

روزنامە نووسی

گۆننارنگی وەرزی تاپەت بە گۆننوری رۆژنامە نووسی

2 2 / 4 / 1 8 9 8

110

110 سال رۆژنامە نووسی کوردی

روزنامە نووسی

گۆننارنگی وەرزی تاپەت بە گۆننوری رۆژنامە نووسی

2008

(هەر داری بەردار بەردی تێدهگیرى...!!)

▲ فەرهاد عهونی

له دوا ژماره‌ی (روژنامه‌نووس) ی خۆولی نیوان کۆنگره‌ی گشتی یه‌که‌م و دووهمدا، راپۆرتی گشتی ئه‌نجومه‌نی سه‌ندیکای روژنامه‌نووسانی کوردستان بۆ کۆنگره‌ی دووهم بـلاوکراوه‌ته‌وه.

هاوکات له‌گه‌ڵ دابه‌شکردنی هه‌مان راپۆرتی گشتی و راپۆرتی دارایی به‌سه‌ر ئەندامانی کۆنگره، که ژماره‌یان (٣٦٢) روژنامه‌نووس بوو، له‌ریگای هه‌لیژاردنیکی نازادو له‌گه‌ش و هه‌وایه‌کی دیموکراتیاندا، نوینه‌رایه‌تی زیاتر له (٢٠٠٠) روژنامه‌نووسیان ده‌گه‌رد، که‌ش و هه‌وای هه‌ر سێ رۆژی کۆنگره‌ش به‌لگه‌ی شه‌فافیه‌تی کۆنگره‌که‌ بوون. چ له‌سه‌ر ناستی ده‌ربڕینی رابوێچوونی جۆراو جۆرو چ له‌رووی یه‌کلکێرنه‌وه‌ی بایه‌ت و بڕیارو راسپاردنه‌کانی. هه‌لیژاردنی لیستی (چه‌سپاندنی نازادی روژنامه‌نووسی)یش به‌زۆریه‌ی هه‌ره‌ زۆری ده‌نگه‌کان (له‌گه‌ڵ ریزمان بۆ نه‌و چه‌ند ده‌نگی که‌ دژی بوون، به‌و هه‌وایه‌ی که‌ له‌ئاینده‌دا رێژه‌یان زیاتر بیت)، شه‌امیدی شه‌وه‌ دده‌ن که‌ سه‌ندیکا له‌ ده‌ستیکی (ئهمین) دایه. لێره‌دا ده‌ییت نه‌و راستیه‌ش بڵیین، که‌ تاكو ئیستا هیچ ریکخراویکی کوردستانی به‌م شه‌فافیه‌ته‌و به‌و نازادییه‌ کۆنگره‌کانیان به‌ریوه نه‌چوو.

به‌لام پاش به‌کوته‌مانتی کۆنگره، هه‌ندی روژنامه‌نووس و هه‌ندی روژنامه‌جۆره‌ ره‌خنه‌یه‌کیان ئاراسته‌ی سه‌ندیکاو ئه‌نجومه‌نه‌که‌ی کردووه، که‌ تاكو راده‌یه‌ک ده‌توانین بڵیین بن ئاکایی نه‌وانه‌ی پێوه‌ دیاره، هه‌ندیکیان به‌ئاگاییه‌وه (لغرض لی نفس یعقوب) هه‌رش ده‌که‌نه‌ سه‌ری، دوور له‌به‌راوردکردنی ئامانج و پڕۆگرام و یاسای سه‌ندیکا له‌گه‌ڵ کارو چالاکییه‌کانی، که‌ له‌راپۆرته‌ گشتیه‌که‌ی کۆنگره‌ وردو درشتی تێدا باسکراوه، که‌ ئهمیان هه‌مان ده‌دات له‌مه‌ودا زیاتر (کوێگر بین) نه‌ک (قه‌سه‌که‌ر). دل فراوانتربین بۆ وه‌رگرتنی ره‌خنه‌ (به‌له‌که‌دارکردن و هه‌رشێ ناره‌واشه‌وه)، زیاتر له‌چۆنه‌ ناو به‌رپه‌چدانه‌وه‌و ره‌تکردنه‌وه‌، ماندوو‌تر بین له‌پێناو چه‌سپاندنی نازادی روژنامه‌نووسی و دابینکردنی مافی روژنامه‌نووسان له‌ کوردستان زیاتر له‌سالانی پێشوو، بۆته‌وه‌ی له‌م خوله‌شدا، وه‌کو په‌یمانمان داوه، سه‌ندیکا بخه‌ینه‌ سه‌ر ریزه‌ویکی تووندو تۆل و توکه‌، زیاتر له‌چاران سه‌یما پێشه‌یه‌که‌ی پێوه‌ دیاریبێت، دوور له‌تێکه‌لاوبوونی میزاجی سیاسیی و جیزایه‌تی ته‌سک و فراوان، که‌ ئهمانه‌ش هه‌ر هه‌مووی له‌یه‌که‌م کۆبوونه‌وه‌ی ئه‌نجومه‌ندا به‌رنامه‌کاری بۆ داریژراوه‌و لێنشی په‌شیمان نابێته‌وه، به‌هه‌یواو ئامانجی روژنامه‌نووسانی کوردستانی ده‌زانین، که‌ نه‌م ریزه‌وه‌ی نه‌م به‌رنامه‌ رێژیه‌، له‌سه‌ر به‌ته‌مای به‌پێشه‌یی کردنی ته‌واوی قه‌واره‌ی سه‌ندیکا، نه‌گه‌ر هه‌ندی به‌ردی له‌م لاو له‌ولاشمان به‌رکه‌وی، بیکومان به‌به‌رده‌وامی نه‌و قسه‌ نه‌سته‌قه‌مان لا ئاماده‌یه، که‌ ده‌لی: (هه‌ر داری به‌ردار به‌ردی تێده‌گیری). به‌لام له‌گه‌ڵ نه‌وه‌شدا به‌و ئامانجه‌ کارده‌که‌ین که‌ (به‌ری) سه‌ندیکا به‌ر نه‌و که‌سه‌نه‌ش بکه‌وی که‌ به‌ردی تێده‌گرن.

والله من وراء القصد

بەئورن ئابى ئۆۋە پەسنى ھىچ كەسك بە (بىراتان) بىكەن..!

سەرنووسەر

ھەستىارەدا (برا) كەي پې دەداتە تەفەنگەكەي و
فېشەكەي دەداتە بەرئ، بەخوشكەكەي دەلئ
واو والىكراو، شەرم ناكەي لەپېش من ھاوار
بۇ مېردت دەبەي؟ ئەي ئەۋە من بىراى تو
نېمە و لەگەلت دام؟ ژنەي بەستەزمان ھىچ
خوى شېلو ناكات و بەبراكەي دەلئ: توخوا
برا ئازىزەكەم لىم زویر مەبە، لەشەرمان و
حەژمەتى ئازارى خۆمەۋەيە، ھاۋارى ئەو
دەكەم. ئەگەر لىزە بوۋايە لەو حالەتە خۆم
پووتېش بىكرادىيەۋە عەببى تېدا نەبوو، بەلام
ئەگەرچى تو بېرېرى پىشتمى لەو حالەتەي
تېندام چ لە تو بىكەم و چ بەكەلكى من دىئ؟
بەھەر حال براكەي كە تېدەگا قسەكان راستن
نېۋچەۋانى خوشكەكەي خوى ماچ دەكات و
خوای بالادەستېش پزگارىان دەكات. كەۋاتە
پەيۋەندىيەكان زۆر گرنگن، تەنانتە خوای
گەرەش نەخشى خوى لى داۋە.

لەئايىنى پېرۋزى ئىسلامدا (براى دىنىيىش
ھەيە، لەنېۋ ھەموو عەشیرەتەكانى مىللەتانى
پۆژھەلاتېش حېسابى تايبەتى بۇ (برا) كراۋە.
عارەب دەلئ: (رب أخ لك لم يلده أمك).

دىارە ئەۋ پەندە بۇ برادەرى گوتراۋە،
كە ھەندى جار بۇ مەۋق لە (براى پىشتى
چاكترن. من پېمۋايە جارن لەكوردەۋارى

دەستەۋاژەي (برا) زۆر گرنگەۋ لەمېژۋوى
مەۋقايەتېشدا زۆر گۆرانكارى بەسەردا
ھاتۋە. ديارە ئەگەر وشەكە بخەينە بەر
تەرازۋوى زمانەۋە دەبى وشەي (خوشك)ى
لەگەل ھاۋسەنگ بېتەۋە. كە دەلئىن (خوشك
و برا) يان (براۋ برا)، (خوشك و خوشك)
ھەموو شتېك دەبېتەۋە، پېمۋايە تەنبا
مېسرىيە كۆنەكانن، لەقۇناغىكى مېژۋودا،
خوشكەكانى خۇيان مارە كوردېتەۋە. ھەيە
دەلئ لەبەر ئەۋەيە ژنى مېسرىيان ئىستاكەش
بە (برا) بانگى مېردەكەي خوى دەكات. بەلام
پېمۋايە ئەمپۋكە، جگە لەۋ پەيۋەندىيەي
لەنېۋان دايك و كورپ يان دايك و كچ و پياو و
مندالەكانى، يان ژن و مېرد، ھىچ پەيۋەندىيەكى
دىكە ئەۋەندەي نېۋان براۋ برا، خوشك و برا
پېرۋز نېيە. لەكوردەۋارىدا دەگېرنەۋە، خوشك
و برايەك بەرېگايەكى ئەم شاخ و داخەي
كوردستان بەرەۋ ئاۋاييەكەي زېدى خۇيان
دەبنەۋە، ۋا ديارە خوشكەكە لەسەر مانگ و
پۆژى خوى دەبېت، كاتېك بەرەژانى دېتئ،
ناچار دەبن لادەنە ئەشكەۋتېك، شەرمى
نېۋان خوشك و برا، ژنە ناچار دەكات
لەبەرخۆيەۋە وپتېن بكاو بلى: ئاخ، مېرد،
خۆزگە لەلام باي، لەۋ چركە ساتە ناسك و

په یوهندی نیوان (برا) و (برا) زور له وه پیرۆتر بووه که ئه مړو هه یه. که چی ئه مړو له نیو کوردا وای لیهاتووه (برا) کان نهک هه ر پتر له هه موو میله تانی دیکه ناحهزی یه کدین، به لکو دوژمنی یه کدیشن، دیاره ئه و دوژمنایه تییه ناپیرۆزه له بهر ره چاونه کردنی بهر ژه وهندییه کانی یه کتری بووه، ئه وه تا (برا) ی گه وره هه موو شتیک بو خوی دهاو (برا) گچکه ی لی بییه ش دهکات. ئه و خانووه ی له باوکیانه وه بویان دهمینته وه یه کیکیان هه مووی بوخوی دها، به ئه وی دیکه ش دهلی: بهشی ئیوه له سه ربانه وه تا ئاسمانه. ئه وه چش له وه ی به هه ردو لایان هه قی خوشکان وه کو گه زو و مازو دهخون و ته نانه ت هیچ حیساییک بو دینه که شیان ناکن، که باشیش دهزانن خواو پیغه مبه ر و یاسا کانی زه ویش ئه و هه لوێستانه یان قبول نییه.

له و پۆژه وه ی کورد بو سه ندنی مافه کانی دهستی داو ته سیاسه ت، زاراوه ی (برایه تی) له نیوان سیاسیییه کانی شی سه ری هه لداوه، هه روه ها ته نیا کورده (برایه تی) له نیوان میله تانی داهیناوه. ئه وه تا له کوتای چله کانه وه بزووتنه وه ی رزگار یخوازی کورد دروشمی (على صخرة الأخوة العربية الكردية تتحطم مؤامرات الاستعمار و عملائه) هه لگرتووه. پیده چی میله تانی غه ره ب و فارس و عه جه م و تورک دروشمی وایان قبول نه بوو بی. به پینی ته مه نی خوم کوتای پهنجاو سه ره تای شه سه ته کانم به بیره، که هه موو جاریک باوکم پۆژانه گوئی له ئیزگه ی (یه ریفان) ی ئه رمه نستان دهگرت، هه موو جار گورانی (وه لاتئ مه کوردستانه، میله ت هه می برانه) ی لیده دا، که پۆژ نه بوو چه ند جار له ئیستگه که دووباره نه کریته وه. هه روه ها له بیرمه سه ره تای شه سه ته کان بوو، کومه لیک عاره بی مه ردارو حوشت ره وان ها تبوونه

ئاقاری گوندی (سییه ردان) ی پشت هه ولیر، وا دیاره ئه و ساله وه کو ئه مړو وشکه سالی بووه، باپیریشم له گوندیکی (سه رده شت) ی نزیک ئاقاری ئه و گونده، که شوینه که ی ئیستا نه ماوه و که وتبووه پشت که لاوه کانی ئیستای هه ردو و کارگه ی پاکه تی هه ولیرو مه رمه رو هه روه ها که لاوه که ی کارگه ی چاک کردنه وه ی مه کینه قورسه کانی سه ر به وه زاره تی ئیشغال، هه موو سال زه وی له مالی مه لا داودی هه ولیری به کری دهگرت و دهیکرده گه م و جو و نانی ئیمه ی لی په ida دهکرد. کاتی دروینه ی هاوینی ئه م ساله قوربه سه ربیه که بو من بوو، ده بویه هه موو پۆژیک نان و پیخو ر بو باپیرم و باوک و دایک و پوره کانم ببه مه سه رپه ریز، که له وی خه ریکی دروینه بوون، ئه وسا بوو ده مبینی کیژوله ی ئه و عاره بانه ی ها تبوونه ناوچه که شوانی حوشترو میگه له مه ریان دهکرد. هه موو جار ده ها تته سه ر پیگام و هه ر میوه و شتیکم لاییه لینیان ده سه ند و ده یانخوارد، ئه وه بوو پۆژانی دواتر، داپیرم له گه لم ده ها ت تا له سنووری ئه وان ده پیه راندمه وه، باش به بیرمه پۆژیکیان له گه ل کیژه کان بووه شه ریان، ئه وانیش پینیان دهگوت: (کوردو عاره ب برایه)، داپیریشم وه لامی ده دانه وه: (به و خوایه ی به یه که وه له ناو جو نیش بمانکو تن نابینه برا). ئه و قسه یه هی پیره ژنیک ی هاوینی سالی ۱۹۶۰ یان ۱۹۶۱ بوو. هه رچه ند من ئه و رووداوانه ی سه ره تای ته مه نم له پی خومدا نه کردو ته گرفت، به لکو زو ریش ریز له و میله تانه ده گرم، که له کوردستانه که ی ئیمه له گه ل خومان ده ژین، چه زده که م ئاسووری و کلدان و تورکمان و ئه رمه نه کان، ته نانه ت، ئه و عاره بانه ی له کوردستان ده ژین، ئه وه سه رباری کومه له ئاینیه کان، ته واوی مافی خویان هه بیته. به لکو به رامبه ر وشه ی

(برا گه وره) ش هېچ حه ساسه تېکم نه بووه که له دهشتي ههولير له بېرى (ئاغا) به کارى ده بن. به لام نهو جوړه په يوه ندييانه بوو تاندنه وهى خه لک به کار بېرين، کاره ساته که ئا لير دايه! په يوه ندييکه دیکه ئه دواييى نيو کو ملى ئيمه په يوه ندى نيوان به رپرس، سه روک، ري بهر، سه رکړدهو خه لک و هاوولاتييه. من پيموايه به دريژايى نهو (۱۵۰) ساله ي پيشوو، له بهر نه وهى کورد دواى رووخانى ميرنشينه کان، له لايه ن دهوله تى عوسمانيه وه، دهسه لاتيکى له دهست نه مابووه وه، هه ر تورک و عارب و عه جه م حوکمى ولاته که يانى کردووه و په عيه ته که ش هه ر له ژير هه ر په شه و زولم و ته عداى دهسه لاتدارانى نهو ميله تانه بووه. دياره تاكى کورد يش هه رده م به رپرس و کارگيرى نهو براگه وره يه ي خوى ديوه و به هه ندى داناوه، پي وايه نه گه ر غه دريشى لى بکات ده بى هه رده م گوپرايه لى بيت، هاوولاتى بوونيشى به هه ندى وهر نه گرتووه. نه وه تا دهسته واژه ي (برا) لاي کورد زور پيروزه، هه تا نامه تاييه تيه کان به (برا) دهست پي ده که ن و خو شه ويست و به ريزو نازانم چى و چى ده خريته پال و نازانم له گه ل چى و چى تيه که لى ده که ن. له سه ره تاي سه ده ي رابردو بوو، به شه کوردى عيراق به سه روکايه تى مه لا مسته فای بارزانى له حوکمه تى عيراق راست بوونه وه. دواى نو سال شه ر، که هه موو جوړه چه کيکى تندا به کاره ينرا. دواجار له گه ل عيراق گه يشتنه ريککه وتنيک. نه وه بوو حوکمه ت به ئيمزاي نه حمه د حه سه ن به کرى سه روک کو ماري نه وساي عيراق، ريککه وتننامه ي ناسراو به (۱۱) ى ئادارى له سالى ۱۹۷۰ دا بلاوکرده وه. تيايدا کو ملى ماف بو گه لى کورد ديارکرا بوو، پيم وايه بو يه که م جار بوو کورد هه ست بکات به شيک له مافى (هاوولاتى) خوى

وهرگرت، به لام به داخه وه دواى چوارسال چاوه روانى، حوکمه تى عيراق يه کلايه نه ياساى ئوتونومى بلاوکرده وه، هه رمه يه ک کوردى له دهورى ياسا کارتونيه که ي گردکر نه وه مافى (هاوولاتى) له تاكى کورد سه نده وه، يان به (هاوولاتى) پله دوو و سيى دانان و له و ساته وهش به ئاگرو ئاسن به ربووه گيانى نهو شوپشگيرانه ي پيشتر له گه ليان ريککه وتبوو، دياره نه وسو زوربه ي ميله تى کورد بو گيرانه وهى مافى (هاوولاتى) بوون، دابوويانه پال شوپشگيران و روويان کردبووه شاخ، له وى ژن و مندا ل و پيرو په ککه وته بوونه بارگرانى به سه ر شوپشه وه. به م حاله شه وه حوکمه ت ده ره قه تى پيشمه رگه نه هات. نه وه بوو (سه دام حوسين)، که نه وسو (نائب الرئيس) بوو، چوه جه زائىرو له وى زور بويرانه له گه ل شاي ئيران دانىشت و له گه لى ريککه وت، به هه موو لايه ک پايدوزيان به شوپشگيران کرد. پيموايه نه نجامه کانى نهو نسکويه لاي هه ر کوردىک ئاشکرايه، نه وهى توژىک ئاگادارى ميژووى ميله ته که ي بيت لاي شاراو نابى، نه وه بوو حوکمه تى عيراق مه يدانى بو چول بوو، به هه وه سى خوى هه ست و نه ستى کوردى ده بزواند، به لام به م حاله شه وه نهو شپه حوکمه زاتيه ي حوکمه تى عيراق دابوويه کورد هيشتا ده سته وتيکى گه وره بوو. نه وه تا دواى راپه رين هه ر دام و ده زگايه کى حوکمه تى دانرابى بناغه که ي نهو ئيداره ي حوکمه زاتيه بووه. به لام دياره نهو کاربه ده ستانه ي به دريژايى ماوه ي شپه حوکمه زاتيه که له سه ر وه زيفه بوون، دواى راپه رينيش هه ر له شوپنى خويان مانه وه، له وانه يه هه نديکيشيان نهو ئازاديه ي دواى راپه رينيان بو به رژه وه ندى خويان قوستبيت وه، نهو شوپشگيرانه ش که له شاخ و نه وديو گه رابوونه وه دياربوو

لەو جۆره دواندنانهى يەكدى نابىنم، پيشموايە ھەلە نىم، ئەگەر بلىم پرۆتۆكۆلى نىوان سەرۆكى ولاتان وانىيە بەم شىوئەيە يەكدى بدوينن. مەگەر لەو كاتانەدا نەبى كە بەناوى خۆيانەو ەيان حيزبەكانيانەو ەنامە بۆ يەكدى بنيرن، بەلكودەبى سەرۆكى ولات كاتى ئىمزاىەك دەكات و ناو پايەكەى خۆى لەژىر دەنووسى ھىچ سىفەتتىكى دىكە لەتەك ئىمزاكەى دانەنى، بەنموونە بەيانى (جۆرج بۆش) نامە بۆ سەرۆك كۆمارى ئىمە بنيرى، لەوانەيە بنووسى: ئازىزم سەرۆك كۆمار، يان بۆ سەرۆكى ھەريم بنووسى، ئازىزم مەسعود، بەلام قەت لەژىر ئىمزاكەى نانووسى: براتان جۆرج بۆش و لەژىر ناوئەكەشى بنووسى سەرۆكى ولاتە يەكگرتووەكانى ئەمەريكا.

ئەوئەكەت كاتى خۆى سۆفەتەى جارەن لەھەموو پزىمىك زياتر باسى لەپىكەو ەژيانى مىللەتان لەگەل يەكدى دەکرد. كەچى زانكۆيەكى ھەبوو ناوى (جامعة الصداقة الشعوب) بوو، ئەوئەك (جامعة أخاء الشعوب)، ھەروا بىتەو ەقەت ئەو دىمەنەى (غاندى محەمد حەسەن)م لەبىر ناچىتەو، كاتى خۆى حكوئەتى عىراق لەھەشتاكان كەردبوو (ئەمىندارى گشتى ئىشغال و نىشتەجىکردن). بەرلەو ەى بىت دەست بەكارەكەى بكات ئەندازيار (محەمد محىەددىن) یش پىشتەر لەوئى جىگربوو. بەتەمەن و ەزىفەش زۆر لە غاندى گەورەتر بوو، بەم چاوانەى خۆم بىنم كاتى غاندى ھاتە سەر ەزىفەكەى لەبەر ەرگای ئەو بىنايەى كە ئىستا ەزارەتى ئەشغالە، محەمد محىەددىن ھاتە پىشوازى، غاندى زۆر ەولى دا محەمد محىەددىن پىشى بکەوئى، بەلام ئەو قىوولى نەکردو ھەر غاندى پىش خۆى خست. ئەگەر بلىم حكوئەتى عىراق ئەو جۆرە پرۆتۆكۆل و ەلۆيستانەى بەھەند ەلەدەگرت لەوانەيە ھەندى برادەر لەسەرم بکەنە مال.

ئەوئەندە شارەزای کاروبارى حوکم کردن نەبوو، بۆيە زۆر متمانەيان كەردبوو ەسەر ئەو كاربەدەستانە، ھەر رەخنەيەكيشيان لى بگىرابا بەناوى نەشارەزایى خۆيان دەپەراندەو. بەلام نەشارەزایى تاكەى؟! ئەوئەتا دواى پووئەنى پزىم و دامەزراندنى سەرۆكايەتى ھەريم و بوونى كوردىكىش بە سەرۆك كۆمار، ھىشتا پەيوەندىيەكان دەقى خۆى ەرنەگرتووە دەيىنى ھەر بەرپرسەو لە كۆبونەو ەيەكى رەسمى دانىشتووەو تەزىبىكى بەدەستەو ەيەو قسە دەكا، يان بەشىو ەيەكى وا دانىشتووە رەچاوى ھىچ پرۆتۆكۆلىك ناكاو دەلێلى لە ديوەخانە قسە دەكا. ديارە ھۆكارەكانى سەرکەوتنى ھەر سەرۆكىك و چۆنەتى بەردەوامى پەيوەندىيەكانى ەتى لەگەل ھاوولائى، دىمەنىكى زۆر جوان بوو، كاتىك سەرۆكى پارتى ديموكراتى كوردستان بوو ەسەرۆكى ھەريم. ئالای حيزبەكەى خۆى لەشوينى پىشوازى كەردن لە ميوئان لابرەو لەژىر سايەى ئالای كوردستان پىشوازى لەميوئانى دەکرد، ديارە ئەوانە پرۆتۆكۆل و ھەر سەرۆكىك دەبى وا بكا. بەلام پرۆتۆكۆلىكى دىكەى زۆر گرنگ. كە زۆرجار لەنامەى نىوان سەرکەردەكانمان دەيىنم دواندى يەكترييە بەنامەو نامەكارى. پرسىارىكەو دەمىكە لەمىشكەدا دەزرىنگىتەو، ئەوئەتا سەرۆك كۆمارى عىراق و سەرۆكى ھەريمى كوردستان، لەجەژن و بۆنەكان كاتى نامەو بروسكە بۆ يەكدى دەنيرن، وشەو دەستەواژەى وا ئاراستەى يەكدى دەكەن دەبى حىسابىكى بۆ بکرى. ئايا دەكرى ئەويان لەژىر ناوئەكەى خۆى بنووسى سەرۆك كۆمارى عىراق و ئەويشيان بنووسى سەرۆكى ھەريمى كوردستان؟ لەسەرەو ەى ناوئەكەشيان بە (براتان) يان (براى دلسۆرتان) بۆ يەكدى دابىنن. لەراستىدا من ھىچ جۆرە دروستىيەك

بەلام راستىيەكە دەبى بگوتىرى، ئەو دەبوو ھەموو دوو ھەقتەي پىنەچوو ھكۈمەتى بەس ئەندازىار مەمەد محىيەددىنى لەوئ گواستەو ۋەكو غاندى كردييە ئەمىندارى گشتى شارەوانى و گەشت و گوزار. ھەقە ئەو كەسانەي دەبنە راويژكارى بەرپرسەكان ئەو جۆرە پىرۆتۇكۇلانە ۋەبەرچاۋ بگرن و بەھەندى ھەلبىگرن و سەرووى خويانى لى ئاگادار بكنەنەو. (سەرۆك كۆمارى عىراق و سەرۆكى ھەرىممان)، ھەردوۋ لايان لەتەك ئىمزاكانيان (براى دلسۆز) و (پراتان) دەنوسن و رەچاۋى ئەو پىرۆتۇكۇلانە ناكەن، نامەي ھەردوۋ بەرپىز بۇ كۆنگرەي رۆژنامەنوسان وا پەسن كرابو، چونكە جارى دىكەش نامەي بلاوكرام بۇ بەرپىز نورى مالىكى ديو، ھەر بە (پراتان) پەسنيان كر دوو. ديارە لەنيو ھەر كۆمەلىك ئەگەر پەيوەندىيەكانى بەرپرسانى بە (برا) پەسن بكرى و (براىەتى) بكرىتە بنەماي پەيوەندىيەكان. پەيوەندى نيوان سەرۆكەكان دەبىتە جۆرىكى دىكە، ھەروەھا لەنيوان خەلك و بەرپرسىك (ھاۋولاتى) بوون نامىنى وخەلكى دىكەي دەرەۋى ئەو (براىەتى) يەش بى ماف دەمىنەو، ديارە لە پەيوەندى نيوان خەلك و بەرپرسانى ھكۈمەت (ھاۋولاتى) بوون لە (برا) مافى باشتەر دەپارىزىرى، چونكە (ھاۋولاتى) مافى بە دەستوور پارىزراۋە، بەلام (برا) پەيوەندى دىكەي ھەيەزىاتر مافەكانى دەپارىزىرى. بىرمە جارىكيان نەقىبى رۆژنامەنوسان باسى لە بوئىرى كوردىك كر دوو، كە چۆن لە كاتىكا بەرپرسىكى (بەس) ى گەورە بانگى دەكات وتەيەكى لە بۆنەيەكدا بخويىتەو، باباى بەرپرسى كارگىرى لى نەگەپاۋەو گوتوۋىە: (انى ھنا امثل رئيس الجمهورية) قسەكەشى لى ۋەرگىراۋەو رىزى لى گىراۋە، زۆر بەداخەو، چ لىزە لە ھەولير چ لە سلىمانى، لەدايەرەو شوئىنە گشتىيەكان

دەبىنم كەس رەچاۋى ئەو پىرۆتۇكۇلانە ناكە، لەوئ لە دائىرەكان ھەر وئىنەي سەرۆك كۆمار ھەلواسراۋەو لىرەش ھەر وئىنەي سەرۆكى ھەرىم دەبىنم، لە ھەردوۋلا كەم دائىرە دەبىنم رەچاۋى ئەم پىرۆتۇكۇلانە بكات. پىموايە مەبەستەكان ديارو ئاشكران، ھەقە كوردىش ئەو پىرۆتۇكۇلانە ۋەبەرچاۋ بگرى و زاراۋە تاييەتتەيەكان بەھەند ھەلبىگرى و رۆژانە لەشويىنى خويىدا بەكارىان بەيىنى.

(۲)

(خۆم كىردوۋمەو خۆم دەيخۆم)

ئەو ناوونىشانەي كە لەسەرەو دامنەو، ھەموو جار لە (ئازاد عوبىد) سكرتيرى نووسىنى گۆقارەكەمان دەبىسم، دەبى قسەيەكى جەنابى شىخى بەردە قارەمان بى. كاك (غەمگىن) جەوھەرى شاعىرو نووسەرى پەنجاكان و شەستەكانى سەدەي رابردوۋ لەسەر زارى باوكى خۆي، كە وا ديارە لە دانىشتىكى جەنابى شىخ ئامادە بوو ۋە گويىشى لە قسەكە بوو. گىراۋىتەو. ئەوئى ئىمە بىزانىن جەنابى شىخ لە ھەولير دەوروبەرى و لاي خۆشناۋەتى ھۆگرو لايەنگىرى زۆربوون، لاۋكەكەي (شىخى مۆ) كاۋىس ئاغا و ئەم ھەموو شىعەرە فۆلكورىيەي ناۋچەكە لەسەر جەنابى شىخ باشتىر بەلگە و شاھىدى ئەو بۆچوونەن. حاجى بەكرى باوكى كاك جەوھەر، لەگەل پياۋە ماقولانى ئەمبەرەو ئەوبەرى (سەفەن) شىتەي خۆشناۋان، بەتاييەتى لەگەل مىرانى سالىح بەگى خۆران، وا ديارە دوو جاران سەردانى شىخيان كر دوو. كاتى كە كۆر گەرم بوو ۋە جەمەي ھاتوۋە، شىخىش لەوئ بوو، مندالىكى جوانى قۆز زەردى بچووك ھاتوتە ژوورەو ۋە چۆتە كۆشى شىخ، دواي ماۋەيەك پياۋىكى شىخ ھاتوتە ژوورەو

و دەمى بردۆتە بىناگوڭى شىخ و ھەندى قىسەى بۆ كىردوۋە، دواى رۆيشتى پىاۋەكە، جەنابى شىخ بەدەنگىكى بەرز گوتۇيە: (خۆم كىردوۋمە و خۆم دەيخۆم) ديارە ھەندى لە دانىشتوان ئەم قىسەيان لا گران بوۋە. ئىستاش نەزانراۋە شىخ بۆچى ئەم قىسەيەى كىردوۋە، لەوئىدا ئەۋە بۆتە جىي رەخنىەى حاجى بەكرو ھەندى لە دانىشتوان لەۋەى كە ئەۋ قىسەيەى كىردوۋە، بەتايىبەتى كە ديارە ئەگەر خەلك ھارىكار نەبوۋنايە، ھىچ كارىك تەنيا بەشىخ نەدەكرا، ئەم سەربوۋردە و روۋداۋانە ئەمرو بۆ ئىمە دەبى دەرس و عىبرەت بن، بەر لە ھەموۋكەس، نوۋسەرى ئەم دىرانە بەدل ھەز دەكا ۋەكو ئەلقە بىيانكەتە گونى خۆى لەۋانەيە پەيوەندىشى بەم بىرۋكەيەى سەرۋە (برا) و (ھاۋولاتى) يەۋە ھەيىت، گىرانەۋەشى لىرەدا ماناۋ مەبەستى خۆى ھەيە.

پۇژنامە نوۋسىش دەيىت لە ھەموۋ كەس زىاتر بەرامبەر نوۋسىنەكانى خۆى ھەست بەلىپرسىنەۋە بىكات، جا ئەۋ ھەستە چ لەبارەى ناۋەرۋك و پەيامى نوۋسىنەكەى بىت، يان لەبارەى چۆنىەتى دارشتن بىت، ئىنجا دەبى قەلەم بەسەر كاغەز دايىنى. ديارە بۆ پۇژنامە نوۋسى لىپرسراۋ چۆنىەتى ھەلبۇزاردنى مانىشت و ناۋونىشان و خالبەندى و شتى دىكە ئەۋە سەربار، گۇقارەكەى ئىمە ھەرچەند تايىبەتمەندە بە كۆلتوۋرى پۇژنامە نوۋسىيەى، بەلام جارو بار ھەز دەكەين ھەندى نوۋسىنى تايىبەتىش، لەبارەى پرسە پۇژنامە نوۋسىيەكان و پەيوەندى نيۋان پۇژنامە نوۋسان تىككەلگىشى ھەندى بابەت بەكەين، لەژمارەى رابردوۋا بابەتتىكم بەم ئىمزاىەى سەرۋە لەژىر ناۋونىشانى (عەبدوللا تەۋافوقى!) بىلاۋ كىردەۋە، ھەلبەت ئەگەر لەبەر ناۋەرۋكەيەى نەبوۋىت، لەبەر

ناۋونىشانەكەى سەرنجى زۆر لەخوئىنەرانى راكىشابوۋ. ھەريەكەى بەجۆرىك و شىۋەيەك لىكى دەدايەۋە، بەنموۋنە: مامۇستا (ئەژادى عەبدوللا عەزىزى ھەۋلىرى) خاۋەنى كىتبخانەى (ھاۋرپ) ۋا ديارە دلى بەناۋونىشانى بابەتەكە خوش بوۋە. ھەر جارەى چاۋى بەمن بەكەى پىم دەلى: تەۋافوقى بۆ ديارنى؟ ھەزەكەين بتىنن، ھەرچەندە چەند جارىك پىم گوتوۋە، كە ناۋونىشانەكە دەبوۋايە (عەبدوللا تەۋافوقى) بوۋايە، چۈنكە ئەۋ برادەرەى رستەكەى گۆكىردوۋە ۋاى فەرموۋە، بەلام بى سوۋدەۋ كە قىسەش كەۋتە زارى، كەۋتە شارى، ئەۋ ھەزەكەت ۋابلى و منىش پىزى ھەزەكانى ئەۋ پىاۋە نورانىيەۋ خەلكى دىكەش دەگرم. ھەيشە بەم بابەتە سەغلەت و نىگەران بوۋە، مامۇستا (پەفىق سالىح) ى سەرۋكى (بىكەى ژىن) و (سەدىق سالىح) ى ئەندامى ئەنجومەنى بىكەش پىيانۋايە دەبى كەس لای (ئەۋ سەرخپە)، ۋاتە لای من قىسەيەك نەكات. ئەگىنا گوايە زوۋ دەيكەمە بابەتتىك و بىلاۋى دەكەمەۋە، ئى ئەۋە كارى پۇژنامە نوۋسىيەى، پۇژنامە نوۋس دەيىت پىش ھەموۋ كەسىك ھەست بەلىپرسىنەۋە بىكات. بابايەكى دىكەمان ۋا ديارە لىكەندەۋەى زۆر تۆخى بۆ كىردوۋە، ئەۋ بابايەمان، چ لەساتە ناۋاسىيەكانى ناۋخۆۋ چ ئىستا، بابەت بەچەند ناۋىك لەم لاۋ لەۋلاش بىلاۋەكەتەۋە، منىش لای خۆمەۋە تاۋەكو ئەۋ ساتە ۋەختەش ھەر رىزىم گرتوۋەۋ ھىسابى تايىبەتىم بۆ ئەۋ پەيوەندىيە (۴۰) سالىيەى پىشۋومان كىردوۋە كە لە نيۋانماندا ھەبوۋە، بەتايىبەتى كە ھەموۋ كاتىكىش بىنيۋومە ئەۋ لەسەر كارەكانم يەككىك بوۋە لەھاندەرە سەرەككىيەكانم، بەلام نازانم بۆ ئەم جارەيان ئاۋەھا نوقورچەى لىگرتوۋم، فەرموۋن دەقى بۆچوۋنەكانى بخوئىنەۋە بزانن چى لەسەر

نووسیوم:

• وەك لەچاپەمەنییەك خۆیندمەو
برادەریك گلهیی لەبەختی خۆی
دەکرد! گوايه پێیان وتوو: بوویت
بە"بەربووك"ی "بنكه‌ی ژین" و
"دەزگای ئاراس" و پێیان وتوو: ئەم
كابرایە بەخۆرای خۆی ماندوو دەكاو
فلان و فیسار سوودی لێ دەبین.
ماوەیه‌كی دیکە دەست لەچۆكان
شۆرتەر دەمینێتەو.
ئای كە سەیره. كابرە دوو دەست و
دوو بنكه‌و رەنگ و دوو ئاراستە
ئاوێزانكردوو. لەهەولێ ئه‌وه‌دایه
یهك دیدگا لەدوو چاوان هەلینجیت.
بە"بەربووك"یك ناویان بردوو.
گوايه دەست لەچۆكان شۆرتەر
مابێتەو! نازان كەسانی دیدگا
دروست و ئاشتبخا‌زو راستبخا‌ز
دەستیان چەند لەچه‌وری دوورتر بیت
لەهەموو دەست و پاچه‌ گەورەكانی
ئەم سەردەمه‌ بالاترن...

خۆینەری خۆشەویستم:

دوای ئەوێ كە ئەو نووسینه‌ بلأو ببۆو،
نووسەرەكە خۆی تەله‌فۆنم بۆ دەكاو دەلی
پات چیه‌ لەسەر ئەو نووسینه‌م؟ لەو كاتەدا
من نەخۆش بووم و لەماله‌وه‌ كه‌وتبووم، بۆیه
هەرچەند بابەتەكەم خۆیندبۆو، بەلام گوتم:
ئاگام لێ نییه‌، نووسینی چی؟ دیاربووئەو
حەزی لەقسا‌ن بوو دەویست باسی ئازادی
لەپای خۆی و ئەم شتانه‌م بۆ بكت. كەچی
من هەر باسی بێ ئاگایی خۆم بۆی كرد.
پێم وایه‌ تۆش لەگەڵ منیت و پیت وایه
یه‌كێك لەكارەساتەكانی ئەمرۆی قەله‌م
بەدەستانی سەر گۆرەپانی مه‌عریفه‌ی كوردی
ئەوێه‌ زۆربه‌یان حیساب بۆ هەست و سۆزی
بەرامبەر ناكەن، بەبێ لێكدانه‌وه‌ قسه‌ ده‌كەن

و توانج دەگرن و نازانن كویندەر ده‌گرتەو.
ئەوه‌بوو لەوتارو ژماره‌ی رابردووی
(پۆژنامه‌نووس) دا نموونه‌م بەكابرای
هەولێری بۆ هینابوونه‌وه‌ كه‌ گوتبووی: ((بام
ئێشته‌م دوو پیاو هیه‌ له‌كوردستان، یه‌كێكان
مه‌لا مسته‌فای بارزانی، دووه‌میشیان عه‌یبه
پیاو مه‌دحی خۆی بكت))، كارەساتەكە
ئەمرۆمان ئەوێه‌ جه‌نابی مه‌لا مسته‌فا،
نەماوه‌ بۆیه‌ هەر كه‌سه‌ لای خۆیه‌وه‌ به‌ناو
ده‌كه‌وێ و ده‌لی: (من بم و كه‌سی تر نه‌بێ)،
نووسینه‌كه‌ی ئەو برادەرمان ئەوه‌نده‌ دووره
دەست نییه‌ تكا ده‌كەم جاریکی دیکە چاویکی
پیدا بخشیننه‌وه‌و به‌چاوی من به‌راوردیکی
بکەن و بزانی ناچه‌زانه‌ چیم پێده‌لی.

دەبینن ئەو ئازیزه‌ خۆشه‌ویسته‌مان
لەلایه‌كه‌وه‌ به‌ (برادەر)ی دانام، كه‌چی دوو
دێر دواتر ده‌مكاته‌ (كابرا). هەرچه‌نده‌ من
پیموایه‌ ئەو ده‌سته‌واژه‌یه‌ی دواپیان له‌ (كاكه‌
برا) وه‌ هاتوو، به‌لام ئەمرۆكه‌ هەر كه‌سی
وای بانگ بكه‌ی كه‌مێك پێی دڵگران ده‌بیت،
بۆیه‌ ده‌لێم رۆژنامه‌نووسان هه‌قه‌ بزانی
وشه‌كانی خۆیان چۆن هه‌لده‌بژێرن.

لەلایه‌كی دیکه‌وه‌ ئامۆژگاریم ده‌كات
گوايه: هی وه‌كو ئیمه‌ نازانین: (كه‌سانی دیدگا
دروست و ئاشتبخا‌زو راستبخا‌ز ده‌ستیان
چەند لەچه‌وری و دوورتر بیت لەهەموو
دەست و پاچه‌ گەورەكانی ئەو سەردەمه‌
بالاترن).

ئومێده‌وارم ئەو خۆشه‌ویسته‌م تووشی
نەخۆشی له‌بیرچوونه‌وه‌ (زه‌هایمه‌) نه‌بووبیت.
ئەگه‌رنا باش ده‌زانی زۆر له‌برادهرانی من
له‌بیریانه‌ (٣٩) سالی رێك (چه‌ند مانگیك
ژوورتر یان خوارتر) كه‌ له‌سالی ١٩٦٩ دا،
بەر له‌یازده‌ی ئادار حكومه‌تی عیراق (پریاری
مافی پۆشنییری) بۆ كورد ده‌ركرد، ئەو
برادەرمان ئەوسا یه‌كێکی خه‌په‌تۆله‌ی سۆرو

متهسهرف تیایدا داوا بکه م کتییی کوردی
 بخه نه کتییخانهی گشتی.
ئازیزه که م: وهکو له سه ره وه گووتم ئه وسه
 ئیوه کورپیکی پۆشته و ریک و پیک بوون،
 منیش که ره کرمانجیک بووم، تا ئه وساش
 نه مزانیوو پانتۆل له پی بکه م. باوکم و
 باپیریشم، به چاو پۆشین له هه بوونیان، چونکه
 فه للاح بوون قاتی جلی کوو و شهروالیان
 بو نه کریبووم، له وانهیه پۆژانه که ی ئیوه
 هه تا (۵۰) فلس بوو بیت، به لام پۆژانه که ی
 من قهت له (۱۰) فلسی تینه ده په راند. ئه و جا
 چهند پۆژیک پۆژانه که م کوو ده وه، پارهی
 سکالایه که م پی پهیدا کرد مه زبه تهیه که م
 به ناوی (۲۷) کهس پر کرده وه، زور باش به
 بیرمه سی له ناوه کانم له خومه وه نووسیوو،
 (۴۵) پۆژان له مته سه ر فه ته و خو جییی و
 نازانم کی و کی دیکه خه ریک بووم، ئینجا
 موافه قه تم وه رگرت که کتییی کوردی بو
 کتییخانهی گشتی بکدری. دوا ئیمزا ده بویه
 مامۆستا (فائق) ی ناوبراو بیکردایه، که چووم
 سکالاکه م بوی برد لای خو ی گلی دایه وه و
 گووتی: ناوی کتییی دیکه ی بو زیاد ده که م،
 ئیستاش به بیرمه دوا ی (۱۱) پۆژ چاوه روانی
 و دوا ی ئه وه ی رۆسته م ئه فه ندی مامۆستای
 جوگرافیای قوتا بخانه که مانم کرده واسیته،
 ئینجا سکالاکه ی به ئیمزاکراوی دامه وه،
 ئه وه ندی به بیرمه ناوی چهند کتیییکی وه کو:
 (خولاسه ی تاریخی کوردو کوردستانی ئه مین
 زه کی و شوپشه کانی کوردی عه لئه ددین
 سه جادی و کوردو کوردستانی ئارشا ک
 سافراستیان و میژووی ئه ده بی کوردی و
 شوپشی دیار به کر و چهند کتیییکی دیکه ی
 زیده کردبوو). به داخه وه تا ئه وساش ئه و
 کتییانه له قه ده غه کراوه کان بوون، به هه ر حال
 سکالام برده کتییخانهی گشتی ژماره ی کتییبه
 کوردییه کان له (۴۰۰) چوار سه د کتیب تیپه راند،

سپی جوانکیله بوو، برپا ناکه م ئه وسه ئه و
 زانیبی (موتاله عه ی خارجی) یانی چی، که چی
 من هاتوو چۆی کتییخانهی گشتی هه ولیترم
 ده کرد، به هه موو کتییبه فارسی و کوردییه کان
 (۱۱۶) کتییی تیدابوو، ئه وسه زه مان، زه مانی
 (جه لالی) و (مه لالی) یان بوو، (مه لاییه کان)
 چهند مانگیک بوو پرویانکردبوو شاخ و
 پۆژنامه که ی (التأخ) یان راگرتبوو، (جه لالی)
 یه کانیش هاتبوونه وه مهیدان و پۆژنامه ی
 (النور) یان ده رده کرد، حه مه ده مین فه ره ج
 له سه ر پۆستی (جه لالی) یان تازه ببوو
 مته سه ر فی هه ولیتر، مامۆستا (فائق جمیل العلی)
 یش، که پیشتر ده رسی ئایینی له دواناوه ندی
 هه ولیتر به ئیمه گوتبوو، هه ر له سه ر پۆستی
 ئه وان کرابوو (به رپۆه به ری په ره رده ی
 هه ولیتر)، کاک (مه جید هیرش) یش، پیموایه
 هه ر له گه ل ئه وان بوو، کارمه ندی کتییخانه ی
 گشتی بوو. پیشتر زور یارمه تی منی
 دابوو تا فیری کتیب وه رگرتن له کتییخانه و
 خویندنه وه م بکا، پیشتر من کتییی زل زلم
 داوا ده کرد، ئه ویش نامیلکه ی میرد مندالانی
 به زمانی عه ره بی ده دامی، پۆژیکیان لیم پرسی
 که بۆچی کتییی کوردی له کتییخانه که یان
 که مه، چونکه ئه وساکه وه کو گووتم: تازه
 برپاره که ی (ئه نجوومه نی سه ر کردایه تی
 شوپش) له باره ی (مافی پۆشنیری کوردی)
 ده رچوو بوو. ده مدی کتییخانه ی خو شناو
 پر بوو له کتییی کوردی و ئه و گو فارو
 پۆژنامه نی له دوا ی (۱۴) ی ته مووزی ۱۹۵۸
 بلاو کرابوونه وه، جگه له وه کاکه مه م بۆتانی
 و شیرکو بی که س و عه بدوللا په شیوو جه میل
 ره نجبه رو سه عدوللا په رۆش و جه مال
 شاربازیری و زور شاعیرو نوو سه ری دیکه
 دیوانه شیعو کتیییان ده رده کرد، ئه وه بوو
 کاک مه جید داوا ی لیکردم سکالایه ک به ناوی
 خۆم و چهند که سیکه وه بنووسم و بیده مه

ئەو ھەندەى نەبرد (۱۱)ى ئادارى بەسەردا ھات، ئەو ھەبوو جارىكى دىكەش سىكلام دایەو ھە پارىزگاۋ شۈينانى دىكە، ئەمجارەيان كاك (مەجىد ھىرش) خۇى مەمەلەكانى كۇتايى تەواوكرد. ئەو ھەى بەبىرم بىت، ئەمجارەيان ژمارەى كىتتە كوردىيەكان لە (۱۰۰۰) ھەزار دانەى تىپەراند.

كەكەش گىان: پۆز لەسەر كەس لىنادەم، بەلام دەبى ھەمووان بزانن سەرەتاكانم ئاۋەھا ھىناۋە، بەلكو لەوساۋە تاۋەكو ئەمۈكەش، لەخواردن و جل و بەرگ و شتە تاييەتتەكانى خۆم دەگرمەو ھەو گۇقارو پۆژنامەى لەسەر ھىسابى خۆم بۆ برادەرانى دىكە پى دەكېم و ھەندىك ھەن بۇشيان دەبەمە مالەو ھە تا لەسەر خۆيىندەنەو ھە نووسىن رايان بىنم. لەوانەى چەند كەسكىش لەوانە كاتى خۇى برادەرى ئىۋە بووبن، ئىستا لەگەلت ھەلنەكەن، ناشمەوئى ناويان بىنم نەبادا نىگەران بن، لەوانەى پۆژىك لە پۆژان، ئەگەر بىرەو ھەريەكانى خۇيان بنووسنەو ھە، خۇيان باسى ئەو پروداۋانە بكن. زۆرم پى عەنتىكەى كە دەبىنم رستەى (چەند لەچەورى دوورتر بىت لە ھەموو دەست و پاچە گەورەكانى ئەم سەردەمە بالاترن) پووبەرووى من كراۋتەو ھە، ئەو ھەتا بىرمە لەسالى ۱۹۹۴-۱۹۹۵ خەلك لەم ولاتەى ئىمە زۆر دەست تەنگ بوون، ھەر كەسەو مالى خۇى دەفرۆشت، ئەو ھەى يەككى لەدەرەو ھەبوۋايە دەيانگوت: پارووى لەرۆن دايە..!، منىش ئاۋەلزاۋايەكم لەدەرەو ھەبوو. وا بزانم دووجاران ژنەكەى، ھەر جارەى گەلەىكى بۆ مالەو ھەى ئىمە ناردىۋو ھە، پىموايە لەسالى ۱۹۹۵ بوو ئاۋەلزاۋام لەسوئدەو ھەتەو ھە سەردانى كوردستانى كردهو ھە. ئا لەو كاتەدابو لەدەست تەنگيان و ناچارىان دوو بزنە شامىم لەمالەو ھەبەخىو دكرد، ھەر بۆ ئەو ھەى پۆژانە بە ماست و شىرەكەى پىخۆر بۆخۆمان و

ھەتا ھەندى لە ھەرو دراوسى برادەرانىش، پى پەيدا بكەين، ھەروامان دەزانى پاشاين، بەدەخەو ھە ناخۇشەى دابو خانى ھاوسەرم، ھەك ھەر تاكىكى كورد، پى لى لەكەوشى نام و بەزاراۋەى ھەولپريان گوتى: دەبى (زاۋام) و خوشكم دەعوەت بكەى نابى ئەو ھەبى ئەو ھەى دەعوەتەيان بكەين بچنەو ھە، ئەوانە دووجار يارمەتى ئىمەيان داۋە. ھەكو دەلەن فىلى ئەمەرىش نەبوو، كەچى باخەلەكەى دىكەم پىبوو، لەپارەى زەكەتى مالى خوا كە موسلمانىك لای دانابووم يارمەتى ئەم و ئەو پى بدەم، دوو سى جارن وىستم قەناعەت بەخۆم بىنم و شتىكى لى گەل دەمەو ھە ئەو بەلەى پى لەكۆل خۆم بكەمەو ھە. دوچار ھەكو دەلەن: شەيتانم بەلەغەت كردو دەستم بۆ پارەى زەكەتەكە نەبرد، ئەو ھەبوو بەبىرم ھاتەو ھە، كاتى خۇى لە سەرەتاي سالى ۱۹۹۰، دوو جووت تايەى سەيارەى بىجۆم لەكۇمپانىاي ئوتۇمبىلان لە ھەولپر ھەرگرتبوو، يەكسەر چووم ھەردوو تايەكەم بە (۳۱۵) دىنارى سويسرى فرۆشت، لەپۆژى ديارىكراۋ باباى (يۆلداش زاۋام)، لەگەل مال و مندالەكەى، ھاتنە سەر سوڤرەى پاراۋە، منىش ئەوسا كراس بىجامەكەم لەبەردابو: بەكەمالى ئىسراحت لەگەلەيان دانىشتبووم، (ئاۋەلزاۋام) كە سەيرى سەر سڤرەكەى كرد يەكسەر پووى لەمن كرد و گوتى: كاكە عەبە وا ديارە ھەزەتان باشە. كە واى گوت ھەر وام زانى دەلە بىنە دوو گەلەكەمان بدەو ھە، بەدەست خۆم نەبوو يەك قاقا پىكەنەن گرتىمى، بەبىرم نەبوو پىتان بلىم پىشتەر نەمبوو ژىر كراس و دەرپىتەك بۆخۆم بىرم، بۆيە لەگەل پىكەنەنەكەم دووگمەى كراسەكەم كردهو ھە ژىر كراسەكەم نىشانى (ئاۋەلزاۋام) داۋ گوتىم: ڤەرمو سەيرم بكە، بزانە كە چۆن سەرڤوزىكى بن ئالۆزم! كە

تەماشاي كىرد ژىركراسەكەمى كۈن كۈنە. ھەر دەنگۈت بە پروشكى لەھىم سووتاۋە، يەكسەر پرسى و گووتى مەسەلە چىيە؟ گۈتم كاكى خۇم ئەۋە چىرۆكى ئەۋ سوڧرەيەيە، ئەۋەبوو چىرۆكى دەۋەتەكەم لە سىرى ھەتا پىۋازى ھەموۋى بۇ گىزايەۋە.

ئازىزەكەم: كە من سەرەتاكەم ئاۋە ھىناۋە دەشىنىم. ئەۋ وشەۋ دەستەۋاژانەي بەرامبەر منت بەكارھىناۋە ئەۋەندە دىگەن. پىم وايە بىدەنگ بوون لىي دەبىتە گونا، بەتايىەتى لەپۇژنامەيەك بۇتان نووسىوم پىمۋايە خاۋەنەكەي ئەۋىش گەيى بەردەكەۋى، چونكە ئەۋ ھەندىك لەۋ سەرچلىانەي ئىمە دەزانى. نەدەبوۋايە لىبگەپى ئەۋ جۆرە نووسىنانە لەسەر لاپەرە جوانەكانى پۇژنامەكەي ئەۋ بلاۋبكرىتەۋە، بەلام جەنابى چەند جارى دىكە ئەۋ شتە قۇرانەي كىردۋەۋە لەسەر ئەۋ جۆرە نووسىنانە كە لەسەر خەلك گەيىم لىي كىردۋەۋە ھەزى خۇم پىي گوتۋەۋە ھەۋل بىدات تا ئاستى پۇژنامەكەي بەم جۆرە نووسىنانە نەھىتتە خاۋەرەۋە. چەند جار لەپىش من و مالىۋە يان لەپىش برادەرانى دىكە دۋاي داۋاي لىبوردن، خۇي گوتۋويە: تف كە كەۋتە ەردى ھەلناگىرئەۋە!

كەكۈشەكەم: پىمۋايە لەۋەشيان سەرچىخ چوۋىت كە ھەۋل دابىت دوو دەست و دوو بىكەۋ رەنگ و دوو ئاراستە ئاۋىزان بىكەم.

خۇ نەھاتووم بىمە پىۋاي ھەر بەرپرسىك، يان چەلاۋخۇرى ھەر كەس و لايەنىك، بەلكو دوو دەزگام گەياندۇتە يەك كە پۇژدەكانيان ھاۋبەش بوۋە، ھەردوۋ لاشيان كوردستانين و بە پارەي كوردستانيان بەرپۋە دەچن و مىراتى دايكى ھىچ كەسىك نىيە، بەم ھاۋكارى كىردنەشيان پۇژدەي جۋانتر بۇ مىللەتەكەيان پىشكەش دەكرىت.

دەگىرنەۋە جارىكان پۇژنامەنووسىك

چاۋپىكەۋتن لەگەل ھونەرماند ئەھمەد سالار دەكەت، زەينى خۇي دەداتى و مامۇستا ھەموۋ پەنجەكانى تىك ئالاندوۋە، ھەردوۋ پەنجەي گەۋرەشى بەپوۋى پۇژنامەنووسەكە بەسەريەكدا دەسۋپىنىتەۋە، پۇژنامەنووسەكە سەرى لەم كارەي مامۇستا سوپ دەمىنى و ۋادەزانى نەھىيەكى تىدايە بۇيە. لىي دەپرسى مامۇستا دۋا پرسىار، ئەۋىش دەلى ڧەرمۋو، لىي دەپرسى لەسەرەتاي دانىشتىمانەۋە دەبىنم جەنابت ھەردوۋ پەنجەي گەۋرەت ئاۋە ھەلەسەريەك دەسۋپاندەۋە، ئەۋە بۇ ۋادەكەي؟ ئەۋىش ھىچ خۇي شىلوۋ ناكۋ ھەردوۋ پەنجەكانى پىچەۋانە دەسۋپىنىتەۋە دەلى: دەزانم ئاۋە ھاش بىكەم. ئى كاكى خۇم منىش دەزانم ئاۋە ھاش بىكەم!.. من دوو دەزگام گەياندە يەكدى كەچى. ۋا كارەكان پتر دەچنە پىشەۋە، دۋايى ئەۋ پەيۋەندىيە دەزگاكاني دىكەش ۋا لىك نىزىك دەبنەۋە، ۋا دەزگاي سەردەم و خاك و سەنتەرى لىكۋلىنەۋە ھۇشيارى و نازانم كى كىي دىكە دىنە ناۋ ئەۋ ھاۋپەيمانىيە، نازانم ئەۋسا چىم پى دەلىي، بەۋ خۋايەي من كاتى خۇي، پىچەۋانەي ھەندى لەپۇژنامەنووسانى دىكە، داۋام لىكراۋە تەئىدىك بىنم و بىمە ئەندامى سەندىكاي پۇژنامەنووسانى كوردستان. بەپىشنىيازى كاك تارىق جامبازو كاك مومتاز ھەيدەرى گۋايە دەكرى سوۋدم لى ۋەربگىرى. ديارە ئەۋسا من لەھىچ دەزگايەكى پۇژنامەنووسى يان راگەياندن كارم نەدەكرى، ئىستاش ھەر وايە ھەركەسىك بىيىتە ئەندام دەبى نووسراۋ لەدەزگاكەي خۇي بىنى، زۆر كەشىش ھەن بەساختە ئەۋ نووسراۋان دەھىن. باش بەبىرمە ئەۋسا كاك ئاسق ھەسەنى سەرنووسەرى گۇڧارى (ھەرىم) لەلايەك و پۇژنامەي (براىەتى) ش لەلايەك ئامادەبوون پالپىشتىم بىكەن، بەلام ۋەكو بەبىرمە من قىۋولم

نەكرد، نووسراوى پالېشتى لەھىچ دەزگايەك وەر بگرم كە كارى تىدا نەكەم، بەكورتى دواتر كاك تاريق جامباز پيشنيازي كردبوو بمكەنە (سكرتيرى نووسين)ى گوڤارى پوژنامەڤانى و يەكسەر بکريمە ئەندامى سەنديكا، پيموايه لەوساوه ئەوا دەبى بە (٦) سال بەبى مووچە كارم کردوووە بەردەواميشم، مەگەر لەگەل دەرچوونى گوڤارەكەمان پاداشتیکيان دابوومى، ئەويش كەم جارەن بەشى ئەو بەنزيەنى نەکردوووە كە هەفتانە دەيكرم. دواى ئەوەندە سالەش هېچ شانازى بەگوڤارەكەمان ناکەم ئەگەر خزمەتیکى بچووكى بوارى پوژنامەنووسى كوردى نەکردبى، كەواتە هەقمە پيموايى لەوەشياندا بەهەلەچووى ئەگەر هەولم دابى (دەزگای ئاراس) و (بنكەى ژين) بگەينمە يەك تا پرۆژەى هاوبەش پيشكەش بە خوينەران بکەن. بەختى منيش، چ لەكاتى هەبوونى و چ لەكاتى نەبوونى، هېچ عەيبىكى نەبووە وەكو دەلىلى تا گلهيى ليكەم، ئەوەندەى تەمەنیشم هەلدەكشى، سوپاس بۆ خوا هېچ نەخۆشيبەكم نيبە، پيم وایە ئەوەش بەهوى راستگويى لە كارەكانمەووە بووە خوا ئەو نيعمەتەى داومەتى، جا بۆيە دەليم تۆش پياوى باش بە، فيرى ئەو قسەو قسەلۆكى پەنا ديوارو ئاوەهايى ستوونى پوژنامەكان مەبە، ئەگەر دەزانى شتيكت لەباردايە لەخۆت رادەبينى، بەشايەدى هەموو خوينەران، وەرە سەرنووسەريى گوڤارەكەت بۆ بەجى ديلم، تا بزانی چ (چەورى) يەكى تىدايە، ئەگەر نا زوير مەبە ئەگەر قسەكانت بە ھى پەناديواران دابنيم، ديارە يەكيك ئەم جۆرە قسانە لەختو خورايى فرى بدا، پيى بلين: شيتۆكە، گيلۆكە، ساويلكە. باشيش دەزانم جەنابتان ھى ئەووە نين، ئەو قسانەتان پي بگوترى ئامۆزگاريبەكە و لەراھى خوا کردووومە. ئەگەر نا دەليم كاكە گيان ئى تۆشمان بەلاچاوى..!

ئەو پياوہ گەورەى كە شوكر مستەڤاى ناوہ، زۆر خزمەتى كوردى كرد، ھەركەسەش ئازادە چى لەبەر دەكاو چى دەخوا، دواى ئەوہى ھاتبووہ ھەولير، زۆر دەچووہ چاىخانەى مەچكۆ، تيكەل ھەموو كۆرپو مەجليسك دەبوو، لەكۆرپەكانى يەكيتى نووسەرانى كورد ھەلدەستا قسەى دەكرد، زۆر كەس تەنگەى دەگيرا، پوژيكيان كراسيكي سەيرى لەبەر كردبوو، شەيالتيكى بەپانتۆلەكەى خويەوہ بەستابوو، چوو بوو لەقاوہخانەى مەچكۆ دانيشتبوو، وا ديار بوو يەكيك ئيزعاجى كردبوو، كە منى بينى بەپيش قاوہخانەكە تپەريم، بانگى كردم و گوتى كاكە چى ئائاسايى لەمن دەبينى؟ منيش كە سەيرى گەل و گيپاليم كرد زۆر عەنتيكە دەھاتە پيش چاو، بەتايبەتى كە مۆدەى ئەم جۆرە بەرگانە نەمايوو، بەلام گوتم: مامۆستا هېچ شتيكى نا ئاسايى نابنم واديارە جەنابتان پشنتيشەتان ھەيە، بەھەر حال مەوزوووعەكەم لەبیر بردنەوہ، ئەو برادەرەش كە مامۆستاي وەگيرى ھيتابوو، كە منى بينى ئاوەھا مامۆستام ساردكردوہ، وادياربوو لە ھەندىك لەقسەكانى خوى پەشيمان بۆوہ. پوژى دواتر بەدوا مامۆستادا چوومە كۆرپى زانيارى ئەوسا، لەوى ھەندىك پرسيارى لەبارەى باروزروفى كوردستان لى كردم، كە چۆن مامەلە لەگەل نووسەران و راگەياندن و تەنانت بەرپرسانى كوردستان بكا، ديارە بەپيى ليكدانەوہو بۆچوونى خۆم ھەموو شتيكم تيگەياند. واى ليھات زۆر لەم پياوہ نزىك بوومەوہ، تەنانت ھاتوچوى مالەوہيانم دەكرد. ھەقيشم بەوہدا نيبە ئەو تەمەنى گەيبووہ ھەفتا سال، ھەندى ھەلس و كەوتى ھەبوو و ھەندى قسەى دەكرد لای خەلكى رەمەكى دەبووہ مايەى پرسيار..؟ بەلام دەزمانى كە پياويكى گەورەيە.

باوکمی دهبرده (حهمام) و بهدهستی خوئ
جوان جوان دهیشوشت؟؟ ئیستا وا که
ئهم چهند دیرت بؤ دهنوسمهوه، من لای
خومهوه ئیرهیی بهگیانی ماموستا شوکر
دهبهم، ههقیشم بهوه دا نییه چهند کهس بزهیان
بهعهقلی ئه وهاتوووه پیکه نینیشیان بهمن
دئ، ئازیزه کهم منیش که ئهوانهئ خزمهتی
کورد دهکهن، کاتئ لئقه ومانئ له نه خوشخانه
پاشه لیانم شووشتوووه، ههزیشم نه کردوووه
کهس بیزانئ، نازانم ئه وه نینیشیان وه دوو
دیدگه وه دوو عهقل و نازانم دوو چی و چی
دیکه چؤن لیکده دهیه وه...!

له سه ره ئه وه بؤچوونه م با ئهم نه نینیه تان
بؤ بگێرمه وه، ئه وه پۆژه ئی کۆبوونه وه ئی
دامه زرانندی ئه وه (یه کیتی وه شانکاران) ه بوو
که له ئه نجامی په یوهندی ئه وه دوو ده زگایه
هاتبوو جه نابتن به نائاسایی ده زانن، ئایا
ده زانی کاک (به دران ئه حمه د هه بیب) ئی
به پررسی ده زگای ئاراس له باره ئی ئه وه شوکر
مسته فایه نائاساییه چی گوت: جه ماعه ت قه ت
نه مده زانی شوکر مسته فا ئاوه ها بووه، ئه وه
پۆژه محمه دی کورئ ماموستا مه سعود
گێرایه وه، که به دریزایی نه خوش بوونه که ئی
باوکی و هه تا کۆچی دوا ئی کردوووه، هه موو
هه فتان ماموستا شوکر مسته فا ده هات

هه و النامه ئی کتێر

دياريى ژماره:

هتاوکرد

کورديکي يه کرهنگ

بکەيه وه! ئەگەر دەرتهوێ خۆم فۆتۆيەکیش بۆ تۆ ئاماده دهکەم، چونکه ئەو جۆره شتانه زۆر گرافتی لێ پەيدا بووه، تەنانەت سەریان لەخوینەرانیشت شیتواندوو، هەرکەسەو خۆی بەیهکەم کەسی بلۆکەرەوهی دەزانی...

بەراستی، لەبەر ئەوهی من دەمیکە بڕوام بەم بۆچوونە د.مارف هەیه و بەدل و بەگیانیشت گۆیم پێی داوه، بەتایبەتی خۆیشم بەدریژایی ژيانم هەستم کردوو کە دەزانم کۆمەڵی ئێمە چەندە لەسەر حازەرەکییه!! لەهەمان کاتیشتدا مەراقیەتی لەژياندا بەدەستپێشخەر ناوی بێ. لەسالی ۲۰۰۱ و لەیادهوەری سەدو سێ سالی پۆژنامەگەری کوردی بوو کە لەسایمانی ژماره راستەقینەکانی (پۆژی کورد) و (هەتاوی کورد)م بۆ بەشداریانی قیستیقال ئاشکرا کرد، هەروەها بۆ دوا جار پرسای خاوەنی راستەقینە (پۆژی کورد) هەم بەیهکجاری و بەبەلگە سەلمینەر یەکلایی کردوو، کە ئەو زاتە عەبدولکەریمی حاجی عەبدوللای کەرکوکێ زادهبووه نەوهک (کەریم پۆستم)ی ئەفسەری عوسمانی و

لەکۆتاییەکانی سالی ۲۰۰۳ بوو مامۆستا رەفیق، کە ئیستا سەرۆکی (بنکە ی ژین)ه، داووت کرابوو بۆ قیستیقالێکی رۆشناییی لەهەولێر، ئەوهو بوو داوای لەمن کرد بۆ هەندێ پرسای رۆشناییی، بیهەمە لای دکتۆر مارف و هەندێ کەسی دیکە، تا لەنزیکهوه بیانناسی. ئەوهی ویستی بۆی جێبەجێ کرا، دواتر لەگەڵ دکتۆر مارف و لەسەر ئەوه پیکهاتن ژماره (۵) ی پۆژنامە (ئازادی) چەکانی سەدهی رابردوو بۆ کۆپی بکات تا بییات بۆ بەرێز نەوشیروان مستەفا، ئەویش بۆ میژووی پۆژنامەنووسی نەینی کوردی سوودی لێ وەرگیری، وەک هەموو جاریک بەدواداچوون و وەرگرتنەوهو فۆتۆی پۆژنامەکە، هەروەها بردنەوهیان و ناردنەوهیان بۆ ناوبراو لە سلیمانی خرایه ئەستۆی منەوه، ئەوه بوو دوو سێ پۆژ دواتر بەدوای کارەکهدا چوومهوه لای دکتۆر مارف، خوا هەلناگری ئەو وەک هەموو جاریک فۆتۆی پۆژنامەکە ئاماده کردبوو، کاتی پۆژنامەکە دایه دەستم گووتی: نەچی فۆتۆی بکە و بلای

به هر حال پيم وانييه له م بوارهدا هه رچى بكهينه بگاته كه ميكي، ميلله تاني ديكه كه رۆشنيراني خويان بو ماندوو دهكهن، منيش له گهل ئه وهدا نيم گوڤارو پوژنامهكاني ئه و پوژگار هه تهنيا بو فووتو كردن و ويته گرتنه وه چاپ بكرينه وه، به كو ده بي ئه و دهقانه ي به زمانى توركى نووسراونه ته وه بكرينه كوردى، هه روه ها دهقه كوردى به كانيش پينوسيان نوو بكرينه وه و ساغ بكرينه وه، منيش (رۆژى كورد) كه م وا لى كردوو،

به‌لام وایته‌دا بۆ بزواندنێ هه‌ستی
ته‌وايه‌تی و نیشته‌مانی هه‌رکه‌سیکی دیکه
که ئه‌و گوڤاره‌ی لایته‌، وا هه‌ر (٧) ژماره
دۆزراوه‌که‌ی (هه‌تاوی کورد) ی به‌رهنگی
خۆی وه‌کو (دیاری ژماره‌) بۆ بلاو ده‌که‌ینه‌وه،
ئومیده‌وارم ئه‌وانه‌ی کاریان له‌سه‌ر کردووه
وینه‌کانیان به‌رهنگی خۆی ده‌ره‌یتابن.

له‌گه‌ڵ ریزی زۆرم بۆ هه‌موو لایه‌ک

صاحب امتیاز
ومدیر مسئول :
بابان عبدالعزیز
آثار نه نوسری نادریتو
عدد : ۱

تاریخ تاسیسی :
غره ذی القعدة
۱۳۳۱
درج اولخیان آثار اعاده اولمغز
ژمار : ۱

هتاوکرد

۲۳ ذی القعدة سنه ۱۳۳۱ شیمدیلک آیدم بر نشر اولونور ۱۱ تشرین اول سنه ۱۳۲۹



بابان امراسندن عبدالرحمن پاشا

تاریخ تاسیسی :
غره ذی القعدة
۱۳۳۱
در چا و لیمان آثار اعدام و لختز
ژمار : ۲

هتا و کرد

صاحب امتیاز
و مدیر مسئول :
بابا محمد عزیز
آثار نه نویسی نادریتوه
عدد : ۲

۴ محرم الحرام سنه ۱۳۳۲ شمسی ملک آید به نشر اولونور ۲۱ تشرین ثانی سنه ۱۳۲۹



شامده ملیتی محافظه ایدن کردلردن بر عابله

استانبول
رسلی کتاب مطبعه سی
۱۳۲۹

تاریخ تاسیسی :
غره ذی القعدة
۱۳۳۱
درج اولقیان آثار اعاده و لغز
ژمار : ۳

هتاوکرد

صاحب امتیاز
ومدیر مسئول :
بابانه عبدالعزیز
آثار فنوسری نادریتوه
عدد : ۳

۱۳۳۲ صفر الحیر سنه شیمدیلک آیده بر نشر اولونور ۲۹ کانون اول سنه ۱۳۲۹



مرحوم بابان زاده اسماعیل حق بک

تاريخ تاسيس :
غره ذى القعدة

۱۳۳۱

درج اولميان آثار اعاده والنسخ

ژمار : ۴

هتاوکرد

صاحب امتياز
ومدير مسئول :

بابان عبدالعزيز

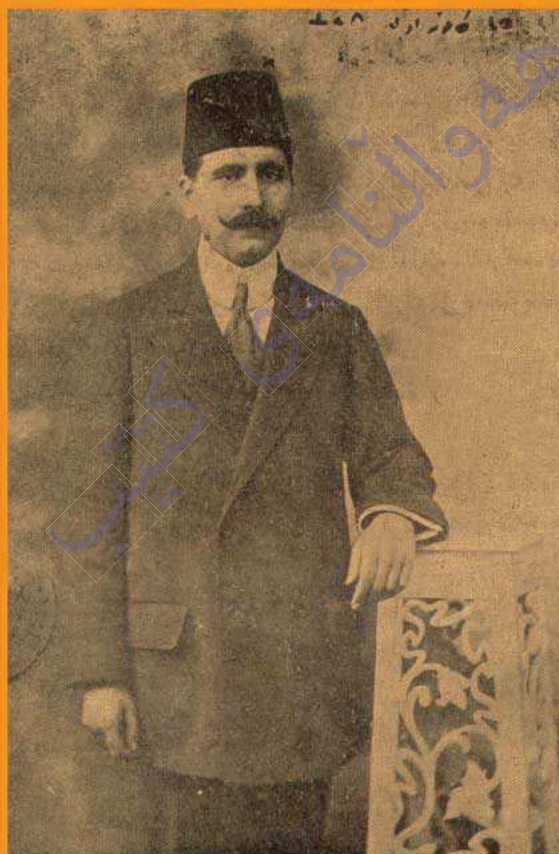
انار نه نوسرى نادرستوه

عدد : ۴

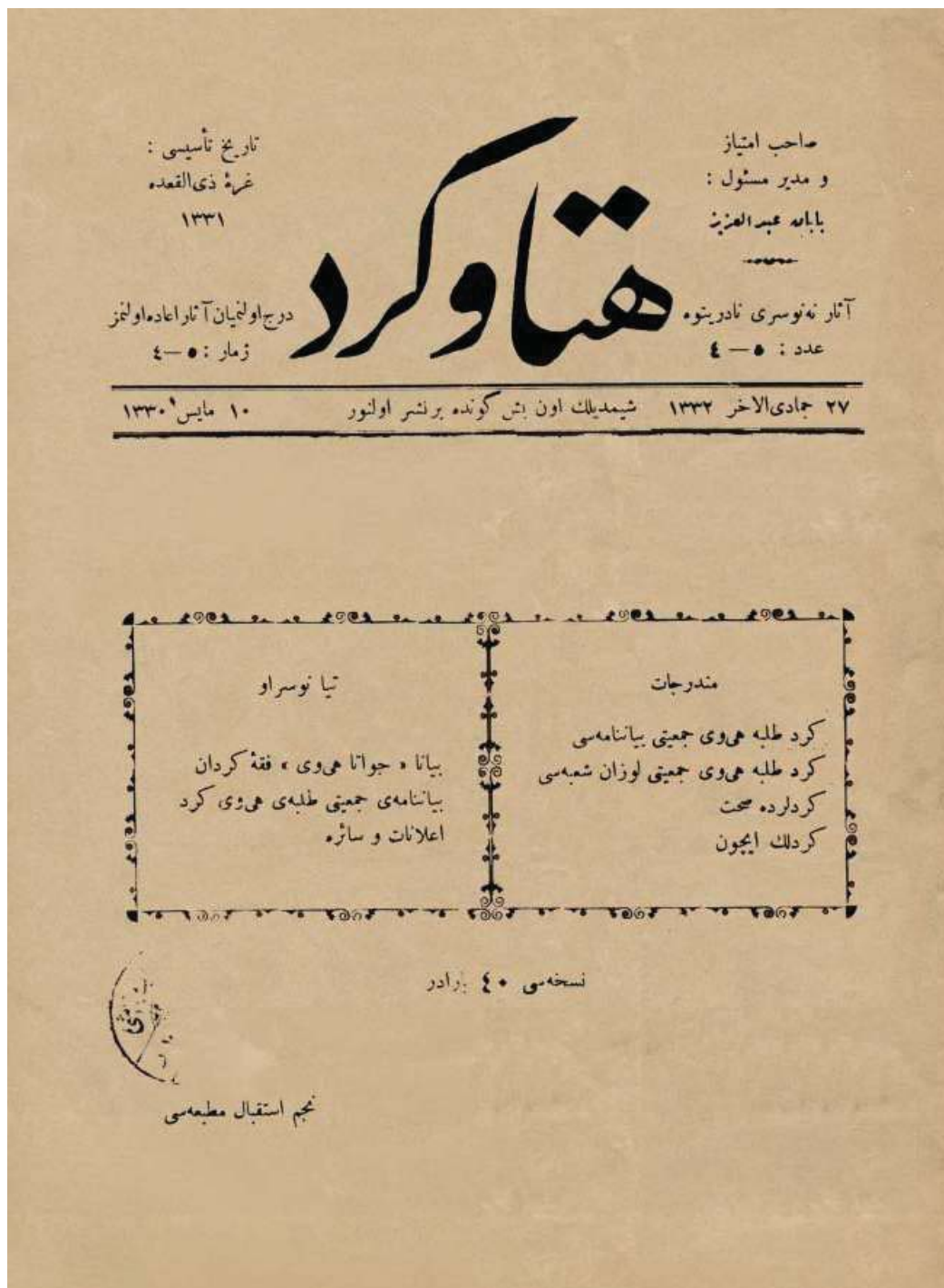
۱۹ مارت ۱۳۳۰

شيعديك آيده بر نشر ارلنور

۵ حاذى الاول ۱۳۳۲



قره حصار نرق متصرفى مرحوم بابان زاده عاصم بك



آبونه بډلى :
سنة لکى پوسته اجر تپه
برابر ۳۰ ، آلى آياني
۱۷ غروشدرد .

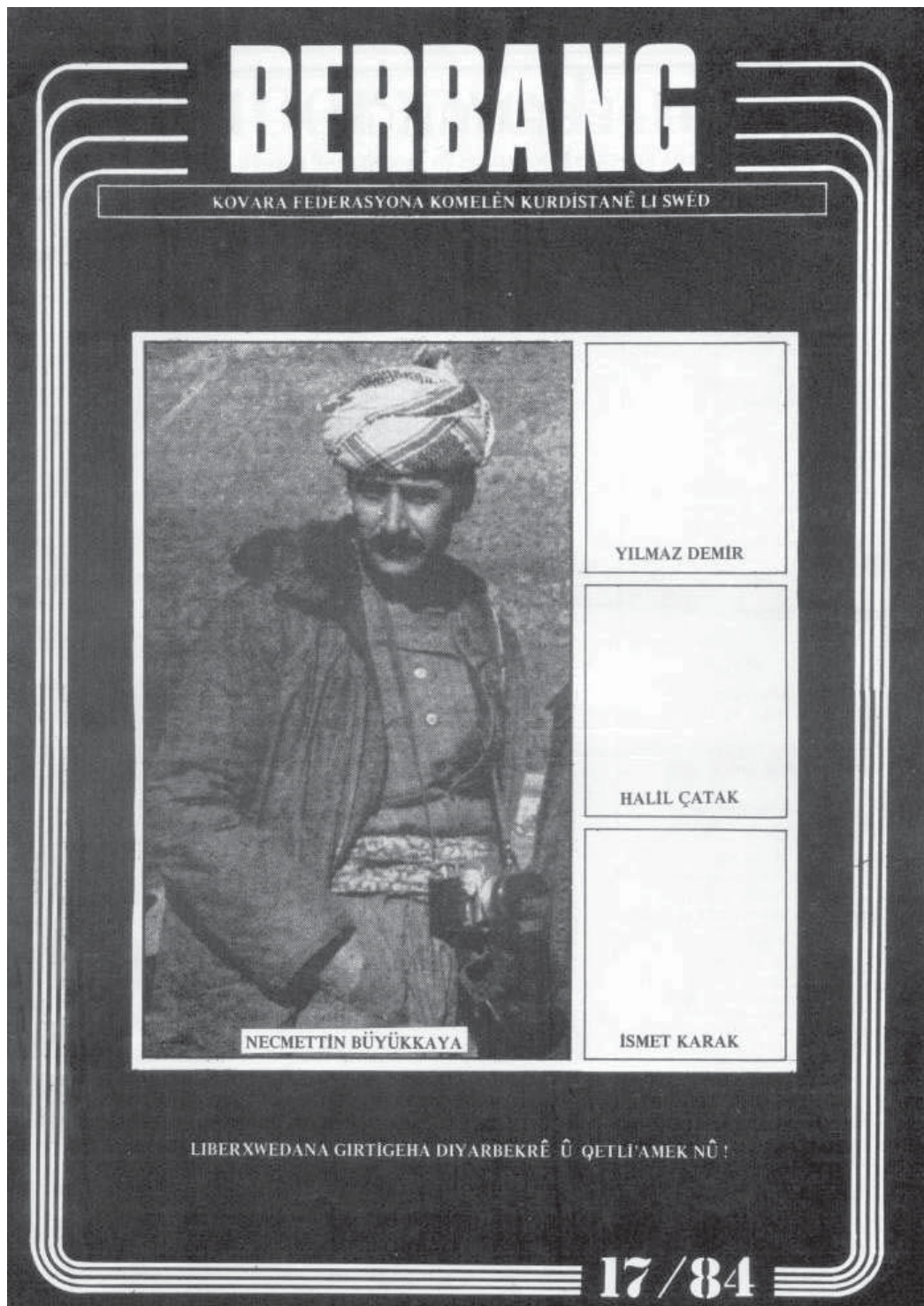
سالى تقى حق پوستى ۳۰
شش مه ۱۷ غروشه

هتاوکرد

عدد : ۱۰
صاحب امتياز ومدير مسئول: بابانه عبدالعزیز
۹ شعبان ۱۳۳۲
شيمدیلک اون بش کونده برنشر اولتور
۲۰ حزيران ۱۳۳۰
ژمار : ۱۰



تلو مشايخ عظامندون و کرد مبعوثين کرامندون شيخ محمد نصرالدين افندي حضرتلری
زى شيخان کران تلو و زى مبعوثان کردان حضرت شيخ محمد نصرالدين افندي



وینەى نەجمەدین بوکایا، ناسراو بە (نەجۆ)، ئەو پێشمەرگە عەگیدەى رۆژنامەى
(کوردستان)ى خوولى سێیەمى لە تورکیاوە گەیاندىیە سوریاو دایە خەمخۆریکی میژووی
رۆژنامەنووسی کوردی و بوو مایەى لەناونەچوونی.

كوردستان

يهكهمين رۆژنامهى كوردى

دهورهى سىيهم

١٩١٧ - ١٩١٨

كۆرگه نيمه پيشهكى

دوكتور كمال فوئاد



Necmettin Bögükkaya (Neco)
1943-1984

سليمانى ١٩٩٨

نۆرىژناله كانى رۆژنامهى

خوولى سىيەم

عەبدوللە زەنگەنە

وەرگێڕانى دەقە تورکىيەکان:
سەيد محىيەددىن بەرزنجى (نەژاد)

وا پێدەچى ھەر ئەم وتارە بووبى بەھەمان ناوونیشان لەژمارە (٣)ى شوباتى ١٩٨٢ى (نوسەرى کوردستان)ى يەكيتى نووسەرانى کوردستان لەشاخ بلالو کراوەتەو. ئەو ١٠٠ بوو لەسالى ١٩٩٨و بەيۆنەى يادى (١٠٠) سالى رۆژنامەنووسى کوردى دکتۆر کەمال ھەر (١١) ژمارەکەى ئەم رۆژنامەيەى لەسلىمانى بلالو کردەو. ديارە خوينەران لەبىريانە باروزروفى نيوخوى ئەوساى ميللەتى ئيمە چۆن بوو. ئەو تا بابابەكى وەكو منيش كە دلىام ھەمووتان دەزانن چەند عەودالى ئەو جورە سەرچاوانەم، كاتى خوى ئەم كتيبەم چنگ نەكەوتوو، نزىكەى (٨) مانگ دواى بلاوكردنەوى ئىنجا مامۇستا (رەفيق سالىح) دانەيەكى بۆ پەيدا كردووم و لە ١٩٩٨/١٢/٧ پيشكەشى كردووم. ماوہيەك بوو دەمويست، لەتەك خوولى يەكەمى رۆژنامەكە، ھەموو ژمارەكانى ئەم خوولەش بىيىنە سەر رينووسى نوئ و ھەموو بابەتە تورکىيەكانيش بکەينە کوردى، بەداخووە ماوہيەكى زۆرى پيچوو تاوہكو وىرام لە خۆم رابىنى خۆم لەم کارە بدەم، ئەويش لەبەر ئەو بوو، چ لەپينووس و چ لەبەرگوى زمانەكەى زۆر لەخوولى يەكەم جياواز بوو، بەنموونە: لەرۆژنامەكە وشەى (كر) بە (كىر) نووسراو، يان (تنى) بە (تينى)

دلىام محەمەد ئەمىن زەكى بەگ و عەبدولجەبار جەبارى و جەمال خەزەندار، ھىچ کاميان ئاماژەيەكيان بۆ ئەم رۆژنامەيە نەکردوو، ئەگەرنا ھەر چۆنىك بووايە لەو (بابەتەى رۆژنامەنووسى كوردى) يەى لەگەل رەفيق سالىح ئامادەمان کردبوو، كە بەشى (يەكەم) مان لەژمارە (١١ - ١٢) گوڤارى رۆژنامەڤانى بلاوكردۆتەو، لە (تېيىنى) يەكدا ئاماژەيەكم بۆى دەکرد. تەنيا عەلئەددىن سەجادی نەبيت كە باسى يەكەم رۆژنامەى كوردى (كوردستان) دەكا ئاماژەيەكى زۆر خيڤراى بۆى کردوو، ئەو تا لە (ل ٦١٠)ى (مىژووى ئەدەبى كوردى) دا دەلى: (ئىنجا سورەيا بەگ) ھىتايەو قاهيرە و ھىچى تر، لەسەرەتاي ھەشتاكانى سەدەى رابردوو بوو، بۆ يەكەمىن جار دکتۆر كەمال فوئاد زانيارى راست و دروستى لەسەر ئەم رۆژنامەيە بلاوكردەو و وەكو خوولى سىيەم پەسنى کردبوو، ئەو بوو وەكو خوى نووسىويە: (كاتى لەگوڤارى چرىكەى كوردستان، ژ ٣، تشرىنى دووھم ١٩٨٠، ل ٥٧ - ٦٨) كە لەلەندەن بەسەرپەرشتى مامۇستاي بەرپز (برايم ئەحمەد) دەردەچوو. لەژيڤ ناوونيشانى (رۆژنامەى كوردستان دەورەى سىيەم ١٩٨٠، ١٩٧١) شتيكەم لەسەر نووسى

نوو سراوه. ههروهه (بخه پتیت) به (بیخه پتیت) و (ئافیتین) به (ئافیتین) نوو سراوه... هتد. دیاره وشه ی پشوو تر ده بوايه ئه و که لینه له نیوان ههردوو بره که که ی نه بی و بنوو سړی (بیخه پتیت) له م جوړه که لینانه له روژنامه که زوړن، جا خوینه ری نوئ وهره سه ره ده ریان لی ده ربکه، له کاتی نوئ کردنه وه ی رینوو سه که ئه و هه موو گورانکاریانهم وه به رچاو گرتبوو، دواتر له کاتی تایپ کردن به پینو ستم زانی هه ندیکیان وه کو خوی دانیمه وه، دوا جار دیسان هه ستم کرد هه له م، وام به چاک زانی براده ریکی بادینان به ده ده که اندا بچیتته وه، بیرم بو هاوکاری به ریژی (پوژنامه نووس) و نه ندای ده سته ی نوو سه رانی گوڤاره که مان کاک (موسه دهق توفی) چوو، ئه ویش به خو شحالییه وه، زوړ به دلسوزییه وه دوا هه له بژی ری بابه ته که ی کرد، ههردوو لاما ن له سه ر ئه وه ریک که وتین ده بی ئه و (ی) زیادانه ی رینوو سه که لایبری. دیاره کاتی خوی ده سته ی نوو سه رانی روژنامه که

لیژندا نامه‌وی هیچ پیتاسه‌یک بۆ
پۆژنامه‌که بنووسم، بۆ ئەم ژماره‌یه‌ی
گۆڤاره‌که‌مان ته‌نیا (۵) ژماره‌مان به‌رێنووسی
نوێ بۆ لۆکردۆته‌وه، ئومێده‌وارم د. که‌مال
فوائد به‌زۆوترین کات و له‌گه‌ڵ یادی
(۱۱۰) ساڵه‌ی پۆژنامه‌نووسیه‌ی کوردی
به‌ته‌ندروستییه‌کی خۆش بێته‌وه ناومان،
ئێسا بریاری له‌سه‌ر ده‌ده‌ین له‌سه‌ر ئێو
پپۆژه‌یه‌مان به‌رده‌وام بین، یان له‌دوو توێی
کتیبه‌خانه‌مان هه‌موو ژماره‌کان به‌یه‌کجار بخه‌ینه
به‌رده‌ست خوێنه‌رو توژهرانه‌مان. دیاره‌ ئێو
مامۆستا به‌پێژه له‌هه‌مووان زیاتر پێشتر
له‌سه‌ر به‌رده‌وام بوون له‌سه‌ر ئەم پپۆژه‌یه
هانی داوم.

تبیانی:

د.کهمال فوناد، کاتې خۆی له کتیبه کهیدا ۱۲ی ئهیلوولی ۱۹۱۷ی بهران بهر به ۱۵ی زیلقه عدهی ۱۳۳۵ کردووه، بۆ ژماره کانی دیکهش ئیمه ۱۵ پوژمان خستوته پال میژووی ههر ژماره یهک و میژووی زایینی دهرچوونی ژماره کانی دیکه مان دیار کردووه، مهرج نییه ئه نجامه که زۆر ورد دهرچووێ.

ژماره	میژووی کۆچی	میژووی زاینی
۱	۱۵ی زیلقه عده ۱۳۳۵	۱۲ی ئه یلوولی ۱۹۱۷
۲	۳۰ی زیلقه عده ۱۳۳۵	۲۷ی ئه یلوولی ۱۹۱۷
۳	۱۵ی زیلحیجه ۱۳۳۵	۱۲ی ته شیرینی به که م ۱۹۱۷
۴	۳۰ی زیلحیجه ۱۳۳۵	۲۷ی ته شیرینی به که م ۱۹۱۷
۵	۱۵ی موحره م ۱۳۳۶	۱۱ی ته شیرینی دووهم ۱۹۱۷

هه ژمار ۱

جهه ئنيساندنى

مصر القايره عولبهك پوسته يى ۵۸۰

جهريدهكى ۱ قه ميرييه

ساليا قى ۱۵۰ شهش هه يفا قى

۸۰ قه ميرييه

ژماره ۱

شوئنى به ريوده رايه تي

مصر القايره سندوقي پوسته ۵۸۰

دانه ي ۱ قروش

ئابونه ي سالانه ۱۵۰ شهش مانگ

۸۰ غروش



پازده روژا جاره كي دهر دكه فیت قهنجيا کرمانجاره دخه پتیت

جهريده يی کرمانجايه

هه ر پازده روژ جاريك بو سوودی كوردان بلاوده كريتته وه روژنامه يه كي كوردیيه

۱۵ ی زیلقه عده ۱۳۳۵

ئاييی کرمانجی

چاقه دبوره

ئيه دوخينيی

كهنگى سولتان سهليم عهولى
ناقى خه لافه تى ژ سه لته نه ت
خورا يهك كر ميرا کرمانجا ژ
حه ژيكرنى خودى و ره سولى
قى و ژميرانى وان چوون
خه ليفه يى موسلمانا را به يعه ت
كرن، قى به يعه تى شهرت
كرن كو ميرا کرمانجا ديسا
ژ وه لاتی خوه را ميرى بكن،
بهس كهنگى شهرى ببت هه ر
ميرى خه لقی خوه ببت ژ ئاريى
خه ليفه يى بچيت شهرى، قى
سالى ژ خه ليفه يى ره هوره كي
بده ت، ئه ما حه مى سولتانا
تركا نه ته نى وه لاتی کرمانجا
ره قه ت قهنجى نه كرن، وه لاتی
تركا يه عنى وه لاتی خوه ژى
و وه لاتی مه ژى خراكرن، ژ
زه مانى ميرا کرمانجا وه لاتی
کرمانجا ده حه مى تشتين
قهنج هه بوون، هیدی هیدی
حه مى خرابوون تركا دو سه د
سال نزانى بوون ژ ئه درنه يى
حه يا ئه ستانبولى ريكي چيكن
چاقه رياو تشتا قهنج بزنان
ژ وه لاتی مه چيكن، بهرى
دو سه د سالا وه لاتی مه ژ

نه راستى خراتر بوو، پادشاها
عوسمانا ديتن بقهنجى نزانن
وه لاتی بگرن، مابه ينا مه ده
توخما فه سادی ئاقتين، هیدی
هیدی حه مى وه لاتی قهگى جيهي
شهرى هات. ميرا کرمانجا، كو
حكومه تا عوسمانا بزور ئاييى
ئه ستانبولى قى حالى ديتن.
ديتين ژى حكومه تا عوسمانا
هه ر روژ ديژيت كو قهنجيا
وه لاتی ره بخه پتیت ئه وه ر
روژى دره فا دكت تشته كي
قهنج چيناكت گوتين كو مادام
حكومه تى عوسمانا خوه خرا
ديكت چره ئه م ژى وه ره
خرايين و ژ سالى ۱۳۱۳ ژ
قهنجيا وه لاتی کرمانجا ره
خه بتينيرا شوغل كرن. حه يا
قهنجيا کرمانجا ره بخه پتیت،
ريين راست و قهنج مه ره
بيژيت سالى ۱۳۱۴ كورى
ميرى مه، مه قامى قى جه نه ت
بيت، مه دحه ت بهگ كورى مير
به درخان ژ مالى بوتانا چوو
ميسرى، قاھيره يى جهريده يى
كوردستان دهرخست، پاشى
ساله كي مه دحه ت بهگ نه خوش
كه ت براى قى عه بدولر حمان
بهگ چو ئه سوپچره يى،
ژونه قى جهريده يى كوردستان

دهرخست كهنگى سولتان
حه ميد حه مى مالا مير به درخان
حه پس كر، كه سا نه ما قى
جهريده يى دهرخه، كهنگى
مه شروتيه تى چييوو، حه مى
مالى به درخان دهركه ت ژ
حه پس. ديسا ژ قهنجيا وه لاتی
کرمانجا را دخه پتینی ده ست
ئايتن، نه قى يا مير به درخان
سوره يا بهگ ژ ئه ستانبولى
كوردستان دهرخست، پاشى
روژى ۳۱ مارتى سالى ۳۲۵
كهنگى مه حمود شه وكه ت پاشا
ب له شكرى خوه ئه ستانبولى
گرت جه معيه تى ئيتيحاد و
ته ره قى ژ روى خوه ماسكه يى
ئاقت، گه لهك ژ مروقين قهنج
وه لاتی ريكر حه پسى و نه فى،
سوره يا بهگى ژى ئيرتيجاعى
ره ئيتيها مكير و ئاقت حه پسى
ناقى قى (به كر ئاغا بلوكى)
جهريده يى كوردستان ژى دادا،
ژقى روژى کرمانجا گه لهك
خراپى ديتن ژ جه معيه تى
ئيتيحاد و ته ره قى يا ديسا
قه بول نه كرن تشته كي خراپ
چيكن ژ دهوله تا عوسمانا ره
گوتن حه مى خه لقی وه لاتی
عوسمانا بده ست هه ف بگرن و
خراپيا جه معيه تى مه نع بكن.

شهری ئیتالیا، پاشی قی
شهری بالقانی چیپوو، پاشی
چهند مه‌ ژێ شهرێ مه‌زنی
ئهم تیده‌ دهرکه‌ت و هه‌می
ئومیدا مه‌ کی ئهم وه‌لاتی خوه‌
ده‌ حکومه‌ته‌کی راست و قه‌نج
چی بکین چوو.

ژ عه‌وه‌ل روژی شهرێ ده‌
مه‌ گوت کو نه‌وه‌ ده‌مه‌ ئهم
ژ ده‌وله‌تا خوه‌ ده‌ تشته‌کی
بخوازن، مادام ئه‌ف نه‌یارا
ره‌ شهرێ ده‌یه‌، مه‌ ده‌نگی
خوه‌ نه‌ ده‌ریخست ئیرو ئهم
دیین کو شهرێ نیزیک دبیت
خه‌لاس به‌. ئهم قه‌نج زانن کو
هه‌که‌ که‌سه‌کی دقیت هه‌قه‌کی
خوه‌ بستینیت لازمه‌ خوه‌ خویا
بکت، خویا بکت کو قی هه‌قی
ره‌ لایقه‌، به‌رقی ئیرو مه‌ ده‌نگی
خوه‌ ده‌رتیخن.

هه‌می ده‌وله‌تا دبێژن سه‌به‌با
شهری کرنا مه‌ ئه‌فه‌ کو ئهم
دخازین هه‌می خه‌لقی، کچک
مه‌زن هه‌قی خوه‌ بستینی، خوه‌
تینی ئیداره‌ بکن، هه‌که‌ ئهم ژ
نه‌وه‌ قه‌ ده‌نگی خوه‌ ده‌رنه‌خن،
نه‌بێژین هه‌قی مه‌ژی هه‌یه
پاشی وی روژیده‌ کو هه‌قی
خه‌لقی بدن ژ مه‌ره‌ تشته‌کی
نادن.

به‌رقی یه‌ کو ئهم ئیرو
جه‌ریده‌یی کوردستان
ده‌رتیخن، دا ژ ریین کورین
میرا مه‌ میر به‌درخان فه‌کرین
ئهم ب ستاندنا هه‌قاو سه‌ر
ئازادیا کرمانجاره‌ بجه‌بتین.

باقا ریکرنی مه‌ ژ ئاریکرنا
کرمانجا قی شوغلی مه‌زنی ره‌
قوه‌تا مه‌یه‌.

**ئه‌قی جه‌ریده‌یی کوردستانی
دنقیسین**

عه‌ده‌م مه‌رکه‌زیه‌تی و موختاریه‌تی ئیداره‌یی

که‌نگی مه‌شروته‌تی چیپوو
هه‌می خه‌لقی سه‌حکرن کو
ئیدی روژین ره‌ش ناحه‌قی
خه‌لاس بو، وه‌لاتیده‌ روژی
راستی هات.

گه‌له‌ک ژ خه‌لقین عاقل گوتن
کو قه‌نجیا وه‌لاتیره‌ لازمه‌ ئهم
هه‌می تشتین که‌فن به‌یلین،
ده‌وله‌تی ته‌قلیده‌ک نوده‌
ته‌ئسیس بکین، زیده‌ترین
قی خه‌لقی گوتن کو قه‌نجیا
وه‌لاتیره‌ لازمه‌ ئهم به‌یلین
ئه‌ف مه‌رکه‌زیه‌تی کو سه‌به‌با
هه‌می خرابیه‌.

وه‌لاتی مه‌ ره‌ ئهم عه‌ده‌م
مه‌که‌زیه‌تی قه‌بول بکین،
خه‌لقین دی گوتن ژ قه‌نجیا
وه‌لاتیره‌ عه‌ده‌م مه‌رکه‌زیه‌تی
ژی نه‌به‌سه‌ موختاریه‌ت
ئیداره‌یی لازمه‌.

قی ئافانیده‌ شهرێ ۳۱ مارتی
چیپوو، جه‌مه‌یه‌تی ژقی
فرسه‌تی ده‌ست ئاقیت هه‌می
شوغلی ده‌وله‌تیره‌، خه‌لقی
عاقل و راست ریکر هه‌پسی،
نه‌قی، مرنی، هه‌می به‌حسا
قه‌نجیا وه‌لاتی دادا.

جه‌مه‌یه‌تی گوت کو ئیدی
که‌سه‌کی نه‌کارت خرابیا، قی ده‌
ده‌قی خوه‌ فه‌که‌ت، ده‌سپیکر
هه‌می خه‌لقی وه‌لاتی ب زور
ترک بکت، هه‌یا بکاربت قی
چکت هه‌می خه‌لقی ره‌ ناحه‌قی
ره‌ ژ ده‌سپیکر.

شهری کوردستانی، حورانی،
ئارناڤوداو شهرین دن مابه‌ینا
وه‌لاتیا هه‌می ژ قی ناراستی
بی دهرکه‌تین، سه‌به‌ب بوون
مه‌ شهرێ بالقانی ناف
فه‌تیده‌مان و قندا کرین، دا
ئهم سخبن قه‌نج جه‌مه‌یه‌تی

ئیتحاد و ته‌ره‌قی وه‌لاتی
مه‌ ره‌ چی خراپی دکن به‌ر
خاستنی جیی خه‌لقی ره‌ ب
زور ترک بکن، به‌سه‌ ئهم
فکرین حالی ده‌وله‌تا ئینگلیزی،
ئالمانی، ئامریقای، ئوستریایی
ژ یه‌ک ئالی، ئالیین دی ره‌
ژ حالی ده‌وله‌تا موسقو،
چینی، فرانسزی، ئیتالیایی،
چار ده‌وله‌تا عه‌ولی وه‌لاتین
خوه‌ به‌عه‌ده‌م مه‌رکه‌زیه‌تی،
موختاریه‌تی ئیداره‌یین
دزفرن. ئیدی مه‌رکه‌زیه‌تی و
موتله‌قیه‌تی ره‌ شوغلی وه‌لاتین
خوه‌ چیدکن قی قیاسی به‌سه‌
مه‌ره‌دا ئهم سه‌حکرن کو
مه‌رکه‌زیه‌تی نه‌قه‌نجه‌ نه‌ ته‌نی
ژ ده‌وله‌تیره‌ فه‌ کیمه‌ ناسیقی
تیکله‌فه‌، بلی ژ وه‌لاتیره‌
کو خه‌لقی قی یه‌که‌ هه‌که‌
ئهم مه‌زله‌کیده‌ کرمانجه‌کی،
ترکه‌کی، عه‌ره‌به‌کی، رومیه‌کی
بکن و جاره‌کی حالی فان
ره‌ فکرین ئهم سه‌خ بکن کو
وه‌لاتی ره‌ مه‌رکه‌زیت ئیداره‌یی
نه‌ قه‌نجه‌، مابه‌ینی قی خه‌لقی
زدیه‌تی هه‌قه‌ مه‌زنه‌ کی ئهم
دمیین عه‌جیبیده‌ چافا مه‌زنا
ده‌وله‌تا قی نابین که‌نگی
ده‌وله‌تا عوسمانا نو چیپوو
ده‌وله‌ته‌کی مه‌زن بوو. سه‌به‌با
قی ژ ئه‌ف بوو کو ئوسول
زه‌عامه‌ت و تیماریره‌ شوغلی
وه‌لاتی دزفرن بوو.

ژ روژی کو ئوسولا
مه‌رکه‌زیه‌تی قه‌بول کر وه‌لات
تیکله‌فه‌ هات.

هه‌ققا خرابی هات وه‌لاتیده‌ ژ
روژی چیپوونا مه‌شروته‌تی
هه‌یا ئیرو هه‌می به‌ر فکری
جه‌مه‌یه‌تی هات.

ئه‌ف فکر ژ ئه‌وه‌ کو هه‌می
خه‌لقی ب زور ترک بکن.

جهمعیه‌تی قی خرابی ناڤیت ببینیت، دیسا دخه‌پتیت مه ترک بکت، به‌ری ئەم خه‌به‌ر بدین ژ عه‌ده‌م مه‌رکه‌زیه‌تی و موختاریه‌ت ئیداره‌یی کیزان مه‌ره‌لازمه، ئەم بیژین عه‌ده‌م مه‌رکه‌زیت چیه، موختاریه‌ت ئیداره‌یی چه‌شکله.

-پاشیقی هه‌یه-

کوردستان

ژ شەری چه دقه‌ومه

ژ ۹ی نیسانی دوه‌لا ئیتیلافی ده‌سپیکرن سه‌ر نه‌یاری قان لیبیدن، ئیتالیایی ژ ئالیی قارزویی، ئینگلیز و فه‌رانسه‌یی ژ ئالیی قان ته‌جاوژ کرن.

ژ ۹ی نیسانی هه‌یا ۲۲ی ئاغستوسی ژ هه‌می شه‌ری چیکرین ب نه‌یاری قان ئینگلیزا (۶۱۵۵) فرانسزا (۴۲۲۲۱) ئیتالیانا (۴۰۶۸۱) روسیا (۳۷۲۲۱) رۆمانیایی (۵۲۹۵) ئەسیرا برین کو هه‌می (۱۷۳۰۸۳) ئەسیر چیدکه. دوه‌لا ئیتیفافا ژ ئه‌سیرا به‌رین قان هه‌یفا ئەمانه هه‌ققه گه‌له‌که. عه‌ول هه‌یفه‌که‌ی ژ ئالیی فلاندري شه‌ره‌کی ده‌سپیکری بوون هه‌یا ئیرو ده‌وله‌تا ئیتیلافی ره‌قه‌نج دزقریت.

تۆپچا ئینگلیزی ژ ئالیی فلاندري خوه‌خویاکر کو ژ تۆپچا ئالمانی قه‌نجتره ژ ئالیی موزی عه‌سکه‌را ئالمانی به‌رسیا تۆپچا و میترالیوز پیاده‌یی خوه‌هجوم چیکر و هه‌می هجوم ئیتیلافی ناڤیت. هه‌ردو ته‌ره‌فا ژ قان شه‌ریده گه‌له‌ک مرن و بریندار بوون. ژ ئالیی فلاندري چه‌ند رۆژا گه‌له‌ک باران هات و شه‌ری هیدی بو بوو، قان رۆژادا

ده‌نگی تۆپا ده‌سپیکرن ژ ئینگله‌ره‌یی به‌یسین.

ژ ئالیی فلاندري و ئارتقای هه‌می هجوم زفریوون سه‌ر چیاپی (۷۰) نومرویی. رویتەر دبیزه‌کی هه‌که قی چیاپی ببن گوندی ولاندري ژ بکه‌قه ده‌ست ئیتیلافی. فرانسزا ئالیی دیکسمودی پیچکوکي چوون شه‌ری، ئالیی قردونیژی تۆپچا قان گه‌له‌ک قه‌نج دوشوغله. جه‌ریده‌یا ئالماني دبیزن کو فون هندنبورگی قان شه‌راده ئیتیلافی تیکله‌ه‌ف بکت ژ ئالیی (لافو) و (ئه‌رته‌بیر) چیی (۳۰۴) فرانسز بگرن ژ ئالیی (لانس) ئینگلیزا هجوم قه‌نج ده‌سپیکرین و قان رۆژا ده‌ پیچکوک چه ژ ئالیی (بوواهوغو) گرتن.

فیلدمارشال هوغ دنقیسه‌کو ژ ئالیی (ئوستاوه‌رون) یده ده‌سپیکرن هجوم بکن سه‌ر ئالمانی و به‌رین پیچکوکي چی ژ ئالیی (هاری قور) قه‌کو نیف میل ژ ئالیی (ئه‌پیروسی رمه‌نه‌ن) دیسا ئینگلیزی دنقیسن کو ژ ئالیی (سه‌ن ژۆلیه‌ن) ده‌سپیکرن ریقه‌چوونی و خرابکرن سی ته‌یاره‌یی.

فرانسزا دبیزن کو ئالیا موزی هجوم ئالمانی ئاشکینان و ژقان ۱۱۰۰ ئەسیرا برن.

ژ ئالیی ئیتالیایی و روسیایی و رۆمایی شه‌رین مه‌زن دبن ئیتالیانا گه‌له‌ک قه‌نج شه‌ری دکین.

دخویه‌کی هه‌یا پازده رۆژا باژارا ناڤیقی تریسته‌یی ژ ئوستریایی ببن.

ژ ئالیی روسیاو رۆمانیایی ئالمانا هجوم قه‌نج چی دکن،

روسیاو رۆمانا قان هجوم ره‌دشکینن.

ژ ئالیی ماکدونیایی بولغارا باژارا مناستری شه‌وتاندن، ژ قی پیقه‌تشته‌کی موهم نینه.

خه‌به‌رکی دو

دا قه‌ومه‌کی خوه‌بیر نه‌کت، تشتین قه‌نج باپیروی خوه‌ناڤیژیت لازمه‌بزانیته‌یا رۆژی خوه‌چاقه‌بورینه، چی کرینه، چاقه‌بوون، قه‌ومئ کو قان تشتا بزانیته‌که زارۆکه بزانیته‌باب و دیا قی کینه، ژ کیزان مالی یه‌خوه ژ بیر دکت هیدی هیدی قه‌ومیاته‌خوه قندا دکت.

کرمانج هه‌یا ئیرو خوه‌بیر نه‌کرینه، خه‌لقی عه‌شیرا ژ زارۆتی ئازدیین خوه‌فه‌کی چیروکی ده‌بیسین باپیرو قان چه‌بوون، ژ کو هاتین، چاقه‌بورین، خه‌لقی باژارا پیچکوک ژبیر کرن، ژ ترک و عه‌ره‌بارا پیچکوک گرتن.

هه‌یا ئیرو که‌سه‌کی نه‌نقیسییه کرمانج ژ کو هاتینه‌چه‌مرو و بوون، چاقه‌بوورینه. ئەم قائل نابین کو کرمانج ژوه کو هه‌می خه‌لقی خوه‌زانیین، قانره‌ژی کتیب کو هوئی نه‌بیت قان رۆژا شه‌ری ئەم نکارین هه‌می جه‌یره‌کاغه‌زا بنقیسین، به‌ر قی ئەم نکارین نه‌و نقیسین کتیب که قه‌کو ئەم دوخازین به‌س مه‌کتیب کو دیت ب عه‌زمانا عه‌جه‌ماده دبیزیت ده‌رحه‌قا کرمانجا ده،

ژ کو هاتینه‌چاقه‌بورینه. ئەف کتیب نه‌هه‌ققه‌قه‌نجه، هه‌می تشتا راست و ته‌مام نابیزیت ئەما مه‌گوت نه‌هی قه‌نج تره‌به‌رقی ئەم هه‌ر

جهریده‌یی ده پچکوکى ژ
قى کتیبى نفيسين. ئەف کتیب
سالى ۱۰۵۰ عەربى شەرهف
خان کورێ شەمسەدین خان
بەدلیسى مەقامى قى جەنەت
بەبە دەستى خوە نفيسییه.
سالى ۱۸۶۰ فەرنکادە بباژارێ
پیروغرادى ولادنییروليامینیۆن
زرنۆف تەبع کرپییه، بەرێ ئەم
دەست بافیژین کتیبى ئەمى ژ
روحى شەرهفخان رە لازمە
فاتحەکی ریکن بەر سەبەبا کو
قى کتیبى ژ خەلقى خوە رە
نفيسییه.
رحمة الله عليه رحمة واسعة

-پاشیقى هەیه-

بۆ خوێنەرانیان

کاتیک سولتان سەلیمی یەكەم
ناوی خەلافەتی لە سەلتەنەتی
خۆی نا، میرانی کورد لە
خۆشەویستی خواو پیغەمبەری
ئەو و جینشینانیان، چوون
خەلیفەى موسلمانانیان بەیعت
کرد، لەو بەیعتەدا شەرتیان
کرد کە میرانی کورد دیسان
لە ولاتی خۆیاندا میریتی بکەن،
بەلام هەر کاتیک شەڕ ببیت
هەر میریک خەلکی خۆی ببات
و بۆ ئاریکاری خەلیفە بچیتە
شەڕ، هەر سالیکیش شتیکی
بدات بە خەلیفە، بەلام هەموو
سولتانەکانی تورک نە تەنیا
لە ولاتی کورد هیچ کاریکی
باشیان نەکرد، بەلکو ولاتی
تورک یەعنی ولاتی ئیمەشیان
ویران کرد، لە زەمانی
میرانی کوردا لە ولاتی کورد
هەموو شتیکی باش هەبوو،

بەرەبەرە هەمووی خراپ بوو.
تورکەکان دوو سەد سال
بوو نەیان دەزانی لە ئەدرنە
تا ئەستەنبول رێبەک دروست
بکەن، ئیتر چۆن بزانی رێگا
شتی باش لە ولاتی ئیمە
دروست بکەن. پیش دوو سەد
سال حالی ولاتی ئیمە لە ئیستا
خراپتر نەبوو.

پادشایانی عوسمانی بینیان
بەباشی ناتوان ولات بگرن،
تۆوی خراپەیان فری دایە
ناومانەو، بەرە بەرە هەموو
ولات وەک جیگەى شەڕی
لێ هات. میرانی کورد کە
حکومەتی عوسمانی بەزۆر
هینابوونی بۆ ئەستەنبول ئەم
حالهیان دی. بینیان حکومەتی
عوسمانی هەر رۆژە دەلیت
بۆ چاکەى ولات هەول دەدەم،
هەر رۆژە درۆبەک دەکات و
شتیکی باش ناکات.

وتیان مادام حکومەتی
عوسمانی خۆی خراپ دەکات
بۆچ ئیمەش لەگەڵ ئەو خراپ
بین، لە سالی ۱۳۱۳-هەو بۆ
چاکەى ولاتی کورد بەنهینى
کەوتنەکار. بۆ ئەوەى لەپیناوی
چاکەى کوردا تى بکوشیت،
رێی راست و باش بە ئیمە
بلیت، سالی ۱۳۱۴ کورێ میر،
جیگای بەهەشت بیت، مەدحەت
بەگ کورێ میر بەدرخان لە
بۆتانەو چوو بۆ میسر، لە
قاھیرە روژنامەى کوردستانی
دەرکرد، پاش سالیکی مەدحەت
بەگ نەخۆش کەوت، براى
ئەو عەبدوڕەحمان بەگ
چوو سويسره، سەرلەنوێ

روژنامەى کوردستانی
دەرکردەو، کاتیک سولتان
حەمید هەموو خانەوادەى
بەدرخانێ بەندکرد، کەس
نەما ئەو روژنامەیه دەربکات،
کاتیک مەشروتییهت بەرپا
بوو هەموو مالی بەدرخان
لە بەندى دەرچووون،
دیسانەو بۆ چاکەى ولاتی
کورد دەستیان کردەو بە
خەبات، ئەوەى میر بەدرخان
سورەیا بەگ لە ئەستەنبول
کوردستانی دەرکرد. پاش
روژی ما ۳۱ى مارتى سالی
۳۲۵ کاتیک مەحمود شەوکەت
پاشا بە لەشەکری خۆی
ئەستەنبولی گرت و کۆمەلەى
(ئیتیحادو تەرەقى) پەردەى
لە رووی خۆی دامالێ.
گەلیک کەسانی باشی ولاتی
رەوانەى بەندیخانە کردو
دوووری خستەو، سورەیا
بەگیشیان بە کۆنەپەرست
تاوانبار کردو فێیان دایە
بەندیخانەى ناوەندى (بەکر
ئاغا بلۆکی)یەو، روژنامەى
کوردستانیان داخست، لەو
روژەدا کورد گەلیک خراپەى
دی لە (کۆمەلەى یەکگرتن و
پیشکەوتن) لەگەڵ ئەوەشدا
قبولیان نەکرد کاریکی خراپ
دژی دەولەتى عوسمانی بکەن،
وتیان با هەموو خەلکی ولاتی
عوسمانی دەستی یەکتر بگرن
و خراپى کۆمەل بەرەست
بکەن، شەڕى ئیتالیا پاش ئەو
شەڕى بەلقان بەرپا بوو. پاش
چەند مانگیکیش شەڕى گەورە،
کە ئیمە تیا بەشاربووین،

هه‌موو ئومیدی ئیمه که له ولاتی خۆماندا حکومه‌تییکی راست و باش دابمه‌زرینین له‌ده‌ست چوو.

له‌یه‌که‌م روژی شه‌ردا ده‌مانوت ئیستا کاتی ئه‌وه نییه له‌ده‌وله‌تی خۆمان شتیک داوا بکه‌ین، مادام ئه‌و له‌گه‌ل ناحه‌زان له‌شه‌ردایه ئیمه ده‌نگی خۆمان ده‌رناخه‌ین، ئیمرو ده‌بینین که شه‌ر خه‌ریکه کۆتایی بیت، ئیمه‌ باش ده‌زانین که ئه‌گه‌ر که‌سیک بیه‌ویت هه‌قی خۆی بسینیت پیوستی خۆی ئاشکرا بکات و ده‌ری بخت که شایانی ئه‌و هه‌قه‌یه.

له‌به‌ر ئه‌وه‌یه که ئیمه ئیمرو ده‌نگی خۆمان ده‌رده‌خه‌ین. هه‌موو ده‌وله‌تان ده‌لێن که هۆی شه‌رکردنی ئیمه ئه‌وه‌یه هه‌موو خه‌لک بچوو و گه‌وره هه‌قی خۆیان بسین، خۆیان ببه‌ن به‌ریوه، ئه‌گه‌ر ئیمه له ئیستاوه ده‌نگی خۆمان ده‌رنه‌خه‌ین، نه‌لێن ئیمه‌ش هه‌قمان هه‌یه، پاشان له‌و روژه‌دا که هه‌قی خه‌لکیان دا به ئیمه شتیک ناده‌ن، له‌به‌ر ئه‌مه‌یه که ئیمه ئیمرو روژنامه‌ی کوردستان ده‌رده‌که‌ین تا رێی کورانی میری ئیمه‌ میر به‌درخان بگرین و بۆ سه‌ندنی هه‌ق و ئازادی کورد تی بکوشین.

باوه‌رمان به ئاریکاری کوردان له‌م کاره مه‌زنه‌دا هیزی ئیمه‌یه.

(ئه‌وانه‌ی روژنامه‌ی کوردستان ده‌نوسن)

موختاریه‌تی ئیداره‌و لامه‌رکه‌زی

له‌گه‌ل چارێی مه‌شرووتیه‌تی عوسمانیدا، هه‌موو ره‌گه‌زو چین و توێژه‌کانی کۆمه‌لی عوسمانی، بێ جیاوازی، هه‌ناسه‌یه‌کی قوولیان هه‌لکێشا، گوتیان له‌و ره‌هاییه سه‌رکوته‌ره خوێنریژه، که چه‌ندین سه‌ده به‌رده‌وام بوو، رزگاریان بوو. نیشتمانیپه‌روه‌ران و خاوه‌ن بیروبو‌چوونه‌کان له‌ کونفرانسی روژنامه‌کاندا ئه‌و بیروبو‌چوون و پینشیارانه‌یان راده‌گه‌یانده که بۆ سوودی میلله‌ت له مه‌شرووتیه‌ت چاوه‌ڕوانی جیه‌جێکردنی ده‌کریت و داوای سه‌ره‌کیان ئه‌وه‌ بوو شیوه‌ی حکومه‌ت له‌ بنه‌ماوه‌ بگۆریت و ئیداره‌ی لامه‌رکه‌زی دابمه‌زریت، هه‌ندیکێ دیکه‌یشیان زیاده‌ڕه‌ویان ده‌کردو داوای ئۆتۆنۆمیان ده‌کرد. له‌کاتیکدا ئه‌و گرووپه‌ خاوه‌ن بیروبو‌چوونانه سه‌رقالی بیرورا گۆڕینه‌وه‌ بوون، له‌ناو ئه‌و هات و هه‌رایه‌دا کووده‌تای ۳۱ مارت رویدا. کۆمه‌له‌ی ئیتحادو ته‌ره‌قی ئه‌و بیروبو‌چوونانه‌یان به‌ بانگه‌وازی حوکی عورفی و تیه‌له‌دان و زیندانیکردن و له‌ سێداره‌دان گۆڕی و موته‌له‌قیه‌تیا له‌شیوه‌یه‌کی دیکه‌دا زیندوو کرده‌وه. سالی ۱۳۲۶ رق و کینه‌ی ناخی ده‌روونی خۆیان بۆ له‌ناو بردنی ئه‌و کۆمه‌لانه‌ی که رووناکیان

و نیشتمانیپه‌روه‌ران دایانمه‌زراندبوون، ده‌ستیان کرد به‌ پیاوه‌کردنی سیاسه‌تی به‌تورککردن (ته‌تریک)، له ئه‌نجامی پیاوه‌کردنی ئه‌و سیاسه‌ته تیکه‌ده‌رانه‌و هه‌له‌ نابه‌جیه‌دا کووده‌تاکانی (یه‌مه‌ن و کوردستان و چه‌رمان و ئه‌رناوت) ده‌ستیان پیکرد، که له‌ به‌لقاندا بووه هۆی تیکشکانی سوپای عوسمانی. ئه‌و سیاسه‌ته‌ی که سه‌رانی ئیتحادو ته‌ره‌قی به‌زه‌بری سونگی پیاوه‌یان ده‌کرد، ئه‌نجامه‌که‌ی تا ئیستا بریتی بووه له‌ رووداوی دلته‌زین و ئیش و ئازار، بۆیه چاوه‌ڕوانی ئه‌وه‌ین که بزانیان له‌ داها‌تو‌دا چ جۆره رووداویکی له ئیستا خراپتر رووده‌ات. بۆ زانیاریتان ده‌لێن هه‌ندیک له‌و ده‌وله‌تانه که ئیداره‌یان ئۆتۆنۆمیه‌و هه‌ندیکێ تریان لامه‌رکه‌زییه، به‌لام هه‌موویان، چ له‌ رووی به‌رزیتی و به‌هیزی و به‌خته‌وه‌ری و چ له‌ رووی سه‌روه‌ت و سامانه‌وه، به‌ گه‌وره‌ترین ده‌وله‌ت و میلله‌ت ده‌ژمێردرین، وه‌ک (ئینگله‌را. ئه‌له‌مانیا. ئه‌مه‌ریکا. ئۆستریا)، له‌لایه‌کی دیکه‌یشه‌وه ئه‌و ده‌وله‌تانه‌ی که ئیداره‌یان موته‌له‌قیه‌ته، وه‌ک رووسیای چین و فه‌ره‌نسا و ئیتالیا و هیتلر، هه‌رچه‌نده له‌و حکومه‌ته موته‌له‌قیانه، رووسیای چین سیسته‌می به‌ریوه‌بردنی حکومه‌ته‌کانیان گۆڕی، به‌لام له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌و گۆرانه ئیستا

و تازهن ده‌توانین چۆنیه‌تی به‌پێوه‌بردنی ئێستایان به‌ نموونه‌ی موته‌لقیه‌ت نیشان به‌دین.

ئهو به‌راوردی پیمان ده‌سه‌لمینیت که نه‌ک له‌و حکومه‌تانه‌دا، که خه‌لکه‌که‌ی له‌چه‌ند ره‌گه‌زو هه‌ریمیک پیکهاتوه، ته‌نانه‌ت له‌و حکومه‌تانه‌ی که خه‌لکه‌که‌ی له‌یه‌ک ره‌گه‌زو یه‌ک هه‌ریمیش پیکهاتبیت و ئیداره‌ ناوه‌ندییه‌که‌ی مه‌شرووتیش بیت و بگره‌ ریگر ده‌بیت له‌سه‌رکه‌وتن و پیشکه‌وتنی خه‌لک، ئه‌مه‌یش ئه‌نجامیکی به‌ره‌تی و سرووشتییه‌ و قابیلی و تووێژ نییه‌! ئه‌گه‌ر نازیریکی مه‌رکه‌زی به‌هه‌موو ناوچه‌کانی ولاته‌که‌یدا نه‌گه‌رابیت ئه‌وه‌نده‌ی کاربه‌ده‌ستیکی دانیشتیوی ناوچه‌یه‌ک له‌ پێویستییه‌کانی ئاگادار نابیت و نازانیت چ شویتیک پێویستی به‌ دروستکردنی ریگایه‌ک، یان قوتابخانه‌یه‌ک یان نه‌خۆشخانه‌یه‌ک هه‌یه، هه‌روه‌ها ئه‌و نێردراوانه‌ی که له‌ویلایه‌ته‌کانی باکووری ولاته‌وه‌ ده‌نێردرین بۆ دانانی یاسایه‌کی تایبه‌ت بۆ به‌پێوه‌بردنی دانیشتیوانی ناوچه‌ی باشوور ناتوانریت داوایان لێبکریته‌ ئه‌و یاسایه‌ی دایده‌نن له‌گه‌ل سروشت و داب و نه‌ریتی خه‌لکه‌که‌دا گونجاوبیت و دژ نه‌بێ، له‌ولاتی ئێمه‌دا ئیداره‌ی مه‌رکه‌زی وه‌ک ئه‌وه‌ وایه‌ که له‌یه‌ک

ژووردا (یه‌مه‌نییه‌ک. کوردیک. عیراقیییه‌ک. سوریییه‌ک. ئه‌زمیرییه‌ک. حیجازیییه‌ک. قستموننییه‌ک) کۆ بکریته‌وه‌ حالیان ده‌شیوێ.

ئهو ره‌گه‌زه‌ سه‌ره‌کیانه‌ی میلله‌تیان لێپیکهاتوه‌ له‌باره‌ی زمان و سروشت و نه‌ریتیانه‌وه‌ جیاوازییه‌کی ئه‌وه‌نده‌ گه‌وره‌یان هه‌یه‌ جێی سه‌رسوڕمانه‌، که چۆن کاربه‌ده‌ستان هه‌ولێ ئه‌وه‌ ده‌دن ئه‌و هه‌موو خه‌لکه‌ جیاوازه‌ له‌ناو تورکایه‌تیدا بخنکێن و هه‌ر هه‌موویان به‌یاسایه‌ک به‌پێوه‌به‌رن. له‌ولاتیکێ گه‌وره‌ی وه‌ک ولاتی ئێمه‌ هه‌چ کاتیک لایه‌نی له‌مه‌رکه‌زی نه‌کردۆته‌ حوکم، هه‌تا خودموختاریش، به‌لکو له‌سه‌ر حوکمی مه‌رکه‌زیه‌تی خۆی دابوو، له‌ ئه‌نجامی ئهم جوړه‌ سیاسه‌ته‌دا ده‌ولته‌ ده‌فه‌وتی، ئه‌وه‌ش له‌ سیاسه‌تدا شتیکه‌ پێویست به‌ سه‌لماندن ناکات.

زۆر به‌داخه‌وه‌، له‌گه‌ل بانگه‌وازی مه‌شرووتیه‌تدا، کاربه‌ده‌ستان ده‌یانگوت ئه‌گه‌ر ره‌گه‌زه‌کانی میلله‌ت ریگه‌یان پێ بدریت له‌ به‌پێوه‌بردنی خۆیاندا سه‌ربه‌ست بن، ده‌بیت به‌هۆی له‌ناوچوونی ولات. بۆیه‌ که‌وتنه‌ بیرکردنه‌وه‌ له‌ به‌ تورککردنی هه‌موو ره‌گه‌زه‌کانی عوسمانی. هه‌رچه‌نده‌ ئه‌و ئه‌نجامی که تائێستا به‌ده‌ست هاتوه‌، پووجه‌لی ئه‌و بیرو

بۆچوونانه‌یانی سه‌لماندوه‌، به‌لام سوودی چییه‌؟ زۆر له‌ رۆله‌کانی نیشتمان مردن و زۆر له‌ ویلایه‌ته‌کانیش له‌ناوچوون، له‌گه‌ل ئه‌وه‌یشدا کۆمه‌لی ئیتیحاد و ته‌ره‌قی تا ئێستا به‌بێ ئاگایی له‌سه‌ر رێبازه‌ هه‌له‌که‌ی خۆی سووره. پێش ئه‌وه‌ی موناقه‌شه‌ی ئه‌وه‌ بکه‌ین ئایا ئۆتۆنۆمی، یان لامه‌رکه‌زی کامیان له‌گه‌ل پێویستییه‌کانماندا ده‌گونجیت؟ له‌ وتاره‌کانی داها‌توودا باس له‌ وردبینی له‌ ئۆتۆنۆمی و لامه‌رکه‌زیدا ده‌که‌ین.

-له‌دایدا هه‌یه‌-

کرسان

پوخته‌ی هه‌واڵه‌کانی جه‌نگ

شه‌ره‌که‌ی فالاندر

هێلی شه‌ری فه‌رانسه‌ - ئینگلیز

له‌ ۹ی نیساندا هاوپه‌یمانان له‌مه‌یدانه‌کانی ئه‌وروپا سه‌رله‌نوێ ده‌ستیان به‌ جموجوولی ده‌ستدریژی کردۆته‌وه‌، ئینگلیزه‌کان له‌به‌ره‌کانی خۆیاندا فه‌ره‌نسییه‌کانیش له‌و خاكانه‌وه‌ که ده‌ستیان به‌سه‌ریانا گرتوه‌ له‌سه‌ر خه‌تی خاکی خۆیان دان.

ئیتالییه‌کانیش له‌ (قارزو) ده‌ستیکی زۆر سامناکیان وه‌شاندوه‌.

هه‌ر له‌ ۹ی نیسان تاكو ۲۲ی ئاغستوس ئینگلیزه‌کان (۶۱۵۵)، فه‌ره‌نسییه‌کان (۴۳۲۱)، له‌هه‌مان ماوه‌دا ئیتالییه‌کان (۴۰۶۸۱)

رووسه‌کان (٣٣٢٢١) له (فلاندهر) و (ئارتورا) شه‌پێکی قورس به‌ره‌و گردی ژماره (٧٠)، که به‌ده‌ست ئەله‌مانه‌کانه‌وه بوو، روویدا. له باکووری روژه‌لاتی (لانز) ئینگلیزه‌کان سه‌رکه‌وتنیکی گه‌وره‌یان به‌ده‌سته‌ینا. (رویتەر) رایگه‌یاند به‌رده‌وامی ئەم شیوه‌ سه‌رکه‌وتنه‌یه یاریده‌ی هاو‌په‌یمانان ده‌دات بۆ داگیرکردنی شاری (لانز). فه‌ره‌نسییه‌کان له‌سه‌ر ریگای (دیکسمود) به‌ راده‌یه‌ک هه‌ستیان به‌سه‌رکه‌وتن کرد. له‌شاری (وردون) یش تۆپخانه‌ی فه‌ره‌نسییه‌کان ده‌ستی به‌ تۆپباران کردنی توندکرد، شه‌پێکی وا روویدا که له‌میژوو‌دا نه‌بینراوه.

له‌کاتی‌کدا چاپه‌مه‌نییه‌کانی ئەله‌مان باسی ده‌ستدریژییه‌کانی هاو‌په‌یمانانیان ده‌کردو ده‌یانگوت: پشتمان به‌ (فون هندنبورگ) ئەستووره.

راگه‌یاندنیکی فه‌ره‌نسه‌ له به‌لچیکا ده‌لیت له‌سه‌ر ریگای (دیکسمود) به‌ ئاگری توندی هیزی پیاده‌ ئەله‌مانیه‌کانیان شکاندوون و په‌رش و بلاویان کردوونه‌ته‌وه، (سونبوک) یان داگیرکردووه له‌ ده‌وروبه‌ری (لافو) و (ئه‌رته‌بر) و له شه‌په‌کانی ده‌وروبه‌ری گردی ژماره (٣٠٤) دا فه‌ره‌نسییه‌کان به‌سه‌رکه‌وتویی مانه‌وه ئەله‌مانه‌کان به‌ره‌و سه‌نگه‌ره‌کانیان راو‌نران.

رووسه‌کان (٣٣٢٢١) رو‌مانیه‌کان (٥٢٩٥) دیلیان ده‌ستگیر کردووه، که کۆی هه‌موویان ده‌کاته (١٧٣٠٨٣) که‌س.

هه‌رچه‌نده راگه‌یاندنه‌کانی ئەله‌مانیا و نه‌مسا ده‌لی، له‌ماوه‌ی ئەم سی مانگه‌دا ئەوه‌نده دیلیان له‌ هاو‌په‌یمانان ده‌ستگیر کردووه، به‌لام ئەو ژماره‌یه‌ی که له‌ راگه‌یاندنه‌کاندا هاتووه‌ ریژه‌که‌ی له‌چاو ئەوانی تردا زۆر که‌مه. ئەو جه‌نگه سه‌خته‌ی مانگیک له‌مه‌وبه‌ر له (فلاندهر) ده‌ستی پێکرد، ته‌شه‌نه‌ی کردو زۆرت‌رین به‌شه‌کانی روژئاوای گرت‌ه‌وه، به‌ قازانجی هاو‌په‌یمانان ته‌واو بوو.

له‌شه‌په‌کانی فلانده‌ردا تۆپخانه‌ی ئینگلیز سه‌رکه‌وتوو بوو.

توپی ئەله‌مان له‌ دۆلی (مووز) و هه‌ردوولای رووباره‌وه به‌ پالپشتیکردنی هیزی سه‌ره‌کی و به‌ پاراستنی تیه‌په‌کانی پیاده‌و ئاگری مه‌ترهلۆزه‌کان به‌رپه‌رچی ده‌ستدریژییه‌کانی هاو‌په‌یمانانی دایه‌وه، له‌م شه‌ره‌ خویناویییه‌دا هه‌ردوولا زه‌ره‌رو زیانیکی زۆریان لێکه‌وت. له‌فلانده‌ر، به‌هۆی بارانی زۆره‌وه، بۆ ماوه‌یه‌ک جموجوولی شه‌ر ک‌زبوو، له‌په‌ر شه‌پێکی توندوتیژ به‌رپا بووه‌وه، له‌ که‌ناره‌کانی ئینگلیزه‌وه ده‌نگی تۆپ ده‌بیسترا.

دوایی‌ن راگه‌یاندن ده‌لیت گردی به‌ناوبانگی ژماره (٣٠٤) له‌لایه‌ن فه‌ره‌نسییه‌کانه‌وه داگیر کرا، ئەو هیزشه‌ گه‌وره‌ی ئینگلیزه‌کان له‌ باکووری (لانز) شایسته‌ی راگه‌یاندنه‌.

پانزه‌ روژ پێش ئەوه به‌هیزشی بچووک بچووک له‌ روژه‌لاتی (لانز) دا له‌ پێش‌ه‌ویدا بوون. گرنگی شه‌په‌کانی (لودز) له‌ ستراتیجیه‌ی گردی ژماره (٧٠) هه‌ویه.

سه‌ربازه‌کانی (که‌نه‌دا) له شه‌په‌کانی ئەم ناوچه‌یه‌دا سه‌رکه‌وتنی گه‌وره‌یان به‌دی هیناوه، له‌و ده‌وروبه‌ره‌دا له‌ پێش‌ه‌ویکردنیکی زۆر به‌شی روژئاوای (بواو هۆگ) یان داگیرکردووه. فیلد مارشال (هیگ) له‌ راگه‌یاندنیکی وتی ئینگلیزه‌کان له‌ هیزشیکاندا بۆ سه‌ر سه‌ربازگه‌کانی ئەله‌مان له‌ نزیک (ئوستاوه‌روون) له‌ روژه‌لاتی (هاری کۆرک) به‌ دريژایی یه‌ک میل ئەله‌مانیه‌کانیان راوناون، به‌قوولایی نیو میل چوونه‌ته‌ ناو ئەو گردۆل‌کانه‌ی نیوان (ئه‌بیره‌س - مه‌نه‌ن) و داگیریان کردوون.

راگه‌یاندنیکی ئینگلیز ده‌لیت له‌نزیک (سه‌ن ژولیه‌ن) سی فرۆکه‌ی ئەله‌مانیا خراونه‌ته‌ خواره‌وه.

له‌ راگه‌یاندنیکی فه‌ره‌نسییه‌کاندا وا ده‌رده‌که‌وێت له‌لای راستی رووباری (مووز) دا واته‌ له‌ باکووری (وردو) له‌ پاشه‌کشه‌

پیکردنی هێرشه‌کانی ئەلەماندا (١١٠٠) دیلیان دەستگیر کردون.

ئیتالیا:

ئیتالییه‌کان لە نزیک (ئیزونزو) دەستیان بە شه‌پێکی زۆر قورس کرد، لە پێشدا هێزه‌کانی پیاده‌ی (نه‌مسا) لە نێوان (میر چیل) و (مۆنتەر نه‌رو) پێش‌ه‌وێیان کردبوو، له‌دواییدا ئیتالییه‌کان به‌ره‌نگاری نه‌مسا یه‌کانیان شکاند، له‌سه‌ر (ئیزونزو) (٧٦٠٠) دیلیان ده‌ستگیر کردبوو. له‌شه‌پێکی تونددا، وێرای ئاگری توندو تیژی تۆپی گه‌وره‌و بچووک، به‌فرۆکه‌کانیان بۆردومانی خه‌ست و چریان ده‌کرد. ئیتالییه‌کان سه‌ر له‌نوێ هێلی پته‌وی نه‌مسا یه‌کانیان له‌نێوان (کۆمه‌نۆ) و (سه‌لو) دا شکاندو تێپه‌ڕین.

شه‌په‌ه‌کانی (کارزۆ) به‌دریژی (٦٠) کم به‌رده‌وامن، له‌دوا راگه‌یاننده‌کانی جه‌نه‌راڵ (کادۆرنا) دا ده‌رده‌که‌وێت له‌گه‌ڵ داگیرکردنی گردی (مۆنته‌سانتۆ) ی به‌ناوبانگ له‌لایه‌ن ئیتالییه‌کانه‌وه (گۆریجه‌) یش به‌ته‌واوی رزگارکراوه.

رووسیا:

رووسه‌کان له‌نێوان (ریخا) و (میتۆ) دا به‌هێرش بردنه‌ سه‌ر سه‌نگه‌ره‌کانی ئەلەمان تێکیان شکاندن.

له‌ راگه‌یانده‌نێکی بروسکه‌ی بیسیمی رووسدا هاتوو ده‌لی له‌ شه‌په‌ه‌کانی (دیویسنسک) و

(ئۆکتا) دا هێزه‌کانی ئەلەمان و نه‌مسا به‌ سه‌رکه‌وتوویییه‌کی که‌م پێش‌ه‌وێیان کردوووه‌ دیسان له‌ راگه‌یانده‌ی رووسدا، ده‌لیت له‌ ده‌ورو به‌ری (تۆکۆم) دا له‌نێوان (ماره‌) و (تیریۆل) دا هێرشه‌کانی دوژمن رەت کراونه‌ته‌وه.

قه‌فاسیا:

گرته‌ی ده‌روازه‌ی (مولیوان) له‌لایه‌ن رووسه‌کانه‌وه راده‌گه‌یه‌نیت.

رومانیا:

له‌به‌ره‌یه‌کی شه‌پدا، که‌ درێژیه‌که‌ی (١٠٠) میل بوو، شه‌ش رۆژ له‌سه‌ریه‌ک شه‌پیان کرد، وێرای سه‌رکه‌وتنی نه‌مسا یه‌کان له‌ رووی تۆپ و که‌ره‌سه‌ی جه‌نگی زۆره‌وه، رومانیه‌کان خۆیان راگرت. ئەلەمانه‌کان له‌یه‌ده‌ک ماردندا بۆ (مۆلداوی) به‌رده‌وام بوون.

ده‌روازه

هه‌ر میله‌تیک، بۆ ئەوه‌ی وه‌ک میله‌ت بژی و که‌سیتی خۆی بناسیت، پێویسته‌ له‌را بردووی میژوویی خۆی ئاگادار بیت، میله‌تیک له‌میژوویی خۆی بێ ئاگابیت وه‌ک مندالیک وایه‌ که‌ باوو باپیرانی خۆی نه‌ناسیت و هه‌یچ جو‌ره‌ په‌یوه‌ندی و هاوکارییه‌کی له‌گه‌ڵ خه‌زانه‌که‌یدا نابیت، زۆریش سروشتیه‌ که‌ ورده‌ ورده‌ داب و نه‌ریتی ئەو قه‌وم و میله‌تانه‌ی ده‌وروپشتی وه‌رگه‌ڕیت و ئەسل و که‌سیتی خۆی به‌یه‌کجاری

له‌بیر بجێته‌وه.

ئەو ئیداره‌ خراپه‌ی که‌ له‌ چوار سه‌ده‌وه‌ کورده‌کان له‌ سایه‌یدا ده‌ژین، بیروه‌وشیانی تا ئیستا به‌ساوایی هه‌شتۆته‌وه. ته‌نیا دانیشتوانی شه‌ره‌کان که‌میک خو و ر‌ه‌وشتی تورک و عه‌ره‌بیان وه‌رگرتوو، به‌لام ئەو کۆمه‌له‌ گه‌وره‌یه‌ی ه‌وزایه‌تی که‌ هه‌ر به‌ته‌واوی له‌رو‌حی کوردایه‌تی و میژووی میله‌ته‌که‌یان بێ ئاگان. هه‌رچی دایکیان وه‌ک چیرۆک له‌باره‌ی گه‌وره‌یی و ئازایه‌تی باوو باپیرانیانه‌وه بۆیانی نه‌گێڕایه‌ته‌وه نایانین.

زۆر به‌داخه‌وه تا ئەم‌ڕۆ سه‌بارت به‌ سه‌ره‌له‌دان و جو‌ری ژیان و میژوویی کورد هه‌یچ شتیک نه‌نووسراوه، له‌به‌ر ئەوه‌ی که‌ حاله‌تی جه‌نگ رێگرمان بووه‌ له‌ په‌یوه‌ندیکردنێکی سه‌ربه‌ستانه‌ له‌گه‌ڵ هه‌موو لایه‌کی جیهاندا نه‌مانتوانیوه به‌ ئاره‌زووی دلێ خۆمان بنووسین. بۆ پرکردنه‌وه‌ی ئەو بۆشاییه‌ خراپه‌ له‌به‌ر ئەوه‌ی وێژدانمان قبوولی نه‌کردوو ده‌سته‌و ئەژنۆ دانیشین.

-له‌دوایدا هه‌یه-

مدیر مسؤل: آریزی احمد

طبعه‌ی چاپخانه‌ی رۆژنامه‌ی کوردستان

ههژمار ۲

جههئى نقيساندنئى

مصر القاهرة عولبهك پوستهئى ۵۸۰

جهريدهكى ۱ قه مەرييه

ساليا قى ۱۵۰ شهش هه يفا قى

۸۰ قه مەرييه

ژماره ۲

شوينئى به پيو به رايه تئى

مصر القاهرة سندوقى پوسته ۵۸۰

دانهئى ۱ قروش

ئابونهئى سالانه ۱۵۰ شهش مانگ

۸۰ غروش



پازده روژا جارهكئى دهر دكه فئت قه نجيا كرمانجاره دخه پتيت

جهريدهئى كرمانجا به

هه ر پازده روژا جاريك بؤ سوودئى كوردان بلاوده كريت هه روژنامه يه كئى كورد يه

۳۰ زى زيلقه عدهئى ۱۳۳۵

ئاليين كرمانجى

چاچه دبوره

-۲-

موختارييه ت ئيداريهئى

قه كئى ژ ناڤئى قئى ژئى دخويه موختارييه تئى ئيداريهئى ئەڤه كو گوندهكئى، باژاريكئى، مهوقعه كئى شوغلى خوه قه كو دوخازه ببينه، موختارييه ت ئيداريهئى نه تينئى چييوويه دا قه ومه كئى خوه قي ره ئيداره بكت، قه كه ئەم بيژين تهحت، گه لهك حكومه تا هاتيه كو به لهديه ئى هه ر يهك باژاريره موختارييه تئى ئيداريهئى دانه. مرؤڤئين عاقلئى ئاوروپا موختارييه تئى ئيداريهئى ره دوو تهقليدا تهسنيف دكن، تهقليدا عهوليره دييژن (Autonomie Communale) تهقليدا دو دويره. Coloniale

هه كه ئەم موختارييه ت سەخبكين قه كو دهلاله تا كه لماتئى ئەڤه كئى هه ر يه كئى حه مئى قه وانينا خوه تينئى چيكت.

ئەم قئى حالئى دببين ژ زه مانئى نيڤئى ره وائيتئى، گه لهك باژارا هه بوو كئى قه كو

حكومه تا كچك بوون، قان باژارا حه قئى قان هه بوو حه مئى قانونين خوه چيكن، شهري بكن لئ چيكن، له شكرا قان هه بوو ژ خهلقئى باژارا، برجا قان هه بوو، ختما قان هه بوو، هوريكئى قان هه بوو يه عني شوغلي هندري و دو ره ره حه قا قان مه زن هه بوو، به رڤينه كو مرؤڤ قان باژارا سيزده و چارده عه سري ره زيده تر ژئى باژارئى موختارييه تئى ئيداريهئى جمهور ناڤ بده راست تره. موختارييه ت ئيداريهئى كو دهوله تا مه زنا ئيروبي ددن نكاره هه وقه دريژ ببه، ژ موختارييه ت، ئيداريهئى خاستن نه ئەڤه كو حكومه تي ره دوو ئالى بكن، ئەڤه كو باژاراره ژ شوغلي قان هندري ره پيچكو كئى ئيزنئى بدن.

موختارييه ت ئيداريهئى لازمه بدن ژ شوغلي ره كو ته نئى يا باژاريه و حه قا ولايه تئى حكومه تئى ره ته عه روز ناكت. لڤ تهقليدئى موختارييه تئى ئيداريهئى ژ شهري هندري فرانسه ئىن سالئى ۱۷۸۹، بو بوزنيا خاستنا مرؤڤا شهري، مرؤڤا شهري خاستن كو حه مئى باژارا مه مورين

به لهديه ئى خوه ئەڤان چيكن، كه نكي ژ جه معيه تئى موئه سسينئى فرانسه ئىن ئەڤا گوتين كو قانونئى چيكن ژ حه مئى باژارا فرانسايئى ده كو شوغلين خوه ئى هوندري چاچه چيكن، (ميرابؤ) رابوو گوت كو حه قئى مه نينه كو ئەم شوغلين باژاريره ده ست باڤيژن، هه كه ئەم دڤين تشته كئى چيكي كن لازمه كو ئەم ته نئى قان قانونا چيكن كو نه دگيره شوغلين يا ده رڤه ئى باژاراره. ژ ئەڤا ي جه معيه تئى ته نئى قه سيسي كو ناڤئى قئى (مورى) قئى خه به را ره ئيعتيراز كر.

پاشئى كه نكي قئى جه معيه تئى قان قانونا چيكر ئەڤى خوه دببژه بو كو حه قئى قئى نينه قئى چيكه.

باژار پارسي حه مئى شوغلين خوه ئى هندري تينئى چيكر، روژئى ۱۲ ئاغستوسئى ئەڤى حه مئى ته شيكلات خوه ئى به لهديه ئى چيكر ببوو.

يهك ژ به لهديه ئى ناڤئى قئى ((بريسودومارويل)) خيتابه كه نقيسى ناڤ دا ((خيتابه ئى حقوقا باژارا)) ناڤ ده گوت كو مرؤڤ حه مئى حه قئى قانه ژ سه ر ئازادئى يئى، راحه تئى

و ئەسنیه‌تی خوه ره فه‌کیت، به‌رقی سه‌به‌بی کو‌حه‌می خه‌لقی باژارا‌حه‌قی قان‌ه‌نه شوغ‌لین ه‌ندری‌ن خوه ره‌ته‌نی بیخه‌بتن..

کرمانج

ژبلیانه مه‌یی دیجینی خه‌به‌را نه‌شقیانی یی کوردا

مه‌زنا ده‌وله‌تا عوسمانا کو ژ‌قه‌نجی و خه‌رابی یی وه‌لاتی مه‌سئولن دب‌یژین کو‌هه‌که ئەم‌قی عه‌سری مه‌ده‌نیه‌تیره تشته‌کی قه‌نج چینه‌کرن وه‌لاتا کرمانجا ره‌ژفی یه‌کو کرمانج‌حه‌می نه‌شقیاتی ده‌نه، ئەف راسته‌کی هه‌که وه‌لاته‌کیده هه‌می ناسیفی نه‌شقیاتیده ببت نه‌ه‌یسانی یه‌کو مرو‌فا ده‌وله‌تی بکارن قه‌نجی چینه‌کرن ئەما به‌س خه‌به‌ردانا قی ره‌شوغ‌لی مرو‌فا مه‌زنی ده‌وله‌تی خه‌لاس دب‌یت، قان‌ره نه‌لازمه‌کو تینی بیژین دا ئەم چینه‌کرن کرمانج نه‌شقیاتی یی چینه‌کرن، مه‌ناهی‌لین ئەم قه‌نجیا وه‌لاتیره چینه‌کرن) ئەما لازمه‌کو سه‌به‌با قی نه‌شقیانی یی بنگه‌رین، بینین و هه‌لینین. قه‌ت شو‌به‌ه نه‌لازمه‌کو مرو‌فا ده‌وله‌تا کو به‌ختی خوه خراک‌ربن و شوغ‌لی وه‌لاتیره ده‌ست ئاق‌یتن، خسوسا ره‌شید پاشایی و هه‌قالی‌قی کو ته‌نزیماتی چینه‌کرن لازم بوو کو قی ده‌ردیره، عیلاجه‌کی بینین.

حه‌یف کو نه‌ه‌کومه‌تا عوسمانا نا‌قی قی مو‌تله‌قیه‌تی نه‌ه‌کومه‌تا به‌ری چه‌ند سالی کو نا‌ف دان مه‌شرو‌تیته ئەما

راستی ئەفه‌کو قان‌سالا خرابی بوون، قی ده‌ردی ره‌عیلاجی نه‌دکرن، یا فه‌کی بیانی ژ‌دوور قی حالی سه‌یرکرن یال‌رمه له‌شکرا ناحه‌قی ریکرن.

دا مرو‌ف قه‌نج سه‌خ بکت خه‌را نه‌شقیانی کوردا لازمه ئەم‌قی خه‌به‌ری دوو ئالی بکین، ئالی‌ن عه‌ولی هه‌یا ۱۰ ته‌مووزی ۳۲۴، ئالی‌ن دوینی ژ‌۱۰ ته‌مووزی هه‌یا ئیرو..

ئالی‌ن عه‌ولی

ئەف راسته‌کو ژ‌روژا کو کوردا شوغ‌لی خوه‌تینی دزیره‌ن بوو، فه‌کی هه‌می جیه‌ا ئان‌اتولا قان‌ره‌ژی خه‌به‌را ئاشقیاتی هه‌بوو، ژ‌روژا میرا کرمانجا قی خه‌به‌ری نه‌فه‌کو نه‌و گه‌له‌ک بوو، ئەف ژ‌ی ژ‌فی یه‌کو میرا کرمانجا قی شوغ‌لی گه‌له‌ک قه‌نج گرتی بوون، نا‌ه‌یلن بو ئاشقی گه‌له‌ک بین، هه‌که جه‌زاک‌ی بدن بو ئەف ژ‌ی سه‌ر ری‌یی شه‌ریعه‌تی ره‌بوو، دا هون سه‌خبکن کو میرا کرمانجا شوغ‌لی وه‌لاتین چا‌فه دزیره‌نن بو ئەم پیچ‌کوکی ژ‌کتیی (امیر بدرخان) کو ده‌رکه‌تییه به‌ری ده‌سالی ژ‌قا‌هیره‌یی ه‌یر بن‌قی‌سین.

روژ‌ه‌کی مرو‌فه‌کی ب په‌زین خوه سه‌ر چیی بوو، خه‌ق‌نی قی هات، رویی خوه به‌رجیه‌ی میرین خوه ز‌ق‌ری و گوت: (میری من! ئەزی په‌زی خوه عه‌داله‌تی ته‌ره‌ده‌یلم و دن‌قم) که‌نگی ژ‌خه‌ق‌نی ه‌شیار بوو دیت کو گوری هاتیه به موغ‌دارا ده‌په‌ز خرییه سه‌ر راست چوو نیک میر، قیره

شه‌کوا‌یی خوه کر، میر قیره ده‌په‌ز داو سه‌ر چیی چه‌ند مرو‌ف ریکر پی‌نج شه‌ش گوری کوشت و خویا کر کو وه‌لاتیده میره‌که باش عادل هه‌یه ب عه‌زمانه‌کی ده‌خویی په‌زا سه‌خ بکت.

که‌نگی ئاستانبولی ده‌ست ئاق‌یت شوغ‌لی وه‌لاتیه ریکر مه‌ره والی‌یا، مو‌ته‌سه‌رقا، حا‌کما عه‌زمانیه‌دو‌رینا مه‌، نیزانین شوغ‌لی وه‌لاتی هه‌می تیکله‌ه‌ف هات.

قان مه‌ئمورا ده‌سپیکرن دزی ژ‌ی بکن و به‌رقی خه‌لقی ره‌زولم کرن. کرمانج ژ‌سه‌به‌با جام‌یری، هیمه‌ت و علو ته‌بع با‌ژارین خوه به‌ردان چوون سه‌ر چییا. چوقا کا‌غزا ریکرن پادشاهی ره‌دا عه‌داله‌تی بوخازن مه‌زنا ئاستانبولی ب توپ و تفنگی جواب دان، قان خه‌لقی هه‌می ب زور عاسی کرن.

حه‌می خه‌لق کو ژ‌با‌ژارا دوور بوو دانه‌مرن ژ‌برچی ده‌ست ئاق‌یتین مالی خه‌لقی کو دیتن سه‌ر ری‌یین خوه، ئەف مه‌ئمورا دز و نا‌که‌سی کو هات‌بوون ژ‌ئاستانبولی هه‌می مه‌حکوم کرن، نه‌و ئەم دپیرسین، به‌ر خودی و به‌ر خه‌لقی ژ‌قی ئاشقیاتی کو سه‌به‌با قی ناحه‌قی بی مرو‌فا ئاستانبولی یه، ژ‌کرمانجا و مه‌زنا ده‌وله‌تی کی‌ژان مه‌سئولن.

سوچی قی خه‌لقی کو حوکم کرن ب هه‌پسی و مرنی ئەف بوو کو هه‌قی و راستی دوخازن، که‌سه‌که هه‌یه

دوئنده کو نه‌بیژیت چاڤه دبه مروڤا ئستانبولی ڤان که‌ساره بیژن ئه‌شقیاو سه‌ر وان توپاو له‌شکرا ریکن، نه‌بین کو پیچکوک راستی و عه‌داله‌ت ره چوقه‌هیسانی بو ڤان ئه‌شقیاره مروڤین قه‌نجتر و هیسانتر وه‌لاتی چیبکت، نه‌بیژیت کیژان ژڤان دویا لازمه ئه‌م بکرن.

ژ شهری چه دقه‌ومه

جه‌نرال (چه‌رباشف)ی دیت کو نکاره هجوما ئالمانا بشکینه باژارا ناڤی ڤی (ریگا) به‌ردا و ده‌سپیکر بزقره سه‌ر باژارا پتروگرادی، داریی ڤی باژاری قه‌نج بگریت، نه‌هیلیت ئالمانا سه‌ر ڤی باژاری ره ژی بیژن. هی نه‌به‌یانه ماره‌شال هندنبورگی هه‌که به‌خپتیت دا بچه‌هیا باژاری پتروگرادی ئه‌ما ئه‌م دبیزین کو ڤی زڤستانیده کی به‌رف و باران ڤان جها ده‌گه‌له‌که، سه‌رما مه‌زنه ئالمانا جه‌ساره‌ت نه‌کین هه‌یا بتروگرادی چوونی. ژ ئالی یا سیاسه‌تی شوغلی روسیایی هی تیکله‌قه، قابینه‌یی موسیو کرنسکی یی دیسا شوغلی ده‌وله‌تی به‌ردا. ئه‌م فه‌م دکین ژ ڤی به‌ردانی حکومت قوه‌تا ڤی زیده‌تیر ده‌ردکه‌فیت.

روساڤه کو زهمانی شه‌ری هندری فرانسه‌یی چوقه‌ لیدانی بخون شه‌را هه‌ڤقه زیده‌تر عناد بیکیان دا سه‌ری بستینین. نه‌و به‌یانه کو روسا ژ ئالییی (وانده‌ن)ی هه‌یا (ژاڤو ستاد)ی ئه‌رزی حازر دکن

و قه‌رار دایه ڤی خه‌تی ده‌ مدافعه‌ بکن.

ئیتالیانا شه‌را ده‌ کو چیکرن ئالییا (ئوقرولغو)یی (غوریجیا)یی (سان گابریل)ی ۲۱۰۴ ئه‌سیرا برن ژ ئالی یی (قارزو)یی شه‌را مه‌زن دبه توپچیا ئیتالیانا شوغلی باش چیدکه.

جه‌ریده‌یی (ده‌یلی مه‌یل) دبیزه کی جی یی (مون سان - غابریل)ی کو ئیتالیانا برین ژ ئوستریایی ته‌سیر بکه ژ مدافعه‌یی باژاری تریسته‌یی، هه‌یا روژا سبتی ئیتالیان بریوون ۳۰۰۰ ئه‌سییر.

هجوما ئالمانا ژ ئالیی (موز)ی فرانسزا ئاشکیناندن، ئالیی (سالوم) ئالمانا ره‌ڤین و ده‌ست نه‌یاری ڤان ده‌ ئه‌سیرا هشتن. توپچیا فرانسزی ڤان روژاده شوغلین قه‌نج چیدکه. مارشال هیغ دنقیسه کو ئالییا (سه‌ن ژولیه‌ن) و (لاغینقوری) و (ئه‌بیروس)ی ئالماناره هجوم کیژبن، ژ ڤان ئه‌سیرا برن و سی ته‌یاره ئانین ئه‌رزی.

شه‌ره‌ف نامه

-۲-

نقیسی یه

شه‌ره‌فخان کورئ شه‌مه‌دین

به‌دلسی

ڤی کتیبیده موقه‌دیمه‌کی، چار سه‌حیفه و خاتیمه‌کی هه‌به. موقه‌دیمه دبیزه کرمانج ژ کو په‌یدا بوونه، مروڤین چاقانن، سه‌حیفه‌ی عه‌ول دنقیسه ده‌رحه‌قا میرا کرمانجا کو عیلمی سه‌لته‌نه‌ت راڤه کرینه، راڤیا ڤانره ناڤ سولتانا

نقیسینه کو ئه‌ڤان ژی سولتانا دیاربه‌کر و جزیری، سولتانا دینه‌وه‌ری و شه‌هره‌زولن، سولتانا فه‌زله‌وییه و شامی نه‌ی پینج مالن.

سه‌حیفه‌ی دویه‌م: دبیزه ده‌رحه‌قا میرا کو هه‌رچه‌ند علم سه‌لته‌نه‌تی ڤه نه‌کرینه بناڤین خوه هوریک چیکیرینه، خوتبه خوندینه و ڤه‌کو سولتانا بورینه، ئه‌ڤان ژی پینج مالین: میرا ئارڤلان، هه‌کاری، عه‌مادیه‌یی، جزیری، حصنکیفایی:

سه‌حیفه‌ی سیه‌م: دنقیسه ده‌رحه‌قا میرا چمشکزی، مرداسیی، ساسونی.

خیزانی، کلیسی، شیروانی، زرقیی سویدی، سلیمانین، سیاه مه‌نسوری.

چکنی یی، زکنه‌یی، پاروکی یی ئه‌ڤه‌ژی چارده‌مالن.

سه‌حیفه‌ی چاره‌م: دنقیسه ده‌رحه‌قا باپیرا ڤی کتیبی نقیسی سولتانا بدلیسی خاتمه‌یی دنقیسه کرمانجا چاڤه بورین خه‌یا سالی ۱۰۵۰ ب پادشاه‌ا عوسمانا، عه‌جه‌ما، تورانا.

کرمانج ژ کو هاتینه

ده‌رحه‌قا ژ کو هاتنا کرمانجا ده‌خه‌به‌ر گه‌له‌که.

ئه‌م ژڤان خه‌به‌را سسی هیر بنقیسن.^(۱)

-پاشیقی هه‌یه-

(۱) ئه‌م دزانین کو ڤان خه‌به‌ر هه‌رسیژی ده‌ڤه‌ ئه‌ما ب خاتری شه‌ره‌ف خان ئه‌م ڤان هه‌ر سسی خه‌به‌را دنقیسین.

به‌شی تورکی

سیاسیات

-۲-

ئیداره‌ی موختاریه‌ت

به‌ناوه‌که‌یدا بۆمان ده‌رده‌که‌وێت که (ئۆتۆنۆمی) واته ئیداره‌ی موختاریه‌ت، ئه‌وه‌یه که شارێک یا شارۆچکه‌یه‌ک یا میلله‌تیک له به‌رپۆه‌بردنی کاروباره‌کانی خۆیدا خاوه‌نی را بێت.

موختاریه‌تی ئیداره ته‌نیا له‌ناو میلله‌تیکدا، یا له‌ناو دانیشتوانی شارێکدا، پیاده نه‌کراوه، به‌لکو ئه‌م شیوه به‌رپۆه‌بردنه، به‌پێی ئه‌وه‌ی که له خواره‌وه به‌دریژی باسی ده‌که‌ین، زۆرتر په‌یوه‌ندی به‌کاروباری شاره‌وانیه‌که‌وه هه‌یه، بۆیه حکومه‌ت ئه‌م جوړه ئیداره‌یه‌ی به‌هه‌موو شارۆچکه‌کانیش داوه.

دانا ئه‌وروپاییه‌کان ئیداره‌ی موختاریه‌تیان کردووه به‌دوو به‌شه‌وه: یه‌که‌میان

(Autonomie Communale) و دووهمیشان (Autonomie Coloniale)

موختاریه‌تی ئیداره به‌واتا زمانه‌وانیه‌که‌ی هه‌مان واتای سه‌ربه‌خۆیی ته‌واو ده‌به‌خشیت، له‌سه‌ده‌ی ناوه‌راستی میژوودا رووبه‌رووی نمونه‌ی به‌شی یه‌که‌م ده‌بینه‌وه.

ئهو کۆمۆنانه‌ی ئه‌وسه‌رده‌مه خاوه‌نی موختاریه‌تی ئیداره بوون، هه‌ر یه‌که‌یان حکومه‌تیک بچووکیان دامه‌زراندبوو، ده‌سه‌لاتی بانگه‌وازی جه‌نگ و ریککه‌وتن و داوکی له‌خۆکردن و پیکه‌یتانی میلیشیای سه‌ربازی

له‌کاتی پێویستدا له‌خه‌لکی ولات، قه‌لابه‌ندی و وه‌رگرته‌ی باجی جیاوازی تایبه‌ت بۆ دابینکردنی خه‌رجی حکومه‌ت، ناردنی نوێنه‌رانی حکومه‌ت بۆ ده‌ره‌وه‌ی مۆرو دراوی تایبه‌تی خۆشیان هه‌بوو، بۆیه ئه‌گه‌ر ئه‌و کۆمۆنانه‌ی سه‌ده‌کانی ۱۳ و ۱۴ ناوی جه‌مهوریه‌تیان به‌دینی زۆر گونجاو ده‌بێت.

ئهو موختاریه‌ته‌ی که حکومه‌ته‌ گه‌وره‌کان له‌م سه‌ده‌یه‌دا ده‌یدهن له‌شیوه‌ی فراوانیی ده‌سه‌لاتدا به‌هیچ شیوه‌یه‌ک ناگاته‌ ئه‌و کۆمۆنانه‌ی باسما لێوه‌کردن.

مه‌به‌ست له‌ موختاریه‌تی ئیداره نه‌به‌شکردنی حکومه‌ته‌وه نه‌ سه‌ربه‌خۆیه‌که‌ درابیت به‌هه‌شیکی ولات بۆ ئه‌وه‌ی بیه‌ت مایه‌ی زه‌ره‌رمه‌ندی به‌شه‌کانی دیکه.

به‌لکو دانسی ده‌سه‌لاتیک فراوانی مه‌رجدار به‌کۆمۆنه‌کان بۆ ئه‌وه‌یه‌ که له‌ به‌رپۆه‌بردنی کاروباری خۆیاندا به‌سه‌ربه‌ستی کار بکه‌ن.

به‌لام به‌پێچه‌وانه‌ی ئه‌مه‌ کۆمۆنه‌کان به‌ده‌ست به‌سه‌رداگرته‌نی هه‌موو ده‌سه‌لاته‌کانی حکومه‌ت ده‌بنه‌ هۆی رووداوی گه‌لیک خراپ.

موختاریه‌تی ئیداره‌ی کۆمۆنه‌کان به‌رێژه‌یی و دیاریکراو ده‌بێت.

ئهم جوړه موختاریه‌تی ئیداره‌یه‌ له‌ فه‌ره‌نسه‌ یه‌کیک بوو له‌ داواکارییه‌کانی کو‌ده‌تای سالی ۱۷۸۹ دوور له‌ هوکمی موته‌له‌ق، چونکه‌ هوکمی موختاریه‌ت به‌بی هه‌لبژاردن ئه‌ندامه‌کانی

هوکم ده‌بێته‌ هوکمیکی موته‌له‌ق و هاوولاتیان ده‌که‌ونه‌ ژێر هوکمیکی زالم، بۆیه ده‌بی هه‌ر شارێک، یان قه‌سه‌به‌یه‌ک وه‌ک ناحیه‌و قه‌زا، سه‌روکی شاره‌وانیه‌کانیان له‌لای خه‌لکی شاره‌کانیان به‌هه‌لبژاردن بێ، ئه‌وه‌ش یاساییکی ئه‌ساسی بۆ هه‌بی، له‌سالی ۱۷۸۹ دا له‌ فه‌ره‌نسه‌ له‌ ئه‌نجومه‌نی دامه‌زراندنی داوا کرا یاسایه‌ک بۆ دامه‌زراندن و شیوه‌ی کۆمۆنه‌کان دابنێت.

(میرابۆ)، که‌یه‌کیک له‌ ئه‌ندامانی ئه‌نجومه‌نی ناوبراو بوو، هه‌سته‌تایه‌وه‌و وتی: ئه‌نجومه‌نی دامه‌زراندن به‌هیچ شیوه‌یه‌ک مافی ئه‌وه‌ی نییه‌ شیوه‌ی سیستمی دامه‌زراندنی کۆمۆنه‌کان دیاری بکات، واته هه‌ر کۆمۆنیک چ شیوه‌یه‌ک به‌چاک و سوو‌ده‌خش بزانیته مافی خۆیه‌تی به‌و جوړه دایده‌مه‌زینیت، ئهو یاسایه‌ی که ئه‌نجومه‌نی دامه‌زراندن دایده‌نیت ته‌نیا بۆ هه‌لبژاردنی فه‌رمانبه‌رانی شاره‌وانیه‌کان و دیاریکردنی ماوه‌ی کارکردنیانه‌ و له‌چوارچێوه‌ی بنه‌ما گشتیه‌کاندا له‌ ده‌ره‌وه‌ی گوندیک یان شارێک.

له‌ ئه‌ندامانی ئه‌نجومه‌نه‌که ته‌نیا که‌سیک به‌ره‌له‌ستی ئه‌و قسانه‌ی کرد که‌ناوی (ئابه‌مۆری)ی بوو. دواچار ئه‌نجومه‌نی دامه‌زراندن له‌ به‌یاننامه‌یه‌که‌دا داوی لێبوردنی کرد له‌ دانانی یاسای دامه‌زراندن و شیوه‌ی کارکردنی کۆمۆنه‌کان، وتی له‌به‌ر ئه‌وه‌ی کۆمۆنه‌کانی شاخ نه‌یاننوانیوه

خویان دابمه‌زرینن ئەنجوومەنی دامەزراندن ناچاربوو ئەو کارە بکات.

ماوەیه‌کی زۆریش ئەنجوومەنی دامەزراندنی شارێ (پاریس) ویستی ئەو یاسایانەی داینبوون بیانخاتە بەر باس و لیکۆلینەو. لە ۱۲ی ئۆگستۆسدا بەبێ رەزامەندی قەرال و بەبێ ئەوەش ئەنجوومەن ئاگادار بکات شارەوانییەکی کاتی بۆ پتەوکردنی کارەکه دامەزراندو کۆمسیۆنیکیشی هەلبژارد، لەلایەن (بریۆدۆماریل) هەو بەیاننامەیه‌ک لەبارە مافی کۆمۆنەکان دەرکراو پرۆژە دامەزرێوانەکانیشی لەگەڵ ئەو بەیاننامەیه‌دا دا بە کۆمسیۆنەکه.

(برسۆ)، لە بەیاننامەکه‌یدا، مافی ئەوەی بە مەرۆف دابوو که خاوەنی پاراستنی ئازادی و ئاسایش و ئاسوودەیی خۆی بیت، هەروەها دانیشتوانی شارێک مافی ئەوەیان هەیه لەپێناو دەستەبەرکردنی ئەوانەدا چی پێویست بیت بیکات و چی جۆره سیستمیکی ئیدارە به‌چاک و گونجاو بزانی دایمه‌زرینیت.

کوردستان

لە برینه‌ کۆمه‌ڵایه‌تییه‌کانمان گرتی چه‌ته‌گه‌ری له‌ کوردستان

له‌ روژانه‌دا که‌ روژنایی تیشکی تیژی شارستانییه‌تی سه‌ده‌ی بیسته‌م چاو کوێر ده‌کات، به‌لام به‌ داخه‌وه کوردستان له‌ناو تاریکییه‌کی قوولی نه‌زانیدا ده‌تلێته‌وه. له‌سه‌ر ئەم حاله‌شدا

لێپرسراوانی حکومه‌تی عوسمانی له‌ لیدوانه‌کانیادا هۆی سه‌ره‌کی ئاوه‌دان نه‌کردنه‌وه‌و چاککردنی باری ژيانى دانیشتوانی کوردستان ده‌خه‌نه‌ ئەستۆی ئەو چه‌ته‌گه‌ری و نا‌ئارامیه‌ی که‌ له‌ناوچه‌که‌دا هه‌یه. له‌ راستیدا وه‌کو پیاوانی عوسمانی ده‌لێن له‌ شوێنێکدا که‌ خه‌لکه‌که‌ی له‌ چه‌ته‌گه‌ری و یاخییووندا بیت ئەگه‌ر ئاوه‌دانکردنه‌وه‌و به‌ره‌وپیش بردنی ئەو ناوچه‌یه مه‌حالی‌ش بیت ئایا ته‌نیا ئەوه به‌س نییه‌ که‌ بلێن (ئیمه‌ چی بکه‌ین که‌ کورد چه‌ته‌ن)؟.

ئەى نابى به‌دواى هۆکاری دروست بوونی ئەو بارودۆخه‌دا بگه‌ڕێن و چاره‌سه‌ریکی بۆ بدۆزنه‌وه‌؟! گومان له‌وه‌دا نییه به‌ راسته‌وخۆ به‌ریوه‌بردنی کوردستان، حکومه‌تی عوسمانی پێچه‌وانه‌ی گه‌فتی خویان بوو، به‌تایبه‌ت ئەو ته‌نزیما ته‌ خه‌یرییه‌ی که‌ ره‌شید پاشا ئیعلانی کردو ئەوانه‌یش دواى ئەو له‌سه‌ری رویشتن، ئەو بارودۆخه‌ی خولقاند.

به‌داخه‌وه، حکومه‌تی عوسمانی، چ له‌ سیسته‌می موته‌له‌قییه‌ت و چ له‌ مه‌شرووتیه‌ت دا، له‌ماوه‌ی سالانی راپه‌رینه‌کانی ئەم دوایه‌دا هه‌موو کاتیک سه‌یرکه‌ر بووه‌ یان به‌بیانووی چاککردنی بارودۆخه‌که‌ هه‌زی سه‌ربازی زۆری ناردۆته ناوچه‌که‌و ئەوه‌نده‌ی دیکه ئالۆزاوه.

بۆ تاوتوێ کردنی مه‌سه‌له‌که‌ رووداوه‌کان ده‌که‌ین به‌ دوو به‌شه‌وه.

به‌شى یه‌که‌م باری ۱۰ی

ته‌مووزی ۱۳۲۴ و به‌شى دووه‌میش له‌و روژه‌وه‌ تاوه‌کو ئەمڕۆکه‌ له‌ ئەنجامی رامیاری کۆله‌وارو نه‌زانانه‌ی ئیتیحادو ته‌ره‌قییه‌ خولقاوه.

به‌شى یه‌که‌م

له‌ راستیدا کوردستان له‌و کاتانه‌یشدا که‌ خوی کاروباری خۆی ده‌برد به‌ریوه، هه‌ر وه‌کو هه‌موو پارچه‌کانی دیکه‌ی ئاسیا، چه‌ته‌گه‌ری تێدا بووه، به‌لام له‌به‌ر ئەوه‌ی ئەو پاشایانه‌ی که‌ کاروباری دوو ولاتیان به‌ریوه‌ده‌برد کورد بوون و به‌شیوه‌یه‌کی دادپه‌روه‌رانه‌ زۆر به‌ توندی به‌دواى چه‌ته‌کاندا ده‌گه‌ران، هه‌روه‌ها هه‌یچ کاتیکیش له‌ فه‌رمانی شه‌رع لایان نه‌ده‌دا، چه‌ته‌گه‌ری به‌ریژه‌ی له‌ ۷۰٪ له‌ ئیستا که‌متر بوو، ئەم راستیه‌ ئاشکرایه‌ش جیگای برۆایه.

له‌سه‌ر ئەم دادپه‌روه‌رییه‌ی مه‌ره‌کانی کوردستان، که‌ له‌ به‌ریوه‌بردنی ولاتدا په‌یره‌ویان ده‌کرد، نموونه‌یه‌کی‌تان بۆ باس ده‌که‌م، که‌ ده‌ سال له‌مه‌وبه‌ر له‌ کتیییک به‌ناوی (ئهمیر به‌درخان)دا له‌ قاهره‌ بلاوکه‌راوه‌ته‌وه، ده‌لێت له‌کاتیک که‌ شوانیک خه‌ریکی له‌وه‌راندنی مه‌ره‌کانی ده‌بیت خه‌وی دیت رووی به‌ره‌و پایته‌خت وه‌رده‌گه‌ڕیت و ده‌لێت (میرم ئەوا من مه‌ره‌کانم به‌ دادپه‌روه‌ریتان ده‌سپێرم و ده‌خه‌وم).

شوانه‌ ده‌خه‌ویت، کاتیک وه‌ئاگادایت سه‌یر ده‌کات ده‌ پانزه‌ سه‌ر له‌مه‌ره‌کانی گورگ خواردوونی.

ده‌ست به‌جی میگه‌له‌که‌ی

پوختە‌ی هه‌واله‌کانی جه‌نگ

جه‌نه‌پال (چه‌رباشۆف)ی
فه‌رمانده‌ی سوپاکانی رووس
له‌ ئۆردوگای (ریڤا) له‌ دووری
ده‌ورو به‌ری چه‌ند کیلۆمه‌تریک له‌
(ئۆکسڤۆل) به‌هۆی سه‌رنه‌که‌وتنی
له‌ قه‌ده‌غه‌کردنی هاتوچۆی
ئه‌له‌مانه‌کان له‌روژه‌هلای
رووباری (نیوبنا)دا. شاری
(ریڤا)ی جیه‌پشتوو و به‌ره‌و
دواوه‌ بۆ شوینیک کشاوه‌ته‌وه
که‌ توانای به‌رگریکردنی
زیاترییت، به‌لام به‌هۆی گیرانی
ریڤای (پتروگراد) هوه‌ به‌ناچاری
گه‌راوه‌ته‌وه‌.

دوابه‌دوای که‌وتنی شاری
(ریڤا) روژنامه‌کانی ئه‌وروپا
که‌وتونه‌ته‌ باسی جموجوولی
داها‌تووی ئه‌له‌مانه‌کان، وایان
بلاوکردۆته‌وه‌ که‌ ئه‌له‌مانه‌کان
به‌هۆی نزیک بوونه‌وه‌ی وهرزی
زستانه‌وه‌ له‌ رووسه‌کان زیاتر
هه‌ول بۆ دابینکردنی که‌ره‌سه‌و
که‌لوپه‌لی به‌رگری ده‌دن.

(مارشال هندنبورگ) له‌
(ریف)دا ده‌رچوو تا به‌سه‌ر
شاری (والق)دا تێپه‌ربێ و بگاته
(پتروگراد)، به‌و شه‌مه‌نده‌فه‌ری
که‌ دێته‌ (پتروگراد) کامه‌یان
زووترو پێشتر بڕا ئۆردوگاکی
له‌سه‌ر شاخی (دێسه‌ده‌کۆل)
ده‌بێ، به‌رامبه‌ر رووباری
(ئۆرمان) تا فه‌رمان بداته
له‌شکه‌ه‌کی خه‌تیک به‌رگری
دابمه‌زرینی، چونکه‌ هیزه‌کانی
رووی به‌ره‌و زیادی دی،
له‌به‌ر ئه‌وه‌ کاروباری جه‌نگی
ئه‌له‌مانه‌کان به‌ره‌و کزی ده‌چێ،
هه‌تا کاتی له‌ناوچوونی.

ئه‌و بارودۆخه‌ تیکه‌ل و
پیکه‌له‌ گه‌رله‌لاژه‌یه‌ی که‌ له‌

هه‌رچی تکاو داواکارییه‌کیان
له‌ پاشاکانیان بکردایه‌ لای
پیاوانی ئه‌سته‌نبوول به‌یاخیبوو
ده‌ژمی‌دردان و هه‌موو داوایه‌کی
فریاکه‌وتن و رزگارکردنیان
له‌و حاله‌ به‌ تۆپ و تفه‌نگ
وه‌لام ده‌درایه‌وه‌. له‌به‌ر ئه‌وه‌
خه‌لکی ولات به‌ره‌به‌ره‌ سه‌راپا
بوون به‌ چه‌ته‌. ئه‌و فه‌رمانبه‌ره‌
نادان و ریسواو نه‌زانانه‌ی
که‌ ئه‌سته‌نبوول ده‌یناردن به‌
ئاره‌زووی خۆیان و به‌ناحه‌ق
فه‌رمانی گرتن و به‌ندکردنیان
دژی ئه‌و خه‌لکه‌ زۆلم لیکراوه‌ به‌
غیابی ده‌رده‌کرد، ئه‌مه‌ به‌جاریک
وای له‌ خه‌لکی ناوچه‌که‌ کرد که‌
به‌ناچاری پاخی بن.

جا ئه‌و خه‌لکه‌ زۆره‌ی
که‌ له‌ ۱۰ ته‌مه‌وزوه‌
حکومه‌تی عوسمانی به‌ چه‌ته‌و
به‌ره‌له‌ستکاری شارستانییه‌تی و
پیشکه‌وتن ناوی ده‌بردن، بوونه‌
قوربانیی ئه‌و خراپه‌کاریانه‌
که‌ به‌دریژایی چه‌ندین سه‌ده‌
به‌رده‌وام بوون، ئه‌و خه‌لکه‌
ئه‌و هه‌موو ئه‌شکه‌نچه‌و
ده‌ربه‌ده‌ریانه‌یان چه‌شت،
ته‌نیا تاوانیان ئه‌وه‌ بوو داوای
دادپه‌روه‌رییان ده‌کرد بۆ
پاراستنی نامووسیان، له‌وه‌
زیاتر هێچی تر نه‌بوو.

ئێمه‌ به‌رده‌وام له‌سه‌ر ئه‌و
سه‌فاله‌ت و خراپه‌کاریانه‌ له‌لای
خوداو له‌لای ئه‌و خه‌لکه‌نه‌ی
خۆیان به‌ به‌رپرسیار ده‌زانن
ده‌پرسیین، ئه‌وانه‌ له‌جیاتی
عه‌داله‌ت و به‌زه‌یی پێهاتنی
خه‌لک به‌زۆرداری روو له‌ زۆلم
و ده‌ست درێژی بکا کێ بوون،
ئایا پیاوانی ده‌وله‌ت نه‌بوون؟

پیش خۆی ده‌دات و ده‌چینه‌
به‌رده‌رگای باره‌گای دادپه‌روه‌ری
حه‌زه‌تی ئه‌میر له‌گه‌ل گه‌یاندنی
رووداوه‌که‌ هینده‌ی ژماره‌ی
ئه‌و مه‌رانه‌ی که‌ فه‌وتاون مه‌ری
ده‌ده‌نی و چه‌ند چه‌کداریکیش
بۆ شوینی رووداوه‌که‌ ده‌نیرن
و چه‌ند گورگیک ده‌کوژن. به‌و
شیوه‌یه‌ بوونی دادپه‌روه‌ری بۆ
شوانه‌که‌ ده‌سه‌لمینن (کلم الناس
علی قدر عقولهم).

دوای ئه‌وه‌ی ئه‌سته‌نبوول
ده‌ست له‌ کاروباری ناوخۆی
کوردستان وه‌رده‌دات، جیه‌پشتینه‌
کورده‌کان هه‌ریه‌که‌یان به‌
فیلێک له‌ ولات دوور ده‌خاته‌وه‌،
په‌شێوی و نا‌ئارامی (هه‌ره‌ج و
مه‌ره‌ج) به‌رپا ده‌بیت. ئه‌و والی
و متصرف و حاکمانه‌ی که‌ له‌
ئه‌سته‌نبووله‌وه‌ ده‌نیردردان زمان
و داب و نه‌ریتی ولاته‌که‌یان
نه‌ده‌زانی، زۆر ئاسایی بوو
که‌ نه‌یاندانه‌توانی ولاته‌که‌
به‌ریوه‌ ببه‌ن، ده‌ستیان کرد به‌
خراپه‌کاری و به‌رتیل وه‌رگرتن،
له‌به‌ر ئه‌وه‌ دانیشتوانی ولات
هاواریان لێ به‌رز بووه‌وه‌،
هه‌روه‌ها شتیکی ئاسایی بوو که‌
کورد به‌پایه‌به‌رز هه‌کان مل بۆ ئه‌و
کاربه‌ده‌سته‌ خراپه‌کارانه‌ که‌چ
نه‌که‌ن. له‌به‌ر ئه‌وه‌ شاره‌کانیان
به‌جیه‌پشت و روویان کرده
ئه‌و شوینه‌ شاخاویانه‌ی
که‌ له‌ژێر ده‌سته‌لاتی ئه‌واندا
نه‌بوو. ئه‌و مرو‌فانه‌ی که‌ کارو
کاسبی خۆیان جێ هێشتبوو
بۆ دابینکردنی ژیا‌نی خۆیان و
خیزانیان ناچاربوون که‌ ده‌ست
بکه‌ن به‌ چه‌ته‌گه‌ری.

ئه‌و به‌سته‌زمانانه‌، له‌
شوینه‌ دوورو شاراوه‌کانیان،

ئەنجامی سیاسی و راپەرینه‌وه دروست بوو، هەر بەردەوامە. بەپیتی ئەو بروسکانه‌ی لەم دوایه‌دا گەشتوون، هه‌والی دەست له‌کارکێشانه‌وه‌ی کابینه‌که‌ی مسیۆ (کرنسکی) راده‌گه‌یه‌نن. به‌بۆچوونی ئێمه‌، دەست له‌کار کێشانه‌وه‌ی ئەو کابینه‌یه‌ که‌سیتی مسیۆ (کرنسکی) پتەوترو به‌هێزتر ده‌کات، ئەنجامه‌که‌یشی به‌دامه‌زراندنی حکومه‌تیکی به‌هێزتر و به‌ده‌سه‌لاتتر ده‌بێت. هه‌روه‌کو له‌کاتی شۆرشه‌ مه‌زنه‌که‌ی فەرهنسه‌دا، هه‌موو شکستییه‌کی‌نۆی به‌ره‌هه‌ستکاری و به‌ره‌نگار کردنیکی تونده‌و ده‌ماره‌کان به‌هێزتر ده‌کات.

دوایه‌ین هه‌واله‌کان وا ده‌گه‌یه‌نن ئەله‌مانه‌کان گه‌شتوونه‌ته ئاستی رووباری (عاعا) که (٤٠) کم له (ریفا) وه‌ دووره. رووسه‌کانیش له‌دواوه له‌ ده‌ورو به‌ری (فره‌ده‌ریقستاد) سه‌رقالی دامه‌زراندنی هێله‌کانی به‌رگرین.

دوا راگه‌یانده‌کانی ئەله‌مانه‌کان ده‌لێن. رووسه‌کان له‌ به‌ره‌یه‌کی فراواندا که له (وانده‌ن) ده‌و ده‌ست پێده‌کات و له (ژاقۆبستاد) کوتایی دیت. به‌شیوه‌ی نووستن له‌ناو (ترانشه‌)دا له ئاماده‌کردنی هۆکاره‌کانی به‌رگریدا سه‌رکه‌وتوون.

(نهمسه) له‌به‌ره‌ی جه‌نگی دا له (ژولیه‌ن) و ئیتالییه‌کانیش باشووری (قال) له (ئۆقو‌لغۆ) ده‌ستیان به‌سه‌ربنکه‌یه‌کی گرنگدا گرتوه. له‌ جه‌نگیکدا (١٦٨٨) دیل و له (سان-گابریل)یش که

ده‌که‌وتیه باکووری (گوریجیا) وه (٤١٦) دیلیان گرتوون. ئەو شه‌ره‌ تونده‌نی که (٢٠) رۆژه نه‌مسابیه‌کان ده‌ستیان پیکردوون تا دیت کلپه‌یان زیاد ده‌کات، هێزیک زۆر گه‌وره‌یان به‌کارهێناوه، ئەمه‌یش به‌لگه‌ی توندوتیژی هێزیشی ئیتالییه‌کان ده‌گه‌یه‌نیت. دوایه‌ین هه‌واله‌کان ده‌لی، پێکدادانه‌کانی باکووری (قارزۆ) زۆر توندو دژوار، هه‌روه‌ها باس له‌ چالاکی گه‌وره‌ی توپه‌کانی ئیتالی ده‌کەن.

له‌دوا راگه‌یاندا هاتوه، ئیتالییه‌کان شارێ (مۆن سان غابریل)یان داگیرکرد. روژنامه‌ی (ده‌یلی مه‌یل) که باسی سه‌رکه‌وتنه‌ نوێیه‌کانی ئیتالییه‌کان ده‌کات و ده‌لێت: ئەو گرده‌ی به‌رزیه‌که‌ی (٢٠٠٠) دوو هه‌زار پنیه‌و چوار میل له‌ باکووری رۆژه‌لاتی (غوریجیا) وه‌ دووره که له‌لایه‌ن ئیتالییه‌کانه‌وه‌ گیراوه، زۆر گرنگه‌و شارێ (تریسه‌تا) ده‌پاریزیت، ئیتالییه‌کان تا رۆژی شه‌مه‌ کۆی ئەو دیلانه‌ی گرتویان گه‌یشقوته (٣٠,٠٠٠) که‌س.

ئەله‌مانه‌کان، له‌لای راستی (مۆز) ده‌و، به‌دریژی سی کیلۆمه‌تر له‌به‌ره‌یه‌کدا هێرشیان کردوه. له‌و شه‌ره‌دا، که‌ لای گردی ژماره (٣٤٢) دا روویدا جموجووله‌ ده‌ستدریژییه‌که‌ی ئەله‌مانه‌کان پاشه‌کشه‌ی پێده‌کریت. دیسانه‌وه‌ ئەو هێرشانه‌ی ئەله‌مانه‌کان لای دارستانی (شائوم) ره‌تکرایه‌وه، دوا‌ی جیه‌یشتی گه‌لیک دیل

دوژمن پاشه‌کشه‌ی کرد. مه‌فره‌زه‌کانی ئەله‌مان له‌ باکووری دارستانی (وارویل)دا له‌ژێر ئاگری توپی فەرهنسییه‌کاندا ناچار بوون به‌زه‌ره‌رو زیانیکی زۆره‌وه‌ پاشه‌کشه‌ بکه‌ن.

هه‌روه‌ها دواترین راگه‌یاندا ده‌لێت لای رۆژه‌لاتی (مۆز) توپه‌کانی فەرهنسه‌ له‌ چالاکیان، به‌ره‌کانی رۆژیکی ئارامیان به‌سه‌ر بردوه.

فیلد مارشال (هیگ) له‌ باشووری رۆژه‌لات (سن ژولیه‌ن) و خوارووی (ئەغنیقۆر)دا، له‌ ئەنجامی هێرشیک ئینگلیزه‌کاندا هه‌ندی دیلی گرت له (ئیبروس)یش ده‌ستبه‌کاربوونی توپی ئینگلیزه‌کان و نه‌گه‌رانه‌وه‌ی ئەو فرۆکانه‌ی که‌ سی فرۆکه‌ی ئەله‌مانه‌کانیان خستوونه‌ته‌ خواره‌وه‌ راگه‌یاندا.

ده‌روازه

-٢-

ئێمه‌ ئەوه‌ی له‌ده‌ستمان بێ، له‌سه‌ر حاله‌تی نووسینه‌کانمان و ئەو ته‌نگوچه‌له‌مانه‌ی ده‌یانیه‌ستین، به‌ ته‌شه‌بوس کردنه‌وه‌ خه‌ریکین، له‌گه‌ل که‌م و کوپییه‌کانیش ده‌مانه‌وی له‌سه‌ر لاپه‌ره‌ی روژنامه‌که‌ماندا، ئەگه‌ر خوا خه‌ز بکات له‌هه‌ل و مه‌رجیکدا به‌ جوانی و به‌پیتی لاپه‌ره‌کان بلاوی ده‌که‌ینه‌وه.

لهم رۆژه‌دا وا ده‌ستمان به‌ گوپییه‌ی کرد (واته‌ له‌ فارسییه‌وه‌ ده‌یکه‌ینه‌ تورکی) که‌ ئه‌ویش کتیه‌که‌ی به‌هه‌شتی (شه‌ره‌فخانی به‌تلیسییه‌) له‌سه‌ر می‌ژووی کوردستان که‌ له‌

سالی ۱۰۵۰ی کوچی به‌دهستی خوی نووسیوه‌ته‌وه، وه‌کو بیستوشمانه له‌سالی ۱۸۶۰ له (پتروگراد) له‌لایه‌ن (فلادیمیر ولیامینوف زیرنۆ) به‌چاپ گه‌یه‌نراوه، له‌و حاله‌شه‌وه له‌زهمانی خۆیدا سوپاس و پیزانییمان بۆ روحی پیرۆزی پێشکەش ده‌کەین غه‌ریقێ رحمة الله علیه رحمة واسعه.

شهره‌فنامه

نووسینی:

شهره‌فخان کوری شه‌مه‌دین به‌دلیسی
ئهم کتێبه نووسه‌ره‌که‌ی (شه‌ره‌ف خان کوری شه‌مه‌دین به‌دلیسی)یه. بریتیه له پێشه‌کیه‌ک و چوار به‌ندو کۆتاییه‌ک. پێشه‌کیه‌که‌ی له‌باره‌ی سه‌ره‌له‌دان و نه‌ژادی کوردو داب و نه‌ریتیانه‌وه‌یه. **یه‌که‌مین به‌ند:** له‌باره‌ی میژووی پاشاکانی کوردستانه‌ باس له سه‌له‌نه‌تی زانستیان ده‌کات و له‌لایه‌ن (مورخ)یه‌که‌نه‌وه خراونه‌ته‌ میانی سولتانه‌که‌نه‌وه له‌باره‌ی چۆنیتی ژبانی پاشاکانی (دیاربهره‌ک. جه‌زیره. دینه‌وه‌ر. شاره‌زور. فه‌چله‌ویه. ئه‌رکوچک. میسرو شامه‌وه).

دووه‌مین به‌ند: له‌باره‌ی جێنشینه کورده‌که‌نه‌وه‌یه، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا که سه‌له‌نه‌تی زانستیان دامه‌زراندوه و تار به‌ناویانه‌وه خۆینراوه‌ته‌وه و سکه‌شیان لێداوه، به‌کرده‌وه‌ حوکومرانیان کردوه، ئهم به‌شه‌ تایبه‌ته به‌جۆری ژبان و کاروباری جێنشینه‌کانی (ئه‌رده‌لان. هه‌کاری. ئامیدی. جه‌زیره.

حصنکیفا)، ئهمیش پێنج به‌شه. **سێهه‌مین به‌ند:** تایبه‌ته به‌ حوکمه‌کانی (جه‌مشکزک. مورداسی. صاصون. خیزان. کلیسی. شیروان. زرقی. سویدی. سلیمانی. سیاه‌مه‌نصور. چکی. زه‌نگه‌نه. پازۆکی) ئهمیش چوارده‌ به‌شه.

چواره‌مین به‌ند: تایبه‌ته به‌ پاشاکانی به‌دلیس که باپیرانی نووسه‌رن. کۆتاییه‌که‌یشی ده‌رباره‌ی ئه‌و په‌یوه‌ندیانه‌یه که تا سالی ۱۰۵۰ی کوچی پاشاکانی عوسمانی. ئێران، تووران له‌گه‌ل حوکومرانه‌کانی کوردستاندا بوویان.

له‌باره‌ی بن و بنه‌چه‌ی کورد

له‌باره‌ی بنچینه‌و په‌یدا‌بوونی کورد گه‌لێک باسی جۆراوجۆر هه‌ن، ئێستاکه‌ سی له‌و باسانه‌ بڵاوده‌که‌ینه‌وه. **یه‌که‌مین باس:** زوحاک ماری^(۱)، که پێنجه‌مین که‌سی بنه‌ماله‌ی (پێش‌دادیان بوو)، ئه‌و کاته‌ی حوکمرانی ئێرانی ده‌کرد تووشی نه‌خۆشی شیرپه‌نجه بوو. هه‌رچه‌نده‌ پزیشکه‌کان چاککردنه‌وه‌ی هه‌ولێکی زۆریان دا‌بوو بۆ، به‌لام بێ سوود بوو، تا ده‌هات ئازاره‌که‌ی زیاتر ده‌بوو، به‌هیچ جۆریک به‌ره‌و چاک‌بوونه‌وه‌ نه‌ده‌چوو. رۆژیک له‌روژان شه‌یتانی مه‌لعوون له‌شیوه‌ی پزیشکدا دیته‌لای و پێی ده‌لی: چاره‌سه‌ری ئهم نه‌خۆشییه‌ی تۆ ته‌نیا به‌وه‌ ده‌بیت که هه‌موو رۆژیک دوو لای سه‌ربهریت و به‌میشکیان بیه‌شیلێ. زوحاک ئهمه‌ی

تاقیکرده‌وه هه‌ستی به‌که‌م بوونه‌وه‌ی ئازاره‌که‌ی کردو یه‌که‌سه‌ر فه‌رمانیدا که هه‌موو رۆژیک دوو لای سه‌ربهریت و به‌میشکیان بیه‌شیلێ له‌ ئه‌نجامی ئه‌و فه‌رمانه‌دا هه‌موو رۆژیک تا ماوه‌یه‌کی زۆر به‌ قوربانیکردنی دوولای زوحاک ده‌شیلرا.

دوای ماوه‌یه‌که‌ پیاویکی به‌وێژدان و به‌زهی ده‌ست‌نیشان کرا بۆ جێبه‌جێکردنی ئه‌و کاره‌، ئه‌و مرقه‌ مه‌رده‌ ئه‌و ناپاکییه‌ی قه‌بوول نه‌کرد، هه‌موو رۆژیک یه‌که‌یک له‌و دوو لایه‌ی که ده‌هێتران بۆ سه‌ربهریت به‌رده‌دا به‌ مه‌رجیک ناو شار جێبه‌هێنایه‌ ئه‌و لاوانه‌ش به‌ قسه‌ی رزگارکه‌ره‌که‌یان ده‌کردو به‌نه‌ینی نیشتمانیان جێبه‌هێشت و روویان کرده‌ شاخ و کیوان.

ئه‌و گه‌نجان به‌تێپه‌ربوونی رۆژگار ژماره‌یان زۆر بوو، له‌ ئه‌نجامی ژن و ژنخوای خیزانیان پیکه‌یناو به‌ماوه‌یه‌کی که‌م، زمانیکیان بۆ خۆیان پیکه‌یناو ناویان له‌خۆیاندا کردو ئه‌و ناوه‌یان بۆ بوو به‌نیشانه‌ی ئازایه‌تیان.

به‌ره‌ به‌ره‌ حکومه‌تی بچووک بچوکیان دامه‌زراند، شارو ئاوه‌دانیان دروستکردو گه‌یشته‌ ئهم شیوه‌ی ئێستایان. -ماوه‌یه‌تی-

مدیر مسئول: آریزی احمد

طبعه‌ی ئهم ده‌قیقه‌ی زوڵم و زه‌حمه‌ت

ههژمار ۳

جههئى نقيساندنئى

مصر القاھره عولبەك پوستهئى ۵۸۰

جهريدهكى ۱ قەمەرييه

ساليا قى ۱۵۰ شەش هەيفيا قى

۸۰ قەمەرييه

ژماره ۳

شوينى بهريوه بهرايه تى

مصر القاھره سندوقى پۇسته ۵۸۰

دانەى ۱ قروش

ئابۇنەى سالانە ۱۵۰ شەش مانگ

۸۰ غروش



پازده رۇژا جارهكى دەرەكەفیت قەنجیا کرمانجاره دخەپتیت

جهريدهئى کرمانجايه

هەر پازده رۇژ جاريك بۆ سوودی كوردان بلاوده كريتەوه رۇژنامەيهكى كوردیيه

۱۵۰ ی زیلحه ۱۳۳۵

جههئى فرۇتاندينئى، جههئى تهوزيعئى: مکتبه التألیف شارع عبدالعزیز مصر

ئالیين کرمانجی

چاقە دپوره

-۳-

موختارییهت ئیدارهئى

قى كاغزئى كو بزیسو
نقیسی بوو گەلەك موهمیه،
ئەقى تیدە گۆتى بوو کوا!

(ئەم، خەلقى پارىسى قەبول
دکین و دبیزین:

حەقى مروقئى كوژ
سەلامەتى و قەنجیا خوه
قەكره مروقیرە تئى دونئى و
حەق كییه كو كەسەكە نكاره
دەستئى خوه قى ره دريژ بکه،
حەقى خەلقى باژارا كو دا
شوغلین خوهئى ھندرى بزقره
جەمعیەتەكى چیکه دبیزن
بەلەدیە مەیدانى دایه.

حەقى حەمى خەلقى
باژارەكى ئەقە كو قەگیره
سەر ریا، كو پریا، ئەمنیەتئى،
مالئى كەسەكى ره دەستیخوه
دریژ نەكت، ئاقئى، خانى یا
نەخوہشا، قان ھەر رۆیینە
ھەكە كەسەكى كو ژ خەلقى
باژارى دەرکەت ژ قانونى
جەزایى قى بیدە، ئیحتیاجى
قى ھەیه ژ سئى قوہتئى ره،
عەولى قوہتئى ره كو قانونا

چیکه، دودویى قوہتى ره كو
حوکما بدە، سسى بئى قوہتیرە
كو شوغلئى چیکه.

نەھیسانییه كو قان شوغلا
حەمى خەلقى باژارى بھوره
چیکن، بەرقئى لازمە كو ژ
ناقخوہ دە مروقئا نرە كى
ئەمنیەتئى وان ھەیه قى ئیشى
بدن و ھەیئەتەكى چیکن
كو قیرە بەلەدیە ناف ددین،
باژارا كو نیزیک ھوین، قە
كو خەلقى باژار كو حەقى
قان ھەیه ژ حەمى باژارا
ره ھەیئەتئى ھولئى چیکن دا
شوغلین خوهئى مشتەرەك
بزقرن، لازمە كو قان مەجلسە
باژارى ئەق باژارا كەنگى چئ
دبیه دیقەت بکه دا نەچە سەر
حەقى مەجلس مەبعوسانى
كو حەمى شوغلئى وەلاتیرە
حەقى قى ھەیه فکەرە و خوه
قى فکریدە تەشکیل بکه.

دا قە لئ چینیە لازمە كو
كەنگى مەجلسئى باژارى ئەق
باژار چیدبە خەبەرى بدە
مەجلسئى مەبعوسانیرە، لازمە
كو ھەكە باژار كو ئەق باژارا
مەجلس كو چیدكن دیقەت
بكن كو مەنفەعەتە قەكو خاترا

باژارى دى ناشکینن.

داشوغل ھولئى چیبە
لازمە كو كەنگى مەجلس كو
چیدبە خەبەرى بدە مەجلس
مەبعوسانى، مەجلس
مەبعوسانژئى نكاره تشتین
دى ره دەستئى خوه دریژ بکه
ھەكە قان شەرتئى سسبئى یى
مەوجودبن، عەولى شوغلئى
دەولەتئى، دودویى مەنفەعەتا
باژارەكى، سسبئى خاترى
باژار كو خزانەكن، مەجلسئى
كو ھولئى چیبو ئیدى كەسەكە
نكاره شوغلئى قى ره دەست
باقیرە.

جارەكى ئەم ھولئى وەچە
کرین حەقى مەجلسئى
مەبعوسانى و مەجلسئى
باژارى و مەجلسئى باژارا نھۆ
لازمە ئەم فکرن چاقە لازمە
چیکن شوغلئى باژارى پارسی
كو قیرە لازمە مەجلسئى
باژارى و مەجلسئى باژارا..).

قەكە بریسو گۆت، ھولئى
چیکرن عەولى، پاشئى ھیدی
ھیدی بسالا ره شوغل زقرى
و تەقلیدئى ره كو ئەم ئیرۆ
دبیین ھات.

کرمانجی

کاغه‌زێ هاتییه ژ جامعی نه‌زه‌ری

ئیرۆ ئەز ژ بڕای مه‌کرمانجا را نه‌سیحه‌ت دکم، هشیاربێن دی بیژم ئەم ژ قی وه‌قتی چاڤی خوه‌ قه‌نه‌کن و ژ یی خه‌وا گران رانه‌بین، خه‌لکی کرمانجا بونی مه‌ناهییل بونا قی دی بیژم ئەم گشک زانایی مه‌و نه‌زانایی مه‌ گژی چاڤی خوه‌ قه‌نه‌کن و ده‌ست بدن هه‌ف بونا سه‌لامه‌تا کوردا بخه‌بتن و وه‌لات ژ ی ته‌هلۆکه خه‌لاس بکن بونا ناموس و شه‌ره‌فا خوه‌ بلند و مه‌زن بکن. پاشقی ئەم ژ بکارن لهر یارو نه‌یارا سه‌ری خوه‌ به‌رڤه‌ راکن. ئیرۆژی چار ملیونا پتر کورد هه‌نه‌و پاشی ناڤی کوردا مابه‌ینا خه‌لقی ناڤی گوته‌ن و که‌س وان ناس ناکن که‌نگا ملله‌تا و عه‌ناسرا ده‌ه‌ژمیرن نابیزن کورد ژ ی هنن حه‌قی وانا ژ ی هه‌یه سه‌به‌بی قی ئەڤه‌ کی کورد بی تاریخن و بی جه‌ریده‌نن و ئیشی دنێ و سیاسه‌تا عاله‌م نزانن، بونا قی قی که‌س ژ ی وان ناس ناکن. ئیرۆ تاریخه‌ک کرمانجا نینه‌ هه‌تا بزانه‌ن ژ جنسی خوه‌راو ژ سه‌لامه‌تی را چه‌ خدمه‌ت کره‌، ئیرۆ جه‌ریداکی کوردی تونه‌یه، هه‌تا خوه‌ بکانه‌ن ژ ی ته‌عدایی خه‌لکی و بی حيله‌و ده‌سیسه‌ سیاسه‌تا خوه‌ موخافه‌زه‌ بکن، ئیرۆ قه‌ومه‌ک نه‌مایه‌ کی جه‌ریدی وان نیه‌ ب قی جه‌ریدی حالی خوه‌ دبیزن، ده‌ری خوه‌ ته‌شریح دکن مه‌تله‌به‌ک وان هه‌یه‌ دوخازن، حه‌می قه‌وم بی

جه‌ریده‌یه‌ ئەو وه‌ک مروڤی لاله‌، نه‌ کاره‌ ده‌ری خوه‌ بیژه‌، سه‌حنا کو چه‌ حالی ده‌یه‌ لبو ناڤی کرمانج خوه‌ دان هه‌ف جه‌معیه‌ته‌کی چیکرن و جه‌ریده‌کی ده‌رخستین و ناڤی جه‌ریدی (کوردستان)دانن. ئەڤ جه‌ریدا ژ ی تاریخ بوراندنا کرمانجا به‌حس دیکه‌ و کورد ژ ی کو هاتین و چاڤا بوون ژ سه‌لامه‌تی راو جنسی خوه‌را چه‌ خدمه‌ت کره‌ دنقیسن، ئەڤ جه‌معیه‌تا مه‌ مه‌زنیاو بلندبوونا کرمانجا ده‌خه‌بته‌ ژبونا کرمانج ژ ی مروڤ بن و جه‌معیه‌تا چه‌کن و ب عه‌زمانی خوه‌ بنقیسن و مه‌کنه‌با قه‌کن و کتیا عه‌زمانی خوه‌ بنقیسن وه‌لاتی خوه‌ ژ ده‌ستی خه‌لکی ده‌رخین و ب ده‌ستی خوه‌ وه‌ک تی خوه‌ ئیسلح بکن و ئیتیفاق بکن شه‌رو عه‌داوه‌تی کی ناڤ دایه‌ ده‌رخین و ئەم کژی یه‌کین و ئەم مه‌ دی بیژن حه‌قی کوردا ژ ی هه‌یه‌ خوه‌ ته‌نی ئیداره‌ بکن و لڤ جه‌معیه‌تا مه‌ له‌گه‌ل ئەه‌لی ئەوروپا بی ئەحوالی کوردا ته‌شریح دکن. هه‌تا ئەه‌لی ئەوروپایی بزانه‌ن کی له‌ دنێن کورد ژ ی هه‌نن و حه‌قی خوه‌ ژ ی دوخازن. ئەم ته‌ڤدا کرمانج ژ دلی خوه‌ ژ قی جه‌معیه‌تی را و ژ مالی میر به‌درخان ره‌ کو ئەڤ ری ژ کرمانجا ره‌ ڤه‌کر ته‌شه‌کور دکی خودی حه‌می خه‌لقین کو سه‌ر قه‌نجیا کرمانجا ره‌ ده‌خه‌پته‌ به‌یله‌. مه‌لا.ا.کامی

کوردستان

ئەم دبیین ژ قی کاغه‌زی کو کرمانج هشیار بوونه‌، ئومیدا مه‌ زیده‌تر دبه‌ کو روژه‌ک کو قه‌دری خه‌بتاندنا مه‌ بیته‌ زانین.

ژ بلینا مه‌ یی دجینی خه‌به‌را نه‌شقیاتیا کوردا ئالین دودی

روژا ۱۰ ی ته‌موزی، کو سالی ۳۲۴ مه‌شرویتی چییوو، دیت سه‌ر چیره‌ چه‌ند هه‌زار مروڤ بسلاح ڤان، حکومه‌تی مه‌شرویتی به‌ردا حه‌می خه‌لقی کو بو حه‌پسی ئەستانبۆلی ده‌ریخست حه‌می خه‌لقی ژ حه‌پس ئەزمیری و حه‌پس ئەشکیناندو ژ ئیعلانی عه‌فی نفیسی کو (حەمی خه‌لقی کو موته‌هه‌م بوون ژ جه‌ی سیاسه‌تی، چون حه‌پس، ره‌ڤین، مه‌حکوم، هه‌که‌ مروڤ ژ ی کوشتیبوون عه‌فو بوون) که‌نگی شوغل هات سه‌ر کرمانجا مروڤ ئەستانبۆلی ڤه‌کرن قه‌ید ئەزمانا عه‌ولی، ڤان ده‌فته‌را کو بشاهدی زۆر، حاکیا بی مه‌عریفه‌ت، والیا دز چیکریبوون دبیزه‌ بو ڤان خه‌لقی کو حه‌قی دوخازن دزن، مروڤ کوشتین لازمه‌ بگرین، حکومه‌تی ئەستانبۆلی ڤان قیودا تویی گرت و که‌نگی فرسه‌تی دبینه‌ سه‌رڤی خه‌لقی کو ناڤ دیده‌ "ئه‌کرا دی به‌دنیهاد" عه‌سکه‌را ری دکه‌ و ڤان لیده‌.

ژ ۱۰ ی ته‌موزی حه‌می حکومه‌تا ره‌ کو هاتین سه‌ر شوغلی مه‌ خه‌بتی دا ئەم

راستی سەر ڤان ره بێخین، کهسێ گوه نه‌دا مه، ژ جارا عه‌ولی کو حوسین حیلمی پاشا سهدر ئه‌عزهم بوو، ریکر دهرسیمی مته‌سه‌ره‌قه‌کی حه‌می قه‌نجیا قی ئه‌ف بوو کو ژ جه‌معه‌تی ئیتیحاد و ته‌ره‌قیی مه‌لعونره داخل بوو، ئه‌ف مته‌سه‌ره‌ف ژ روژی کو هات دهرسیمی ده‌سپیکر سهر ڤان خه‌لقی عه‌سکه‌را ریکه‌دا ڤان بگه‌رو باڤیژه حه‌پسی، ژ کرمانجا ره‌هیسانی بو کو قی عه‌سکه‌ری لیدن ئه‌ما گوتن کو قی چینه‌کین و مته‌سهرقی ره حه‌قی بیژین.

مته‌سه‌ره‌ف ئه‌ستانبولی ره ڤه کو خست نفیسی ئه‌ستانبول ژ نفیساندیی ڤیره گوهدا، قوه‌تا مته‌سه‌ره‌فی و کرمانجا ده‌سپیکرین شه‌ری و کرمانج ئافیت عه‌سکه‌ری حه‌یا بازاری دهرسیمی، مته‌سه‌ره‌ف ژ ئه‌ستانبولی ئاری خوه‌ست حسین حیلمی ژ ده‌سپیکر عه‌سکه‌را ریکت قوماندایی مشیر ئیبراهیم پاشاییره. میرا کرمانجا کو ئه‌ستانبولی بوون قی حالی دیتن نفیسین دهرسیمی، پرسین چره هۆلی چیدکن، خه‌لقی دهرسیمی نفیسین و گۆتن.

"ئه‌م زارۆن خوه، شوغلین خوه هشتن چوون سهر چیی ژ قی سه‌به‌با ره کو ئه‌م زولما حکومه‌تا سابق قه‌بول نه‌کرن، هه‌که ئه‌ف قه‌بول نه‌کرنی قه‌باحه‌ته ئه‌نوه و نیازی ژ قی هه‌کی مه. حکومه‌تا سابق قه‌بول نه‌کرن. نه‌ته‌نی ڤان ره تشته‌کی

نابیژین، حه‌می خه‌لقی دبیزن کو ڤان ده‌وله‌تی خه‌لاسکرینه به‌ر قی مروڤین مه‌زنی وه‌لاتینه، ئو مه‌دین ریکن مرن، ئه‌ف چی مه‌شروته‌ته، چی راستیه، چی ئازادییه.

مادام ئه‌م ژ، ئه‌نوه، نیازی و هه‌ڤالا ڤان ژ ئیداره‌کی عاسی بوونه لازمه یا ئه‌م حه‌می به‌هه‌ره بچین دارئ مرن، یا ئه‌م ژ قه‌که ڤان عه‌فو بین. هه‌که ته‌قلیدا حکومه‌تی، قه‌که دبیزن، نوو بوویه حه‌قی هه‌یه لازمه هۆلی چیکه، هه‌که چینا که ئه‌م دبیزن کو تشته‌کی نوو نینه ئیداره‌یی ده‌وله‌تیده، دیسا ئه‌ف ئیداره بی زولمیه کو ئه‌م ڤیره ژ گه‌له‌کی شهر کرن عه‌لمینه، ویا شه‌ریده ببن) پاش قی جوابی راست، کرمانجا ئه‌ستانبولی چون نک حسین حلمی پاشا داڤی ره راستی و حه‌قی بدن سه‌خ کرن. حسین حلمی پاشا گۆت: حکومه‌تیره نه‌لایقه کو ئه‌شقیاره قه‌که کرمانجا ده‌لسیمی خه‌به‌را درێژ بکه بیژن وه‌لاتین خوه هه‌که نایین خوه ته‌سلیم بکن، ئه‌می ڤانه قوه‌تا حکومه‌تی نشا بکین).

قه‌که گۆتی، هۆلی چیکر، ئیبراهیم پاشا له‌شکره‌کی مه‌زنه چول چیین دهرسیمی، موغدارا چه‌ند هه‌یقا شه‌ری کرن، ژ هه‌ردوو ئالیی گه‌له‌ک مروڤ هاتین کوشتن و بلندار بوون. که‌نگی زڤستان هات، ئیبراهیم پاشاو له‌شکرئ قی زڤرین و کوردا، کو ڤان میرا قه‌نجیره فه‌یت ناکن ناڤی ئه‌شقی بدن، دیسا سهر چیین

خوه مان. ئه‌ف نه‌ته‌نی دهرسیمی هۆلی چیبو، ژ حه‌می وه‌لاتا کرمانجا هۆلی چیکرن، ته‌ئسیرئ مه‌شروته‌تی ژ خه‌به‌را ئه‌شقیاتیی کوردا ئه‌ف نوکه، ژ ناچه‌قیی زیده‌تر بوون، ئیدی ئه‌م نابیزن ژ کرمانجا و مروڤا مه‌زنا ئه‌ستانبولی کیژان ئه‌شقیانین؟ ئه‌ڤان کو لازمه کوشتنی ڤان مروڤین مه‌زنین هه‌ردوو ته‌قلیدی دولتینه‌یا کرمانجن کو سهر چیین وه‌لاتین خوه هه‌یقا پیچکوک راستی و حه‌قی دمین، ئه‌م ده‌یلین ژ هشی و حه‌قی یا ئیمه دوخینین دا قی بیژین مه.

ژ شه‌ری چه‌دقه‌ومه

ئالیی ریقایی ئالمانا ڤان پازده روژا ده تشته‌کی نو چینه‌کرن. خه‌به‌را کی تی ژ ئالیی ئالمانا دبیزه کو ژ (دیوینسق) و (لوترقی) عه‌سکه‌را روساو رومانا ڤان روژاده گه‌له‌ک دخه‌پتین، جها (دیوینسق) (ستوقود) (برودی) (تارینوپل) توچییا روسا گه‌له‌ک ئاگیرا لی دخن. رومانا ژ ئالین خوه ڤان روژاده دوشوغلین. ماره‌شال هیگ دنقیسه کو ئالیی (ئاپیره‌سی) مابه‌ینا شه‌مه‌ندوفه‌ری (ستادون)ی و که‌نالی (ئاپیره‌سی) ئینگلیزا هجوما رابوون و ڤان ده‌ماده باران ژ هات دیسا ئالمانا شکناندن و ژوان پیچکوک ئه‌رز برن.

ژ ئالیی (سه‌ن ژولن)ی ژ ئینگلیزا ئه‌رز برن ژ ئالمانا، ژ حالی نه‌یارا هۆلی دو خویه کو ئالمانا ڤان روژا ده ده‌سپی

هجومه بکن دا ئه‌رزین قندا کرین دیسا ببن.

ئالین (فلاندر)ی ده ئالمانا (۳۰۰) ئه‌سیر برن. فرانسزا دبیزن کو ئالمانا ئالین (شامبانی)ی، (ئه‌زه‌ن)ی هه‌که هجومه دکن دا جهین موهم و حاکم ژ فان بستین.

ئهما فرانسز هه‌می هجومه ئالمانا ب توپچین خوه دفع کرین. ئالمانا ئیعتیراف دکن کو فان هجومه ده کی چیکرن گه‌له‌ک مرن و بلندار بوون.

ژ ئالین ئیتالیا ئی فان پازده روژا ده تشته‌کی نونینه.

ژ ئالین پۆلتیفه‌یی خه‌به‌ری مه‌زن ئه‌فه‌ کو جه‌نرال قۆرنیلوفی ژ حکومه‌تی کرنسکیره عه‌سیان کر، ب عه‌سکه‌ری خوه ده‌سپیکر بچه سهر باژاری پتروغراد ئی ئهما مؤسیۆ کرنسکی فی هه‌ره‌که‌تی شکیاناند و قۆرنیلونی دیکر هه‌پسی، پاشی خویا بو کو کرنسکی و قۆرنیلوف یه‌ک بوون، به‌رفی مه‌باقا ردیکه کو کرنسکی ژ یه‌که‌ی پره‌نسی لیونی حکومه‌تی برده خسوسا پاشی کۆنگره‌یی کو نو وه‌بو.

ئهم دبیزین کو هه‌که ئیرو دوخیه‌ قه‌ کو حکومه‌تی روسیه‌یی نکاره ئیدی شه‌ریده بمینه‌ فکری مه‌ ئه‌فه‌ کو نه‌ه‌سانی یه‌ خه‌لاس ببه‌ روژه‌کی بیت کو دیسا ئه‌ف بکاره نه‌یارین خوه ره‌ خه‌رابی چیکه.

کاغه‌زا کو ئالمانیا و ئۆستریا ریکرن پاپایره سهر ئیش سولحی موهمیه، مه‌ نه‌ باقاره کو سولح نیزیک ببه قه‌که دوخی یه‌ ئهم دبیزین کو هی گه‌له‌ک دووره.

شه‌ره‌ف نامه

خه‌به‌را عه‌ول: پادشاهه عه‌جه‌ما زوحاک ماری، پینجه‌م ژ مالی پیشدادیانرا نه‌ساغ که‌ت، ناڤی نه‌ساغیا فی سهره‌تان بوو، هه‌که‌ما گه‌له‌ک عیلاجی چیکرن ساغ نه‌بوو، هه‌ر روژ ژ نه‌ساغیا خوه قیرا دده. روژه‌کی ئیبلیس هات نیک فی قه‌که هه‌کیم کو، گوت نه‌خۆشیا ته‌ره عیلاجه‌کی هه‌یه! ئه‌فه کو تو هه‌ر روژ جوانه‌کی بکوژی هشی فی تو ده‌ری ته‌بی دیشه لیدی.

زوحاک قه‌لی چیکر قه‌نجی دیت. ده‌سپیکر هه‌ر روژ دوو جوانا سهر ژ بکت هشی فان هلینیت. چهند مه‌هی هۆلی بوری، روژه‌کی فی شوغلیره مروقه‌کی قه‌نج، خوه‌دی ره‌حم ئانین، ئه‌فی هه‌ر روژ جوانه‌کی سهر ژ کر یادی هشت و گوته فی (داتۆنه‌گرن و تو ژ و مژی نه‌کوژن بره‌قه، بچه سهر چی، قه‌ت نه‌گه‌ره فی ئالین).

هه‌می جوانا خه‌به‌ری می‌رکی گرتن، چون سهر چی، هی‌دی هی‌دی گه‌له‌ک بوون بزه‌وجین زیده‌تر بوون، گوندا چیکرن.

عه‌زمانه‌کی په‌یدا کرن به‌ر سه‌به‌با جامیری و میرانیی فان ره ناڤی کرمانج دان.

خه‌به‌را دویم: دبیزین کرمانج ژ تائیفه‌ی جنی په‌یدا بوون، خودی ته‌عالی په‌رده‌یی ژ سهر فان هه‌لگرت قه‌کی مروف خویا بوون.

خه‌به‌را سینیهم: د‌یف ژنا ره زه‌قجی ژ زه‌قاجی فی کرمانج په‌یدا بوون.

-پاشیقی هه‌یه-

به‌شی تورکی

سیاسیات

موختاریه‌تی ئیداری

ئهو به‌یاننامه‌یه‌ی که (بزیسو) نووسی‌بووی به‌لگه‌نامه‌یه‌کی گرنگه تاییدا ده‌ل‌یت: (ئیمه خه‌لکی پاريس بانگه‌وازی هه‌ر که‌سیک ده‌که‌ین بۆ ده‌سته‌به‌رکردنی هۆکاره‌کانی ژیا‌نی ئاسووده‌یی و به‌خته‌وه‌ری هه‌ر مروفتیک هه‌ول‌بات، ئه‌وه خۆی له‌خۆیدا مافیکی سروشتی ئهو که‌سه‌یه، له‌گه‌ل خۆیدا له‌دایک بووه‌و به‌هیچ شیوه‌یه‌ک قابیلی ده‌ست در‌یژیکردنه‌ سه‌رو به‌شکردن نییه، زۆریش پیروژه خه‌لکی ولاتی‌ک له‌ناو خۆیاندا هاوکاربن، له‌دامه‌زراندنی به‌پۆه‌به‌رییه‌کی ناوخۆیی‌دا له‌ به‌پۆه‌به‌ردنی کاره‌کانیاندا به‌یه‌که‌وه‌بن، بۆ پاراستنی ئاسایشی گشتی و شارو ولاته‌که‌یان هه‌ول‌بدن، سهر و مولک و سه‌روه‌ت و سامانیان له‌ده‌ستدر‌یژی کردنه‌سه‌ر بپاریزن، هه‌وره‌ها هه‌ول‌بدن ری‌گاو بانه‌کانی شارو پردو کانی‌او و نه‌خۆشخانه‌و دامه‌زراوه گشتیه‌کانیش پاریزراو بن، له‌هه‌مان کاتدا بۆ سزادانی ئهو که‌سانه‌ی به‌پێچه‌وانه‌ی یاسا ره‌فتار ده‌که‌ن هاوکاربن.

بۆ جێبه‌جێکردنی ئهم هه‌موو خالانه پیوستمان به‌سی هیز هه‌یه، یه‌که‌میان ئه‌نجومه‌نی (یاسادانان) دووه‌مین (داد) و سینیهمیان ئه‌نجومه‌نی (راپه‌راندن)، به‌لام

له بهر ئه وهی جییه جیکردنی ئه و
ئهرکانهی له سه ره وه باسمان
کردن له توانای دانیشتیوانی
ولاتدا نییه، بۆیه پیویسته
کاروباری ئاسایشی خۆیان
به ره و رووی دهسته یه کی
دهسه لاتدار بکه نه وه که ئه ویش
(شاره وانی)یه.

له گهل ئه وه یشدا کۆمه لانی
شارو شارو چکه کان بۆیان
هه یه له ناو خۆیاندا ئه نجوومه نی
فراوان دابمه زریئن و له
جییه جیکردنی کاره کانیاندا
هاوکاری شاره وانییه کان بن.

ئه و دامه زراوانه به هه یچ
شیوه یه که بۆیان نییه
زیاده پۆیی له و دهسه لاتانه دا
بکه ن که له لایه ن دهوله ته وه
پێیان دراوه ئه بی له گهل
بنه ماکانی دامه زراوه
گشتییه کانی دهوله ته دا
گونجاوبن.

بۆ ئه م مه به سه ته پیویست
دهکات ئه نجوومه نی
شاره وانییه کان ره زامه ندی
ئه نجوومه نی یاسادانان
به ده سه ت به یئن، هه روه ها
ئه نجوومه نی یاسادانان
وردبینی کاره کانی
ئه نجوومه نه کانی شارو
شارو چکه کان دهکات، بۆ
نه هیشتنی هه ر زیاده ره وییه که
له نیوان ئه نجوومه نه کاند
روویدابیت که ده بیته
هۆی تیکچوونی شیرازه ی
په یوه ندیه کانی شاره وانییه کان
نۆره دینه سه ر دامه زراوه کانی
شاری پاریس، له گهل ئه وه یشدا
که ره زامه ندیشی ده سه ته به ر
کردوه، به لام سه رکه وتوو
نه بووه دوا ی گۆرانکارییه کی

زۆر ئه م شیوه ی ئه مپۆی
وه رگرتوو.

کوردستان

له برینه کانی کۆمه لایه تیمان!
پرسی چه ته گه ری له کوردستان دا
به شی دووهم

له ۱۰ ی ته موزی ۳۲۴
دا جاری مه شروتیته درا،
به ره نگاری ئه و چار دانه له
کوردستان به ده سه تی سه دان
هه زار که سی چه کداره وه بوو.
له ئه سه ته نبۆل- به ندینه خانه
گشتییه کان چۆل کران، هه تا
له شاری ئیزمیریش هه یچ
زیندانییه که له چه پسخانه کان
نه ما بوونه وه.

له م چار دانه دا له باره ی
تاواناره کانی سیاسی، هه تا
ئه وانه ش که فیرار بوون، یان
له ژیر ناوی قاتیل تاوانبار
کرا بوون، یان ئه وانه ی مال
و حاالی هاوولاتیانان ویران
کرد بوو، به ر لیبوردنی گشتی
که وتن.

حکومه تی ئینقیلاب له
کاتی دۆزینه وه ی کار بۆ ئه و
هاوالاتیانه ی ده وه کۆنه کان،
ئه وانه ی بی نامووس بوون.
ئه وانه ی به ده سه ته پیسه که ی
خۆیا نه وه ده فته ریان پر
کرد بووه و پشکنیان به
شتیکی پیویست ده زانرا.

بۆ شاهیده درۆنه کان،
حاکمه نادانه کان، والیه دزه کان،
ئه و ده فته رانه پر ده کرانه وه.
ده یانگوت: ئیمه به دوا ی
حه ق و عه داله ته وه ی.

به لام میله ته فه وتا وه که ی
ئیمه، که داوا ی حه ق و
عه داله تیان لی بکه ن، ئه گه ر

هه یچ جۆره تاوانیکیشیان نه بی،
به بکوژو دز و شتی تر،
تاوانبار ده کرین.

حکومه ت ئه م ده فته ره
موزه وه رانه ی به سه نه دیکی
ره سمی پاراستبوو، به درۆ
ده یانگوت: ئه وه فه رمانی
(باب العالی)یه له هه ر هه ل
و فرسه تیکدا هه ر کورده که
تاوانبار ده کرا، به ر له
۱۰ ی ته مموز ئه وانه ی
یه کترین تاقیب ده کرد هه تا
گه یشتنه شوینه به رزه کان و
ده سه لاتداری ئه وه ی ده که ویته
به ر ده ستیان له هه ر فرسه تیکدا
ده یانخسته ئه شکه نه جان،
ئه وانه ی سه ردانان ده کردن
ده بوا یه سه ر له کابینه کان
بدن.

یه که م کابینه له زه مانی
(حسین حیلمی پاشا) بوو،
که شاری (ده رسیم) ی
به لافیه ته کانی (ئیتیحاد و
ته ره قی) رازاند بووه، به م
بۆنه یه وه ش (موته سه ریف)
ته عین کراوه، موته سه ریف
به گ که گه یشتنه مه رکه زی لیوا،
یه که مین کاری، ئه وانه ی که له
کورده چه ند سالیک له مه و به ر
به غیابی مه حکوم کرا بوون
بۆ ژیر سیلاح ناردران، ئه و
کورده ی (ده رسیم) له ده سه ت
زولم و زۆرداری په نایان
برد بووه به ر شاخه کان،
ئه و هیزه چه کدارانه ی که له
به رامبه ریان راگیرا بوو بۆ
تیکدانان ئه وه ی گوئی لی
ده بوو ده یگوت وانییه.

هه ر چۆنیک بی، له
سه ر ئه وه شدا، چوونه لای
موته سه ریف گووتیان ئه م

هیزه چه‌کداره‌یان بۆ سەر ئیمه داناو، بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و زولمه‌مان له‌سهر لایچی، ئه‌سته‌نبۆل ئاگادار بکری بۆ ئه‌وه‌ی مافمان پارێزراو بی، که موته‌سه‌ریف ئه‌وه‌ی گه‌يانده ده‌مانه‌وئ ئه‌سته‌نبۆل ئه‌وان ئه‌و داوایه‌ی کوردیان پشت گوئ خست. ئیجرائاته‌که‌ی موته‌سه‌ریفیان به‌په‌سند زانی. کورده‌کان له‌سهر ئه‌و هیزه چه‌کداره‌ی که موته‌سه‌ریف له‌ده‌رسیم داینا بوو که‌وتنه کیشه‌وه‌و بیزارییان ده‌ربری. کورده‌کان گوتیان ئه‌و هیزه گه‌وره‌یه‌ واهتا ده‌رگای ده‌رسیم راکیشراوه، ئیمه ئه‌م شته قبول ناکه‌ین. موته‌سه‌ریف له‌سهر ئه‌م حاله داوای یارمه‌تی له‌کابینه‌که‌ی حوسین حیلمی پاشا کرد، ئه‌ویش له‌گه‌ل سه‌رکرده‌ی کابینه‌که‌ی و له‌ژێر فه‌رمانده‌ی موشیر ئیبراهیم پاشا هیزکی سه‌فه‌ری ئاماده کرد، میره کورده‌کانی ده‌رسیم ئه‌وانه‌ی له‌ئه‌سته‌نبۆل نیشته‌جین له‌باره‌ی ئه‌م هیزه که‌وتنه پرسیا‌ری روون کردنه‌وه‌ی هۆی ئه‌م هیزه، ئه‌شقیانی ده‌رسیم به‌م جۆره وه‌لامی پرسیا‌ره‌کانیان دایه‌وه:—

{ ئیمه کورده‌کانی ده‌رسیم، حوکمی ره‌های ئه‌م مه‌ئمووره دزو بی نامووسانه‌مان قبول نه‌کرد، که حاکمه‌کانیان به‌پیی هه‌واو هه‌وه‌سی خۆیان و به ئیداره‌یه‌کی زالمانه حوکمی ئیمه‌یان ده‌کرد، منداڵ و خیزانه‌کانمان کۆکرده‌وه‌و

هه‌موو کارو کاسبی خۆمان به‌جی هینشت، په‌نامان برده به‌ر شوینه شاخاوییه‌کان، له‌گه‌ل مارو دوپشک و ئاژه‌له کتویه‌کان، بۆ په‌یداکردنی بژیومان ژیانمان بوو به‌یه‌ک، (عیزه‌تی نه‌فسمان) ئیمه‌ی بۆ ئه‌م کۆچ کردنه ناچار کردوه، مه‌شروته‌یه‌ت که هاته کایه‌وه ئه‌وانه‌ی گه‌وره‌ترین تاوانبار بوون بردران، نه‌وه‌ک هه‌ر عه‌فو به‌لکو کاریشیان بۆ جیه‌جی کرا، ئیمه‌ش که کوردين به‌تیه‌لدان و تیلو دار بۆ چه‌پسخانه‌کان ره‌وانه ده‌کریین، ئه‌مه‌ چ مه‌شروته‌یه‌تیکه؟

به‌شه‌قلیدان و لیخورین به دار، ئه‌وه‌ چۆن مه‌شروته‌یه‌تیکه مه‌شروته‌یه‌تیکێ دوور له‌رای دڵ و ئازادی و دادپه‌روه‌ریه، ئه‌گه‌ر ئیمه له‌ئیداره‌ی ئیوه ناپازی بووین ئه‌وه له‌به‌ر زۆلم و زۆرداریتان و ناپازیبوونی (ئهنه‌رو نیازی) بوو له‌ئیوه، هه‌ر له‌به‌ر ئه‌و ئیداره‌ی ئیوه نه‌بوو؟ (ئهنه‌رو نیازی) ته‌رکی وه‌زیه‌فکه‌نی خۆیانان کرد له‌شکره‌کانتان، چونکه ئیداره‌که‌ی ئیوه‌یان به‌دڵ نه‌بوو، وه‌کو ئیمه، چوونه شوینه شاخاوییه‌کان، چۆن ده‌بی به‌رامبه‌ر هه‌مان ئیداره‌تان (ئهنه‌رو نیازی) خۆیان له‌ئیوه جیا بکه‌نه‌وه ده‌بوا ئیداره‌تان به‌رامبه‌ر ئه‌وان وه‌ک ئیمه نه‌بوايه.

(ئهنه‌رو نیازی) قاره‌مانی حوریه‌ت و خولاسه‌کاری میلله‌ت بوون، ئه‌وانش ده‌شوبه‌ئینه ئه‌و که‌سایه‌تیانه‌ی

له‌زه‌مانی زۆر کۆندا له‌ده‌ست زۆلم و زۆرداریان لێیان جیا بوونه‌وه. ئینقیلابه‌که‌ی ۱۰ی ته‌مموز ده‌بی یاریه‌ده‌ریکی ئاماده‌کردن بۆ ئه‌وانه‌ی وه‌ک ئیمه‌ی کورد راوه‌دونراوین، ئه‌گه‌ر ده‌وره‌کانی رابردوو به‌ (عسیان و جورمی ئه‌به‌دی) بوو.

(ئهنه‌رو نیازی) مووشیر (شه‌مسی) یان کوشت به‌ده‌ستی مو‌لازم عاتیف و ره‌فیه‌که‌نی، وه‌ک ئیمه که‌وتنه ژێر دار لیدان، نه‌ک بۆ (عسیان). ئه‌وه بۆ مه‌مله‌که‌ت سوودی نییه، ئه‌گه‌ر هیزکی خوشبه‌ختانه بی ئیمه‌ش وه‌ک ئهنه‌رو نیازی و که‌سانی تر له‌عه‌فوکردنیکێ عمو‌میدا، به‌ئومیدی سوود وه‌رگرتن ده‌بووین، ئه‌مه‌ ئیمه به‌به‌نی ئاده‌می هاتوینه‌ته دنیاوه، ئه‌دی ئه‌و قه‌هره‌مانانه‌ی حوریه‌ت بووین، کورد هه‌تا ئه‌مڕۆ ئه‌و زۆلم و زۆرداریه‌ی ئیوه‌یمان چه‌شتوو، ئه‌گه‌ر له‌جیاتێ ئه‌و زۆلم و زۆرداریه‌دا حوکمه‌تیکێ ئازادو دادپه‌روه‌ر بیته‌ سه‌ر حوکم ده‌بی چاوه‌پوانمان له‌م حوکمه‌دا ئه‌وه‌بی، به‌پنچه‌وانه‌ی ئه‌و حوکمه‌ی ئیوه‌ بی.

به‌لام ئه‌گه‌ر (حوریه‌ت و عه‌داله‌ته‌که) هه‌ر به‌ناوبی و وه‌ک هی ئیوه بی هه‌مان هیزێ ره‌ش، ئیمه له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا له‌زه‌مانیکێ زۆر کۆندا چاومان کراوه‌ بوو بۆ ئازادخوازی، هه‌ولمان ده‌دا بۆ رزگار بوون. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ئه‌مڕۆکه‌ش هه‌ر هه‌ول ده‌ده‌ین بۆ رووخانی،

هەر به‌رده‌وامیشین.

ده‌یانگوت: کورده‌کانی
ده‌رسیم هاتوچۆی حوسین
حیلمی پاشایان کردبوو،
بۆ ئه‌وه‌ی حه‌ق و حه‌قیان
بپاریزی، ئه‌ویش له‌ وه‌لامدا
ئه‌مه‌ی خواره‌وه‌ی به‌ گه‌وره
پیاوه‌کان راگه‌یانده‌بوو.

موزاکه‌ره‌کردنی حکومه‌ت
له‌ گه‌ل ئه‌م جو‌ره ئه‌شقیایانه
ده‌بیته‌ شتیک وه‌ک پێچه‌وانه‌ی
حه‌یسسه‌ته‌وه‌ وایه‌، به‌بێ
قه‌ید و مه‌رج ده‌بی بکه‌ونه‌ ژێر
فه‌رمانی حکومه‌ته‌وه‌، ئه‌وه‌یش
فه‌رمانه‌ی ره‌تناکرێته‌وه‌.

له‌ ئه‌نجامدا هه‌یزه
سووپاییه‌که‌ی ژێر فه‌رمانده‌ی
(ئێبراهیم پاشا) ناردرایه
سه‌ریان، هه‌یزه‌که‌ بریندارو
کوژراویکی زۆری لێ
که‌وته‌وه‌، هه‌یزه‌که‌ وه‌رزی
زستانی به‌سه‌ردا هات له‌ شاخ
نه‌حه‌وایه‌وه‌ و گه‌رانه‌وه‌ دواوه‌،
ئه‌و قاره‌مانانه‌ی به‌ ئه‌شقیای
ناونرابوون له‌ شوینه‌کانی
خۆیاندا مانه‌وه‌، ئه‌و حاله‌ی
که‌ له‌ ده‌رسیم رویدا، که‌م و
زۆر، له‌ هه‌موو شوینه‌کانی
کوردیشیدا رویداوه‌.

ئه‌وانه‌ی له‌ (١٠)ی
ته‌مموزه‌وه‌ به‌ره‌و شوینه
شاخواوییه‌کان چووبوون به
ژماره‌ زۆره‌کانیانه‌وه‌ له‌ فه‌یزو
به‌ره‌که‌تی مه‌شرویه‌ت دوور
بوو، له‌ ده‌سه‌بتالی به‌ولاوه
هیچ جو‌ره‌ گۆرانکاریه‌کیان
به‌سه‌ردا نه‌هات، هه‌ر کورده
ئه‌شقیاکانمان نه‌بوو، بوونه
قوربانی ده‌ری رابردوو
ئێستاکه‌ی ئه‌وانه‌ی له
ئه‌سته‌نبۆل ئه‌رکانی حوکمیان

به‌ ده‌سته‌وه‌بوو؟

یان ئه‌و کوردانه‌ی له‌ناو
شاخه‌کاندا به‌ په‌نابه‌ری
دانیشتبوون چاوه‌پوانی عه‌د
و مروه‌تن، هه‌ر ئه‌وان زه‌خم
دیده‌ی میله‌ته‌م نه‌بوون؟
له‌ کۆتاییدا ئه‌وه‌ش جی
ده‌هه‌یلم بۆ سه‌ر بپاری
خوینه‌رانی ئازیز، که
به‌ویژدانه‌وه‌ حوکمی له‌سه‌ر
بدن.

پوخته‌ی هه‌واڵه‌کانی جه‌نگ

ئه‌له‌مانه‌کان له‌ شه‌ری
(ریفا)دا هه‌رشیان کردبوو
دوای زیانیکی زۆر ناچاربوون
پاشه‌کشی بکه‌ن.

له‌ (دیونسک) و (لوتسکی)دا
رووس و رۆمانییه‌کان
خه‌به‌ریان وه‌رگرتوووه‌ له
گه‌رمه‌ی شه‌ری ئه‌لمانه‌کاندا،
چاوه‌پوانی ئه‌و هه‌رشه‌یان
بوون.

راگه‌یاندنیکه‌ی ئه‌له‌مان
ده‌لیت توپخانه‌ی رووس له
(دیوینسک) و (ستۆکۆد) و
(برۆری) و (تارنۆپۆل) ده‌ستی
به‌ چالاکییه‌کی توندوتیژ
کردوو، رووسه‌کان له
(بوگووینی) و و رۆژه‌لاتی
(ئه‌ریورا) به‌ره‌و پێش
رۆیشتوون.

رۆژنامه‌یه‌کی فه‌ره‌نسی
نووسیویتی رۆمانییه‌کان
له‌به‌ره‌کانی خۆیاندا له‌سه‌ر
هه‌راسانکردنی دوژمه‌نه‌کانیان
سوورن.

دوا ئاگادارییه‌کان
واده‌گه‌یه‌نن رووسه‌کان له
باشووری رۆژه‌لات (ریفا)
سه‌ریکی پردي (ژاقویستاد)ی

سه‌ر (دیونیا)یان گرتوووه‌
سه‌رقالی به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی
هه‌رشه‌کانی ئه‌له‌مان له
ده‌ورو به‌ری (ریفا).

(مارش هه‌یگ) ده‌لی
له‌به‌ره‌ی شه‌ری (ئه‌پیره‌س)
به‌دریژی (١٣) کم له‌نیوان
شه‌مه‌نده‌فه‌ری (ستاده‌ن)
وه‌ که‌نالی (ئه‌پیره‌س)دا
ئینگلیزه‌کان هه‌رشیان کردوو.
ئه‌له‌مانه‌کان له‌و ده‌ورو به‌ره‌دا
له‌هه‌موو به‌ره‌کانی دیکه
به‌هه‌زترن. وێرانی ئه‌وه‌ی
خاکی ناوچه‌که‌ دارستان
و بێشه‌لانیکی زۆر چره‌و
له‌کاتی شه‌ره‌که‌شدا بارانیکی
زۆر باریوه‌، ئینگلیزه‌کان له
رۆژه‌لاتی (سن ژولیه‌ن) زۆر
پێشکه‌وتوون.

هه‌رچه‌نده‌ رۆژنامه‌کانی
ئه‌وروپا ئه‌و پێشکه‌وته‌ (١٨٠٠)
مه‌ترییه‌ به‌سه‌رکه‌وتنیکه‌ی
گه‌وره‌ له‌ قه‌له‌م ده‌دن،
له‌هه‌مان کاتیشدا باس له
سه‌رکه‌وته‌نه‌کانی (مارشال
هه‌یگ)یش له‌به‌ره‌کانی دیکه‌دا
ئه‌که‌ن.

هه‌روه‌ها فرۆکه‌کانی ئینگلیز
له‌ به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی هه‌رشه
به‌رامبه‌ره‌کانی ئه‌له‌ماندا زۆر
سه‌رکه‌وتوو بوون. ئه‌له‌مانه‌کان
بۆ به‌ده‌سته‌یه‌نانه‌وه‌ی ئه‌و
بنکانه‌ی که‌ له‌مه‌یدانه‌کانی
جه‌نگدا لێیان داگیرکراو له‌م
به‌ره‌یه‌دا ده‌ست به‌جموجوولی
نوێ ده‌که‌ن، ئه‌مه‌یش له‌خۆ
ئاماده‌کردنی سه‌ربازی
دوژمندا ده‌رده‌که‌وێت.

له‌کاتی به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی
هه‌رشیکه‌ی توندی ئه‌له‌مانه‌کان
له‌ده‌ورو به‌ری (فلانده‌ر)

دهستگیرکردنی (٣٠٠) ديل راگه‌ياندر، راگه‌يانده‌كاني ره‌سمي فه‌ره‌نسه ده‌لێن ئە‌له‌مانه‌كان به‌هيوای بالاده‌ست بوونيان له‌و بنكه گرنگانه‌ی (ئه‌زن) و (شامپانی) و (وه‌ردون) له‌هێرشکردنان و ئە‌م جموجووله ده‌ستدریژيانه‌ی ئە‌له‌مانه‌كان به‌ به‌ره‌و رووبوونه‌وه‌ی له‌گه‌ل توپخانه‌ی توندی فه‌ره‌نسییه‌كان به‌كو‌تایی گه‌ياندر.

له‌دوا راگه‌ياندنی فه‌ره‌نسییه‌كاندا ده‌رده‌كه‌وێت هێرشه به‌رامبه‌رییه‌كاني ئە‌له‌مانه‌كان به‌رامبه‌ر (ه‌ورته‌بیز) به‌ ئە‌وپه‌ری توندیه‌وه‌ پاشه‌كشی پێ‌كراوه. ئە‌له‌مانه‌كان، له‌دواترین ده‌ستدریژياندا، له‌به‌ره‌ جه‌نگیه‌كاني ئینگلیزدا ئە‌مه به‌زیانیکی زۆری خۆیان داده‌نێن.

(مارشال ه‌یگ) بالاده‌ستبوونی ئینگلیزه‌كان له‌و بن‌كانه‌ی ده‌ورو به‌ری (فلانده‌ر) كه‌ داگیریان كردوون، به‌ فه‌رمانه‌یه‌ی خۆی راده‌گه‌یه‌نێت.

له‌به‌ره‌كاني جه‌نگی ئیتالیادا، له‌ماوه‌ی ئە‌م پانزه‌ روژده‌دا، ه‌یچ جو‌ره جموجوولیکی گرنگ رووی نه‌داوه.

له‌ روانگه‌ی رامیاریه‌وه، گرنگترین رووداوی ئە‌م پازده‌ روژه، ئە‌و هێرشه‌یه كه‌ (جه‌نه‌رال كۆرنیلوف) كرديه‌ سه‌ر (پتروگراد) و شكاو واشده‌رکه‌وتوو كه‌ ریکه‌وتنیک له‌نیوان (كرنسی) و (کۆرنیلوف)دا هه‌بووه.

ئە‌و کۆنگره‌یه‌ی كه‌ له‌م روژانه‌ی دوایدا له‌

عه‌ره‌به، به‌لام له‌ ده‌ره‌وه‌ی ئە‌مه‌دا له‌ ئە‌وپه‌ری روژه‌لات تا كو‌تایی ولاتی مه‌غریب ه‌ۆزی جیاجیای کورد هه‌یه. له‌به‌ر ئە‌وه‌ی کورده‌كان ئازاو توو‌په‌و سه‌خی و لووتبه‌رزن و له‌به‌ر ئە‌وه‌ی له‌ راده‌ به‌ده‌ر ئازاو ده‌مارگیرو زۆر مه‌ردن هه‌میشه‌ ئاماده‌ی شه‌رو پێ‌ک‌دادانن له‌گه‌ل یه‌کتیدا، بۆیه له‌کاروباری دنیایی و مامه‌له‌ی گرنگ بی ئاگان.

به‌و ه‌ویه‌وه‌ كه‌ زۆرینه‌ی کورده‌كان شافعی مه‌زه‌بن، زۆر پابه‌ندن به‌کاروباری ئایینییه‌وه. ئە‌و کورده‌انی ده‌ورو به‌ری ناوچه‌ی موسل و شام، كه‌ به‌شێکن له‌ ه‌ۆزه‌كاني (به‌ختی، مه‌حمودی و ده‌نبولی) له‌سه‌ر رییازی ئیزیدین. زانا ئایینییه‌ گه‌وره‌كاني کوردستان زیاتر له‌ ده‌ورو به‌ی (ئامیدی) پێ‌گه‌یشتوون.

زانا ئایینییه‌كان له‌ حه‌دیس و فیه‌قه و نه‌حوو كه‌لام و لۆجیک و واتادا ئاسه‌واری زۆر گه‌وره‌و گرنگیان هه‌یه.

ئە‌م قه‌ومه له‌به‌ر ئازایه‌تی و قاره‌مانیتییان ناو‌نراون (کورد). وه‌ك میژوو تو‌ماری کردوو هه‌ره به‌ناوبانگترین قاره‌مان كه‌ له‌سه‌رده‌می حوكم‌رانی كه‌یقوباد پاشادا ده‌رکه‌وتوو (روسته‌می زال)ه.

-پاشیفی هه‌یه-

مدیر مسؤول: آریزی احمد

هه‌ڵه‌بێ‌ ئه‌مه‌ بێ‌ زۆر ئه‌وه‌ به‌هه‌مه‌

(پتروگراد)ی رووسیا سازکرا له‌جیاتی هه‌ولێ كه‌مک‌ده‌وه‌ی ئالۆزییه‌كاني بارودۆخه‌كه‌ بدات، ئە‌و ئالۆزییه‌ی زیاتر کرد و وا چاوه‌پوان ده‌کریت كه‌ ئە‌مه وه‌ك (شازاده لیوف) پێ‌شه‌کییه‌ك بی‌ت بۆ لا‌بردنی (مسیۆكرنسی). به‌هه‌رحال هه‌رچییه‌ك بی به‌قه‌ناعه‌تی ئیمه سوپا‌كاني رووسیا وه‌ك باسی لێ‌ده‌كه‌ن هه‌روا به‌ ئاسانی ناتوینه‌وه‌و به‌ هه‌موو شیوه‌یه‌ك هه‌میشه به‌هێزکی شایسته‌ی سه‌رنج‌راکێشه‌ر ده‌مێننه‌وه.

وه‌لامی یاداشته‌كه‌ی پاپا له‌لایه‌ن ئە‌له‌مانیا و هاوپه‌یمانه‌كانيه‌وه شایسته‌ی تێ‌روانینه. ئیمه وامان بۆ ده‌رکه‌وتوو ئە‌و هه‌موو هه‌راو ه‌ۆریایانه‌ی له‌ گۆرێ‌دان ئیستا زۆر دوورن له‌ ریکه‌وتن.

لێ‌رده‌دا چه‌ند دێ‌ریک له‌ (شه‌ره‌فنامه) له‌بیر کراوه دابنری.

عه‌بدوللا زه‌نگه‌نه

داب و نه‌ریت و خوو و په‌وشتی کورده‌كان

کورده‌كان به‌پێی داب و نه‌ریت و زمانیان ده‌کرین به‌ چوار به‌شه‌وه (کرمانج. که‌له‌ور. لوپ. گۆران) سنووری کوردستان له‌و خاله‌وه‌ كه به‌هورمز ناو ده‌بریت كه ده‌كه‌وێته كه‌ناری ده‌ریای هند، ده‌ست پێ ده‌كات و به‌هیلکی راست له‌ مه‌لاتیه‌دا تێ‌ده‌په‌ریت و له‌ مه‌رعش كو‌تایی دیت. باکووری ئە‌م هیله‌ ویلايه‌تی فارس، عێراقی عه‌جه‌م و ئه‌رمه‌ستانه، باشووریشی دیاربه‌کرو موسل و عیراقی

ههژمار ٤

جههئى نقيساندنئى

مصر القايره عولبەك پوستهئى ٥٨٠

جهريدهكى ١ قهमेرييه

ساليا قى ١٥٠ شهش ههيقيا قى

٨٠ قهमेرييه

ژماره ٤

شوينئى بهريوهبهرايهتى

مصر القايره سندوقي پوسته ٥٨٠

دانهئى ١ قروش

ئابونهئى سالانه ١٥٠ شهش مانگ

٨٠ غروش



پازده رۇژا جارهكى دهرىكه قيت قهنجيا كرمانجاره دخهپتيت

جهريدهئى كرمانجا به

هه ر پازده رۇژ جاريك بۇ سوودى كوردان بلاوده كريتوه رۇژنامهئى كوردييه

٣٠ زولحه ١٣٣٥

جههئى فرۇتاندينئى، جهئى تهوزيعئى: مكتبه التاليف شارع عبدالعزيز مصر

ئالبيى كرمانجى

چاقه دبوره

-٤-

موختارييه تئى ئيدارهئى

سال ١٧٩٠، مهجلىسا ملله تا فرانسهى لايحهكى دايه بۇ چيكرن، ناف ناساكى قى كاغدى نقيسن (دانتون) ژى هه بوو فان گوتين كو:

"مهجلىسا باژارا پارسى ديقه چييه تينى ژ ئه ساسى مهجلىسا باژارا، مهجلىسا پاژارقه كو خانى كى يه، هه مى خهلقى تيده هه مى شوغليده بهوره نه، هه مى حكومه تا ده هه ر خهلقى ره هه قى ئازاديا نقيسينئى، هه قى ئازاديا داتشتين قى هه به، ئه منيه تى و هه ق كو هندايى نه هه قى ره ددين، قهكه مرؤقه كى، فان هه قاره مرؤف ون ژى، چوقه زيده بين ما لکن، بهرقى كو دوو مروف هؤ بوون حكومه ت نكاره هه قى فان بستينه، هؤلى هزار مرؤف، سه د هزار مرؤف ژى دكارن ب هؤ بنه هه ر يه كى ژ

فان هه مى هه قين خوه تينه و بهرقى بى هه ق نامينه، ئه ق مهيدانيد هه كو قهكه مرؤقه كى ئه فان جه معيه تا ژى هه مى فان هه ق هه نه، قهكه خانیه كى ده مه زنى عائيله ئى هه قى قى هه يه فكره دا ناف خانى تشتين خراپ نه به، هؤليژى فان جه معيه تا هه قى فان هه نه شوغلى پؤلىسى ناف خوه ده چيكن، هه مى هه قى باژارا دهرىكه قه ژ هه قايه كبونى و پؤلىسى، هه كه هه مى خهلقى باژاراي نكارن هه مى شوغل بهوره چيكن، بهرقى ژ ناف خوه ده چهند مرؤقا ره ده ئيلن قى شوغلى چيكن ديسا باژاره قى شوغلى چيدكه مادام فان مرؤقا ژ هه مى خهلقى باژارى دهرىكه قه.

قهكه دوخويه باژار كو قه كو مرؤقه كييه بهر حكومه تئى، شوغلين حكومه تئى و باژارى قهكه شوغلى حكومه تئى و مرؤقه كييه.

باژار قه كو مرؤقه كى لازمه ژ ئه مرئى قانونئى دهرىكه قه و

حكومه ت ژى هه ق باژا ريره قهكه هه قى مرؤقه كى ده ستئى خوه دريژ نه كت).

هه مى مرؤقين مه زين شهرئى هندرى فرانسهى، ژ كيژان ئالى بين، هؤلى فكر دكه بوون.

رؤبه سبير ديژره بو: (قانون ديكاره تنئى شوغلى خراپ ره بيژره مه ئه م چينه كن و شوغلين قهنج ره بيژريت مه ئه م چيكن...) قهكه قى (سه ن ژوست) ژى، ديژره بوكو: (مهجلىس باژارى، قهكه مهجلىس عائيله يه، هه قى حكومه تئى نينه خوه قيره تيكله هه ق بكت).

موسيو (ئهميل ئاقوللاس) ژى كتيبيده كو نقيسى، گوت: (موختاريه تئى مرؤقى سه رى هه مى هه قى قى يه مرؤقه كى هه قى قى يئ مه دهنى و سياسى هه يه، هه قى قى ژ موختاريه تئى ره ژى هه يه، باژار كو هه قى مرؤقين قى هه يه موختاريه تئى ره، هه قى قى ژى هه يه موختاريه تيره). كهنگى سالى ١٢

ته‌مووز ١٨٨٠ ی‌ده فرانس‌یه‌ی قوم‌سی‌یونه‌کی چ‌یکرن دا‌حه‌قا مه‌جلیسا با‌ژارا بن‌قیسین ه‌ولی نی‌قیسن: "ئه‌می که‌نگی ئی کاغدی نفیسی مه‌گوت کو لازمه‌حه‌قی‌حه‌می‌خ‌ه‌لقی ئه‌م مو‌حافه‌زه‌ب‌کین. مه‌جلیسا با‌ژاری لازمه‌ب‌کاره‌حه‌می شوغلی‌خ‌وه‌تنی‌چ‌یکه‌.

تیرنا کو‌تنی‌ئه‌م ئی قبول ب‌کن، لازمه‌ژی‌ئه‌م ئی به‌ئین مه‌جلیس با‌ژاراره ئیزنی کو‌قیره‌لازمه‌دا‌ب‌کاره‌ب‌یشه‌غیله‌، هه‌که‌ئه‌م مه‌جلیسا با‌ژاری چ‌یکن و نه‌دین ئی ئیزنی ب‌به‌فه‌که‌مرۆفی‌ده‌ستی ئی و لنگی ئی گریداو به‌رفی خارونی‌قه‌نج و ری‌سپه‌خی هه‌یه‌، ئیدی لازمه‌ئه‌م ئی خه‌به‌ری‌کون کو مه‌جلیسا با‌ژارا و حکومه‌تی نه‌یاری هه‌فن به‌ردین. سه‌خ‌ب‌کین کو هه‌که‌. حکومه‌ت‌قه‌نج‌ب‌به مه‌جلیس‌ژی‌قه‌نجه‌، هه‌که مه‌جلیس خرابه‌ حکومه‌ت نکاره‌قه‌نج‌ب‌به).

کرمانج

کاغەزێ ھاتییه:

جوانی کرمانجا ئه‌م‌ژی سالی ١٢٦٢ ڤر ده‌روبه‌رو شوندا د‌چین و توکه‌سه‌ک تو نینه‌ژی مه‌را ب‌بیژه‌ئه‌ی‌گه‌لی کرمانج‌نۆ ه‌شیار بین‌چ‌قاسه به‌لا و موسیبه‌ته‌ژوه‌را هاتییه هون د‌بیژن حیکمه‌تی‌خودئ و سایه‌ می‌زه‌کن حیکمه‌ت خودئ ته‌عالا‌چاوايه‌ژ وه‌را ب‌بیژم حیکمه‌ت خودی ته‌عالا

نه‌حو کو‌حه‌تا‌جه‌ریدان و مه‌جلان ب‌زمانی کوردان ده‌ریخن بونا‌حه‌موکه‌س فه‌هم ب‌که‌و بخونه مه‌عنا ئیتیحاد و ته‌ره‌قی‌چ به‌بزانن ئیرو جونا کوردان مینا جوانی ترکان د‌کن، ئه‌ف جوانی ترکان ژ ده‌رفا ده‌رفا ئیتیحاد و ته‌ره‌قی یی ملله‌تی‌خوه‌دخستن و ژ ملله‌تی‌خوه‌ره‌ب‌خیتاب کو خیتابی د‌کر نه‌که‌ئه‌ف خیتابا ملله‌تی‌وان فه‌هم نه‌د‌کرن بونا ئی ملله‌تی‌وان ه‌یانی ئیرو مینا مرۆفا غه‌ریب‌ل‌وان می‌زه د‌کن بونا ئی به‌ر عوقه‌لایی کرمانجان واجبه‌که به‌ری هه‌ر تشتی مه‌کته‌به‌که ئیبتیدائی بونا ته‌علیم لوغه‌تی کوردی فه‌کن و ته‌حسلی و‌پرا ئوسولا مه‌عقوله‌داب‌نن ژ ئی پیتشدا حروفاتی‌لوغه‌تی کوردی دانن ئه‌ف زهن مه‌کن تشته‌ک سه‌هله‌بونا ئی هیمه‌ته‌که مه‌زن د‌خوازی هیفیا مه‌ژ خودئ ته‌عالا‌هیداف جه‌معیه‌ت کوردا نه‌که نه‌و چ‌ی‌بوویه‌ژ بونا کوردان تشته‌ک هیجایی چ‌ی ب‌کن والله‌الموفق

عه‌بدولسه‌تار ئه‌ل‌کوردی

کوردستان

چۆقا ئه‌م د‌بینن جونا کرمانجا ه‌شیار د‌بن، ئه‌م‌ژی ری‌ن مه‌گرت زی‌ده‌تر ب‌خه‌پتین.

شەهەف نامە

تەقلیدا، تەبعا کرمانجا

کرمانج ژ ئالیی عه‌زمان و ته‌بع ب‌ناقئ کرمانج، لوپ،

ژ‌حه‌موو مه‌خلوقی وه‌ک‌خه‌ت ته‌لغرافی‌بلا‌بۆی هه‌رقه‌ومه‌که قاسی شه‌هرزا بوونه‌حه‌و ژ وی‌قانون ره‌بانی کو‌سه‌ر حیکمه‌تا‌خودئ ته‌عالا‌ته‌ئسیس بوویه‌عیلم و مه‌عرفه‌ت ئیقتیاس د‌کن ئه‌ف قانون ره‌بانی نورانی ئوفق ئه‌زه‌لیده ب‌یچیا قودره‌تی راکریه‌ ئیتیحاد و ته‌ره‌قی‌حه‌مو ته‌عه‌بودا ئه‌مر کریه هه‌ر شه‌عب کو ئالیه‌ک ئیختیار کر نه‌ه‌نه‌کان بدنی‌گرتن ته‌مام د‌قی‌حاسل کرن مینا ئه‌هل ئاوروپایی ته‌ره‌قی‌یه‌ک‌بوونا دان مه‌علوما هه‌ر مرۆفی‌یه‌؟! سه‌ر زه‌عمی‌وان ب‌ئاخیره‌تی‌د‌کرن، ئه‌ف شه‌عبا مرۆفا د‌کوژن، گوندا تالان د‌کن، ربویان‌ژی‌ری قوت د‌کن ئه‌ف وقوعاتان واقع بوون و دین‌خسوسا سالی ١٣٢٢ شه‌ری‌کومابه‌ینا‌مالانده قره‌ک‌چیانده‌چ‌ی‌بوو ژ زه‌مانی ئه‌ولده‌ه‌یا نه‌ا شه‌ریکه‌وسا مه‌زن و فه‌زیع‌توناف‌مله‌ته‌که چ‌ی‌بوو بوو وه‌لا‌کین‌تاف کوردانده‌چ‌ی‌بوو مع‌هذا مه‌زن و مه‌لای کرمانجا شه‌ف و روژ‌که‌لامی‌خدئ و هه‌دیسی پیغه‌مبه‌ری‌د‌خونن و خوندن د‌دن و با‌ژاری مه‌زن مه‌زن د‌کرن قه‌ت‌ژی‌ئی غه‌فه‌تی ه‌شیار نابین‌ئه‌ز؟! خو د‌بیژم سه‌به‌بی‌دی ئه‌فه‌کو ژ قه‌رنی عه‌ولی‌ه‌یا نه‌ا تو‌که‌سه‌ک مه‌کته‌به‌ک بونا زمانئ کوردان فه‌نه‌کرن‌خسوسا قه‌واعید کو ژیرا چ‌ی نه‌کرن مینا سه‌رف

به‌شی تورکی

سیاسیات

-۴-

موختاریه‌تی ئیداره

ئەنجوومەنی میلیلی
فەرەنسە لە نیسانی سالی
(۱۷۹۰)دا، (کۆمیسۆن)یکی
پیکهیناوی لایحه‌یه‌کی تایبه‌تی
بۆ دامەزراوه‌کانی (کۆمۆن)
ئاماده‌ کرد.

(دانتۆن) که‌یه‌کیک بوو له
ئەندامان، له‌باره‌ی هۆکاری
پیکهینانی ئەو (کۆمیسۆن)ه
دواو وتی: ئەو بێهەمی
که‌ دامەزراوه‌کانی کۆمۆنی
پاریس ده‌یکاته‌ پالپشتی خۆی
به‌ هه‌موو مانایه‌که‌وه‌ ده‌بێت
بێهه‌ما بۆ (کۆمۆن).

کۆمۆنیست سەنوووری
دیاریکراو بێت،
به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی هاوبه‌ش
ده‌بن و کۆمپانیایه‌کی
به‌رژه‌وه‌ندیی هاوبه‌ش
ده‌گه‌یه‌نێت.

له‌هه‌موو حکومه‌تیکدا
یاسا ماف ئازادی، که‌سیتی
و کارکردن و ئاسایش و
به‌رهه‌لستکاری زۆرداری و
سته‌می به‌ میللەت ده‌به‌خشێ.
یاسا به‌دابی‌نکردنی ئەو
مافانه‌ به‌کاره‌ینانی ئەو
مافانه‌و ده‌سته‌به‌رکردنی
به‌رژه‌وه‌ندییه‌کان، که‌م یا
زۆر، بۆ لی‌هاتوویی و چالاکی
و زیره‌کی ئەو که‌سانه‌ خۆیان
جێ ده‌هێلێت.

هیچ کاتیک یاسا ده‌ست
له‌کاروباری هیچ که‌سیک، له
به‌کاره‌ینانی مافه‌کانیدا به‌و

دابوو کرمانجه‌قه‌ کو به‌هرام
چوبین، گرکین میلاد، مه‌لا
تاجدین و فره‌هاد کو ده‌رکه‌تبو
ژ کرمانجین، عه‌شیرا کرمانجا
هه‌میشه‌ پیکه‌قه‌ بێ تفاقن،
دائیم ب ته‌مه‌روود و شیقاقن،
ما به‌ینا قانده‌ ژ ناڤی خودی
تشته‌کی دی تفاق نینه‌.

جینارا کوردستانی کو
چوون سه‌ر کرمانجا داڤان
زه‌بت بکن، هه‌می ژڤی شوغلی
پوشمان بوون، پیچکوک
هورکی که‌برن ژ کرمانجا
مه‌قسودا قان حاسل دیبه‌ بو.

سه‌حیفه‌ی عه‌ولی

فه‌سلێ عه‌ولی

سولتانا دیاربهره‌کر و جزیری

سولتانا عه‌ولی کو ژ
کرمانجا حکومه‌تی دیاربهره‌کر و
جزیری چیکر (سولتان ئەحمەد
بن مه‌روان)ه‌ قادر عه‌باسی
ڤیره‌ ناڤی نه‌سرولده‌وله‌ دا و
ناڤی ڤی هۆلی ما. دودو و
پینجی سال حکومه‌تی چیکر،
هه‌فتی سالی ده‌ مر سالی
(۴۵۳). ژ توغرل به‌گی ره‌،
سولتانا سلچووقی ره‌ هه‌ڤالی
کربوو. مرۆڤین ڤی یی مه‌زن
فه‌خرولده‌وله‌ بن جه‌یر و
ئه‌بولقاسم مه‌غربی بوو، دبێژن
کو نیک ڤی سیسه‌د و هه‌شتی
ژن هه‌بوو هه‌ر ژنی ره‌ سالی
جاره‌کی دیگره‌ بوو.

-پاشیقی هه‌یه‌-

که‌له‌و، گۆران چاری ته‌قسیم
دبن، حدودا کوردستانی ژ
که‌ندی هورمزی هه‌یا به‌حری
هندی خه‌ته‌کی راست ره‌ هه‌یا
مه‌لاتییه‌یی جنوبی دیاربهره‌کر
و موسل و عیراقی عه‌ره‌ب
هه‌یه‌.

ئه‌ما پاشی قان جه‌ا ژ
ئه‌قسایی ولایه‌تی مه‌شریق
هه‌یا نیهایه‌تی دیاری مه‌غریب
هه‌می جه‌اده‌ کرمانج هه‌نه‌.
کرمانج گه‌له‌ک جامێر،
غه‌یورو موته‌که‌برن، ئەڤ
جامیری وغیره‌ت و شجاعه‌ت
سه‌به‌به‌ کو هه‌می هه‌ر روژ
ما به‌ینی خوه‌ ده‌ سه‌ری ده‌نه
حالی دنی فکر ناکین، شوغلین
خوه‌ هۆلی ده‌یلین.

گه‌له‌کی کرمانجا شافعی
نه‌، خه‌به‌را خودی و ره‌سولی
ڤی گه‌له‌ک دکرن ژ ئالیا شامی
و موسلی و ناڤ عه‌شیرا
مه‌حمودی دنبلی و به‌ختی ناس
هه‌نه‌ ب مه‌زه‌به‌یی یه‌زیدی.

مه‌لایا کرمانجا زیده‌ترن
ژ ئالیا عه‌مادییه‌یی ده‌ر دکه‌ڤه‌،
ژ حه‌دبسی، فقه‌ی، سه‌رفی،
نه‌حوی، که‌لامی و مه‌نتیق
و مه‌عانی گه‌له‌ک مه‌لایین
مه‌زن ده‌رکه‌تنه‌ و کتیبین باش
نقیسینه‌.

ناڤی کرمانج دانه‌ڤی قه‌ومی
ژ بۆ میرانی قان ژ مرۆڤین
میرین مه‌زن کو راڤا نقیسینه‌
رۆسته‌می زال کو رۆژا شاه
که‌یقوبادی هاتیبوو خویی
شاهنامه‌ فرده‌وسی توسی ژ
ڤیره‌ رۆسته‌می کورد ناڤ

شیوه‌یه‌ی که بیرو بۆچوونی خۆی په‌سه‌ندی کردیته‌، وهرنادات. ئه‌گه‌ر بیتو حکومه‌ت به‌ناوی رێنماییکردن، بۆ باشتر به‌کارهێنانی مافه‌کان، ده‌ست له‌کاروباری کۆمونه‌کان وهردات، ئه‌و کاته‌ هه‌چ جوهره‌ ئاسه‌وارێکی ئازادی و سه‌ربه‌ستی به‌کارهێنانی مافه‌کان نامێنیت.

هه‌ر تاکه‌ که‌سیک به‌پیتی مه‌رجه‌کانی ئه‌و کۆمه‌له‌ی تیایدا ده‌ژی بۆ ده‌سته‌به‌رکردنی به‌که‌لکترین و زۆرتین سوود به‌و شیوه‌یه‌ی خۆی ده‌یه‌وێت دیاری ده‌کات. هه‌موو که‌سیک له‌جێبه‌جێکردنی ئه‌و کارانه‌دا، که‌ خۆی ئاره‌زووی کردنیانی هه‌بیت، به‌ته‌واوی سه‌ربه‌سته‌، به‌مه‌رجێک یاسا قه‌ده‌غه‌ی نه‌کردب.

هه‌موو که‌سیک بۆی هه‌یه‌، هه‌ر خۆی وه‌یا له‌گه‌ڵ کۆمه‌ڵێکدا، ئه‌و مافانه‌ی پێی دراوان به‌کاریان به‌یئیت، ئه‌مه‌یش نابێته‌ له‌ده‌ستدانی مافه‌کانی و هه‌روه‌ها له‌بوا‌ری پاراستنی ئاسایش و به‌ره‌هه‌ستکاری جهورو سته‌میشدا مافه‌کانی له‌ناو کۆمه‌ڵدا پارێزراو ده‌بن.

هه‌روه‌کو چۆن سه‌رۆکی خێزانی‌ک بۆ پاراستن و رێکوپێکی خێزانه‌که‌ی ده‌سه‌لاتی پۆلیسی هه‌یه‌، هه‌روه‌ها کۆمه‌ڵێش له‌ناوخویدا، بۆ پاراستن و رێکوپێکی کاره‌کانی، ده‌سه‌لاتی پۆلیسی هه‌یه‌.

له‌هه‌موو ئه‌م شیکردنه‌وانه‌دا بۆمان ده‌رده‌که‌وه‌یت که‌ کۆمۆنیک له‌دیدي حکومه‌تدا، وه‌کو تاکه‌ که‌سیکی میله‌ت وایه‌، ئه‌و په‌یوه‌ندیانه‌ی له‌نیوان کۆمۆن و حکومه‌تدا هه‌ن وه‌کو په‌یوه‌ندی تاکه‌ که‌سیک و حکومه‌ت وایه‌.

هه‌روه‌کو چۆن کۆمۆن له‌کاره‌کانیدا رێی سه‌رپێچیکردنی یاسای پێ نه‌دراوه‌، له‌ کۆمۆندا حکومه‌تیش پێویسته‌ له‌سه‌ری مافه‌کانی ئازادیی که‌سیکی و کارکردن و ئاسایش و به‌ره‌هه‌ستکاری به‌رامبه‌ر به‌زۆرداری بناسیت.

مافه‌کانی کۆمۆن له‌خالێ کۆتایی مافه‌ گشتیه‌کانی حکومه‌تدا ده‌ست پێده‌کات.

هه‌موو سه‌رۆکه‌کانی شۆرشێ مه‌زنی فهره‌نسه‌، سه‌ر به‌هه‌رچی تیپێک بووب، هه‌موو ئه‌م بنه‌مایه‌یان په‌سه‌ند کردبوو.

(روبسپێر) ده‌لێت: ته‌نیا ئه‌وه‌ی زیانی بۆ کۆمه‌ل هه‌بووبیت یاسا رێی لێده‌گریت، به‌لام ئه‌وه‌ی بۆ کۆمه‌ل سوودبه‌خش بیت رێی پێ ده‌دات.

چه‌ند رۆژێک به‌ر له‌ ده‌رکردنی (ژێرونده‌ن)یه‌کان له‌ ئه‌نجوومه‌ن، (سه‌ن روست) وتبووی: شاره‌وانی ئه‌نجوومه‌نی خێزانی میله‌ته‌، هه‌چ کاتیک حکومه‌ت مافی ئه‌وه‌ی نییه‌ بجێته‌ ناویه‌وه‌، مسیۆ (ئهمیل نکوبلاس) له‌مه‌ر

وردبینی مافه‌کانی شارستانیته‌ و رامیاری میله‌ته‌دا ده‌لێت: سه‌ربه‌خۆی که‌سیکی بناغه‌ی هه‌موو مافه‌کانیته‌. هه‌ر که‌سیک خاوه‌نی مافه‌کانی شارستانیته‌ و رامیاری بیت، سه‌ربه‌خۆی به‌پێوه‌بردنی له‌ موختارییه‌ته‌دا هه‌یه‌.

که‌سانی موختاریه‌ت ده‌بنه‌ به‌پێوه‌به‌ری کۆمۆن، یا مه‌مله‌که‌ت بێ به‌ ته‌بیعه‌تی حال ده‌بێته‌ مالیکی به‌پێوه‌به‌رایه‌تی.

له‌و راپۆرتیه‌دا له‌ فهره‌نسه‌ که‌ کۆمیسۆن له‌باره‌ی وردبینکردنی ئه‌و ده‌سه‌لاتانه‌دا که‌ پێویسته‌ بدریت به‌کۆمونه‌کان، له‌ ۱۲ تهم‌ووزی سالی ۱۸۸۰دا ده‌لێت: (له‌و کاته‌دا کۆمیسۆنه‌که‌مان سه‌رقالی ئاماده‌کردنی راپۆرتیکه‌ بۆ مه‌به‌ستی ده‌ستدریژی نه‌کردنه‌ سه‌ر ئازادی هه‌چ که‌سیک که‌ ئه‌وه‌ش ماده‌یه‌کی زۆر ساده‌یه‌ گرنگیه‌کی زۆریشی پێداوه‌).

بنه‌مای دامه‌زراره‌کانی (کۆمۆن): هه‌ر کۆمۆنیک کاروباره‌ تایبه‌تییه‌کانی خۆی به‌و که‌سانه‌ به‌پێوه‌ ده‌بات که‌ خۆی هه‌لیبژاردوون و به‌رامبه‌ر کۆمۆن لێپرسراون.

ئهم مه‌سه‌له‌یه‌ له‌لام ته‌نیا به‌ قبوولکردنی ئه‌م بنه‌مایه‌ ته‌واو نابێ، به‌لکو پێویسته‌ حکومه‌ت له‌گه‌ڵ قه‌بوولکردنی ئه‌م بنه‌مایه‌دا، گۆره‌پانی چالاکییه‌کانی بۆ ئه‌م لێپرسراوانه‌ به‌کراوه‌یی

جی بهیلت. به‌پێچه‌وانه‌ی ئه‌و لی‌پرس‌راوانه‌ وه‌کو که‌سێک وایه‌ سیه‌کانی له‌ هه‌وا بیه‌ش کرابێ گه‌ده‌ی له‌خواردن بیه‌ش بیت، یا وه‌ک که‌سێک له‌ ژووریکێ ته‌نگدا به‌ندکرا‌بیت و ده‌ست و پێی به‌سترا‌بیت، ئه‌و کۆمۆنانه‌یش که‌ ده‌سه‌لاتی پێویستیان نه‌بیت هیچ سوودیکیان نابیت. تا حکومه‌ت خۆی له‌ هه‌موو کاریکدا هه‌لقورتینی هه‌موو کاره‌کان له‌ ناوه‌نده‌وه‌ بۆ ئیداره‌بن، هه‌موو کاروباری به‌نبوه‌ چلی به‌جی دیلی و له‌ ئه‌جامدا سه‌ری لی ده‌شیوی و هه‌موو شتیک ده‌دۆڕینی. ئیتر ئه‌بێ واز له‌واهی‌می دژایه‌تی نیوان حکومه‌ت و کۆمۆنه‌کان بێنن، ئه‌بێ ئه‌وه بزانی که‌ هه‌ردوولایان به‌ پله‌یه‌کی یه‌کسان له‌زیانی یه‌کتری دلته‌نگ ده‌بن و له‌ قازانجی یه‌کتیش شکۆمەند ده‌بن، ئه‌بێ تیبگه‌ین که‌ له‌ به‌خته‌وه‌ری و به‌ده‌ختیدا هاوبه‌شن که‌ کۆمۆن بێ ریز بیت حکومه‌ت سه‌رکه‌وتوو نابیت.

کوردستان

ئهو نامه‌یه‌ به‌ ده‌ستمان

گه‌یشته‌وه

نامه‌یه‌کی کـراوه‌ بۆ هاوولاتیان له‌هه‌ره‌ پیرۆزترین ئۆمیده‌کانمانه‌وه‌ تا ره‌واترین داواکارییه‌کان، با له‌گه‌ل ئێوه‌دا بۆ ئه‌م به‌سه‌رهاته‌ دلته‌زینانه‌ی

ژیان بگرین، له‌ ئێوه‌ زیاتر به‌ده‌ر کێ ماوه‌؟! له‌ناو ئه‌م نیشتمان به‌سته‌زمان و نه‌گه‌ته‌دا، له‌ناو ئه‌و گۆرستانه‌ فراوانه‌دا، که‌ له‌هه‌ر چوار لاره‌ باوه‌شم پێداکردوون، ئه‌و رۆلانه‌مان که‌ به‌هه‌زار هیوای ئاینده‌یان گه‌وره‌مان کردبوون، تاكو ئیستا پانزه‌ هه‌زارم لی ناشتوون، به‌لێ پانزه‌ هه‌زار قوتابی نیشتمان به‌ده‌خته‌که‌م! به‌بێنی ئه‌و رۆلانه‌ی هاوئایینم که‌ له‌کۆلانه‌کانی پایته‌ختدا له‌برسا مردبوون ئه‌وه‌نده‌ گریام کویراییم داها. هه‌موو رۆژیک، به‌ ئاماده‌کردنی دووسه‌دابووت، ئاواده‌بیت. له‌ بازاره‌کانی شاردا ژن و پیاو بازرگانی به‌جه‌سته‌وه‌ ده‌که‌ن، هه‌ر کۆمه‌لێکیش له‌وانه‌ ده‌لێن: (برسیمانه‌) و ده‌گه‌ڕێن. کیلوی نان به‌ (٢٥)، هۆقه‌ی فاسولای و شک به‌ (٥٠)، گوشت به‌ (٧٠)، رۆن به‌ (١١٠) لیره‌یه‌.

که‌مپی (کۆین) و (بره‌سلو)یش بوون به‌ باره‌گای بیه‌ۆشکه‌ری ئیسلامان، ژنان به‌بێ هه‌ست به‌دوای ئاره‌زوودا ده‌گه‌ڕێن، چه‌نده‌ها ئه‌فسه‌ری ئه‌له‌مان بۆ ماره‌کردنی ئافره‌تی ئیسلام به‌درۆ خۆیان کردووه‌ به‌ موسولمان، دوای گه‌رانه‌وه‌یان بۆ ولاتی خۆیان چوونه‌ته‌وه‌

سه‌ر ئایینی پێشوویان، هه‌رچی ئافره‌تیک له‌گه‌ل ئه‌له‌مانه‌کان رانه‌بویریت به‌ ناشارستانی له‌قه‌له‌م ده‌دریت.

له‌گه‌ل ئه‌وه‌یشدا کۆری گه‌نج پیرو کشتوکال و کارگه‌و هه‌رچی سه‌رچاوه‌یه‌کی ژیا‌نی هه‌یه‌، ده‌کرین به‌فیدای جه‌رمه‌نه‌کان. ده‌بیت ئه‌و ماده‌یه‌تانه‌شیان ئه‌و شه‌هوه‌تیه‌شیان که‌ به‌شنه‌ی بای رۆژه‌لات خوتوله‌ ده‌درین، به‌و نامووسه‌ پیرۆزه‌ حه‌وت سه‌د سالیه‌مان ئارامی بکه‌ین.

ئه‌و ئه‌فسه‌رو سه‌ربازه‌ شیت و ویتانه‌ی، که‌ چاره‌که‌ سه‌ده‌یه‌که‌، له‌ ولاته‌که‌ی خۆیان خراونه‌ته‌ خانه‌ی ده‌رکراوانه‌وه‌و ماوه‌یه‌کی زۆره‌ توانای جموجوولیان نه‌ماوه‌، چه‌ند پله‌یه‌ک به‌رزکراونه‌ته‌وه‌و نێردراون بۆ ولاته‌که‌مان و ده‌ستیان کردووه‌ به‌ راو و رووت. ئه‌و موچه‌ی که‌ به‌دراوی زیڕ ده‌یاندریت سده‌ی به‌ ١٢ که‌م ده‌خریته‌ سه‌ر حیسابی ته‌لعه‌ت و جاوید، پاشان له‌وانیشه‌وه‌ به‌ حیسابی سه‌د (جیرۆ) ده‌دریت‌ه‌وه‌ خۆمان تاكو خه‌رجی بکه‌ین.

ئه‌و سوپا پیرۆزه‌ به‌ ئه‌و هه‌موو راو و رووته‌شه‌وه‌ نه‌وه‌ستا. چه‌ند ئه‌فسه‌ریکی بچووک له‌شاره‌کانی جه‌رمه‌ن هه‌ندێ پاره‌یان کۆکردبووه‌وه‌و چه‌ند خاوه‌ن پیشه‌ی جوانکاری و هونه‌رییان له‌گه‌ل

خۆياندا هینا. تورکیایان کرد به پیشانگایه‌کی نه‌خش و نیگار، ئەم جێو جانە‌وه‌رانه به‌وه‌نده‌شه‌وه نه‌وه‌ستان و به‌رام‌به‌ر به‌یه‌ک لی‌ره ده‌ستیان کرد به‌ فروشتنی به‌لگه‌نامه‌ی به‌لین‌ده‌رایه‌تی هیل‌ه‌کانی هاتوو‌چوو گواستنه‌وه‌و باز‌رگانی به‌ن‌زین و خه‌لووزی شه‌مه‌نده‌فه‌رو داری سووتاندن، هه‌روه‌ها له‌ژێر ناوی ئە‌ندازیاریی ک‌ان‌زاو پ‌سپ‌ۆ‌ری تو‌ی‌ژ‌ه‌ری زه‌وی و زانیانی ک‌ه‌ش و هه‌وا، ع‌ی‌راق و سووری‌ه‌و ک‌ورد‌س‌تان و ئە‌نادۆلیان به‌سو‌پ‌ای داگیرک‌ه‌ر دا‌پ‌ۆ‌شی، ژن بۆ زگورتی و نان بۆ برسی و پ‌اره‌ بۆ باز‌رگان و زه‌ویش بۆ جووتیاره‌کانیان دا‌ب‌ین‌ک‌را.

ئ‌ه‌گ‌ه‌ر ب‌ل‌یم خه‌ل‌ک‌یش له‌ ماله‌که‌ی خۆیاندا خاوه‌نی پاچ‌یک نین تا گۆ‌ر‌پ‌یک‌ی پ‌ی هه‌ل‌ک‌ه‌ن، ته‌ور‌یک‌یشیان نییه‌ تابوت‌یک‌ی پ‌ی دروست ب‌ک‌ه‌ن، ئایا بۆ ئە‌م کاره‌ساته‌ له‌گه‌لمدا ناگرین؟!

به‌لام ئ‌ه‌گ‌ه‌ر هه‌موو خه‌م و په‌ژاره‌و ئ‌یش و ئازاره‌کان‌تان بریتی بن، له‌ ناله‌و گریان و بانگه‌وازی به‌ره‌ه‌ل‌ست‌کاریتان ته‌ن‌یا له‌ هاوارو پارانه‌وه به‌ولاوه‌ ه‌ی‌چ‌یت‌ر نه‌ب‌یت، نازانم ئە‌م گرووپه‌ گرینۆکه‌ بۆ خ‌یر و خ‌ۆ‌شیی ئ‌اینده‌ی و‌لات چ‌ۆن سوود‌به‌خش ده‌ب‌یت؟!

ئ‌ه‌م‌رۆ له‌ و‌لات‌دا هه‌شتا هه‌زار هه‌لاتووی چه‌ک‌دار هه‌یه‌، هه‌ند‌یک‌یان به‌ه‌وی خ‌را‌پ‌یی

مامه‌له‌و هه‌ند‌یک‌یشیان به‌ه‌وی برسیتی، شاخ و دۆله‌کانیان داگیرکردوون و ه‌ی‌رش‌که‌رانی کاتی ته‌نگانه‌ن.

به‌نه‌ینی پار‌ه‌یه‌کی زۆر بۆ که‌س‌یت‌یی ده‌سه‌لات‌داره‌کان ته‌رخ‌ان‌ک‌راوه، له‌ناو ئە‌و ده‌ریای زێ‌ه‌دا، که‌ له‌ خه‌ل‌کی زه‌وت ک‌راوه، مه‌له‌ ده‌ک‌ه‌ن خه‌ریکی ژیان‌دنه‌وه‌ی روژانی رابووردی پ‌ر له‌ رابواردنی (رو‌ما)ن، نه‌خ‌ۆ‌ش‌خانه‌کان پ‌ر بوون له‌و ئە‌فسه‌ره‌انه‌ی که‌ تووشی نه‌خ‌ۆ‌شی فه‌ره‌نگی بوون.

به‌تاوانی سیاسی و خ‌را‌پ‌کاریی کۆمه‌لایه‌تی، هه‌رچی پ‌یاوی ژ‌ی‌رو گ‌ی‌ژو لایه‌نگ‌رو به‌ره‌ه‌ل‌ست‌کار له‌سه‌ران‌سه‌ری و‌لات‌دا هه‌یه‌ به‌ مه‌به‌ستی ده‌ست به‌سه‌راگرتنی مال و مو‌ل‌کی عه‌ره‌ب و زێ‌ری کورد، له‌ س‌ی‌داره‌ دراو‌ن. له‌کاتی‌ک‌دا باکوورو باشوورو روژه‌ه‌لات و روژئاوای ن‌ی‌شت‌مان، له‌پ‌ین‌او به‌رده‌وام بوونی که‌س‌یت‌یی‌کی شووم‌دا به‌لاشه‌ی مرۆف دا‌پ‌ۆ‌ش‌راو‌ن. شه‌کر له‌ نه‌مه‌سه، گه‌نم له‌ ئە‌ن‌که‌ره، رو‌ن له‌ کۆنیه‌و برنج‌یش له‌تووسه‌وه د‌ی‌ن و به‌ قازانجی یه‌ک و پ‌ین‌ج سه‌د ده‌یف‌رو‌ش‌ن. بۆ ده‌رب‌ر‌ینی خ‌ۆ‌ش‌ح‌ال‌ییان به‌م کاره‌ساته‌، ده‌ست ده‌ک‌ه‌ن به‌ هه‌له‌پ‌ه‌ر‌ین و پ‌یکه‌نین و له‌کاتی ت‌ی‌ه‌ر‌بوونی‌ادا به‌ گۆ‌ر‌ستانه به‌رینه‌کان‌دا له‌سه‌ر ک‌یل‌ی گۆ‌ر‌ه‌کان ده‌نووسن (بۆ‌ی ئ‌یت‌ی‌ح‌اد).

ژنانی به‌سته‌زمانی ماله‌کانی ئە‌سته‌نبوول به‌ئاوی په‌ن‌یر چ‌یش‌ت لی‌ ده‌نین، به‌لام ته‌ن‌یا له‌ ویلایه‌تی ئ‌یزمیره‌وه یه‌ک ملیۆن ک‌یل‌و رو‌نی زه‌یتوون به‌ دۆسته ئە‌له‌مان‌یه‌کان ده‌در‌یت.

ئایا ده‌زانی به‌شی زۆری ئە‌و قه‌رزه‌ جه‌نگ‌یه‌مان، که‌ گه‌یش‌ۆته (٢٥٠) ملیۆن لی‌ره، له‌ چ‌یدا خه‌رج ده‌کر‌یت؟ بۆ خ‌ۆ‌راکی ئە‌و سه‌ربازانه‌ی ناو سه‌نگه‌ره‌کان خه‌رج ده‌کر‌یت، نه‌ک بۆ دا‌ب‌ین‌کردنی پ‌ی‌و‌ی‌ست‌یه‌کانی خه‌ل‌ک، ئە‌و خه‌ل‌که‌ی به‌ کۆمه‌ل وه‌کو ئ‌اژهل له‌ برسا ده‌مرن، له‌گه‌ل ئە‌وه‌شدا برا ئە‌له‌مانه‌کانمان داوای به‌ل‌ی و سوپاسمان ل‌ی‌ده‌ک‌ه‌ن بۆ ئە‌و پ‌ۆ‌ست‌الانه‌ی که‌ جووتی به‌ (٩٠) لی‌ره بۆمانی ده‌ن‌ی‌رن و پ‌یش له‌به‌ر کردن ده‌در‌یت، خ‌ی‌وه‌ته‌کان‌یش که‌ دوا‌ی هه‌فته‌یه‌ک ره‌نگه‌که‌ی ده‌چ‌یت‌ه‌وه، یا ئە‌و پاچ و خا‌که‌نازان‌ه‌ی که‌ به‌ دوو راوه‌شان‌دن ده‌س‌که‌کانیان ده‌رده‌چ‌یت! هه‌موو ئە‌و پار‌ه‌یه بۆ ئە‌و که‌لوپه‌له‌ سه‌رباز‌ییانه، که‌ به‌سی مانگ جار‌یک تازه ده‌کر‌یت‌ه‌وه، خه‌رج ده‌کر‌یت.

ئ‌ه‌و خه‌ل‌که‌ی تا ئ‌ی‌ستا له‌ژێر ئە‌و قه‌رزانه‌ی که‌ له‌ کۆنه‌وه بۆیان ماوه‌ته‌وه‌و هه‌ناسه‌یان ده‌رنایه‌ت ئە‌م باره‌ نابووت‌یه گه‌وره‌یه‌ی ئ‌ی‌ستای چ‌ۆن بۆ هه‌له‌گیر‌یت.

ئ‌ه‌و پایته‌خته‌ پ‌یس و پ‌ۆ‌خ‌له‌ی که‌ چه‌ند‌ین سه‌ده‌یه

تیایدا ده‌ژین له‌کاتیکدا که ریگایه‌کی نییه له ریگا بچیت ۲۰۰ ملیۆن مارک دهریت به ئەندازیاریکی ئەله‌مان بۆ خەرچ کردنی، ۸۰۰ ملیۆن مارک بۆ چاککردن و ریکخستنی شاره‌کانی شام و حه‌له‌ب، ئا به‌م شیوه‌یه ئه‌و هه‌موو پارهی به هه‌موو لایه‌کدا بلأوده‌کریته‌وه. به‌رزکردنه‌وه‌ی دهرماله‌ی مانگانه‌ی (جه‌مالی) بۆ ۳۰۰ هه‌زار لیره زیڕ له سینه‌ی سه‌خواه‌تی فراوانی کی دهرده‌چیت؟! ئیستا ئه‌و هه‌تیوو دایکه به‌سته‌زمانه‌سته‌مدیدانه‌هه‌والی کورده‌کانیان له‌هه‌ر ئاشنایه‌کی دیرین و له‌دارو دره‌خت و له‌ئسته‌یزه‌و به‌تایبه‌تی له‌و گۆرستانه‌ خامۆشانه‌ دهرسن، ئه‌و مه‌حشه‌ره‌ی که بۆ نیشتمان‌ه‌کیان ئه‌گرین، خواجه ئه‌و هه‌سته به‌نامووسه‌ی له دلماندا ماوه بخروشیته، ئه‌م مۆته‌که‌ی جه‌رمه‌نه‌که ئیتیحادو ته‌ره‌قی هیناویه‌تییه ناومان، به‌و ره‌وشته‌چه‌وته‌ی برژاندونی له‌ناو‌بچن.

ئیتیر کاتی ئه‌وه هاتوه له مو‌لکی بیکه‌سماندا له ره‌گ و ریشه‌وه دهربه‌یت‌ترین! ئه‌گه‌ر بیت و نه‌که‌وینه‌ خو‌و هه‌ولی ته‌واو نه‌ده‌ین، رووداوه‌کان به‌رده‌وام ده‌بن، نابج ئه‌وه‌شمان له‌بیر بچیت که یاسا‌کانی سروشت بیده‌نگ نابن، به‌لام ئه‌و گه‌رده‌لول و زیرانانه‌ی که سروشت ده‌یانخولقینیت هه‌ندئ جار ئه‌و ده‌ورو به‌ره‌ی

که تیایدا له دایک بوون له‌گه‌ل خۆیدا راده‌پچیت و ده‌ییات. ب.أ

پوخته‌ی هه‌واله‌کانی جه‌نگ

هه‌ره‌ گرنگ‌ترین رووداوه‌کانی جه‌نگی هه‌فته‌ی رابوردوو.

جه‌نرال (مۆد) له‌به‌ره‌ی جه‌نگی (عیراق)دا، له‌گه‌ل داگیرکردنی بنکه‌ی گرنگی (رومادی)، (ئه‌حمه‌د به‌گ)ی فه‌رمانه‌ی بنکه‌ی ناوبراوو هه‌موو ئه‌رکانی جه‌نگه‌که‌ی ده‌ستگیرکردن.

هه‌روه‌ها (۲۰۰) ئه‌فسه‌رو (۳۸۰۰) سه‌ربازی ساغ و برینداری به‌دیل گرتن، ده‌ستیشی به‌سه‌ر (۱۳) تۆپی بیابان و (۱۲) مه‌ترهلۆزو (۱۰۶۲) تفه‌نگدا گرت. سه‌رکه‌وتنی ئه‌و سوپایه‌ له (کووت - عه‌ماره‌) ده‌رگا‌کانی (به‌غداد)ی له‌به‌رده‌م سوپاکه‌ی جه‌نرال (مۆد)دا والا‌کرد، سه‌رکه‌وتنه‌که‌ی (رومادی)یش بنکه‌ی سوپای ئینگیزی له به‌غدا به‌ته‌واوی تۆکمه‌و به‌هیز کردوو.

ئه‌و سه‌رکه‌وتنه‌ی ئینگیزه‌کان له (رومادی) کاریگه‌رییه‌کی گه‌وره‌ی هه‌یه. سه‌رکه‌وتنه‌کانی ئینگیز له داگیرکردنی (رومادی)دا گورزیکێ زۆر توندو کاریگه‌ربوو له‌سیاسه‌تی به‌ره‌و رۆژه‌لاتی ئەله‌مانه‌کان وه‌شیت‌نرا. له‌م جه‌نگه جیهانییه‌دا، که مه‌به‌ستی سه‌ره‌کیان هه‌ول و کوششی

نیو چه‌رخیان هیلای به‌غدا، به مو‌لکی خۆکردنی تورکیا بوو، له بناغه‌وه له‌ناو‌چوو.

بارۆن (خون مارشال) و (جه‌نه‌رال) (فۆندر گۆلج)، که له ولاتی عوسمانیدا گه‌لیک رۆلی ئیداری و سه‌ربازیان هه‌بوو، به‌خت یاوه‌ریان نه‌بوو و کۆچی دواییان، به‌روبوومی هه‌ول و کوششه‌کانیان له‌گه‌ل خۆیاندا بۆ ئه‌و دنیا برد.

له‌به‌ره‌ی (فه‌له‌ستین)دا گۆرانیکی وا رووی نه‌داوه شایانی باس بیت.

به‌م زوانه‌ چ له مه‌یدانه‌کانی (عیراق) و چ له مه‌یدانه‌کانی فه‌له‌ستیندا، چاوه‌ڕێی رووداوی گرنگی جه‌نگ ده‌کریت.

له‌به‌ره‌ی فه‌ره‌نسه‌دا سوپای ئینگیز به‌ فه‌رمانه‌یبه‌ جه‌نه‌رال (هایگ) بۆ سینییه‌مین جار له رۆژه‌لاتی (ئیبیر) هیزشی کرد، هیزشه‌کانی ۲۰ و ۲۴ ئه‌یلوولی ته‌واو کرد له‌گه‌ل داگیرکردنی هه‌موو ئه‌و بنکه‌و گوندو گردانه‌ی ده‌یان رووانییه‌ سه‌ر (برودسند) (۴۴۴۶) دیلی له ئەله‌مانه‌کان گرت، له‌گه‌ل ده‌ست به‌سه‌ردا گرتنی که‌لوپه‌لیکی زۆر سه‌ربازی.

له‌به‌ره‌ی (شامپانیا) و (وردۆن)دا ئاگری توندی تۆپ به‌رده‌وامه.

ئه‌و هیزشانه‌ی نه‌مسیایه‌کان له‌ گرده‌کانی (سن جبریل)دا له مه‌یدانی ئیتالیا دا‌کروبو‌یان، به‌زیانیکی زۆره‌وه پاشه‌کشه‌یان پێ کرا. له مه‌یدانی (ماکدۆنیا)دا هه‌رچه‌نده ئارامی به‌رده‌وامه،

له‌به‌ره‌ی رووباری (مناستر) و (چرنا)دا. ئەگه‌ری توپباران هه‌رماوه.

له‌ مه‌یدانی رۆمانیاندا له‌ (ویسکۆنی)، نزیکه‌ی شارۆچکه‌ی (سربست) رووسه‌کان هێرشیان کردۆته‌ سه‌ر ئەله‌مانه‌کان و (٧٥٠) دیلیان لیگرتوون.

حکومه‌تی ئەله‌مانیا به‌ گشتی له‌ ترسی هێرشه‌ی فرۆکه‌ به‌شه‌و بریاری کوژاندنه‌وه‌ی کاره‌باو چرای له‌ (ئسن) و (برۆسفدروڤ)و له‌ رۆژئاوای ئەله‌مانیادا داوه‌.

له‌به‌ر ئه‌وه‌ی فه‌رمانه‌واکانی ئەله‌مانیا بۆیان ده‌رکه‌وتوو که‌ ئەنجامی ئەم جه‌نگه‌ جیهانییه‌ به‌ ته‌واوی ده‌بیته‌ کاره‌ساتیکه‌ گه‌وره‌ بۆ خۆیان، هه‌ر بۆیه‌ که‌وتوو نه‌ته‌ په‌له‌قاژهو ده‌رگا نه‌ماوه‌ لێ نه‌ده‌ن، له‌په‌ناوی مۆرکردنی ریککه‌وتندا فروفیل نه‌ماوه‌ نه‌یکه‌ن، به‌لام سه‌رکه‌وتنیان به‌ده‌ست نه‌هێناوه‌. هه‌روه‌کو حکومه‌ته‌کانی (ئه‌ره‌نتین) و (ئۆرگوا) و (کۆریگا) په‌یه‌وه‌ندییان له‌گه‌ڵ ئەله‌مانیادا پچراند، حکومه‌تی (په‌ره‌گوای)یش له‌سه‌ر پچراندنی په‌یه‌وه‌ندییه‌کانی.

دوایین رووداوه‌کانی جه‌نگ ئه‌وه‌بوو ئینگلیزو فه‌ره‌نسییه‌کان له‌ (ئیبیر)یه‌که‌وه‌ هێرشیان کرد، وێرای ئه‌و هه‌موو گۆلاو و قورۆ لیتیه‌ی له‌ ئەنجامی بارانیکی زۆردا دروست بووبوون و به‌ره‌هه‌ستی و به‌رگری توندی ئەله‌مانه‌کان ده‌ستیان به‌سه‌ر چه‌ندین گوندو بنکه‌دا

گرت، ئینگلیزه‌کان (٥٠٠) و فه‌ره‌نسییه‌کان (٣٠٠) دیلیان گرت.

ئەله‌مانه‌کان، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی چاوه‌ڕوانی ئەم هێرشه‌یان نه‌کردبوو، ناچاربوون له‌به‌ره‌ی رووسیاوه‌ هێزی فریاکه‌وتن به‌یێن.

راگه‌یاندنه‌ ره‌سمیه‌کانی ئەله‌مان دانیا به‌داگیرکردنی ئەو بنکه‌ گرنگانه‌دا ناوه‌ که‌ ده‌که‌ونه‌ نیوانی (دۆرانیکت) و (بۆیلکابل) له‌لایه‌ن هێزه‌کانی هاویه‌مانانه‌وه‌.

ژێر ده‌ریایه‌کانی رووس له‌به‌ره‌ی گه‌رووی ده‌ریای ره‌شدا (٧) که‌شتی بارکراوی ئازووقه‌یان نقوم کردوون و پاپۆریکیشیان به‌ناوی (سوڵتان) به‌دیل گرتوووه‌و بردووینه‌ بۆ (سیواستۆپۆل).

دوای که‌وتنی (ریغا) وێرای چه‌ندین ده‌سیسه‌و کاری گیره‌شیوینی راپه‌رین، رووسه‌کان له‌ پیکه‌یتانی ده‌سته‌یه‌کی نوینه‌رایه‌تی، له‌ هه‌موو تیه‌ سیاسیه‌کان، سه‌رکه‌وتن و بریاری به‌رده‌وامی شه‌ری به‌رده‌وامیان دا.

حکومه‌تی ژاپۆن ٦٦,٥ ملیۆن (لین)ی به‌ قازانجی له‌ ٦٪ به‌ قه‌رزدا.

سه‌رۆک کۆماری ئەمه‌ریکا دکتۆر (ویلسن) له‌ گوته‌یه‌کیدایه‌ که‌ کۆمه‌له‌ی یه‌کێتی نیشتمانی و تبه‌ووی، تا له‌جێی حکومه‌تی سه‌ته‌مکاری ئەله‌مانیا حکومه‌تیکی مه‌شرووت، که‌ هوکمرانیی میلیی پالپشتی بیټ، دانه‌مه‌زیټ به‌هیچ جوړیک جه‌نگ کوتایی نایه‌ت.

له‌ به‌نده‌ری توندوتۆلی (ویلهمسه‌هاڤن) ئه‌فسه‌رو سه‌ربازی چوار (درید ناوتی) یاخی بوون و پاپۆره‌کانیان جیه‌یشت.

ئه‌فسه‌رو سه‌ربازه‌کانی (درید ناوتی) و (وستقاڵن) فه‌رمانده‌که‌یان هاویشته‌ ناو ده‌ریاو نوقمیان کردوو، زریپۆشی (نۆرمبورگ) به‌ چوونه‌ ناو ده‌ریاوه‌ ئه‌فسه‌ره‌کانی به‌ند کردوون، کاتیک خه‌ریکی په‌نابرده‌ به‌ر حکومه‌ت (نه‌رویچ) بووه‌ تۆرپیده‌کانی تری ئەله‌مان گه‌مارۆیان داوه‌و هینراوه‌ته‌وه‌ بۆ به‌نده‌ر، ئیمپراتۆر راولیژکه‌ره‌که‌ی به‌ په‌له‌ گه‌یشته‌ شوینی رووداوه‌که‌.

وه‌زیری ده‌ریا (ئه‌میرال گابیل) وتووێه: یاخیبوونی ئه‌فسه‌رو سه‌ربازانی که‌شتیه‌ جه‌نگیه‌کان بۆ مه‌یه‌ستی نزیکه‌خته‌وه‌ی ریککه‌وتن له‌لایه‌ن ئیشتراکییه‌کانه‌وه‌ سازکراوه‌. داوای کوشتنی ئه‌وانه‌ی کردوو که‌ بوون به‌ هانده‌ری ئه‌و یاخیبوونه‌.

له‌ هه‌مان کاتدا باس له‌ ده‌رکه‌وتنی نیشانه‌ی یاخیبوونی هێزی ده‌ریایی نه‌مه‌سه‌ ده‌کریټ.

لێره‌دا نیو ستوونیک له‌ کتێبه‌که‌ی (شه‌ره‌فنامه) له‌بیر کراوه‌ داخه‌ری. عه‌بدوللا زه‌نگه‌نه

مدیر مسؤل: آریزی احمد

طبعه‌ی ئه‌مه‌ریکا، دۆکۆمێنته‌ی به‌مه‌وه‌

دبه‌حه‌می تشتی‌فی شوغلی مه‌جلسی بازاری یه. تینی هورکی بهر سه‌به‌با دیخیره نادت.

به‌ند ۲۰:

هورکی شوغلی پولیسی بازاری پارس‌سی مه‌جلسی بازاری دده‌فی شوغلی‌فی ئە‌فی‌خو دزقره.

هورکی کی لازمه‌سه له‌شکه‌را جمهوریه‌تی، مه‌جلسا بازاری تشته‌کی ناده.

به‌ند ۲۱:

حه‌می ده‌رین کو ناڤ بازاری قه‌دبه‌دافکرین فه‌قیرا و ره‌به‌نا مه‌جلسی بازاری ئیداره دکه. مه‌جلسی بازاری‌ه‌کو مالی قان‌حه‌می ره قه‌کره. مالی بازاری فی مالیره تی‌کله‌ف ناکه.

ئیدی ئە‌م فی‌خه‌به‌ری هیس به‌یلین به‌س ئە‌می به‌ری بیژین کو هه‌که هون فکرین‌حه‌می خه‌به‌را ئە‌م کوتی‌حه‌یا فی ده‌می دی‌بینین کو موختاریه‌تی نه‌تشته‌کی خرابه ژ ده‌وله‌تیره. ژ خه‌لقی ره. ژ قه‌نجه دی‌هه دی‌هله قان‌قه‌نج و راست یشته‌غیلین و ده‌وله‌تیره ژ قه‌نجه کی مادام ناسیقی قوتین ده‌وله‌ت شری قوت دبه.

کوردستان

ژ بلینا مه‌یی دجینی

بی‌مه‌عرفه‌تی

ژ بلینا مه‌زنا کرمانجا یه‌که‌ژی بی‌مه‌عرفه‌تیه، ژ روژئ کو، به‌ری چارسه‌د سال، کرمانج به‌دلین‌خو حکومه‌تا عوسمانا قه‌بول کرن، هه‌یا ئیروژ وه‌لاتی کرمانجاره چه‌بان چو مه‌کته‌ب قه‌نه‌کرن.

کرمانجا ره کو‌حه‌می ده‌ما کی سه‌ر ده‌وله‌تی که‌ت ته‌نگی، به‌هوریکین‌خو، ده‌مین‌خو چوون ئارییی فی، به‌لئ، قان کرمانجا بی‌مه‌عرفه‌تی هشتن. نه‌تینی قانزه تشته‌کی نوو چینه‌کرن، ئە‌فی‌هه‌یی ژی خراکرن.

کرمانج هه‌ر سال هوریکی دان ده‌وله‌تیره ژ فی هوریکیره ترکا ئه‌ستانبولی مه‌کته‌با قه کرن کرمانجا ره تشته‌کی چینه‌کرن، پتری مروڤا کو ژ قان مه‌کته‌با ده‌ردکه غین فا بیژین ئە‌م به‌هوریکا کرمانجا

عه‌لمین، به‌ر بی‌مه‌عرفه‌تی کرمانجا ره ته‌عنی دکن، ئیدی نه‌به‌سه‌کو کرمانج به‌هوریکی خو‌مروڤین فی ته‌قلیدی خو‌هه‌یی بکه، نه‌به‌سه‌کو ئە‌م قان مروڤا ره وه‌لاتین‌خو ده‌قه‌که والی و حاکم قه‌بول بکین؟ ئیدی ئینساف بکین، هه‌یا که‌نگی دو‌خازین کرمانج قان ناسی بی‌به‌ختره هورکی بده، قه‌نجی چیکه و خو‌ره نه‌یارا فه‌تین بکه. ئە‌م بیژین کو ئە‌فی سوچی مروڤین کون بوو. ئە‌م بیژین کو زه‌مانی عه‌ولیده کی‌حه‌می تشتی فی‌ناحه‌قی بو ئە‌می روژی ۱۰ ته‌موزیده عه‌فوکر. حه‌می خه‌لق سنجو ماچ کرن و نا‌حه‌قیی که‌فنی بیرکرن، به‌ر فی ئیدی لازمه‌کو کرمانج ژ قان تشتا کۆنره بیر بکه. ئە‌م فی ره قائل دبین، ته‌نی دلئ مه‌دوخازه بو کو حکومه‌تی نوو چیبوو ژ برسیا خرابیا خو‌مه‌ره نه‌هه‌له ئە‌می بیژین تشته‌کی نوو نینه، حه‌می شوغلی قه‌کی زه‌مان عه‌ولی یه.

که‌نگی مه‌شروته‌تی چیبوو ئە‌می حکومه‌تی نوره چوو و گوت کو ئیدی لازمه کو حکومه‌ت هوریکی کی ژ کرمانجا دستینه لئاڤ هه‌ر فه‌تیره ده‌م ژ کرمانجا ره به‌هه‌له، قانزه ژ چه‌ند مه‌کته‌با قه‌که. هون زانن حکومه‌تی مه‌چی جواب دا، مه‌ره‌گوت: (حکومه‌ت عه‌ولی ژ بازاری مه‌زنی خو‌هه‌یی پادشاه تیده روتینه، پاشقی بازاری‌ن دی بی‌نیزیک ره مه‌کته‌با قه‌کت، ده‌می کرمانجا ژی بیت).

فی حکومه‌تیره، کو کرمانجا قه‌کی زاروی وه‌لاتی‌خو قه ناگريت، قه‌کريت قان قه کو غولاما، فی حکومه‌تیره کو فه‌یت ناکه بیژه (ئه‌ف کرمانج ژ کو ده‌رکه‌تینه! هون مروڤن! دابیژن مه‌چه‌ند، مه‌کته‌با قه هه‌یه؟) علاجه‌کی دی تونه بو کرمانجا چیکن، عیلاجی فی ئە‌ف بوو کو سه‌رفی رابن.

کرمانجا دی‌سا فی چینه‌کرن، گوتن به‌هوریکین‌خو مه‌کته‌با قه‌کین، هۆلی وه‌لاتین‌خو ده مه‌عرفه‌تی بینین. سالی ۳۲۵ ئه‌ستانبولیده جه‌معه‌ته‌کی چیکیرین ناڤی فی (جه‌معه‌تی مه‌عرفه‌تی چیکرنی کرمانجا؟) فی جه‌معه‌تی لی بی سولتان ئە‌حمه‌دی، به‌ر تره‌بی سولتان مه‌حمود مه‌کته‌به‌کی قه‌کر، مه‌قسه‌دی جه‌معه‌تی ئە‌ف بوو کو میقدارا چه‌ند هه‌یفا فی مه‌کته‌بیده بوشو‌غله دا بزانه شوغلی چاڤه لازمه‌بک‌ره، و پاش فی‌حه‌می جیها د ولاتا کرمانجا ده مه‌کته‌با قه‌که.

جه‌معه‌تی ئیتی‌حاد و ته‌ره‌قی که کو تشته‌کی قه‌نج ببینه دفی فی خرابیکه، چو ژ

ناف (جه‌معیه‌تی مه‌عریفه‌تی چیکرنی کرمانجا) و ژ ناف (مه‌کته‌با کرمانجا) ده‌کی نافی کرمانجا هه‌یه سه‌خکر کو مه‌قسه‌دا کرمانجا ژفی شوغلی نه ئە‌قه کو مه‌کته‌با چیکن، ئە‌قه کی کرمانجا هیدی هیدی حازر بکن دا سه‌لته‌نه‌تی خوه بوخازین، به‌رقی حه‌می تشتین خراپ و نه‌راست بیژه دادین، ئە‌ما حه‌می تشته‌کی ژ ده‌ستی فی ده‌رده‌که قه بو به‌رقی شوغلی چیکر. کرمانج دیتن کو حکومه‌ت قان ناهیه ژ قه‌نجیا بوشغلین روژه‌کی مه‌کته‌ب ژ ی دادان جه‌معیه‌ت ژ ی دادان و ژ فی ده‌میده ده‌سیکرن وه‌لاتین خوه ره سیاسه‌ته‌کی نو بکرن.

ئیدی کرمانج نکارن باقار بکن خه‌به‌را فی حکومه‌تی ره. به‌رقی قانره لازمه کو ئە‌قان تینی ژ قه‌نجیا ولاتیره بوشوغلن، نه ده‌مه که قه‌کی عه‌ولی رونن. پاشی روژه‌کی بیت ئە‌م پوشمان ببین ئە‌ما ده‌می پوشمانی ژ ی بوری بت.

شه‌ره‌ف نامه

سولتان نه‌سر کوری سولتان ئه‌حمه‌د

که‌نگی بابی فی سولتانی ئە‌حمه‌د مر، کوری فی سولتان نه‌سر جهی فی گرت. بیست و یه‌ک سال سولتانی چیکر. ژ قان ده‌ما زیده‌تر برای خوه میر سه‌عید ره شه‌ریده بوو، سالی ٤٧٢ ژ ی الحجه پیده مر و جهی خوه برانجه ره هشت.

سولتان سه‌عید کوری سولتان ئە‌حمه‌د ژ جیهی برایی فی سولتان

نه‌سر سولتان سه‌عید هات ته‌ختی. ده‌می قیده حه‌می خه‌لقی گه‌له‌ک قه‌نج بورین پادشا کو عادل بوو.

سولتان مه‌نسور کوری نه‌سر

که‌نگی سولتان سه‌عید مر، کوری برایی فی سولتان مه‌نسور کوری نه‌سر سولتان بوو، سالی ٤٨٩ مری وسیلیره شه‌ری کو فه‌تین کر. فی شه‌ری قن‌داکر و ژ قه‌هری خوه مر، چار زار هشتی بوو، پاشی ساله‌کی ژ مرنی فی حه‌می جهین فی هات گرتین کورین قیره تشته‌کی نه‌ما.

شه‌سل دودویی

سولتان دینه‌وهر و شه‌هره‌زولی

سولتان حسنه‌ویه کوری حسین

ئه‌فی کو فی حکومه‌تی، چیکر سولتان حسنه‌ویه کوری حسین ژ روکنه‌لده‌وله‌بیره ده‌مه‌کی ده‌بوون، هه‌ر دو ژ ی مابه‌ینه خوه ده‌شه‌ری قه‌ت نه‌ده‌یله بوون، سالی ٣٥٩ روکنولین ب وه‌زیری خوه ئیبنولعه‌مید ره له‌شکره‌کی فه‌تین ریکر و سولتان حسنه‌ویه قیره بنمتی خوه دا کی ئیدی شه‌ری نه‌که.

سالی ٣٦٩ سیزده‌یی ره‌بی‌عولئه‌وه‌ل روژی پینج‌شه‌نبه‌یی سولتان حسنه‌ویه مر.

سولتان به‌در کوری سولتان حسنه‌ویه

سولتان به‌در کو جهی بابی خوه سولتان حسنه‌ویه سولتان بوو بوو شه‌را ره وه‌لاتی خوه گه‌له‌ک فه‌تین کیر. سالی ٣٨٨ وه‌لاتی فی دچه بو ژ دینوری حه‌یا ئە‌هواز،

خوزستانی، بروجردی، ئە‌سه‌د ئابادی و نه‌هاوندی.

سالی ٤٠٥ حسین کوری مه‌نسور هات فی برجا کو سوچه‌یی ده‌گرت سولتان به‌در خست ژ فی ته‌نگی ده‌رکه‌قه، مروقی عه‌شیری جورقان ژ قیره خائینه‌تی کرن، ئە‌ف ژ ی ژفی عه‌شیری و سه‌لته‌نه‌تی هشت.

سیه‌ی و شه‌س سال سولتانی کر و ده‌می قیده وه‌لات فه‌تین بوو خه‌لقی وه‌لاتی قوت بوون.

سولتان هیلال کوری سولتان به‌در

سولتان هیلال که‌نگی هات ژ جهی بابی خوه، به‌ر فی سه‌به‌بی کو ژ بابی خوه ره شه‌ریده بوو، چو بوو بوو ژ عه‌ولی نیک جه‌لالوله‌وله حاکمی به‌غدادی، فی ده‌میده کی بابی فی مرو ئە‌فی خوه‌ست وه‌لاتی خوه‌ده بزقريت جه‌لالوله‌وله فی نه‌هشت. پاشی که‌نگی جه‌لالوله‌وله به‌یست کو حاکم (حاکمی هه‌مدانی شه‌مسولده‌وله کوری فه‌خروله‌وله تیت سه‌ر به‌غدادی، سولتان هیلالی ره تفاقه‌کی چیکر و فی هشت وه‌لاتی خوه‌ده بزقیره، قیره ئاری ژیکر.

ژ ی الحجه‌یی سالی ٤٠٥ له‌شکر سولتان هیلال و له‌شکر شه‌مسولده‌وله شه‌ره‌کی مه‌زیزه ده‌سیکرن و فی شه‌ریده سولتان هیلال هات کوشتن. —پاشی فی هه‌یه—

به‌شی تورکی

سیاسیات

-5-

ئیداره‌ی موختاریه‌ت

ئیمه له‌باره‌ی کۆمۆنالی ئۆتۆنۆمی که دامه‌زراوێکه‌و بۆ نمونه: به‌ خوێنه‌رانمان باس کرد، ئیستایش باسی ئه‌و هه‌شت مادده‌یه‌ ده‌که‌ین که گرنه‌ترین و زیندووترین ماده‌که‌انی دامه‌زراوه‌که‌انی کۆمۆنی پارێسه‌.

مادده 14

هه‌موو ئه‌و کاره سوودمه‌نده‌انی په‌یوه‌ندیان به‌ کۆمۆنی پارێسه‌وه‌ بێت ئه‌نجوومه‌نی شاره‌وانی ده‌یانبینیت و جێبه‌جێیان ده‌کات.

ئه‌و بریارانه‌ی که ئه‌نجوومه‌نه‌که‌ ده‌ریان ده‌کات پێویستیان به‌ په‌سندکردن نییه‌و ده‌ستبه‌جێ کاریان پێده‌که‌ریت، به‌لام ئه‌گه‌ر ئه‌نجوومه‌ن له‌ ده‌رکردنی بریاره‌که‌انی له‌ سنووری کارو ده‌سه‌لاته‌کانیدا، زیاده‌ره‌وی تێدا بێت ئه‌وا جێبه‌جێکردنیان بۆ ماوه‌ی مانگی‌ک دوا ده‌خریت، بۆ لێکۆڵینه‌وه‌ش ره‌وانه‌ی دادگای په‌یوه‌نددار ده‌کرێن.

هه‌ر که‌سێک له‌و وتووێژ و بریارانه‌ی که ئه‌نجوومه‌ن ده‌ریک‌ده‌وون هه‌ست به‌ زه‌هرمه‌ندی بکات بۆی هه‌یه‌ په‌نا به‌ریت به‌ر دادگای تایبه‌ت.

هه‌رچه‌نده ئه‌نجوومه‌ن ده‌سه‌لاتی بریار ده‌رکردنی له‌ کاروباری گشتیی نیشتمانیدا هه‌یه‌، به‌لام رێی پێدراوه له‌و بواره‌دا بریارێ خۆی ده‌ربکات.

مادده 15

ئه‌نجوومه‌نی شاره‌وانی بلاوه‌ی پێ ناکریت. به‌لکو بریارێ بلاوه‌پێکردنی ئه‌نجوومه‌نی ناوبراو له‌لایه‌ن سه‌رۆک کۆماره‌وه‌ ده‌بێت، ده‌بێت هۆکاره‌کانیشی دیاری بک‌ریت.

هه‌لبێزاردنی ئه‌نجوومه‌نیکی نوێ مه‌رجه له‌چوار هه‌فته تێپه‌ر نه‌کات.

ئه‌نجوومه‌نی نوێ مافی ئه‌وه‌ی هه‌یه‌ به‌دوو هه‌فته دوا هه‌لبێزاردن بێ بانگێشت کۆبێته‌وه‌و ده‌ست به‌کاره‌که‌انی خۆی بکات.

مادده 16

شیوه‌ی دابه‌شکردنی باجه‌که‌انی کۆمۆن و جۆر و ب‌ری له‌لایه‌ن ئه‌نجوومه‌نی شاره‌وانیه‌وه‌ دیاری ده‌کریت، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا شاره‌وانی مافی ئه‌وه‌ی نییه‌ باج بخاته سه‌ر ئه‌و شتانه‌ی که به‌شیوه‌ی (ترانسیت) تێده‌په‌رن.

به‌شیکی ئه‌و خه‌رجیه میلییه گشتیانه‌ی حکومه‌ت، که ده‌که‌وه‌یته ئه‌ستۆی کۆمۆنی پارێس، حکومه‌ت له‌ سه‌ندنه‌وه‌یدا به‌شیوه‌یه‌کی راسته‌وخۆ له‌ خه‌لکی سه‌ربه‌سته، یا له‌ریگه‌ی

ئه‌نجوومه‌نی شاره‌وانیه‌وه‌، پێویسته پێش سالیک ئه‌نجوومه‌ن له‌و شیوه سه‌ندنه‌وه‌یه ئاگادار بکات که خۆی بریارێ له‌سه‌ر داوه.

مادده 17

ئو بودجه‌یه‌ی که تایبه‌ته به‌ کۆمۆن له‌لایه‌ن ئه‌نجوومه‌نی شاره‌وانیه‌وه‌ داده‌نریت و پێویستیش به‌ په‌سندکردن ناکات.

ئو بریارانه‌ی که په‌یوه‌ندیان به‌ به‌ستنی قه‌رزوه‌ بێت دوا په‌سندکردنی له‌لایه‌ن هه‌لبێزاردراوانی کۆمۆنه‌وه‌ بیه‌ر ده‌بن.

مادده 18

ئه‌نجوومه‌نی شاره‌وانی، له‌ کاروباری به‌رپه‌ربردنی قوتابخانه سه‌ره‌تاییه‌کاندا، سه‌رجه‌م مافه‌که‌انی حکومه‌تی هه‌یه‌.

کۆمۆنی پارێس، ده‌سه‌لاتی دامه‌زراندنی خوێندنگه‌ی ئاماده‌یی و بالا‌که‌انی هه‌یه‌. پرۆگرامی خوێندنگه‌که‌انی کۆمۆنی پارێس به‌بریارێ ئه‌نجوومه‌نی شاره‌وانی دیاری ده‌کریت.

مادده 19

کۆمۆنی پارێس به‌شداری له‌هیچ جۆره خه‌رجیه‌که‌دا ناکات، که‌په‌یوه‌ندی به‌ کاروباری (ئایینی)یه‌وه‌ بێت، جگه‌ له‌ به‌شی ئایینی، ئه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی به‌ کفن و ناشتی مردووه‌وه‌ ده‌بێت، ئه‌نجوومه‌نی شاره‌وانی جێبه‌جێ ده‌کات.

مادده ۲۰

ئەنجومەنی شارەوانی
هێزی پۆلیس بۆ کۆمۆنی
پاریس دادەمەزرینی و
کاروباری بەرپۆه دەبات.
ئەنجومەنی شارەوانی
بەهیچ شێوەیەک بەشداری، لە
خەرجییەکانی سوپا و لیواکانی
سەربازی کۆماری، کە
لەژێر فەرماندەیی حکومەتدایە
ناکات.

مادده ۲۱

بەرپۆهبردنی ئەو
دامەزراوە گشتییانە، کە بۆ
مەبەستی یارمەتیدانی خەڵکی
دەستکورت و نەخۆش
دەکرێنەو، دەگەڕێنەو بۆ
ئەنجومەنی شارەوانی.
ئەو مولک و مالانەیی کە
وەقف دەکرێن ئەنجومەنی
شارەوانی بەرپۆهیان دەبات،
بەلام پێویستە لەسەری
بەتەواوی لە مولک و مالەکانی
خۆی جیا یان بکاتەو.
پیش ئەوەی کۆتایی بەم
وتارە درێژخایەنمان بێنین،
دەڵێین سەربەخۆیی کار
پەبۆندی بە تاکە کەسێکەو یا
بە کۆمۆنیکەو یا رەگەزیکەو،
هەمیشە یەک جۆرە بنەماو
واتا دەگەییەنیت.
بەتوانایی و کارامەیی و
لێهاتوویی هەموو کەسێک
کۆمۆنیک و رەگەزیک
دەردەخات پێویستە رێگاو
دەسلەلاتی بدریێتی بۆ
دەستەبەرکردنی زۆرتەین
سوود.

کوردستان

لە برینە کۆمەڵایەتییه‌کانمان

نەبوونی پەرەردەییە

یەکیک لەهەرە گەورەترین
دەردەکانی کوردستان
نەبوونی قوتابخانە و خوێندنه،
ئەو کوردستانە کە لە یەکەم
رۆژی لکاندنیووە بە دەولەتی
عوسمانیی، لەهەر تەنگو
چەلەمەیک و بێئارامییەدا
کە دەولەت تووشی هاتی،
بەسەر و مال ئامادەیی
نیشانداوە کە بۆ چاککردنی
بارودۆخەکی هاوکاری
لەگەڵدا بکات.

بەلام کوردستان، وەک
لە هەموو روویەکەو گۆی
نەدراوەتی، لەمەعاریفیش
فەرمۆش کراوە.

بەخەم و پەژارەیکە
زۆرەو دەلێین دەولەتی
عوسمانی، لە ماوەی
دەسلەلاتداریتی چوار سەد
سالەیدا، چل قوتابخانە
لە ولاتدا نەکردۆتەو،
بەچاوپۆشی لەویش تەنانەت
نەیتوانیوە ئەو قوتابخانەیش
بپاریزێت کە لەکاتی دەست
بەسەرگرتنی کوردستان دا
هەبوون. لەگەڵ ئەوەشدا هەموو
سالێک ئالتوونێکی زۆری لە
داھاتی ئەو، بەناوی بەشی
پەرودەیی کوردستانەو
دەنیرێت بۆ ئەستەنبوول
و بۆ قوتابخانەکانی
ئەستەنبوول خەرج دەکری.
هەرچەندە لەو قوتابخانەدا
کوردیش دەیانخویندو

پێدەگات، بەلام ژمارەیان
وێکۆ لە سووکایەتیکردن بە
میللەتەکی خۆیان شەرمیان
نەکردووە، تەنانەت کوردیان
ناو دەبرد بە (ورچەتورک).
دوای تەواوکردنی خوێندنیان
ئەو ئەفەندیانە دەبوون بە
والی و حاکم و دەنیردان
بۆ بەرپۆهبردنی کوردستان.
تاکە کورد بەرگەیی ئەم حالە
بگریێت؟! تاکە کوردی کورد
نمەک بە حەرام و دۆزمنان
پێ بگەییەنرێن؟! رەنگە بێنین
ئەمە خەتای ئەو خولانە
پیشوو بوو کە ناومان دەبردن
بە مۆتەقیەت بنەماو قەوارە
زولم و نەزانی بوون.

بەلام میلەت، بە هەموو
رەگەزەکانییەو، بەبێ جیاوازی
لە ۱۰ تەموزدا باوەشیان
بەیهەدا کردو لە یەکتریان
بورد، بەمە کوردەکانیش بە
وتنی (ئەوێ چوو چوو)
دەبێت رابووردوومان لەبیر
بچێتەو. دڵمان ئەوێ
دەخواست داھاتووومان
بەهیچ شێوەیک و لەهیچ
بوارێکدا لەرابووردوومان
نەچێت و بیرمان نەخاتەو.
هەر دوابەدوای بانگەوازی
مەشرووتیەت، پەبۆندی بە
حکومەتەو کراوە، داوی
ئەوێ لیکرا کە ئەو بەشی
بۆ مەعاریفی کوردستان
وەرگیراوە لەگەڵ زیادە
داھاتی ئەوقافدا بۆ کاروباری
پەرودەیی ناوچەیکە خەرج

بكریت. له وهلامدا وتیان (حكومت له پشەوه لهگه‌ل قوتابخانه‌كانى پايتەخت و ئه‌و ویلايه‌تانه‌ى كه له پايتەخته‌وه نزیکن خه‌ریك ده‌ییت، ئه‌لبه‌ته دواى ئه‌وه نۆره‌ى كوردستانیش دیت) هه‌روه‌كو كوردستان مولكیكى داگیركراوییت و به‌شیک نه‌ییت له نیشتمان، كه نۆره‌یشی هات زۆر به‌بێ شه‌رمانه ده‌یانگوت (ئه‌فه‌ندم ئه‌م كوردایه‌تییه چییه؟ بۆچی ئیوه‌ش میله‌تن؟) چهند قوتابخانه‌تان هه‌ن؟ وه‌لامى ئه‌م قسانه‌ى ئه‌وان له‌سه‌ركه‌شى بوون به‌ولاوه هیچ شتیكى تر نه‌بوو. به‌لا دیسان كورده‌كان دانیان به‌خۆیاندا گرت بى ئه‌وه‌ى یاخى ببن بیریان له‌وه كرده‌وه كه به‌پاره‌ى خۆیان قوتابخانه‌ى تاییه‌ت بکه‌نه‌وه بۆ ئه‌وه‌ى كوردستان به‌زانست و هونه‌ر رووناك بکه‌نه‌وه. بۆ ئه‌و مه‌به‌سته سالى سى سه‌دو بیست و پینچ كۆمه‌له‌یه‌کیان به‌ناوى (جه‌معیه‌تى نه‌شرو مه‌عاریفی كورد) له ئه‌سته‌نبوول دامه‌زراند، له نزیك گو‌ری سول‌تان مه‌حموودیش قوتابخانه‌یه‌كى نموونه‌ییان دامه‌زراند. مه‌به‌ستى كورده‌كان له كرده‌وه‌ى ئه‌م قوتابخانه نموونه‌یه‌ى ئه‌وه بوو كه له‌دواى تاقیکردنه‌وه‌ى چهند مانگی، لقى له هه‌موو

لایه‌كى كوردستاندا بكرینه‌وه، كه ئه‌وه‌ش هه‌ولێكى پیرۆز بوو بۆ رۆشنایی کردنى میله‌ت، به‌لام ئیتیحادو ته‌ره‌قى كه وه‌كو باب‌ه‌قوش خۆى له‌هه‌ر جو‌ره رووناکیه‌ك دوور ده‌خسته‌وه‌و ده‌یه‌ویست كوردیش هه‌میشه له تاريكیدا بژی و رووناکیه‌كى له‌هه‌ر شوێنێكدا بدیایه‌ چاوى ده‌ترووكاندا! له‌به‌ر ئه‌وه‌ى ئه‌و دروشمه كوردیه‌ى زانستیانه‌ى كه له‌قوتابخانه سه‌ره‌تاییه نموونه‌یى و كۆمه‌له‌ى نه‌شرو مه‌عاریف به‌رچاوى ده‌كه‌وت: ده‌یگوت مه‌به‌ستى له دامه‌زراندنى ئه‌م كۆمه‌له‌یه‌و قوتابخانه‌ى نموونه‌یى، بلاوكردنه‌وه‌ى زانست و هونه‌ر نییه، به‌لكو بۆ ئاماده‌کردنى جموجوولێكى كوردایه‌تى و جیا‌بوونه‌وه‌یه. به‌بیانوى ئه‌وه ده‌ستى به‌پیلان دانان كرد بۆ تیکدان و له‌ناوبردنى ئه‌و هه‌وله زانستییه. ئیتیحادو ته‌ره‌قى نه‌یده‌وێرا خۆى راسته‌وخۆ فه‌رمانى داخستنیان بدات، به‌لام له ریگایه‌كى ته‌ره‌وه به ئامانجى خۆى گه‌یشت. ئیتر كۆمه‌له‌كه نه‌یتوانى به‌رگه‌ى ئه‌و هه‌زاران نا‌ره‌حه‌تى و دژایه‌تییه‌ى حكومه‌ت بگریت، له‌به‌ر ئه‌وه بلاوه‌ى لیكرد و له‌دواى ئه‌وه كۆمه‌له ده‌ستى به‌كارى سیاسى كرد. له‌به‌ر ئه‌وه‌ى كورده‌كان

له به‌ینى رابوردو و ئه‌م‌رۆدا هیچ گۆرانیکیان به‌دى نه‌کردو له‌داها‌توویش دلایا نه‌بوون، وتیان ده‌ست له‌ناو ده‌ست و کۆششیان بۆ به‌رزکردنه‌وه‌ى ئاستى زانستى نیشتمان‌كه‌یان شتیكى زۆر سروشتى بوو.

پوخته‌ى هه‌واڵه‌كان

گرنگترین رووداوه‌كانى جه‌نگ له‌ماوه‌ى پانزه‌ رۆژى رابووردوودا. هه‌ر دوا به‌ دواى كه‌وتنى (ریقا) ئه‌له‌مانه‌كان به‌هیزی ده‌ریایى و ئاسمانى دورگه‌كانى (ئیزل) و (داجو) و (مۆن) كه داکوکیان له ده‌روازه‌ى كه‌نداوى (ریقا) ده‌کرد گرت. هیزی ده‌ریایى ئه‌له‌مانه‌كان كه پیکه‌اتبوو له (٢٥) كه‌شتى جه‌نگی گه‌وره‌و تورپیدیكى زۆرو كه‌شتى گواستنه‌وه، به‌ئاگرى توندى تۆپ سه‌نگه‌ره‌كانى رووسى له‌و دورگانه‌دا بیده‌نگ كردن. له كه‌شتیه جه‌نگیه‌كانى رووس، كه قاره‌مانانه داکوکیان له ده‌روازه‌ى كه‌نداوه‌كه ده‌کرد، كه‌شتى جه‌نگی (سلافا) و (گروم)ى نوقوم كرد و ئه‌وانى تریشى ناچارکردن بگه‌ڕینه‌وه. سه‌ربازه‌كانى ئه‌له‌مان له‌سه‌ر وشكانى دابه‌زین و دورگه‌كانیان داگیرکردن و توانیان بچه‌ ناو كه‌نداوى (ریقا). ئه‌له‌مانه‌كان له‌م شه‌ره ده‌ریاییه گرنگه‌دا (٢) (دیرناوت) و (١٢) تورپیدو

یه‌ک کهشتی گواستنه‌وه‌یان له‌دهست داو.

له‌هه‌مان کاتدا ئە‌له‌مانه‌کان به‌شیوه‌یه‌کی کاتی بنکه‌کانی خۆیان له (ریفا) به‌هێزکرد.

له‌کاتی‌کدا چاوه‌روانیی هه‌والی نو‌قوم‌بوون، یان خۆبه‌ده‌سته‌وه‌دانی ئە‌وه‌که‌شتیه‌ جه‌نگیانه‌ی رووس له‌ بنکه‌ی (ریفا) ته‌نگیان پێ هه‌لچنرابوو، جگه‌ له‌و چوار که‌شتیه‌ بچوو‌کانه‌ی که‌ به‌هۆی خۆدان به‌ داروبه‌ردا شکابوون، ئە‌وانیتر هه‌لاتبوون و خۆیان گه‌یانده‌بووه‌ که‌نداوی (فنلانده)، که‌ ئە‌مه‌یش به‌شه‌ره‌فمه‌ندی و چالاکییه‌کی بێ هاوتا ده‌ژمێردریت.

ئە‌له‌مانه‌کان دوا‌ی ئە‌وه‌ی که‌ بوون به‌خاوه‌نی که‌نداوی (ریفا) ئیستا له‌ هه‌والی سه‌رباز نار‌دندان بۆ نیو دورگه‌ی (وۆرده‌ر)، مه‌به‌ستیشیان له‌وه‌دا ئە‌وه‌یه‌ که‌ له‌وشکا‌نیه‌وه‌ بگه‌نه‌ سه‌ر (ره‌وال) و داگیر‌ی بکه‌ن، دوا‌ییش به‌ که‌شتیه‌ جه‌نگیه‌کانیان به‌بالاده‌ستبوون له‌ که‌نداوی (فنلانده)دا تا کۆسپ بخه‌نه‌ به‌ر ئە‌و هێله‌ ده‌ریایه‌ گه‌یانده‌نی که‌ له‌نیو رووسه‌کان و سویره‌دا هه‌یه‌.

هه‌رچه‌نده‌ رووسه‌کان (پترۆگراد)یان به‌ناوچه‌یه‌کی جه‌نگی ده‌ست‌نیشان‌کردو ب‌ریاری چۆ‌ل‌کردن‌یان دا‌بوو، به‌لام ئە‌له‌مانه‌کان چاوه‌ڕێی ئە‌وه‌یان لێ نا‌کریت، به‌تایبه‌تی گه‌ر له‌ وه‌زی زستاندا له‌ زه‌وییه‌کی پ‌ر قور‌ولیته‌ و دارستانه‌وه‌ هێرش بکه‌نه‌ سه‌ر (پترۆگراد).

یه‌کی‌کی دیکه‌یش له‌ رووداو هه‌ره‌ گرنگه‌کانی جه‌نگی هه‌فته‌ی پ‌یشوو، هێرش‌ی ئاسمانی ئە‌له‌مانه‌کانه‌ بۆ سه‌ر ئینگلته‌را، ئە‌و گه‌شته‌ی (زب‌لین)

بوو به‌به‌سه‌ره‌اتیکی و ناخۆش که‌ ئە‌له‌مانه‌کان له‌ یه‌که‌م روژی ده‌ست‌پ‌یکردنی جه‌نگه‌وه‌ تووشی به‌سه‌ره‌اتی و نه‌بووبوون.

ئە‌له‌مانه‌کان به‌فیدا‌کارییه‌کی زۆر (۱۳) (زب‌لین)یان دروست کرد‌بوون، دوو‌انیان به‌ر له‌ ته‌واو کردنی گه‌شته‌که‌یان له‌به‌ر تیک‌چوونی مه‌کینه‌که‌یان توانی‌بوو‌یان بگه‌ڕێنه‌وه‌ ئە‌و شوینه‌ی که‌ لێهه‌وه‌ هه‌ستابوون، یازده‌که‌ی دیکه‌یشیان دوا‌ی گه‌ڕانه‌وه‌یان له‌ (لۆنده‌)، له‌به‌ر باو‌بۆرانیکی زۆر توند و ته‌موم‌ژیک‌ی ئیجگار زۆر، ر‌یگایان لێ هه‌له‌ ببوو، کاتیک له‌ ئاسمانی فه‌ره‌نسه‌دا به‌سه‌ر لێ شیواوییه‌وه‌ ده‌سوو‌رانه‌وه‌ پ‌نجیان له‌ ده‌وروبه‌ری (سان کلیمان)، (بۆربۆن)، (دامارتین)، (میزۆن) و (لارانیه‌) راو‌کران، هه‌ندیکیان دیل کران و هه‌ندیک‌ی دیکه‌یشیان له‌توپه‌ت کرابوون.

یه‌کی‌که‌ له‌و (زب‌لین)انه‌ بێ ئە‌وه‌ی بتوانیت هیچ یه‌ک له‌ ئامیره‌ شار‌راوه‌کانی تیک‌ب‌دات داگیر‌ک‌رابوو که‌ ئە‌مه‌یش سه‌رکه‌وتنیکی شایانی باسه‌و دوو (زب‌لین)ه‌که‌ی دیکه‌یش به‌ره‌و روژه‌ه‌لات دوا‌یان که‌وتوون و یه‌کی‌کی ت‌ریش له‌سه‌ر ده‌ریای (سپی) له‌لایه‌ن ف‌رۆکه‌ ده‌ریایه‌که‌نه‌وه‌ راوده‌ن‌ریت.

هیچ جۆره‌ هه‌والیک له‌باره‌ی ئە‌و (۳) (زب‌لین)ه‌که‌ی دیکه‌، که‌ چاره‌نووسیان نازان‌ریت، نه‌هات‌وو. له‌وه‌ده‌چ‌یت ئە‌م (۱۳) (زب‌لین)ه‌تووشی نه‌گه‌به‌تی ژماره‌ (۱۳) بووبن.

له‌به‌ره‌ی فه‌ره‌نسه‌دا هه‌فته‌یه‌که‌ سه‌رقالی خۆ ئاماده‌کردن بۆ هێرش‌کردن. دوا‌به‌دوا‌ی ئاگر‌بارانیکی

خه‌ست و چ‌ری تو‌پ‌باران، سوپای فه‌ره‌نسه‌ له‌به‌ره‌یه‌کی (۸) هه‌شت کیلۆمه‌تریدا هێرش‌ی کرد‌ه سه‌ر (مه‌لمیزۆن) که‌ هێلی به‌رگری ناوه‌ندی (هه‌ندن‌رگ) که‌ کلیلی دۆلی (ئایات)ه‌ دوا‌ی داگیر‌کردنی هه‌موو سه‌نگه‌ره‌ توند‌وتۆله‌کانی و گونده‌کانی (ئە‌له‌مینت)، (وۆدیسۆن) و (شاوینیۆن)یشی داگیر‌کرد.

له‌م هێرشه‌دا (۷۰) ئۆتۆمبیلی زۆری‌پۆش به‌شدار‌یان کرد‌وه‌ به‌یاریده‌دانی هێزی پیا‌ده‌ له‌ هێرشه‌که‌دا ئه‌رکیکی گرنگیان به‌جی هێنا‌بوو.

له‌م شه‌ره‌دا فه‌ره‌نسییه‌کان (۸۰۰۰) سه‌رباز و (۱۶۰) ئە‌فسه‌ریان له‌ ئە‌له‌مانه‌کان به‌دیل گرت‌بوون، ده‌ستیان به‌سه‌ر (۷۰) توپی خه‌نده‌ق و (۹۰) مه‌تره‌لۆز و گه‌لیک جبه‌خانه‌ و که‌لوپه‌لی سه‌ربازیدا گرت‌بوو.

ئە‌م تیک‌شکا‌نه‌ به‌ ئیش و ئازاره‌ دوا‌ی شکسته‌هێنانی (زب‌لین) ه‌کان، دوو‌ه‌مین به‌سه‌ره‌اتی ناخۆشی ئە‌له‌مانه‌کانه‌.

راگه‌یان‌دنی ره‌سمی ئە‌له‌مانه‌کان دانی به‌وه‌دا ناوه‌ که‌ هێله‌کانی به‌رگریان له‌لایه‌ن فه‌ره‌نسییه‌که‌نه‌وه‌ که‌رت ک‌راوه‌ دوا‌ی رووخاندنی سه‌نگه‌ره‌کانی پ‌یشه‌وه‌یان به‌ره‌و دوا‌وه‌ کشاونه‌ته‌وه‌.

نه‌مساییه‌کان له‌مه‌یدانی (ئوسۆنزۆ)دا به‌یارمه‌تی ئە‌له‌مانه‌کان به‌کۆکردنه‌وه‌ی چه‌ند هیزیک‌ی گرنگ له‌خۆ ئاماده‌کردندان بۆ هێرش‌کردنه‌ سه‌ر ئیتالیه‌کان.

له‌هه‌فته‌ی داها‌توودا به‌هه‌موو شیوه‌یه‌ک چاوه‌ڕێی گه‌یشتنی هه‌واله‌ گرنگه‌کانی مه‌یدانی جه‌نگی ئیتالیا ده‌ک‌ین.

له‌مه‌یدانه‌کانی (عیراق) و (قه‌فاسیا) شدا گۆرانکارییه‌کی وه‌ها نییه شایسته‌ی باسکردن بیت. له‌به‌ره‌کانی (ماکدۆنیا) و (رۆمانیا) شدا ئاگری تۆپ به‌رده‌وامه.

سه‌بارته‌ی باسی ریککه‌وتنیش: سه‌رۆک وه‌زیرانی ئینگلتیره (ژۆژرک) وتویه‌تی تاكو په‌یکه‌ری خوداوه‌ندی جه‌نگ نه‌رووخیت و له‌ناونه‌بریت ریککه‌وتن نابیت. واتا قسه‌که‌ ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نیت که تاكو په‌یکه‌ری سته‌م و ژۆرداری له‌به‌رامبه‌ر په‌یکه‌ری حق و دادپه‌روه‌ریدا به‌ په‌شیمانیه‌وه ملی که‌چ نه‌کات نابیت چاوه‌پوانی ریککه‌وتن بکریت.

شه‌ره‌فتنامه

سوڵتان نه‌صر کۆری سوڵتان ئه‌حمه‌د:

سوڵتان نه‌صرده‌وی کۆچی دوایی سوڵتان ئه‌حمه‌دی باوکی له‌سه‌ر ته‌ختی سه‌لته‌نه‌ت دانیشته‌، (٢١) سال حوکمرانی کردووه‌ و له‌و ماوه‌یه‌دا ژۆرتی له‌گه‌ل یاخیبووه‌کانی (میر سه‌عید) ی برایدا خه‌ریک بووه‌، له‌ ذی الحجه‌ سالێ (٤٧٢) کۆچی کردووه‌ ته‌ختی سه‌لته‌نه‌تی بۆ براکه‌ی جیه‌یشتووه‌.

سوڵتان سه‌عید کۆری سوڵتان ئه‌حمه‌د:

له‌جیی سوڵتان (نه‌صری) برای حوکمرانی گرتۆته‌ ده‌ست. به‌دادپه‌روه‌ری و به‌په‌حمی ناوبانگی ده‌رکردووه‌. له‌

روژانی حوکمرانیی ئه‌ودا خه‌لکی ولاته‌که‌ی له‌خۆشی و ئاسایشیکی گه‌وره‌دا ژیاون.

سوڵتان مه‌نصور کۆری نه‌صر:

له‌جیی سوڵتان سه‌عید سوڵتان (مه‌نصور) ی برزای چووه‌ سه‌ر ته‌ختی سه‌لته‌نه‌ت. له‌سالێ ٤٨٩دا له‌و شه‌ره‌ی که‌ له‌گه‌ل حاکمی موصلدا به‌رپابوو تووشی تیکشکانیکی گه‌وره‌ بوو و کۆچی دوایی کرد. چوار کۆری له‌پاش به‌جی مابوو، دوای تپه‌په‌رونی سالیکی به‌سه‌ر کۆچکردنیدا هه‌موو ولاته‌که‌ی داگیرکراو سه‌لته‌نه‌ته‌که‌ی له‌ناوبرا.

ده‌رووی دووه‌م

حکومه‌تی دینه‌وه‌رو شه‌ره‌زوور

سوڵتان جه‌سه‌نوه‌یه‌ی کۆری حوسین دانهر واته‌ دامه‌زرینه‌ی ئه‌م حکومه‌ته‌ سوڵتان جه‌سه‌نوه‌یه‌ی کۆری حوسین که‌ زمانحالی (روکنوله‌وله) بوو.

له‌نیوان روکنوله‌وله‌و جه‌سه‌نوه‌یه‌ی شه‌ره‌هه‌ر به‌رده‌وام بوو، له‌ سالێ ٢٥٩ی کۆچیدا (ئیبینوله‌مید) ی وه‌زیری جه‌سه‌نوه‌یه‌ی ناچارکرد له‌سه‌ر پیکهاتن.

سوڵتان جه‌سه‌نوه‌یه‌ی له‌روژی پینجشمه‌ی (٣) ی مانگی ره‌بعی له‌وه‌ل سالێ ٣٦٥ کۆچی دوایی کرد.

سوڵتان به‌در کۆری سوڵتان جه‌سه‌نه‌وه‌ی

سوڵتان به‌در، دوای مردنی باوکی، چووه‌ سه‌ر ته‌ختی سه‌لته‌نه‌ت. دوای شه‌رو شوپێکی ژۆر ولاته‌که‌ی فراوان کرد. سالێ ٣٨٨ سنووری سه‌لته‌نه‌تی له‌ (دینه‌وه‌ر) وه‌ تاكو (ئه‌هوان)، خووزستان،

بروجه‌رد، ئه‌سه‌د ئاباد، نه‌هاوه‌ند) فراوان ببوو.

سالێ ٤٠٥ له‌ قه‌لای (کوسجه‌د) له‌لایه‌ن (حسین) کۆری مه‌نصور) وه‌ گه‌مارۆ دراو له‌کاتی هه‌ولیکیدا بۆخۆ رزگارکردن له‌و گه‌مارۆیه‌، به‌هۆی ناپاکیی هۆزی (جوورقان) وازی له‌ سه‌لته‌نه‌ت هێنا. ٣٦ سال حوکمی کردووه‌ و له‌ روژانی حوکمرانیدا ولاته‌که‌ی به‌سه‌رکه‌وتنیکێ ژۆر گه‌وره‌ گه‌یاندووه‌.

سوڵتان هیلال کۆری سوڵتان به‌در

سوڵتان هیلال که‌ له‌جیی باوکی چووه‌ سه‌ر ته‌ختی سه‌لته‌نه‌ت شه‌ریک له‌ به‌ینی ئه‌و و باوکیا روویدا، ده‌ره‌نجام په‌نای برده‌ به‌ر حاکمی به‌غدا (جلال الدوله). دوایی که‌ ویستی بگه‌رپه‌ته‌وه‌ بۆ نیشتمانکه‌ی خۆی، یارمه‌تی نه‌دراو به‌ به‌ندی مایه‌وه. کاتیک (شمس الدوله‌ کۆری فخر الدوله‌) ی حاکمی هه‌مه‌دان خۆی ئاماده‌کردبوو بۆ هێرشکردنه‌ سه‌ر به‌غدا، (جلال الدوله‌) ریککه‌وتننامه‌یه‌کی له‌گه‌ل سوڵتان هیلالدا دژی (شمس الدوله‌) مۆرکرد، سه‌ربه‌ستیی کردو هێزیکێ سه‌ربازی گه‌وره‌یشی دایه‌. له‌ سالێ (٤٠٥) دا هێزه‌کانی سوڵتان هیلال و شمس الدوله‌ که‌وتنه‌ شه‌ریکی گه‌وره‌و خویناوییه‌وه‌، له‌و شه‌ره‌دا سوڵتان هیلال کوژرا. -له‌دوایدا هه‌یه‌-

مدیر مسؤول: آریزی احمد

طبعه‌ی چاپخانه‌ی ده‌ستپه‌ش

هونەرەکانی نووسینی پوژنامەوانی



■ ئا: نازاد عەبدولواحید*

سەرۆتار نووسین لەکاری پوژنامەوانیدا

سەرۆتار، کە وتاری سەرەکی هەر پوژنامەیەکە، لەرووی دارشتنەوە هونەریکی سەر بەخۆو تایبەت بەخۆی هەیە. بێپەرتی ئەو هونەرەش (پاڤەکردن و شیکردنەوەیە)، کە هەندێ جار پشت بەپاساوی لۆژیکیانە دەبەستێ، هەندێ جاری دی پاساوی سۆزدارانە دەهێنێتەوە، بەمەبەستی گەیشتن بەتەنیا ئامانجێک کە ئەویش قەناعەت پیکردنی خۆینەرانه.

سەرۆتار نووس، لەپوژنامە بەناوبانگەکانی وەک (تایمز) و (هیرالدتریبیون) لەلای خۆینەرانی زۆر دەناسرێن و بەناوبانگ دەبن، چونکە ئەو خۆینەرانه لەسەر شێوازی نووسەری سەرۆتار پادین، کە پێویستە ئەو شێوازه بە ڕوونی و ڕەوانی و سادەیی و ساکاری و خۆشەویستی و پێوەندی گرێدانی توندوتۆڵی نێوان نووسەرانی و خۆینەرانی بناسرێتەوە، بۆیە زۆرجار پێ دەکەوێ

نووسەری سەرۆتار هەرچەندە ناوی خۆشی لەسەر سەرۆتارەکی نانووسی، بەلام زوو لەلای خۆینەرانی دەناسرێتەوە، هۆی ناسینەوهکەش ئاشنایی و ھۆگری خۆینەرانه بەشێوازهکی نووسەر. خۆینەرانی لەسەر ئەو ڕاهاتوون لەو پوژنامەیەدا یەکسەر ئەو لاپەرە دیاریکراوە بکەن و تەماشای بکەن بەمەبەستی خۆیندەوهی نووسینی ئەو نووسەرە خۆشیان دەوێ، کە شێوازهکی ئاسانە و پاساوەکانیشی قایلیان دەکات و قەناعەتیان پێ دەهێنێ. هەر لەپێناوی ئەوەشدا دەبینین پوژنامە بەناوبانگەکانی جیهانی لەسەر ھەموو لاپەرەکانیاندا ڕووداوەکانی جیهانی پان و بەرین تۆمار دەکەن و بیرو بیروراو بۆچوونەکان و چی ڕوودەدات و دەرئەنجامی دەنوسن و تەنیا لاپەرەیک دەهێلنەوە، ھەندێ جاریش تەنیا یەک ستوون بەجێ دێلن کە بۆ دەربرینی بیروپرای پوژنامەیکە، کە ھزری خۆی تێدا ھەلەدەخا. مافی ھەر

رۆژنامه‌یه‌کی شه له ده‌رخستن و ده‌ربڕینی بیرورای تایبه‌تی خو‌ی، سه‌باره‌ت به‌و ده‌نگوباس و هه‌والانه‌ی بلاویان ده‌کاته‌وه‌ ئه‌و ستوونه‌ی هه‌بیت، ئه‌مه‌ کارێکی سروشتی و ئاساییه‌، چونکه‌ (هه‌وال) و (بیروپا) دوو هاوه‌لن و شان به‌شانی یه‌کتري ده‌رده‌که‌ون و ده‌پۆن. لێره‌دا یه‌که‌م پرسیار که‌ خو‌ی ره‌پیش ده‌کات و به‌میشکماندا دئ کاتی که‌ سێک دئ و زانیارییه‌کمان ده‌دات که‌ جیگه‌ی بایه‌خی ئیهمه‌یه‌، ئه‌وه‌یه‌ پێی ده‌لێن (بیروپات سه‌باره‌ت به‌و مه‌سه‌له‌یه‌ چییه‌؟).

له‌سه‌ره‌تاوه‌ رۆژنامه‌گه‌ری هه‌والی به‌جیاو بیرورای به‌جیا بلاو ده‌کرده‌وه‌، یه‌که‌میان له‌شیوه‌ی په‌یام و نامه‌ی هه‌وال بلاو ده‌کرایه‌وه‌، ئه‌ویتريشیان به‌شیوه‌ی نامیلکه‌ بلاو ده‌کرایه‌وه‌، به‌لام (دانیال دیفۆ) یه‌که‌م که‌سه‌ ئه‌م دوو ئاراسته‌ رۆژنامه‌وانییه‌ی له‌یه‌ک چاپکراودا یه‌کخست و به‌ناوی (ذی ریفۆ) له‌ له‌ندن له‌سالی ۱۷۰۴ ده‌ری کرد. ئه‌وه‌ی پێی ده‌گوتری (سه‌روتار - وتاری ده‌ستپێک)، سه‌ره‌تایه‌که‌ی بۆ (ریفۆ) ده‌گێڕنه‌وه‌، سه‌روتاریش یه‌که‌م وتاره‌ له‌باره‌ی بابته‌کی سیاسي، یان کومه‌لایه‌تی گرنگ ده‌نوسری، که‌ قسه‌کردنه‌ له‌باره‌ی ئه‌و پرووداوانه‌ی پرووده‌دن، که‌ به‌شیوازیکی سه‌رنج ڕاکێش و جوان ده‌خړینه‌ پوو، وه‌ک باویشه‌ له‌پیشی پێشه‌وه‌ی رۆژنامه‌که‌ بلاو ده‌کریته‌وه‌، ئه‌م وتاره‌ش وه‌ک وته‌یه‌کی ده‌ستپێک به‌شیوه‌یه‌کی ناسک و نه‌رم و نیان له‌ نووسه‌ره‌وه‌ ئاراسته‌ی خوینه‌ران ده‌کریته‌، بۆیه‌ ناوی تراوه‌ گوتاری ده‌ستپێک، ئه‌مه‌ش نازک و کاکله‌ی سه‌روتاره‌، که‌ ئه‌مڕۆ له‌ رۆژنامه‌گه‌ری نویدا ده‌یناسین.

زمانی رۆژنامه‌وانییه‌کی توندپۆ له‌حزبایه‌تی خویدا، پڕ له‌هاش و هووش و زبر له‌شیوازو ده‌ربڕینه‌کانیدا ئاماژه‌ به‌بلیمه‌تی ئه‌و رۆژنامه‌نووسه‌ گه‌وره‌یه‌ ده‌دا که‌ ناوی (دیفۆ)یه‌، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی داھینه‌ری وتاری هیمانه‌و سه‌نگینه‌، که‌ له‌بیروپایه‌کان ورد ده‌بیته‌وه‌و راسستییه‌کان له‌مه‌حه‌ک ده‌دات و ده‌یخاته‌ به‌رده‌م تاقیکردنه‌وه‌، هه‌روه‌ها گفتوگۆ له‌باره‌ی سیاسه‌تی حکومه‌ته‌کانه‌وه‌ ده‌کات و به‌و په‌ری هیمنی و ئارامی و پشوو درێژی له‌گه‌ل هه‌نگاوه‌کانیدا ده‌پوات. به‌م جو‌ره‌ دیفۆ بۆ یه‌که‌م جار له‌میژووی رۆژنامه‌وانی ئینگلیزیدا، وتاری سیاسي میانرۆی داھیتا، که‌ به‌مه‌نتیقیکی سه‌نگین و قورس ده‌نوسران. پاشان هونه‌ری وتاری ده‌ستپێک، یان سه‌روتار له‌ رۆژنامه‌ سیاسيیه‌کاندا پێشکه‌وت و په‌ره‌ی سه‌ند، که‌ دیفۆ له‌مه‌دا به‌شداری و پشکی گرنگ و به‌رچاوی هه‌بوو تا گه‌یشته‌ قوناغی هونه‌ریکی کامل و پێگه‌یشتوو که‌ له‌سه‌ر بنچینه‌و

زمانی رۆژنامه‌وانییه‌کی
توندپۆ له‌حزبایه‌تی خویدا،
پڕ له‌هاش و هووش و زبر
له‌شیوازو ده‌ربڕینه‌کانیدا
ئاماژه‌ به‌بلیمه‌تی ئه‌و
رۆژنامه‌نووسه‌ گه‌وره‌یه‌
ده‌دا که‌ ناوی (دیفۆ)یه‌،
له‌به‌ر ئه‌وه‌ی داھینه‌ری
وتاری هیمانه‌و سه‌نگینه‌،
که‌ له‌بیروپایه‌کان ورد
ده‌بیته‌وه‌و راسستییه‌کان
له‌مه‌حه‌ک ده‌دات و ده‌یخاته
به‌رده‌م تاقیکردنه‌وه‌،
هه‌روه‌ها گفتوگۆ له‌باره‌ی
سیاسه‌تی حکومه‌ته‌کانه‌وه‌
ده‌کات و به‌و په‌ری هیمنی و
ئارامی و پشوو درێژی له‌گه‌ل
هه‌نگاوه‌کانیدا ده‌پوات

بنەپەتیککی دیاریکراو و داوونەریتیکی پڕ لەرێز و شکۆ دابمەزری. بەهونەر و لیھاتوویی ديفو ئەو زانرا کە سەرۆتار، یان وتاری دەستیپێک تەنیا گوزارشت لەبیروپای نووسەرەکە ی ناکات، یان ھەلگری بیرو بۆچوون و بیروپای تایبەتی ئەو نییە، چونکە ئەو لەشیوە و جۆری نووسینی وتار و هونەرەکانی دیکەدا باوە، بەپێچەوانەی ئەوەوە پێویستە لەسەر وتار نووسیندا دەربرینی ورد لەگە یاندنی بیروپای رۆژنامەکە و سیاسەتە کەیدا ھەبێ و ھەک دەزگایەکی کۆمەلایەتی گشتی سەیر بکری، بۆ نموونە ئەگەر سەرنووسەر سەرۆتاریکی نووسی، ئەو ھەرگیز نابێ بیروپای تایبەتی خۆی تی بئاخنی، بەکو دەبێ گوزارشت لەسیاسەتی رۆژنامەکە ی بکات، ھەر ھە ھە لەرووی سیاسی و کۆمەلایەتییەوە باسی شوین و پێگە ی گشتی رۆژنامەکە ی بکات، بۆیە سەرۆتار نابێ ناوی نووسەرەکە ی لەسەر بنووسرێ، ئەگەر ناو ھەروێکی نووسینە کە پێچەوانە ی ئامانج و بیر و وتارە کە دەوێستی، کە تەنیا یە ک ئەرک و پە یامی ھە یە کە دەربرین و گوزارشت کردنە لەسیاسەتی رۆژنامەکە، نە ک بیروپای تایبەتی نووسەرە کە ی.

لەسەر بنەمای ئەو تیگە یشتنە بۆ ئەرک و پە یامی سەرۆتار نووسین، رۆژنامە کەری نوێ کە وتە تەرخان کردنی لاپەرە یە ک بۆ وتاری دەستیپێک (سەرۆتار)، ئەمەش بریتی یە لەبیروپای رۆژنامە کە خۆی، کە لەشیوە ی سەرۆتار دەریان دەبێ و گوزارشتیان لێ دەکات، یان ھەندێ جار بەشیوە ی وێنە ی کاریکاتیری، یان لەپەنای بیروپای کەسانی دیکە و دەیانخاتە پوو. لەوانە یە ئەو بیروپایانە ی کەسانی دەروە ی رۆژنامە کە، ھزرو بیروپای خۆینە رانی رۆژنامە کە بن کە بەپێگە ی زانرا و لەشیوە ی نامە بۆ نووسەری لاپەرە کە دین، یان بێگە و پەرگرافی کورت و چرو پڕ بن و لەستوونی بیروپای جیا جیای بلاوکراوە ی ناو رۆژنامە کانی دی وەر بگیری و لەژێر ناوی (قەسو بیروپای ناو رۆژنامە کان) پابگو یزین.

نووسەرانی سەرۆتار بەرانبەر کۆمەلانی خە لک و خۆینە ران بەرپرسیاریە تی یە کە گە وەرە دەکە ویتە سەر شانیان، چونکە پێویستە لەسەر یان خاوەنی رۆشن بیری یە کە ی بەرفراوان بن و زۆر وریا و ئاگادار و باخ بەر بن، ھەر ھە ھە دەبێ پسپۆرو شارەزا بن لەو باس و خاوەنای لەبارە یانە وە دەنووسن و دەستی بۆ درێژ دەکەن، ھەر ھە ک چۆن دەبێ بەویژدان بن لەدەر برینی ئەو بیروپایانە ی لەلایان گە لالە دەبێ، یان دەیانە وێ گوزارشتی لێ بکەن. ئەم رۆکە ئینسانێک نی یە جێگە ی (فرەنسیس بیکۆن) بگری تە وە

نووسەرانی سەرۆتار
بەرانبەر کۆمەلانی
خە لک و خۆینە ران
بەرپرسیاریە تی یە کە گە وەرە
دەکە ویتە سەر شانیان،
چونکە پێویستە لەسەر یان
خاوەنی رۆشن بیری یە کە ی
بەرفراوان بن و زۆر وریا و
ئاگادار و باخ بەر بن،
ھەر ھە ھە دەبێ پسپۆرو
شارەزا بن لەو باس و
خواوەنای لەبارە یانە وە
دەنووسن و دەستی بۆ درێژ
دەکەن

بتوانی هه موو مه عریفه و زانیارییه کان بکاته مولگی خوی و له بهردهستی دابن. کاره کهش وهک جافری بارسونز (له وکاته دا که راویژکاری سهره کی دهزگای نووسینی سه روتاریوو له رۆژنامه ی (نیوریۆرک هیرالد تریبیون) ده لئ: چه ندی بنچینه و بناغه ی مه عریفه و زانیاری له لای نووسهر پته وو قایم بی، ئه وه نده زیاتر توانایی له بواری به ئاگاهیتان و زیندوو کردنه وه ی هزرو بیرو پای تایبه تمه ند له مه ر هه ربوارو بابه تیک به ده رده که وئ. بویه نووسهری سه روتاری کارامه و شاره زا خه لکیکی ئیجگار زۆرت ده دویئی، که زۆر زۆرت ره له وه ی هه ر مامۆستایه ک، یان فه یله سووفیک، یان ره خنه گریک بۆخوی دروستیان ده کات. خو ئه گه ر بشیه وئ سهرنجی خوینه ران به لای خۆیدا رابکیشی، ئه وه ناتوانی به هه ر بره زانیاری و مه عریفه یه ک ئه و کاره ئه نجام بدات.

بۆ هه سته کاردن به و گرنگیه ش زانیانی کۆمه لناسی گه یشتنه ئه و بیرو پایه که بارودوخ و ئه و پروداوانه ی مرۆفیان پندا تیپه ر ده بی، یان ئه و گۆرانکاریانه ی به سه ر کۆمه لگادا دین، هه رگیز ئه و پروداوو گۆرانکاریانه نرخیکیان نابی، یان ناتوانن کارتیکردن و شوینه واریک له سه ر قه واره و که سایه تی تاک، یان کۆمه ل دابنن، ته نیا ئه و کاته نه ییت که تاکه که س هه سته پیکاو به هۆشیا رییه وه وه ری بگری و نرخی بزانی و خوی له گه لیاندا بگونجیئی، خو ئه گه ر شتیکی وا له و باره یه وه پرووی نه دا، ئه وسا ئه و بارودوخ و پروداوو گۆرانکاریانه دوور له ویزدانی خه لکی ده مینه وه، ته نانه ت وایان لیدیته ده چنه خانه ی نه بوونه وه.

شوینه وارو هیزو ئه فسوونی کاریگه ری ئه و مه عریفه یه ی نووسهری سه روتار به ده سته ده هیئی، به سه ر ئه و وتاره ی ده ی نووسی ئاوه ژوو ده بیته وه، به تایبه تی ئه وه ی له باره ی شیکردنه وی هه واله کان و پشتی هه واله کانه وه ده یان نووسی، یان هه ول ده دات ئه و مه غزایانه ی هه ر هه وایک له گه ل خوی هه لیگرتووه ده ربخات. به م پرێگه یه تاکه که سه کان، چین و توێژه کان ده توانن گیروگرفته کانی خۆیان چاره سه ر بکه ن، ئینجا ئه و گیروگرفته نه، کیشیه ی ده روونی بن، یان ئابووری، یان سیاسی، یان کۆمه لایه تی. هونه ری ئه و چاره سه رکردنه ش بۆ رۆژنامه گه ری ده گه رپه ته وه، یان بۆ ئه و نووسه ره ده گه رپه ته وه، که له کاتی گونجاودا ده ست ده داته نووسین و خوی داویته ناو ئه و گیروگرفته نه وه، هه رچه نده ئه و ناچیتنه ناو کیشه به کیشیه تاکه کانه وه کاتی باسیان لیه ده کات، به لام به شیوه یه ک له شیوه کان خوی له ناو ئه و کیشه و گرفته نه دا ده بیته وه و

نووسه ری سه روتاری
کارامه و شاره زا خه لکیکی
ئیجگار زۆرت ده دویئی،
که زۆر زۆرت ره له وه ی
هه ر مامۆستایه ک، یان
فه یله سووفیک، یان
ره خنه گریک بۆخوی
دروستیان ده کات. خو ئه گه ر
بشیه وئ سهرنجی خوینه ران
به لای خۆیدا رابکیشی، ئه وه
ناتوانی به هه ر بره زانیاری
و مه عریفه یه ک ئه و کاره
ئه نجام بدات

تیناندا به شداره و ئاماده بوونی ههیه. له وانهیه خه لگانی که خاوهنی ئه و کیشه و بینه و به ره و گرفتانه ههست به ئابلوقه ی ئه و گرفتانه نه که ن که چه ند کاریگه ریی به سه ر ژیانانه وه ههیه، ئه مهش له بهر نه بوونی هۆشیارییه له لایه ک، له لایه کی دیکه ئه وانه ناتوانن خه ون به ژیانیکی باشته وه ببینن، یان ئاسۆی بارو گوزه رانیکی چاکتر له وه ی ههیه به دی ناکهن.

ئه وه ی زیاتر بهرپرسیاریتی نووسه ری سه روتار له دارشتنی رای گشتی قوول ده کاته وه، ئه و بنه مایانه ن که کۆنگره ی نیشتمانی نووسه رانی سه روتار له ولاته یه کگرتوه دکانی ئه مریکا دایرشت و پێره ی لییان کرد، له ویدا و له پیشه کی ئه و بنه مایانه دا هاتوه (پێویسته له سه ر نووسه ری سه روتار، ئه گه ر ئه مانه تی پیشه که ی و کۆمه لگاکه ی خۆی به لاوه مه به سه ت بوو، شوین پێی حه قیقه ت هه لگرئ، سا ئه و شوین پێی هه لگرته ی به ره و هه ر شوینیکی ببات).

ئه وه ی لای خواره وه ش هه ندی خالی بنه رته ی ئه و یاسایه ن:

(۱): پێویسته له سه ر نووسه ری سه روتار حه قیقه ته کان به ئه مانه ت و ده سه تپاکی و ته واوی و ورده ی بخاته پوو.

(۲): پێویسته له سه ری ئه و حه قیقه تانه ی باسیان لێوه ده کات به ره و ئه نجامیکی مه وزوعیانه ی ببه ن، به به لگه ش پشت ئه سه توریان بکات و له سه ر چه مکی به رژه وه ندی گشتی دایانمه زرینی.

(۳): نابێ به هیچ شیوه یه ک به رژه وه ندی به رته سه کی خۆی، بکاته پالنه ری نووسینی سه روتاره که ی.

(۴): پێویسته له سه ری له وه تیبا که ئه و وه ک هه ر که سه یک بێ هه له و که م و کوپی نییه، بۆیه ده بی بواری قسه کردن بۆ ئه وانه ی دژی بیروپای ئه ون بکاته وه، هیچ نه بی له سه تونی نامه کانی خوینه ران، یان هه ر بواریک و هۆیه کی گونجاوی دی.

(۵): پێویسته له سه ری، چاو به و ده ره ئه نجامه تاییه تیانه ی خۆی بخشینیته وه و راستیان بکاته وه، به تاییه تی کاتیک بینی پیشتر له سه ر چه مکی هه له بنیاد نراون.

(۶): پێویسته بایی ئه وه ندی ئازایه تی تیدا بی تا بتوانی له سه ر قه ناعه ته کانی خۆی، خۆی پاگرئ که له سه ر بنچینه یه کی پته و و به هیژ دروستی کردوون، هیچ کاتیکیش



شتیتیک نه‌نووسی دژی ویژدانی خۆی بێت. گه‌یشتنیش به‌بیروپایه‌کی راست و دروست که کۆده‌نگی له‌سه‌ر بێت نایه‌ته‌دی، ئه‌گه‌ر له‌په‌رگه‌ی گه‌یشتنی به‌بیروپای تاکه‌که‌سی راست و دروسته‌وه نه‌بێ، بۆیه ده‌بی رێز له‌بیروپای تاکه‌که‌س بگیری، به‌تایبه‌تی بیروپایه‌ک که زاده‌ی بیرکردنه‌وه‌یه‌کی قوول و راست و دروسته‌.

(٧): پێویسته له‌سه‌ری پشتیوانی له‌هاوپی‌شه‌کانی خۆی بکات، له‌پایه‌ندبوون به‌به‌رزترین ئاستی راستگۆیی و لانه‌دانی پیشه‌یی.

له‌ئه‌نجامی ئه‌و گرنگیه‌ی سه‌روتار هه‌ر له‌سه‌ره‌تای سه‌ره‌له‌دانی رۆژنامه‌گه‌ری به‌ده‌ستی هه‌تاوه، یان دوا‌ی ئه‌وه‌ی پێشی پیشه‌وه‌ی لاپه‌ره‌کانی رۆژنامه‌که‌ی بۆ خۆی گرت، هه‌ر ئه‌وه‌ بووه‌ مایه‌ی ئه‌وه‌ی خۆینه‌ران یه‌که‌م باب‌ه‌ت بێ بیخوینه‌وه. سه‌روتاریش شوینه‌ گرنگ و به‌رچاوه‌که‌ی خۆی له‌ده‌ست نه‌داو تا ئه‌م دوا‌ییانه‌ له‌لا‌په‌ره‌ی یه‌که‌مدا مایه‌وه، واته‌ له‌و کاته‌وه که رۆژنامه له‌م سالانه‌ی دوا‌یدا به‌شیوه‌ نوییه‌که‌ی ده‌رکه‌وت ئه‌و کاته به‌پله‌ی یه‌که‌م که‌وته‌ بایه‌خ‌دان به‌هه‌وال، ئه‌م بایه‌خ‌دانه به‌هه‌وال به‌جۆریک له‌جۆره‌کان بایه‌خی سه‌روتاری که‌م کرده‌وه.

باشترین به‌لگه‌ی گرنگی سه‌روتار له‌وه‌وه به‌ده‌رده‌که‌وی که ده‌بینین نووسه‌رانی ئه‌و سه‌روتارانه ئه‌و نووسه‌ره‌ گه‌وره به‌تاو‌بانگانه‌ بوون له‌ناو هه‌ر نه‌ته‌وه‌یه‌ک له‌نه‌ته‌وه‌کانی دنیا، بگه‌ر ئه‌و نووسه‌ره‌ گه‌وران‌ه له‌هه‌موو کات و سه‌رده‌میک له‌سه‌رده‌مه‌کانی می‌ژوو‌دا.

له‌می‌ژووی رۆژنامه‌گه‌ری میسریدا وه‌ک ولاتی‌ک که خاوه‌نی داوونه‌ری‌تی رۆژنامه‌گه‌رییه، سه‌روتاری رۆژنامه‌و گۆفاره‌کانیان که‌سانی وه‌ک: محمه‌د عه‌به‌د، ئه‌دیب ئه‌سه‌ق، عه‌بدو‌للا نه‌دیم، مسته‌فا کامیل، ئه‌حمه‌د لوتفی ئه‌له‌سه‌ید، عه‌بدو‌لقادر حه‌مزه، ئه‌مین ئه‌لرافعی، ئیبراهیم مازنی، حوسین هه‌یکه‌ل و زۆرانی دی له‌کۆله‌گه‌کانی ئه‌ده‌ب و هه‌زو رۆژنامه‌وانی ده‌یان‌نووسی. له‌رۆژنامه‌گه‌ری ئینگلیزیشدا سه‌روتار به‌قه‌له‌می که‌سانی وه‌ک دیفۆ، ئه‌دیسۆن، ستیل، جۆنسۆن، ویکلز، سو‌بیت



و زۆرانى دى دەنوسىران. لەناو كوردانىشدا كەسانى وەك مستەفا پاشا يامولكى و پيرەمىردو شىخ نوورى و عەلەددىن سەجەدى و رەفيق حىلمى و زۆرانى دى نووسىويانە.

ئەمىر سەروتار لە رۆژنامەكانى ئەو سەردەمەماندا بوو بە شىوازىكى رۆژنامەوانى تايبەتمەند كە نزيكترين نووسىن لىيەو هونەرى (وتار)، تەنيا جياوازيەكيش لەنيوانياندا هەبى ئەو دەيه كە سەروتار چرو پىرو كورتهو بەشىوازىكى هاوچەرخانە دەنوسىرى، تەكنيك و شىوازى سەروتار نووسىنىش، ئەمىر كە بەشىو دەيه كى بەرچاو پيشكەوتوو كە بۆ خويندەنەو زۆر تاسووق و سەرنج راکيشە. ئەو دەي ئەدىسون، يان ستيل لەسەدەي هەژدەيهەمدا نووسىيان بەپىي بىروپاي زانايانى ئەو بوارە ئەمىر كەش رەنەق و بەهاى خويان لەكيس نەداو، چونكە خويان بەو دەو گرتبوو چارەسەرى بابەتەي گىرنگ بەكەن، بەلام ئەو سەروتارەي لەسەدەي هەژدەدا دەنوسىران، ئەو زۆر جىگەي بايەخ و سەرنجدان نەبوون، ئەگەر لەئاستى خۆشيدا بمانووستىن ئەو لەبەر ئەو دەيه كە نرخىكى كۆن و دىرىنى هەيهو هيجى تر، چونكە ئەو سەروتارە چارەسەرى بابەتەي گىرنگى كىردوو كە پىوهندى بەباس و خواس و بابەتەي راکوزارى ئەو قوناغەو هەبوو كە تايبەتە بەو كات و سەردەمەو كە تاييدا نووسراو.

لەسەر ئەو بنەمايە دەتوانىن سەروتار وا پىناسە بەكەين كە وتارىكى كورتهو پىوهندى بەو كات و ساتەو هەيه كە تاييدا دەنوسىرى و بلاو دەكرىتەو. لەبارەي ئامانجى نووسىنى ئەو سەروتارو مەبەستەكەي دەبى ئەو بىروپايە بخاتە روو كە رۆژنامەكە بەباشى دەيىنى و چەند رىگايەكيشى بەدەستەو دەيه بۆ نيشاندانى ئەو هزرو بىرۆكەو بىروپايانە. شايانى گوتنە لەو بارەيهو ئەرسەر بريسپىن كە لەرۆژگارى خويدا هەوادارو شويكەوتووى زۆرى هەبوو، لەو باوەرە دابوو كە بابەتەل و بوارى نووسەرى سەروتار لەسەر چەند ئامانجىك دادەمەزرى كە خەلك فير بكات و بچەنگى و داکوكى و ستايش بكات. سيفەتى فير كىردن لەگىرنگى ئەو ئامانجانەيهو سەختىرنيشيانە، بەلام جەنگان لەهەمويان ئاسانتەر، هەرچەندە لەهەندى جاردا پىويستە، بەلام بۆسەر دل و دەروونى خوينەران قورس و قىزەونە.

هەرچى داکوكى كىردنە لەكارى خىرخوازانە، يان داکوكى كىردن لەلاوازەكان دژى بەهيزەكان، يان داکوكى كىردن لەبىرى نوئى دژى ئاستەنگ دروست كىردن و پىگرتن بۆ لەباربەردن و كيشە دروست كىردن بۆي، ئەو دەش بۆ خوى



دەتوانىن سەروتار وا پىناسە بەكەين كە وتارىكى كورتهو پىوهندى بەو كات و ساتەو هەيه كە تاييدا دەنوسىرى و بلاو دەكرىتەو. لەبارەي ئامانجى نووسىنى ئەو سەروتارو مەبەستەكەي دەبى ئەو بىروپايە بخاتە روو كە رۆژنامەكە بەباشى دەيىنى و چەند رىگايەكيشى بەدەستەو دەيه بۆ نيشاندانى ئەو هزرو بىرۆكەو بىروپايانە

كارىكى گرنه، هه رچه نده نووسه رى سه روتار زۆر جار پشنگوى ده خات، هه روهك چۆن ستايشيش پشنگوى ده خرى، ته نيا له سه ر ئاستى حزبى نه بى كه ده ميني. ئه رك و په يامى سه روتار له گۆشه نى گايه كى ئايدىالييه وه ئاگادار كردنه وهى پاى گشتى و ده ست گرتنيانه، چونكه رووداو هه وال بۆ خوينه ران راڤه دهكات و مانا و ده لاله ته كاني بۆيان شرۆفه و شى دهكات وه. له م باره يه وه رۆژنامه ي نيو يۆرك تايمز ده لى: ئه گه ر له هه ندى بوارو بابهت و له هه ندى كاتدا سه ركرديته ي په يام و ئه ركى خۆى ون كرد، ئه وه ئه و هۆيه ي هه ميشه بۆ راست كردنه وهى ئاماده يه و له به رده ستاندايه، ستوونى هه واله كانه كه راستى به كان به دىقهت و وردى و ئه مانهت و ده ستپاكييه وه ده خاته روو.

سيفهت و خهسلهته كاني سه روتار

ليره دا ده گه يه ئه وهى بلين ئه و خهسله تانه ي كه سه روتارى پى ده ناسرته وه له رۆژنامه گه رى هاوچه رخدا برىتيه له:

يه كه م: ده بى پيداگيرى له سه ر يهك سياسهت بكري كه سياسهتى رۆژنامه كهيه، ناكري ئه و رۆژنامه يه له نيو كۆمه لى سياسهتدا راپا و دوودل بيت، چونكه به مه گرنكى خۆى وهك رۆژنامه يهك له ناو رۆژنامه كاني بيروپادا ده دۆريني، له پيناوى ئه وش له سه روتاردا وهك باوه ناوى نووسه ره كه ي نانووسري، چونكه بيروپاى ناو وتاره كه بۆ خۆى رۆژنامه كه ده گه رينه وه، ئه و رۆژنامه يه ش له لايه ن دهسته يهك به رپوه ده بري كه سياسهت و ئامانجى تايهت له پشت په يامى ئه و راگه ياندنه يانه وه هه يه.

دووه م: ده بى له كاتى بيروپا ده بريندا وريا و به ئاگا بى، چونكه سه رنووسه ر، يان نووسه رى سه روتار بيروپاى تايهت خۆى ده رنابري، به لكو گوزارشت له بيروپاى رۆژنامه كه دهكات كه ده زگايه كى كۆمه لايه تيه و كار و ئه ركى راگه ياندن جيه جى دهكات، بۆيه پيوسته زۆر دىقهت و ورياى بنوينى له وهى دهينووسى و حيساب بۆ هه ر وشه و رسته يه كى خۆى بكات تا رۆژنامه كه تووشى كيشه نهكات و پووبه رووى مهترسى داخستن و دادگا نهكات وه. ليره دا مه سه له يهك ده ورووژينري كه پيوه ندى به ويزدانى نووسه ره وه هه يه، ئايا ئه و قسه يه ماناى ئه وه ده گه يه نى كه نووسه ر دژى ويزدانى خۆى بوه ستته وه له وهى پيشكه شى خوينه رانى دهكات، به تايهت له په ناي ئه و بابه ته رۆژنامه وانييه گرنه ي وهك وتان مولكى رۆژنامه كه يه پيش ئه وهى ئه و نووسه ريك له نووسه ره كاني

سه رنووسه ر، يان نووسه رى سه روتار بيروپاى تايهت خۆى ده رنابري، به لكو گوزارشت له بيروپاى رۆژنامه كه دهكات كه ده زگايه كى كۆمه لايه تيه و كار و ئه ركى راگه ياندن جيه جى دهكات، بۆيه پيوسته زۆر دىقهت و ورياى بنوينى له وهى دهينووسى و حيساب بۆ هه ر وشه و رسته يه كى خۆى بكات تا رۆژنامه كه تووشى كيشه نهكات و پووبه رووى مهترسى داخستن و دادگا نهكات وه

بىت؟

وھلامدانەوھى ئەوھ پرسیارەش وھك دكتۆر سېنسر دەلى ئەوھى ئەو نووسەرەى كاتى لە بیروپای تایبەتى خۆیدا لەگەل بۆچوون و بیروپای رۆژنامەكە جیاوازیان دەكەوێتە نیوانەو، پێویستە سەرۆتار نەكاتە دەرڤەتیک بۆ نیشانەدانى ئەو جیاوازییە. بەكورتى پێویستە ئەو رۆژنامەنووسەى سەرۆتار دەنووسى سى لایەن پەچاو بکات كە ھەرسىکیان کار لەیەكتر دەكەن و ھەرسىکیان پشت بە یەكترى دەبەستن، چونكە ئەوانە چوونەتە ناو یەكترییەو و تێھەلکێشى یەكترى بوونە، ئەم سى لایەنەش بریتییە لە: سیاسەتى رۆژنامەكە، شیوەى داپشتنى و تارەكە، لەبەرچاو گرتنى بايەخى خوینەرەن.

لە واقیعیشتدا ئەركى نووسەرى سەرۆتار وھك خۆى دەمینیتەوھ كە پێشتر ھەبوو، ئەویش ھاڤەكردنى ھەوال و پێنموونى كردنى بیروپایە، ھەروھەا راپەراندن و جێبەجێ كردنى بانگەشەيەكە لە پیناوى پشتگیری كردن لە كێشە و مەسەلە رەوايەكان، بەلام لەو چوارچێوەيەى ئەو كاری تێدا دەكات بەرفراوانتر بوو. لایەنى چێژگەيانەدیش لەسەرۆتاردا لایەنىكى كەم نییە تا بە گرنگ وەرەنگیرى، بۆیە دەبینین نووسەرى سەرۆتار ئەو ئەركەى لەوھ قورسترە تەنیا لە مەسەلەيەك بدوئ، یان بیروباوەرێكى سیاسى بخاتەرۆو، بگرە ئاراستەى نوئ لەمۆكەدا كە رۆوى لە زیادبوون و پەرەسەندنە، برەودانە بەلایەنىكى درەوشاوھ كە لەلایەنەى سەرۆتاردا ناوى نراوھ بە سەرۆتارى (جوان و چێژبەخش)، ئەمەش لە سەرۆتارە تەقلیدیەكان جیاھ. بۆ نموونە لىكۆلینەوھ لەبارەى زمان و یاسا و ریسایەكى زمانەوانى و دەستنیشان كردنى ئەوھى لە قاعیدەى زمان دەرەچى و لەلایەن ئەوانەوھ دەنووسرى كە تا رادەى دەمارگیری دەستبەردارى سەرچاوھ و بنجوبناوانەكەى نابن.

ئەوھ زۆر بەكورتى گرینگترین خەسلەتەكانى سەرۆتارن لە رۆژنامەگەرى جیھانیدا، كە لە ئەنجامى پێشكەوتنى رۆژنامەوانییەوھ ھاتووەتە دى و لیبەوھ ھەلینجراون، بۆیە رۆژنامەگەرى نوئ كەوتە بلاوكردنەوھى (ستوونى سەرەكى)، یان سەرۆتار بەشیوەيەكى كورت و چر و پەر لە ستوونىكدا، یان لە چەند ستوونىكى رۆژنامەكەدا جێگەى خۆى كردهوھ، لەو ستوونانەشدا ھەندى جار وتاریك، ھەندى جارى تر دوو وتار، یان سى وتار دەبى، ئەمەش بۆ ئەوھى بوار بدرى بە بابەتە رۆژنامەوانییەكانى دى كە پێشتر رۆژنامەگەرى كۆن بەخۆیەوھى نەبینیوو، یان ئەو بابەتانەى زۆر كەم ناسیبوو.



**لایەنى چێژگەيانەدیش
لەسەرۆتاردا لایەنىكى
كەم نییە تا بە گرنگ
وەرەنگیرى، بۆیە دەبینین
نووسەرى سەرۆتار ئەو
ئەركەى لەوھ قورسترە
تەنیا لە مەسەلەيەك
بدوئ، یان بیروباوەرێكى
سیاسى بخاتەرۆو، بگرە
ئاراستەى نوئ لەمۆكەدا
كە رۆوى لە زیادبوون و
پەرەسەندنە، برەودانە
بەلایەنىكى درەوشاوھ كە
لەلایەنەى سەرۆتاردا ناوى
نراوھ بە سەرۆتارى (جوان
و چێژبەخش)، ئەمەش لە
سەرۆتارە تەقلیدیەكان
جیاھ**



ھونەرى نووسىنى ستوونى رۇژنامەۋانى

لېرەدا باسى ھونەرى ستوونى رۇژنامەۋانى دەكەين بۇ ئاشنا بوونى زياتر بە ھونەرىكى دىكەى وتار نووسىنى نوئ لە بوارى رۇژنامەگەرىدا، كە تىيدا بايە خدانىكى زۇر بە ھونەرەكانى نووسىنى رۇژنامەۋانى دەدرى، ئەمەش برىتيە لە راپورتى رۇژنامەۋانى و لېدوانى تايىبەتى. ھونەرى ستوون نووسىن ۋەك لايەنىكى گرنكى وتار نووسىن دىتە پىشەۋە و پووبەرىكى گەرەى لەجىھانى رۇژنامەگەرى داگىر كىردوۋە، كە بەھۋى ۋەسفى واقىيەنە و گەرەنەۋە بۇ سەرچاۋەكانى ھەۋال، يان بەدى ھىنانى شىۋازىكى رۇژنامە نووسانەى كۆمەلەيتى ساكار، ھەرۋەھا بوونى شىۋازى جۇراۋجورى تر لە نووسىنى وتاردا دەرەكەۋى، ھەرچەندە ھونەرى ستوون نووسىنى رۇژنامەۋانى ۋەك لايەنىكى جىگىر لە رۇژنامەگەرى ئەمپۇكەى لىھاتوۋە، لەگەل ئەۋەش خوينەرى لە چاۋ خوينەرانى سەرۋتارى بى ناۋى نووسەرەكەى زۆرتەر، بەلام ھونەرى ستوون نووسىن كامىل بوون و خوينەرىكانى لەچاۋ ھونەرەكانى دىكەى رۇژنامەۋانى نوئىيە، ئەمەش لەبەر ئەۋەيە كە رۇژنامەكان بەدرىژايسى ژيانىان بايەخىيان بە ھەۋال ياشتر بەوتار داۋە، لەبەر ئەۋە بوارى زۇر بەستوون نووسىن نەدراۋە، بۇيە دەرەكەۋتەكەى لە رۇژنامەگەرىدا دەرەك كەۋتوۋە.

ئەگەر بىشمانەۋى مىژۋوى دەرەكەۋتن و سەرھەلدانى گرنكىدان بە ستوون نووسىن دەستىنىشان بگەين، ئەۋە مىژۋوۋەكەى بۇ سەرھەتايەكانى سەدەى بىستەم دەگەرپتەۋە. بۇ نموۋە رۇژنامەگەرى عەرەبى بەتايىبەتى رۇژنامەگەرى مىسرى زۆرتەر پىشتيان بە سەرۋتار دەبەست كە لەسەرەتاۋە سەرۋتارى درىژ بوون، پاشان سەرۋتارەكان وردە وردە پوويان كىردە كورت بوۋنەۋە، ھەرۋەھا لە زۆربەى كاتدا يىبەتەكانى ئەۋ سەرۋتارانە لەبارەى بابەتى گرنىگ و جىددى بوون، ھەرچەندە ھەندى جارىش دەستى بۇ بابەتى گالئەئامىز و لاقرتى و خەمپەۋىن دەبىرد، بەلام دواتر رۇژنامەكان ھونەرى ستوون نووسىنىان لە رۇژنامەگەرى رۇژئاۋايى ۋەرگرت، بۇيە دەبىرنى لەسەرەتاي سەدەى بىستەم تەھا حوسىن روۋدەكاتە نووسىنى ستوونى تايىبەتمەندانە، يان ستوونى رۇشنىبىرى لە (قەسەى چوارشەمۋان- حدىث الأربعاء) دا. لېرەۋە بوو نووسىنى ستوونى تايىبەتمەندانە بەدەرەكەۋت



تاھا حوسىن / خاۋەنى گۆشەى
(حدىث الأربعاء)

كه له‌ناو عه‌ره‌به‌كاندا ته‌ها حوسین ده‌ستی پێكرد و دایه‌ینا. به‌مه‌ش پێویستی به‌ پیره‌وه‌ چوونی نێوان رۆژنامه‌گه‌ری و چین و توێژه‌كانی گه‌ل به‌ده‌رده‌كه‌وئ، هه‌ر ئه‌مه‌ش پالی به‌نوسه‌رانی دنیاوه‌ نا بۆ گوزارشت و ویناگردنی خواسته‌كانیان تا ببێته‌ ئاوینه‌یه‌کی بالانماو ساف و پروون بۆ رهنگدان‌ه‌وه‌ و ئاوه‌ژووکردنه‌وه‌ی ژیا‌نی گه‌ل، كه‌ گه‌ل كیشه‌ و ئاریشه‌كانی خۆی تیدا بدۆزیت‌ه‌وه‌، تا ئه‌وه‌ی خوش بو‌ی كه‌ پێویسته‌ خوشی بو‌ی و ئه‌وه‌ش ببێ‌زینێ كه‌ پێویسته‌ ببێ‌زینێ. هه‌ر ئه‌و خوشه‌ویستیه‌ش پالی پێوه‌ بنی بۆ گه‌یشتن به‌ كام‌ل بوون و گرژبوون و بێ‌زان‌ه‌كه‌ش پالی پێوه‌ بنی بۆ چاك‌سازی. كه‌واته‌ ستوونی ته‌رخان كراو بۆ لایه‌نی تایبه‌تمه‌ند و ده‌ست نیشان كراو به‌ره‌می ئه‌و پێوه‌ندییه‌ رۆشنییری و كۆمه‌لایه‌تیانه‌ن كه‌ به‌ده‌ركه‌وتن و سه‌ره‌ل‌دانی پێوه‌ندییه‌ كۆمه‌لایه‌تییه‌ جو‌راو‌جو‌ره‌كانه‌وه‌ هات‌ونه‌ته‌ ئاراوه‌، ئه‌مه‌ش به‌هۆی به‌ پیره‌وه‌چوونی رۆژنامه‌گه‌ری به‌ده‌ست هات‌وه‌ كه‌ له‌گه‌ل چین و توێژه‌ نوییه‌كانی ناو كۆمه‌لگا جو‌راو‌جو‌ره‌كان دايمه‌زاند‌وه‌، كه‌ له‌لای نووسه‌ر و رۆژنامه‌نووسی لیهات‌وو به‌جی جیاوازی ده‌توان‌ری پێوه‌ندی نێوان گه‌ل و ژیا‌ن و پووداوه‌كانی رێك‌بخ‌ری.

له‌به‌ر پووناکی ئه‌و دیدگا و دنیا بینییه‌، چێژی خوێنه‌رانی رۆژنامه‌كان به‌ پێی ئاست و تیگه‌یشتیان، له‌پووی چینیایه‌تی و كۆمه‌لایه‌تی و ئابووری و رۆشنییریانه‌وه‌ ده‌گۆ‌ری. له‌ پووبه‌رووبوونه‌وه‌ی ئه‌و ژیا‌نه‌ نوییه‌دا رۆژنامه‌وانی هێچ رێگایه‌کی له‌به‌رده‌مدا نامینیت‌ه‌وه‌ له‌ پێشكه‌وتن زیاتر، كه‌ پێویسته‌ له‌ شیوازی نووسین و بابته‌كانی به‌رده‌وام بگۆ‌ری، بۆیه‌ وتاره‌كان ده‌بی بایه‌خ به‌ به‌رژه‌وه‌ندی تاکه‌كان و گرووپه‌ جیاوازه‌كان بدن كه‌ له‌ پووی رێباز و ئاراسته‌ و ئامانجه‌وه‌ له‌یه‌كتر جیا، هه‌ر لێره‌وه‌ بو‌و سه‌روتاری كورت به‌و ئاراسته‌یه‌دا سه‌ری هه‌ل‌دا، پاشان هونه‌ری نووسینی ستوونی رۆژنامه‌وانی په‌یدا‌بو‌و كه‌ له‌ رۆژنامه‌گه‌ری رۆژئاوایی وهرگیراوه‌، به‌لام هونه‌ری ستوونی رۆژنامه‌وانی پێوه‌ندی به‌وه‌یه‌ كه‌ له‌نیوه‌ی یه‌كه‌می سه‌ده‌ی بیسته‌مدا، به‌تایبه‌تی له‌كۆتاییه‌كانی سه‌ده‌ی پابردوو كه‌ به‌سه‌رده‌می خێرای ناسرایه‌وه‌ له‌لایه‌ك، له‌لایه‌کی دیکه‌وه‌ له‌ ئه‌نجامی ئه‌و پال‌ه‌په‌ستویه‌ی پووبه‌رووی رۆژنامه‌گه‌ری بووه‌وه‌، هه‌روه‌ك له‌و یاسا تایبه‌تیانه‌دا ده‌بین‌ری كه‌ تایبه‌تن به‌ رۆژنامه‌گه‌ری و بلاو‌کردنه‌وه‌وه‌، ئه‌مه‌ش کاریکی وای كرد ئه‌و وتارانه‌ی به‌ناوی ئاشك‌رای خاوه‌نه‌كانیان له‌ رۆژنامه‌كاندا بلاوده‌كرانه‌وه‌ پووبه‌رووی جو‌ره‌ پال‌ه‌په‌ستویه‌ك ده‌بوونه‌وه‌ كه‌ ئه‌و پال‌ه‌په‌ستویانه‌

چێژی خوێنه‌رانی
رۆژنامه‌كان به‌ پێی
ئاست و تیگه‌یشتیان،
له‌پووی چینیایه‌تی و
كۆمه‌لایه‌تی و ئابووری و
رۆشنییریانه‌وه‌ ده‌گۆ‌ری.
له‌ پووبه‌رووبوونه‌وه‌ی ئه‌و
ژیا‌نه‌ نوییه‌دا رۆژنامه‌وانی
هێچ رێگایه‌کی له‌به‌رده‌مدا
نامینیت‌ه‌وه‌ له‌ پێشكه‌وتن
زیاتر، كه‌ پێویسته‌ له‌
شیوازی نووسین و بابته‌كانی
به‌رده‌وام بگۆ‌ری، بۆیه‌
وتاره‌كان ده‌بی بایه‌خ به‌
به‌رژه‌وه‌ندی تاکه‌كان و
گرووپه‌ جیاوازه‌كان بدن
كه‌ له‌ پووی رێباز و ئاراسته‌
و ئامانجه‌وه‌ له‌یه‌كتر جیا

هەر ھەمويان لەناوەوەى رۆژنامەكەو نەھاتبون، بگرە زياتر لەلايەن دەزگا و كارمەندانى سانسورى سەر ئەو بلاوكراوەو رۆژنامانەو بوون، لەوانەى ھەر ئەوەش واى كردى ھونەرى ستوون نووسىن پەنا بباتە بەر پەمى، ئەو پەنابردنەش ئەوەمان بۆ لىك بداتەو پەمى بۆ ڕووبە ڕووبوونەو ھەرەشەى سانسور بوو كە دەكەوتە سەر چاپكراو و رۆژنامەگەرى.

وتارى ستوون، گفتوگۆيەكى رۆژانەى كەسىيە، يان ھەفتانەى ھى نووسەرىكى ديارىكراو و بەناوى ئاشكراى خۆيەو دەنوسى و لەژێر ناوونىشانىكى نەگۆر بلاوى دەكاتەو. ستوونى رۆژنامەوانى برىتييە لە بىرۆكەيەك، يان بىرۆپايەك، يان بىرپىكى راگوزارى نووسەرىك كە لەبارەى ڕووداويەك، يان دياردەيەكى كۆمەلەيەتى، سياسى، رۆشنىبرى دەنوسى، لەبەر ئەوەى ئامانجى سەرەكى لەو ھونەرەى وتار بەستەو ھى خۆيەرانە بە نووسەركە و بە رۆژنامەكەشەو.

ستوونى رۆژنامەوانى بىرۆپايەكى كەسىيە خودى نووسەركەيە، كە لەوانەى لەگەل سياسەتى رۆژنامەكە لە بابەتيكى ديارىكراو دا جياوازين، بەلام ھەندى لە زانايانى بوارى رۆژنامەگەرى وەك پلىگ پىي واى ستوون نووس لەگەل نووسەرى سەروتار جياوازي نيە، چونكە بۆچوون و بىرۆپاي رۆژنامەكە دەخاتە ڕو، نەك بۆچوون و بىرۆپاي تايەتى خۆى. لەگەل ئەوەشەو زۆربەى ھەرە زۆرى رۆژنامە گەرە و بەناوبانگەكانى دنيا ئەوەيان پى چاكتەرە كە نووسەر بە ئازادىيەكى تەواو ھى بنوسى و گوزارشت لە بىرۆپاي كەسى و تايەتى خۆى بكات.

خەسەت و تايەتمەنديەكانى ستوونىش لە ڕووى گوزارشت كردن و دەربرينەو ئەو لاىەنانە دەرگريەو: جوانى و سەرنجراكيشى شيوان، بزە خستە سەرليو، ھەرودھا ئەو زاتيتيەى كە لەسەروتارى جيا دەكاتەو، شيو و فۆرمىكى ميانپۆيە لە داپشتندا، كورتبىيە لە دەربريندا. پەنگە لە ھەموو ئەوەش گرنگتر ئەو بى كە ستوون نووسەكانى رۆژنامەوانى پىويستە كاتى خويان، يان كاتى خۆيەران بەفەرۆ نەدن (وەك ريفرز دەلى) لە پيشكەش كردنى مەسەلەيەك لە مەسەلەكان بە شيو ھى چىرۆكە ھەوال، كە لەكۆتاييەكەيدا بىرگەيەكى كورتى ستايش كردنى پىوە بلكين، يان كەسايەتيەكى سەرەكى ناو مەسەلەكە دابشۆرن، لەو كاتەدا ئەگەر خۆيەتەر ھەر سەربەخۆيەكى فيكرى ھەبى، دەبينى ئەو جۆرە وتارە بۆ ئەو ھىچ مانايەك نابەخشى.

ستوونى رۆژنامەوانى
بىرۆپايەكى كەسىيە خودى
نووسەركەيە، كە لەوانەى
لەگەل سياسەتى رۆژنامەكە
لە بابەتيكى ديارىكراو دا
جياوازين، بەلام ھەندى لە
زانايانى بوارى رۆژنامەگەرى
وەك پلىگ پىي واى ستوون
نووس لەگەل نووسەرى
سەروتار جياوازي نيە،
چونكە بۆچوون و بىرۆپاي
رۆژنامەكە دەخاتە ڕو،
نەك بۆچوون و بىرۆپاي
تايەتى خۆى

نوو سەرى پۇژانەى پۇژنامەوانى بەشىۋەدەك دەنۋوسى ۋەك لە دانىشتىكى دۇستانەدا دانىشتىق ۋە قسەكانى دور بن لە ھەر قەيد و بەندىك، بۇيە بەرى بىرۈكەكانى بەرللا دەكات و يەك دواى ئەوى تر دەيانگىرپتەۋە، چونكە پتۋەندىيەكى واىان لەنىۋاندايە كە پتۋىست بە گىژانەۋەى يەك دواى ئەوى تريان دەكات، بەبى ئەۋەى لەو كارەدا عەقل و مەنتىق پۇلىكىان لە كارى رىكخستن و سىاقى قسەكاندا ھەبى، ھەر بەم جۇرەش (مۇنتانى) ئەدەبىياتى وتارى بەو ئاراستە راستەدا دەست پىكرەد. ھەندى لەزانايانى پۇژنامەوانى واى بۇ دەچن كە نوو سەرى پۇژنامەوانى پتۋىستە دەستبەردارى بىرورا تايىبەتەكانى خۇى بىت و لە پشت دەرگای ژوورى نووسىنى خۇى بەجىيان بەللى، ئەو بىرورا تايىبەتى و كەسىيانە لەخۇى دابمالى و بكاتەۋە، ۋەك چۆن پالتوكەى لەلاى دەرگای ژوورەكەيدا دادەكەنى تا كاتى كۇتايى ھىنان بە كارەكانى خۇى، ئەۋجا دەچىتەۋە لاى پالتوكەى و لەبەرى دەكاتەۋە، ئەۋكاتە بىرورا تايىبەتتەكان دەگەرپنەۋە لاى كە دەتوانى بۇ خۇى بيانپارىزى، لەگەل ئەۋەشەۋە ناكرى ئەو بىرورا تايىبەتيانە بەشىۋەى رەھا بەسەر نوو سەرى پۇژانەى پۇژنامەۋانيدا بسەپىنرى، ئەۋەش لەبەر ئەۋەى پۇژانەى پۇژنامەۋانى زۆرتەر بە وتارى ئەدەبى دەچى، بەتايىبەتى لە ۋوى بايەخدان بە ھەلېژاردنى وشەكان و پاراستنى تەۋرېرى شېۋازەكەى، بگرە زياتر لە وتارى دانپىدانان نزىك دەبىتەۋە كە وىنەى زىندۋوى ناو ژبان و بايەتى پر لەمانا و دەلالەت بىشكەش

نووسه‌ری پۆژانه‌ی
پۆژنامه‌وانی به‌شیوه‌یه‌ک
ده‌نووسی وه‌ک له‌ دانیشتیکی
دۆستانه‌دا دانیشتبی و
قسه‌کانی دوور بن له
هه‌ر قه‌ید و به‌ندیک،
بۆیه به‌ری بیرۆکه‌کانی
به‌ره‌للا ده‌کات و یه‌ک دوا
ئه‌وی تر ده‌یانگیرێته‌وه،
چونکه پێوه‌ندییه‌کی وایان
له‌نیواندایه که پێویست به
گیرانه‌وه‌ی یه‌ک دوا ئه‌وی
تریان ده‌کات

دەكات، ئەمەش پێویستی بە زالبوونیکی تەواو ھەیە بەسەر زمان و دەربەرین کە بە شێوازیکی ئاسان نووسرابێ، ئەو ئاسانەیی کە بە ئاسانی نایەتە دەست. بێ گومان ئەو جۆرە زمانە کە وەک ھەویرێک بە دەست نووسەرە کە یەوێ بێ ھەموو نووسەرێک دەستی پێناگات ئەوانە نەبێ کە زۆر شارەزاییان تێدا ھەیە و لە کون و کەڵەبەر و نەپێنێھەکانی تێدەگەن و دەرەقەتی دین و زەفەری پێ دەبەن.

ئەوێ سەبارەت بە ھونەری رۆژانەیی رۆژنامه‌وانی و ترا دەکرێ لەویدا کورت بکریتەوێ کە ئەو ھونەرە دەست بۆ بێرۆکەییە ک دەبات و بە شێوێک دەیکەینێ کە خوێنەرانی دەستیان بە شارستانیەت و دەستاویژەکانی سەردەم بگات، نووسەرە کەش لە ڕێگەی باش بەکارھێنایی زمانەوێ، بێروپاڤ ھزر و کەرستە و ئامانج و خواست و تاسە و ئارەزووی خۆی بگەیەنێتە ئەوانەوێ.

هونه‌ری سەروتار و ستوون نووسین لە رۆژنامه‌گەری کوردیدا

ھەرچەندە سەروتار، وتاری سەرەکی رۆژنامەییە و وەک ھونەرێکی سەرەخۆ میژوویەکی بۆ خۆی تۆمار کردووە، کەچی لە گەڵ ئەو گرنگییە خۆی دەبینین لە ناو رۆژنامەگەری کوردیدا پشتگوێ خراوە و زۆر بە دەگمەن و لە ھەندێ بۆنەدا نەبێ ئاوپێ لێ نادریتەوێ، کە پێم وایە بایەخدان بە ھەوال نابێ قەت لە گرنگی سەروتار کەم بکاتەوێ.

گرنگی سەروتار نووسینی بەردەوام و رۆژانە کە بەبێ ئیمزا و بە ناوی سیاسەتی رۆژنامەگەرە بۆلاو دەکریتەوێ، پێش ھەموو شتێک پێوەندی گرێدان و پرد و ڕایەل دروست کردنە لەنیوان رۆژنامەگەر و خوێنەرەکانی، بگرە لە ڕێگەی ئەو سەروتارانەوێ خوێنەرانی رۆژنامەگەر پوو لە زیادبوون دەکەن و بەردەوام سیاسەت و ھێلی گشتی رۆژنامەگەشیان لەبەرچاو دەبێ و تێی دەگەن.

ئەم بایەخ و گرنگی پێدانەش وەنەبێ داوونەریتیکی نوێ بێ، بگرە لەوێتە رۆژنامە سەری ھەلداوێ بایەخی شایانی باسی پێدراوێ و ھەموو رۆژنامەگەرەکانی جیھان بەو چاوی بایەخوێ تەماشایان کردووە و بۆ ئەو مەبەستەش نووسەری زۆر گەورە ناو رۆژنامەگەر ئەرکی نووسینی ئەو سەروتارانەیی گرتووەتە ئەستۆی خۆی کە لەو وتارە چڕ و پڕ و خەست و خۆلەدا بێروپا و بۆچوونی تایبەتی رۆژنامەگەر سەبارەت بە ھەوال و رووداوێکانی رۆژ دەردەبەری و لە ڕێگەی ڕاقەکردن و شرۆفە و شیکردنەوێ دەتوانی پای گشتی دروست

گرنگی سەروتار نووسینی
بەردەوام و رۆژانە کە بەبێ
ئیمزا و بە ناوی سیاسەتی
رۆژنامەگەرە بۆلاو دەکریتەوێ،
پێش ھەموو شتێک پێوەندی
گرێدان و پرد و ڕایەل دروست
کردنە لەنیوان رۆژنامەگەر
و خوێنەرەکانی، بگرە لە
ڕێگەی ئەو سەروتارانەوێ
خوێنەرانی رۆژنامەگەر پوو لە
زیادبوون دەکەن و بەردەوام
سیاسەت و ھێلی گشتی
رۆژنامەگەشیان لەبەرچاو
دەبێ و تێی دەگەن

بکات و قەناعەت لە لای خۆینەری رۆژنامەکە دروست بکات، یان دیوی دووهم و دێرەکانی پشت پووداو و هەوالەکان ببینی و بە پووداوگەلی پیشترەو گرێیان بدات و خۆیندەوێک بۆ ئیستا و ئایندە بکات. بێ گومان لەو خۆیندەوێک و ڕاڤەکردن و شیکردنەوێکەدا، هەر رۆژنامەنووسیک ناتوانێ ئەو کارە بکات و ئامانج بپێکێ، چونکە پێویستی بە رۆژنامەنووسی پۆشنییر و قوول و جدی و خاوەن بیروپا هەیە کە ئاگاداری وردی هەبێ لەوێ پوودەدات و پووی داو، سەرەپای ئەو زانیارییە ورد و هەمەلایەنەیی هەیتە، دەبێ زۆر بەسەر زمان و کەرستەکانی دەربرینی خۆیدا زāl بێ تا بتوانێ بە شیوازیکی سەرنجراکێش بیروبوچوونەکانی خۆی بگەیەنێتە خۆینەرانی و ئەو پاساو و مەنتیقەیی پێی نووسیوە لە لایان ماقوول بکەوێتەو و لە جێی خۆیدا بێ.

رۆژنامەگەری کوردی لەوانەییە لە پووی هەوالەو تا پادەییەک ئەگەر کەمیش بێ خۆی لە بەدەستەینانی هەوال نزیك کردبێتەو، بەلام تا ئەمڕۆکەشی لەگەڵدا بێ نەیتوانیوە بێتە رۆژنامەگەری (بیروپا)، بۆیە زۆر کەم بیروپای پێگەیشتوو و سەنگینی تێدا بەدی دەکەین کە خۆیندەوێکی قوولی بۆ هەوال و پووداو گەرماوگەرماکانی خۆمان و دەورووبەرمان کردبێ، یان ئەگەر بشبێ ئەو بیروپای ئینشائی پر لە هەلچوون و تووپی دوور لە گفتوگۆ و ئادابی گفتوگۆ دەبینین ئەمەش بوو تە دیاردە، بەم ئاراستەییەش بیروپایەکان لە هێمنی دوور دەکەونەو و

لە جیاتیی ئەوێ خۆینەر لە رۆژنامەکە کۆ بکاتەو، کاریکی وا دەکات خۆینەری لێ بتهکیتەو، چونکە وەک دەزانین ئەو جوړە نووسینە هێمنانەیی سەنگینی و پێگەیشن و قوولیەکی لە سەرچاوەی مەوزوعییەتەو بەدەستەیناوە، نەک بیروپای تاکەکەسی و میزاجی و لیکدانەوێ پووکەش و بێ بنەما، سەرەپای شارەزایی و پسپۆر بوونیان لەو بواری تێیدا دەنوسن، دەبێ زۆر ورد و بە وێژدانی بن لە کاتی دەربرینی بیروپا و بوچوونەکانیان.

ئەمە ئەگەر حالی سەروتار نووسین بێ لە رۆژنامەگەری کوردیدا، بێ گومان حالی ستوون نووسینیش لەو باشتر نییە، چونکە وەک دەبینین کەمترین دەرفەت بە بلۆکردنەوێ ستوون ئەدراو، بەو سیفەت و خەسلەتانەیی کە پێشتر ئاماژەیان بۆ کرا، لە کاتیکدا هونەری ستوون نووسین لە رۆژنامەگەریدا هەرچەندە لە چاو هونەرەکانی دیکەیی رۆژنامەگەری هونەریکی نۆیە، بەلام خۆینەری لە هی سەروتار زیاترە، چونکە لە نووسینی ستووندا نووسەرەکی دیارە و زۆرتر کەسانی بەناوبانگ و خاوەن شیوازی تایبەتمەند دەینوسن، لەگەڵ ئەوەشدا ستوون نووس هەول دەدا ژیانی میلەت بە هەموو گرفت و ئاریشە و خۆشی و ناخۆشییەکەو نیشان بدات و سەرنجی بۆ لای دیاردەکانی کۆمەل رابکێشێ. باسی هونەری رۆژانەیی رۆژنامەوانیش هەر ناکەم، چونکە بە تەواوی لە ناو رۆژنامەگەری کوردیدا ونە و پێناچی بەو زوانە دەرکەوێت و جیگەیی خۆی بکاتەو.



شاكارىكى دىكەى رۇژنامە نووسىيى و ئەدەبى كوردى..!

بەداخەو ئەمىر زۆربەى كارەكانى ژيانى رۇژنامەى ھەر يەككى مىللەتەكەمان بۆتە بخۆ و
بېرۇ..! بايەخدان بەكايەكانى ژيان زۆر كەم بۆتەو، ھەموو شىتەك لەپىناو بازىرگانىيە، تەنەت ئەو
بۆچۈنە واپەريوتەو ناو زانكوكان، ژيانى رۇژنامەى گىرەتەو، جا بۆيە ھەر كارىكى جىددى
زوو لەناو كارەكانى دىكە پرشنگ دەداتەو، ديوانى شەيخ نورى شەيخ سالىح شاكارىكى ھاوکارمان
ئازاد عەبدولواھىد، ديارە لە ھەشتاكانى سەدەى رابردو بەرھەم ھىتراو، ھەر ئەوسا دەزگانى
رژىم زۆر بە قرچۆكى چاپان كوردبو، بەلكو ھەكو بىستومە ھەر مەبەستيان بوو چاپ نەكرى،
بۆيە زۆر ئاستەنگيان خستبوو بەر چاپكردى تا بەم دەردەيان برد، لەم رۇژنامەدا دەزگای ئاراس
چاپى دووھى خستە بەر دەست خوینەران و تويزەران، ھەر لاپەريەكەمان ھەلدەدایەو زياتر
واقمان وپ دەما، پىكلام بۆ كىتەكە ناكەين و تۆزەرەكەشى پىويستى بە ھەلەنان نىيە، بەلام داوا
لەوانە دەكەين كە نامەى ماستەرو تىزى دوكتورا دەنوسنەو بە چاويك بەم كارەدا بخشینەو
تا فير بن، چۆن چاپىكەوتن لەگەل پەيوەندىداران دەكەن، چۆن سەرچاوەى زانىارىيەكانيان
دەستىشان دەكەن، چۆن تۆزىنەو ھەكان ئاوەھا بەوردى و بەزمانىكى پاراو دەنوسنەو، دەستتان
خۆش كاكە ئازاد، ھىوادارىن بەرھەمەكانى داھاتوتان ھەر ئاوەھا بن، دەستخوشيش لە دەزگای
ئاراس و كارمەندانى بۆ ئەم دەرھىتان و نەخشەسازىيە..

رۇژنامە ۹۹۹

رۇژنامە ۹۹۹

بېبليوگرافىيە رۆژنامە نووسى كوردى لە شارى سلېمانى (هەلە و كەموكوريەكانى)



■ نەزاد عەلى ئەحمەد

پەكەم: لەكاتى نووسىنەوێ مێژووى نەتەوێماندا ئەگەر هەلەو كەموومورىيەكان بىنى، نابىت دۆش دابمىنىن، بەلكو يارمەتيدەربىن بۆ راستکردنەوێ هەلکان و پرکردنەوێ كەم و وكوريەكان.

دووهم: بابەتى ناوبراو پەيوەندى بەلايەتيك لە لاينەكانى ژيانى خویندەمەوێ هەيەو تا ئىستا لەبواردەدا چەند كاريكەم بە ئەنجام گەياندووە. جا هیوادارم لەو رووێ هەم نووسینەم وەك چەند سەرە قەلەمێك بۆ خزمەتکردنى بواری رۆژنامەگەرى سلېمانى وەرگیریت.

سەر بەرگ

نووسەر و ئامادەكەر ئازادە لە هەلبژاردنى ناوونیشان بۆ بابەت و نووسین و كتیبهكانى، بەلام هەردەم هەول دەدریت كە ناوونیشان تەواوكەرى ناوەرۆك بێت، نەخوازەلا بۆ لیکۆلینەوێ و تارو تابەكتیبیش رادەگات، ناوونیشانى ئەم كتیبهش (بېبليوگرافىيە رۆژنامەگەرى كوردیى لە شارى سلېمانى - ۱۹۹۰-۱۹۲۰) هەولداروێ ناوونیشانەكە تەواوكەرى ناوەرۆكى كتیبهكە بێت، ئىستاش

پێشەكى و روونکردنەوێ

ئەم سال لە شارى سلېمانى كتیبيك بەناوونیشانى (بېبليوگرافىيە رۆژنامە نووسى كوردى لە شارى سلېمانى ۱۹۲۰-۱۹۹۰) (۱) لە ئامادەکردنى بەریز رەفيق سەلح ئەحمەد وەك ژمارە (۱) یى بلاوكراوێكانى هەفتەنامەى سلېمانى نوێ چاپ و بلاوكراوێتەوێ، سەرەتا دواى خویندەوێ هەلەگێڕو وەرگیرکردنى لاپەرەكانى، نەمويست لە بەر چەند هۆكارێك قەلەم بخەمە سەر كاغەزو سەرنجەكانى خۆم بنووسم، وەگۆتم بەلكو لە كوردستان لە نێو سەرچاوێ و كتیبي هەمە جۆرو فرە كتیبخانەيیدا يەكێك لە سەرى بنووسیت و چەند رۆژنامەو گۆڤارێكى فەرامۆشكراو بخاتە سەر خەرمانى بالا زراڤى دنیای رۆژنامەگەرى سلېمانى و هەلەو كەموكوريەكانیشى راست بكاتەوێ.

ئەوێندەى من دەچمە نێو تۆرى ئەنتەرنێت و سايته رۆژنامەو گۆڤارە كوردییهكان سەیری دەكەم و دەخوینمەوێ، ئەوێ من دەمويست و مەبەستم بوو شتیكى لەو جۆرەم نەبىنى، هەربۆیە خۆم لە پێناو دووخالدا دەستم پێكرد:

وشه به وشه كتيبه كه
رافه بکهين.

بیبلیۆگرافيا: ئەو بۆشاییە
کەوتۆتە نێوان (بیبلیۆگرا)
و (فيا) پێویست ناکات
هەبێت، ئەگەر وا لێک
بدریتەوه کە وشە کە لە
بناغدا لە دوو وشەدا
پێکھاتوووە راستە، بەلام
لە بنەرەتدا (بیبلیۆ) و
(گرافيا) پێکھاتوووە
نەک بەو شێوەیە
کە لەسەر بەرگی
کتیبە کە لەتکراوە،
پرسیاریکی دیکە

هەر سەبارەت بە زاراوەی
(بیبلیۆگرافيا) ئایا ئەو جوړه پۆلینکردنە کتیبه کە
وەک (ناوونیشان، جیگا، زمان، ژماره، پێوانه، چاپخانه..
هتد) کە ئیشی لەسەر کراوە، لە کام ولات و لەلایەن کام
نەتەویدا بۆ زانستی بیبلیۆگرافيا بەو شێوەیە بەکار هاتووە؟
خۆزگە لە پەراویزیکی ئەم کتیبه دا ئەوجوړه ئیشکردنە
باس دەکرا، یاخود ئیجتیهادیکی شەخسییە.

رۆژنامه نووسی: من وای بۆ دەچم کە وشە (رۆژنامه نووسی)
لە دنیاى رۆژنامه گەری تەنیا (نووسین و کارى نووسین)
دەگریتەوه، بەلام وشەى رۆژنامه گەری هەردوو بوارهکە،
واتە بواری نووسین و بواری چاپ و هونەرکاری
و چاپخانه ش دەگریتەوه، کەچی لەم کتیبه دا وشەى
رۆژنامه نووسی بۆ هەردوو بوارهکە بەکار هاتوووە،
کەمن پێم باشتر بوو زاراوەى (رۆژنامه گەری) نەک
(رۆژنامه نووسی) بۆکتیبە کە بەکاربێت.

کوردی: وا راهاتووین کە وشەى-کوردی- بەرانبەر
بە شتیک بنووسین کە بەزمانی کوردی دەرچوووە یان
دەردەچیت، بەلام لەم کتیبه دا رۆژنامه و گوڤاری تیا
کە تەنیا بەزمانی عەرەبی دەرچوووە یاخود زۆربەى
لاپەرەکانی بە زمانى عەرەبی نووسراوە، بەپای من بۆ
شوناسی چاپمەنى و رۆژنامه گەری شوینی دەرچوون
و ئاراستەى ئیشکردن رۆلى سەرەکی دەبێت، بۆنۆمۆنە
لە کۆنەوه تا بە ئەمڕۆش دەگات، زۆربەى ریکخراو و
حزبە کوردی و کوردستانییهکان (ئۆرگان) ی خویان
بە زمانى عەرەبی دەردەکەن*، جا لەم رووهوه دەبێت
بۆ ناوونیشانی بابەت و نووسینه کانیان وردبین. هەر



وا راهاتووین کە
وشەى -کوردی- بەرانبەر
بە شتیک بنووسین کە
بەزمانی کوردی دەرچوووە
یان دەردەچیت، بەلام لەم
کتیبە دا رۆژنامه و گوڤاری
تیا بە کە تەنیا بەزمانی
عەرەبی دەرچوووە یاخود
زۆربەى لاپەرەکانی بە
زمانى عەرەبی نووسراوە

لەم روانگەییەوه بڵاوکراوەیەکی وەک (پینجۆین ٧٧) با بۆشکەوتێت ناو چوارچێوەی پارێزگای سلێمانیەوه، لە کتێبیکی لەم جۆرە شوێنی بۆ تەرخان بکەیت، بەلام پێویست بوو وەک ئاراستەی ئێشکردنی بڵاوکراوەکە سەرئێشتی بۆ بنووسریت، کە ئەم بڵاوکراوەیە خەزەتی سیاسەتەکانی رۆژی ئێوە کاتێ دەسەڵاتی بە عەسی کردووە، من وای دەبینم ئەگەر وشەی (کوردی) لە نێو ناوونیشانێ کتێبە کەشدا نەبێت ئاساییە، چونکە بڵاوکراوە و رۆژنامە و گۆڤارەکانی دووتویی کتێبە کە بەشیکی لە دنیای رۆژنامەگەری پارێزگای سلێمانی. ناوونیشانیش چەند کورت بێت باشترە.

لە شاری سلێمانی: ئەگەر هەر بە سەلیقە سەرتاپای ناوونیشانە کە بخوێنێتەوه دیارە لەدوای (سلێمانی) (دا) قرتاوە، کە گونجاوتر و شیاوتر بوو ئەو (دا) یە بنووسریت، بۆ وشەی (شار) یش، ئایا گونجاوتر نە دەبوو کە وشەی (پاریزگا) بنووسریت؟ چونکە لە رووی پێوەرەکانی ئیدارە و جوگرافیا و وشەی (پاریزگا) لە وشەی (شار) فراوانتر و گەورەترە، کە پاریزگا لە شار و شارۆچکە و قەزا و ناحیە پێکدێت، بەلام شار لە پاریزگا پێک نایەت، کە ئەوەی کتێبە کەشی پێ دەولمەندتر کراوە، ئەو رۆژنامە و بڵاوکراوە و گۆڤارانەشن کە لە دەرەوهی مەلەبەندی سلێمانییەوه دەرچوونە.

پێشەکی بۆ نووسینی: ئایا ئەم دەستەواژەیە هەڵەی چاپە؟ یاخود وەک رستەییەکی راستی نووسینی کوردی نووسراوە، کە راستیە کە بەم شیوەیە دەبینم (نووسینی پێشەکی) یاخود دەتوانرا تەنیا وشەی (پێشەکی) بنووسریت، یان ئەگەر زیاتر جێگۆرکی ریزمانی بەو سێ وشەیە بکەین دەتوانین بەم شیوەیەش رستە کە بنووسین، (مەحمود مەلا عەزەت: پێشەکی بۆ نووسێوە).

"بۆ جەژنی ١٠٤ سالی رۆژنامەگەری کوردی و ٨٢ سالی رۆژنامە نووسی سلێمانی" ئەم رستەییە بێجگە سەر بەرگی کتێبە کە لە لاپەرە (١) یش دووبارەبۆتەوه، پێشەکی دەپرسم، ئایا بۆ ئەو چوار دەبل (ی) بەلگەییەکی زمانەوانی یەکلاکەرەوه هەیە تا بەو شیوەیە بنووسریت؟ یاخود پێرەکردن و لاسایی کردنەوهی (ی) کانی (یەکی) ی نیشتمانی ی کوردستان (ی) راستە (ی) ئیزافە ئەرک و دەوری ریزمانی خۆی هەیە، لەم رووەوه، ئەگەر هەسێ دەبل (ی) کانی پێشەوه ئەرک و رۆلیان هەبێت ئەوه (ی) ئیزافە کراوەکە ی سلێمانی ئەرکی دیار نییە، هەر لەم رستەییەدا دوو زاراوەی (رۆژنامەگەری) و (رۆژنامە نووسی) هاتوو، دیارە جەژنی (١٠٤ سالی) جەژنی رۆژنامەگەرییە

بۆ وشەی (شار) یش،
ئایا گونجاوتر نە دەبوو
کە وشەی (پاریزگا)
بنووسریت؟ چونکە لە
رووی پێوەرەکانی ئیدارە و
جوگرافیا و وشەی (پاریزگا)
لە وشەی (شار) فراوانتر و
گەورەترە، کە پاریزگا
لە شار و شارۆچکە و قەزا و
ناحیە پێکدێت

و جهژنى ۸۲ ساله كه رۆژنامه نووسىيى سليمانىيه!

* ۱۹۲۰-۱۹۹۰: ئه و دوو ميژووه

له زۆر شوينى كتيبه كه

دووباره بۆته وه به تاييه تي

له سه ر به رگدا، كه دياره

مه به ست له و (۷۰) ساله يه

كه كتيبه كه به خووه ي

گرتووه، به لام ده توانرا

وردتر ئه و ميژووه

بنووسريت، واته

دهرچوونى يه كه م

ژماره ي پيشكه و تن

تا رۆژى راپه رينى

۱۹۹۱ ي سليمانى،

واته ميژووه كه به م شيويه

گونجاوتر ده بوو، (۱۹۲۰/۹/۲۹-۱۹۹۱/۳/۷) يا خوت

ده توانرا له ناوه وه ئيشاره تيك به و ميژووه بكریت، چونكه

ئه ي ته گه ر له پاشه پۆژدا بلاو كراوه يه ك، يا خود گوڤاريك

يا رۆژنامه يه ك بدۆزريتته وه كه له نيوان ۱۹۲۰/۱/۱-

۱۹۹۱/۹/۲۸ دهرچووبيت، ئه ي ته گه ر له ۱۹۹۱/۱/۱ تا

۱۹۹۱/۳/۶ له سنوورى پاريزگاي سليمانى به نه ينى

كاريكى رۆژنامه گه رى كرابيت و دهرچووبيت، له يادى

بۆ ميژووه كه شاروچكه و قه زاو ناحيه كاني پاريزگاي

سليمانى كيشه مان بۆ دروست نه كه ن، با ميژووه كه به م

شيويه بيت ۱۹۲۰/۹/۲۹-۱۹۹۱/۳/۱.

- **له بلاو كراوه كاني ههفته نامه ي سليمانى نوئ:** به داخه وه تا

ئيسا هيج ژماره يه كى ههفته نامه ي (سليمانى نوئ) م

نه بينيووه، به لام دياره ههفته نامه كه ناوى (سليمانى نوئ)

يه ئايا سه ليقه ي كوردى كام ناوى پى قبووله (سليمانى

نوئ) يا خود (سليمانى نوئ) ته گه ر به و پيوهره بيت

پيوسته (كوردستانى نوئ) ش بكريته (كوردستانى نوئ)

له م روانگه يه و پيشه كى پيوسته ته وه بزانريت كه به ماو

پيكهاته ي ريزمانى هه ر نه ته وه يه ك به پله ي يه كه م له سه ر

كه له پوورى نه ته وه دارپژراوه و توانراوه ده ستوورو

ياساي ريزمانى له ژير تيشكيدا بنووسريتته وه تا كار به و

ريزمانه بكریت، چونكه تا به ئه مپوش ده گات، زانايانى

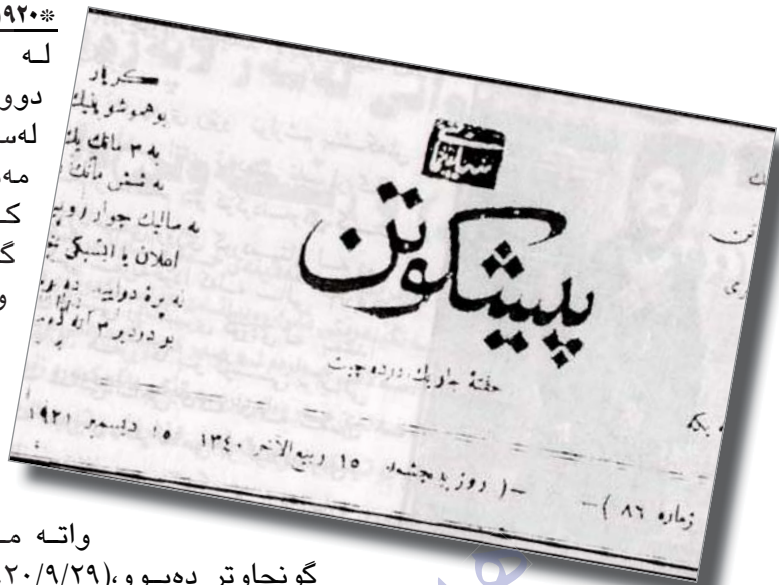
ريزمان ئيجتیهادی شه خسى به به نه مايه كى سه ره كى وه ك

ده ستووريكى دارپژراو بۆ زمان و ريزمان به ته واوى

وه رناگرن، به لكو ئيجتیهاده كان به سه ليقه و خاسيه ته كاني

نه ته وه ده به ستته وه، ته مه له لايه ك، له لايه كى ديكه وه تا

ئيسا پسپورانى ئه و بواره له سه ر ته وه كو ك نين كه



ئایا(دهسهلات) یاخود (شاکار) زمانی یه کگرتوی نووسین دروست دهکات و زمان پێشدهخات! جا تکایه ئهگهر ههر ئیزافیهک بۆ زمان و ههر بواریکێ ژیان دهکریته، با پاساوی زانستی بهینریتهوه . لهه بوارهدا لیکۆلینهوهی مهیدانیش رۆلی خۆی ههیه، بۆ نموونه له ههموو خهڵکی سلیمانی بپرسین نالیت (سلیمانی نوێ)، بهلکو به سهلیقهیهکی ههمن و نوێ و بێ خۆ ئهزیهتدان دهلێت(سلیمانی نوێ) یاخود جاریکێتر سهیری پاشکۆی ئهم کتێبه بکریتهوه، ئایا کام رۆژنامهو گوڤار بۆ(ی) ئیزافه دوو (ی) به کارهیناوه؟ که هندیک لهو گوڤارو رۆژنامه هه شارهزایانی زمان کاریان تیدا کردوه.



وینهکان: له بهرگی دواوهی کتێبهکهدا ههشت وینهی شهخسی بلاوکرادهوه، که رۆلی دیاریان له دنیای رۆژنامهگهڕی کوردیدا ههبوه، باشترو شیاو پێویست تر بوو که ناوی ههر یهکیان له ژێر وینهکهی خۆی بنوسریت، باشتريش دهبوو ئهگهر ئهو

وینه بهخراپانه پاشکۆی کتێبهکه، تا کورتهیهک له ژیان و چالاکییهکانیان له بواری رۆژنامهگهڕی بنوسریت و چهند ناوی تریشی بخریته سهر، ئایا ئهم ناوانه لهسهر چ بنهمایهک دابهزیوون و لهناوی دیکه جیا کرانهتهوه؟ ئهێ گهورهو بچووکی قهبارهی وینهکان چ حسابیکێ بۆ کراره؟ یا خود ئهو ستوونانهی که له سهروهوه بۆ خوارهوه وینهکانی تیدا دابهش کراره بۆ بهو شیوهیه کهوتوتهوه؟

لهمهشیاندا سلیمانی پێشهرهوی بهبالا داها: ئهمه ناوونیشانی ستوونه نووسینیکه به ئیمزای سهروکی شارهوانی سلیمانی نووسراوهو بریتیه له(٢٢) دیچر له نیو لاکیشهیهکی (١٥,٢ × ٧,٢) سم دابهزیوه و کۆمهلیک ههلهی ریزمانی زهقی تیکهوتوو و ههولدهدم راستیان بکهمهوه:-

(دیاره رۆژنامه نووسی بواریکی گرنگی هۆشیاری سیاسی و روناکیرییهو دهوری سلیمانی لهه نیوانهدا له سهرسی خال دهبینم) وشه(نیوانه) ههلهیه، بهلکو(نیوهنده) یاخود (لهو بوارهدا) راسته، ئایا کورد دهلێت (لهسهر سی خال دهبینم)؟ جوانترو شیاوتر دهبوو، ئهگهر ئهم رستهیه بهو شیوهیه بنوسریتوه(دیاره رۆژنامه نووسی بواریکی گرنگی هۆشیاری سیاسی و روناکیرییه، دهوری سلیمانی لهو بوارهدا بهم شیوهیه دهبینم).

* (یهکهمین رۆژنامهی کوردستانی لهه شارهدا چاپ کراره،



که رۆژنامه‌ی پێشکەوتنه)، ئەمەش رستەیه‌کی دیکە‌ی نۆ نووسینە‌که‌ی سەرۆکی شارەوانییە، ئایا (یە‌که‌م) راست‌ترە یاخود (یە‌که‌مین) دیارە (یە‌که‌مین) بۆ ریزبە‌ندکردنی پلە‌یه، دانانی پلە‌یه، نە‌ک‌ ب‌لا‌و‌کردنە‌وه‌ی یە‌که‌م گۆ‌ف‌ارو رۆ‌ژ‌نامه‌ که‌ زنجیرە (تسلسل) دادە‌نێن، ژمارە (١) ی بۆ دادە‌نێن و لە‌کاتی خۆ‌یندە‌وه‌شدا دە‌لێ‌ن (یە‌ک) (دوو) (سێ)..
هتد، نازانم وشە‌ی (کوردستانی) به‌ ته‌واوی چ مە‌به‌ستێ‌ک‌ به‌‌کاری هاتووه‌؟ ئە‌گەر مە‌به‌ستی ئە‌وه‌ییت که‌ رێ‌بازی رۆ‌ژ‌نامه‌که‌ رێ‌بازی‌کی کوردستانی بووه، ئە‌وه‌پیش (پێش‌که‌وتن) هەر خودی رۆ‌ژ‌نامه‌ی (کوردستان ١٨٩٨-) زۆر کوردستانیانه نووسین و وتاری ب‌لا‌و کردۆ‌ته‌وه‌! ب‌ه‌لام له‌وه‌ده‌چیت مە‌به‌ستی ئە‌وه‌ییت که‌ یە‌که‌م رۆ‌ژ‌نامه‌ی کوردییه‌ که‌ له‌سەر خاکی کوردستان له‌ دایک بووه، دیارە ئێ‌ره جی‌گای ئە‌م گ‌فتوگۆ و سا‌غ‌کردنە‌وه‌ نییه‌و زاراوه‌ی (کوردستانی)یش بۆ ئە‌و مە‌به‌سته به‌ شیاو نازانم.

(ئە‌م ژمارە زۆ‌ره‌ی رۆ‌ژ‌نامه‌و گۆ‌ف‌ار که‌ لێ‌ره‌دا ب‌لا‌و‌کراوه‌ته‌وه‌ بۆ‌ته‌ لیستی رۆ‌ژ‌نامه‌نووسی سلێ‌مانی له‌ رۆ‌ژ‌نامه‌نووسی کوردیدا) ده‌ترسم ئە‌م کورته نووسینه به‌ عەرەبی نووسرا‌ییت و پاشان کرا‌ییتە‌ کوردی، ئە‌گەرنا ده‌توانرا به‌م شێ‌وه‌یه‌ بنووسرێ‌ت تا واتاکە‌ی رووت‌تر ب‌گات (ژمارە‌ی زۆ‌ری ئە‌و رۆ‌ژ‌نامه‌و گۆ‌ف‌ارانە‌ی که‌ له‌م کتێ‌به‌دا ب‌لا‌و‌کراوه‌ته‌وه‌ به‌‌لگە‌یه‌کی له‌به‌رچا‌ون بۆ پێش‌ره‌وه‌ی سلێ‌مانی له‌و بواره‌دا و لیستی رۆ‌ژ‌نامه‌نووسی کوردیشیان ده‌ولمه‌ندکردووه‌).

* (رۆ‌ژ‌نامه‌نووسی ئێ‌ستای سلێ‌مانی به‌ ئازادی راده‌برین و رۆ‌ژ‌نامه‌ی حیزبی و ئە‌هلپه‌وه‌ ئە‌و پێش‌ره‌ویه‌ی بۆ سلێ‌مانی وه‌ک خۆ‌ی هێشتۆ‌ته‌وه‌) ئە‌م رستە‌یه‌ شیاو‌تره به‌م شێ‌وه‌یه‌ بنووسرێ‌ت: (رۆ‌ژ‌نامه‌نووسی ئێ‌ستای سلێ‌مانی به‌ گۆ‌ف‌ارو رۆ‌ژ‌نامه‌ی حیزبی و ئە‌هلپه‌وه‌ له‌ بوا‌ری ئازادی راده‌بریندا ئە‌و پێش‌ره‌ویه‌ی سلێ‌مانی گه‌وره‌تر کردووه‌و زیاتر په‌ره‌ی پێداوه‌)، چونکه‌ ئە‌گەر ب‌لێ‌ن (وه‌ک خۆ‌ی هێشتۆ‌ته‌وه‌) واته‌ له‌و میژ‌وه‌ دوورودرێژ‌ه‌دا هیچ گۆ‌پانکاری نه‌بووه‌و کاری تازه‌ش نه‌هاتۆ‌ته‌ به‌ره‌م؟!

سلێمانی و رۆژنامه و ٨٢

لێ‌ره‌وه به‌ گوێ‌ره‌ی تواناو زانیاری به‌رده‌ست سه‌رنج‌مان ده‌خه‌ینه‌ سه‌ر لاپه‌ره‌کانی کتێ‌به‌که‌، ئێ‌ستاش له‌و سه‌رنێ‌وه‌ی سه‌ره‌وه‌ ده‌ست پێ‌ده‌که‌ین واته‌ (سلێ‌مانی رۆ‌ژ‌نامه‌و ٨٢) که‌ به‌ قه‌له‌می سه‌رنووسه‌ری هه‌فته‌نامه‌ی (سلێ‌مانی نوێ) نووسراوه‌و لاپه‌ره‌ سێ و چواری کتێ‌به‌که‌ی بۆ ته‌رخان‌کراوه. سه‌رنووسه‌ری به‌رێ‌ن: پێش‌ره‌و

رۆ‌ژ‌نامه‌نووسی
ئێ‌ستای سلێ‌مانی به
گۆ‌ف‌ارو رۆ‌ژ‌نامه‌ی حیزبی
و ئە‌هلپه‌وه‌ له‌ بوا‌ری
ئازادی راده‌بریندا ده‌و
پێش‌ره‌ویه‌ی سلێ‌مانی
گه‌وره‌تر کردووه‌و زیاتر
په‌ره‌ی پێداوه

ئەخمەد پىش كۇتايى نووسىنەكەى دەلىت: (جا كە ۸۲ سال بىت سلىمانى پىشەنگى ئەو بوارە بكات ئەوە خواستەكانى ئىمەش لەم كارە زياترە بۇ بالاي رۇژنامە نووسىي سلىمانى و سەرنج و تىببىنى ھەموولايەك لە ئايندەدا كارەكەمان دەولەمەندتر دەكات) بەلى ھەر لەسەر پىودانگى ئەم چەند وشەيەى بەرزيان منىش بۇ دەولەمەندتر كردنى كارەكە سەرنجەكانم بەيان كردو دوو سەرنجىشم سەبارەت بە نووسىنە دوولايەرىيەكەى جەنايىشانى ھەيە. رۇژنامەى پىشكەوتن (۳۲) سال پاش رۇژنامەى كوردستان ۱۸۹۸- دەرنەچووە، بەلكو (۲۲) سال پاش ئەو دەرچووە، واتە: (۱۸۹۸+۲۲=۱۹۲۰) لە شوپىنكى دىكەى نووسىنەكەيدا رستەى (سەروتارى لە ھەموو ماكىنەيەك باشتر ماكىنەى چاپەى نووسىو، ئەمە ناوونىشانى نووسىنەكە لە ژمارە (۱)ى رۇژنامەى (پىشكەوتن) (۲) بۆلۈپتەو، خۆزگە ناوى سەرچاوەكەى دەنوسى، چونكە خوينەر ئەگەر شارەزاي بوارى رۇژنامەگەرى نەبىت و زاكىرەى زىرەكى نەبىت بىر لەو ناكاتەو كە ئەو رستەيە خوازراو بۇ جوانكارى نووسىن تىھەلكىشكراو، ھەروەھا رستەيەكىترىش بۇ ھەمان مەبەست نووسراو كە برىتتىيە لە (دەرچواندى يەكەمىن رۇژنامەى شۆرشى كوردستانە لە چيا سەربلندەكانى كوردستانەو: بانگى حەق) ديارە خاوەنى ئەو بۇچوونە بەررز دىكەل فوئاد-ە پاشان بەررز ئەرسەلان بايز لەنامەى ماجستىرەكەى گفتوگوى بەرزيانى كردو ئىزافەى خستوتە سەر ئەو بۇچوونە (۳).

رۇژنامەگەرىي. سەروەرىيەكى گەشى سلىمانى

ئەم ناوونىشانە نووسىنەكى بەررز مەحمود مەلا عززەت- ھەك پىشەكى كىتەكە لە لاپەرە (۵) تالپەرە (۱۲) ى بۇ تەرخانكراو، ئەم نووسىنە بەگشتى لە نووسىنەكى ھەماسى رادىيوى (رۇژنامەى بىستراو) نىكتەر نەك نووسىنەكى (رۇژنامەى خويندراو) بۇ كىتەك كە پىنەندى بە (رۇژنامەى خويندراو) ھەبىت. نووسەر قەلەمىكى وردەو لە زۆربەى نووسىنەكانى دىكەيدا بۇ تۆكمەتر كردنى بەرھەمەكانى پىشتى بەسەرچاوە دۆكۆمىنتى باوەرپىكراو بەستووە، كەچى لەم نووسىنەدا بە داخەو سەرىپىيانە چەند سىفەتىكى بە سلىمانى داو، كە رەنگە زۆربەى سىفەتەكانى بوونيان ھەبىت، بەلام واھەست دەكرىت بە شىوہەك رىزبەند كراون ھەك چۆن رادىيويەك ياخود رۇژنامەيەكى تەحرىزى نووسراين، تا لە ئەنجامدا ھاندان و ھەماسەتى شۆرشگىرى لى بکەوتتەو: ياخود

نووسەر قەلەمىكى
وردەو لە زۆربەى
نووسىنەكانى دىكەيدا
بۇ تۆكمەتر كردنى
بەرھەمەكانى پىشتى
بەسەرچاوە دۆكۆمىنتى
باوەرپىكراو بەستووە،
كەچى لەم نووسىنەدا بە
داخەو سەرىپىيانە چەند
سىفەتىكى بە سلىمانى
داو، كە رەنگە زۆربەى
سىفەتەكانى بوونيان
ھەبىت

ریزی هه‌ندهران پر جۆش و خرۆشتر بکریت، بۆ به‌لگه ده‌توانی‌ت چهند رسته‌و ده‌سته‌واژه‌یه‌ک له نووسینه‌که به‌نیتریته‌وه:

* سه‌رقافله‌ی کاروانی ژیان
* جلّه‌وی ئه‌و پیشه‌نگیه‌ی له‌ده‌ستدا بووه.
* قبیله‌ی گۆران و قبیله‌نمای شارو شارۆچکه‌کانی تر.

* به‌رده‌وام ئه‌م شاره‌ی سلیمانی هه‌ر له‌دامه‌زرا‌ندنییه‌وه (١٧٨٤) تا ئیستا رۆلی پایته‌خت و پیشه‌نگی له‌هه‌موو بواره‌کاندا بینیه‌وه.

* شاری شاران.
ئهمه‌و بی‌جگه‌ له‌و چهند (یه‌که‌م)ه‌ی که به‌دوای یه‌کدا ناوی هه‌نان، لێره به‌دواوه‌ هه‌ول ده‌ده‌ین چهند سه‌رنجیک بخه‌ینه‌ سه‌ر ئه‌و (یه‌که‌م)انه.

* به‌رده‌وام پایته‌خت بووه، (پایته‌ختی حوکم و سیاسه‌ت بوویت، یان پایته‌ختی روناکبیری و کولتوری و مه‌زه‌به‌ی و راپه‌ڕین و شو‌رش)، سه‌ره‌تا ئه‌و پایته‌ختانه به‌م شیوه‌یه‌ دیار ده‌خه‌ین (پایته‌ختی حوکم، پایته‌ختی سیاسه‌ت، پایته‌ختی روناکبیری، پایته‌ختی کولتوری، پایته‌ختی مه‌زه‌به‌ی، پایته‌ختی راپه‌ڕین، پایته‌ختی شو‌رش)، ئایا به‌رده‌وامبوونی ئه‌و چهند جۆرو چه‌شنه‌ پایته‌خته‌ چۆن مانه‌وه‌ی پایته‌ختیتی سلیمانیا‌ن پاراستوه‌و پارێزگاریان له‌ پایته‌ختیتی شاره‌که‌ کردوه‌و؟ پیویستی ده‌کرد ماوه‌ می‌ژوویه‌کانی ئه‌و جۆره‌ پایته‌ختانه‌ دیاری بکریت، ئینجا می‌ژووه‌کانیا‌ن به‌ زنجیره‌ به‌ یه‌کدی به‌سه‌رتیته‌وه‌ تا پچرانی تینه‌که‌وی‌ت.

* (یه‌که‌م داموده‌زگای ده‌وله‌تی و سوپای نوێ، پولی به‌رید له‌ سلیمانی ده‌ستیپێکرد) ئه‌گه‌ر ده‌وله‌ت به‌و واتایه‌ وه‌ربگرین که (شیوه‌یه‌کی می‌ژوویی بیت بۆ ریک‌خستنی سیاسیا‌نه‌ی کۆمه‌لگا)^(٤)، ئه‌وه‌ ده‌وله‌ت ئه‌و کاته‌ سه‌ریه‌له‌داوه‌ که مولکیه‌تی تایبه‌تی بۆ هۆیه‌کانی به‌ره‌مه‌نیا‌ن په‌یدا‌بووه‌؟ که‌واته‌ بۆمان هه‌یه‌ به‌رسین له‌سه‌رده‌می حوکمداریتی شیخ مه‌حمودی نه‌مر مولکیه‌تی هۆیه‌کانی به‌ره‌مه‌نیا‌ن چۆن بووه‌؟ به‌لام ئه‌گه‌ر زاراوه‌ی (ده‌وله‌ت) له‌ بری (حوکمداریتی) به‌کار هات‌بیت ئه‌وه‌ ده‌توانین بلێین ئاساییه‌، که‌چی ئه‌گه‌ر زاراوه‌که‌ وه‌ک خودی (ده‌وله‌ت) به‌کار هات‌بیت ئه‌وه‌ هه‌له‌یه‌و گفتوگۆی ورت‌ه‌له‌ده‌گریت، چونکه‌ زاراوه‌کانی (ده‌وله‌ت) و (حکومه‌ت) له‌ فه‌رهنگی سیاسیدا





لهیه کتر جیاوازن.
* (بۆیه کهم جار ئالای کوردستانی سهریه خو بهرزکرایه وه) ههر لهو رۆژهی یه کهم ئالا دروستکراوه و بهرزکراوه ته وه تا به رۆژی ئه مڕو دهگات، مه رج نییه هه موو ئه و ئالایانه ئالای سهریه خویی بن، چونکه چه ندان جو ره ئالا هیه. سه باره ت به ئالاکه ی شیخ مه حمودی نه مر، یه کهم ئالای کوردی نییه که شه کابیه ته وه، به لکو ئه وه ی من بزانه م بۆ یه کهمجار له چه ندان سال پیش هوکمه داریتی شیخ مه حمودی نه مر له کوردستانی تورکیا کورد ئالای خو ی بهرز کردۆته وه⁽⁵⁾

* (یه کهم راپه رینی جه ماوه ری خه لکی شارو گواسته وه ی خه باتی شاخ بۆ شارو شار بۆ شاخ له سلیمانییه وه سهریه له دا) خو زگه به ریزیان سال و ناوی راپه رینه کانی دیاری ده کرد، چونکه میژووی خه باتی کورد، واته میژووی خه باتی راپه رین و بزوتنه وه ی چه کداری و به م دواییانه ش شوړش کردن.

* (ههر له سلیمانییه وه بوو که پیکهاته ی سهرکردایه تی و بزوتنه وه ی کوردایه تی و راپه رین و شوړش ده ستیپیکردو رووناکیرو خوینده واری شار بوونه به شیکی).

به داخه وه ئه گه ر میژووی کو مه له و گروپ و ریکخراوی سیاسی کورد بخوینییه وه ئه و بۆچوونه ش گفتوگو هه لده گریت، به تاییه تی و باسه ده کریت که (له پیش یه کهمین جهنگی جیهانی دا کو مه له ی جیهاندانی به ده ستپیشکه ری عبدالرزاق به گی به درخان و به هاوکاری سمکو و هه ندئ له گه وه ر پیاوانی تری کورد له خو ی و ماکو دامه زراوه. له دوا سالی جهنگ دا کو مه له ی ئیستخلاسی کوردستان له لایه ن سه ید ته های شه مزینی و به هاوکاری سمکو و هه ندئ له گه وه ر پیاوانی تری کورد له ناوچه ورمی دامه زراوه⁽⁶⁾).

* (یه کهم چاپخانه ی لی دانرا)، به لام وه ک له زۆر سه رچاوه دا ها تووه که (یه کهم چاپخانه ی کوردی که توانای بۆ گه لی کورد ته رخان کردبیت له سالی 1915 له شاری هه له ب له لایه ن خوالی خوشبوو حسین حوزنی موکریان ی یه وه دامه زریندرا⁽⁷⁾) ئه گه ر مه به ستیش کوردستان ولاتی کورد بیت ئه وه یه کهم چاپخانه له شاری که رکوک به ناوی (صنائع مکتبی مگبعه سی) دامه زراوه⁽⁸⁾.

* (یه کهم رۆژنامه ی لی چاپ و بلاو کرایه وه) به ئی راسته، به لام پیویسته رسته که ورت دابریژریت، بۆ نمونه وه ک:

(یهكهم رۆژنامه به زمانى كوردى له سهر خاكى كوردستان له سلیمانی چاپ و بلاوکراوه ته وه) بهمه رجیک ئه گهر (شوینی دهرچوون) پشتی قسه و مه به ستممان بیت و رۆژنامه كهی سمكۆش پیش (پیشكه وتن) دهرنه چوویت و له دهره وهی سنووری كوردستانیش چاپ و بلاوکراویت هه. (یهكهم كۆمهلی سیاسی و رۆشنیری تیاه له دایكبوو) ئهم زانیارییه پیوستی به به لگه و دۆكۆمینت ههیه، چونكه له میژووی كوردو كوردستاندا یهكهم كۆمهلهی سیاسی و رۆشنیری له سلیمانی له دایك نه بووه و بۆ راستی ئهم بۆ چوونهش كۆمهلیك



سهرچاوه ههیه دهتوانیت سهر بکرت⁽⁹⁾. * (یهكهم شارى گهره بوو كه له راپهریندا رزگار بوو) ئهم رستهیه باشتەر خۆی دهواندو و اتاكهی تۆكمهتر دهبوو، ئه گهر بنووسریت (یهكهم پاریزگابوو كه له راپهرینی 1991 دا رزگارکرا)، چونكه خۆ (رانیه) شارۆچكه نییه، به لكو شارێکی گهرهیه، دارشتنی بهو شیوهیه له بازنی پرسیارکردن به رتهسك دهکاته وه. * (یهكهم پالانگهی نهوت تیدا دامه زینرا)، نه خیر یهكهم پالانگهی نهوت له كهركووک دامه زینرا⁽¹⁰⁾، به لام رهنگه بهریزیا ن مه به ستیا ن یهكهم پالانگهی نهوتی رۆژگاری دهسه لاتدارییتی ئهمرووی كوردستان بیت⁽¹¹⁾، خۆزگه ئیشارهت بهو میژووه دهدرا. پاش خسته نهرووی ئهم نییینی و سهرنجانه له سهر پیشه کییه كهی بهریز مهحمود مه لا عززهت منیش یهكدهنگ و یهك ههلوێستم له گهڵ بهریزیا ن كه له شوێنێکی ههر لهو نووسینهیدا دهلیت: (میژووی پر له سهروه رییهکانی بابتهی و زانستانه بنووسینه وه)⁽¹²⁾.

چه ند ورد هه له یه کتر

ئاماده کهری کتیه كه كه دیت ه سهر پۆلینکردنی گۆقارو رۆژنامه و بلاوکراوه کان، چه ند وه سف و ناو نیشانیکی داناوه بۆ جیاکردنه وه و ناسینه وهی ههر یه کیک له گۆقار و رۆژنامه و بلاوکراوه کان، به لام ئه و جۆره پۆلینکردنه هه موویانی نه گرتوته وه به بۆچوونی من دهکرا سهرتاپای کتیه كه خستهی بۆ دروست بکرت، كه له زۆر رووه وه ئه و جۆره ئیشکردنه ئاسان و سوودمه نتر ده بوو. به داخه وه



ئەو دەى ئىستا تۆزىك ئالۆزو تىكەل وپىكەلە و خوینەر ماندوو دەكات، بۆ نمونە ئەو پۆلنکردنەییو (پیشکەوتن) کراوہ بۆ (پەيامى کریکار) و (ئافرەتى ئازاد) نەکراوہ؟ یاخود وەکو لە پیشەوہ و تم ئایا بۆ ئەو جۆرە وەسف و پیناسانە وەک زانستىكى ببیلیوگرافىايى سوود لە چ سەرچاوەیەک بینراوہ. ئایا ئاسانترو باشتەر نەدەبوو، ئەگەر رەچاوى ئەو خشتەيە بکرىت کە بەرێزىان و جووتیارى حاجى توفیق^(۱۳) بۆ چەند رۆژنامەيەک کردوویانەو چەند شتىكى دیکەيش زیادو ئیزافە بکرىت! ئەوسا ئەو بۆشایە زۆرەش نەدەکەوتە کتیبەکە، ھەرودھا کەى ئەمە پێى دەلێن (ناوونیشان) بۆ نمونە (ناونیشان: ھەفتەى جارێک دەردەچى)^(۱۴) یان (ناوونیشان: غزتيكى حكومتيه هفتەى جاریک دەرنەچى)^(۱۵) یاخود (ناوونیشان: رۆژنامەيەكى كوردییه شه‌مموان دەرنەچى)^(۱۶) ناوونیشان واتە (عینوان): (ئادریس)، مەبەست ئەوہیە کە رۆژنامەکە یاخود گۆڤارەکە یا بلاوکراوہکە لە کوئ (مکان)

دەردەچیت، ئەو دەى لەسەرتاپای کتیبەکە بە (ناوونیشان) لیکدراوہتەوہ ناوونیشان نیە، بەلکو (شوناسنامە-ھویە) ی رۆژنامەو بلاوکراوہو گۆڤارەکانە. ئامادەکار دەیتوانى لە ھەندىک شت بەتایبەتى لە (ناوونیشان) خۆى دەرباز بکات، چونکە ھەرھەنگى ئیمە بۆ دونیای رۆژنامەگەرى ھەرھەنگى تابلێ ھەژارە، دەیتوانى کلێشەى پیشەوہ یان بەم شیوہیە بینوسیتەوہ:

پیشکەوتن

حفتەء جاریک دردیچى

یاخود

بانگى کوردستان

علمى، سياسى، ادبى، غزتيكى حرو سربست ملى يه

حفتەء جاریک دردیچى

یان

ئالای شۆرش

جەریدەى کۆمەلەى مارکسى- لىنىنى کوردستانە

یان

رابەر

بلاوکراوہیەكى روشنبیرییه، ھەر بە دوو ھەفتە جاریک

لێژنەى ناوچەى سلیمانى پارتى دیموکراتى کوردستان

بلاوى ئەکاتەوہ.

ئەمە و چەند ھەلەيەكى دیکەيش کەوتۆتە نیو کتیبەکە

ههول دهدهم ته نیا ههله زهقهكان راست بکه مه وه:
 ل ١٥: نووسراوه: خاوهن (ئیدیتۆر/ بهرپرس): میچه ر سۆن
 (ژماره ١-٤٥) گۆلد سمیث (١١٨-٤٥).

واته میچه ر سۆن و گۆلد سمیث پیکه وه بهرپرسی ژماره
 (٤٥) بوونه، چونکه ئه م جیاکردنه وهیه وا دهگهیه نیت، به لام
 راستیدا که میچه ر سۆن رۆشتوو ئینجا گۆلد سمیث بۆته
 بهرپرسی رۆژنامه که.

- ل ١٦: نووسراوه: (شیروان بهکر سامی) راستیه که ی
 (شیروان بهکر سامی) یه.

- ل ١٧: بۆ (بانگی کوردستان) نووسراوه: (علمی، اجتماعی،
 ادبی، غزتیکی حرو سربست ملی یه)، به لام ئه م شوناسنامه یه
 بۆ هه موو ژماره کان به و شیوه یه نه ماوه ته وه، بۆ نمونه له
 ژماره (١٤) ی سالی (١) نووسراوه: (علمی، سیاسی، ادب،
 غزتیکی ملی یه) که پێویستی ده کرد ئه و گۆرانکارییه نه ش
 بنووسرین، وهک چۆن له هه ندیک شویندا له کاتی زیاده
 که مبون، لاپه ره کاندای نووسراوه.

- ل ٢٠: بۆ (بانگی حه ق) به رانه ر به خاوهن (ئیدیتۆر-
 بهرپرس) هیه نه نووسراوه، به لام ئه گه ر به وردی لاپه ره (١)
 ی ژماره (١) ی رۆژنامه که لای سه ره وه ی بخویندریته وه،
 ده زانریته که بهرپرسی بانگی حه ق (قرارگای عمومی
 ئۆردوی کوردستان) ه و ده قا و ده ق رسته که به م شیوه یه
 نووسراوه: (بۆ هه مو شتیکی مراجعت به قرارگای عمومی
 دکریت) (١٧).

- ل ٢١: ئاماده کاری کتیبه که سه باره ت به ژماره (٢) ی بانگی
 حه ق دوو بۆ چوون ده رده بریته، له خواره وه ی لاپه ره که
 ده لیت: (ژماره ی ٢- ده رنه چووه)، که چی چوار دیر پیش
 ئه م قسه یه نووسیویه تی: (٣- ژماره ی لی ده رچووه) که
 له به ره تدا تا ئیستا که س ژماره (٢) ی نه بینوووه و ده شی
 هه ر ته نیا دوو ژماره ی لی چاپ و بلاوکراییته وه و به هه له
 له سه ر ژماره (٢) نووسراییت ژماره (٣) یان (پاشکو) به
 ژماره (٢) حیساب کراییت.

- ل ٢٣: بۆ ده رچوونی ژماره (١) ی ئومیدی ئیستقلال
 نووسراوه: (ژماره ١، سال ١ پینج شه ممه ئه یلول ١٩٢٣)،
 به لام زۆر به روونی له سه ر ژماره (١) نووسراوه که (٢٠
 ایلول) واته (٢٠ ی ئه یلول) ژماره (١) ده رچووه، که چی
 نازانم بۆ رۆژی ده رچوونه که ی فه رامۆشکراو.

- ل ٣١: له کاتی باسکردنی (بلاوکرایی خورمال) (١٨) دا
 پێویست بوو بنووسریته که (ده ستنوس) بووه، قه باره ش
 گرنگه نه نووسراوه، هه روه ها بلاوکراییه کی دیکه
 خوالیخۆشیبوو (شاكر فه تاح) که به ناوی (چه مچه مال بوو
 له بیرکراوه، له شوینیکی دیکه ی ئه م نووسینه دا باسی

(بـلاوکراییه)
 خورمال (١٨) دا پێویست
 بوو بنووسریته که
 (ده ستنوس) بووه،
 قه باره ش گرنگه
 نه نووسراوه، هه روه ها
 بلاوکراییه کی دیکه
 خوالیخۆشیبوو (شاكر
 فه تاح) که به ناوی
 (چه مچه مال بوو له
 بیرکراوه

دهكهه).

- ٣٤ل: بۆ بلاوكراوهى (دهنگى فەللاح) دەستىشانی ئەوهى نهكردوو، كه حزبى شىوعى عىراق دهريكدوو^(١٩).

- ٣٥ل: بهپاى من (بلاوكراوهى فەللاح) هه مان (دهنگى فەللاح) ده بههه له دۆسييهى ژماره ٨٥/٩٥٠ى ١٢/٩٥٠ ناوى كراوه ته (فەللاح) چونكه رهوا نيهه (ژماره ١، سال ١ له تشرىنى يهكهه: ١٩٦٢) دهريكوويت و پيش ئه و ميژوو وهاته له ١٢/٩٥٠ باسى كراييت و خهلكى له سهه تاوانبار كراييت، وا بزانه كه سيش بلاوكراوهيهكى له و جوهره نه بينيووه كه ئه و ميژوو بهسكراوهى به سه ره وه بيت.

- ٣٧ل: بلاوكراوهى (يهكيتى فەللاح) نازانه له سليمانى دهريكووه يان نا، بهلام كۆمهلهى ئازادكردنى فەللاحهكان، كۆمهلهيهك بوو حزبى شىوعى عىراق وهك كۆمهلهيهكى تيكوشانى جوتيارانى كوردستان له پيناوى مافهكانى خويان سهريهرشتى دهكرد، واته ههه كۆمهلهى فەللاحهكانى سليمانى نهبووه، دهتوانريت بۆ راستى ئهه بۆچوونه بهياننامهى (كۆمهلهى ئازادكردنى فەللاحهكان) له لاپه ره (١)ى ژماره (٢)ى بلاوكراوهكه بخويندريتته وه، ههروهه له دىرى (٩)ى هه مان لاپه ره دا واته لاپه ره (٣٧)ى كتيبهكه دا نووسراوه: (جيگا: سليمانى به نهينى) كه واته رۆژنامه و گوڤار و بلاوكراوهكانى پيشه وه وهك (دهنگى راستى، پشكو، دهنگى فەللاح) بلاوكراونه ته وه؟! واته پيوسته ئه و پۆلنكردانه به تهواوى بكرين و له سهريان بنوسريت به (ئاشكرا) ياخود (نهينى) (٢٠) چاپ و بلاوكراوته وه.

- ٣٩ل: لهه لاپه رهيه دا باس له ٠ بلاوكراوهى گه نجان) كراوه، نازانه له چ گوشه و ستوونيكى (گه نجان) دا نووسراوه (بلاوكراوه) يه و (مانگانه) ده ده چييت، ههروهه پيوستى دهكرد له سه رنجيكدا بنوسريت كه: (يهكيتى گه نجه ديموكراتيهكانى كوردى عىراق) ريخراويكى (گه نجان) بووه و حزبى شىوعى عىراق سهريهرشتى كردوو.

- ٤٢ل: گوڤارى (بهيان) له كهركوك ناوى (شهفهق) بووه، نهك (الشفق) ده زانين ههردووكان يهك واتايان ههيه، ههروهه ههه ته نيا ژماره (١)ى له شارى كهركوك ده رنه چوو، بهلكو تا ژماره (٣)ى بهرگى (٢) له كهركوك دهريكووه، كه بۆ سليمانى گويزراوته وه، ناوهكهى كراوته (بهيان) و پاش زياتر له دوو سال جاريكى ديكه بۆ كهركوك گويزراوته وه و هه ميسان ناوهكهى كراوته وه (شهفهق)^(٣١).

- ٤٤ل: بۆ گوڤارى (نه ورۆز) نووسراوه (وينه: نيه)، كهچى له ژماره (١)ى سالى (١)ى نه ورۆزى ١٩٥٩ وينهى عهبدولكهريم قاسم بلاوكراوته وه.



(يهكيتى فەللاح)
نازانه له سليمانى دهريكووه
يان نا، بهلام كۆمهلهى
نازادكردنى فەللاحهكان،
كۆمهلهيهك بوو حزبى
شىوعى عىراق وهك
كۆمهلهيهكى تيكوشانى
جوتيارانى كوردستان له
پيناوى مافهكانى خويان
سهريهرشتى دهكرد، واته
ههركۆمهلهى فەللاحهكانى
سليمانى نهبووه



- ٤٥: بۆ گۆڤارى (نیشتمان) یش نووسراوه (وینه: نیه) کهچی له سه ره به رگی گۆڤاره که وینه ی کوردو عه ره بیک بلاوکراوه ته وه، هه روه ها له دیری (٣) ی هه مان بابته و لاپه ره دا نووسراوه: (له لایه ن قوتابیانى قوتابخانه ی سه ره تایى مامۆستایان له سلیمانى به زمانى کوردی و عه ره بى ده رته چیت)، به لام له رسته که ی سه ره به رگی گۆڤاره که (زمانى کوردی و عه ره بى) نه نووسراوه، پێویستیش به نووسین نه ده کرد چونکه له دیری (١١) ی هه مان لاپه ره ی کتیبه که دا نووسراوه: (زمان: کوردی و عه ره بى).

- ٥٢: نازانم زاراوه ی (نامیلکه) له فه ره نگى رۆژنامه گهری کام نه ته وه و ولات وهک جوړیک له جوړهکانى دنیای رۆژنامه گهری به کارهاتوه؟ چونکه (نامیلکه ی سلیمان) بریتیه له کۆمه لیک به ره می کوکراوه وهک نامیلکه یهک چاپکراوه، له حاله تیکدا ئه م پۆلینکردنه راسته، که خودی گۆڤاره که ناوی (نامیلکه ی سلیمانى) بیت، هه ره له م لاپه ره یه دا نووسراوه، (زاراوه: کرمانجی خواروو) دیاره (زاراوه) به هه له به کارهاتوه، چونکه زاراوه به واتای (مصطلح) رۆیشته وه و به کار دیت، به لام ئاماده کارى کتیبه که له بری (لهجه) ی به کارى هیناوه، که ئه مپۆ پسپورانى زمانى کورد له بری (لهجه) (زار) یاخود (دیالیکت) به کار دیتن، ئه ی نازانم ئه م (کرمانجی خواروو) ه چیه که هه ره ته نیا له دوو سى شوین نووسراوه؟ دیاره بلاوکراوه و رۆژنامه و گۆڤارهکانى دیکه به (کرمانجی سه روو) یاخود (کرمانجی ناوه راست) نووسراون و چاپکراون؟ پێویسته له نووسین و کتیبی له م شیوه یه دا زاراوه و زاراوه سازى یه کبخریت و پۆلینکردنه که ش یه کگرتوو بیت.

- ٥٠: بۆ گۆڤارى (هونه ر) نووسراوه: (وینه: نیه) کهچی هه ره بۆ نمونه له سه ره به رگی کتیبه که وینه بلاوبۆته وه.

- ٥٦: بۆ ژماره کان (رزگارى کوردستان) نووسراوه: (ژماره ١: سالى ١، مایس ١٩٦٣، ژماره ٤: سالى ١ کانوونى یه که م ١٩٦٢، ژماره ٤: سالى ٢ کانوونى دووهم ١٩٦٢) دیاره له کاتى نووسینه وه ی ئه م ژماره و میژوانه دا په له کراوه، ئه گه ر نا چۆن ده بیت (ژماره ١: سالى ١ له مایس ١٩٦٣ ده رچوو بیت که چی ژماره ٤: سالى ٢ کانوونى دووهم ١٩٦٢) ده رچوو بیت (٢٢)؟

- ٥٨: (به ره و پێشه وه) دوو ژماره ی لیده رچوو نهک (١) ژماره، ژماره (٣) ئاماده بووه بۆ چاپ به لام چاپ و بلاونه کراوه ته وه.

- ٦٠: به ریز جه لال ده باغ له بلاوکراوه کوردیه کانى حزبی شیوعی عیراق له کوردستان به گشتی و له سلیمانى

*** نازانم زاراوه ی (نامیلکه) له فه ره نگى رۆژنامه گهری کام نه ته وه و ولات وهک جوړیک له جوړهکانى دنیای رۆژنامه گهری به کارهاتوه؟ چونکه (نامیلکه ی سلیمان) بریتیه له کۆمه لیک به ره می کوکراوه وهک نامیلکه یهک چاپکراوه**

*** پێویسته له نووسین و کتیبی له م شیوه یه دا زاراوه و زاراوه سازى یه کبخریت و پۆلینکردنه که ش یه کگرتوو بیت**

- ۷۰: بلاوكرارهى (رهنج) ژماره (۱) له مانگى ئابى ۱۹۶۹ دا دەرچووه^(۳۰).

- ۷۴: بەرېز محەمەد نوری توفیق سكرتیری نووسینی (دهنگی ماموستا) بووه، نهك لىپرسراوى گۇقار، چونكه ئەم دوو زاراووه له هونەرى رۇژنامەگەريدا له يەكتر جياوازن.

- ۷۷: ئایا (خەباتى كرىكاران)، كهى دەرچووه؟ نامىلكه بووه ياخود گۇقار؟ ئەگەر نامىلكه بىت ئایا دەچیتە خانەى رۇژنامەگەرييهوه؟

- ۷۹: ژماره (۱) (رهنجدهر) له ناوهراستى ۱۹۷۶ دەرچووه، تا وهستانى (۴) ژمارهى لىدەرچووه نهك (۳) ژماره^(۳۲).

- ۸۲: بۇ بلاوكرارهى دهنگوباسى زانكوى سلیمانى نووسراوه: (خاوهن: لقى راگەياندن و بلاوكردهوهى سەرۆكى زانكۆ)، لام وایه ئەمه ههلهى چاپه چونكه (سەرۆكایهتى زانكۆ) راستتره ههروهه نووسراوه: (ویته: نیه) كهچى هه ر بۆ نموونه ئەگەر سهیری بهرگی پاشكوى ژماره (۲): تشرینی يەكهمی ۱۹۷۵ بکهین دهبینین ویتهى قهلهم و کتیبیک بلاوكرادهوه، ئەمه و بیجگه له بلاوكردهوهى دروشمی زانكوى سلیمانى.

- ۹۰: باشتر بوو وهك سههرنجیک بۆ (شنروى) بنووسریت، تا ژماره (۵) به ناوى (شنروى) وه دەرچووه و له ژماره (۶) دا ناوهكهى بۆته (ئاسۆگه) و دواى ئەم ژمارهیه ژمارهى دیکهى لیدهرنهچووه و وهستاوه.

- ۹۱: دهنگى شۆرشى عىراق ژمارهى لاپههکانى (۲۱) نییه، بهلکو (۲۲) لاپههیه و لاپههه (سپی) یشی حیسابه، بهشى ئیستگهى دهزگای راگەياندن دهريکرووه، له بهر ئەوهى بلاوكرادهیهكى وهك (دهنگى شۆرشى عىراق) كه له ئیو شۆرش دەرچووه و خراوته ناو بېبلىوگرافىیهكى لهو شیوهیه پئویستی دهکرد، بۆ ئەم مهسهلهیه بهدواداچوون بۆ چهند گۇقارو رۇژنامه و بلاوكرارهى دیکهیش بکریت، من بۆچوونم وایه و پیم زانستتره ئەو چهشنه گۇقارو رۇژنامه و بلاوكرارانه هه ر له دووتویى خانەى رۇژنامهگەريى (نهینى) ياخود رۇژنامهگەريى (شۆرش) شوینیان بۆ ترخان بکریت، چونكه ناتوانریت بسهلمینریت

بهتایبهتى کارى تیدا کردوون ياخود ئاگادارى دەرچوون و بلاوكردهوهیانه، لهو وتارهى كه له رۇژنامهى (ریگای كوردستان)^(۳۴) بلاوى کردوتهوه ناوى (ههوالنامه) ناهینیت، بهلکو دهنووسیت: (کۆمیتەى ناوخوی سلیمانى ههمیشه بیرى لهوه دهکردهوه كه بلاوكرادهیهكى مانگانهو یان ناوبه ناو دەر بکات ئەوه بوو بلاوكرارهى (دهنگ و باس) و (ههوالهکانى كوردستان) و شتى وای بلاوكردهوه تا سالى ۱۹۶۷ من گهراوهوه سلیمانى)^(۳۵)، راسته منیش له کتیبى (رابهرى رۇژنامهگەريى نهینى كوردى)^(۳۶) باسم (ههوالنامه) کردوه، دیاره ئەو (شیواى) یهى بهرېز جهلال دهباغ (ههوالنامه)یهو ئەو له بیرى چۆتهوه!

- ۶۱: گۇقارى (رزگارى) ژماره (۱) سالى ۱۹۶۲ دەرچووه^(۳۷)، بۆیه پئویسته زنجیرهى دانانى ئەم گۇقاره له لاپهه (۵۵) ياخود (۵۶) ی کتیبهكهوه بىت نهك لاپهه (۶۱).

- ۶۲: نازانریت بۆ جیگورکى به زنجیرهى ناوى ئەندامانى دهستهى نووسهراى (گزنک-چیا) کراوهو پاش و پيش کراون؟ ههروهه نووسراوه: (ژماره ۱ بهناوى گزنکه، ژماره ۲ بهناوى چیا)، ئەى ژماره ۳ بهناوى چى دەرچووه؟

- ۶۴: بهگۆیرهى نووسینه ناوبراوهكهى بهرېز جهلال دهباغ يەكدوو ژمارهى ئالای کارگهراى له چاپخانهیهكى کۆنى حزبى شیوعى عىراق له گوندی دهركهلهى پاريزگای ههولير چاپکراوه(۲۸)، دهركهله دهكهویته باکوورى رۆژههلاتى پاريزگارى ههولير.

- ۶۸: له دوا دیر سهبارهت به گۇقارى (رزگارى) نووسراوه هاتوه: (ژماره ۱۴-۲۵) و بزائم ئەمه ههلهى چاپه و راستییهكهى بریتییه له (۱۴-۱۵).

- ۶۹: بۆ روونکردنهوه پئویستی دهکرد له خوارهوه بنووسریت: دیاره ئەوسا بلاوكرادهیهكى دیکه بهناوى (دهنگوباس) ههبووه، بۆیه له ژماره (۲) دهو ناوهكهیان کردوته (برسکه)(۲۹) ياخود دهستهواژهو رستهیهكى دیکهى هاوشیوهى ئەم واتایه.

رۇژنامە و گۇڧار و بلاوكرارهى تر
 دياره هيچ كاريكى ئەرشفكردن و
 دۇكۇمىنتكردن و بېيلوگرافياى وەكو زۇربەى
 بوارەكانى ديكەى نووسىن و نووسىنكارى
 بى كەم و كوپى نايىت نەخوازەللا ئەگەر
 يەك كەس يەككە لە و كارانە جىيەجى بكت،
 بەتايىبەتئش كاريكى لە و شىۋەيە، كە برىتييە
 لە كۇكرنەۋەو ئامادەكردى گۇڧارو رۇژنامە
 و بلاوكرارهكانى پارىزگاىەك لەماۋەى
 ھەفتاسالدا، ئىتر وا لە خوارەۋەدا بە گويەرى
 دەستكەۋتنى سەرچاۋە ھەول دەدەم چەند
 كەموكرىيەكى ئەو كىتئە پىر بكمەۋە و
 ئىزافەيەك بخەمە سەر ئەو كارە، وەك
 سەرنجىكىش پىۋىستە ئەۋە روونبكمەۋە
 ھەندىك رۇژنامە و گۇڧارو بلاوكرارهكانى كە بۇ
 كىتئەكەم ئىزافە كىردوۋە حزب و رىكخراۋى
 سىياسى كوردو كوردستانى دەريانكردوون و
 ناۋى مەلئەندو لق و ئەو مەھەللىيانەيان بە
 سەرەۋەيە كە سنوورى چالاكىيەكانىان برىتى
 بوۋە لە سنوورى پارىزگاى سلىمانى لەسەر
 ئەم بنەمايە پىمۋايە زۇربەيان لە و سنوورە
 چاپ و بلاوكرارهتەۋە.

* چەمچەمال:

رۇژنامەيەكى دەستىنووس بوۋە،
 خوالىخۇشبوو شاكر فەتاح لە چەمچەمال
 دەرىكدوۋە، لە ۱۹۴۶/۷/۱ تا ۱۹۴۶/۸/۱۲، (۷)
 ژمارەى لى چاپ و بلاوكرادۇتەۋە^(۳۳)، ھەرۋەھا
 رۇژنامەى (باسەرە)شى دەركىردوۋە، بەلام
 ناكەۋىتە سنوورى پارىزگاى سلىمانى.

* رزگارى:

بلاوكرارهى پارتى دىموكراتى كورد بوۋە
 ژمارە (۱)ى سالى ۱۹۴۶ لە بەغدا بەشىۋەى
 نەينى و بەتايىبەتى ئاسايى (دەستى) چاپكرارهى
 بەرۇنىۋ راكىشراۋە، پاش ۋەسبەى كانوونى
 ۱۹۴۸ چىتر نەتوانراۋە لە بەغدا چاپكرى،
 بۇ گوندى (سىتەك) ى باكوورى (سلىمانى)
 گوازراۋەتەۋە، لەۋىش چەند ژمارەيەكى ترى
 بەنەينى لى دەركىراۋە^(۳۴).

كە ھەموو كارە رۇژنامەگەرىيەكانىان لە
 نووسىن و تاپى و نەخشەسازى و چاپخانە
 لە يەك شوپىن دىيارىكراره رايى كراون
 بەمەرچىك جىگاكانىان ۋەك سنوورى
 چالاكى (مەلئەند، لق، ھەرىم، كۆمىتە، كەرت،
 ناۋچە، رىكخراۋ، ناۋەند... ھتد) لەسەر گۇڧارو
 رۇژنامە و بلاوكرارهكان دىيارى نەكرا بىت،
 چونكە ئەگەر ئەو جۇرە (جىگا)يانە دىيارى
 كرابو، ۋاتە سنوورى چالاكىيەكە پارىزگاى
 (سلىمانى) بو، ئاسايىە بخرىتە نىۋ كىتئىكى
 لە و شىۋەيە، ئەگەر بەو جۇرە نەبوو باشترە لە
 چوارچىۋەيەكى گشتى كاريان لەسەر بكرىت،
 ھەمان پۇلىنكردن لە (۹۵: رزگارى) و (۹۶:
 ھۆرە) دووبارە و سى بارە بۇتەۋە، بەلام بۇ
 (۹۸: دەنگى كرىكار) ئاسايىە، چونكە ناۋى
 سلىمانى لەسەر گۇڧارەكە نووسراۋە.

- ۹۶ل: (ھۆرە) نىيە (ھۆرە)يە.
 - ۹۹ل: ئايا ئەگەر نەزانرىت (دەنگى لاۋان)
 كەى دەرچوۋە، ئەى چۇن خراۋەتە ل-۹۹
 ھو؟

چونكە كىتئەكە بەزنجىرەى رۇژو مانگ و
 سال رىكخراۋە، ئەگەر لەبەر نەزانىنى مېژوۋى
 دەرچوونى خراۋەتە ئەم شوينە پىۋىستى
 دەكرد ۋەك سەرنجىك ئەمە روونبكرىتەۋە.
 - ۱۰۰ل: بۇ (ئافرەتى ئازاد) ىش ھەمىسان
 پىۋىستى دەكرد كە سەرنجىكى لە و شىۋەيەى
 بۇ بنووسرىت.

- ۱۰۳ل تا ۱۲۶ل: كاريكى باشكراره
 كەكۇپى رۇژنامە و گۇڧارو بلاوكرارهكان
 بلاوكرارهتەۋە، بەلام خۇزگە ۋەك ناۋەپۇكى
 كىتئەكە ئەو كۇپىيانەش بە زنجىرەى مېژوۋى
 دادەندران، ھەرۋەھا باشترو شىاوتر و
 گونجاوتر و جوانتر دەبوو ئەگەر ئەو
 كۇپىكرارهانە ھەر يەكە لەگەل نووسىنەكانى
 خۇيان دادەندران، چونكە ۋا ھەست دەكەم
 بەو شىۋەيەى ئىستا خوينەران لە كاتى
 بەراوردكردى نووسىن كۇپىيەكان تۇزىك
 ماندوو دەبن.

كۆمەللىك

* نیشتمان:

ئۆرگانی کۆمهلهی ژيانهوهی کوردو "ژک" بووه و به نهینی له سالی ۱۹۴۳ تا ۱۹۴۴ (۹) ژمارهی له شاری تهوریژی ئیران لیڤههچوو و زیاتر خوالیخوشتوو زهییجی سه ره رشتی ده رکردنی ده کرد، دواي رووخانی کۆماری مه هاباد و ئاواره بوونی زهییجی و محهمه شاپه سهندی سالی

۱۹۴۸ له گوندی (سیتکه) ی باکووری (سلیمانی) ژماره (۱۰) یان به تایپ و روئیق ده رکردوه (۳۵).

* دهنگی داس:

بلاوکراوهیهک بووه حزبی شیوعی عیراق له نیوان سالانی ۱۹۵۱-۱۹۵۴ له ده ره بنیخان ده ریکردوه (۳۶).

* خهبات:

روژنامه ی پارتی دیموکراتی کوردستان بووه، سالی ۱۹۵۳ ژماره (۱) به نهینی ده رهچوو ماوهیه کیش روژنامه ی پارتی به ناوی (خهباتی کوردستان) ده رهچوو، تا ئه و کاته ی که (خهبات) بوته ئاشکرا، واته روژی ۱۹۵۹/۴/۴، له ماوه ی ۱۹۵۳ تا ۱۹۵۹ خهبات به نهینی سه رهتا له به غدا پاشان که رکوک دواي (سلیمانی) ده رهچوو پاش ئه یلوی ۱۹۶۱- یش که خهباتی چه کداری دهستی پیکرد، دیسان روژنامه ی (خهبات) چۆته وه قوناغی نهینی و ژماره (۴۶۵) ی یه که م ژماره ی ئه و قوناغه یه له پارێزگای (سلیمانی) ده رهچوو (۳۷).

* ئازادی کوردستان:

سه بارهت به م روژنامه به سه ره چاوهیهک ده لیت: (له گهل به ستنی دووه مین کۆنفرانسی حزب له سالی ۱۹۵۶ دا و هه لێژاردنی سه ره کردایه تی حزب و چاره سه رکردنی هه ندی گیروگرفتی ناوخو و یه کگرتنه وه ی هه ندی

له لابلاله کانی حزب و هه لێژاردنی هاوړی سه لام عادل به سه کرتیژی حزب و جه مال هه یه ده ری به ئه ندای مه کته بی



سیاسی، ئازادی به ههنگاویکی گه‌وره به‌ره‌و پێشچوو، به تایبەتی له ساڵی ۱۹۵۷ دا، چەند ژمارەیه‌کی رێک و پیکتری لێ دەرچوو، به‌ناوی (ئازادی کوردستان) و به‌پێزان مامۆستا صالح حەیدەری و حەمید عوسمان به‌شداری دەرکردنی بوون^(۳۹)، به‌پای من ئەو چەند ژمارەیه‌ی ئازادی کوردستان له کەرکووک پاشان له (سلیمانی) به‌نهیانی دەرچوو^(۴۰).

* رێگای کوردستان:

رۆژنامه‌ی لقی کوردستانی حزبی شیوعی عێراق بووه‌و به‌نهیانی دەرچوو، له‌ زۆر شوێن و جێگا‌دا دەرچوو، ژماره (۱) ی ساڵی ۱۹۶۲ چاپ و بلاوکراوه‌ته‌وه تا ساڵی ۱۹۷۳ که دەرچوون به‌رده‌وام بوو، له‌و یازده ساڵه‌دا ماوه‌یه‌ک له (سلیمانی) له‌ مالی خوالیخۆشبوو عوسمان دانش چاپکراوه^(۴۲).

* دهنگ و باس:

ساڵی ۱۹۶۹ پارتی دیموکراتی کوردستان (بالی مه‌کته‌بی سیاسی) بلاوکراوه‌یه‌کیان به‌ناوی (دهنگ و باس) دەرکردوه، بالیکیش له‌ حزبی شیوعی عێراق بلاوکراوه‌یه‌کیان به‌هه‌مان ناوه‌بووه^(۴۳). هه‌ر بۆیه‌ پارتی دیموکراتی کوردستان ناوی بلاوکراوه‌که‌ی خۆیان کردۆته (بروسکه) به‌گوێره‌ی زانیاریه‌کانی ناوی ژماره (۲) ی (بروسکه) ئه‌وباله‌ی حزبی شیوعی عێراق له‌ سنووری پارێزگای سلیمانی بلاوکراوه‌ که‌ی خۆیان (دهنگ و باس) دەرکردوه و زیاتر به‌ریز به‌هادین نوری سه‌ره‌پرشتی دەرکردنی کردوه. بروسکه‌و دهنگ و باس به‌نهیانی دەرده‌چوون.

* رێبازی قوتابیان:

یه‌کیتی قوتابیانی کوردستانی عێراق له‌هه‌ر لقی که‌ له‌ لقه‌کانیدا، گۆفاریک یاخود بلاوکراوه‌یه‌کی دەرده‌کرد، لقی سلیمانی-یش گۆفاریکی دەرده‌کرد به‌ ناوی (رێبازی قوتابیان ژماره (۱) ی ئەو گۆفاره‌ ساڵی ۱۹۷۲ دەرچوو^(۴۴).

* گۆفاری شه‌هیدانی کوردستان:

گۆفاریکی رامیاری و رۆشنییری بووه‌ لیژنه‌ی راگه‌یاندنی لقی (۳) و لقی (۴)^(۴۵) ی پارتی دیموکراتی کوردستانی عێراق به‌شیوه‌ی ده‌وری به‌نهیانی دهریکردوه، ژماره (۱) ی ساڵی ۱۹۸۲ دەرچوو^(۴۶).



* سورتىن:

گۆڤارى لى سلىمانى حزبى سۆسيالىستى كوردستانى عىراق بووه، ژماره (۱)ى له مانگى ئابى ۱۹۸۳ به نهينى دەرچوو، دوا ژماره ى نهينى گۆڤارهكه ژماره (۶۵) كه له كوتاييهكانى سالى ۱۹۹۰ دا دەرچوو، شايانى باسه دواى راپهرينى ۱۹۹۱ يش ژماره ى ديكه ى ليدەرچوو^(۴۷).

* نالاي پيشمهركه:

ئورگاني حزبى شيوعى عىراق/ مهلبه ندى سلىمانى و كهركوك بووه، ژماره (۱)ى له ناوهراستى سالى ۱۹۸۴ دەرچوو، ژماره (۳) له كوتايى تهمموزى ههمان سالدا دەرچوو، بهلام سهبارت به ژمارهكانى ديكه زانياريمان دهست نهكهوت، چونكه وهك ههر بلاوكراوهو رۆژنامهو گۆڤاريكى ديكه ى نهينى كۆكردهوه ى ههموو ژمارهكان كاريكى گرانه^(۴۸).

* ههلمهت:

گۆڤاريكى وهرزى بووه لى سلىمانى و كهركوكى (كۆمهله ى نووسهرو رۆژنامه نووس و هونهرمه ندى پيشمهركه ى ديموكراتى عىراق) به نهينى دهرىكردهوه، ژماره (۱)ى له ئايارى ۱۹۸۵ دەرچوو و دهليت دوو ژماره ى لى دەرچوو بهلام من ژماره دووم نه بينيووه^(۴۹).

* نهزم:

گۆڤارى لى چوارى پارتى ديموكراتى كوردستان بووه، ژماره (۱)ى له كانوونى يهكه مى سالى ۱۹۸۵ دەرچوو، دوا ژماره ى ژماره (۱۱) يه له تشرينى يهكه مى سالى ۱۹۸۶ دەرچوو، بۆ زانيارى زياتر، دواى راپهرينى ۱۹۹۱ يش چه ندى ژماره ى ديكه ى ليدەرچوو، بهلام لهم خوله دا به ئاشكرا دەرچوو، چونكه (۱۱) ژمارهكه ى پيشوو به نهينى دەرچوو، لهوه دهچيت خولى نهينى ئهم گۆڤاره له سالى (۱۹۸۵-۱۹۸۶) له ناوچه

سنووريهكانى ههرامان به ديوى ناو سنوورى ئيرانهوه دەرچوو بيت، بهلام له بهر ئه وه ى ناوى لى (۴)ى سلىمانى به سهروهيه بۆيه خسته چوارچيوه ى رۆژنامه گهريى سلىمانيه وه.

* چه ندى دهسته و گروپكى سياسى:

له دواى سالى ۱۹۸۲ هوه له نيو پاريزگاكاني كوردستانى عىراق چه ندى گروپ و دهسته و بالى ريخستى سياسى بچوك بچوك به نهينى دامه زران و چالاكى چاپ و رۆژنامه گهرييان هه بوو، هه نديكيان سنوورى چالاكيان كه وتبووه سلىمانى، بهلام به داخه وه لهم دووره دهستيه م له ئهرشيفه كه م له كتبخانه شه خسيه كاني كوردستان ناوى هيچ لهو بلاوكراوانه م له بير نه ماوه، هيوا دارم نووسهرو رۆژنامه نووسانى ولا ت لهم بواره دا كاريك ئه نجام بگه يه ن.

* ئۆپوزيسيۆنى كوردستانى ئيران:

وهك هه موومان ده زانين دواى شكستى بزوتنه وه ى چه كدارى له كوردستانى ئيران له سالانى ۱۹۸۴-۱۹۹۰ و له دهستدانى شارو شاروچكه گه وره كاني ئه وديو، زۆربه ى حزب و ريخراوه سياسييه كان باره گاكانيان كه وته سنوورى پاريزگاي سلىمانى، ئيتر مهلبه ندى چاپكردى چاپه مه نييه كانيشيان به تايبه تى بلاوكراوه، رۆژنامه و گۆڤاره كانيان كه وته سلىمانى، راسته وهك سياسته نووسينه كانيان ئاراسته كراو بوون بۆ كوردستانى ئيران و زياتر يش له وى به نهينى بلاوده كراوه، بهلام هه نديك لهو رۆژنامه و گۆڤارانه كاريان له خه لكى كوردستانى عىراقيش كرد، لهو رۆژنامه و گۆڤارانه ى له سنوورى پاريزگاي سلىمانى دهرده چوون، (نووسه رى چيا، پيشهنگ، پيشره و... هتد).

ئەنجام

بۇ بەدوئاچوون و سەرنجدان و تئوردىبونەو بەرانبەر ھەر كارو چالاككەك بە تايىبەتى لە دنياى نووسىندا پىشەكى پىويستە ئاراستە و پرانسىيەكانى خزمەتكردن لەبىر نەكرىت، ئەو چەند سەر قەلەمەى منىش برىتتية لە پرکردنەووى ئەو ھەلە و كەمو كورپيانەى كە كىتېبى (بېبلیوگرافىيە رۇڭنامە نووسىيە كوردىيە لە سلىمانى ۱۹۲۰-۱۹۹۰) رووبەرووى بۆتەو، ديارە لە پىناوى كەلەگەتكردىن بالاي زرافى سلىمانى ھەلەو كەمورپىيەكان ئەو دەھىنن قسەيان لىو بەكرىت، سەرەتاي قسە و باسەكانمان لە بەرگى كىتېبەكەو سەرەتايان گرتووە لە چەند وردەكارىيەك دواوين كە پىويست بوو ورتى كارى نووسىن و نووسىنكارىان بۇ بكرىت، ھەم لە رووى سىنتاكسەو ھەم لە رووى دارشتنى ناوى كىتېبەكە، رستەى ناوى كىتېبەكەمان لىك داووتەو، چونكە ناوونىشانى كاللەى ناوەرۆكە، ئىنجا نىگامان خستۆتە سەر دوو نووسىن كە وەك سەرەتا و پىشەكى لە كىتېبەكە داودن، بۇ خوردرنەووى ئەو دوو نووسىنەش خۆزگەم خواستووە، كە كارىكى لەو جۆرە لىكۆلىنەووى زانستى بەبالاىپرايە، ھەروەھا لە بەشىكى دىكەى نووسىنەكەمدا بۇ دەولەمەندكردىن كىتېبەكە ھەولمداو كۆمەلىك ھەلە راست بكەمەو و دەتوانرا كارىكى وردتر بكرىت تا ئەو ھەلەنە روونەدەن، ئىنجا لەسەر ناوىكى دىكەدا ناوى كۆمەلىك گۆقارو رۇڭنامە و بلاوكرادەم نووسىو كە لە بىركراون ياخود پەييان پى نەبىرداوە، ئەو ناوانەش زۆربەيان بەتايىبى ئاسايى تايپكراون و بەرۆنىو راکىشران، ناوى سەرنووسەرو نووسەرانى بەشداربوونى تىدا ديار نىيە ياخود ناوى خوازاون، چونكە بە نەئىنى چاپ و بلاوكراونەتەو، بە زمانى كوردى نووسراون.

لە كۆتايىدا ئومىد وايە ئەم نووسىنەم بە نىگايەكى ئىجابيانە بەرانبەر بە گۆشەيەك لە دنياكانى شارىك وەرگىرىت، كە پىويستە ھەر ھەموومان لە بەرزتر راگرتنى سەرودەيەكانى بەشدارى بكەين.

پەراويزەكان:

۱. رەفلىق سالىح ئەحمەد، بېبلیوگرافىيە رۇڭنامە نووسىيە كوردىيە لە شارى سلىمانى (۱۹۲۰-۱۹۹۰) لە بلاوكرادەكانى ھەفتەنامەى سلىمانى نوچ ژمارە (۱) سلىمانى ۲۰۰۲.
۲. پىشەكەوتن (رۇڭنامە) ژمارە (۱) سالى (۱) پىنج شەممە ۲۹ ى ئەيلولى ۱۹۲۰، ۱.
۳. بۇ زياتر زانىارى، سەيرى ئەم دوو سەرچاوەيە بكەن:
- ئەلف: د. كەمال فوئاد، بانگى ھەق يەكەمىن رۇڭنامەى شۆرشى كوردستان، گۆقارى مرقاىيەتى (پاشكو) سلىمانى- ۱۹۹۸، ئەم بابەتە يەكەمجار لە گۆقارى (پرشنگ) ئەلمانىا بلاوبۆتەو.
- بى: ئەرسەلان بايز ئىسماعىل، راگەياندىنى شۆرش و بزوتنەووى شىعرى كوردى، سلىمانى ۲۰۰۲.
۴. سعد رحى (مترجم) مصطلحات سياسية، دار الثقافة الجديدة، القاهرة ۱۹۸۴، ۷۶.
۵. ھاوپى باخەوان، ئالاي كورد، دەرگای چاپ و پەخشى سەردەم، سلىمانى ۲۰۰۱.
۶. ئەوشىروان مستەفا ئەمىن، حكومەتى كوردستان چاپى دووم، ھولير ۱۹۹۳، ۵۸.
۷. عەبدولجەبار مەمەد جەبارى، مێژووى رۇڭنامەگەرى كوردى، سلىمانى ۱۹۷۰، ۷۰.
۸. وريا جاف، كاروانى رۇڭنامەگەرى كوردى، ھولير ۱۹۹۹، ۷.
۹. بۇ نموونە ئەم سەرچاوانە:
- ئەلف: عەزىز شەمىزىنى، جولانەووى رزگارى نىشتەمانى كوردستان، وەرگىرانى: فەرىد ئەسەسەرد، لە بلاوكرادەكانى سەنتەرى لىكۆلىنەووى ستراتيگىيە كوردستان، چاپى سىيەم، سلىمانى ۱۹۹۸.

- بئ: د. عبدالستار طاهر شريف، الجمعيات والمنظمات والاحزاب الكردية، بغداد ١٩٨٨.
- جيم: فههد گردهوانى (وهگيژ و ئامادهكار) ريخراو، كۆمهله، پارت له كوردستانى عيراقدا، ستۆكهۆلم ١٩٩٩.
١٠. د. عهبدووللا غهفور، نهفتى كوردستان، سويد ٢٠٠١.
١١. دهتوانرا بۆ دلتيا بوون له ميژووى دامهزندان و رۆژى دروستكردن و به دهست بهكاربوونى پالوتگهئى حكومهتى ههريمى كوردستان ههه له خودى بهريوه بهرايهتى پالوتگهكه وهريگيريت.
١٢. واته ميژووى سهروهرييهكانى سليمانى، سهيرى پهراويزى ژماره (١) ١٢ل بكه.
١٣. ئالاي ئازادى (رۆژنامه) حزبى زهحمهتكيشاني كوردستان، سليمانى ١٩٩٨/٤/٢٢.
١٤. رهفيق سالح ئهحمهه، ببليۆگرافىيائى رۆژنامه نووسىيى كوردى له شارى سليمانى ل١٥.
١٥. ههمان سههراوهئى پيشوو.. ل٢٤.
١٦. ههمان سههراوهئى پيشوو.. ل٢٧.
١٧. بانگى ههه، ژماره (١) سال (١) ٢٨ ي مارس ١٩٢٣، ل١.
١٨. بۆ زۆربهئى گۆفاره و رۆژنامه و بلاوكراوهكانى دووتويى ئهه كتيبه له سههروهئى لاپههركان له تهنيشت ناوهكانيان، زاراوهئى (گۆفاره) ياخود (رۆژنامه) يان (بلاوكراوه) نووسراوه، نازانم بۆ جياكردههوى ئهه سى زاراوهئى چ پيوهر و پرانسيپيک پهيرهو كراوه؟
١٩. د. فائق بطي، الصحافة اليسارية فى العراق، لندن ١٩٨٥ ل١٣٠.
٢٠. بۆ زياتر زانبارى سهبارته به زاراوهكانى (نهيني) و (ئاشكرا) سهيرى ئهه سههراوهئى بكه:
- نهوزاد على ئهحمهه، هونهههكانى ئهدهب له رۆژنامهگهريى نهيني كوردىدا (نامهئى ماجستيز)، زانكۆئى سليمانى ٢٠٠١ (وهه كتيب چاپ نههراوه).
٢١. د. كهمال مهزههه ئهحمهه، تيگههيشتنى راستى و شوينى له رۆژنامه نووسىيى كوردىدا، بههه ١٩٧٨، ل٢٤٢.
٢٢. بهداخهوه ليژه ئهريشهههئى خۆم له لانييه تا ههلهئى ئهه ژمارهئى راست بكهههوه.
٢٣. نهوزاد على ئهحمهه، رابهري رۆژنامهگهريى نهيني كوردى، سليمانى ٢٠٠١، ل٢٠.
٢٤. جهلال دهباغ، چاوگيترانيك به ميژووى رۆژنامهگهريى كوردى شيوعيدا، ريگاي كوردستان (رۆژنامه)، حزبى شيوعى كوردستان—عيراق، ژماره (٥٠٠)، دووشهههه ٢٩ ي نيسانى ٢٠٠٢، ٩ل — ١ل.
٢٥. ههمان سههراوهئى پيشوو.. ل١١.
٢٦. نهوزاد على ئهحمهه، رابهري رۆژنامهگهريى نهيني كوردى، سليمانى ٢٠٠١، ل٢٣.
٢٧. ههمان سههراوهئى پيشوو.. ل١٤.
٢٨. جهلال دهباغ، چاوگيترانيك به ميژووى رۆژنامهگهريى كوردى شيوعيدا. ل١١.
٢٩. بروسكه، ژماره (٢) رۆژى ١٥/ ئاب/ ١٩٦٩ سهيرى بابتهئى (بروسكه له باتى دهنگوباس) له لاپههه (١) دا بكه.
٣٠. نهوزاد على ئهحمهه، رابهري رۆژنامهگهريى نهيني كوردى، ل٣٢.
٣١. بۆ نموونه سهيرى لاپههه (١) ژماره (١٠) ي سالى دووهه (١٩٧٣) ي گۆفارهكه بكه، ههروههه د. كهمال مهزههه—يش

۳۲. لە لايەپرە (۲۵۴) ى تىگەيشتنى راستى دا نووسىويەتى (سكرتيرى نووسين: محەمەد نورى توفيق).
۳۳. ھەمان پەراويزى ژمارە (۳۰) .. ل ۳۸.
۳۴. ھەيدولجەبار محەمەد جەبارى، مېژووى رۇژنامەگەرى كوردى، سلىمانى ۱۹۷۰، ل ۱۶۲.
۳۵. خەبات(جديدە) الحزب الديمقراطي الكردستان، العدد (۱۰۲) تاريخ ۲۰۰۲/۴/۵، ل ۴.
۳۶. د. كەمال مەزھەر ئەحمەد، تىگەيشتنى راستى و.. ل ۲۳۷، ھەروەھا بۇ زانىارى زياتر سەبارەت بە ژمارە (۱۰) ى نىشتان سەيرى (رۇژنامەنوسان) گۇفارى يەكيتى رۇژنامەنوسانى كوردستان، ژمارە (۱) ى بەھارى ۲۰۰۲ ل ۱۲۱ بکە.
۳۷. د. فائق بطي، الصحافة اليسارية في العراق، لندن ۱۹۸۵، ل ۱۳۰.
۳۸. مام جەلال، خەبات لە جىيەو ھات و چۆن بوو بە ئۆرگانى پارتى و چۆن بەريو ھەروەھا بۇ دىنابوونەو دەتوانریت سەيرى ئەم سەرچاوەنەش ى ۲۰۰۲، دەزگای چاپەمەنى خاك، سلىمانى ل-۵، ھەروەھا بۇ دىنابوونەو دەتوانریت سەيرى ئەم سەرچاوەنەش بکريت وەك: (رابەرى رۇژنامەگەرى نەيتى كوردى، مېژووى رۇژنامەگەرى پارتى ديموكراتى كوردستان).
۳۹. ئازادى، واتە رۇژنامەى (ئازادى) حزبى شيوعى عىراق، كە لە ناوەرەستى جەكانى سەدى رابردو بەنەيتى دەرجوو، پاش سالى (۱۹۵۹) دوو سال بە ئاشكرا دەرجوو.
۴۰. جەلال دەباغ، چاوكىرانىك بە مېژوو.. ل ۹.
۴۱. دواى دوو لە تېوونەكەى حزبى شيوعى عىراق لە سالى ۱۹۶۷ ھەردوو بالە كە رۇژنامەى خۆيان بە زمانى كوردى بە دريژە بېدەرى (ريگای كوردستان) دەزانی و (ريگای كوردستان) يان دەردەكرد.
۴۲. سالى (۱۹۸۰) جاريكى ديكە بە نەيتى دەستى بە دەرجوون كرىتەو ە تا راپەرىنى سالى ۱۹۹۱، لەو ساتەو ە تا ئەمروۆش بە ئاشكرا دەردەجيت.
۴۳. جەلال دەباغ، چاوكىرانىك بە مېژوو.. ل ۹.
۴۴. دەتوانریت جاريكى ديكە سەيرى بابەتى (بروسكە لە باتى دەنگوباس)، ژمارە (۲) ى رۇژى ۱۹۶۹/۸/۱۵ ى (بروسكە) بکريتەو.
۴۵. نەوزاد ەلى ئەحمەد، راپەرى رۇژنامەگەرى. ۲۵.
۴۶. ھەر لەو رۇژەى پارتى ديموكراتى كوردستان برياريدا كارو چالاككەكانى لە سەر شيو ەلى لى پيادە بکات. بۇ سلىمانى (لقى چوار) داناو، تا ئەمروۆش (لقى چوار) واتە لى چالاككەكانى سنوورى سلىمانى.
۴۷. نەوزاد ەلى ئەحمەد، راپەرى رۇژنامەگەرى... ل ۷۰.
۴۸. ھەمان سەرچاوەى پيشوو.. ل ۸۱.
۴۹. ھەمان سەرچاوەى پيشوو.. ل ۸۹.
۵۰. ھەمان سەرچاوەى پيشوو.. ل ۹۱. ئەو ريكخراو ە زياتر سەر بە حزبى شيوعى عىراق بوو، بۇزانيارى دەتوانریت پەيوەندى بەبەريز عبداللە قەرداغى لە سلىمانى بکريت.
۵۱. ھەمان سەرچاوەى پيشوو.. ل ۹۵.

سەرچاۋەكان:

۱. ئەرسەلان بايز ئىسماعىل، راگەياندىنى شۇرش وبزوتنەۋە شىعرى كوردى، سلىمانى ۲۰۰۱.
۲. رەفيق سالىح ئەحمەد، بېيلىۋگرافىيە رۇژنامە نووسىيى كوردى لە شارى سلىمانى (۱۹۹۰-۱۹۲۰) لە بىلاۋكراۋەكانى ھەفتەنامە سلىمانى نو، ژمارە (۱) سلىمانى ۲۰۰۲.
۳. سعد رحى (مترجم) مصطلحات سياسيه، دارالثقافة الجديدة، القاهرة ۱۹۸۴.
۴. عبدالجبار محمد جەبارى، مېژۋوى رۇژنامەگەرى كوردى، سلىمانى ۱۹۷۰.
۵. عەبدوللا غەفور، نەفتى كوردستان، سوید ۲۰۰۱.
۶. عبدالستار طاهر شريف، الجمعيات والمنظمات والاحزاب الكوردية، فى نصف قرن ۱۹۰۸-۱۹۵۸، بغداد ۱۹۸۸.
۷. عزيز شەمىنى، جولانەۋە رزگارى نىشتمانى كوردستان، ۋەرگىرانى: فەرىد ئەسەسەرد، لە بىلاۋكراۋەكانى سەنتەرى لىكۆلىنەۋە ستراتىژى كوردستان، چاپى سىيەم، سلىمانى ۱۹۹۸.
۸. فەھەد گەردەۋانى (ۋەرگىرو ئامادەكەر) رىكخراۋ، كۆمەلە، پارت لە كوردستانى عىراقدا، ستۆكھۆلم ۱۹۹۹.
۹. فائق بطى، الصحافة اليسارية في العراق، لندن ۱۹۸۵.
۱۰. كمال مەزھەر ئەحمەد تىگەيشتنى راستى و شوئىنى لە رۇژنامە نووسىيى كوردىدا، لە بىلاۋكراۋەكانى كۆرى زانىارى كورد، بەغدا ۱۹۷۸.
۱۱. نەۋشېروان مستەفا ئەمىن، حكومەتى كوردستان، كورد لە گەمە سۆفەتدا، چاپى سىيەم ھەولېر ۱۹۹۳.
۱۲. نەۋزاد عەلى ئەحمەد، رابەرى رۇژنامەگەرىي نەئىنى كوردى، لە بىلاۋكراۋەكانى ۋەزارەتى رۆشنىرى، سلىمانى ۲۰۰۱.
۱۳. نەۋزاد عەلى ئەحمەد، ھونەرەكانى ئەدەب لە رۇژنامەگەرىي نەئىنى كوردى نامە (ماجستېر)، زانكۆى سلىمانى ۲۰۰۱.
۱۴. ھاۋرى باخەۋان، ئالاي كورد، دەرگاي چاپ و پەخشى سەردەم، سلىمانى ۲۰۰۱.
۱۵. وريا جاف، كارۋانى رۇژنامەگەرى كوردى، ھەولېر ۱۹۹۳.
۱۶. رۇژنامە ۋە ڤارەكانى (پىشكەۋتن، ئالاي ئازادى، رىگاي كوردستان، خەبات، خاك ھتەد).
- * ئەۋە بە تەنيا لە باشۋورو رۇژناۋا وايە، لە باكوور بە توركى و لە رۇژھەلاتىش فارسى..!

حەسەنى قزىلجى

بيۇگرافى و كورتە يەك دەربارەى بەرھەمەكانى



جوتيار توفيق ھەورامى / سويد

مامۇستا ھېمەن لە پېشەككى كۆمەلە چىرۆكى «پېكەنىنى گەدا» دا نووسىيويەتى: لە سەردەمى كۆمارى ديموكراتى كوردستاندا «رۆژىكى سارد و سەھۆلبەندانى مەھاباد بو، زىيانكى ساردى دەھات و كەپەسىسەى دەكرد. خۆم كوزو كرد بوو و بە پەلە دەپۆيشتەم جىگايەكى گەرم و گۆپ بېينەمە. تەماشام كرد پېشەوا «قازى محەمەد» لە بەربىلاكەى ھاتوچۆ دەكا و رۆژنامەى «كوردستان» ى بە دەستەو دەيە و يەككىك لە نووسەرانى رۆژنامەكەى لە لايە. خەرىك بووم فېزمالكى دەمى و خۆم ببویرم. دىتمى و بانگى كردم. ھىشتا دوور بووم، فەرموى: - ديوته ئەو قزىلجى يە چۆنى نوسىو؟ زانیم مەبەستى ئەو پارچە ئەدەبى يە جوانەى قزىلجى يە كە لەو ژمارە دا چاپ كراوە. گووتم: - بەللى ديومە و بەراستى چاكى نووسىو. كاكى نووسەر ھەللى دايە و گووتى: - بەللى! چاك دەنووسى، بەلام كەم دەنووسى.

پېشەوا بزيكى ھاتى. سەرى راوہشانە و (پارچە شيعريكى «سەعدى» گوت)، ديسان روى لە من كرد و فەرموى: - «بريا زۆرى وامان ھەبان.. ئەگەر بۆخۆمان بين زۆرى وامان لى ھەلدەكەون»^(۱).

حەسەنى قزىلجى نەو دەيەكى ھەلکەوتوى بنەمالەى قزىلجى بوو. ئەو بنەمالەيش ناو و ناوبانگيان بە زىرەكى و لىھاتوويى بلابوووتەو. ھەر وەك مامۇستا ھېمەن نووسىيويەتى، لە موكریان دەلین: «بنەمالەى قزىلجى وەك بېچوہ مراوى وان، ھەر لە ھىلكە ھاتنەدەر، مەلەوانن». مەبەستيان ئەو دەيە ئەوى لەو بنەمالەيە بىت، ھەر لە مندالىيەوہ زىرەك و وريا و لىھاتووە^(۲).

حەسەنى قزىلجى كۆپى مەلا ەلى كۆپى مەلا حەسەن كۆپى مەلا ەلى كۆپى مەلا محەمەد قزىلجىيە. رۆژى سى شەممە رېكەوتى ۱۵ى ئەيلوولى ۱۹۱۴ لە شارى بۆكان ھاتووەتە دنياوہ^(۳).

لە تەمەنى شەش سالىيەوہ خراوہتە بەر

خویندن. سهره‌تا لای باوکی دهستی به خویندن کردوو. پاشان نیردراوه‌ته لای ماموستا مه‌لا ئەحمەد فەوزی^(٤) و دواتریش لای مامی «مه‌لا ئەحمەد تورجانی»^(٥) خویندوو یه‌تی. پاشان به‌مه‌به‌ستی درێژهدان به‌ خویندن چەند شار و شارۆچکە و دیهاتی کوردستان گه‌راوه. پاش چەند سال خویندن له‌ فرمانداری مه‌هاباد بووه‌ته‌ فرمانبەر. له‌ ساله‌کانی دوا‌ی حوکمی ره‌زاشای په‌له‌ویدا بووه‌ته‌ جیگری فرمانداری مه‌هاباد^(٦).

له‌ سالانی ١٩٢٧ - ١٩٣٥ دا له‌ مه‌لبه‌ندی موکریان بزووتنه‌وه‌یه‌کی رۆشنیری و سیاسی به‌ رابه‌ریی: «مه‌لا ئەحمەد فەوزی، شیخ ئەحمەد سریلاوا، مه‌لا محمەد سادقی قزنجی (قازی کاکه‌ حه‌مه‌ی بۆکان)، قازی محمەد» و چەند پرووناکبیر و تیکۆشه‌ری دیکه‌ی ئەو مه‌لبه‌نده، سه‌ری هه‌لداوه^(٧).

ئامانجی سه‌ره‌کی ئەو بزووتنه‌وه‌یه ئەوه‌ بووه‌ که‌ دژایه‌تی سیاسه‌ته‌ شۆقینییه‌کانی حکومه‌تی ره‌زاشا بکه‌ن و له‌ پێناو بووژاندنه‌وه‌ی زمان و ئەده‌ب و رۆشنیری کوردیدا تیکۆشن. ئەو کتیب و گو‌فار و رۆژنامه‌ کوردییانه‌ی که‌ له‌ به‌شه‌کانی دیکه‌ی کوردستاندا بلاوکراوه‌ته‌وه، له‌ رینگای هه‌ندیک قاچاخچی تیکۆشه‌ر و دلسۆزه‌وه به‌ ده‌ستیان گه‌یشته‌وه‌وه‌ له‌ نیو لاهه‌ ئازادیخواز و باوه‌رپیکراوه‌کاندا بلاویانکردوو نه‌ته‌وه‌ هه‌تاکو فی‌ری خویندنه‌وه‌ و نووسینی کوردی و شاره‌زای زمان و ئەده‌ب و می‌ژوو‌ی نه‌ته‌وه‌که‌یان بین.

عه‌بدولرهمان زه‌بیجی، محمەد نانه‌وازاده، قاسم قازی، هیمن و هه‌سه‌نی قزنجی و چەندین لای دیکه‌ی وه‌ک ئەوان جیی برۆا و متمانه‌ی رابه‌ره‌کانی ئەو بزووتنه‌وه‌یه‌ بوون، بۆیه‌ هه‌رچی کتیب و گو‌فار و رۆژنامه‌یه‌کی کوردییان ده‌ست که‌وتوو ده‌ویانه‌ به‌وانیش و هانیان داو که‌ ده‌رباره‌ی زمان و ئەده‌ب و می‌ژوو‌ی کورد وتوی‌تر بکه‌ن.

به‌و جو‌ره‌ هه‌سه‌نی قزنجی هه‌ر زوو چاو و گو‌یی کراوه‌ته‌وه‌ و شاره‌زای زمان و ئەده‌ب و می‌ژوو‌ی نه‌ته‌وه‌که‌ی بووه‌ و هه‌ر له‌و ده‌مانه‌وه‌ ورده‌ ورده‌ ده‌ستی به‌ شیعر و په‌خشان نووسین کردوو و به‌ ده‌ست‌نوسه‌کانی خو‌ی پیشانی هاو‌پ‌ی و هاو‌بیره‌کانی خو‌ی داوه‌.

له‌ ساله‌کانی ١٩٣٦ - ١٩٤١ دا چەند ده‌سته‌ و کۆمه‌له‌یه‌کی سیاسی له‌ رۆژه‌لاتی کوردستان به‌ گشتی و ناوچه‌ی موکریان به‌تایبه‌تی که‌وتوو نه‌ته‌ چالاکی و شه‌وان به‌ نه‌ینی و به‌ ناوی یاریکردن و کات به‌سه‌ر بردنه‌وه‌ کۆبوونه‌ته‌وه‌ و سه‌باره‌ت به‌ هه‌لومه‌رجی کوردستان گفتوگو و وتوی‌تریان کردوو و هه‌وال و ده‌نگوباسی به‌شه‌کانی دیکه‌ی کوردستانیان

حه‌سه‌نی قزنجی و
چەندین لای دیکه‌ی
وه‌ک ئەوان جیی برۆا
و متمانه‌ی رابه‌ره‌کانی
ئەو بزووتنه‌وه‌یه‌
بوون، بۆیه‌ هه‌رچی
کتیب و گو‌فار و
رۆژنامه‌یه‌کی کوردییان
ده‌ست که‌وتوو ده‌ویانه
به‌وانیش و هانیان
داو که‌ ده‌رباره‌ی زمان
و ئەده‌ب و می‌ژوو‌ی کورد
وتوی‌تر بکه‌ن

بە يەكتر ڤاگەياندو. حەسەنى قزىلى ھەميشە لەگەل ئەوانەدا بوو و كەسىكى خۆشەويست و جى باوەريان بوو^(۸).

ھەر لەو سالانەدا لەگەل كچى مامىكى خۆى خيزان پىكدىنيت، كە بەرھەمى ئەو ھاوسەرييە سى كچ بوو بە ناوەكانى: حەمىدە، سۆيبە و تەليە. ھاوسەرەكەشى ناوى رەزىە كچى مەلا محەمەد قزىلى بوو.

لە ۱۹۴۲/۸/۱۶ دا كۆمەلەى ژيانەوہى كوردستان «كۆمەلەى ژ. ك.» بە ھاوكارى و پىنوینى «حيزبى ھىوا» لە شارى مەھاباد لە لاين دەستەيەك لاوى وريا و تىكۆشەرەو دامەزراو^(۹). زۆرى نەخاياندو كۆمەلەى ژ. ك. پەلى بۆ شار و شارۆچكەكانى دىكەى پۆژھەلاتى كوردستان كىشاو و چالاكىيەكانى بەرفراوان بوو. عەبدولرەحمان ئىلخانى زادە و حەسەنى قزىلى و عەبدولقادر دەباغى و قازى كاكە حەمەى بۆكان و چەند كەسى ئازادىخوازو پروناكبرى دىكەى شارى بۆكان، لقى كۆمەلەيان لە بۆكان دامەزراندو و زۆر چالاكانە تىكۆشاو. حەسەنى قزىلى ئەندامىكى كارا و لىھاتووى كۆمەلە بوو و بە ناوى نەينى «ژىر» ھو تىكۆشاو^(۱۰).

دواترىش كە لەسەر بنەماكانى كۆمەلەى ژ. ك. حيزبى ديموكراتى كوردستان دامەزراو، حەسەنى قزىلىش وەك زۆربەى ئەندامانى كۆمەلە لە نيو حيزبى ديموكراتى كوردستاندا چالاكى خۆى دريژە پىداو.

لە سەردەمى كۆمارى كوردستان (۱۹۴۶)دا، لە گوڤار و پۆژنامەكانى كۆماردا گەلىك وتار و پەخشان و كورته چىرۆكى جوان و سەنگىنى بلاوكردووتەو. ماوہىەكىش لە دەرکردنى پۆژنامەى «كوردستان»دا ھاوكارىى سەيد محەمەدى حەمىدى كردو^(۱۱). ھەر لەو سەردەمەدا لە شارى بۆكان بە ھاوكارىى چەند شاعىر و نووسەرىك گوڤارى «ھەلالەى» دەرکردو^(۱۲). ھەژارى شاعىر يەكەك لە ھاوكارەكانى قزىلى بوو و لەو بارەيەو نووسىوويەتى: «كە ھەوەل ژمارەمان بۆ پىشەوا برد، تۆنىك كاغەزى خەلات كردين»^(۱۳).

حەسەنى قزىلى بىئەوہى سىنگ دەريەپىنى و خۆھەلكىشى، لاى پىشەوا قازى محەمەد رىزدار و خۆشەويست بوو. پىشەوا لە ئاخىر پۆژانى دەسلەتيدا بەنياز بوو حەسەنى قزىلى و چەند شاعىر و نووسەرى لاو و تازەپىگەيشتووى ئەودەمە بۆ خويندن بنىریتە دەرەو، تا بە قەولى خۆى چاو و گوپيان بكریتەو و شتى تازە فير بىن، بەلام بەداخو و نەگەيشت و ئەم ئاواتەشى وەك زۆر لە ئاواتەكانى دىكەى نەھاتە دى.

كاتىك كۆمارى كوردستان لەناو برا و سوپاى ئيران كەوتە داگىرکردنەوہى ناوچە ئازادكراوہكانى كوردستان،

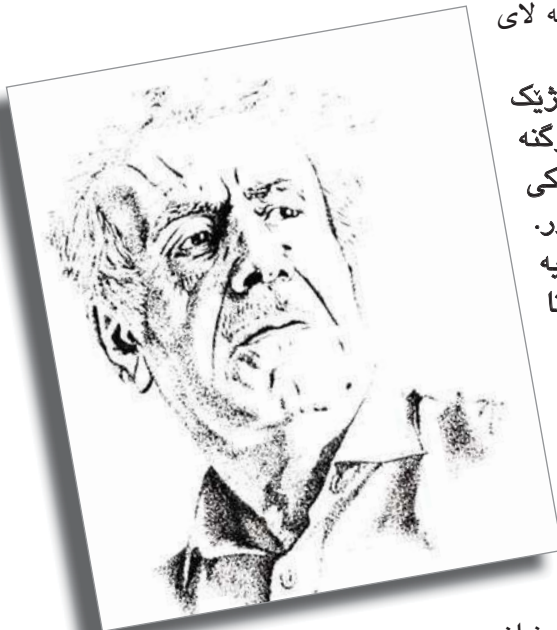
لە سەردەمى
كۆمارى كوردستان
(۱۹۴۶)دا، لە گوڤار و
پۆژنامەكانى كۆماردا
گەلىك وتار و پەخشان
و كورته چىرۆكى
جوان و سەنگىنى
بلاوكردووتەو.
ماوہىەكىش لە
دەرکردنى پۆژنامەى
«كوردستان»دا
ھاوكارىى سەيد
محەمەدى حەمىدى
كردو

و هەر له یه‌که‌م هه‌نگاووه‌ ده‌ستیان به‌ گرتن زیندانی کردنی که‌سانی تیکۆشه‌ر و ئازادیخوازی کوردستان کرد و پاشتریش چه‌ندین سه‌رکرده‌ و رابه‌ری کۆماریان له‌ نیو شاره‌کانی کوردستان و به‌ به‌رچاوی خه‌لکی ئازادیخوازی کوردستانه‌وه‌ له‌ سێداره‌دا. چه‌ند ده‌سته‌یه‌ک له‌ تیکۆشه‌ران و ڕووناکیه‌ران خۆیان نه‌دا به‌ ده‌ست سوپای داگیرکه‌ره‌وه‌ و به‌ره‌و دیهاته‌کانی سه‌ر سنوور هه‌له‌هاتن و خۆیان هه‌شاردا، هه‌ندیکیشیان به‌ره‌و شار و شارۆچکه‌کانی باشووری کوردستان ڕۆیشتن و په‌نایان بۆ تیکۆشه‌رانی ئه‌وی برد.



له‌و ده‌مانه‌دا هه‌سه‌نی قزنجی خۆ ده‌گه‌یه‌نێته‌ شارۆچکه‌ی «بیاره» له‌ ناوچه‌ی هه‌ورامان و ماوه‌یه‌ک له‌ خانه‌قای شیخ عه‌لادینی نه‌قشبه‌ندی ده‌مینیته‌وه‌. پاشان که‌ ده‌بیست عه‌بدولرحمان زه‌بیحی و محهمه‌د شاپه‌سندی و غه‌نی بلوریان و هه‌ژار و قازی کاکه‌ حه‌مه‌ی

بۆکان و چه‌ند که‌سی دیکه‌، په‌نایان بۆ شیخ له‌تیفی حه‌فید برده‌وه‌ و له‌ گوندی «سێته‌ک» جیۆرپی بۆ کردوونه‌ته‌وه‌، ئه‌ویش خۆ ده‌گه‌یه‌نێته‌ لای ئه‌وان^(١٤).



هه‌ژار له‌و باره‌یه‌وه‌ نووسیویه‌تی: «ڕۆژیک دیتم کابرایه‌کی ملیانی، پالتویه‌کی به‌رگه‌ و شتری هه‌شته‌رۆیا نه‌ به‌ردا و که‌وشیکی پانیه‌ درێژی قه‌تارچییا نه‌ ده‌پیدا هاته‌ ژوور. پاش تاویک ناسیمه‌وه‌ هه‌سه‌ن قزنجی یه‌ و ماوه‌یه‌ک له‌ بیاره سوۆفی بووه‌ و ئیستا هاتووه‌ پێی شاد و شوکۆر بوین»^(١٥).

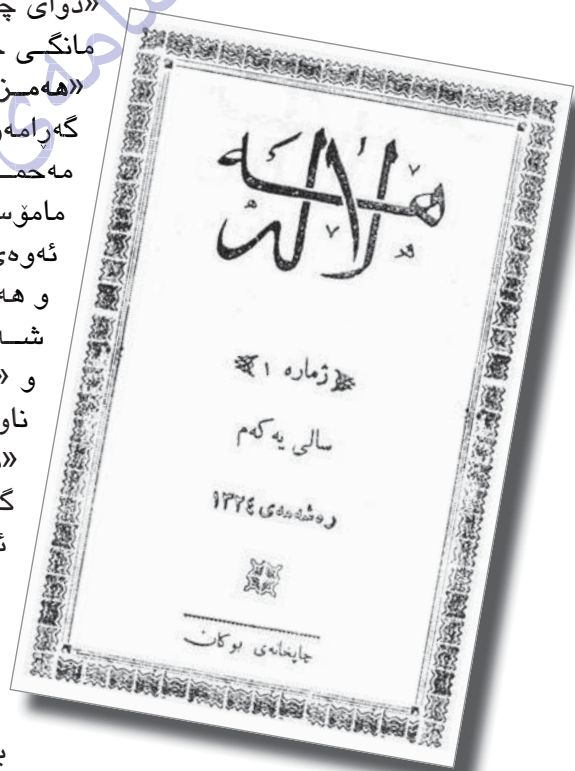
له‌و ڕۆژگاره‌دا حکومه‌تی ئێران گه‌لیک له‌ تیکۆشه‌ران و ڕووناکیه‌رانی کوردی به‌ بیانووی به‌شداریکردن له‌ کۆماری کوردستاندا خستبووه‌ زیندانه‌کانه‌وه‌ و ئازار و ئه‌شکه‌نجه‌ی ده‌دان. چه‌ند رابه‌ر و سه‌رکرده‌شی له‌ نیو جه‌رگه‌ی شاری مه‌هاباد و بۆکان و سه‌قزدا له‌ سێداره‌دا و نیازی بوو گه‌لیکی دیکه‌ش له‌ سێداره‌ بدات.

هه‌والی له‌ سێداره‌دانی ئه‌و تیکۆشه‌رانه‌ له‌ سه‌رتاسه‌ری کوردستاندا بلاوبوووه‌وه‌. کوردی هه‌موو پارچه‌کانی

کوردستان به‌و هه‌والانه دلتەنگ و نیگه‌ران بون. ئەو دەسته پووناکییره که له گوندی سیتەک گیرسابوونه‌وه له‌گه‌ل پابه‌رانی «پارتی دیموکراتی کورد» و ئەندامه کورده‌کانی نیو «حیزبی شیوعی عێراق» دا که‌وتنه‌ و توێژ و بیروپا گۆرینه‌وه، هه‌تا‌کو له به‌رامبه‌ر ئەو درنده‌یی که حکومه‌تی ئێران دهره‌ق به‌ گه‌لی کورد ده‌ستی دابویه، بێده‌نگ نه‌وه‌ستن. پاشان ب‌پیار ده‌ده‌ن که سه‌ر له‌نوێ ده‌ست به‌ خه‌بات بکه‌نه‌وه و له‌ دژی پ‌ژیمی حه‌مه‌ په‌زاشا چالاکی سیاسی ده‌ستپێکه‌نه‌وه.

ئەم ده‌سته پووناکییره له‌ هه‌ندێک پووه‌وه‌ ته‌با و له‌ هه‌ندێک لایه‌نیشه‌وه ناکۆک ده‌بن، بۆیه ده‌بنه‌ دوو گروپ و هه‌ر یه‌که‌یان به‌ جو‌ریک چالاکی خۆی ده‌ستپێده‌کات^(١٦). هه‌سه‌نی قزنجی و غه‌نی بلوریان و چه‌ند که‌سیکی دیکه سه‌ره‌تا له‌سه‌ر ئەوه ساغ ده‌بنه‌وه که ب‌لاوکراوه‌یه‌ک به‌ناوی «پێگا» وه‌ ده‌ربه‌کن. پاش هه‌ول و کوششێکی زۆر یه‌ک ژماره‌ له‌و ب‌لاوکراوه‌یه ده‌رده‌که‌ن^(١٧). غه‌نی بلوریان به‌شێک له‌ دانه‌کانی ب‌لاو کراوه‌که له‌گه‌ل خۆی ده‌بات و به‌ مه‌به‌ستی گه‌یاندنی به‌ پووناکییران و تیکۆشه‌رانی پ‌ۆژه‌ه‌لاتی کوردستان به‌ره‌و مه‌هاباد ده‌که‌ویتته‌ پ‌ی. غه‌نی بلوریان خۆی له‌و باره‌یه‌وه نووسییویه‌تی:

«دوای چاپ کردنی گۆڤاری پێگا له‌ کۆتایی مانگی خه‌زه‌لوه‌ری ١٣٢٧ - ١٩٤٨ دا.. به‌ یارمه‌تی «هه‌مزه‌ عه‌بدوڵلا» سکرته‌ری ئه‌وکاته‌ی پارتی گه‌رامه‌وه ب‌و مه‌هاباد له‌ گه‌رانه‌وه‌م دا مه‌مه‌د مه‌حمود که‌ ئه‌ویش ئەندامی پارتی و وه‌ک بزانه‌م مامۆستای قوتابخانه‌یه‌کی سلێمانی بوو، ب‌و ئەوه‌ی له‌ پێگادا سه‌رمام نه‌بی پالتویه‌کی دامی و هه‌مزه‌ عه‌بدوڵلاش ده‌مانچه‌یه‌کی بچوکی شه‌ش تیری دامی و له‌گه‌ل «قادر ته‌گه‌رانی» و «حه‌مه‌پۆلیس» یان خستم، که‌ بگه‌رێمه‌وه ناوچه‌ی موکریان.. به‌ «ئالان» و لای «بانه‌» دا هاتینه «گه‌ردی گلان»، له‌ گه‌ردی گلان چومه‌ لای «سه‌ید کامیل» و میوانی ئەو بوم.. له‌گه‌ل سه‌ید کامیل دوام و داوام لێکرد ئەو به‌سته‌ گۆڤار و بانگه‌وازه‌ له‌ لای خۆی پاگرێ، تا من له‌ مه‌هاباده‌وه کاکه «مینه» ی خزمه‌تکاری مالمان بنێرم و ئەوان ب‌ینیته‌وه ب‌و مه‌هاباد.. شه‌و به‌ «کانی مام قه‌مبه‌ران» دا.. چومه‌وه مه‌هاباد.. کاکه‌ مینه‌م وه‌شوین گۆڤار و بانگه‌وازه‌کان خست و ئەوانی هیناوه‌»، پاشان باسی ئەوه‌ی کردوه که کاتیک ده‌ستیان به‌ ب‌لاوکردنه‌وه‌ی دانه‌کانی ب‌لاوکراوه‌ی پێگا کردوه،



کار به دهستانی حکومه‌تی حه‌مه‌ره‌زاشا به کاره‌که‌یانی زانیوه و گه‌لێک که‌سیان ده‌ستگیر کردوه، که‌یه‌کێکیان غه‌نی بلوریان خۆی بووه^(۱۸).

هه‌ر له‌و ده‌مانه‌دا عه‌بدولپه‌حمان زه‌بیحی و محه‌مه‌د شاپه‌سه‌ندی و چه‌ند که‌سی دیکه‌ گۆفاریک به‌ناوی «نیشتمان» هه‌و ده‌رده‌که‌ن و ژماره «۱۰» ی له‌سه‌ر ده‌نووسن؛ ئه‌ویش به‌نیازی ئه‌وه‌ که‌ کۆمه‌له‌ی ژ.ک «کۆمه‌له‌ی ژیانه‌وه‌ی کوردستان» زیندوو بکه‌نه‌وه‌ و ده‌ست به‌ ده‌رکردنه‌وه‌ گۆفاری نیشتمان بکه‌نه‌وه^(۱۹). پاشان به‌شیکی زۆری دانه‌کانی ئه‌و گۆفاره‌ ده‌گه‌یه‌ننه‌ شاری مه‌هاباد و له‌ نیو به‌شیک له‌ لاوانی ئازادیخواز و خه‌باتگیردا بڵاوده‌کرینه‌وه‌. بڵاوبوونه‌وه‌ی گۆفاری نیشتمان و بڵاوکراوه‌ی پێگا له‌و هه‌لومه‌رجه‌دا ده‌نگ ده‌داته‌وه‌. له‌لایه‌ک ده‌بیته‌ هۆی ئه‌وه‌ که‌ خه‌لکی ئازادیخوازی پۆژه‌ه‌لاتی کوردستان ئومیدی په‌ره‌سه‌ندنه‌وه‌ی خه‌باته‌که‌یان لا دروست بیته‌وه‌، له‌لایه‌کی دیکه‌ شه‌وه‌ حکومه‌تی ئێران به‌وه‌ به‌ ئاگا دیته‌وه‌ و هه‌ست به‌ مه‌ترسی مه‌سه‌له‌که‌ ده‌کات و ده‌که‌ویته‌ گرتن و زیندانی کردنی کۆمه‌لێک لاوی ئازا و تیکۆشه‌ر. له‌و شالاوی گرتنه‌دا غه‌نی بلوریان و چه‌ند هاوپی و هاوپی ده‌گیرین و دوو چاری لێپرسینه‌وه‌ و ئازار و ئه‌شکه‌نجه‌ ده‌بن^(۲۰).

کاتییک هه‌والی گیرانی غه‌نی بلوریان و هاوپیکانی ده‌گاته حه‌سه‌نی قزڵجی و ئه‌وانی دیکه‌، هه‌موو ئاومید ده‌بن و چیدیکه‌ ناتوانن له‌سه‌ر کاره‌کانیان به‌رده‌وام بن. هاوکات حکومه‌تی عێراقیش به‌ شیخ له‌تیفی حه‌فید راده‌گه‌یه‌نیت که‌ بۆی نییه‌ داڵده‌ی کورده‌ هه‌له‌هاتوو ده‌کانی «ئێران» بدات و لای خۆی گلیانبداته‌وه‌.

شیخ له‌تیف به‌ پاره‌ و به‌ هه‌ولی چه‌ند دۆست و ئاشنایه‌کی خۆی ناسنامه‌ی عێراقی بۆ حه‌سه‌نی قزڵجی و هه‌ژار و ئه‌وانی تریش ساز ده‌کات هه‌تاکو له‌ گرتن و راوانانی پۆلیسی عێراقی پزگاریان ببیت. هه‌ژار نووسیویه‌تی: «قزڵجی و من له‌ بیرم نه‌ماوه‌ کێی تریش (پیم وایه‌ هه‌مه‌زی سه‌له‌مان ئاغا بو) ناوی خۆمان گۆری. قزڵجی ناوی «سه‌ید په‌حیم» و من «عه‌زیز قادر» م هه‌لبژارد و شیخ له‌ «چوارتا» پیناسی عێراقی بۆ وه‌رگرتین و بۆینه‌ عێراقی و ترس و له‌ر زمان له‌ گرتن به‌سه‌ر چو». دواتریش نووسیویه‌تی: «قزڵجی و من هه‌ردو کمان له‌و ژیانه‌ په‌نا به‌رییه‌ وه‌ر په‌ن بپوین .. (شیخ له‌تیف) نامه‌یه‌کی بۆ عه‌لی که‌مال به‌گ نوسی که‌ ملیونیتریک بو، نوسی کارم بداتی. قزڵجیش به‌و هه‌وایه‌ که‌ مام و ئاموزای له‌ به‌غدان، ملی دا و چۆینه‌ به‌غدا»^(۲۱).

له‌ به‌غدا ماوه‌یه‌ک هه‌ژار و قزڵجی پێکه‌وه‌ ده‌بن و بۆ کار



بلاوبوونه‌وه‌ی گۆفاری
نیشتمان و بڵاوکراوه‌ی
پێگا له‌و هه‌لومه‌رجه‌دا
ده‌نگ ده‌داته‌وه‌. له‌لایه‌ک
ده‌بیته‌ هۆی ئه‌وه‌ که
خه‌لکی ئازادیخوازی
پۆژه‌ه‌لاتی کوردستان
ئومیدی په‌ره‌سه‌ندنه‌وه‌ی
خه‌باته‌که‌یان لا دروست
بیته‌وه‌، له‌لایه‌کی
دیکه‌ شه‌وه‌ حکومه‌تی
ئێران به‌وه‌ به‌ ئاگا
دیته‌وه‌ و هه‌ست به
مه‌ترسی مه‌سه‌له‌که‌
ده‌کات



ده‌گه‌پرین. پاش گه‌پان و ئه‌ملا و ئه‌ولا، کاریککی ئه‌وتویان ده‌ستگیر نابیت، ئیدی لیک جیا ده‌بنه‌وه و هه‌ر یه‌که بو‌خوی به شوین کاردا ویلده‌بیت.

حه‌سه‌نی قزڵجی له‌و ماوه‌یه‌دا چه‌ندین کاری وه‌ک: کریکاری، هه‌مالی، شاگردی، فرۆشیاری.. ده‌کات و هه‌رچی چۆنیک بیت خۆی ده‌ژیه‌نیت و خۆی له‌ پۆلیس و جاسوسه‌کانی حکومه‌ت ده‌شاریته‌وه. پاشان له‌ ژیا‌نی به‌غدا بیزار ده‌بیت و به‌ره‌و سلیمانی ده‌پوات. ماوه‌یه‌ک له‌وئ ده‌مینته‌وه و به‌ کاری وینه‌گرییه‌وه خه‌ریک ده‌بیت. ئینجا له‌ویش بیزار ده‌بیت و به‌ره‌و به‌غدا ده‌پواته‌وه. ئه‌م جاره له‌گه‌ل عه‌بدولره‌حمان زه‌بیحی و هه‌ژار یه‌ک ده‌گره‌وه و هه‌ر یه‌که کاریک بو‌ خۆی ده‌دۆزیته‌وه و هه‌ر سێکیان له‌ خانویه‌کدا پیکه‌وه ده‌ژین. له‌و باره‌یه‌وه هه‌ژار نووسیویه‌تی: «به‌هۆی مسته‌فا کویر ناویکی به‌ چاوێک که خۆی به‌خزمی زه‌بیحی ده‌زانی، زه‌بیحی و قزڵجی له‌ کافه‌ رستورانیک هه‌ره به‌ناوبانگی به‌غدا یه‌ که خاوه‌نه‌که‌ی عه‌بدوللا شه‌ریفی کۆنه سابلا‌غی و ملیونیر بو، به‌ نوسه‌ر دامه‌زران»^(۲۲).

ماوه‌یه‌ک به‌وکاره‌وه خه‌ریک ده‌بن. له‌په‌ر پوژیک له‌کاتی کارکردندا پۆلیسی عێراقی ده‌دات به‌سه‌ریاندا و هه‌ردووکیان ده‌ستگیر ده‌کات و به‌ره‌و زیندانیا‌ن ده‌بن. نزیکه‌ی سالی‌ک له‌ زینداندان ده‌یانته‌ینه‌وه. به‌ درێژایی ئه‌و ماوه‌یه‌ خاوه‌ن رێستورانه‌که ئا‌گای لێیان ده‌بیت و یارمه‌تییا‌ن ده‌دات. له‌به‌ر ئه‌وه‌ی له‌و پوژگاراندا زیندانه‌کانی عێراق په‌ر ده‌بن له‌ که‌سانی تیکۆشه‌ر و پووناکیه‌ری کورد؛ له‌ نزیکه‌وه گه‌لیک له‌وانه ده‌ناسن و دۆستایه‌تییه‌کی باش له‌ نیوانیا‌ندا دروستده‌بیت.

له‌ مانگی نیسانی ۱۹۵۴دا حکومه‌تی عێراق له‌ رێگای خانه‌قین - قه‌سری شیرنه‌وه هه‌ردووکیان ده‌داته ده‌ست حکومه‌تی ئێران. له‌وئ کاتیک لێیانده‌کۆله‌وه، ده‌لێن ئیمه عێراقین و ئه‌وه‌ش پێناسه‌کانمان. که سه‌رنجی پێناسه‌کانیا‌ن ده‌دن، باوه‌ریا‌ن پێده‌که‌ن و به‌و مه‌رجه‌ که خۆیا‌ن به‌ره‌و عێراق بپۆنه‌وه، ئازادیا‌ن ده‌که‌ن. ئیدی هه‌ردووکیان به‌ره‌و تاران ده‌چن و ده‌چنه‌ مالی عه‌بدوللا ئا‌غای ئیله‌خانیزاده (پورزای حه‌سه‌نی قزڵجی). په‌ش چه‌ند پوژیک زه‌بیحی به‌ره‌و سه‌نه و قزڵجیش به‌ره‌و کرماشان ده‌پوات. زه‌بیحی زوو خۆ ده‌گه‌یه‌نیه‌وه عێراق. قزڵجیش له‌ کرماشان ده‌چیه‌ مالی سه‌عیدی حافی‌دی ئاموزای^(۲۳).

سه‌عیدی حافی‌دی یارمه‌تی ده‌دات و ده‌یداته ده‌ست شیخ مو‌عته‌سه‌می حسامی که پیاویکی ده‌ستپو‌شیتوو و ناسراو بو‌وه^(۲۴). شیخ مو‌عته‌سه‌م له‌گه‌ل خۆی به‌ره‌و سه‌نه‌ی ده‌بات و ده‌یگه‌یه‌نیه‌ ناوچه‌ی جوانپو. دوو سه‌ی هه‌فته له‌و دێهاتانه‌ی

حه‌سه‌نی قزڵجی
له‌و ماوه‌یه‌دا چه‌ندین
کاری وه‌ک: کریکاری،
هه‌مالی، شاگردی،
فرۆشیاری.. ده‌کات
و هه‌رچی چۆنیک
بیت خۆی ده‌ژیه‌نیت
و خۆی له‌ پۆلیس و
جاسوسه‌کانی حکومه‌ت
ده‌شاریته‌وه. پاشان
له‌ ژیا‌نی به‌غدا بیزار
ده‌بیت و به‌ره‌و سلیمانی
ده‌پوات. ماوه‌یه‌ک له‌وئ
ده‌مینته‌وه و به‌ کاری
وینه‌گرییه‌وه خه‌ریک
ده‌بیت. ئینجا له‌ویش
بیزار ده‌بیت و به‌ره‌و
به‌غدا ده‌پواته‌وه

هه‌ورامان خۆ حه‌شار ده‌دات. دوايی بېريار ده‌دات به‌ره‌و باشووری کوردستان بېرواته‌وه^(٢٥).

له‌ مانگی حوزه‌یرانی ١٩٥٤ دا له‌ هه‌له‌بجه‌ سه‌ر هه‌له‌داته‌وه‌. ماوه‌یه‌ک له‌ ته‌کیه‌ی شیخ ئه‌حمه‌د ده‌مینێته‌وه‌. ئینجا به‌ره‌و ناوچه‌ی بازيان (نیوان سلیمانی و که‌رکووک) ده‌روات. له‌وێ نزیکي سێ سال به‌ تووتنه‌وانی و کشتوکاله‌وه‌ خه‌ریک ده‌بیته‌^(٢٦).

پاش راپه‌ڕینی ١٩٥٨/٧/١٤، هه‌لومه‌رجیکي تا راده‌یه‌ک ئازاد و ئارام به‌رقه‌رار ده‌بیته‌ و کورده‌ ئاواره‌کانی پۆژه‌ه‌لاتی کوردستان که‌ چه‌ند سال بوو نه‌یانده‌وی‌را به‌ ئاشکرا بین و بچن، ئه‌وه‌دم توانیان به‌ ئازادی بژین. هه‌ژار نووسیویه‌تی: «ده‌گه‌ل زه‌بیچی که‌وتینه‌ نیگه‌رانی: خواجه‌ قزڵجی له‌ ماوه‌ی ئهم سێ ساله‌دا چی به‌سه‌ره‌ات؟ ده‌یانگوت بۆته‌ فالچی له‌ کرماشان، تور و گێزه‌ر ده‌فرۆشی، سۆراغمان هه‌ر نه‌کرد. دواي دو مانگ هاتینه‌وه‌ به‌غدا، قزڵجی په‌یدا بو. که‌ ده‌گه‌ل زه‌بیچی لێک هه‌لبه‌ابون، ببوه‌ میوانی حافیدي ئامۆزای و خۆی که‌یانده‌بوه‌ هه‌له‌بجه‌. ئه‌و هه‌مو مابه‌ینه‌ بۆته‌ سۆفیه‌کی ریش درێژ له‌ ته‌کیه‌ی شیخیک و نوشته‌ی له‌باتی شیخ نویسه‌وه‌ و نان و دۆی ته‌کیه‌ی خواردوه‌ تا کو‌ده‌تای قاسم چه‌ند مانگی به‌سه‌ردا تێپه‌ریوه‌، تازه‌ وێراویه‌ ده‌رکه‌وێ. دیسان سێ تقه‌نگدار که‌یشته‌وه‌ یه‌ک!»^(٢٧).

حه‌سه‌نی قزڵجی له‌ پال کاره‌که‌یدا له‌ گو‌شار و پۆژنامه‌ کوردیه‌یه‌کانی ئه‌و ده‌مه‌ دا وتار و کورته‌چیرۆک به‌لاو ده‌کاته‌وه‌. له‌گه‌ل زه‌بیحیشدا چه‌ند کتیبیک ده‌که‌نه‌ کوردی و نیازیان ده‌بیته‌ درێژه‌ به‌کاری و ده‌رگیران به‌دن، به‌لام زۆر ناخایه‌نیت هه‌لومه‌رجه‌که‌ ده‌گو‌پیت و ناتوانن ئه‌وه‌ی وهریانگیراوه‌ چاپیکه‌ن و به‌لاویه‌که‌نه‌وه‌^(٢٨).

سالی ١٩٦١ حکومه‌تی عه‌بدولکه‌ریم قاسم به‌ره‌و دیکتاتۆریه‌ت هه‌نگاو ده‌نیت و ده‌که‌وێته‌ به‌ر ته‌سککردنه‌وه‌ی مافه‌ سیاسي و پۆشنییرییه‌کانی کورد. ئیدی سه‌ره‌له‌نوێ ژیا‌نی کورده‌ په‌نابه‌ره‌کانیش دژوار ده‌بیته‌وه‌.

حکومه‌تی عه‌بدولکه‌ریم قاسم به‌و په‌نابه‌رانه‌ راده‌گه‌یه‌نیت یان ده‌بیته‌ له‌ عێراق بچه‌ ده‌ره‌وه‌، یان ده‌ستگیریان ده‌کات و ده‌یانده‌اته‌وه‌ به‌ حکومه‌تی ئێران. ئیتر هه‌ر یه‌که‌یان بۆ خۆی رێگایه‌ک ده‌دۆزێته‌وه‌. هه‌سه‌نی قزڵجی بۆ ئه‌وه‌ی جاريکی دیکه‌ش نه‌گیریت و نه‌دریته‌وه‌ به‌ حکومه‌تی ئێران، بېريار ده‌دات به‌ره‌و ئه‌لمانیای دیموکراتی بېروات. حیزبی شیوعی عێراق و حیزبی توده‌ی ئێران هاوکاری ده‌که‌ن و پاسپۆرتی بۆ ساز ده‌که‌ن و دوکتور په‌زای راده‌مه‌نیش له‌گه‌ل خۆی به‌ره‌و ئه‌لمانیای دیموکراتیی ده‌بات.

پاش چه‌ند مانگی بۆ بولگاریای ده‌نێرن هه‌تا که‌ له‌ «رادیوی

پاش چه‌ند مانگی بۆ بولگاریای ده‌نێرن هه‌تا که‌ له‌ «رادیوی په‌یکی ئێران» دا کار بکات^(٢٩). چه‌ند سالی بیه‌و رادیویه‌وه‌ خه‌ریک ده‌بیته‌. پۆژانه‌ هه‌واڵه‌کانی جیهان و ئێران و هه‌ندیکی جار هه‌واڵی کوردستانیش به‌ کوردی و عه‌ره‌بی ئاماده‌ ده‌کات

پەيكى ئىران» دا كار بكات^(۲۹). چەند سالىك بەو رادىيۆه وه خەرىك دەبىت. پۆژانە ھەوالەكانى جىهان و ئىران و ھەندىك جار ھەوالى كوردستانىش بە كوردى و عەرەبى ئامادە دەكات و خۆيشى وەك گۆيندە دەيانخوینتەو، پاشتریش كەرىمى حیسامى و چەند كەسێكى دیکە دەبنە ھاوکارى. لە كۆتایى سالى ۱۹۶۴ دا حەسەنى قزڵجى و دوكتور عەبدولرەحمان قاسملو و كەرىمى حیسامى، پاش پرسورا بە حیزبى تودەى ئىران، بریار دەدەن كە پۆژنامەيەك بە ناوى «كوردستان» ھەو دەربەكەن. پاش مشتومرێكى زۆر لە مانگى كانوونى دووھمى ۱۹۶۵ دا يەكەم ژمارەى ئەو پۆژنامەيە دەردەكەن. ئیدی بەردەوام دەبن لە دەركردنى ئەو پۆژنامەيە ھەتاكو مارتى ۱۹۷۰ و بەسەريەكەو «۲۶» ژمارەى لێدەردەكەن. حەسەنى قزڵجى بە نازناوى «موكرى» يەو ھەلێك وتار و كورتە چیرۆك و پەخشانى ئەدەبىيى تيادا بلأودەكاتەو.

ھەر لەو سالانەشدا دەبیتە ئەندامى حیزبى تودەى ئىران؛ ھاوكات دۆستايەتى خۆيشى لەگەل حیزبى دیموكراتى كوردستانى ئىراندا دەپاریژیت و ھەندىك جار لە كۆبونەو تايبەتى و نەهینیيەكانیشياندا بەشدار دەبیت^(۳۰).

بەدریژایى ئەو سالانە بەردەوام وتار و كورتە چیرۆك و بابەتى وەرگیرا و بۆ گوڤار و پۆژنامە كوردییەكانى باشوورى كوردستان دەنیریت و پەيوەندییەكى پتەوى لەگەل چەند نووسەر و شاعیر و پووناكبیرى ئەویدا دەبیت^(۳۱).

سالى ۱۹۷۹ راپەرىنى جەماوهرى ئىران پەرە دەستینیت و حكومەتى حەمەرزاشا دەپووخینریت و لەناو دەبریت. ئیدی خەلكى ئىران وا چاوەروان دەكەن كە لە جیى حكومەتى دىكتاتۆرى شادا حكومەتێكى دیموكراتىك و پێشكەوتوو دیتە سەر كار و خەلكى ئىران بە ئاشتى و ئازادى و دوور لە ستەم و زۆردارىی دەژین. ھەر بەو ئومیدەو ھەزاران پۆشنییر و نووسەر و تیکۆشەرى فارس و ئازەر و بەلوچ و كورد و عەرەب، كە سالەھا بو لە دەربەدەریدا دەژیان دەستە دەستە بەرەو ئىران چوونەو. حەسەنى قزڵجیش بەو ئاواتەو بەرەو ئىران رۆیشتەو. ماوہیەك لە شارى بۆكان لە نیو خزم و دۆستانیدا ژیا، دواى لەسەر داواى سەرکردایەتیی حیزبى تودە چوو تاران.

ئەودەم حیزبى تودەى ئىران وەك زۆربەى حیزب و لایەنە سیاسییەكانى دیکەى ئىران بە ئاشكرا دەستى بە چالاكى كردبوو. تا رادەيەك خەلكى لە دەور كۆ ببوو ھەو و چەندین گوڤار و پۆژنامەى سیاسى و پۆشنییری دەردەكرد و لە زۆربەى شارەكانى ئىراندا بنكە و بارەگای ھەبوو.

لە حەقدەھەمین پلنۆمى حیزبى تودەى ئىراندا حەسەنى قزڵجى بە ئەندامى لیژنەى ناوہندیی ھەلەبژێردریت و لە

لە كۆتایى سالى ۱۹۶۴ دا حەسەنى قزڵجى و دوكتور عەبدولرەحمان قاسملو و كەرىمى حیسامى، پاش پرسورا بە حیزبى تودەى ئىران، بریار دەدەن كە پۆژنامەيەك بە ناوى «كوردستان» ھەو دەربەكەن. پاش مشتومرێكى زۆر لە مانگى كانوونى دووھمى ۱۹۶۵ دا يەكەم ژمارەى ئەو پۆژنامەيە دەردەكەن

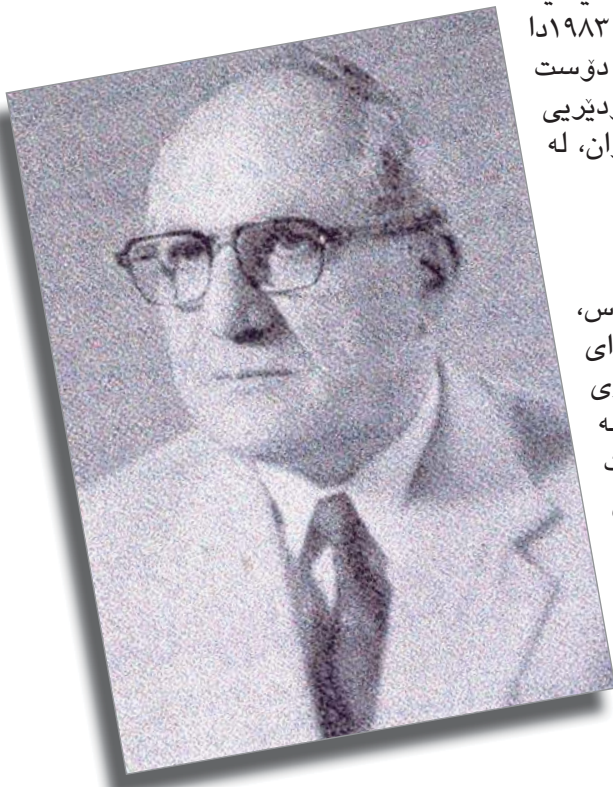
بەشى پەيوەندىيە نىو نەتەوہىيەکاندا دادەندريت^(۳۲). ھاوکات لەگەڵ کۆمەڵک لە ئەندامە کوردەکانى نىو حیزبەکەدا بىر لە دەرکردنى پوژنامەيەک بە زمانى کوردى دەکەنەوہ. لەبەر پرىنسىپى حیزبى، بە سەرکردايەتى حیزبى تودە پادەگەيەنن کە نيازبان ھەيە پوژنامەيەک بە زمانى کوردى دەرکەن، بەلام حیزبى تودە بە بيانووى جوړاوجوړ داواکەيان ږەد دەکاتەوہ. دواتر بږيار دەدەن کە لە ژيەر چاوەديږي سەرکردايەتى حیزبەکەدا پوژنامەى «مەردم» بە کوردى دەرکەن^(۳۳). حەسەنى قزڵجى و حەسەنى ماوہرانى و چەند نووسەريکى دیکە ھاوکاريى يەکتەر دەکەن و نزيکەى دوو سال لە دەرکردنى بەردەوام دەبن. تا ئەو دەمى کە حکومەتى جمھورى ئىسلامى ئيران شالايکى کتوپږ بۆ سەر حیزبى تودە دەست پيڊەکات و زۆربەى ئەندامە چالاک و ديارەکانى حیزبەکە دەستگير دەکات.

پوژى شەممە ۱۹۸۳/۲/۵ حەسەنى قزڵجيش دەگيريت و دەرخریتە زیندانەوہ. ئەو دەم تەمەنى گەيشتبوہ حەفتا سال، بەلام بەو پيرىيەش لىيىناگەرین و نزيکەى (دە مانگ) لە ژيەر ئەشکەنجەى فسيؤلوزى و دەررونيڊا دەھيلریتەوہ و زۆر دلرەقانە لەگەلى رەفتاردەکەن. تا لە يەکیک پوژەکانى مانگى تشرينى دووہمى سالى ۱۹۸۳دا کۆچيدوايیدەکات^(۳۴). چەند کەسک لە دۆست و ناسياوہکانى بە ئاگاداريى و چاوديږي حکومەتى ئيران، تەرمەکەى لە تاران، لە گورستانى بەھەشتى زەھرا دەنيژن.

حەسەنى قزڵجى نووسەر:

حەسەنى قزڵجى چيروکىنووس، پوژنامەنووس، وەرگير و شارەزای زمانى کوردى بوو. لە سەردەمى کۆمارى کوردستانەوہ ھەتاکو ئەو دەمى کە دەستگيرکرا، دەیان وتار و کورتەچيروک و بابەتى ئەدەبى و زمانەوانى و ميژويى لە گوڤار و پوژنامە کوردیيەکاندا بلاوکردوہتەوہ. جگە لە زمانى دايکى خۆى، زمانى فارسى و عەرەبى و بولگارى و تا پادەيەک تورکيشى زانیوہ. ھەروەھا زۆربەى ديالیکتە کوردیيەکانى زانیوہ و قسەى پيکروون.

ئەگەرچى لە زۆر بوارى جياجيادا توانا و ليوہشاوہيى خۆى نيشان داو، بەلام زياتر وەک چيروکىنووس ناوبانگى بلاوبوہوہ. لە راستيشدا چيروکىنووسىکى بەتوانا بوو. ئەو



له باره ی ئه زموونى چيرۆكنووسى خۆيه وه نووسيوويه تى: «له ته مه نى بيس ت سالىدا بووم، له گه ل ئامۆزايه كم (كه به داخه وه له م سالانه دا له كرماشان له دنيا ده رچوو) له لاي مامى كمان مه لا ئه حمه د تورجاني زاده له مه هاباد ده مانخويند. تورجاني زاده، بۆ پى خویندن ئيمه ميتود و شيويه كه تاييه تى به كار ده هينا. پيزمانى عه ره بى «نحو - صرف» ى فيرده كردين، دواى فيركردنى هه ندی «قاعده»، يه كيك له چيرۆكه كانى مه نفه لوتى پيشان ده داين. ده بوو له و چيرۆكه دا ديارى بكه ين كه ئه و قاعيدانه چۆن به كار هينراون. له پاشان ده بوو ته واوى چيرۆكه كه بگيرينه وه و پروونى بكه ينه وه مه به ستى نووسه ر، له نووسى نى ئه م چيرۆكه چ بووه. ئه گه ر بمان زانايه ئافه رى نى ده كردين، ئه گه ر نه مان زانايه خۆى ئه و مه به سته ى به دريژى بۆ پون ده كردينه وه و تى ده گه ياندين. تورجاني زاده بايه خيكي زۆرى به چيرۆك ده دا، خۆشى له كتيب و گوڤاراند چيرۆكى بخويندايه وه، گه لى جار بۆمانى ده گيرايه وه و به دريژى لى ده كو لييه وه. ئه مه بووه هۆى ئه وه كه هه ر له و وه خته وه هه ز به چيرۆك بكه م. ماوه ى چه ند ساليكش له تاوى پولىسى ئه وسا له بازيان خه ريكي توتن كردن بووم و له ناو وه رزيره كاندا ده ژيام. ده مدى كه وه رزيره كان گه لى نه قل و خيكايه تيان ده زانى و زۆر به تام و له زه ت بۆ يه كترى ان ده گيرايه وه. له مه ش بۆم ده كه وت كه چيرۆك له ناو كۆمه لانى ره نجده ر و زه حمه تكيشى كورد دا ته ئسييرى كى زۆرى هه يه» (٣٥).

لي ره دا ده توانين ئاماژه بۆ به شيك له نووسينه كانى بكه ين:

١. ئاشتيخوازي لادىي و په يمانى دوولايى، ئه م به ره هه مه ناميلى كه يه كه دوو شيعرى دريژى له خوگر تووه، يه كيكيان هه سه نى قز لجى و ئه وى ديكه عه بدولره حماني زه بيحى نووسويه تى، له به غدا سالى ١٩٥٩، له چاپخانه ى «النجاح» چاپ كراوه، مه مه د توفيق وردى پيشه كى بۆ نووسيووه.

٢. پيكه نى گه دا، كۆمه له چيرۆكيكه، كاتى خۆى هه سه نى قز لجى له گوڤار و پۆژنامه كوردى به كانى عيراقدا بلاويكردبوونه وه، سالى ١٩٧٢ له به غدا چاپكراوه، هيمنى شاعير پيشه كى بۆ نووسيووه. سالى ١٩٨٥ مامۆستا مه مه د مه لاكه ريم سه ره له نووى چاپى كردوه ته وه و پيشه كيه كى



كورتيشى بۆ نووسيووه.

وتار و ليكۆلینه وهكانى:

۱. پيشهكى بۆ رۆمانى «پيشمه رگه»، نووسىنى: دوكتور رهحيمى قازى، به غدا، ۱۹۶۱.

۲. پيشهكى بۆ كتيبي «مهم و زيني خانى»، ههژار كردويه به موكرىانى، به غدا، ۱۹۶۰.

۳. پيشهكى بۆ كتيبي «كاروانيك له شههيدانى كوردستانى ئيران»، كهريمى حيسامى، له بلاوكرارهكانى بنكهى پيشهوا، به غدا، ۱۹۷۱. وهكو ئيمه ئاگادارين ئهم بهرهمه چاپ نهكرانه شى ههبوو:

۱. تيبورى ئهدهبى، له بولگاربييه وه هريگيراه بۆ كوردى، ۵۰۰ لاپهه دهستووس بوو.

۲. زاراههكانى سياسى - كۆمهلايهتى، وهريگيراه بۆ كوردى^(۳۶).

۳. كورته چيروكهكانى ئهنگيل كارالچيف، له بولگاربييه وه كردويهتى به كوردى^(۳۷).

وهك ههنديك له هاوړى نزيكهكانى ئاماژەيان بۆ كردوه، حەسەنى قزڵجى بهرهمى چاپ نهكرائى ديكه شى ههبوو و سالى ۱۹۷۹ كه گهراوهته وه بۆ ئيران هه مويانى له مالهكهى له بولگارىا به جيهيشتوو. ئيدى پاش مردنى كتيبخانهكهى و بهرهمهكانى كه وتونه ته لاي حيزبى تودهى ئيران و تا ئيستا بيتسر و شوين ماونه ته وه. دۆزينه وه و چاپكردى بهرهمهكانى حەسەنى قزڵجى باشترين ريز و وهفايه بهرامبهر ئه و مروقه نه مرهمان.

بيروپاي چەند كهسايهتبيهك سه بارهت به حەسەنى قزڵجى و بهرهمهكانى:

* محهمەدى مه لا كهريم: «حەسەنى قزڵجى، يهكيكه له بنووس و چيروكنووسه به ناووبانگهكانى كورد و ههه له سهردهمى كۆمارى مههاباده وه كه له رۆژنامه و گوڤارهكانيا كارى ئهكرد تا ئهم دوايه كه كهوته بهر شالاوى زهبروزهنگى رۆژمى كۆنه پهرست و خوینخۆر و فاشست مه شره بى ولاتهكهى، ههه ئه وهندهى دهره تيكي دهسگير بووب قهله مى له نووسىنى وتارى سياسى و ئهدهبى و پۆشنبيرى و چيروكى رپاليستى و وهريگيرانى ئهدهبى پيشكه وتخوازي جيهانى كۆل نه بوو»^(۳۸).

* هيمن: «حەسەنى قزڵجى له كۆرى خهباتدا

قال بووه، خاراوه له كل هاتوته دهري. له وهه موو كويره وهري و دهر به دهري و چه رمه سهري يه شت فيز بووه. زانستى به ره و ژوور تر چوو، ته جره بهى وه سه ريهك ناوه، كۆمه لى خوى باشتر ناسيووه. هه ستي به ئيش و ئازارى كردوه و دهرمانى بۆ دۆزيوه ته وه و بۆته فهيله سووفيكى پسپۆر و نووسه ريكي رپاليست و واقع بين»^(۳۹).

* كهريمى حسامى: «به مردنى حەسەنى قزڵجى زانايهكى مهن، نووسه ريكي هه لكه وتوو، كوردى زانيكى بيتاوتا، چيروكنووسيكى شارهزا، كورديكى نيشتمانپه روه، ئينته رناسيوناليستيكى به بيروبووا، شه خسيه تيكي بى فيز و بى فروفيل، مروفتيكى دلسوزى نه ته وه كهى، بليمه تيكي قسه خوش و دهست و دل ئاواله ئيمه ي به جيهيشتوو. له و ماويه دا كه دوور له نيشتمان و له دهر به دهريدا ده ژيا، له گه ل خویندكاره كوردهكان پيوه ندى به تينى هه بووه، خویندكاره كوردهكان ده چوونه لاي، له رينوینى و شاره زايى و په ند و ئامۆزگاربييهكانى كه لكان وه رده گرت»^(۴۰).

* نوره دين كيا نورى: «حەسەنى قزڵجى مروفتيكى شهريف و كۆمونيستيكى به بيروباوه و شيلگير و ليها تو بو. ئه و له و تيكوشه رانهى دژى رۆژمى شا بو كه ناچار بو بۆ عيراق هه لبيت. له عيراق حيزبى شيوعى ده پياراست. دكتور رادمه نيش له يه كيك له سه فهره كانيدا بۆ عيراق، قزڵجى ناسى و ئه وى بۆ ريكخستنى به شى كوردى راديو پيكي ئيران برد. قزڵجى هه تاكو سالى ۱۹۷۹ له بولگارىا بو. له و سالا دا داوا ليكرا بۆ ئيران بگه رپيته وه و له به شى په يوه ندييه نيونه ته وه ييه كانى حيزبى تودهى ئيران كارى كرد. له پلينيۆمى حه قده هه ميندا به ئه ندامى كۆميتهى ناوه ندى حيزب هه لبرژدرا»^(۴۱).

* جويس بلاو: «به مردنى تراژيدى حەسەنى قزڵجى گه لى كورد يه كيك له كۆره راستگو و به وه فاكاني خوى و ئه ده بى كوردى و جيهان يه كيك له چيروكنوسه مهنه كانى له كيسچو»^(۴۲).

پەراوێز و پوونکردنەکان:

- (١) حەسەنى قزڵجى، پیکەنینى گەدا، لە بڵاوەکرەوانى بىکەى پێشەوا، بەغداد، ١٩٧٢، ل ٨ - ٩.
- (٢) سەبارەت بە بنەمالەى قزڵجى پێشەوا: ١. مەلەبەدولا ئەحمەدان، عەللامە قزڵجى و زانکۆى تورجان، گۆڤارى سروە، ژمارە ١١٩، جۆمەردان ١٣٥٧، ل ٢٥ - ٣٠.
٢. جەغفەر قزڵجى، مێژووى هاوچەرخی شارى بۆکان و ناودارانى، وەرگێران و ئامادەکارى: ئەنوەر سولتەنى، چاپى دوو، بىکەى ژین، سلێمانى، ٢٠٠٧.
- (٣) مێژووى لەدايکبوونى حەسەنى قزڵجى بەچەند جۆریک نووسراوە:
١. «١٩١٣» (عوسمان مەحمود ئەحمەد، لە یادى نەمراندا - حەسەنى قزڵجى، گۆڤارى کاروان، ژمارە ٣٩، کانوونى یەكەمى ١٩٨٥، ل ١٧).
٢. «١٥ى ئەیلوولى ١٩١٤» (جۆیس بلاو، مرنا حەسەنى قزڵجى، گۆڤارى هیوا- هیقى، ژمارە ٤، ئەیلوولى ١٩٨٥، ل ٧).
٣. «١٢٩٢ى هەتاوى» (حەسەنى ماوەرانى، بەیادى نوسەر و ئەدیپ و تیکۆشەرى شەهید مامۆستا حەسەنى قزڵجى، گۆڤارى هاوار، ژمارە ٩، بەفرانبارى ٢٠٠٠، ل ٣٤) {سالى ١٢٩٢ى هەتاوى بەرامبەر ١٩١٣ و ١٩١٤ دەوستیت}.
٤. «١٢٩٤ى هەتاوى» (شەهیدان تودەى از مرداد ١٣٦١ تا مەر ماہ ١٣٦٧ - کتاب شەهیدان حزب تودە ایران، از انتشارات حزب تودە ایران، ١٣٨١، ص ٣٧٦). {سالى ١٢٩٤ى هەتاوى بەرامبەر ١٩١٥ و ١٩١٦ دەوستیت}.
- (٤) مەلە ئەحمەد فەوزى کەسێکى رووناکبەر و تیکۆشەر بوو. سالى ١٨٧٥ لە گوندی عەبابەیلێ نزیک هەلەبجە لەدايکبوو. لە سەرەدەمى حکومەتى شیخ مەحموددا یەکیک لە مەنەوەرەکانى ئەو دەمى سلێمانى بوو. پاش لەناوچوونى ئەو حکومەتە، وەک ژۆر تیکۆشەرى دیکەى ئەو دەمە، ئاوارە دەبێت. سەرەنجام لە ناوچەى موکریان، لە گوندی «حاجیکەند» دەگیرسێتەو. لەوێ بە پەرورەدە و فێرکردنى منداڵان و مێرمنداڵانى ئەو دەفەرەو خەریک دەبێت. قازى مەحمەد، هیمن، حەسەنى قزڵجى و گەلیک رووناکبەر و تیکۆشەرى دیکەى نەتەوێکەمان شاگردى ئەو بوون.
- هیمن لە بیرەویریەکانیدا نووسیویەتی: «فەوزى بەپێوانى من یەکیکە لە گەورەپیاوانى مێژووى کوردستان، کە داخەکەم شوێنەوارەکانى فەوتاون و خۆشى لەبەر چۆتەو. ئەو لاو کوردانەى لەسەرەدەمى پاشایەتى پەزخانى پەهلەوى دا.. ئازایانە کوردایەتییان دەکرد، یا راستەوخۆ شاگردى فەوزى بون یا شاگردى شاگردەکانى ئەو. بەتایبەتى پێشەوا قازى موحەمەدى شەهید شانازى بەو دەوێرە دەکرد کە شاگردى فەوزى بوو. مەلە ئەحمەد فەوزى یا مەلە سولێمانى کى بو؟ چکارە بو؟ بۆ پەرپوێ مەلەبەندى ئێمە بێو؟ نازانم.. دەیان گوت خەلکى شارى سولێمانى یە و لە کوردستانى عێراقەو لەگەڵ شیخەلیسلامى گەورەدا.. هاتۆتە موکریان. پاش مردنى شیخەلیسلام ئەو کەى ئەو مەرە کردبۆو و کچیکى لى هەبوو.. بۆ خۆى لە سالى ١٩٤٣ - ١٩٣٢دا لە گوندی حاجیکەند مرد و لە خانەقاي شیخی بورهان نێژراو. کتیب و نوسینەکانى وەرگیراواکەى کەوتن کە هیوادارم نەفەوتابن.. فەوزى زانایەکی گەورە، ئەدیپیکى کەم وێنە، کوردیکى پاک و بێ باک بو...» (هیمن، تاریک و پون، لە بڵاوەکرەوانى بىکەى پێشەوا، بەغداد، ١٩٧٤، ل ١١ - ١٢).
- هەژار لە بیرەویریەکانیدا بە کورتى باسیکردو و نووسیویەتی: «مامۆستا فەوزى ژۆر عالم، ژۆر کورد، شاعیر، ئیتر وەک ئاردى بەهار بۆ هەموو شت دەبوو. نسیحت و پێنیشاندانى ئەو، بیرى کوردایەتى خستە مێشکى ژۆر لە لاوانى ئاشنای. داندانى ئەو هیمنى کردە شاعیر». (هەژار، چێشتى مێژور، پاریس، ١٩٩٧، ل ٣٩).
- سەید محمدى سەمەدى دو پارچە شیعری مەلە ئەحمەد فەوزى لە زمانى مەلە قادری مەدرسییەو بڵاوەکرەوتەو. (سید محمد صمدی، نگاهی به تاریخ مهاباد، مهاباد - انتشارات رهرو، ١٣٧٣، ص ٣٠٤).
- (٥) مەلە ئەحمەد تورجانی زاده، کورپی مەلە مەحمەد حسیین کورپی مەلە عەلى قزڵجییه، سالى ١٩٠٣ لە سابلاخ (مەهاباد) لەدايکبوو. سەرەدەمیک مەلە بوو و پاشان بووئە فەرمانبەر و دواتر بووئە مامۆستا و لە سالانى دواى تەمەنیدا بە ھۆى شارەزایی لە زمان و ئەدەبى عەرەبیدا بووئە مامۆستا لە زانکۆى تەوریز لە کۆلیژی زانستە مرۆپییەکان. پۆژى چارەشەمە ١٩٨٠/٩/٢٤ لە شارى تەوریز کۆچیدواییکردو و لە گۆرستانى (وادى پەحمەت) نێژراو. خاوەنى گەلیک کتیب و نووسراوى جۆراوجۆر. (دەربارەى پێشەوا: ١. بابا مردوخ، تاریخ مشاهیر کرد، جلد دوم، تهران، ١٣٦٦، ص ٤٤٢ - ٤٤٦.
٢. سید محمد صمدی، نگاهی به تاریخ مهاباد، مهاباد - انتشارات رهرو، ١٣٧٢، ص ٢٤٦.
٣. مەحمەد سەلح ئیبراھیمی (شەپۆل)، ژیناوەرى زانایانى کورد لە جیهانى ئیسلامەتى یا گەنجینەى فەرھەنگ و زانست، تهران، ١٣٦٤ کۆچى، ٢٤٩ - ٢٥٦.
- (٦) فەرماندارى ئەو دەمەى شارى مەهاباد ناوى «یدالله سریع القلم» بوو. لە ١٩٣٧/١٠/٢٣ هەتاكو پۆژى گرتنى

شارەوانىي مەھاباد (۱۹۴۵/۲/۱۵) لەسەر کارەكەى بەردەوام بوە.

(۷) لەو بارەيەوہ بېروانە: پىشەكەى ھىمىن بۇ كۆمەلە چىرۆكى «پىشەكەى گەدا»، ل ۷. ھەروەھا: كەرىمى حىسامى، كاروانىك لە شەھىدانى كوردستانى ئىران، ۱۹۷۱، لە بلاوكراوەكانى بىكەى پىشەوا، ل ۶.

(۸) دەربارەى چالاكى سىياسىي حەسەنى قزىلجى لە ھەلومەرجى پىش دامەزراندنى كۆمارى كوردستان دا، بېروانە: (ئەحمەد شەرىفى، سوارە لەبەر تىشكى نوسراوەكانىدا، گۆقارى مامۇستاي كورد، ژمارە ۴ - ۵، تەموزى ۱۹۸۷، ل ۱۴۶). ھەروەھا بېروانە: (حەسەنى ماوەرانى، بەيادى نوسەر و ئەدىب و تىكۆشەرى شەھىد مامۇستا حەسەنى قزىلجى، گۆقارى ھاوار، ژمارە ۹، بەفرانبارى ۲۰۰۰، ل ۳۴).

(۹) سەبارەت بە كۆمەلەى ژ. ك. لىكۆلىنەوہيەكم نووسىووە، كاتى خۆى كورتەيەكم لە رۆژنامەى (كوردستانى نوئ) دا بلاوكردەوہ، پاشتر لە گۆقارى (گزيگ) دا سەرلەنوئ بە ھەندىك زانىارىي دىكەوہ بلاومكردەوہ. بېروانە:

۱. جوتيار توفيق، تيشكىك بۆسەر كۆمەلەى ژيانەوہى كوردستان، كوردستانى نوئ، ژمارە ۱۴۰۱، دوشەممە ۱۹۹۷/۴/۷، ل ۶، (پاشماوہكەى براوہ بۇ ل ۱۱).

۲. جوتيار، چەند رۆنكرنەوہيەكم دەربارەى كۆمەلەى ژ. ك.، گۆقارى گزيگ، ژمارە ۳۱، بەھارى ۲۰۰۱، ل ۳۶ - ۳۹.

ھەروەھا بېروانە: ئەو لىكۆلىنەوہيەكم كە دەربارەى (حيزبى ئازادىخوازى كوردستان) ە و كورتەيەكم لە ھەفتەنامەى ئالائى ئازادى، ژمارە ۱۹۸ (۱۹۹۵/۱۲/۳) و ژمارە ۱۹۹ (۱۹۹۵/۱۲/۱۰) دا بلاوكردەوہ.

(۱۰) سەبارەت بە ئەندامىتى و چالاكى حەسەنى قزىلجى لە نيو كۆمەلەى ژ. ك. دا شەوى ھەينى ۲۰ - ۸ - ۲۰۰۴ لە سىتۆكۆلەوہ تەلەفۆن بۇ لەندەن كرد و لەگەل بەرپۆز عەبدولقادر دەباغى «مامەقالە» دا قسەم كرد. مامەقالە لەو بارەيەوہ گوتى: «حەسەنى قزىلجى ئەندامىكى كارا و لىھاتووى كۆمەلەى ژ. ك. بو، ناوى نەينى (ژير) بو، بەلام ژمارەى ئەندامىتىم لەبەر نەماوہ...». پىشترىش لە ۴ - ۲۰۰۴ دا بە تەلەفۆن لەگەل مامۇستا سەلاخەينى موھتەدى وتوئۆمكرد. ئەويش گوتى: «حەسەنى قزىلجى ئەندامى كۆمەلەى ژ. ك. بوە و لە بۆكان چالاكانە لە نيو ريزەكانى كۆمەلەدا تىكۆشاوہ».

(۱۱) سەيد محەمەد حەمىدى كورپى عەبدوللا كورپى سەيد فەيزوللا كورپى سەيد شوگوروللاى پارسانيە، لە ۱۹۰۳ دا لە گوندى داشالوجەى نزيك شارى سەقز لەدايكبووہ. لە رۆژى ۱۹۷۹/۴/۲۷ لە شارى سەقز كۆچىدوايىكردەوہ و لە گۆرستانى شەيخ محەمەد باقرى غياسى نۆژاوە. (بېروانە: ئەحمەد شەرىفى، سەيد محەمەد حەمىدى سەرنوسەرى رۆژنامە و گۆقارى كوردستان، گۆقارى ھاوار، ژمارە ۱۵، رېبەندانى ۲۰۰۴، ل ۱۷ ھەتاكو ل ۲۱).

(۱۲) گۆقارى ھەلەلە: گۆقارىكى ئەدەبى و رۆشەنبىرىي كوردى بووہ. لە شارى بۆكان، لە لاينە حەسەنى قزىلجىيەوہ دەركراوہ. يەكەم ژمارە ۱ى لە پەشەمەى ۱۳۲۴ (كۆتايى فەبروهرى - سەرەتاي مارتى ۱۹۴۶)، ژمارە ۲ى لە خاكەليوہى ۱۳۲۵ (كۆتايى مارت - سەرەتاي ئاپرېلى ۱۹۴۶) و ژمارە ۳ى لە بانەمەرى ۱۳۲۵ (كۆتايى ئاپرېل - سەرەتاي ماى ۱۹۴۶) دا دەرجووە.

نووسەرەكانى برىتى بوون لە: حەسەنى قزىلجى، ھەژار، ھىمىن، سەيد كاميل ئىمامى، حەسەنى مەدرەسى، حەقىقى، عەبدولرەحمانى ئىلخانى زادە، ئەبو بەكرى ئىلخانى زادە و مەلا محەمەد سادقى قزىلجى (بە نازناوى م. ص. قزىلجى).

* دوكۆر كەمال مەزھەر سالى (۱۹۷۸) ئاماژەى بۇ «سى» ژمارەى گۆقارى ھەلەلە كردەوہ و مۆژوى دەرجونيانى بە دروستىي نووسىووە. (تىگەيشتنى راستى، ل ۸۲).

* موھسىن قزىلجى ژمارەكانى (۱، ۲ و ۳) ى ھەلەلەى بە رېكۆبىكى بلاوكردەوہ. {بېروانە: سەرچەمى بەرھەمى حەسەن قزىلجى، ئامادەكردنى: موھسىن قزىلجى، سلىمانى، ۲۰۰۳، دەزگاي چاپ و پەخشى سەردەم، ل ۴۰۷ - ۵۰۸.

(۱۳) ھەژار لە چىشتى مجبور، (ل ۸۷) دا نووسىووەتى: گۆقارى ھەلەلە «چوار ژمارەى لى دەرجووە».

(۱۴) شەيخ لەتيف كورپى شەيخ مەحمودى حەفیدە. سالى ۱۹۱۷ لەدايكبووہ. لە مۆردەندالايەوہ تىكەلەى كۆر و كۆمەلەى سىياسى بووہ. لە ۱۹۳۷ دا لەگەل چەند كەسى رۆوناكبير و تىكۆشەردا رېكخراوئىكى سىياسىيان بەناوى «كۆمەلەى برايتەى» يەوہ دامەزراندەوہ و لە پىناوى بوژاندەوہى ھەستى نەتەوہيدا تىكۆشاوون و لاوانى كوردىيان بەبىر و باوهرى كوردايەتى گۆشكرىدووە. پاشترىش لە چەند كۆمەلە و پارتىكى سىياسيدا رۆلى بەرچاوى نواندەوہ. سەردەمىك ژيانى بە دورخراوہىيى بردەوہ سەر و چەند سالىش خراوہتە زىندانەوہ. رۆژى ۱۹۷۲/۵/۱۲ لە بەغدا كۆچىدوايىكردەوہ. رۆژى دواتر لە مەراسىمىكى پرشكۆدا تەرمەكەى بەرەو سلىمانى براوہتەوہ و لە تەنىشت شەيخ مەحمودى باوكى نۆژاوە. شەيخ لەتيف گەلىك شەيەر و وتار و بابەتى مۆژوويى نووسىووە.

(۱۵) چىشتى مجبور، ل ۱۰۳.

(١٦) غەنى بلورىيان لە بىرەمەرييەكانيدا تا رادەيەك باسى ئەو دەمانەى كىردوو. {پروانە: ئالەكۆك، ل ٧٨-٨٤}.

هەرودەها محەمەد شاپەسەندى لەچەند وتارى خۆيدا گەلىك سەرنج و پروونكردەوەى گرتكى لەوبارەيەو تۆمار كىرد. (بۇ نمونە پروانە: محەمەد شاپەسەندى، لە پەراويزى ژيان و بەسەرھاتى زەبىجى - نەيتىيەكانى چاپى ژمارە «١٠»ى نيشتمان، گۆڤارى پۆژنامەنوسان، ژمارە ١، بەھارى ٢٠٠٢، ل ١٢١ - ١٢٥).

(١٧) پىنگا: بلاوكراوئەكى كوردى و فارسى بوو، لە مانگى خەزەلەورى ١٣٢٧ (كۆتايى تشرىنى يەكەمى - سەرەتاي تشرىنى دووهمى ١٩٤٨) لە گوندى سىتەك (نزيك شارى سلیمانى) لەلايەن حەسەنى قزىلجى و غەنى بلورىيانەو تاقە يەك ژمارەى لىدەركراو. لە ژىر ناوى ئەم بلاوكراوئەيدا نووسراو: (اورگانى كۆمەلەى ژيانى كورد). ئەم (كۆمەلەى ژيانى كورد) هېچ پەيوەندىيەكى بابەتياىەى لەگەل كۆمەلەى ژ. ك. دا نىيە و ناويكى وەھمىي بوە! جىي سەرنجە كە هەندىك كەس وىستويانە ناوى (كۆمەلەى ژ. ك.) بەپىي ناوى ئەم بلاوكراوئە سەغبەنەو! لىكدانەو و سەغكردەوەى ناوى كۆمەلەى ژ. ك. بەپىي ئەم بلاوكراوئە، لە بىئاگابى بەولاه هېچى دىكە نىيە! كەسەك كە كەمترىن شەركەزايى دەربارەى كۆمەلەى ژ. ك. هەبىت، ئەوەى لەلا رۆشەنە كە بە دامەزراندنى حىزبى ديموكراتى كوردستان لە ١٦/٨/١٩٤٥ كۆمەلەى ژ. ك. كۆتايىهات. غەنى بلورىيان كە پۆلى سەرەكى لەدەركردنى ئەم بلاوكراوئەيدا هەبوو، لە بىرەمەرييەكانيدا نووسيووئەتى: «هۆى ئەوەى رۆژنامەى كوردستانمان دەرئەكرد و «پىنگا»مان بۆ ئەو قوناخە هەلبژاردو ناوى «ئۆرگانى كۆمەلەى ژيانى كورد»مان لەسەر دانا، ئەوەبو كە دوژمن وريا نەبىتەو ديسان دژى كۆنە ديموكراتەكان رانەپەچ و خەلك تووشى گىروگرفت نەكا. راماى ئەوە بوو، كە پاش بەردەوام بوونى خەبات ئىنجا بگەيئەو سەر كوردستان و ئەو چاپ بگەين و لە ناوى حىزبى ديموكراتى كوردستانىش كەلك وەرگىن». {پروانە: غەنى بلورىيان، ئالەكۆك (بەسەرھاتەكانى سىياسى ژيانم)، سنوكۆۆل، ١٩٩٧، ل ٨٢}.

* {سالى ١٩٩٨ لە پۆژنامەى (كوردستانى نو)دا دەربارەى ئەم بلاوكراوئە و تارىكم نووسيوو. پروانە: جوتيار تۆفيق، چەند سەرنجىك دەربارەى بلاوكراوئە پىنگا، پۆژنامەى كوردستانى نو، ژمارە ١٥٨٢، پىنج شەمە ١٩٩٨/٣/٢٦، ل ١٠ و ١١}.

(١٨) غەنى بلورىيان، ئالەكۆك، ل ٩٣ - ٩٨ و چەند لاپەرەى دواترىش.

(١٩) ژمارە ١٠ى نيشتمان: لە مانگى جولای سالى ١٩٩٨دا لەلايەن عەبدولرحمان زەبىجى، غەنى بلورىيان و محەمەد شاپەسەندىيەو لە گوندى سىتەك - نزيك سلیمانى دەرركراو. لەژىر ناوى گۆڤارەكەدا نووسيوانە: «ئۆرگانى نەزەتى مقاومتى كۆمەلەى ژ.ك.».

(٢٠) لە ژمارە (١٥)ى هەفتەنامەى «هاوپەيمانى»دا هەندىك سەرنج و تىبىتىم دەربارەى بىرەمەرييەكانى غەنى بلورىيان كە بەناوى «ئالەكۆك»ەو بلاوكراوئە نووسيوو. {پروانە: جوتيار حاجى تۆفيق، وردبەنەو لە چەند باسكى كىتەبى ئالەكۆك، هەفتەنامەى هاوپەيمانى، ژمارە (١٥) شەمە ١٩٩٨/٦/٢٧}.

(٢١) چىشتى مجنور، ل ١١٣.

(٢٢) چىشتى مجنور، ل ١٨٠.

(٢٣) سەعیدى حافیدى كورپى مەلا رەحيم كورپى مەلا محەمەدحەسەن كورپى مەلا عەلى قزىلجىيە، لە شارى بۆكان لەدايكوبە. هەر زوو خراوتە بەر خويند و بۆ خويند زۆر شوينى كوردستان گەراو. سالى ١٩٣٢ چوتە سلىمانى و ماوەى دوو سالى لەوئ خويندوويەتى. پاشان چوتە مەهاباد و لەگەل حەسەنى قزىلجىدا لەلاى مەلا ئەحمەد تورجانى زادە خويندوويانە. سالى ١٩٣٨ بووتە فەرمانبەر و دواتر چوتە شارى كرماشان و لە دادگادا كارى كىردوو. ئەندامىكى چالاكى كۆمەلەى ژ. ك. بوو. سالى ١٩٦٤ لە كرماشان كۆچىدوايىكرىدو. جگە لە زمانى داىكى زمانى فارسى، توركى، عەرەبى و ئىنگلىزى زانىو. گەلىك شىعر و بەرھەمى بلاونەكراوئەى لەپاش بەجىماو. (دەربارەى پروانە: بابا مەردوخ روحانى، تارىخ مشاھىر كىرد، ص ٣٦٥ - ٣٦٦).

(٢٤) شىخ موعتەسەمى حسامى (١٩٠٣ - ١٩٩٢) كەسايەتییەكى ناسراوى كوردستان و كورپى شىخ حسامەدىنى نەقىبەندى، لە شارى سەنە لەدايكوبە. پاشان مالىيان بەرەو باشوورى كوردستان گواستوتەو و لەوئ دەستى بە خويند كىردوو. دواتر چوتەو سەنە. وپراى زمانى داىكى، زمانى فارسى، عەرەبى و ئىنگلىزى زانىو.

(٢٥) حەسەنى قزىلجى كورتەيەكى ئەم بەسەرھاتەى خۆى لە دووتويى چىرۆكى «هێلكەى ھادى خانى»دا باس كىردو. بە مەبەستى ساغ كىردەوئەى مژوئى ئەو بەسەرھاتە و چۆنىيتى گىرانەكەيان ئەم سەرەنجانەم لەو چىرۆكە بە دەستھىناو.

١. بەویدا كە نووسيووئەتى: «هاوپەيكەى من گوتى: كورم ئەم قسانە پار ئەكران - واتە كە زەمانى موسەدىق بوو - كەواتە ئەو پرواداوى كە حەسەنى قزىلجى گىراوئەتییەو، سالى ١٩٥٤ پرويداو.

٢. بەوئەشدا كە نووسيووئەتى: «لە چاىخانەكەى (مەروارى) ھەرچەند رەمەزانىش بوو، دابەزىن». كەواتە كاتى

بەسەرھاتەكە پەمەزانی سالی ۱۹۵۴ بوە. وەكو لیكە داوەتەو ۱ پەمەزانی ۱۳۷۳ دەكاتە (سێ شەممە ۱۹۵۴/۵/۴) و ۳۰ پەمەزانی ۱۳۷۳ دەكاتە (چوار شەممە ۱۹۵۴/۶/۲). دەتوانین وا دابنێین ئەو پووداوە كە حەسەنى قزڵجى لە چیرۆكەكە دا گێڕاویەتەو دەور و بەرى پۆژى شەممە ۱۹۵۴/۵/۱۵ بوە.

۳. بەویدا كە نووسییویەتی: « ئەم دیمەنە بۆ من، بەتایبەتى دواى ماویەك زیندان، ئەوەندە جوان و خەم پەوین بوو». كەواتە ماویەك لە زینداندای بوە و دواتر بەهەر شێوازێك بوو ئازاد بوو و ئیستا وا بەرپۆیە بەرەو دێھاتە سنوورییەكانى پۆژەلاتى كوردستان، بۆ ئەوەى خۆ بگەیهێتەو دیوى باشورى كوردستان. (۲۶) خۆى لەو بارەییەو نووسیویەتی: «.. ماوی چەند سالتێكیش لە تاوى پۆلیسى ئەوسا لە بازیان خەریكى تووتن كردن بوم و لەناو وەرزیڕەكاندا دەژیام. دەمدى كە وەرزیڕەكان گەلى نەقل و حىكایەتیان دەزانی و زۆر بە تام و لەزەت بۆ یەكتریان دەگێڕایەو». (گۆفارى نوسەرى كورد، حەسەنى قزڵجى و بیرەمەرى و ھەلوئىستىك بەرامبەر چیرۆكى كوردی، ژمارە ۱۰، ئەیلولى ۱۹۷۳، ل ۷). (۲۷) چیشنى مەجئور، ل ۲۸۳.

(۲۸) بۆ نموونە لە سەر بەرگی دواوەى نامیلەكە «ئاشتیخوازى لادىی و پەیمانى دو لایى» نوسراو: «قاموسى سیاسى .. قاموسى سیاسى كۆتێكێكى زۆر بەنرخ و نایابە، لە ژێر چاوەدێرى (ما - پروفیسور) سەوتى «ب.ن. پانوماریفا» دا بە زمانى روسى داخواوە. ھەموو باسێكى اقتصادى، فەلسەفى و سیاسى، گرێگى تێدايە. لە لایەن ح. قزڵجى و ر. ژەبیحى، كراوە بە عەرەبى، بەشى یەكەمى لە بابەت (مسائل المادیة الدیالكتیکە) وە، بەم زوانە دەرئەچوو پێشكەشى خۆیندەوارانى بەریز ئەكریت».

(۲۹) رادیوى یەكێ ئێران: دەنگى حیزبى تودەى ئێران بوو. لە نیوان سالی ۱۹۶۱ - ۱۹۷۰ دا لە بولگاریاوە پەخش كراوە. سەرەتا تەنیا بە فارسى بوو، پاشان بە عەرەبى و كوردیش وتار و ھەوالى بڵاوكردووەتەو. (دەربارى بێوانە: كۆراھە، احسان گبرى. تهران، ۱۳۷۸، ص ۲۱۳ - ۲۱۷).

(۳۰) كەرىمى حسامى لەو بارەییەو نووسیویەتی: « كاك حەسەنى قزڵجى ھەرچەند لە دەربەدەریدا لە رادیو یەكێ ئێران كارى دەكرد، ھەر خۆى بە ئەندامى حیزبى دیموكرات دەزانی و لە ھەموو كۆبونەوێكدا كە پێوەندى بە حیزبى دیموكراتەو بوێ بەشداری كردو. كاك حەسەن تەنیا پاش شوێشى ئێران كە حیزبى دیموكرات ئامێزى بۆ نەكردو، حیزبى تودە ھێنایەو ئێران و كریە ئەندامى كۆمیتەى ناوەندى و لە تاران ھێشتیەو تا گىرا و شەھید كرا». (كەرىمى حسامى، پێداچوونەو، بەرگی دووم، ستۆكھۆلم، ۱۹۹۷. ل ۲۴۴ - ۲۴۵).

(۳۱) ھەروەك مامۇستا محەمەدى مەلاكەرىم چەند جار بە دەمى بۆى باسكردم، حەسەنى قزڵجى بەردەوام لە بولگاریاوە نوسین و بەرھەمى وەرگێڕاوى بۆ ئەو و چەند دۆستێكى دیکە دەنارد و ئەوانیش لە گۆفار و پۆژنامە كوردییەكاندا بڵاویان دەكردو.

(۳۲) نورالدین كیانورى لە بیرەمەرییەكانیدا نووسیویەتی: « قزڵجى تا سال ۱۳۵۸ در بلغارستان بود. در این سال او داوگلبانە بە ایران یمد و در شعبه روابگ بین المللى حزب بە فعالیت پرداخت. قزڵجى در پلنوم حەفەم بە عجوبیت كەمیتە مركزى حزب برگزیدەشد»، (خاگرات نورالدین كیانورى، انتشارات اگلاعات، تهران، ۱۳۷۲، ص ۵۳۲ - ۵۳۳).

{سەرلەئێوارەى پۆژى ھەینی ۲۰/۸/۲۰ لە ستۆكھۆلمەو تەلەفونم بۆ لەندەن كرد و لەگەل عەبدولقادر دەباغى «مامەقالەى دەباغى» سەبارەت بە ھەندىك لایەنى ژبانی حەسەنى قزڵجى وتوێژمان كرد. لەناو قسەوباسدا مامە قالە باسى ئەوەى بۆ كردم كە سالی ۱۹۷۹ دوكتور عەبدولرحمان قاسملو بەو (واتە بە مامە قالە) گوتووە ھەولێدە بە ھەر پێگایەك بێت حەسەنى قزڵجى لە حیزبى تودە دووربخەرەو، ھەروەھا گوتوشیەتى كە حیزبى دیموكراتى كوردستانى ئێران مانگانە ئەوەندە یارمەتیی دەدات كە بە باشى پێى بژى و با لە بۆكان بەكارى نووسینەو خەرىك ببێت و ئێمەش ھاوکاریی دەكەین. مامە قالە گوتى: «ھەولێكى زۆرم لەگەلدا، تەنانەت خۆیشى (واتە حەسەنى قزڵجى) لە حیزبى تودە نیگەرەن بوو، بەلام لەبەر ھەر ھۆیەك بوو پێزى حیزبى تودەى بەر نەدا».

ھەر لەم پووەو كەرىمى حسامى نووسیویەتی: لە سەرەتای مانگی مایس ۱۹۸۰ دا لە تاران لەگەل خێزانەكەم دووجار سەردانى حەسەنى قزڵجیمان كرد «كاك حەسەنى قزڵجى لە دەفتەرى حیزبى تودە لە ژووریكى چوكى بەر تاوى پى لە دووكەل، وتارەكانى رۆژنامەى مەردومى دەكرد بە كوردی. نەخۆشى ئێكزىما بەجاریك دەستەكانى شپۆزە كردبوو. نەرەحت و بێزار لە سیاسەت و لە ژیان و لە كارەكەى خۆى. بە كۆلى گریانەو گوتى: ئەگەر ئەوجاریش رزگار دەیم و دەگەمەو سەفیا تا مردن روو لەم لایە ناكەمەو. تكای لە خێزانم كرد كە لە سەفیا تا ۳ مانگی دیکەش كرى خانووەكەى بۆ بدا، بەلكو لەو ماوەیدا لەو بەزەمە رزگارى بێتو بگاتەو بولغارستان. بەداخەو لەدەست حیزبى تودە و كۆمارى ئیسلاامى رزگارى نەبوو تا لە زیندان سەرى نایەو». {كەرىمى حیسامى، لە بیرەمەرییەكانم ۱۹۷۹ - ۱۹۸۳، بەرگی ھەوتەم، ستۆكھۆلم، ۱۹۹۳، ل ۴۵}.

(٣٣) مەردم: ئۆزگەرتىش ئىرادىسى ئىران بولۇپ، بە كوردى لە تاران دەدەكرا. ئەو وتار و بابەتە سىياسىيەتچى كە لە پۇتنامە «نامە مەردم» ئۆزگەرتىش ئىرادىسى ئىران (بە فارسى) دەنوسران، دەكرانە كوردى و لەویدا بلاودەكرانەو. ھەروەھا وردە ھەوال و ھەندىك بابەتە ئەدەبىيەتچى تاردا بلاودەكرانەو. يەكەم ژمارە پۇتسى شەمە ۱۹۷۹/۱۰/۲۳ دەر كراو. ژمارە ۲۱ لە پۇتسى يەك شەمە ۱۹۸۰/۶/۸ دا دەر كراو. لە سەر ژمارەكانى سەرەتاي تەنھا (مەردم) نوسراو، بەلام لە ژمارەكانى دوايىدا ناوەكەى بوەتە (نامە مەردم). سەرچەم (۶۱) ژمارەى لىدەرچو. حەسەنى قزلىجى و حەسەنى ماوهرانى و چەند شاعىر و نووسەرلىكى دىكە تاياندا نووسىو. حەسەنى قزلىجى بەشى زورى كارەكانى ئەنجام داو.

(۳۴) مېژووى كۆچىدوايى حەسەنى قزلىجى بە چەند جۆرىك نوسراو:
۱. ھەژار نووسىوويەتە: «لە ۲۷ سېتامبرى ۱۹۸۴ دا بېستمان كە لە زىندانى (ئەوين) دا وەفاتى كردە». (چىشتى مجبور، ۵۷۶).

۲. حەسەنى ماوهرانى نووسىوويەتە: «لە ۱۶ مانگى رېبەندانى ۱۳۶۱، وپراى ژۆربەى بەپۆبەرانى حىزب گىرا و پاش چەند مانگان، واتا لە پايسى ۱۳۶۲ دا خەبەرى مردنيان دا بە كەس و كارى». (حەسەن ماوهرانى، گۇفارى ھاوار، ۳۴) ھەروەھا كاك حەسەن ماوهرانى لە نامەيەكدا بۆى نوسىو: «مامۇستا قزلىجى لە ھىرشى ۱۶ - ۱۱ - ۱۳۶۱ (۵ - ۲ - ۱۹۸۳) ى پاسداران بۆ سەر حىزبى تودە.. گىرا و لە كۆتايى مانگى ۸ ى ۱۳۶۲ دا ئىمە لە چيا بە شەھىد بونيمان زانى، واته ماوھى ۱۰ مانگ پاش گىرانى زىندو ماوھتەو». (كاك حەسەن ماوهرانى نامەكەى لە ۲۰۰۱/۴/۸ دا بەرلىن نوسىو).

۳. لە كىتەبى (شەھىدان تودەى از مرداد ۱۳۶۱ تا مەر ماھ ۱۳۶۷ - كتاب شەھىدان حزب تودەى ايران، از انتشارات حزب تودەى ايران، ۱۳۸۱، ص ۳۷۶) دا نوسراو: «لە مانگى مەرى ۱۳۶۳ دا لە ژىر ئەشكەنجەدا شەھىد بوە». (مانگى مەرى ۱۳۶۳ بەرامبەر مانگى سىپىتەمبەر و ئۆكتەبرى ۱۹۸۴ دەوستەت).

۴. عوسمان مەحمود ئەحمەد لە (گۇفارى كاروان، ژمارە ۳۹، كانونى يەكەمى ۱۹۸۵، ل ۱۹) دا نووسىوويەتە: «پۇتسى ۷ رەزبەرى - ۲۹ ئەيلولى ۱۹۸۴ دا شەھىد كرا».

(۳۵) گۇفارى نوسەرى كورد، حەسەنى قزلىجى و بىرەوهرى و ھەلوئىستىك بەرامبەر چىروكى كوردى، ژمارە ۱۰، ئەيلولى ۱۹۷۳، ل ۷.

(۳۶) رەنگە ئەم بەرھەمەى ئەوە بىت كە لە پەراويزى ژمارە (۲۸) دا ئامازەم بۆ كرد. (سالى ۲۰۰۲ مامۇستا جەلال دەباغ بەرھەمەى حەسەنى قزلىجى بەناوى «ھەندى زانىارى ماركسى لىنىنى» لە سلىمانى بە چاپكەياندا، ھەروەك لە پىشەكەيەيدا پوونى كردەتەو كاتى خۆى حەسەنى قزلىجى بە خەتى خۆى نووسىوويەتەو و لە كۆتايى شەستەكاندا دەسنووسەكەى بۆ ئەو ناردەو و ئەويش پاراستويەتى و دواتر بە چاپكەياندو.

(۳۷) دەربارەى ئەم بەرھەمەى پروانە: عوسمان مەحمود ئەحمەد، لە يادى نەماندا - حەسەنى قزلىجى، گۇفارى كاروان، ژمارە ۳۹، كانونى يەكەمى ۱۹۸۵، ل ۱۹.

(۳۸) حەسەنى قزلىجى، بىكەنىنى گەدا، لە بلاوكرادەكانى بىكەى پىشەوا، بەغداد، ۱۹۸۵، چاپى دووم، ل ۳.

(۳۹) حەسەنى قزلىجى، بىكەنىنى گەدا، چاپى دووم، ل ۱۳.

(۴۰) كەرىم حىسامى، شەھىدى نەم حەسەن قزلىجى، گۇفارى پەيغ، لەندەن، ژمارە ۳، ۱۹۸۶، ل ۳۱۰.

(۴۱) خاگرات نورالدين كيا نورى، انتشارات اگلاعات، تهران، ۱۳۷۲، ص ۵۳۲ - ۵۳۳.

(۴۲) جۆيس بلاو، مرنا حەسەنى قزلىجى، گۇفارى ھىوا - ھىقى، ژمارە ۴، سىپىتەمبەرى ۱۹۸۵، ل ۱۰.

چەند سەرنجىك!

* ئەم لىكۆلئەوويە سالى ۱۹۹۷ لە ھەفتەنامەى (پىگاي كوردستان) دا بلاوكرادەتەو. پاشان بە ھەندىك زانىارى دىكەو لە سويد لە گۇفارى (ئافا شىن) دا بە پىتى لاتىنى بلاوكرادەتەو. پروانە:

۱. جوتيار حاجى توفيق، حەسەن قزلىجى دلىكە لەلیدان ناكەوئىت، پۇتنامەى پىگاي كوردستان، ژمارە ۲۳۹، ۱۹۹۷/۲/۱۹.

۲. جوتيار حاجى توفيق، كورتەيەك لە ژيان و بەرھەمەكانى حەسەنى قزلىجى، گۇفارى ئافاشىن، ژمارە ۱۳، سالى ۲۰۰۰، ل ۸۲ - ۹۲. (ئەم گۇفارى لەستۆكۆل، بە دىالىكتى كرمانجى و سۆرانى، بەپىتى لاتىنى دەرەجەت).

* لە ۲۰۰۸/۲/۱ دا سەرلەنوئ ئەم لىكۆلئەوويەم نووسىووتەو.

* لە گەلىك روهو سودم لە كىتەبى (سەرچەمى بەرھەمەى حەسەن قزلىجى، ئامادەكردى: موحسین قزلىجى، سەرپەرشتىكردى: سدىق سالىح، سلىمانى، سالى ۲۰۰۳، دەرگاى چاپ و پەخشى سەردەم، ۵۴۶ لاپەرە) وەرگرتو.

شتیک له روژنامه گهری پشمه رگه *

لەتيف حەسەن

وهرگيراني له عهزەبىيەوه: باوكى شانوو

بهرايى

خالى هه ره سه ره كى بۆ وهرگيراني ئهم بابته بوونى كۆمه ليك زانيارى ورده له وتاره كهدا كه تا ئىستا له جيهانى روژنامه گهرى كوردى دا هه لوسته بهرامبهرى نه كراوه، به تايبه تيش كه ئاماده كهرى وتاره كه بۆ راستى قسه كانى پشتى به خودى بلاو كراوه كان به ستووه، ههروه ها ئاماده كهر بابته تيكى وردى له روژنامه گهرى دا وروژاندوو كه ئه ویش شيوه دهفته رى روژنامه گهرى به سادەترين شيوه و شيواز خراوته به ردهم چه ند خوینەریكى سنووردار، ئه مهش بوته مۆديليک له مۆديله كانى روژنامه گهرى نهینى، به راي من ئه و جوړه روژنامه گهرى به ماوهى خهباتى حزبى هيوادا، هيواييه كان زۆر گرنگيان پيداوه كه تهواوى بلاو كراوه كانيان به دهست نووسراوته وه و زياتر به قهبارەى دهفتهر بووه و له سنووریکى به رته سکیشدا بلاو كراوته وه و تايبهت بووه به ئه ندامان. به راي من ئه و گوڤارو بلاو كراوانه كى كه له م وتاره دا باسكراون زۆر به يان به شيكن له ميژووى روژنامه گهرى كوردستان، چونكه شويى دەرچوونيان كوردستانه و له زۆر به ي گوڤارو بلاو كراوه كاندا باسى كوردو كيشه كانى خه لکى كوردستان كراوه، ههروه ها حزبىك دهریکردوون كه خهباتى خه لکى كوردستانى به به شيكى زيندووى به رنامه ی خۆى زانیوو. له كۆتايى ئهم كورته روونکردنه وه يه دا، پيوسته ئاماژه به دوو خال بدهم؛

1. زاراوه كانى سريه و فه سيلو مه فره زم وهك خۆى نووسيوته وه.
2. هه له و كه مو كورپيه كانى وتاره كه م راست نه كريدوته وه، بۆ نموونه دلنiam كه ئاماده كهر چه ندان روژنامه و گوڤارو بلاو كراوه ي به سه ردا تيپه رپوه ئاماژه ي پينه داون.

وهرگير

شتىك له رۇژنامەگەرى پىشەمەرگە

لەگەل سەرەتاكانى بناغەپژىركردنى بىنكەكانى پىشەمەرگەى حزبى شىوعى عىراقى له سالى ۱۹۷۹ له كوردستاندا، له بىنكەى سىرىه و فەسىلو مەفرەزە جىاوازهكاندا گۇفارى دەفتەرى دەستىنوس به يەك دانە ياخود دوو دانە دەردەچوون، تەنیا چەند بىلاوكراوہىەك به ئامىزى تايپ دەردەچوون، زۆربەى ئەو گۇفارانە به نايلىنىكى روون بەرگ دەكران تا له كاتى ئەو دەست ئەو دەست پىكردن، يان له كاتى دانانى له پشەكۆلەدا تىكنەچن و بپارىزىن، چونكە ئەو گۇفارانە بىجگە لەوہى پىشەمەرگەكانى ئەو ھىزەى دەرياندەكرد دەيانخويندەو، ھەندىكجارىش لەگەل گۇفارى سىرىه و فەسىلو مەفرەزەكانى تر دەگۇردارانەو.

بۆچى گۇفارى دەفتەرى بۆ پىشەمەرگە دەركراوہ؟
بۆ وەلامى ئەم پرسىارە، ھەلپژاردەىەك له سەروتارى ژمارەى يەكەمىنى چەند گۇفارىك وەردەگرىن؛
"النصير الثقافى"^(۱) دەلەت؛ لەبەر رۆشناى پىرانسىپ و سىياسەتەكانى حزبمان كە برىتە له پىوىستى پىشەچوونى ھۆشيارى رۆشنىرى و ئايدىلۆژى بۆ ئەندامەكانى و جەماوەرەكەى، ئەمە ژمارە ۱ى گۇفارەكەمانە (النصير الثقافى) كە تايبەتە به پىشەمەرگەكانى شىوعى له بىنكەى يەكداو وەك بەشدارىيەكى ساكارە لەو بوارەدا. دەركردنى ئەم ژمارەىە له گۇفارەكە سەرەتاي بەلنىكە بۆ بەشدارىكردن تەواوى ھاوپىيان له پىشەستىندا، تا بەرەو ئاراستەى پراكتىزەكردنى ببەين كە ھۆكارىكى گرنگو كارىگەرە لە ھۆكارەكانى راگەياندن و بۆ رۆشنىرى حزبى شۆپشگىرمان له ژيانى نويدا. ناردنى بابەتى رۆشنىرى و سەرنجى رەخنەگرانە بۆ گۇفارەكە، ئەركىكى زىندووہ لە ئەركەكانى ھەموو ھاوپىيان بۆ سەركەوتنى گۇفارەكە كە دەبىتە سەرچاوہىەكى فەكرى و رۆشنىرى له پال چەكدا، لە پىناوى خەباتى چەكدارانەمان بۆ رووخاندنى حوكمى دىكتاتورى تاكرەو و ھىنانەدى دىموكراتى بۆ عىراق و ئوتونۆمى راستەقىنە بۆ كوردستان.

ھەروەھا "الشراع"^(۲) وەك كارىگەرىيەك بۆ دەركردنى گۇفارەكە ئامازە به وەكى دىمترۆف دەدات لە كۆنگرەى پىنجەمىنى حزبى شىوعى بولگارى، كە وتوويەتى؛ " ئەندامى حزب كە ناتوانىت فىربىت، ھەروەھا نەيەويت

ئەو گۇفارانە به
نايلىنىكى روون بەرگ
دەكران تا له كاتى ئەو
دەست ئەو دەست پىكردن،
يان له كاتى دانانى له
پشەكۆلەدا تىكنەچن و
بپارىزىن، چونكە
ئەو گۇفارانە بىجگە
لەوہى پىشەمەرگەكانى
ئەو ھىزەى دەرياندەكرد
دەيانخويندەو،
ھەندىكجارىش لەگەل
گۇفارى سىرىه و فەسىلو
مەفرەزەكانى تر
دەگۇردارانەو

بهردوام خوی رۆشنییر بکاتو بۆ پېشمه و تن بهر وه
پېشمه وه بچیت، شیوعی نیه و نابیته شیوعیه کی
راسته قینه "

سهروتاری "الجبیل الابيض" ^(۳) دهلیت؛ "جاریکی تر
پېشمه رگه کانی گهلی رمانه گفتوگو دهکهن بۆ دهرکردنی
گوڤاریک، گوڤاره که به دهستخهت و لهسه دهفته ری
خویندنگا دهردهچیت، تهنیا به دوو دانه، له نیو دوو توپی
لاپه رکه کانییدا مژدهی وزه کانی تیادیه، له دهرچوون
بهردوام ده بیت و توانا کانییش گه وره ده بن، نه و گوڤاره
(دهفته ر) ده بیت به بلاو کراوه یه کی مانگانه کی کهرتی بادینان
به گشتی، وهک چۆن شاخی سپی به تاشه بهرده کانی
پېشمه رگه له هیرشی دهست و پیوه نده کانی رژی و
هیزه کانی دهپاریزیت، دهمانه ویت نه و گوڤاره پاریزه ریکی
نهمین بیت بۆ فکرو پرانسییه کانی حزب، چه کیکی
ره واش بیت بۆ پیکهاته ی سیسته می ئایدیولۆژی، به لی،
دهمانه ویت داخوازیکه رو هانده ریکی شوپشگپ بیت بۆ
جه ماوه ری گه لی چه وساو، نه مهش نایه ته دی تهنیا به
هه ولی هه موو لایهک نه بیت."

به لام "الخطوة - گافهک" ^(۴) دهلیت: "دهمانه ویت
ویستگه یه کی به سوود بیت بۆ پېشمه رگه کانمان که
کاروانی شه و ماندووی کردوون، سه ره پای چالاکیه
جیاوازه کانی رۆژانه، له تهک گه پانی درهوشاوه به
دوای وشه ی نه میندا بۆ کیشه ی گهل و بهرژه و هندییه کانی
چینی کریکار."

"۱۴ اکتوبر" ^(۵) نه م میژووه رۆژی دامه زرانندی بنکه ی
بادینانه له سالی ۱۹۷۹ "پیوسته نه م میژووه (۱۴
اکتوبر) بیته ناو نیشان و ناویک بۆ گوڤاره که مان که وا
ژماره ی یه که مینی دهخاته بهرده ستان، نه م ژماره یه
دریژه پیده ری دهرچوونی گوڤاری (النصیر الثقافی) ه،
که له دهرچوون وه ستاوه، پاش دهرچوونی ژماره ی
یه که مین له رۆژنامه که مان له بادینان (النصیر)...
نهمرۆش دوای چوار سال، سریه جیاوازه کان گوڤاری
خویان دهرده کهن، هه روه ها له تهک رۆژنامه ی (النصیر)
فه سیله کانی سریه تاییه تییه کانی باره گاگان بلاو کراوه ی
دیوار دهرده کهن، نه و هه موو بلاو کراوانه رهنه گدانه وه ی
چالاکیه جیاوازه کانی پېشمه رگه و کیشه کانی جه ماوه رو
گرفته کانیانه .

(الشظایا) ^(۶) یش دهلیت؛ "سوور بوون لهسه ر نووسینی

"الخطوة - گافهک"
دهلیت: "دهمانه ویت
ویستگه یه کی به سوود
بیت بۆ پېشمه رگه کانمان
که کاروانی شه و ماندووی
کردوون، سه ره پای
چالاکیه جیاوازه کانی
رۆژانه، له تهک گه پانی
درهوشاوه به دوای وشه ی
نه میندا بۆ کیشه ی گهل و
بهرژه و هندییه کانی
چینی کریکار"

چاو بۆ هه موو وشه يه کي دروه شاوه و جهنگاوهره گهرم ده گيريت، ناوي (هرور) مان دانا چونکه (هرور) يه کيک بوو له گونده گهره کان که رووبه پرووي بوردوماني درېدانه و راگواستني چندانجاره بووته وه، تا خانوه کاني بوونه که لاوه و ئيسيتاش بوردمانه بهر بهر ييه کان بۆ سهر گونده که بهر ده وامن."

بهو شيوه يه گوڅاره دهفته ريه کان خويان وه لامي رووني پرسياره که يان دايه وه..

ويستم ئه و گوڅاره دهفته ريانه کوکبه مه وه و پۆلين بکه م به تاييه تي ئه وانه ي که بهر دهستم که وتوون و له سالي ١٩٨٠ تا کو تاييه کاني سالي ١٩٨٥ له بنکه کاني پېشمه رگه بلاوکرانه ته وه (له ئه رشيفي مه کته بي ناوه ندي راگه ياندني حزبمان شيوعي عيراقی تا ناوه راستي سالي ١٩٨٨ پاريزرابوون) وه که هوليک بۆ ئه رشيفکرنی ئه وانه ي که ماون و رووبه پرووي تیکچوون و له ناوچوون نه بوونه ته وه. ده يان گوڅاري دهفته ري که له و ماوه يه ياخود پېشتر ده رچوونه فه وتاون، به هوي بارودوخي سه ختي پېشمه رگه که تيدا ژياوه، هه روه ها به هوي ريگاي ناراستي به کاره ينان و پاراستنيان، که نازانين ناوه رۆکه که يان چي تيدا بووه و کي به شداري تيدا کردوون .

به داخه وه دانه ي ئه و گوڅارانه ي که له و ئينديکسه دا ناويان هاتووه، زۆر به يان يه ک دانه، هه ميسان رووبه پرووي تیکچوون بوونه ته وه دواي ئاگرېر له جهنگي عيراق- ئيران و هيرشه بهر فراوانه کاني رژيم بۆ سهر باره گا کاني پېشمه رگه

ئهمه هه وليکي تومارکردنه وه که سه ره تايه ک بۆ ده ستيپکي ليکولينه وه له شيوه يه ک له شيوه کاني روژنامه گهريي حزبيمان که پېشمه رگه شو عيه کان دايانه يتاوه و موماره سه يان کردووه وه که جوړيک له چالاکيه رو شنير ييه کان، وه که تاييه تمه ندييه ک له روژگاريي بزافي

ئامانجدار له بواري ئه ده ب و هونه رو که له پوورو فکري زانستيدا، هه روه ها بلاوکر دنه وه ي بيره وه ري شه خسي پېشمه رگه که رهنگدانه وه ي وينه ي تيکو شاني فه سيلو سريه و مه فره زه کاني حزبي مه زمان بيت، ئاره زومانه که گوڅاره که له باري فۆرم و ناوه رۆکدا پېشکه وتوو بيت، ئه مه ش له وه سه رچاوه ده گريت که سه رنجتان به رامبه ر به بلاوکر اوه ديوار ييه کان له باري بابه ت و ليدوان بخنه روو، وه که ئه زموونيکيش نوو سي نه کان به شيوه يه کي هونه ري نوئ به يارمه تي وينه و پۆسته رو کار يکاتير و هيلکاري بلاو ده که ي نه وه.

"قه نديل"^(٧) ده لیت؛ "که شيکي ئه ده بي و هونه ري دروست ده که ين، هاني هاوړنياني سريه که ده دين که به نوو سين به شداري بکه ن له پيناوي پېشخستني توانا کانيان، ئه مه ش بۆ تیکه لاوکر دنه وه ي هه موو هه وله کانه تا له خزمه تي پېشخستني روژنامه گهريي حزبماندا بيت "

"هرور"^(٨) يش ده لیت؛ پيوست بوو چه ک هه لېگرين، له نيشتمان خۆشه ويسته که مان بسو وړي نه وه، تادروشمه کاني حزبمان پراکتيزه بکړين، هه روه ها پيوسته ده لاله ت له و کتي بخانانه بکه ين که هه مان بوو، ئه و روژنامه نه ي که موتالامان ده کردن، ئه مه ش ده لاله تیکه که هه ول بدين بنووسين و ئالوگوړ بکه ين و ئه وه ي که پيوست و سوو دمهنده بيگوازينه وه، ئه مه ش به و واتايه نايه ت که ببينه ئه لته رناتيفيک بۆ روژنامه ي ناوه ندي حزبمان و هه موو ئه و روژنامه نه ي که ليروه له وي ده رده چن، به لکو ويسته گه يه که بۆ ئيمه له نيو ئه و روژنامه نه دا"

پاشان "هرور" ده لیت؛ ئيمه بلاوکر اوه يه کي ديوارمان ده ويست، به لام ديوارمان نه دوزيه وه تا هه ليواسين، بابه ته کانمان له دهفته ريکي قوتابخانه يي نوو سي وه ته وه، بۆ هه رکوي بچين له گه لماندايه، وه که ئيمه

پيشمه رگايه تي له عيراقدا، كه رهنگدانه وهی پيداويستی و ئاره زووه هه مه رهنه گه كانيانه، هه روه ها ريگاي بير كردنه ويانه، بزاقی رۆژانه ی خويان تومار كردووه، كه تا شيوه ی پيوه ندييه كانيان له ناو مه فره زه و بنكه كان، له نيوان خويان و له نيوان ده و روبه ر له سروشت و جه ماوهردا به هيژ بكات. داوا ده كه م ده و ره له و ديارده يه بده ن، به ليكولينه وه و توژينه وه هه قی خويان بده نی^(۹).

رۆژنامه گهريی حزبی شیوعی عيراقی

كفاح الشعب، به غدا، ته موز- تشرینی دووهمی ۱۹۳۵ (رۆژنامه يه کی نهیتی بووه)

الشرارة، به غدا، كانونی يه كه می - ۱۹۴۰ كانونی يه كه می ۱۹۴۲ (رۆژنامه يه کی نهیتی بووه).

القاعدة، به غدا، كانونی دووهمی - ۱۹۴۳ ئابی ۱۹۵۶ (رۆژنامه يه کی نهیتی بووه).

همك (القاعدة) به غدا، ۱۹۴۳ - ۱۹۴۸ (رۆژنامه يه کی نهیتی بووه به زمانی ئه رمه نی)

ئازادی، نیسانی - ۱۹۴۴ ۱۹۵۹ (رۆژنامه يه کی نهیتی پاشان ئاشكرا بووه).

العصبة، به غدا، نیسانی - ۱۹۴۶ حوزه يرانی ۱۹۴۶ (رۆژنامه يه کی نهیتی بووه پاشان ئاشكرا بووه).

الاساس، به غدا، نیسانی - ۱۹۴۸ ئایاری ۱۹۴۸ (رۆژنامه يه کی ئاشكرا بووه).

الهادي، به غدا، تشرینی دووهمی ۱۹۴۸ (رۆژنامه يه کی ئاشكرا بووه ته نیا يه ك ژماره ی لی ده رچوووه).

صوت الكادح، به سهره، ئاداری ۱۹۵۱. الثقافة الجديدة، به غدا، ۱۹۵۳، - ۱۹۵۸.

۱۹۶۰، - ۱۹۶۹ ۱۹۷۹ له سالی ۱۹۸۰ له ده ره وه ده رده چیت.

اتحاد الشعب، به غدا، ئه یلول ۱۹۵۶ رۆژنامه يه کی نهیتی بووه (له كانوونی دووهمی - ۱۹۵۹ ئابی ۱۹۶۰ به ئاشكرا ده رچوووه).

المتقف، به غدا، ئابی - ۱۹۵۸ شوباتی ۱۹۶۳ (گۆڤاريکی ئاشكرا بووه).

صوت الطليعة، به سهره، ۱۹۵۹ (رۆژنامه يه کی ئاشكرا بووه).

صوت الفرات، حله ۱۹۵۹ (رۆژنامه يه کی ئاشكرا بووه).



صوت الشعب، به غدا، ۱۹۵۹ (رۆژنامه يه کي
 ناشکرا بووه سهرنوو سه ره که ی شه هید ابو
 العیس بووه، یه ک ژماره ی لږ ده رچوووه)

طریق الشعب، به غدا، تشرینی دووه می - ۱۹۶۱
 ئەیلولی ۱۹۷۱، له ۱۶ ی ئەیلولی - ۱۹۷۳ نیسانی
 ۱۹۷۹ به ناشکرا ده رچوووه، له تهمووزی - ۱۹۷۹
 هوه به نهیتی ده رده چیت هوه.

الفکر الجدید - بیرى نوئ، به غدا، ۱۸ ی حوزهیرانی
 - ۱۹۷۲ نیسانی ۱۹۷۹ (هفته نامه يه کي ناشکرا
 بووه، به زمانى عه ره بى و کوردی ده رچوووه،
 پاشان له نیوه ی دووه می هه شتاکان له لایه ن
 پېشمه رگه وه له کوردستان ته نیا به زمانى
 کوردی ده رچۆته وه).

ریگای کوردستان، (طریق کوردستان) ۱۹۸۷
 (رۆژنامه ی ریکخراوى ههریمی کوردستانی
 حزب بووه).

ریگای ئاشتی و سوسیالیزم، گۆفاریکی تیوری
 رۆشنیبری بووه ۱۹۸۷
 رساله العراق، - ۱۹۸۰ ۱۹۹۰ (گۆفاریکی سیاسى
 بووه له تاراوگه ده رچوووه).

المتابعة، ۱۹۸۸ (بلاوکراوه يه ک بووه بۆ
 هه لېژاردە ی رۆژنامه کان، دابه شکردنی
 سنووردار بووه).

له بلاوکراوه نه تیبیه کان

مناضل الحزب، ۱۹۵۴ (بلاوکراوه يه کي ناوخۆ
 بووه بۆ ئەندامان و پالێوراوان).

دهنگى فەلاح، سلیمانی، ۱۹۴۸-۱۹۴۹
 دهنگى داس، دارماوا- سلیمانی - ۱۹۵۱ ۱۹۵۴.
 السجین الثوري، به نديخانه ی نوگره سه لمان
 ۱۹۵۳.

حرية الوطن، به غدا، (له په نجاکاندا ئۆرگانی
 لیژنه ی نیشتمانی ی یه کیتی ئەفسه رو سه ربازان
 بووه).

الشفق والخبار، به دره ی تاراوگه، - ۱۹۵۵
 ۱۹۵۶.

گۆفاره دهفته ریبیه ده ستنوو سه کانى پېشمه رگه - ۱۹۸۰

۱۹۸۵

۱۴ اکتوبر، گۆفاریکی ده ورى بووه، له باره گای
 سریه ی بادینان ده رچوووه، یه که مین ژماره ی
 له نیسانی ۱۹۸۳ ده رچوووه، پۆسته رو وینه ی
 تیدایه، قه باره ۱۵ به ۲۲ سم بووه.

الاممي، بلاوکراوه يه کي ناوبانوا بووه فه سیلی
 سئ له (ده راوه) ده ریکردوووه، ژماره يه ک له
 کۆتاییه کانى سالى ۱۹۸۳ ده رچوووه، له شیوه ی
 مه لزه مه بووه، وینه و هیلکاری تیدایه، قه باره که ی
 ۲۱ به ۳۱ سم بووه.

الانتفاضة - ا، گۆفاریکی ده ورى بووه
 مه کته بى راگه یاندنى - فه و جى سئ - سریه ی
 سئ - بادینان، ژماره يه ک - ی له سالى ۱۹۸۲
 ده رچوووه، به زمانى عه ره بى و کوردی بووه،
 وینه و کاریکاتیری تیدایه، قه باره که ی ۱۶ به ۲۱
 سم بووه.

الانتفاضة - ب، گۆفاریکی ده ورى بووه، مه کته بى
 راگه یاندنى - فه و جى يه ک - بادینان ده ریکردوووه،
 ژماره يه ک - ی له تهمووزی ۱۹۸۴ ده رچوووه،
 قه باره که ی ۲۱ به ۲۱ سم بووه.

الانطلاقة، بلاوکراوه يه کي رۆشنیبری بووه،
 فه سیلی (یه ک ماله) - بادینان ده ریکردوووه،
 ژماره يه ک له ئاداری ۱۹۸۱ ده رچوووه، به
 زمانى عه ره بى و کوردی بووه، قه باره که ی ۱۸
 به ۲۱ سم بووه.

پیرمۆس، بلاوکراوه يه کي ده ورى بووه، سریه ی
 چوار - فه و جى يه ک - بادینان ده ریکردوووه،
 ژماره يه ک - ی له ئاداری ۱۹۸۲ ده رچوووه.

تکوين ۳۴، بلاوکراوه يه کي وه رزی رۆشنیبری
 گشتی بووه، سریه ی سئ - بادنان ده ریکردوووه،
 ژماره يه ک - له ئاداری ۱۹۸۲ ده رچوووه، به
 زمانى عه ره بى و کوردی بووه، قه باره که ی ۱۷
 به ۲۱ سم بووه.

الجبل الابيض، ئه ی کریکارانى جیهان
 یه کگرن - نیشتمانیکی ئازادو گه لیکی به ختیار،
 بلاوکراوه يه کي ده ورى بووه له لایه ن سریه ی
 حه وت - فه و جى سئ - بادینان ده رچوووه، ژماره
 يه ک - ی له له شوباتی ۱۹۸۵ ده رچوووه، به
 زمانى عه ره بى و کوردی بووه، قه باره که ی ۱۶
 به ۲۱ سم بووه.

خاپوور، ئه ی کریکارانى جیهان یه کگرن -

نیشتمانیکی نازادو گهلیکی بهختیار، گوڅاریکی دهوری بووه، مهکتهبی راگه یاندنی فوجی سئ- بادینان، ژماره یهک-ی له کانونی دووه می ۱۹۸۵ دهړچووه، به زمانی عهره بی و کوردی بووه، قه باره که ی ۱۷ به ۲۱ سم بووه. الخطوة- گاڅهک، بلاوکراوه یه کی روژشنبیری بووه، راگه یاندنی فوسیلی سهر به خو، فوجی یهک- قاتعی بادینان دهړیکردووه، ژماره یهک-ی له کانونی یه کی ۱۹۸۴ دهړچووه، به زمانی عهره بی و کوردی بووه، وینه ی فو توگرافی و وینه ی تیدا بووه، قه باره که ی ۱۳ به ۲۶ سم بووه.

الخطوة- ههنگاو، گوڅاریکی دهوری بووه، مهکتهبی راگه یاندنی کهرتی ههولیر دهړیکردووه، ژماره یهک-ی له کانونی دووه می ۱۹۸۵ دهړچووه، به زمانی عهره بی و کوردی بووه، وینه و تابلوی فو توگرافی تیدا بووه، قه باره که ی ۱۹ به ۲۶ سم بووه.

رافد زیوه، گوڅاریکی مانگانه بووه لیژنه ی روژشنبیری له سریه ی بارهگا- کهرتی بادینان دهړیکردووه، ژماره یهک-ی له کانونی دووه می ۱۹۸۴ دهړچووه، قه باره که ی ۳۰ به ۲۱ سم بووه، چهند ژماره یه کی بابته کانی به ئامیری تایپکردن تایپکراون.

الرقد، ئه ی کریکارانی جیهان یه کگرن- نیشتمانیکی نازادو گهلیکی بهختیار، گوڅاریکی دهوری بووه، به شهش دانه له باره گای کهرتی بادینان دهړچووه، قه باره که ی ۲۶ به ۲۱ سم بووه (بابته کانی تایپکراون).

الرایة- ئالا، گوڅاریکی پېشمه گه کانی بنکه ی ریزان- ههولیر بووه، ژماره یهک-ی له تشرینی دووه می ۱۹۸۴ دهړچووه، به زمانی عهره بی و کوردی بووه، قه باره که ی ۱۹ به ۲۶ سم بووه. الرماة، بلاوکراوه یه کی دهوری بووه، لیژنه ی روژشنبیری باره گای مهکتهبی سیاسی دهړیکردووه، ژماره یهک-ی له سهره تاکانی سالی ۱۹۸۴ دهړچووه، قه باره که ی ۳۵ به ۲۱ سم بووه.

رینوین، بلاوکراوه یه ک بووه ته نیا به زمانی کوردی دهړچووه، کهرتی سلیمانی و کهرکوک

دهړیکردووه، ژماره یهک-ی له ۱۹۸۴ دهړچووه، قه باره که ی ۲۱ به ۳۱ سم بووه.

ستیراسوور، گوڅاریکی دهوری بووه مهکتهبی راگه یاندنی سریه ی دوو- فوسیلی یهک- بادینان دهړیکردووه، ژماره یهک-ی له سهره تاکانی سالی ۱۹۸۴ دهړچووه، به زمانی عهره بی و کوردی بووه، قه باره که ی ۲۲ به ۱۷ سم بووه. الشراع، بلاوکراوه یه کی روژشنبیری بووه، فوسیلی (دراوه) دهړیکردووه، ژماره یهک-ی له کانونی یه ک ۱۹۸۳ دهړچووه، قه باره که ی ۲۱ به ۲۴ سم بووه.

الشظایا، گوڅاریکی هونه ری ئه ده بی روژشنبیری گشتی بووه، گرنگی به به ره مه کانی پېشمه رگه داوه، لیژنه ی روژشنبیری ی فوسیلی باره گای کهرتی ههولیر نووسیویه تی، ژماره یهک-ی له حوزه یرانی ۱۹۸۴ دهړچووه، به زمانی عهره بی و کوردی بووه، قه باره که ی ۲۰ به ۲۵ سم بووه. شعاع، گوڅاریکی دهوری بووه، مهکتهبی راگه یاندنی سریه ی یهک- بادینان دهړیکردووه، ژماره یهک-ی له شوباتی ۱۹۸۳ دهړچووه، قه باره که ی ۱۷ به ۲۱ سم بووه.

الشعاع- تیشک، گوڅاریکی دهوری بووه سریه ی کوی- ههولیر دهړیکردووه، ژماره یهک-ی له سالی ۱۹۸۴ دهړچووه، قه باره که ی ۱۶ به ۲۰ سم بووه.

صوت الانصار- دهنگی پېشمه رگه، بلاوکراوه یه کی دهوری بووه، فوجی ۱۵ ی قه رداغ- گرمیان- کهرتی سلیمانی و کهرکوک دهړیکردووه، ژماره یهک-ی له ئاداری ۱۹۸۴ دهړچووه، به زمانی عهره بی و کوردی بووه، قه باره که ی ۳۴ به ۲۱ سم بووه.

فجر النصیر، گوڅاریکی وهرزی سیاسی روژشنبیری گشتی بووه، بنکه ی هیرکی دهړیکردووه، ژماره یهک-ی له کانونی دووه می ۱۹۸۱ دهړچووه، قه باره که ی ۱۷ به ۲۱ سم بووه.

قندیل، گوڅاریکی دهوری بووه، مهکتهبی راگه یاندنی سریه ی یهک- فوجی سئ- بادینان دهړیکردووه، ژماره یهک-ی له کانونی دووه می ۱۹۸۴ دهړچووه، قه باره که ی ۱۵ به

۲۱ سم بووه.
المسيرة، گۆفاريكي دهوري رۆشنيري گشتي
بووه، فەسيلي لۆلان دهريکردووه، ژماره
يهكـى له سالى ۱۹۸۴ دهړچوو، قهبارهكـى
۲۱ به ۳۴ سم بووه.

المفرزة ۴۷، رۆژنامه يهكـى مانگانه بووه،
مهكتهـبى ئايديولۆژى له سريهـى چوارـ
كهـرتى بادينان دهريکردووه، ژماره يهكـى
له كانوونى دووهـى ۱۹۸۲ دهړچوو،
قهبارهكـى ۱۶ به ۲۱ سم بووه.

النصير الثقافى، يهكهـمين گۆفارى دهفتهـرى
پېشمه رگانه بووه، له بنكهـى پېشمه رگهـدا
له بادينان له ۴ى تسرينى يهكهـمى
۱۹۸۰ دهړچوو، تهـنيا پينچ ژمارهـى لى
دهړچوو، قهبارهكـى ۱۵ به ۲۱ سم
بووه.

هرور، ئهـى كريكارانى جيهان يهكـگرن،
نيشتمانىكى ئازادو گهـلىكى بهـختيار،
بلاوكراويهـكى دهوري بووه، پېشمه رگهـكانى
سريهـى يهكـ بادينان دهريانكردووه، ژماره يهكـى له كانوونى
يهكهـمى ۱۹۸۱ دهړچوو، بهـ زمانى عهـرهـبى و كوردى بووه،
قهبارهكـى ۱۸ به ۲۰ سم بووه.



پهراويزه كان؛

* سهـرهـتايهـكهـ بۆ ئهـرشيفيكـ كهـ نووسهـر بۆ بيسـتو هـهـشت گۆفارى دهـستـنـووسـى پېشمه رگهـى حزبمان ئامادهـى
كردووه، له نيوان سالى ۱۹۸۰ تا ۱۹۸۵، ئهـرشيفهـكهـى ناوليتـناوهـ "بيليوگرافياى رۆژنامه گهرى دهفتهـرى
پېشمه رگهـ" بهـلام نووسهـر نهـيتوانيووه كهـ رۆژنامهـكانىـتر بهـ دهـست بـيـتـت.

۱. (النصير الثقافي) افتتاحية العدد / ۱، ۴ تشرين الاول ۱۹۸۰.
۲. (الشراع) العدد / ۱، كانون الاول ۱۹۸۳.
۳. (الجبيل الابيض) العدد / ۱، شباط ۱۹۸۴.
۴. (الخطوة-كافهك) العدد / ۱، كانون الاول ۱۹۸۴.
۵. (۱۴ اكتوبر) العدد / ۱، حزيران ۱۹۸۳.
۶. (الشظايا) العدد / ۱، حزيران ۱۹۸۴.
۷. (القنديل) العدد / ۱، كانون الثاني ۱۹۸۴.
۸. (هرور) العدد / ۱، كانون الاول ۱۹۸۱.
۹. ئينديكسى ژماره دهړچووكانى ئهـو گۆفارانهم كردووه، ههـروهـا ويـنهـى بهـرگو ههـنديكـ له لاپهـرهـكانى
ناوهـديهـانم گرتووه، پيشـ ئهـوهـى رووبهـرووى تيكچوون ببـهـوهـ.

پیمان

دیاربەکر - ۱۹۰۹

کاکە زەنگۆ

رۆژنامە نووسی - راستگوترین سەرچاوەیە بۆ نووسینەوی میژووی هەر چین و توێژو میلیتیک، ئەو بۆچوونەش دەمیکە سەلمێنراوە و نایەوێ هیچ بەلگەی دیکەی لەسەر بھێنریتەو. بەداخەو، کورد لەبەر ئەوەی ماوەیەکی زۆر لەم سەرچاوەیە بێبەش بوو، بۆیە کەلینی گەورە لە میژووەکەیدا ھەیە.

لە کۆتایی سەدەی نۆزدەھەم و سەرەتای سەدەی بیستەم، رۆشنبیرانی کورد بۆ پرکردنەوی ئەم کەلینە درێغیان نەکردوو. بەلام دیارە ئەوکات بێ قەوارەیی کورد کاریگەریی نەڕینی خۆی لەسەر داواکانی ھەبوو. ئەوەی تائیسستا زانراوە یەکەمین نووسین کە بەزمانی کوردی لە رۆژنامەیکە بڵاوکراوەتەو و لە کوردستانیش دەرچوو بێت.

دوانیکی کاربەدەستانی ئەوسای حیزبی ئیتیحادو تەرەقی عوسمانییەکان بوو، کە لە سالی ۱۹۰۹ی زاینیدا لە دەولەتی عوسمانی دەسەلاتی بەدەستەو بوو.

ئەم نووسینە، لەگەڵ کورتی و خۆندنەوی سەرپێی لەلایەن کاربەدەستیکەو، ھەلەدەگرێ و شایانی ئەوەیشە ھەموو نووسەر و میژوونووس و میژووزانیکی کورد ھەلۆستە لەسەر بکات و لێی بکۆلێتەو.

ئیمە باش بە بیرمانە لە ھەشتاکانی سەدەی رابردوو، مالمیسانژ ئەو نووسینە دۆزیبوو و لە گۆقاریکدا بەناوی چوارچرا لە سوید، بەپێنوسی لاتینی بڵاوی کردبوو، دواتر فۆتۆیەکی ھەمان نووسینی بۆ خوالیخۆشبوو شوکر مستەفا ناردبوو ئەویش وادیاربوو نەویستبوو خۆینەران و توێژەران لەم دەقە گرنە بێبەش بکات. ئەوەبوو پێشەکییە کورتەکەی (مالمیسانژ)ی کردبوو شێوەزاری سۆرانی و لەگەڵ دەقە ئەسلییەکەدا، لە ژمارە (۱۲۳)ی گۆقاری (بەیان)ی سالی ۱۹۸۶دا بڵاوی کربوو. بەداخەو و دیارە ئەوسا کلێشە رۆژنامە عوسمانییەکە لەبەردەست نەبوو تا خۆینەر و تۆژەرانی بزانی شێوە قەبارەکەی چۆنە و ناوەرۆکەکەی چییە؟

ئەو بوو، چەند سال دواتر (مالمسانژ) کە کتێبی (ل کوردستان باکوور و ل ترکیی و رۆژنامەگەریا کوردی ۱۹۰۸-۱۹۸۹ی بڵاوکردو، کلێشە رۆژنامە عوسمانییەکە کەوتە بەردەست و بەشیکی وەلامی پرسیارە بێ وەلامەکە درایەو، دواتر لە سالی ۱۹۹۴ یان ۱۹۹۵یشدا رۆژنامەیکە بەناوی رۆژنامەکە، واتە (پەیمان)، لە دەقەری بادینان بڵاوکرایەو. ھەر لەم رۆژانەدا کۆرە کوردیکی لاو بەناوی (زریان رۆژھەلاتی) کتێبکی دیکەی (مالمیسانژ)ی بەناوینیشانی (جقاتا ھێقی خۆیندکارانی کورد) لە تورکییەو کردۆتە کوردی و دەقە کوردییە عوسمانییەکەشی لە تورکییەو کردۆتە کوردی. ھەموو ئەو تیکەل و پیکەلییە وای لێ کردین ئەو دەقانە بێنە پال یەکدی، بزانی خۆینەر و تۆژەر و خۆینەرمان چۆن دەقەکان ھەلەدەسەنگینن!

پهیمان

دیاربهر ۱۹۰۹

وسا تی خویاکرن کو د دهما مه شرووتیه تا دووهم ده ئالیگرین کومه لا ئیتیحاد و تهره ققی یا دیاربهر کرئ ئه قی روژنامی دهرخستنه، ژ بۆ مه، ب تاییه تی هه ژمارا ۱۲ ئا قی روژنامی گرینگه. ژ بهر کو د قی هه ژماری ده نفیسه ک ب کوردی ههیه. قی نفیسا کو ل ژیری ئه م پینشبه ری وه دکن، تی ده دورووتیا کاربده ستین ئیتیحاد و تهره ققی یا وی دهمی خوش دیاره کو چاوا ل هه مبه ری کوردان که تنه فیلبازیان.

ب قاسی کو ئه م یی دزانن ل کوردستانی، روژناما پهیمان، روژناما پینشینه کو جیه دایه نفیسا کوردی. لوما ژی ئه ق نفیس به لگه یه ک تاریخیه.

هه ژمارا پینشینه پهیمانی د ۱۵ حوزه بهرانی ۱۳۲۵ / ۱۹۰۹ ئانده دهرکه تییه^(۱). ل گور کو پرۆفیسور حلمی زیا ئۆلکه ن ده دیارکرن، زیا گوکئالپ بخوه نفیسکاری وی یی سه ره که بوو و وی (زیا گوکئالپ)، د قی روژنامی ده ل دهرقه بی نا قی خوه یی راستین، نازنا ف (له قه ب) ین وه ک وه دات، ته و فیک و ئه حمه ت مه هدی ژ ی بکار ئاتییه. دیسا ل گور حلمی زیا ئۆلکه ن، د هه ژمارا ۱۲. ئا پهیمانی دا، زیا گوکئالپ نفیسه ک ب ترکی و کوردی، ب نا قی (سوورته نوتوق) نفیسیه کو ئه ق نفیس د ۱۹۰۹ ئان ده بهریا چووینا وی یا کونگره یا ئیتیحاد و تهره ققی یا ل سه لانیک، نفیسا وی یا داوین بوو.

وهک کو تی زانین، دهمه کئ په یوه ندین زیا گوکئالپ ب وه لاتپاریژین کوردان ره باش بوونه و وی وی دهمی، ل سه ر زمان و ره وشا جفاکی یا کوردان ژ ی هن خه بات کریه^(۲). لئ، پشتی قی کونگره یا ۱۹۰۹ ئان یا ل سه لانکی، ئیدی خوه تیزی ئایدیۆلۆژیا تورکیزم و تورانیزمی دکه، هه ر کو دچه زیده تر ل سه ر مژوول دبه، پشتی وی ئیدی دبه ئیدیۆلۆگیی تورکیزم و هه تا مرنا خوه هه ر دقئ ریی ده خزمه تا دهوله تا ترکیی دکه.

هه ژمارا ۱۲. ئا پهیمانی کو مه دیتییه و تشتین کو حلمی زیا ئۆلکه ن دبیتزه. د هن نوقته یان ده ل هه ق ناکن. د قی هه ژماری ده، ژ بۆ وی نفیسارا کوردی تی



گوتن كو ئهف نفيسار، خه بهردانا يوزباشى مه زههري ئهفنديه. ژ بهر عه فوويا گشتي وي دهمي ۷۹ كهس تين بهردان و يوزباشى مه زههر ئهفندي ژي ل دياربېكر د دهما بهردانا وان ده ل بهر دائيرا چه ندرمان، قئ خه بهرداني ب تركي دكه هه د عيني وهخت و جهي ده ميريكاتبزاده شوكرى ژي كورديا قئ خه بهرداني دكه.

ميريكاتبزاده شوكرى (ئاسهنا). ههروهها خوهدي ئيمتياز و موديري مهسولي روژنامييه. لي ل گور حلمي ژيا ئولكه، خوهدي و موديري وي زيا گوكتالبه. د هه ژمارا ۱۲، ئا كو مه ديتييه ده، نافي زيا گوكتالب و نازنافين وي يين كو حلمي زيا ئولكه به حس دكه تونه. لي چاكانيه كه دنا تركي ژي ديژه كو (د هه ژمارا ۱۲. ئا په يمان) ده نوتقه كه وي (مه بهست زيا گوكتالبه. ن. م) ب كوردي دهركه تيه. (ههروهها ل گور قئ چاكانيه روژناما په يمان ل سهر ههف ۴۷ هه ژمار دهركه تيه.^(۳))

پهيمان

روژنامه يه كه فكري يا سهر بخوه يا عوسماني يه كو هه ر ههفتي روژا دوشه ميب دهر دكه. سالا پيشين، ۲۸ شهبان ۱۳۲۷/ ۳۱ ئوگستوس ۱۹۰۹/۱۳۲۵، نو: ۱۲.

خوهدي ئيمتياز و موديري مهسول: ميريكاتبزاده شوكرى.

سهر نفيسكار: ئه. باقي.

جي چاپ: دياربېكر فلايهت مه تبه عسكا (چاپخانا ويلايهت دياربېكر).

رووپه ل: ۳

كورديا وي نوتقا ژورينه كو ژ نال خوهدي ئيمتياز، شوكرى ئهفندي هاتيه خوهندن (قئ نوتقي - بي كو ئه م تيكلي زماني وي بن - ئه م ب ههرفين لاتيني پيشبهري وه دكن - ن. م).

گهلي كورمانجا، گهلي برا!

ئيرق هوون زانن چ روژه، ئيرق روژا عهفو يا پادشا هه. ئيرق ئيدراك. (كهليمه يهك نه هات خوهندن. ن. م).

روژا ئهوها نه هاتيه ديتن، قه دري وي روژي بزائن. ل قئ (؟) لازمه هوون بزائن چرا هوون چه پس بوونه، ژ وه را بدم فه هم كرن. بهلي، ئاخاتي بي خوارن نابه، خوارن ژي بي ترساندن و بي كوشتن نابه، مه شرووتيهت ئاخاتي به تال كر، به گيتي هلائي. ژ قر پيڤه، ميرو گزير په كن. ئاخاتي تونه، عه شيره تي تونه، خير خير عه شيره تي هه يه، فه قهت نهك وهك به رييه، نها هه ر مللهت عه شيره كين، ئه م ژي عه شيرا عوسمانليه، ئيدي مللي، سليقي، زركي، په نجناري، ره شكوتي تونه، ته ني عوسمانلي هه يه. ئه م هه مي عوسمانلي براي هه قن، هه قالي دو كشيوري، هه وي ركي تونه، خه ليل به گي، عيسا به گي^(۴)، سليماني به گي ئيسماعيل به گي^(۵) تونه، چخسور، شليپتا^(۶) تونه، ته ني عوسمانلي و يوناني هه يه، عه شيرا مه عوسمانليه. عه شيري دنا موسقوف، ئينگليز، فهرنگ دوستي مه نه. ئالمان، نه مسه (ئاووستريا - ن. م) ئيتاليا نه ياري وانه. عه شيرا مه، ملله تي مه به ري قه لس بو، نها خورته، چرا؟ چونكه پادشاهي مه به ري قه لس بو، نها خورته. چرا؟ چونكه پادشاهي مه به ري عه بدولحه ميد بو. (عبدالحميد) بي به خت بو. خايين بو. ئيرق پادشاهي مه سولتان محمه د ره شاد خان، ب دينه، ب ئيمانه، ب به خته، ب وجدانه. ژ عه داله تي حه ز دكه، راستي حه ز دكه. ئه م عه شيره كي مه زنن. موسلمان، فله هه چي ب دل و جان عوسمانلي بن ژ عه شيرا مه نه ره ئيسي عه شيرا مه پادشاهي مه يه ژ خه يني وي ره ئيس، مير، ئاخا تونه. هه چي ئاخاتي، مه زنايي دخورده برا راستي بكه، قهنجي بكه. من گوتبوو ههك ژ بو ئاخاله ر هاتنه گرتن، به لي وه رپه يه چونكه ئاخا نيچيرقان و سه گمانه، نيچيرقان و سه گمان بي تاژي نابه. ههك تاژي ئاخاته. ژ بو عه ردي خوه، ژ بو مالي خوه هاتنه گرتن. (چه ند كه ليمه نه هاتنه خوهندن - ن. م) ئاخا ناخوازن كو كه سهك خوهدي عه رد و ملك به، خوهدي ره ز و په ز به. ديژن كو عه رد و ملك تهف ده ژ ئاخا ره يه. لوما مال و دهولهت هه مي گهيشتييه وان.

ئيرق پادشاه مەرحەمەت كر، هوون عەفو كرن. لاکن هوون غافیل نه بنن. ژ بیر نه كن كو ژ ئيرق پيښه عەفو تونه. حوكومت عادیل بوویه. ژ قی پيښه زولم ل فقیرا نابە. برا پادشاهي مە ساخ بە. برا مللەتی مە دائیم بە. برا حورپیه تا مە ئه به دی بە. برا مەشرووتیه تا مە بی زهوال بە. برا جەمعیە تا (اتحاد و ترقی) قهواتا مللەتی مەرە، هەر زه مان قاییم بە. ئامین!

ئەبادا كۆقارا پهيمانی: ۳۷X۲۵سم. یه (۷)

نۆ	تاریخا دەرکەتنی
۱	۱۰ جەمازیل ئاخیر / ۱۵ حەزیران ۱۳۲۵ / ۱۹۰۹
۲	۵ تەموز ۱۹۰۹ ز
۱۲	۲۸ شەعبان ۱۳۲۷ / ۳۱ ئاگستۆس ۱۹۰۹ / ۱۳۲۵

وا بە دیار دەرکەوئ ل سەرۆبەندی مەشرووتیه تی دووهدا، لایه نگرانی کۆمەلە ی (اتحاد و ترقی) ی دیاربە کر ئەم رۆژنامە یه یان دەرئیناوه. ئەم رۆژنامە یه، بەتایبەت ژمارە دووژده (۱۲) ی، بۆ ئیمە شتیکی گرینگ و بە بایەخه. چونکه لەم ژمارە یه دا نووسینیکی کوردی بلاوکراوه تەوه، ئەم نووسینه که ئیمە لە پایینه وه پیشکیشتانی دەرکەین، زۆر بە روونی، دوو رووی کاربە دەستانی (اتحاد و ترقی) ی ئەو سەر دهمە مان بۆ بە دیارە دهخا، که به رانبه ر به کورد چۆن که وتوونه دەرک و دەرۆو که له کبازی گێران.

بەش به وه ندە ی ئیمە پی دەرانیین، رۆژنامە ی پهیمان، یه که م رۆژنامە یه که جیگای بۆ کوردی نووسین تەر خان کردی. ل به ره ندی، ئەم نووسینه دە ساویژو و به لگه یه کی له میژینه یه.

یه که م ژمارە ی پهیمان له (۵) ی جۆزەردان (حوزەیران) ی سالی ۱۹۰۹ / ۱۳۲۵ دا دەرچوو^(۱)، له و گۆیرە ی پرۆف. حیل می زیا ئۆیلکەن به دیاری دهخا، زیا گوێک ئالپ بۆ خۆی نووسەری سەرە ک بوو و جگە له ناوی راسته قانیی خۆی، لەم رۆژنامە یه دا، به نازناوی وهک (ویداد) و (تەوفیق سەدات) و (محەمەد مەهدی) یش شتی بلاو کردۆتە وه،

گەلی پسما، گەلی برا
 عەرد ژ بۆ رەنجبەرەن. پەز و رەز ژ بۆ گوندییانە. ژ ئیرق پيښه هەمی رەنجبەری بکن جۆت بکن، ژ هەف بگەرن. بوغز و عەداوەت مەکن. کار و عەمەلی خوە بکن. جۆت بکن، جۆت شوخلی پیڤه مە رانیه. وهک بهرئ ژ ئەسکەر یی مەرەفن. ئەسکەر یی فەریزی جیهاده کورمانج ژ عەشیرەتی دچن شەر، دبیژن: (مرن هەیه، قەگەر تونه). ئەو ژ بۆ شەیتانە لاکن ئەسکەری ژ بۆ خوە دئیە، ژ بۆ حیفز و ناموسا دین و مللەت و وه تەنه ژ ئیرق پيښه هەرچی پر میره پر خورته، ب دلەکی خوە ب که یف و ب به ست (?) هەرە قشله یه شەریف. ئەسکەر یان خازی یان شەهیده. هەردوو ژ ی فەزیلەتی مەزنن ل جەم خوە دی پر مەقبوولن. قشله وهکی جامعی یه. موچاره به نه جیی ترسییه. خۆدی هەیه خەم تونه یه. ویرگو نه (دەردوبه لایه). (اعشار و قەماچشو) نه زولم و تە عدا یه. هەمی زەکا تا شەرعیه، هەمی ژ بۆ مە ساریفا دولەت و مللە ته ل هەر گونده کی مەرەسه، مەکتەب لازمه. مرۆقی زانا خورته، مرۆقی نه زانا قەلسه. که سی خوە ندایه، زانایه خوە ناکه موسته هەقی حە پس و زیندانا. چقاس حە پس ی هە نه هە می جاهلن. نه زانن ژ جاهلی بی عەمری یا حوکومە تی دکن. کورمانجی بی نفیساندن، خەتە تی کوردی بی ته (گبع - ش) کرن، ب زمانی کورمانجی عیلم و مە عریفەت بی عەلماندن^(۲).

وی چاخ ژ کورمانج ژ ی دولەتی (دولە مەند - ن.م) دبن خورت دبن، ئاقل دگرن، دزانن کو مللەت چییه؟ وه تەن چییه؟ وی فەهم دکن کو عە شیر وه تەن و مللە ته ئەم عوسمانلی تهف ده یهک عە شیرن. ئەم هە می دەستی هەفن. دژقی مە یۆنانه. گریت (گرافه که ل به حرا سی - ن.م) پەرچه کی ژ وه تەنی مە یه. وهک پەرچه کی ژ جانی مە یه ئەم هە می ئەسکەرن. کینگا مە بخوازن ب دل و جان ئەم بکیشن سەر یۆنان. گەلی هە قالا، تهف دا گوهداری بکن:

دیسانەکه، هەر به پیتی بۆچوونی حیلمی زیا ئۆیلکەن، له ژماره ۱۲ی پهیماندا زیا گوێک ئالپ نووسینیکی به تورکی و کوردی، به ناوی (سوورەتی نوتق) هه نووسیوه و ئهم نووسینه یشتی له ساڵی ۱۹۰۹دا، پیش ئهوهی بۆ کۆنگره‌ی (اتحاد و ترقی) که له سلانیک گیرا، بچێ، دوا نووسینی بووه.

وهک ئاشکرایه، سه‌رده‌می، سه‌رو ساخت و پتوه‌ندی زیا گوێک ئالپ به‌نیشتمانه‌په‌روه‌رانی کورده‌وه زۆر باش بووه‌ و ئه‌و سه‌روه‌خته، له زمانی کوردی و ره‌وشی کومه‌لایه‌تی کوردانی هیندی کۆلیووته‌وه. (۲) به‌لام هه‌ر له پاش کۆنگره‌ی سلانیک له ۱۹۰۹دا. ئیدی خۆ له بیروباوه‌ری تورکیه‌تی و تۆرانی‌تی نزیک ده‌کاته‌وه‌ و تا دی پتری پتوه‌ ده‌چێ و زیاتری له‌سه‌ر ده‌کۆلیته‌وه. له پاشان ئیتر ده‌بی به ئایدیۆلۆگی تورکیه‌تی و تۆرانی‌تی و تا ده‌مڕ، هه‌ر له‌و رێگایه‌وه، خزمه‌تی ده‌وله‌تی تورکیا ده‌کا.

ژماره ۱۲ی پهیمان که ئیمه دیتوومان و ئه‌و شتانه‌ی حیلمی زیا ئۆیلکەن باسیان ده‌کا، له هیندی نوقتان دا لیک ناچن و وه‌سه‌ریه‌ک ناچنه‌وه.

له‌م ژماره‌یه‌دا، ده‌رباره‌ی ئه‌و نووسینه کوردیه، گوتراوه، که گویا، نووسینه‌که قسه‌ی مه‌زه‌هر ئه‌فه‌ندی یوزباشی به، گویا، له پاش لی خوشی بوونی گشتی، ئه‌و سه‌رده‌مه ۷۹ که‌س ئازاد ده‌کری‌ن و مه‌زه‌هر ئه‌فه‌ندیش به‌ بۆنه‌ی ئه‌م لی خوشبوونه‌وه، له پیش دایه‌ره‌ی جه‌ندرمه‌ی دیاربه‌کری، ئه‌م خودبه‌یه‌ی داوه. هه‌ر له‌ عه‌ینی وه‌خت و جیگه‌دا میریکاتبزاده شوکریش تورکیه‌که‌ی یه‌کسه‌ر به کوردی ده‌لیته‌وه.

میریکاتبزاده شوکری، هه‌روه‌ها خێوی ئیمتیا‌زو کارگیر به‌رپرسانی رۆژنامه‌که‌یه. به‌لام به‌ پیتی حیلمی زیا ئۆیلکەن، خاوه‌نه‌که‌ی و کارگیره‌که‌ی زیا گوێک ئالپه. له‌م ژماره ۱۲ یه‌دا که ئیمه دیتوومانه، نه‌ ناوی زیا گوێک ئالپ و نه‌ش نازناوه‌کانی، که حیلمی زیا ئۆیلکەن دیاردییان بۆ ده‌کا به‌رچاو ده‌که‌ون، به‌لام سه‌رچاوه‌یه‌کی دیکه‌ی تورکان ده‌لی، (له ژماره ۱۲ دا (هی پهیمان) نوتقیکی ئه‌و (مه‌به‌ست زیا گوێک ئالپه - ن.م.) به کوردی ده‌رچوووه. ئه‌مه‌ش ده‌قی لێدوانه‌که‌یه:



((براکانم!))

نه زانن که نه مړو چ پوژيکه ؟ نه مړو پوژي ليږدنی گشتييه، نه مړو جهژنيکی گه ورهيه. تاوهکو ئیستا پوژيکی وهاتان نه بينیوه. پیویسته قیمةتی نه م پوژه باش بزنان. شتیکی دیکه که پیویسته ئاگاتان لی بیت نه وهیه که بچی له زیندانا بوون. من باسی نه مه تان بو ده که م؛ هندیکتان به تاوانی ئاغایه تی و هندیکیشتان له بهر ئاگان که وتنه به نديخانه.

به لی ئاغایه تی به بی پوتکردنه وهی فقیرو هه ژاران مومکین نییه. پوتکردنه وهش به بی توقاندن و کوشتن نه نامنادریت. مشرویتییه ئاغایه تی هه لوه شانده وه، میرنشینه کانی لایرد. ئیدی له مه ودوا ئاغاو حه مال وهکو یهک مافی یه کسانیان هیه. ئاغایه تی نه ما، خیل نه ما. به لام نا! خیل هیه بهس وهکو جارن نییه. ئیستا هه نه وهیه که خیلکه و ئیمه ش خیلی عوسمانین. ئیدی خیله کانی میلی، سیلیقی، زریقی، په نجاری، ره شکوتی نه ماون^(۱). ته نیا ئیدی عوسمانی هیه، ئیمه ی عوسمانی براو هاوری یه کترین. خیله کانی ده کشوری، هه فیرکی نه ماون^(۲). خلیل به گی و عیسا به گیش نه ماون هه روه ها خیله کانی سلیمان به گی و ئیسماعیل به گیش نه ماون^(۳). ته نیا عوسمانی و یونانییه کان پووبه پرووی یهک ده بڼه وه. عه شیره تی ئیمه خیلی عوسمانییه. خیله کانی مۆسکو، ئینگلیز و فهره نسا دوستی ئیمه ن. خیله کانی ئه لمانیا و نه مسا و ئیتالیا ش دژایه تی نه مانه ده که ن. خیله که مان یانی نه ته وه که مان پیشت زور لاواز بوو، به لام ئیستا به هیزه. بچی؟ چونکه نه و کاتانه عه بدولحه مید پادشایه تی ده کردین. عه بدولحه مید که سایه تییه کی بی بهخت و خاین و زالم بوو. پادشای ئیستاشمان سولتان محمه د ره شاد خانه. که سایه تییه کی خاوه ن ئیمان و ویزدان و بهخته. که سیکی داپه روه ره. بو خوی هه ق و راستییه و پاریزه ری له راستگویان ده کات.

ئیمه ئیستا خیلکی گه وره یین. له موسلمانوه بگره هه تا مه سیحی نه وهی که له

دلوه وابه سته ی عوسمانی بیت نه ندایمکی نه م خیله یه. ته نیا یهک باوک و سه روکمان هیه که نه ویش پادشاکه مانه و له ویش زیاتر هیچ که سیک به گ و ئاغاو سه روک نییه. نه وهی که ده یه وی گه وره بیت و ببیته ئاغاپیویسته کاری چاکه نه نجام بدات.

به لی راسته، نه وه م گوتبو که هندیکتان به هوئی ئاغایه تییه وه چونه ته ناو زیندان. چونکه نه وانه ی که به ئاغا ناو زه ندیان ده که یین ده سته یه کی تاییه تن که خه ریکی راوکردن بو راوکردنیش پیویستیان به تانجی هیه. هه نديکيشتان به فهرمانی ئاغا وهکو نه و تانجیانه که ستان کوشتوه و دزیتان کردوه و مالی خه لکتان تالان و چه پاو کردوه. هه ر له بهر نه وهش حوکمه ت ئیوه ی ده سگیر کردوه.

هه نديکيشتان بونه ته قوربانی رهفتارو کرداری ئاگان. به واتایه کی تر له بهر مال و مولک و زهوی خوتان که وتونه ته زیندان. هوئی نه وهش ده گه پیته وه بو نه وهی که ئاگان نه یانویستوه جگه له خویان هیچ که سیکی دیکه ببیته خاوه ن مال و مولک. به گویره ی بوچونه کانی نه وان هه موو مولک و زهوی و زاریک هی ئاگان هه ر له بهر نه وهش هه موو سه روه ت و سامانیک که وتوته ژیر ده سته نه وانه.

براکان، ئاموزاکان !

زهوی وزار هی جوتیار و ره نجه درانه. مه رو مالات و باغ و بویسان هی گونديیه کانه. با ئاغا و به گه کان ئیسفایان هه بیت و مال و مولکی فقیرو هه ژاران بڼه وه. له مه وه دوا هه موتان کاربکه ن و زهوی بکیلن. واز له یه کتری به یین و ده ست له کین و دوژمنایه تی هه لگرن و خه ریکی کاروباری خوتان بن. کشتوکال پیشه ی هه زره تی ئادام (د.خ) ه. وهکو جارن له سه ربازی فیرار مه که ن. سه ربازی کردن بو خوی جیهاده له پی خودادا. خیلی کورده کان قسه یه کیان هیه؛ ((کاتی خوی ده چپته شه ر، بمره به لام مه گه پیره وه))، له کاتیکدا که شه ری خیله کان له دژی یهک ده که ویته خزمه تی شه یان، سه ربازی کردن

كات ئمريان پيكردين .. به گيان و به دل
هيش دهكينه سهر يونانيهكان^(۵). گوي
بگرن. به وردى سهرنج بدن. پادشاهمان
مهرحمهتي كړدو ههموتاني عفو كړد،
بهلام خافل مهبڼ و ئهوهش فهراموش
مهكن كه ئيدي لهمهوبه دوا قهت له تاواني
هيچ كهسيك نابوريت. بكوردهكان لهسنداره
دهدرين. ئيدي مومكين نييه كهس بتواني له
دهستي حكومته فيرار بكات. حكومته به
تهواوتهي زال بووه بهسهر هيزهكانيدا و له
خهوى خفلهت راجلهكاوه. حكومتهي ئيستا
دادپهروهو ريگا نادات كه ئيدي زولم و
سته م له ههژاران بكرت.

بژى پادشاهمان، بژى نهتهوه، بژى
نازادى، بژى مهشروتييهت. بژى جهمعبييهتي
ئيتيحادو تهرقى^(۶).

ليكدانهوهى چند وش و رستى

ئاخاتى: ئاغايهتي

هالانى: ههگرت، لابرډ

تون: نييه

نهيار: دژمن

قهلس: خراپ. زهعيف

سهگمان: سهگهوان، سهگبان

خوهدي: خاوهڼ

ژ ئيرو پيڅه: لهمرق بهپاشهوه، لهمرق

به دواوه

ويړگو: باج

فله: فله

جامع: مزگهوت

خهزتهى: روژنامه

پې: زور

خوندا: خوښهوار

گراف: دوړگه، جزيره

گراف: دوړگه، جزيره

۱. ئولكهڼ، حيلمى زيا، ميژووى بيري

هاوچهرخ له توركيا، بهلاوكى ئويلكهڼ.

چاپى ۲، ئيستمبول، ۱۹۷۹، نمره ۲۹۸۵.

۲. بړوانه سيلوږي نمره: ۲۴

كاريكه كه خودا خوئ ئمري پيكردووه.
سهربازى كړدن بو پاراستنى ناموس و دين
و ولاتهكهمانه. پيوسته لهمهوبه دوا كهسانى
قاره مان و جوانمير بهميل و پهزاي خوئان
بچنه غهزاي پيروژ^(۷). خوداوهند خوئ
پاريزگارو چاوډيرى هق و راستيهكانه.
سهرباز يان بريندار دهبيت يان شهيد، كه
ههر دوکيشيان رهوشته بهرزييه و لهلاى
خوداوهند زور پهسندكراوه، بنكهى سهربازى
وهكو شوئنى په رستگا پيروژهو مهيدانى
جهنكيش شوئن ترس و دلپاوکى نييه.
وهكو دهورانى زولم و ملهوپى باج و خهراج
به دهردوبه لا بوسهر مال و مولكى خوئان
وهسف مهكن. ئهوه به زولم و دوژمنايهتي
ليك مهدهنهوه، چونكه ئهوه زهكاتى شهرى
سهروته و سامانهكانتانه. ههموو ئهواجهى
كه وهردهگيريت بو خزمهتي خهلك سهرف
دهكرى. پيوسته له ههر گونديك قوتابخانه و
خويندگا بكرتتهوه. كهسى زانا بههيزو كهسى
نهزانش لاوازه. كهسانى زاناو خويندهوار
كاريك ناكهڼ كه بكهونه ناو زيندانهوه.
بهلام نهزان و نهخوينهوارهكان ئيتاعهتي
خودا ناكهڼ و دژايهتي حكومته دهكهڼ و
لهبهرئوهش سزا دهدرين. كوردهكان تهنيا
يهك كنشهيان ههيه ئهويش ئهويه كه جاهيل
و نهزائن. دهرمانى ئهم دهردهشى خوئندن و
فېربوون و تيگهيشتن له دنيايه. لهمهوبه دوا
كتيبي كوردى دهنوسرى، پوژنامهى كوردى
بلاو دهبيتتهوهو له قوتابخانهكاندا به زمانى
كوردى زانست و كهلتور فېرى خويندكاران
دهكرين. ئهوكاته كوردهكانيش دهولمههه و
بهختيار دهبن و ئاگادار دهبن لهوهى كه به چ
جوړيك ژيانكي باش بو خوئان دابين بكهڼ.
ئيدي لهوهش تيدهكهڼ كه واتاي نيشتمان
و نهتهوه چييه. ههروهها لهوهش ئاگادار
دهبن كه خيل ههمان نيشتمان و نهتهويه.
دهرك بهوهش دهكهڼ كه ههموو عوسمانى
يهك خيلهو ههمويان براو دوسى يهكترن.
ئهوهش دهزانن كه تهنيا يونانيهكان دوژمنى
ئهانن. بستيك خاكى گريت. گيانى ئيمهيه،
خاكى ئيمهيه. ئيمه ههمومان سهربازين، ههر

۳. عەشیرێن دناڤ واندانە.
۴. ئەڤ ناڤانە ناڤی عەشیرێ کوردانە.
۵. سلیمان بەگی و ئیسماعیل بەگی دوو گروپێن مەزنێن عەشیرێن هەریمی گیل (ئەگیل) و پیران (دیجلە) یێنە کو پرانی یا
۶. ئەڤ جوملە، د بەشا تورکی یا نقیساری دە وەهانە: (۱ ئیرو پێڤە، ب کوردی ژێ وی کتیب یێنە نقیساندن، وی روژنامێن ب کوردی ژێ یێنە چاپ کرن.

هه‌و‌ال‌نامه‌ی کێتێر

- سەرچاوه:
۱. ل کوردستانا باکوورو ل ترکیی روژنامه‌گه‌ریبا کوردی، ئەستانبۆل ۱۹۹۲.
۲. پهیمان، دیاربەکر ۱۹۰۹، شوکر مسته‌فا، به‌یان (گوڤار) ژماره ۱۲۳، سالی ۱۹۸۶.
۳. جڤاتا هیوی ته‌له‌به‌ی کورد، مالمیسانژ، وه‌گێرانی له‌ تورکییه‌وه: زریان روژه‌لاتی، ده‌ست‌نوس.

روونکردنه وه یه ک سه باره ت به ژماره (٤٦٥) ی روژنامه ی خه بات

روژنامه که له گوندی (مالوومه) ی نزیک شاری سلیمان
به چاپ گهیه ندراره.



شازین هیرش

کوردستان) بو، که میژووه که ی بۆ ئه یلوی
سالی (١٩٥٤) ده گه رایه وه، له سه ر سئ لاپه ره ی
ره قی بۆری فولسکاب و به مه ره که بی ره ش
نووسرابوو، ئه وی تریشیان کوبوونه وه یه کی
نیوان چه ند ئه ندامیکی نیو مه کته بی سیاسى
پارتی بو، که له نیوانیاندا مامۆستا (ئیه راهیم
ئه حممه د) ی تیدابوو، که له بیست و پینج
لاپه ره ی فولسکاپدا چاپ و بلاو کرابوو وه.
به لام به داخه وه! له سالی (١٩٩٥) و له مانگی
(سئ دا، کاتیک که مالم گواسته وه، ئه و
دوو به لگه نامه یه فه وتان و تائیس تاش
به دویاندا ده گه پیم و نه مدۆزیوه ته وه،
له م رووه شه وه شکم له که سیکه که ئیستا
له هه نده ران ده ژى، به لام به برۆای من، ئه و
دوو به لگه نامه فه وتاوه، زۆر له ژماره (٤٦٥)
ی خه بات گرنگ تر بوون، که ئه گه ر ئیستا
له به ر ده ست بونایه، ره نگبئ هه ندی لایه نی
نه زانراوی شوړشی (ئیلول) و بۆچوونی
ئه وسای چه ند به پرسیکی مه کته بی سیاسى
پارتیشمان سه باره ت به وه زعی ئه وسای
کوردستان بزانیایه. ئه م سئ به لگه نامه یه ش
له کاتى خۆیدا پیاویک به باوكمی به خشیوه
که پیکه وه له به رژه وه ندی ریکه سته کانی
(پارتی دیموکراتی کوردستان) کاریان

له ژماره (١٢) ی گوڤاری روژنامه نووسدا،
روونکردنه وه یه ک له لایه ن که سیکه وه له ژیر
ناوی (کوردیکی یه ک ره نگ) و بابه تیک له ژیر
ناوی (چه ند زانیاریه ک سه باره ت به روژنامه ی
خه بات)، که له نووسینی کاک (نه وزاد عه لی
ئه حممه د) بلاو کراوه ته وه، که هه ردوو بابه ت
و روونکردنه وه که سه باره ت به ژماره (٤٦٥) ی
روژنامه ی خه باته و کۆمه لئ روونکردنه وه و
تیبینی وردیان له سه ر هه مان ژماره
خستۆته و، جا بۆ ئه وه ی هه ندی راستی
هه یه نه شیۆیندرین و مافی که سیشی تیدا
پیشیل نه کریت، ئه و براده رانه ش له سه ر ئه و
ژماره یه ی روژنامه ی (خه بات) له یه کتر زیزو
دردۆنگ نه بن، ئه و به پیویستی ده زانم چه ند
زانیاریه ک و سه رگوزشته ی دۆزینه وه ی ئه م
ژماره یه تان بۆ روونیکه مه وه:

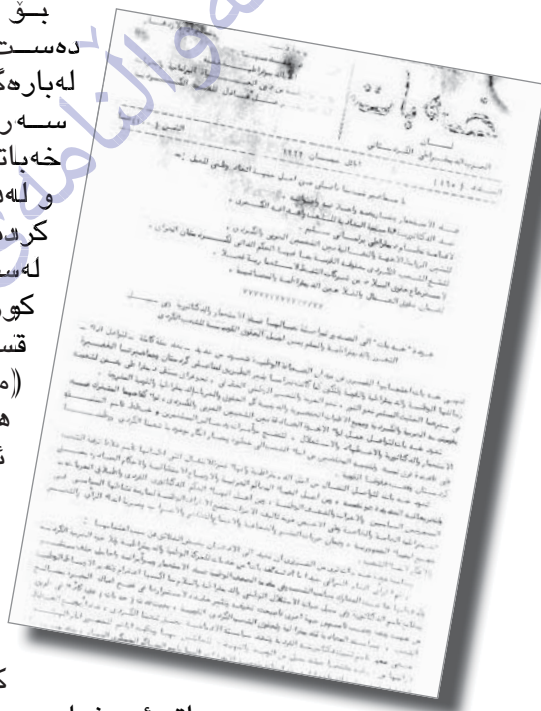
سالی (١٩٩٤) باوكم زه رفیکی زه ردباوی
کۆنی دامی که له نایلۆنیکى کۆنه وه پینچرابوو،
کاتى زه رفه که م له نایلۆنه که دا ده ره ئنا و
ده مه که یم کرده وه، بینیم چه ند لاپه ره یه کی
کۆن و په پپووتی تیدایه، که یه کیک له وانه
ژماره (٤٦٥) ی روژنامه ی "خه بات" ه، ئه مه جگه
له وه ی که دوو به لگه نامه ی تریشی تیدابوون،
که یه کیکیان به یاننامه یه کی (یه کیتی قوتابیانی

دهکرد، که باو کم بهرپرسی کوکردنه وهی پیتاک و پشتیوانی مادی له ریکخسته کان و جه ماوه ره وه دهگه یانده شورش.

ئهو هاوړپیه ی باو کم که ناوی (محهمه) بوو، ئهو سنی به لگه نامه یه ی دابوو دهستی باو کم تاهه لیان گریت و ئه رشیفیان بکات، ئه مه جگه له وهی که باو کم ته نیا ئهو به لگه نامه یی لانه بوو، به لکو کومه لئ به لگه و موسسته نه دات و وینه ی تریشی هه بوو که زور به یان تیاچوون، چهند شتیکی که نه بیت هیچی تری به جی نه هینشت. هه موو ئه م زانیاریانه ش باو کی خوالیخو شبووم پیی راگه یاندم که چو ئه رشیفیکی باشی بلاو کراوه کانی شورش ی ئه یلوولی له لاهو وه و له ناوه راسستی شهسته کانیشدا کاتیک پارتی بوته دوو بالا، باو کم چوته په نا بالی بهرزانی له گه لا دوو که سی بارزانی ترده به ناوه کانی (ملکو سیامه ند) کاری ریکخستیان ئه نجامه دا. که له و کاته شدا ورده ورده ئه رشیفه که ی باو کم به ره و فو تان چوون. هه ربویه لی ره دا ده مه ویت ئه و راستیی به خمه روو که ژماره (٤٦٥) ی روژنامه ی خه بات له گوندی مالومه ی دوی جافه تی نزیک شاری سلیمانی به چاپ گه یه نراوه، به و پیه ی که باو کم سه بارهت به و دیکومیتانه قسه ی بۆکردووم.

بۆ یه که م جاریش ژماره (٤٦٥) ی خه باتم دایه دهست کاک (نه وزاد عه لی ئه حمه د) که ئه و کات له باره گای کوردستانی نوئ بوو، کاتیکش که زانیم سه رگه رمی نووسینه وه ی میژووی روژنامه ی خه باته، ئه و پیی راگه یاندم ژماره که کوی ده کات و له دوا ییدا بۆم ده گه رینیتیه وه، بهر له سه فهر کرگه نه که شی بۆ دهره وه ی ولات، لیکۆلینه وه یه کی له سه ر ئه و ژماریه کردو له روژنامه ی کوردستانی نوئ دا بلاوی کرده وه، به پیی قسه کانی کاک نه وزادیش برادره ریک به ناوی (محهمه د شاپه سه ندی) لیکۆلینه وه یه کی له سه ر هه مان ژماره کردو وه و یستویه تی مافی ئه و (نه وزاد) پیشیل بکات و لیکۆلینه وه که ی بخاته ژیر پرسیاره وه! به لام من بۆ خۆم ئه و لیکۆلینه وه یه ی شاپه سه ندیم نه بینیه وه پیشموایه ئه و بابته ئه و ناهینیت یه کتری له سه ر زیز بکن، بۆ یه که م جاریش کاک نه وزاد لیکۆلینه وه ی له سه ر ئه و ژماریه کردو وه و دۆزینه وه که شی ئاشکرا کردو وه، دواتر ئه م ژماریه م دایه دهست (ره فیک سالح) که خوی داوی لیکردم که بیده م و ئیستاش لای خوی پاریزراوه.

له کوتاییدا تکا له هه موو ئه و که سانه ده که م که ده یانه ویت له سه ر ئه و ژماریه بنووسن، پیویسته ئاماره بۆ ناوی خاوه نی راسته قینه ی ئه و روژنامه یه که منم (شازین هیرش) بکات و هیچ که سیکش به ناوی خویه وه بلاوی نه کاته وه و نه لیت له ئه رشیفی فلان و فیساره وه وهرگیراوه! جگه له ناوی (خۆم!!) بۆ ئه وه ی مافمی تیدا نه خوریت، وهک چو ئه له هه موو شتیکیدا مافمان خوراوه...



پۆژنامە نووس

لەنیوان بەجێهێنانی پیشەو پابەندبوونی بەیاسا و رەوشتی
پۆژنامە نووسی



بەهادین ئەحمەد*

* دەستیک:

کاری پۆژنامە نووسی پیشەیهکی پیرۆزە، ئەمرۆکە لەزۆر ولات و ناوچهکانی جیهان بەتایبەت عێراق بەپرمەترسیتەری کار و پیشە دەژمێردرێت و پۆژانە پۆژنامە نووسان لەشارو ناوچهکانی ناوەراست و باشووری ئەم ولاتە دووچارى هەپەشە، پاوەدوونان، دەستگیرکردن، رفاندن و تیرۆرکردن دەبنەو.

لەگەڵ ئەمانەشدا پتۆیستە پۆژنامە نووس لەم بارە ناھەموار و مەترسیدارەشدا ئازایانە و بویر و راستگۆیانە ئەرك و کارەکانی لەبەرامبەر پیشەکەى و پاراستنی بەرژەوهندى کۆمەڵدا، بى سەلمینەو لەدەسەلات و دەزگاكانى حیزبى و سەربازى و سانسۆر ئەنجام بدات، بەلام ئەوەشمان لەبیرنەچیت کە دەسەلاتى پۆژنامە نووسى لەولات و کۆمەلى ئازددا لەپاش دەسەلاتەکانى یاسادانان، راپەراندن و دادوەرى بە دەسەلاتى چوارەم دادەنرێت، ئازادى پۆژنامە نووسیش تاوەکو ئەو سنوورە بپەهکات کە سنوورى ئازادىیە تاکەکەسییەکان پتیشیل نەکات و دەست نەخاتە ژيان و کاروبارى تاکەکانى کۆمەڵەو و

ئاسایشى نەتەوہیى و کەسیتى حکومەت لەکەدار نەکات و رەفتارى نەشیاوى وەک: تاوانى ناوژپاندن و لەکەدارکردن و جێتودان و بلاوکردنەوہى هەوالى ناپاست و بابەتى بى بنەما و... هتد ئەنجام نەدات. هەرۆک ئەوێش کارى هێزەکانى پیشمەرگە و دەزگاكانى ئاسایش نییە بەپۆژى نیوەرۆ و بەبەرچاوى خەلکەو پۆژنامە نووس برفیتیت و فەلاقەى بکات، بەبى ئاگادارکردنەوہى سەندیکای پۆژنامە نووسان و بەبى بریارى دادوەر و نووسراوى فەرمى، تەنانەت هێزەکانى پۆلیسیش بۆیان نییە، پۆژنامە نووس دەستگیر بکەن.

لەپاستیدا بپۆکەى نووسینى ئەم بابەتە دەگەرێتەوہ بۆ ئەوہى ماوہیەکە بەشیوہیەکی بەرفراوان و جێى سەرسوڕمان ژمارەى پۆژنامە نووس و پۆژنامە و بلاوکرانەکان لە شارو ناوچهکانى هەریمی کوردستان زیادیان کردووە، هەرۆک بەپێى و تەى کاک (زیرەک کەمال)، ئەندامى ئەنجومەنى بالای سەندیکای پۆژنامە نووسانى کوردستان، ژمارەى ئەو پۆژنامە و گۆشار و بلاوکرانە لەناوخۆى هەریم گەیشتوتە زیاتر لە (٧١٠) پۆژنامە

و بلاوکراوه. جگە لە کەنالهکانی تەلەفزیۆن و ئیژگە ی رادیۆیی ناوخۆی و کەنالهکانی تەلەفزیۆنی ئاسمانیی کوردی (سەتەلایت) و رۆژنامە ی ئەلکترۆنی کوردی و مەلپەر و پینگە کوردییەکان لەسەر تۆری ئینتەرنێت.

هەر وەک ژمارەیهکی بەرچاو لەو رۆژنامە و میدیایانە ماوهیهکە لیژە و لەوی بەی گویدانە پیشە ی پیرۆزی رۆژنامە نووسی و گیانی هەستکردن بە بەرپرسیاریەتی و بنەما پیشە ی و یاسا و پەشتییهکانی کاری رۆژنامە نووسی کەوتوو نەتە ئەنجامدانی ناوزپاندن و لەکەدارکردن و جێبەجێ دەست خستنه ناو کاروبار و ژیا نی تاکەکەسی خەڵکەوهو بەبیانوو و پاساوی بی بنەما، وا دەزانن پیشە ی رۆژنامە نووسی بریتییه لە جێبەجێ و پیشە سازی رۆژنامە گەریش بریتییه لە پیشە سازی جێبەجێ و...

جێبەجێ خۆیەتی لیژەوه ئامارە و دەستخۆشی لە کەناله ئاسمانی (زاگروس) بکەم کە لەبەرنامە ی (پەش و سپی) دا ئەم دیاردە نامۆ و بابەتە گەرماوگەرمە ی لەچەند ئەلقەیهکی تەوهرە ی بەرنامە کەدا ورووژاند، کە ئەمە خەمخۆری و گیانی هەستکردن بە بەرپرسیاریەتی کەناله کە دەردەخات، هەر وەک پێویستیشە رۆژنامە نووس سروشت و بنەمای پیشە و کارەکە ی و راست و چەپی خۆی و (پەش و سپی) لەیهک بکاتەوه. بۆیه بەپای بەندە ھۆکارەکانی سەرھەلانی ئەم دیاردەیه لە میدیاکانی ڕاگەیانندی کوردی دەگەرێتەوه بۆ ئەم ھۆکارانە:

١. نەشارەزایی و کەمئەزمونی رۆژنامە نووسانی هەریمی کوردستان بەپادەیهکی زۆر لە یاسا و رێسا و ئیتیکی رۆژنامە نووسی و بنەماکانی کاری رۆژنامە نووسی.

٢. لەدەستدانی پیرۆزیی کاری رۆژنامە نووسی و کەمی ژمارە ی مامۆستای بواری رۆژنامە نووسی و ڕاگەیانندن و رۆژنامە نووسی شارەزا و بەئەزمون و ئەکادیمی و پسپۆر، بەشیوہیهک ئەمرو، لەگەڵ پێژمدا بۆ رۆژنامە نووسانی کارا

و تەواو، هەر کەسیک هەلەدەستیت دەست دەداتە قەلەم و خۆی دەکاتە رۆژنامە نووس و لەگەڵ چەند ھاوڕێیهکی گەپەک و بازاریدا بلاوکراوہیهک دەردەکات، بەمەبەستی خۆدەرخستن و ناو و ناووبانگ دەرکردن و بەخەیاڵی خۆی پەرۆشی و دلسۆزی دەرپرین بۆ کۆمەڵ بەراست و چەپ جێبو دەدات و لەبری رۆژنامە (جێبو نامە) دەردەکات و لەجیات ی رۆژنامە فروشتن (جێبو دەفروشتن) و دەیهوێت لەم ڕینگەیهوه بازار ی خۆی گەرم بکات و خۆیتەر و جەماوەر بۆ خۆی پەیدا بکات، بێگومان کورد و تەنی: (هەرچی ریشی سوور بێت هەمزاغا نییە) و (بەگولیکیش بەهار نایەت!).

٣. هەردوو حیزبی دەسەلاتدار بەھۆی دەرھاویشتە ی شەپی ناوخۆ و دواتر لەتکردنی ئیدارە ی کوردییەوهو بۆ مەملەتی حیزبی و سیاس ی یەکتر، لەسالانی رابردوودا دەیان رۆژنامە و گۆڤار و بلاوکراوہ ی هەمەجۆری ناجۆر لیژە و لەوی دەردەکەن و ھاریکاری و پالێشتی ماددی و مەعنەویان لێدەکەن لە دژی ئەوی دیکە.بەبی ئەوه ی زۆرینە ی ستافی ئەو رۆژنامە و بلاوکراوانە گۆی بدەنە بنەماکانی پیشە یی و یاسایی و پەوشتی کاری رۆژنامە نووسی یان شارەزاییان هەبێت؟!

لیژەوه دەلیم وەکو بەرپرسیاریتی میژوویی و لەپیناوی زیاتر ئاساییکردنەوه ی بارودۆخی سیاس ی و ئاسایشی کوردستان و وەستاندنی (شەپی ساردی ڕاگەیانندن و ھێرش ی ڕاگەیانندی ناراستەوخۆ بۆسەر یەکتر) پێویستە هەردوو پارتی دەسەلاتدار دەستبەرداری ئەو رۆژنامە و بلاوکراوانە بن و چیدی با سەر شەقامەکانیش لە ھاوولاتیان نەگرن، چونکە هەردوو دیاردەکە نادروست و ناشارستانییه و تارادەکیش پەيوەستن بەیەکترەوه.

٤. بەپای من، پێدەچێت هەندیک لایەن و دەستی دەرەکی و دەزگا و ولاتی دراوسی و جیھان بۆ تیکدانی باری ئارامی کوردستان و ناشیرینکردنی ئەزمونی دەسەلاتی خۆمالی کوردی لە ناوخۆ و دەرەوه، پالێشتی ماددی و

کوردستان ژمارە ی ئەندامانی سەندیکا گەشتۆتە (٣٠٠٠) ئەندام ؟!

٧. نەبوونی یاسایەکی تایبەت و ھەمەلایەنە بۆ رێکخستنی کاری رۆژنامەنووسان لەسەر جەم مێدیایکانی راگەیانندن (نووسراو، بیستراو و بینراو) و تەنانت رۆژنامە ی ئەلکترۆنی و تۆپ و پێگەکانی ئینتەرنێت لە ھەرێمی کوردستان، ھەرۆک بێ مایەکی یاسایی دەلیت: "لەعقوبە و لا جریمە الا بالنص".

٨. لاساییکردنەو ە ی کلتوری بە عس و دالەدان ی رۆژنامەنووسە بە عسییەکان لە رۆژنامە و مێدیای و دەزگاکانی راگەیانندی کوردیدا بەرادە یە ک ھەندیک لەوانە ئیستا لە مەرکەزی دەسلالت و ئاستی بالای ئەو دەزگایانەدان، لە رابردووشدا ئەرکیان پیاھەلەدان بوو بەشان و بالی (سەید رەئیس) و رژی مەکید، جێئودان و ھێرشکردنە سەر شوێش و نەتەو ە ی کورد بوو. ئیستاش بە پێچەوانەو ە. ھەر ئەمانەش بوون رۆلی خراپ و ئاژاوەگیران لە ھەلگیرسان و تەشەنەکردنی ئاگری شەری ناوخوا دا ھەبوو لە کاتی ھەلمەتی شەری راگەیانندی نیوان پارت و ریکخواو ە سیاسیە کوردییەکانی ھەرێم؟!

لەپاش ئەمانە بە پێویستی دەزانم و ەکو دەروازە یە ک بۆ چوونە ناو بابەتە کەو ە چەند زاراو ە و چەمکیکی پە یو ەند بە بابەتە کە پێناسە بکەین:

* راگەیانندن (الإعلام) (Information):

بریتی یە لە بلۆکردنەو ە ی ھەوآل و زانیاری بە شیو ە یەکی رپوون و رەوان و راست و دروست و پێدانی زانیاری ھەمەجۆر بە جەماو ە ر بە شیو ە یە ک کە دەربری مەیل و ئارەزوویان بێت و بە شداری بکات لە پیکھێنانی رای گشتیییدا و خزمەت بە بەھا بالاکانی کۆمەل بکات و بەرژو ەندییەکانیان بپاریزێت.

– ھەرۆک وشە و زاراو ە ی (Information) لە فەرھەنگەکاندا بە واتای زانیاری (معلومات) و ھەوآل (الخبر News) ی ش دێت.

مەعنەو ی لە ھەندیک لە رۆژنامە و بلۆکراو ە لە ھەرێم بکەن. ھەرۆک لە رابردوودا لەم جۆرە کارانە کراو ە.

٥. خودی وەزیرو وەزارەتی رۆشنایی و پەرلەمانی کوردستانیش لە پەرەپێدانی ئەم دیاردە ترسناک و دزیو ە بەرپرسن، کاتیک پێگە دەدەن ئەم جۆرە رۆژنامە و بلۆکراو ە بە نایاسایی لە ناوخوا ی ھەرێم دەرچن یاخود بەرەوام بن لە دەرچوون کاتیک پاداشتی مانگانە ی ئەم جۆرە رۆژنامەنووسانە دەکەن و ھاریکاری دارایی مانگانە یان دەکەن بۆ دەرچوونیان. یان پەرلەمانی کوردستان لەسەر چی وەستاو ە بۆچی یاسای چاپەمەنی ژمارە (١٠) سالی (١٩٩٣) ی خوا ی ھەموار ناکات؟ یان یاسایە ک بۆ رێکخستنی کاری رۆژنامەدەرکردن و رۆژنامەنووسان دەر ناکات، تاو ەکو کۆتایی بەم دیاردە یە و دەیان دیاردە ی تر لە مەیدانی کاری رۆژنامەنووسی و راگەیانندن بە ئینتێت. بە تایبەتی پاش ئەو ە ی سەندیکای رۆژنامەنووسانی کوردستان پرۆژە یاسایەکی بۆ ھەمان مەبەست لەماو ە ی رابردوودا بە ناوونیشانی (پرۆژە ی یاسای رێکخستنی کاری رۆژنامەنووسان) گەلەلە کردوو ە و کاتی ئەو ە ھاتوو ە ھاوکات لەگەل نزیکبوونەو ە ی کۆنگرە ی سالانە ی سەندیکای رۆژنامەنووساندا پەرلەمانی کوردستان بریاری لەسەر بدات.

٦. خودی سەندیکای رۆژنامەنووسانی کوردستانیش پێویستە بەسیستەمی وەرگرتنی ئەندامیتی لە سەندیکادا بچێتەو ە، چونکە وەرگرتن بە ئەندام لەم سەندیکایەدا دەبێتە پالێشت بۆ سەر جەم ئەو رۆژنامەنووسانە ی (چاک و خراپ) کە دەبنە ئەندام تێیدا، بۆیە پێویستە لەکاتی ئەنجامدانی کاری نەشیاو و تاوانی بلۆکردنەو ەدا، سەندیکا رۆژنامەنووسە کە ئاگادار بکاتەو ەو سەرنجی رابکێشێت و سەرکۆنە ی بکات و تاراو ە ی ھەلپەساردن و دەرکردنی لەکاتی دووبارەکردنەو ە ی تاوانە کە.

ھەرۆک بە پێی لێدوانی بەرپز (فەرھاد عەونی) نەقیبی سەندیکای رۆژنامەنووسانی

* ھۆکارەکانى ھاگەیاندىن (وسائل الإعلام)
(Mass Media):

سەرچەم ھۆکارەکانى ھاگەیاندىن (خوینراو،
بىستراو و بىنراو) دەگرێتەو.

* یاسای ھاگەیاندىن (قانون الإعلام The Law
of Journalism):

سەرچەم ئەو یاسا و پێسایانە دەگرێتەو
کە لەلایەن حکومەتەو بەمەبەستى پێکخستنى
کارى ھاگەیاندىن و رۆژنامەنوسى لەولاتدا
دەردەکرێت کە مەبەست لى پاراستنى
بارى ئاسایشى ولات و بەرژەوێندى گشتى
کۆمەلە.

* نەرىت (العرف) (Ethic):

زاراوى (ئیتیک Ethic) لەبنەرەتدا
وشەیهكى یۆنانى لە وشەى (etos) ھو
ھاتوو کە بە واتای نەرىت دىت و لە ئىستادا
لایەنى تیورى نەرىت و ئاکارى پێشە و کارى
رۆژنامەنوسى دەگرێتەو.

* ئاکار و ڤەوشت (الأخلاق) (Moral):

زاراوى (مۆرال Moral) لە بنەرەتدا
وشەیهكى لاتىنى و لە وشەى (mores) ھو
وەرگیراوە کە بەواتای ھوشیارى دىت،
بەلام لە ئىستادا لایەنى کردەى ئاکارو بەھا
ڤەوشتىھەکانى پێشە و کارى رۆژنامەنوسى
دەگرێتەو.

* ئازادى رۆژنامەنوسى و دەسلالت:

لەپاستیدا مەسەلەى چەمكى ئازادى
بە درىژایى مێژوو ناوەرۆک و جەوھەرى
داخووزیھەکانى مەوۆف و یەکیک لە ھۆکارە
سەرەکیھەکانى شۆرش بوو لەدژى
دەسلالت ھەرۆک شۆرشى فەرەنسى سالى
(۱۷۸۹) لەمپروو نمونەیهكى زیندو و
بەرچەستە.

چەمكى ئازادى رۆژنامەنوسى بەشیکە
لە ئازادیھە گشتیھەکان و ڤەھەندىكى
ئازادى بیروڤا دەرڤینە. ھەرۆک سەرچەم
دەستوور و جاپنامەکانى مافەکانى مەوۆف
و پیکەوتننامە نیشتمانى و جیھانىھەکان

* ھۆکارەکانى ڤەیوھەندى جەماوهرى (وسائل الاتصال
الجماعی) (Mass Communication):

سەرچەم ھۆکارەکانى ڤەیوھەندى
جەماوهرى لەوانە ھۆکارەکانى ھاگەیاندىن
لەگەل سىنەما و ئىنتەرنىت و سەتەلاىت و...
ھتد دەگرێتەو.

* رۆژنامەگەرى (الصحافه) (Press or
Journalism):

برىتیىە لە پێشەسازى دەرکردن و چاپ و
بلاوکردنەو ڤۆژنامە و بلاوکرارو و گوڤار
کە بەشێوھەكى خولى لەلایەن حکومەت، ڤارت
و پیکخراو و سەندىکا یان یان ناوھندەکانى
ھاگەیاندىن دەردەچن.

* رۆژنامەنوس یان رۆژنامەوان (الصحفى او
الصحافی) (Journalist):

برىتیىە لەو کەسەى کە نووسین
کۆدەکاتەو ھەوال یان گوتارو گوڤەیهەكى
رۆژنامەنوسى داڤدەڤیژىت یان شروڤەکردنى
گرفت و کیشەیهک لە کۆمەلدا.

* رۆژنامە (الجريدة او الصحيفة) (Journal
or Newspaper):

برىتیىە لە بلاوکراروھەكى رۆژانە کە
ھەوال و بابەتى گەرماوگەرم بلاوھەکاتەو
بەناوێكى جیگیر و بەرپیکوڤىکى لەکاتى
دیاریکراوى خویدا دەرڤەچىت و دەگاتە
خوینەرانى.

* ئازادى رۆژنامەنوسى (حرية الصحافة The
Freedom of Journalism):

برىتیىە لە ڤەخساندى کەشیکى ئارام و
سەرەخو ڤۆژنامەنوس، تاوھکو ئەرک
و کارەکانى بەیى چاودىرى (سانسۆر)
و فشارخستە سەرى ئەنجام بدات و

جەخت لەسەر ئەم مەسەلەیه بەئاشکرا و ڕوونی دەکەنەوه.

لەگەڵ ئەم راستیانەشدا مەسەلەیه بەرتهسکردنەوهی سنووری ئازادیی رۆژنامه نووسی لەلایەن دەسەلاتەوه بەبەکارهێنان و پێادەکردنی سیاسەتی سانسۆر لەسەر رۆژنامه و بلاوکراوه و چاپەمەنیەکان بە بیانوو و پاساوی پاراستنی ئادابی گشتیی کۆمەڵ و بەرژوهەندی گشتی و ئاسایشی نەتەوهیی، تارادەیهک مەسەلەیهکی لاستیکییه و جیتی مشتومڕو باس و خواسی زیاتره، چونکه زۆرجار دەسەلاتی سیاسی قورخی ئازادییهکان بۆ خۆی دەکات و رۆژنامه و چاپەمەنیەکانی حکومەت هیچ جۆره سانسۆریکیان لەسەر نییه، بەلکو حکومەت تەنیا بە دواي رۆژنامه نووسانی نهیاری حکومەتەوهیه هەروەک لەزۆر ولات و ناوچهکانی جیهان ئەمە دەبینرێت و خۆی حکومەت لەههولی چاودێریکردن و سانسۆر خستنهسەر رۆژنامه و بلاوکراوهکانی نهیاری خۆیدایه که زۆر جار خۆی له رۆژنامه و گوڤاره ئەهلی و ئازادەکاندا دەبینیتەوه.

هەروەک (می دورنیت) سەرۆکی لیژنەي راپۆرتکاریی ئازادی بلاوکردنەوه لەریکخراوی (یونسکو) سالی (۲۰۰۰) له وتاریکدا دەلێت: "راگەیانندی حکومی پێویستی به سانسۆر نییه، بهو پێیهی که خۆی لهبنەرەتدا ئامرازیکي حکومییه. لهبەرانبەریدا تەنیا سانسۆر بهسەر راگەیانندی سەر بهخۆ و ئازاددا دەسەپینرێت."

* یاسای راگەیانندن له عیراق و هەرێمی کوردستان:

له دواي شۆڕشی مەشرووتە له دەولەتی عوسمانی له سالی (۱۹۰۸)، پاش سالیك (واته: سالی ۱۹۰۹) یاسای ریکخستنی چاپەمەنیەکان دەر دەرچیت، ئەم یاسایه تەنانهت تاوهکو سالانی سییهکانی سەدهی رابردووش له دواي دامەزراندنی حکومەتی عیراق له ولات کاری پیکراوه. دواتر له کاتی حوکمی پاشایهتیدا که یاسای بنەرەتی دادەنرێت له م چوارچێوهیهشدا

یاسای راگەیانندن دادەنرێت و حکومەته یهک له دواي یهکەکان به تاییهتی له سەر دهمی راگەیانندی حوکمی کۆماریدا گۆرانکاری و زیادهی تیدا دهکەن هەروەک له سەر دهمی رژیما له سالانی (۱۹۶۸، ۱۹۷۰، ۱۹۷۱، ۱۹۷۴، ۱۹۸۸ و ۱۹۹۱) ئەم گۆرانکاریانه له یاسای راگەیانندن و چاپەمەنی عیراقدا کراوه.

سەبارەت به هەریمی کوردستانیش، له پاش ئەنجامدانی یهکەم پرۆسەي هەلبژاردن و راگەیانندی ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستان (پەرله مان) له سالی ۱۹۹۲، سالی دواتر (واته: له سالی ۱۹۹۳) پەرله مانی کوردستان یاسای ژماره (۱۰) ی تاییهت به ریکخستنی کاری چاپەمەنی و رۆژنامه نووسی له هەریم دەر دەرکات که تاوهکو ئیستا کاری پێدەکرێت.

* پێشەي رۆژنامه نووس لەنیوان ماف و ئەرکهکانی و یاسای رۆژنامه نووسیدا:

پێویسته رۆژنامه نووس له کاتی ئەنجامدانی کاروباری رۆژانهی خۆیدا له گەڵ بهجێهێنانی کارهکهیدا، رەچاوی ئەرکهکانی و هاوکات نهريت و یاساکانی کاری رۆژنامه نووسی بکات و ئەم هاوسهنگییه بپاریزێت تاوهکو به نهفرەتی جهماوهر و کێشهي یاسایی و دادوهری نه بێت.

بۆیه به پێویستی دەر زانم لیژده هەر یهکە له ماف و ئەرکهکانی رۆژنامه نووس و پاشان تاوانهکانی بلاوکردنەوه باسبکەم.

یهکەم: مافهکانی رۆژنامه نووس:

بهشیوهیهکی گشتیی مافهکانی رۆژنامه نووس ئەم خالانهی لای خوارهوه دهگرێتهوه:

۱. مافی زانین و کۆکردنەوهی ههوال و زانیاری ئامار و تەماشاکردنی فایل و دۆسییهکانی وهزارەت و دامودەزگاکانی حکومەت.
۲. مافی ئامادهبوونی له کۆبوونهوه و کۆنگره رۆژنامه نووسی و کۆر و کۆبوونهوه گشتییهکاندا.
۳. مافی رەخنەگرتن له حکومەت و دەسەلات و چاودێریکردنیان.

هەستکردن بە بەرپرسیاریتی راپەرێت و هەولێ چەواشەکردن و ئاوەژووکردنەوێ راسیتیهکان نەکات و خەڵکی بەهەلەدا نەبات. لەگرتنێ ئەرکەکانی رۆژنامه نووس:

۱. بلۆکردنەوێ هەوال بە شیوەی راست و دروست.

۲. جەختکردنەوێ لە سەرچاوەی هەوال و زانیارییهکانی لە پێش بلۆکردنەوێ یاندا.

۳. پاراستنی بەرژەوێ گشتی و بەها بالاکان و داب و نەریتی کۆمەل.

۴. گەیانندی کێشە و داواکارییهکانی خەڵک بە دەسەلات و، پێویستە رۆژنامه نووس و میدیاکان رۆلی پرد و رایەل ببین لەنیوان جەماوەر و دەسەلاتدا.

۵. چاودێریکردنی دەسەلات و ئاشکراکردنی هەلە و کەموکوپییهکان و رەخنەگرتن لە پرۆژەکانی حکومەت ئەگەر بکریت دانانی پێشنیازی گونجاو بۆ چارەسەرکردنی گرفت و کێشەکان.

۶. وریایی و چاوەترسی، هاوکات بابەتیوون و بیالیەنی لەخستەپرووی گرفت و کێشەکاندا.

۷. خۆبەدوورگرتن لەهەموو ئەو شتەنەوێ کە مەترسی دروست دەکات لەسەر ئاکارە رەوشتیهکان و ناوونابانگی کەسەکان.

۸. هەولێدان بۆ هوشیارکردنەوێ جەماوەر لە پرسە جۆرەجۆر و بابەتە هەنووکەیی و هەروەها چارەنووسسازەکاندا.

۹. هەولێدان بۆ بەرزکردنەوێ ئاستی رۆشنییری خەڵک و ئاشکراکردنی راستی بابەت و پرووادیەکان.

سییەم: نەریت و رەوشتی رۆژنامه نووسی و ئازادی رۆژنامه نووسی:

چەمکی رەوشت و نەریتی رۆژنامه نووسی چەمکیکی نوییە و سەرەتاکەى بۆ سالی (۱۹۱۶) لە سوید و سالی (۱۹۱۸) لە فەرەنسا دەگەریتەوێ، وەکو بەشیک لە بەرپرسیارییهتی رۆژنامه نووس بەرامبەر بەکۆمەل و راستی و دلسۆزی و دەستپاکی لە پیشەکەیدا. هەروەک لەسالی (۱۹۲۳) کۆمەلەى

۴. مافی بەئازادی کارکردن و نابیت دەستەبەسەر هەوال و زانیاری و دۆکۆمێنت و ئامیز و کەرەستەى رۆژنامه نووسدا بکریت لەلایەن هەر کەس و لایەن و بەهەر پاساوێک بێت.

۵. نابیت بەبێ بریاری دادوهری لیکۆلینەوێ رۆژنامه نووس دەستگیربکریت یان دەستبەسەر بکریت.

۶. نابیت بەبێ بریاری دادگا رۆژنامه نووس زیندانی بکریت.

۷. نابیت رۆژنامه نووس لەلایەن دادگای سەربازییهوێ دادگایی بکریت.

۸. نابیت رۆژنامه نووس لەکاتی بەجێهێنان و راپەراندنی کارەکانیدا دەستدریژی بکریتەسەر و سووکایەتی پێبکریت یان ئازار و ئەشکەنجە بدریت.

۹. نابیت پالەپەستۆ بخریتە سەر رۆژنامه نووس لەکاتی بلۆکردنەوێ هەوالێک یاخود بابەتیکی رۆژنامه نووسیدا تاوەکو سەرچاوەی زانیارییهکانی ئاشکراکات.

۱۰. نابیت بەبێ بریاری دادوهر و نووسراوی فەرمیی دەزگای پۆلیس هێرش بکریتە سەر مال یان بارەگای رۆژنامه یاخود شوینی نیشتەجیبوونی رۆژنامه نووس و ئەو شوینانە بێشکریت یان دەست بەسەر زانیاری و بەلگەنامە جیاوازهکان و ئامیز و کەلوپەلەکانی ناوخۆیدا بکریت.

۱۱. نابیت قەدەغەى نووسین و بلۆکردنەوێ هەوال و زانیاری لە رۆژنامه و بلۆکراوەکاندا لە رۆژنامه نووس بکریت یاخود هەرەشەى لێبکریت لەکاتی هەولێدان بۆ بلۆکردنەوێ هەوال یان زانیاریهکاندا.

۱۲. نابیت بە هیچ پاساوێک پالەپەستۆ بخریتە سەر رۆژنامه نووس بۆ وازهێنان لە پیشەکەى یان بەزۆر گواستەوێ بارەگای رۆژنامه کەى یاخود ماله کەى و شوینی حەوانەوێ.

دووهم: ئەرکەکانی رۆژنامه نووس:

"لەبەرامبەر هەموو مافینکدا، ئەرکیک هەیه"، بۆیه پێویستە رۆژنامه نووسیش ئەرکەکانی خۆی لەبەرامبەر جەماوەردا بەگیانی

سەرنووسەرانى پۆژنامەكانى ئەمريكا چەند پرانسیپىكى بواری نەرىتى پۆژنامەوانى لەژێر ناوى (بنچینهكانى پۆژنامەوانى) دانا. هەروەها لەسالى (١٩٢٩) كۆمەڵەى نیشتمانى خاوەندارى پەخشى رادىۆى و كەنالەكانى تەلەفزیۆنى داناو بەناوى (ياسای ئىتیکى) دارشت.

لەمادەى ژمارە (١٩) ى جاپانەى جیهانى مافەكانى مرقۇشیدا كە لە (١٩٤٨/١٢/١٠) دا دەرچوو، تییدا ئەم سى برگەى هاتوو: برگەى یەكەم: مافى مرقۇ لەئازادى راوبۆچوون و بیروپادەربڕین.

برگەى دووهم: مافى مرقۇ لەدەستخستنى زانیارى و راستىیەكاندا.

برگەى سێهەم: مافى مرقۇ لەبەكارهێنانى ھۆكارەكانى راگەیاندى بۆ خستەرووى راستىیەكان.

هەروەها لەبەندى (١٠) ى پیرستى ئەوروپى بۆ پاراستنى مافەكانى مرقۇدا و ئازادییەكاندا كە لە (١٩٥٠/١١/٤) راگەینراو و لە (١٩٥٣/٥/٣) چۆتە قوناغى جێبەجێکردنەو، ئاماژە بۆ ئەو كراو كە ھەموو مرقۇك مافى ئازادى دەربڕینی ھەبە، ئەم مافەش ئازادى وەرگرتن و گواستەوێ زانیارى و بیروپۆچوون دەگرێتەو.

لێژنەى راگەیاندى و پۆژنامەوانى سەربە رێكخراوى (یونسكو) ش لە كۆبوونەوێ چوار دەیه مینى خولى رێكخراوەكەیدا لەسالى (١٩٥٢)، بەلگەنامەى نۆدەولەتیی شەرفى پۆژنامەوانى دەرکرد كە پێوەرەكانى خۆى لە جاپانەى جیهانى مافەكانى مرقۇو وەرگرتوو، كە ئویش بنچینهبوو بۆ ھەردوو پەیماننامەى نۆدەولەتیی بۆ مافە شارستانی و پۆشنبیری و سیاسییەكان كە لەسالى (١٩٦٦) دا دەرچوو و لە (١٩٦٧/٣/٢٣) دا چوو تە قوناغە جێبەجێکردنەو و تییدا لەبەندى (١٩) دا ئاماژە بەو دراو كە ھەموو كەسێك، بى ھیچ جۆرە دەستێوەردانىك، مافى ھەلژاردنى بۆچوونەكان و ئازادى دەربڕینی ھەبە.

مەبەستەكانى رێككەوتننامەكانى شەرفى پۆژنامەوانیش لەسى مەبەست و تەوەرەدا

خۆى دەبینیتەو:

١. پاراستنى جەماوەر لەدەرەنجامەكانى خراپ بەكارهێنانى پۆژنامە و بەرگرتن لە چەواشەکردن.

٢. پاراستنى خۆى پۆژنامەنووس لە ھەر ئازار و ئەشكەنجەدان و ھێرش و ھەڕەشەى كیان پالەپەستق خستە سەرى بۆ ئەنجامدانى تاوانى پۆژنامەنووسى و بلاوکردنەو و ھەر كاریكى تر كە پێچەوانەى وێژدانى پۆژنامەنووسى بێت.

٣. مافى پۆژنامەنووس لە بەدەستخستنى ھەوال و زانیارییەكاندا. جگە لەو زانیاریانەى كە پەيوەستن بە بواری بەرگری و ئاسایشى نەتەوێ و لاتەو ھەروەك پێویستە ئەم زانیاریانە جەماوەر لێیان ئاگاداریت و بیزانیت و ھاوكات مافى جەماوەریش لە دەربڕینی بیروپۆشانیان لە پێگەى پۆژنامە و بلاوكراو و میدیا جیاوازەكانەو.

لە (١٩٧٨/٧/١٨) دا پیرستى ویلايەتە یەكگرتووكانى ئەمريكا بۆ مافەكانى مرقۇ چوو قوناغى جێبەجێکردنەو و لە برگەى یەكەمى بەندى (١٣) دا جەختدەكاتەو لەسەر ھەموو جۆرە دەربڕینی ئازادانەى بۆچوونەكان لەگەل پابەندبوون و پێزگرتن لە ماف و ئازادى و ناووبانگى كەسانى دیکەى كۆمەل و پاراستنى ئاسایشى نیشتمانى و سیستەمى گشتى و ئاكارە گشتیەكان لەگەل ملکەچ نەکردن بۆ ھیچ جۆرە سانسۆریك لەبەرامبەردا ئامادەى بۆ لێچینەو.

لەسالى (١٩٨٢) نوێنەرانی ژمارەىەك لەرێكخراوەكانى نۆنەتەوێ و ناوچەى چەند بنەمایەکیان بۆ كاری پۆژنامەنووسى لە جیهان دیاریکرد كە ناسراو بە (بنەما نۆنەتەوێیەكانى پسپۆرى پۆژنامەوانى).

لەپروسیاش لەسالى (١٩٨٩) لەلایەن یەكێتى پۆژنامەنوسانى ولاتەكەو یاسای نەرىتى پۆژنامەنووسى دانرا.

لەسالى (١٩٩٦) كۆمەڵەى پۆژنامەنوسانى پسپۆر یاسایەکیان بە ناوونیشانی (ياسای بەهاگەریی بۆ پۆژنامەنوسان Ethic Code for Journalists) دارشت.

*** بنەما و سیفەتەکانى نەرىتى رۆژنامه نووسى:**

لەخوێندنەوەى ناوەرۆكى زۆرىنەى
پێککەوتننامە و ڕاگەیەنراوە نێودەوڵەتییەکانى
بوارى نەرىت و ئەخلاقى کارى رۆژنامه نووسى
سەرچەم جەخت لەسەر ئەم بنەماو خالە
سەرەكى و گەرنەگە دەکەنەوێکە پێویستە
رۆژنامه نووس لەکاتى ئەنجامدانى پیشەى
کارەکانى رۆژانەیدا پێویستى پابەندى بێت
لێزەدا بۆ خوێنەرەکان دەیکەمەرۆو:

١. پێویستە رۆژنامه نووس دەست و دەم و
داوین پاک بێت.

٢. پێویستە رۆژنامه نووس بە وێژدان و
راستگۆ بێت.

٣. دەبێت لەکاتى ڕووماڵکردنى کێشە و
ڕووداوەکاندا، رۆژنامه نووس، هەوال و
زانبارییەکان بەشیوەى بابەتێ و بێ لایەنە
بۆ جەماوەر بختە ڕوو.

٤. پێویستە رۆژنامه نووس وردبین و
سەرەخۆ بێت و بەگیاى هەستکردن بە
بەرپرسیاریتى کارەکانى ئەنجام بدات.

٥. پێویستە رۆژنامه نووس بەپاکى و پسپۆرى
کارەکانى ئەنجام بدات.

٦. دەبێت رۆژنامه نووس بەرژەوێندى
گشتى کۆمەڵ بپاریزێت و ڕیز لە بەها بالا و
دابونەرىتى کۆمەڵ بگرێت.

٧. پێویستە رۆژنامه نووس ڕیز لە تاکەکانى
کۆمەڵ بگرێت و دەست نەخاتە کاروبارى
ژيانى تاکە کەسیانەو.

٨. رۆژنامه نووس نابێت پیشەکەى بۆ
وەرگرێتى ئیمتیاز و دەستکەوتى تاکەکەسى
بەکاربهێنێت، بەلکو پێویستە خزمەتى
جەماوەر بکات و بەرژەوێندى ئەوان بختە
پیش بەرژەوێندى تاکەکەسى خۆیەو.

٩. پێویستە رۆژنامه نووس شوێنى پیشەکەى
نەکاتە مایەى گوشار و هەپەشە بۆ سەر
کەسانى تر.

١٠. رۆژنامه نووس نابێت پارە و بەرتیل
و ئیمتیازى ترى هەمەجۆر لەبەرانبەر
گزیکردن لە پیشە و کارەکەى لە کەسانى تر
وەرگرێت.

١١. پێویستە رۆژنامه نووس سەرچاوەى

زانبارییەکانى ئاشکرا نەکات و لە ژێر هیچ
گوشاریکدا نەپێنى هاوڕیکانى و کارەکەى
نەدرکێنێت.

١٢. نابێت رۆژنامه نووس خۆى بکات
بەدادوەر، نابێت حوکمى پیش وەختیش بەسەر
تۆمەتباران و گومانلێکراو و دەستگیرکراواندا
بدات.

١٣. نابێت رۆژنامه نووس بەشداری شەڕ
و تووندوتیژى دژ بەمەرقەفەکان بکات و بە
قازانجى لایەک لەدژی لاکەى تر لایەنگرى
بکات.

چوارەم: تاوانەکانى بلۆکردنەوێ رۆژنامه نووسى:

هەموو پیشەیهک تایبەتمەندى و پیرۆزى
و بەها و نەپێنى خۆى هەیه، بۆیه پێویستە
رۆژنامه نووسیش پابەندى بنەما و یاسا و
پێساکانى پیشەکەى بێت و لەچارچێوهى
ئادابى گشتى کۆمەڵ دەرئەچێت و پێچەوانەى
بەرژەوێندى کانیان هەلسوکهوت نەکات،
تاوەکو دووچارى تاوانەکانى بلۆکردنەوێ
نەبێت.

- مەبەست له تاوانەکانى بلۆکردنەوێ:

تاوانەکانى بلۆکردنەوێ (جرائم النشر)
بریتییه لەسەرچەم ئەو جۆرە تاوانانەى کە
رۆژنامه نووس لەکاتى بلۆکردنەوێ هەوال
و زانبارییەکاندا ئەنجامى دەدات و بەمەبەش
ڕووبەرۆوى لێپرسینەوێ و سزای یاسایى
دەبێتەو.

- جۆرەکانى تاوانى بلۆکردنەوێ:

بەشیوەیهكى گشتى تاوانەکانى
بلۆکردنەوێ دەکرێن بە (٦) جۆرەو کە
ئەمانەن:

١. تاوانى لەکەدارکردن کە خستەپاڵ و
جنیودان و سووکایەتى پیکردن دەگرێتەو.

٢. تاوانى ئاشکراکردن کە ئاشکراکردنى
نەپێیە فەرمییەکانى دەوڵەت و دامودەزگا
سەربازییەکانى سوپا و موخابەرەت دەگرێتەو
و هەر زانبارییەكى تر کە زیان بە ئاسایشى
نەتەوێی بگەیهنێت.

دەسەلات یان گەل و نەتەوێهێک یان ھۆز و تیرەھێک یان لایەنگرانى ئایین و ئایینزایەک لەدژی ئەوى تر.

- سزاكانى تاوانى بلاوكردنەو:

سزاكانى تاوانى بلاوكردنەو لەولاتیکەو و بۆولاتیکى تر بەپێى جۆرى سیستەمى دەسەلات و یاسای راگەیاندن دەگۆرێت، بەلام بەگشتى لەزیندانیکردنى رۆژنامه نووس بۆماوێ جیاواز و سزادانى دارایی بەبرى جیاواز تاوێکو سزای بەندکردنى ھەتاهەتای یان لەسێدارەدانى رۆژنامه نووس دەگۆرێتەو.

۳. تاوانى بلاوكردنەوێ ھەوالى درۆ و بێ بنەما یان ھەلبەستراو.

۴. تاوانى تاییبەت بەكاروبارى دادوێرى وەكو بلاوكردنەوێ ناوێرۆكى ئەو دۆسیەیانەى دادگا كە ھێشتا دادوێر بپارى لەسەر نەداوێ و ئاشكراکردنى كۆبوونەو نەیتییەكانى دادگا و دۆسیە تاكەكەسییەكانى دادگا وەكو تاوانى دزى، زینا، بەرتیلخواردن، تەلاق و جیابوونەو و...ھتد.

۵. تاوانى لەكەدارکردنى ئادابى گشتى و یاسا و پێساكانى كۆمەل و بەھا پەوشتییەكان.

۶. تاوانى ھاندانى تووندوتیژی و تیرۆر و وەكو ھاندانى جەماوێر لەدژی حكومەت و

* ماستەر لە راگەیانندن / چەمچەمال

* تیببىنى: ئەم بابەتە پێش بەستنى كۆنگرەى دووێمى سەندىكای رۆژنامه نووسانى كوردستان لە ھەولێر، نووسىوێ.

سەرچاوەكان:

۱. حرية الصحافة، د. محمد سعد ابراهيم، طبعة ۳، مطبعة الكتب العلمية، القاهرة ۲۰۰۴.
۲. الفن الصحفي، د. محمود علم الدين، مطبعة دار اخبار، القاهرة ۲۰۰۴.
۳. الموسوعة الإعلامية، المجلد الأول، د. محمد منير حجاب، دار الفجر، القاهرة، ۲۰۰۳.
۴. معجم المصطلحات الإعلامية، د. كرم شلبي، الطبعة الثانية، مطبعة دار الجبل، بيروت، ۱۹۹۴.
۵. قاموس المصطلحات الإعلامية، د. محمد فريد محمود عزت، مطبعة دار الشروق، جدة، ۱۹۸۴.
۶. جوارچیوێ یاسایی ئازادی رۆژنامه گەری لە كوردستانی عێراقدا، د. كەمال سەعدى، چاپخانەى ئاراس، ھەولێر، ۲۰۰۶.
۷. چەند لاپەرەھێك لە مێژووى رۆژنامه وانى كوردى (۱۸۹۸-۱۹۱۸)، بەرگى یەكەم، نەوشىروان مستەفا ئەمین، چاپخانەى سەردەم، سلێمانى، ۲۰۰۱.
۸. ھاوڕێى رۆژنامه نووسان، ن. مالكوڵم ئیف مالیتى، و. لەئینگلیزییەو، ئازاد فەتاح حەسەن، بى ناوى چاپخانە، سلێمانى، ۲۰۰۳.
۹. رێنمای رۆژنامه نووسان، ن. د. سەلاح عەزیز، و. لەعەرەبییەو موحسین ئەدیب، بى ناوى چاپخانە، سلێمانى، ۲۰۰۲.
۱۰. ئیتیک لەرۆژنامه وانى كوردییدا، شوان ئادەم ئەیفەس، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، سلێمانى، ۲۰۰۶.

بیلایه‌نی که‌نالەکانی ئاسمانی عیراقی سەبارەت بە واقعی ئیستای عیراق

بوشرا جەمیل

وەرگیڕان: خالید بەکر ئەبیوب

بیروکەیک دەخولقینیت. لە رۆژانی ئیمروماندا، دروستبوونی گوتاری بابەتی و پیشەیی زۆر دەگمەنە، بەلام رێژەی دووری و نزیکی لەم گوتارە جیاوازی هەیە، رەنگە کەنالی ئاسمانی و هەبێت بەرێژەیک بەرچاو لە گوتاری بابەتی نزیک بێت، لەکاتیکدا هەندیک دەزگای راگەیاندن هەن زۆر دوورن لەم گوتارە، ئەم دووری و نزیکییەش ئامانجی ئەم بۆسەمانە و دەمانەوێت پراکتیزەکردنەو، ئەم دووری و نزیکییە لە کەنالی ئاسمانییەکانی عیراقیدا دیاری بکەین.

کەنالی ئاسمانییەکانی عیراقی، پێویستە لە پرۆگرامەکانیادا، بە بنەماکانی راگەیانندی لە بیلایەنی و دیقەتدا پابەند بن و نەبنە دەنگیک بۆ لایەنیک دیاری کراو، بەلکو پێویستە هەموو بیروبوچوونە جیاجیاکان کۆ بکەنەو و بەرجەستەیان بکەن.

ئێمەش لەم تۆژینەویدا. هەولێ ئەو دەدەین رادەی بیلایەنی کەنالی ئاسمانییەکانی عیراقی بەسەربکەینەو.

هۆیەکانی راگەیاندن لە قوناغی ئیستاماندا پێگەیکە گرنگیان پێکھێناو، لە نیوەندی ئەو پێوەرانە ئاستی شارستانیەت لە ولاتاندا دەستنیشان دەکەن و هەروەها لەو نیوەندانە کە رادەی دیموکراسییەت لەم کۆمەلگایە یاخود ئەوێتر دیاری دەکەن.

هۆیەکانی راگەیاندن رۆلیان هەیە، لە پێکھێنانی چەمک و بۆچوونەکانی خەڵک سەبارەت بە (هەقیقەت)، لە هەموو بوارەکانی ژياندا. بێگومان کۆمەلگا هاوچەرخەکان، تەواو پشت بە هۆیەکانی راگەیانندی جەماوەری لە باری گەیانندی پەيامەکان دەبەستن، ئەمەش ئەو دەگەینیت، کەوا هۆیەکانی راگەیاندن رۆلیان لە پێکھێنانی ئەجندە جەماوەر دەبێت، بەتایبەتی هۆیەکانی راگەیانندی بینراو، کە نیوەرۆ کە ئامانجدارەکیان، بۆچوونەکانی جەماوەر دەبزوینیت و دیاری دەکات، بە ئاراستە دۆزیکێ دیاریکراو وەک: کۆکردنەوێ جەماوەر بە مەبەستی وەرگرتنی بریارێک و هەروەها بۆ ئەوێ بیروباوەرو ئایدۆلۆژیا پێکبھێنرێت، ئەمەش لە کۆتاییدا راییەکی گشتی سەبارەت بە

کیشه‌ی باسه‌که:

پێویسته بیرۆکه‌ی تۆژینه‌وه زانستی له بۆشاییه‌وه ده‌ست پێ نه‌کات، بۆ ئه‌وه‌ی به‌بۆشایی به‌کۆتا نه‌ییت، هه‌ر له‌سه‌ر ئه‌م بنه‌مایه‌ش ئه‌م خه‌سه‌له‌ته‌ی تۆژینه‌وه‌ی زانستی جیاده‌کاته‌وه، له‌وه‌دا خۆی ده‌نوینتیت. که‌وا کیشه‌ی دیاریکراوی هه‌بیئت سه‌بارت به‌م کیشه‌یه‌، تۆژینه‌وه‌و لیکۆلینه‌وه‌ ده‌رباره‌ی لایه‌نه‌ جیاجیاکانی به‌ئه‌نجام بگه‌یه‌نیت. کیشه‌ی ئه‌م تۆژینه‌وه‌ش خۆی له‌وه‌دا ده‌نوینتیت که‌وا هۆیه‌کانی راگه‌یاندن رۆلێکی گرنگ و زیندوو له‌ چه‌سپاندنی پرهنسیپه‌کانی دیموکراسی و پته‌وکردنی به‌هاکانی شارستانیه‌ت له‌و کۆمه‌لگایانه‌ی کۆشش ده‌کهن بۆ پاراستنی ئازادییه‌کان و مافی تاکه‌کان و نوێکردنه‌وه‌ی ژێر خانی رۆشنییری، بنوێن. هه‌روه‌ها رۆل ببنین بۆ ئه‌وه‌ی ده‌زگا مه‌ده‌نییه‌کان له‌ ئاماده‌باشیان له‌ هاوکیشه‌ی نیوان هاوولاتی و ده‌وله‌تا کاراتر ببن له‌ پێناو خولقاندنی په‌یوه‌ندییه‌کی هاوسه‌نگ و دادپه‌روه‌رانه له‌ نیوانیاندا، له‌ نیوان مه‌رجه‌ گرنگه‌کانی ئه‌م په‌یوه‌ندییه‌ش، پێویسته حکومه‌ت ده‌ست له‌ هۆیه‌کانی راگه‌یاندنی بینراو هه‌لگریت و نه‌یانکاته ده‌نگۆی تایبه‌ت به‌خۆی، هه‌روه‌ک حکومه‌ته‌ دیکتاتۆرییه‌کان ده‌یکهن، به‌لکو پێویسته ئازادی راده‌ربڕینیان بۆ دابین ده‌کات بوا‌ری ده‌ستخستنی زانیاریان له‌ پێناو گواستنه‌وه‌ی راستیه‌یه‌کاندا بۆ پرهنسیپیت. و ئایا هۆیه‌کانی راگه‌یاندنی عیراقی (دوا‌ی گۆرانکارییه‌کان)، توانیویه‌تی رێگه‌ی بیلایه‌نی و سه‌ربه‌خۆیی و نه‌زاهه‌ت بپاریزیت...؟ ئایا توانیویه‌تی گوتاریکی نیشتمانی بیت و سه‌ر به‌هیچ لایه‌نیک نه‌بیت، به‌رنامه‌ ریژ بکات...؟ ئایا کاره‌ راگه‌یاندنه‌که‌ له‌سه‌ر ئاستی به‌رپرسیاریه‌تی و رووداوه‌کان دا بووه‌؟

پێویسته حکومه‌ت ده‌ست له‌ هۆیه‌کانی راگه‌یاندن هه‌لگریت و ئازادی راده‌ربڕینیان بۆ پرهنسیپیت باسه‌ زانستییه‌کان له‌ زانستییه‌ مروییه‌کاندا، هه‌ر ته‌نیا به‌شیوازی تیوری ئه‌نجام نادرین، به‌لکو ره‌هه‌ند پراکتیزییه‌کان کاریگه‌رییان له‌ دیاریکردنی گرنگیان ده‌ییت، ئه‌مه‌ش وا پێویست ده‌کات، گرنگی کیشه‌ زانستییه‌کان بزاندریت و ئه‌م گرنگیه‌ش له‌ ژێر تیشکی چه‌ندین توخم، که‌ هه‌ندیکیان په‌یوه‌سته به‌کۆمه‌لگاوه به‌ده‌رده‌که‌وێت. گرنگی ئه‌م تۆژینه‌وه‌ش له‌وه‌دا خۆی ده‌نوینتیت، که‌وا ئه‌م تۆژینه‌وه‌ له‌ گرنگترین خه‌سه‌له‌ته‌کانی ئه‌م چه‌رخه‌مانه‌و کاریگه‌رتریان له‌ کرده‌ی گۆرانی هۆیه‌کانی راگه‌یاندنی جه‌ماوه‌ری بۆ ئامرازه‌ رۆشنییره‌کان، به‌شیوه‌یه‌ک بتوانریت بگوتریت که‌وا هۆیه‌کانی راگه‌یاندن له‌ چه‌رخێ ئیستاماندا

پێویسته حکومه‌ت ده‌ست له‌ هۆیه‌کانی راگه‌یاندن هه‌لگریت و ئازادی راده‌ربڕینیان بۆ پرهنسیپیت

دەتوانن زادى رۆشنىبىرىمان بۇ دابىن بىكەن و شارەزايى رۆشنىبىرى بۇ ملىۋنەها ھاوولاتى دەستەبەر بىكەن. ئەم بەها رۆشنىبىرىيەنى كە دەتوانن بىنە ھۆكارى يارمەتيدەر بۇ ئەنجامدانى گۆرانكارى دىموكراسى و گۆرانى رەفتارى ھاوولاتيان، كە بەھاكانى لىيۋوردەيى و دىالۇگ و بەپىۋەبىردنى دروستى ناكۆكىيەكان تىيدا رەنگ بداتەوہ.

دروستىكردى عىراقىكى نوئ پىۋىستى بەگەلەلەكردى دەزگا سەرەبەخۆكانى راگەياندن ھەيە، كە مەبەستەكە لە دىارىكردى ھەقىقەتى رووداۋەكانى عىراق (بەشۋەيەكى بابەتى و توانايەكى پىشەيى بالا) بەرجەستە بىت. ھۆيەكانى راگەياندن دەتوانن.. شارەزايى رۆشنىبىرى بۇ ھاوولاتىيان دەستەبەر بىكەن و بىنە ھۆكارى يارمەتيدەر بۇ ئەنجامدانى گۆرانكارى دىموكراسى، ھۆيەكانى راگەياندن بە نىۋەرۆكە ئاماندارەكەيان دەتوانن لە بزاون و دىارىكردى ئاراستەكانى جەماۋەر بەرەو دۆزىكى دىارىكراو رۆليان ھەيىت، ھەرۋەھا كارىگەرييان لەسەر رەۋتى كارەكان و سەقامگىرى گەلان زىدەتر بوو، ۋەك (كۆكرىنەۋەي جەماۋەر بۇ ۋەرگرتى بىيارو پىكەيتىن رايەكى گشتى بەشۋەيەك لە شىۋەكان سەبارەت بە بىرۆكەيەك و ياخود دۆزىكى ئاماندار).

لە پىناۋ ئاگاداربوون دەربارەي مەسەلەي بىلايەنى و سەرەبەخۆ. كەنالەكانى راگەياندى عىراقى، ۋا بەپىۋىست زانرا پىشت بە بەرنامەيەكى مەيدانى بىبەستىت، ۋا ۋا بەپىۋىست زانرا پىشت بە بەرنامەيەكى مەيدانى بىبەستىت، بەمەبەستى زانىارى سەبارەت بە خەسلەتەكانى بابەتىك لە بابەتەكانى بەرگەيەكى بابەتتىيانە پەيدا بىكرىت، ھەرۋەھا بۇ ئەۋەي ۋەسفى ئەم دىاردەيەي بەرنامەكە لىدەكۆلئەۋە بەدىقەت بىكات و بەدەربرىنى چۇنايەتى پىشكەشى بىكات و بەدەربرىنى چەندايەتى و بە ژمارە قەبارەي دىاردەكە و پلەي پەيۋەستى لەگەل دىاردەكانى دىكە روونىكاتەۋە.

ئامرازى باسەكە ئامادەكردى فۆرمىكى (ئىستىيان) بو، كە لەسەر بىنەماي زانستى و مەنەجى دارىژرا بو، لە ژىر تىشكى ئەمەش رەھەند سەرەككىيەكانى توژىنەۋەكە و بىرگە زانىارىيەكانى دىارىكران، بەمەبەستى گۆرىنيان بۇ چەندىن پىرسىيار، لە پىناۋ بەشداربوونىكى فراۋان لە پانتايى ئەم باسەدا.

ھەرۋەھا ئەم فۆرمە بە ئەزموونىكى مەيدانى لەلايەن قوتابىيانى خويندىن بالا (خويندىنى دىكتۇرا) تاقىكرايەۋە و بەپىي چەندىن پىشنيار لەلايەنى (زمان، بابەتى پىرسىيارەكان، روونى زمان، كاردانەۋەي بەشداربووان، زاراۋە و چەمكەكان، ھەمواركراۋ دانەي كۆتايى دۋاي پىداچۈنەۋە دەست نىشان كرا.

ھۆيەكانى راگەياندىن
دەتوانن.. شارەزايى
رۆشنىبىرى بۇ ھاوولاتىيان
دەستەبەر بىكەن و بىنە
ھۆكارى يارمەتيدەر بۇ
ئەنجامدانى گۆرانكارى
دىموكراسى

سمپلی (عهینه‌ی) توژینه‌وه‌که:

سمپلی ئەم باسه له (۵۰) خویندکاری خویندنی بالا (ماجستیر و دکتورا) پیکهاتبوو، به‌شیوه‌یه‌کی ره‌مه‌کی، ئەوانه‌ی به‌پیکه‌وت له‌هه‌رمی کۆلیژی راگه‌یاندن بوون ده‌ست نیشان کران، به‌و پێیه‌ ئەوانه‌ نوینه‌رایه‌تی مامۆستایانی زانکۆ ده‌که‌ن و توژی خویندنی بالان، هه‌روه‌ها نوینه‌رایه‌تی ئەو توژی کۆمه‌لایه‌تییه‌ی ره‌هه‌ندی رۆشنییری و فیکرییان هه‌یه.. ده‌که‌ن، جگه‌ له‌مه‌ش به‌شیوه‌یه‌کی ئەکادیمی و پیشه‌یی له‌که‌ناله‌کانی ئاسمانی عیراقی ده‌پوانن و رۆلی به‌رچاویان له‌کۆمه‌لگادا هه‌یه، هه‌ندیک له‌مانه: ئاماده‌کاری پرۆگرام و به‌رنامه‌ بوون، هه‌ندیکی دیکه‌یان پێشکه‌شکارو بیژهری هه‌وال و په‌یامنی بوون، ئەمه‌ش ده‌بیته‌ هۆی ئەوه‌ی هۆشیارییان له‌ ئاستیکی به‌رز دابیت و زانستیانه‌ وه‌لامی پرسیاره‌کان ده‌نه‌وه، هۆیه‌کانی راگه‌یاندن به‌ نیوه‌پۆکه‌ ئامانجداره‌که‌یان، ده‌توانن له‌ بزاون و دیاریکردنی ئاراسته‌کانی جه‌ماوه‌ر به‌ره‌و دۆزیکێ دیاریکراو رۆلیان هه‌بیته‌.

لیکدانه‌وه‌ی ده‌رئه‌نجامه‌کان:

له‌ توژینه‌کانی راگه‌یانندا، ده‌رئه‌نجامه‌کان خۆیان له‌ ره‌هه‌ندی ونوو ده‌بیننه‌وه‌ ئەمه‌ش له‌ زێده‌ خسته‌پرووی چه‌ندایه‌تی ده‌رئه‌نجامه‌کانی به‌بێ درێژدان به‌ بیرێ تیوری تیپینی ده‌کریت، هه‌ر له‌م روانگه‌یه‌وه‌ش ده‌رئه‌نجامه‌کان و خسته‌ ئامارییه‌کانی توژینه‌وه‌که‌ ده‌خه‌ینه‌پوو:

له‌پرووی ره‌گه‌زه‌وه‌ ریژهی (نیرینه) له‌ سمپلی توژینه‌وه‌که‌دا گه‌یشته‌ (۶۲٪) و ریژهی (مینی‌ه‌ش) گه‌یشته‌ (۳۸٪)، به‌لام له‌پرووی ته‌مه‌نه‌وه‌، ئەوانه‌ی ته‌مه‌نیان له‌ (۳۵-۴۵) سالانه‌ن به‌پله‌ی یه‌که‌م دین به‌پێژهی له‌ (۵۶٪) له‌ سمپلی توژینه‌وه‌که‌دا، خاوه‌ن ته‌مه‌نی (۲۵-۳۵) سالی به‌پله‌ی دووهم دین و به‌پێژهی له‌ (۴۴٪) له‌ سمپلی توژینه‌وه‌که‌دا، هه‌روه‌ک له‌م خسته‌ی خواره‌وه‌ روون ده‌بیته‌وه‌:

ته‌مه‌ن	دوو‌باره‌بوونه‌وه‌	ریژهی سه‌دی
۴۵-۳۵	۲۸	٪۵۶
۳۵-۲۵	۲۲	٪۴۴
کۆی گشتی	۵۰	٪۱۰۰

له‌سه‌ر ئاستی خویندنی‌شدا، خاوه‌ن پروانامه‌ی ماجستیر پله‌ی یه‌که‌مه‌ی وه‌ده‌ست هه‌تاوه‌ به‌ (۲۷) دوو‌باره‌بوونه‌وه‌ و به‌پێژهی (۵۴٪) و خاوه‌نی پروانامه‌ی دکتورا به‌پله‌ی دوو

هۆیه‌کانی
راگه‌یاندن به‌ نیوه‌پۆکه‌
ئامانجداره‌که‌یان، ده‌توانن
له‌ بزاون و دیاریکردنی
ئاراسته‌کانی جه‌ماوه‌ر
به‌ره‌و دۆزیکێ دیاریکراو
رۆلیان هه‌بیته‌

هاتوو، به (۲۳) دووباره بوونه‌وه و ریژهی (۶۶٪) له سمپلی توژینه‌وه‌که‌دا، ئەم خشته‌ی خواره‌وه‌ش ئەم ریژانه روون ده‌کاته‌وه:

ئاستی خویندن	دووباره بوونه‌وه	ریژهی سه‌دی
ماجستیر	۲۷	٪۵۴
دکتۆرا	۲۳	٪۴۶
کۆی گشتی	۵۰	٪۱۰۰

ئەم توێژهی که په‌یوه‌ندار بوو به توانای که‌ناله‌کانی ئاسمانی عیراقی، که تا چ راده‌یه‌ک دیمه‌ن و رووداو‌ه‌کانی سیاسی له عیراقدا به‌شیوه‌یه‌کی باب‌ه‌تی به‌رجه‌سته‌کردوو، ریژهی ئەم وه‌لامانه‌ی که ده‌لێن به‌رجه‌سته‌ی نه‌کردوو، گه‌یشته‌ (۹۴٪) به (۴۷) دووباره‌بوونه‌وه، ریژهی ئه‌وانه‌ش که گوتووایه هۆیه‌کانی راگه‌یاندن دیمه‌نه‌کانیان به‌رجه‌سته‌کردوو، گه‌یشته‌ (۶٪) به (۶) دووباره‌بوونه‌وه.

گه‌ر دیقه‌ت له هه‌ردوو ریژه‌که‌که‌یه‌ن، بۆمان ده‌رده‌که‌وێت، که جیاوازی نیوانیان گه‌لێک زۆره، ئەمه له‌لایه‌ک له‌لایه‌کی دیکه‌شه‌وه، ئەوه ده‌سه‌لمینێت که‌وا که‌ناله‌کانی راگه‌یاندن عیراقی له‌ ووتاری باب‌ه‌تی و پیشه‌یی زۆر دوورن و لایه‌نگیری له‌ نیوه‌نده راگه‌یاندنه‌کاندا بوونی هه‌یه و ئەم لایه‌نگیرییه‌ش ده‌مانگه‌یه‌نێته‌ ئەو ئاسته‌ی لایه‌نی دیکه‌ به‌ دوژمن و خائین بژمیڕین، ئەمه له‌ کاتیکدا عیراقی نوێ پێویستی به‌ گه‌ل‌ه‌کردنی ده‌زگا سه‌ربه‌خۆکانی راگه‌یاندنه که ئامانجه‌کانیان ده‌رخستنی (هه‌قیقه‌ت) بێ. هه‌یه.

ئەم خشته‌یه‌ش ریژه‌کان له‌م باره‌یه‌وه روون ده‌کاته‌وه:

وه‌لام	دووباره بوونه‌وه	ریژهی سه‌دی
به‌لێ	۴۷	٪۹۴ به‌رجه‌سته نه‌کردوو
نه‌خێر	۳	٪۶ به‌رجه‌سته نه‌کردوو
کۆی گشتی	۵۰	٪۱۰۰

له‌ بواری هه‌بوونی که‌ناله‌کانی تاییه‌تمه‌ند به‌ لایه‌نه‌ سیاسی و ئاینیه‌کان، ریژهی (۸۲٪) به (۴۱) دووباره‌بوونه‌وه، به (به‌لێ) بوونی هه‌یه، وه‌لامیان داوه‌ته‌وه، ریژهی له (۱۶٪) هه‌ش به (۸) دووباره‌بوونه‌وه‌ی به‌ وه‌لامیکی دیکه وه‌لامیان داوه‌ته‌وه، ئه‌وانه‌ی به (نه‌خێر) وه‌لامیان داوه‌ته‌وه، ریژه‌که‌یاندن گه‌یشته‌ (۲٪) به (۱) دووباره‌بوونه‌وه.

ئەم ریژانه‌ش کێشه‌یه‌که‌مان بۆ ده‌ستنیشان ده‌که‌ن، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه، که‌ناله‌کانی راگه‌یاندن

له‌رووی باشت‌ترین که‌ناله‌ی ئاسمانی، به‌پێی ده‌رئه‌نجامه‌کان، که‌ناله‌ی (عیراقیه‌) و (شه‌رقیه‌) پله‌ی یه‌که‌میان وه‌ده‌ست هینا. به (۵۰) دووباره‌بوونه‌وه‌ی به‌ ریژهی (۳۳,۳٪)، که‌ناله‌ی (ئه‌لحوره-عراق)، به‌پله‌ی دووه‌م هات به (۱۲) دووباره‌بوونه‌وه و به‌ریژهی (۸٪) که‌ناله‌ی (سومه‌ریه‌) به‌پله‌ی سێهه‌م هات به (۱۱) دووباره‌بوونه‌وه و ریژهی (۷,۴٪) و که‌ناله‌ی (فورات) پله‌ی چاره‌می وه‌ده‌ست هینا به (۱۰) دووباره‌بوونه‌وه و ریژهی (۶,۶٪) و که‌ناله‌ی (به‌غدادیه‌) به‌پله‌ی پینجه‌م هات به (۸) دووباره‌بوونه‌وه و ریژهی (۵,۴٪)، که‌ناله‌ی (به‌غداد)، به‌پله‌ی شه‌شه‌م هات به (۷) دووباره‌بوونه‌وه و ریژهی (۴,۷٪)، که‌ناله‌ی (ئه‌لرافیده‌ین)، پله‌ی هه‌وته‌می به‌ده‌سته‌ته‌ینا به (۲) دووباره‌بوونه‌وه و ریژهی (۱,۳٪) له سمپلی توژینه‌وه‌که‌دا.

ئەم ریژانه‌ش له‌م خشته‌ی خواره‌وه روون ده‌بیته‌وه:

که‌ناله‌ی ئاسمانی	دووباره بوونه‌وه	ریژهی سه‌دی
۱. العراقيه	۵۰	٪۳۳,۳
۲. شەرقیه	۵۰	٪۳۳,۳
۳. ئەلحوره-عراق	۱۲	٪۸
۴. سۆمه‌ریه	۱۱	٪۷,۴
۵. فورات	۱۰	٪۶,۶
۶. به‌غدادیه	۸	٪۵,۴
۷. به‌غداد	۷	٪۴,۷
۸. ئەلرافیده‌ین	۲	٪۱,۳
کۆی گشتی	۱۵۰	٪۱۰۰

عێراقی، هه‌ریه‌که‌یان سه‌ر به‌لایه‌نیکی سیاسی یاخود ئایینی وه‌ن:

ریژه‌کانیش به‌پێی ئەم خسته‌یه روون ده‌بیته‌وه:

وه‌لام	دوو‌باره‌بوونه‌وه	ریژه‌ی سه‌دی
به‌لێ	٤١	٪٨٢
وه‌لامی دیکه	٨	٪١٦
نه‌خێر	١	٪٢
کۆی گشتی	٥٠	٪١٠٠

به‌لام تا چ راده‌یه‌ک، ئەم که‌نالانه‌ کاریگه‌رییان له‌سه‌ر (بینهر) هه‌یه، ریژه‌ی ئەم وه‌لامانه‌ی به‌ (نه‌خێر) کاریگه‌رییان نییه، گه‌یشته‌ته (٪٧٠) به‌ (٣٥) دوو‌باره‌بوونه‌وه، ریژه‌ی (به‌لێ)یش گه‌یشته‌ته (٪٣٠) به‌ (١٥) دوو‌باره‌بوونه‌وه‌ش، له‌مه‌شدا ده‌رده‌که‌وێت که‌وا که‌نالێ‌کانی عێراقی کاریگه‌رییان له‌سه‌ر (بینهر) که‌مه، چونکه‌ نه‌یان‌توانیوه ئازارو خواست و ویستی هاوولاتیان به‌رجه‌سته بکه‌ن، نه‌ک هه‌ر ئەمه، به‌لکو هه‌ندیکیان (ژه‌هر) به‌سه‌ر گه‌لی عێراق داده‌ریژن، هه‌ر بۆیه‌ش (بینهری عێراقی) سه‌یری که‌نالێ‌کانی غه‌یره عێراقی ده‌کات. ئەم خسته‌یه‌ش ریژه‌کانی ئەم بواره روون ده‌کاته‌وه:

وه‌لام	دوو‌باره‌بوونه‌وه	ریژه‌ی سه‌دی
کاریگه‌ریی نییه	٣٥	٪٧٠
کاریگه‌ریی هه‌یه	١٥	٪٣٠
کۆی گشتی	٥٠	٪١٠٠

که‌نالێ‌کانی راگه‌یاندنی عێراق، هه‌ریه‌که‌یان سه‌ر به‌ لایه‌نیکی ئایینی یاخود سیاسیی، ئەمه له‌ کاتیکدایه که عێراقی نوێ پێویستی به‌گه‌لاله‌کردنی ده‌زگا سه‌ربه‌خۆکانی راگه‌یاندن که ئامانجه‌کانیان ده‌رخستنی هه‌قیقه‌ت بێ.. هه‌یه.

له‌ بواره‌ی ئه‌وه‌ش.. که داخوا پێت باشه که‌نالێک له‌ که‌نالێ‌کان داخه‌ریت، به‌ کۆی ده‌نگ ئەم بۆچونه ره‌تکراوه‌ته‌وه، چونکه‌ دژی ئازادی راده‌ربڕینه و هه‌موو کارمه‌ندیکی راگه‌یاندنیش مافی ئه‌وه‌ی هه‌یه زانیاری ده‌ست بکه‌وێ و شیبکاته‌وه و به‌کاربه‌ییت.

به‌پێی ئەم خسته‌یه‌ش ئەم راستیه روون ده‌بیته‌وه:

که‌نالێ‌که‌کانی
راگه‌یاندنی عێراق،
هه‌ریه‌که‌یان سه‌ر
به‌ لایه‌نیکی ئایینی
یاخود سیاسیی، ئەمه
له‌ کاتیکدایه که
عێراقی نوێ پێویستی
به‌گه‌لاله‌کردنی ده‌زگا
سه‌ربه‌خۆکانی راگه‌یاندن
که ئامانجه‌کانیان
ده‌رخستنی هه‌قیقه‌ت بێ..
هه‌یه

(دانانی یاسایه‌کی یه‌کگرتوو بۆ راگه‌یاندنی عیراقی) به‌پله‌ی یه‌که‌م هاتوو به (۱۲) دووباره‌بوونه‌وه و ریژه‌ی (۲۴٪)، وه‌لامی پرسپاری (ئاماده‌کردنی کارمه‌ندانی پیشه‌یی و دوورخستنه‌وه‌ی گوشاری حیزبی له‌سه‌ر ده‌زگاکانی راگه‌یاندن) به‌پله‌ی دووهم هاتوو، به (۱۱) دووباره‌بوونه‌وه‌و ریژه‌ی له (۲۲٪)، وه‌لامی پرسپاری (پابه‌ند بوون به‌ئه‌خلاقیاتى پیشه‌یی و نیشتمانی) به‌پله‌ی سێه‌م هاتوو به (۱۰) دووباره‌بوونه‌وه و ریژه‌ی له (۲۰٪)، وه‌لامی پرسپاری (پێویستی به‌ راگه‌یاندنیکى مه‌رکه‌زى و دانانی سانسۆر به‌مه‌به‌ستى بیلایه‌نی به‌تایبه‌تى قوناغى گواستنه‌وه‌دا)، به‌پله‌ی چوارهم هات به (۹) دووباره‌بوونه‌وه و ریژه‌ی له (۱۸٪)، وه‌لامی پرسپاری پێنجهم کۆتایی سه‌بارت به‌ راگرتنى ته‌مویلى ده‌ره‌وه بۆ که‌نال‌ه‌کانی ئاسمانی له‌لایه‌ن لایه‌نه‌کانی سیاسیه‌وه، به‌پله‌ی پێنجهم هات به (۸) دووباره‌بوونه‌وه و ریژه‌ی له (۱۶٪)..
خشته‌ی خواره‌وه‌ش ریژه‌ی چاره‌سه‌رییه‌کان روونده‌کاته‌وه:

وه‌لام	دووباره‌بوونه‌وه	ریژه‌ی سه‌دی
دانانی یاسای یه‌کگرتوو	۱۲	٪۲۴
ئاماده‌کردنی کارمه‌ندی پیشه‌یی	۱۱	٪۲۲
پابه‌ندبوون به‌ ئه‌خلاقیاتى پیشه‌یی	۱۰	٪۲۰
راگه‌یاندنی مه‌رکه‌زى	۹	٪۱۸
راگرتنى ته‌مویلى ده‌ره‌وه	۸	٪۱۶
کۆی گشتی	۵۰	٪۱۰۰

وه‌لام	دووباره‌بوونه‌وه	ریژه‌ی سه‌دی
نه‌خیر	۵۰	٪۱۰۰ دانه‌خریت
به‌لێ	-	- دابخریت
کۆی گشتی	۵۰	٪۱۰۰

له‌ بوارى بیلایه‌نی که‌نال‌ه‌کانیش، که‌نالێ (سومه‌رییه) به‌پله‌ی یه‌که‌م هات، به (۲۷) دووباره‌بوونه‌وه و ریژه‌ی (۵۴٪)، بێ وه‌لامیش به‌پله‌ی دووهم هات، به (۲۰) دووباره‌بوونه‌وه‌و ریژه‌ی (۴۰٪)، که‌نالێ (شه‌رقیه)ش به‌پله‌ی سێه‌م هاتوو، به (۳) دووباره‌بوونه‌وه و ریژه‌ی له (۶٪)...

خشته‌ی خواره‌وه ریژه‌کان ده‌ستنیشان ده‌کات:

وه‌لام	دووباره‌بوونه‌وه	ریژه‌ی سه‌دی
سومه‌رییه	۲۷	٪۵۴ بیلایه‌نه
بێ وه‌لام	۲۰	٪۴۰ -
شه‌رقیه	۳	٪۶ بیلایه‌نه...
کۆی گشتی	۵۰	٪۱۰۰

ئه‌مه‌ش ئه‌وه ده‌سه‌لمینیت، که‌وا ریژه‌ی (بیلایه‌نی) له‌ نێوان که‌نال‌ه‌کانی ئاسمانی عیراقیدا هێجگار که‌مه.

له‌ کۆتایی توژینه‌وه‌که‌دا به‌مه‌به‌ستى چاره‌سه‌رکردنی ئه‌م ره‌وشه‌ی که‌نال‌ه‌کانی ئاسمانی عیراقی چه‌ندین پرسپاری جوراوجۆر دانراون، وه‌لامی پرسپاری

* له‌ گۆڤاری (تواصل)، ژماره (۱۹) ساڵی ۲۰۰۷، بڵاوکراوه‌ته‌وه.

گۆڭارنى قەرەچووغ

يەكەمىن بىلاوكرادى دەقەرى مەخمور

بەختيار پالانى

هتد، ھەرودھا زۆرىشيان بوونەتە ئەندام لە سەندىكاي رۆژنامەنوسانى عىراقى و ئەندام لە يەكيتى نووسەرانى كورد، بەلام لەگەل ئەودى كۆمەلىك نووسەرو رۆژنامەنوسى باش ھەبوونە، بەلام نەبوونەتە ھۆى ئەودى كە بتوانن تەنيا بىلاوكرادىەك لەو سنوورە دەرەكەن.

سەرەتايەكى زۆر كورت

لێرەدا ئەگەر كەمىك بۆ دواو بەگەپىنەو، ھەك لەسەرەو بەسەم كرد كە بەر لە راپەرین ھىچ بىلاوكرادىەك لە مەخمور دەرەچوو، بەلام لە كتيبي (رووناكى يەكەمىن گۆڭارى كوردى لە شارى ھەولێر)، كە دكتور، كوردستان موكرىانى ئامادەى كردوو، باس لەو دەكات كە گۆڭارى رووناكى لە ۱۹۳۵/۱۰/۲۴ لەلایەن شيت مستەفا و بەسەرپەرشتى حوسین حوزنى موكرىانى بىلاوكرادىەتو، ھەرودھا باس لەو دەكات. كە قايمقامى ئەو كاتەى مەخمور كە ناوى (يەحيا بەگ) بوو، زۆر ھاوکارى حوزنى كردوو بۆ دابىن كردنى پارە بۆ كرىنى چاپخانەيەك لە شارى مووسل، بۆ شارى ھەولێر، ھەر لەو كتيبەدا دەلێت:

دەروازەيەك

بەرلەوھى باس لە يەكەمىن بىلاوكرادى دەقەرى مەخمور بەكەم، دەمەوى ئەو بلىم كە مەخمور ھەك ھەر شارىكى دىكەى كوردستان سالانىكى يەكجار زۆر لە ژێر دەستى و چەوسانەو دابوو، لە سەرەتاي دامەزراندنى دەولەتى عىراقەو بووئە قەزاو لەسى ناحىيە پىكدیت، ئەوانیش (گوپ، دىبەگە، باقرت) و زياتر لە دوو سەد گوندى لەخۆ گرتوو. لێرەدا نامەوى باس لە مێژووى ئەو شارە بەكەم، بەلكو دەمەوى باس لە رەوتى رۆژنامەگەرى كوردى بەكەم لەو شارەدا، بەگوێرەى ئەو زانیاریانەى من كە بەدەستم گەيشتوو لە مەخمور بەگشتى تاوھكو راپەرینی بەھارى ۱۹۹۱، ھىچ رۆژنامە و بىلاوكرادىەك لەو شارەدا دەرەچوو، ئەگەرچى زۆر نووسەر و رۆژنامەنوس لەو شارە ھەلکەوتون، بەتایبەت لە سالانى ھەفتاو ھەشتاکانى سەدەى رابردوو، زۆر لە نووسەر و رۆژنامەنوسەكان بابەتگەلىكى زۆریان بىلاوكرادىەتو، بەتایبەت لە رووبەرى رۆژنامە و گۆڭارەكانى ئەو سەردەمە، ھەكو (كاروان، رەنگین، ھاوکارى، پاشكۆى عىراق..

گۆڭقارى رووناكى كە (۱۱) ژمارەى لى دەرچوۋە، ئەو كاتە ئەو گۆڭقارە لە دەقەرى گۆڭر و دىبەگە دابەش كراۋەو لە برى ئەو پارەيەى كە ئەو گۆڭقارە وەرېگرتوۋە لە خەلكى ئەو ناۋچەيە، ھاندەريكى باش بوۋە بۆ بەردەوامى ئەو گۆڭقارە، ئەمەش ئەوە نشيان دەدات كەوا پېشتەر لە مەخمور، رۆژنامە و گۆڭقار دابەشكراۋە و خەلكى ئەو دەقەرە يېتەش نەبوۋنە لە خویندەنەۋەى يەكەمىن گۆڭقارى كوردى كە لە شارى ھەولېر دەرچوۋە.

لېرەدا دەمەۋى ئەوە بېلىم كە لە ھېچ سەردەمىك و قۇناغىكدا، بارودۇڭ و ھەلومەرجى ئەو شارە سەقامگىرو ئارام نەبوۋە، بەردەوام خەلكى ئەو ناۋچەيە دەرېدەرو تەعريب كراۋن، ئەمە سەرەراى ئەۋەى كە قەزاي مەخمور ناۋچەيەكى كشتوكالېيە و لە بوارى كۆمەلەيتى و رۆشنېيرى لە بارودۇڭخىكى خراپ و دژۋاردا بوۋە. لە دۋاى راپەرىنى بەھارى ۱۹۹۱ى ئەگەرچى مەخمور تەنيا (۲۰) رۆژ ئازادى بەخۆيەۋە بېنى، بەلام بوۋە ماىەى سەرھەلەن و دەرچوۋنى يەكەمىن بلاۋكراۋەى مەخمور، ئەۋىش گۆڭقارى (قەرەچوۋ) بوۋ، كە بەھەۋل و ماندوۋبوۋنى (غەفور مەخمورى) كە جىگەى خۆيەتى لېرەدا ئامازەى بۆ بکەين.

ناساندن:

گۆڭقارى (قەرەچوۋ) ژمارە (۱)ى لە تشرىنى دوۋەمى سالى (۱۹۹۱)دا دەرچوۋە، گۆڭقارىكى رۆشنېيرى گشتى، سەرەخۆ، سى مانگ جارىك لە مەخمور دەرەچى. لە ژېرەۋەى ناۋى گۆڭقارەكە ئەو دېرە نووسراۋە (قەرەچوۋ) مېنېرېكى ئازادە بۆ ھەمو نووسەرېكى كورد لە ھەر كويىيەكدا بېت)، سەرنووسەرى گۆڭقارەكە (غەفور مەخمورى) و جىگىرى سەرنووسەرىش (عەبدولرەحمان بىلاڤ)، دەستەى نووسەرانى برىتى بوۋە لە (جەمىل سىجاۋى، سۆران قارەمان).

ئەگەرچى ۋەك دەبىنن نووسراۋە لە مەخمور دەرەچى، بەلام لە ھەولېر چاپكراۋە.

ئەۋەى گۆڭقارى (قەرەچوۋ) لەگۆڭقار و رۆژنامەكانى دىكەى ئەو سەردەمەى جىادەكاتەۋە ئەۋەيە، كەوا ئەم گۆڭقارە پەيامنېرى لە سەرچەم شارەكانى كوردستان ھەبوۋە، ھەر لە لاپەرەى يەكەمدا، ناۋى چەند پەيامنېرىك نووسراۋە لەۋانە: پەيامنېرى سلىمانى (ئەحمەد عارف) بوۋە، پەيامنېرى شارى كەركۈك (ئازاد ھەمەۋەندى)



لېرەدا دەمەۋى ئەۋە بېلىم كە لە ھېچ سەردەمىك و قۇناغىكدا، بارودۇڭ و ھەلومەرجى ئەو شارە سەقامگىرو ئارام نەبوۋە، بەردەوام خەلكى ئەو ناۋچەيە دەرېدەرو تەعريب كراۋن، ئەمە سەرەراى ئەۋەى كە قەزاي مەخمور ناۋچەيەكى كشتوكالېيە و لە بوارى كۆمەلەيتى و رۆشنېيرى لە بارودۇڭخىكى خراپ و دژۋاردا بوۋە

و پەيامنیری دھۆک (غیاث الدین نەقشبەندی)یە. گۆڤاری (قەرەچووخ) تەنیا (یەک) ژمارەى لى بىلاوکراوەتەو، بەلام ئەگەر سەیریکی ئەو ژمارەیهى بکەین، دەبینین گۆڤاریکی تا بلى قەشەنگ و نەخشەسازى تىداکراوە، لە بەرگى یەکەمدا وینەى ھونەرمنەندى گەورە (محەمەدى ماملی) بەرچاو دەکەوێت، لە تەنیشتیەو نووسراوە (محەمەدى ماملی رۆحى خۆى پىشکەشتان دەکات!!)، ھەرودھا لە بەرگى یەکەمدا، وینەیهى شارى مەخمور و چىای قەرەچووخ بەرچاو دەکەوێت، لە بەرگى کۆتاییدا تابلویەکی ھونەرمنەند (فؤاد رەسوول) بەرچاو دەکەوێت، جگە لەمەش نووسراوە، نرخى (١,٥٠٠) فلسە. ھەرودھا بە زمانى ئینگلیزى ناوێشانى گۆڤارەکە نووسراوە.

وێک باسمان کرد گۆڤارەکە، گۆڤاریکی رۆشنییری گشتى سەرەخۆیە، بۆیە دەبینین چەندىن بابەتى ھەمەپرەنگ و وەرگیران و چیرۆک و فۆلکلۆرى تىدا بەدى دەرکەیت. گۆڤارى (قەرەچووخ) لە دووتویى گۆڤاریکی قەبارە گەورە (٦٨) لاپەرە دەرچوو.

ئەوێ گرنگە لێردا باسى بکەین ئەوێ، کە گۆڤارى (قەرەچووخ) تەنیا یەک ژمارەى وێک گۆڤاریکی رۆشنییری گشتى، سەرەخۆ لى دەرچوو، بەلام دواى داڕانىکی (٨) سالا، ئىنجا جارىکی دى ھەر بەناوى (قەرەچووخ) گۆڤاریکی دیکە دەرچوو کە ژمارە (١)ى لە بەھارى سالى (١٩٩٩) لەلایەن ھەریمی قەرەچووخى یەکیى نەتەوێ دیموکراتى کوردستان وێک گۆڤاریکی سیاسى، رۆشنییری، گشتى خۆى ناساندوو (٩) ژمارەى لى بىلاوکراوەتەو، بەلام لە (٦) بەرگدا، دوا ژمارەى (٩)ى لە زستانى (٢٠٠٣)دا بىلاوکراوەتەو.

ناوەرۆک:

لێردا بە پىویستى دەزانم بە تیروتەسەلى باس لە ناوەرۆکی ئەو ژمارەیهى گۆڤارى (قەرەچووخ) بکەم، بەتایبەت لەلایەرەى دوودا، سەرنووسەر بەناوێشانى (ئەوێ پىویستە بیزانىن) بابەتیکى کورتى نووسیو و دەلیت:

(پاش ھیلاکى یەکی زۆرو بە ئىمکانیاتیکى کەم توانیمان وەلامى قەرەچووخ گەیشتە کوێ؟ زۆرى ماوہ؟ چ بوو دەرەچوو؟..؟ بدەینەو. بەلى، چاپ و بىلاوکردنەوێ گۆڤاریک لەم سەردەمەدا کاریکى ھىندە سانا نى یە شەونخونى یەکی لە رادەبەدەرى دەوێ. (قەرەچووخ) بىش وێک یەکەم ھەنگاوى خەریکە ھەنگاوى دەنیت بەرەو کاروانى رۆژنامەنووسى کوردی، ویستمان دانەبرانمانە لەم کاروانە و واقعیی ئەمڕۆ کوردستان.

بەھەر حال نیازخوازىن شتىکمان بەشتیک کردبیت (قەرەچووخ) لە ئاستى بزوتنەوێ رۆشنییری کوردی

*** گۆڤارى (قەرەچووخ)**
تەنیا (یەک) ژمارەى
لى بىلاوکراوەتەو، بەلام
ئەگەر سەیریکی ئەو
ژمارەیهى بکەین، دەبینین
گۆڤاریکی تا بلى
قەشەنگ و نەخشەسازى
تىداکراوە

*** (قەرەچووخ) یش وێک**
یەکەم ھەنگاوى خەریکە
ھەنگاوى دەنیت بەرەو
کاروانى رۆژنامەنووسى
کوردی

- ئەمىرۇماندا بىتت).
 ۱. دىۋان ئىۋەدى ھەر لەلاپەرە (۲)دا، سەرنىچىك
 نووسراۋە و داۋا لە خوتىنەران دەكات رەچاۋى
 ئۇ خالانەى خوارەۋە بىكەن، تىيدا ھاتوۋە:
 ۲. تىكايە نووسىنەكانتان با بەختىكى جوان و
 شاش و واش بىتت.
 ۳. ھەموو نووسىنىك بىلەۋىكىتەۋە يان نا،
 بەخاۋەنەكەى نادىتەۋە.
 ۴. نووسەران خۇيان بەرپىسىارى ناۋەرۋكى
 نووسىنەكانيانن.
 ۵. رىزىكرىنى بەرھەمەكانى پىۋەندى بەھىچ
 شىكەۋە نى يە، جگە لە پىۋىستى ھونەرى
 نەبىت.
 ۶. ھەرۋەھا لەلاپەرە (۵)دا (۵)وتەى ژمارە
 بەناۋىشانى (بارودۇخى رۇشنىرى
 ئەمىرۇمان) لەلايەن دەستەى نووسەران
 ئامادەكراۋە.

ئىندىكىسى ژمارە (۱)ى گوڭقارى قەرەچوڭ
 لىرەدا بە پىۋىستى دەزانم ئىندىكىسى تەۋاۋى ژمارە (۱)ى گوڭقارى (قەرەچوڭ) بىخەمەرۋو، كە لە
 تىرىنى دوۋەمى سالى (۱۹۹۱)دەرچوۋە.

ژ	ناۋى نووسەر	ناۋى بابەت	لاپەرە	ۋەرگىزان	جۈرى بابەت
۱	دەستەى نووسەران	بارودۇخى رۇشنىرى ئەمىرۇمان	۵	—	۵تەى ژمارە
۲	عەبدولرەھمان بىلەل	دەلدارى ئەمىرۇ ئاۋردانەبەك	۷	—	رەخنە و لىكۋىلەۋە
۳	ئىسماعىل پەرۋەر	شىعرو تەقىدەۋەى سەردەم	۹	—	لىكۋىلەۋە
۴	بەكر شۋانى	كۈچى دۋاى شاعىرى قىسە خۇش مامۇستا مەلا (خەمبار)	۱۱	—	لىكۋىلەۋە
۵	تارىق كارىزى	بوون و پەلەكانى بوون لە بوونەۋەردا	۱۴	—	فەلسەفە
۶	سۇران قارەمان	ژيان و ھونەرۋەند سەرنىچىك	۲۱	—	لىكۋىلەۋە
۷	عادىل گەرميانى	ئايا ۋەرگىز خاينە...؟	۲۵	—	لىكۋىلەۋە
۸	كەرىم سۇق	(ئازادى شىعرى فېكتۇر ھۆگەر)	۲۷	—	ۋەرگىزان
۹	عەبدولرەھمان مۇزىرى	ۋىتەبەك	۳۰	—	شىعەر
۱۰	عەباس عەبدوللا يۈسۈف	(.....)	۳۱	—	شىعەر
۱۱	رۇستەم باجەلان	بەشىكى تىر لە گرانەتا	۳۲	—	شىعەر
۱۲	قادىر ئىبراھىم مېنە	دەغەزارى	۴۴	—	شىعەر
۱۳	خەسەن مەۋلۇد جاستانى	بەرىپنە	۴۶	—	شىعەر
۱۴	ئەخمەد رەزا	پىۋىستى	۴۸	—	شىعەر
۱۵	مەخمۇد كانى	خۇش دەۋى	۴۸	—	شىعەر
۱۶	رەبىز	تراژىدىي مەركى ئىنسانىك	۴۹	—	شىعەر
۱۷	خەسەن سەرىنەندى	ئىمەۋ ئەۋان	۵۱	—	شىعەر
۱۸	تاراي مەلا بەكر	پىرسىار	۵۱	—	شىعەر
۱۹	سەدىلى عەلى	كۆلەت	۵۲	—	چىرۋىك
۲۰	ئەخمەد عارف	ئورۇى ژمارە (۱)	۵۶	—	چىرۋىك
۲۱	سابىر رەشىد	چۈر چىرۋىكى زۇر كورت	۵۸	—	چىرۋىك
۲۲	ھىمىدادى خوسىن	نەگەرەنەۋە	۵۹	—	كورتە چىرۋىك
۲۳	عەبدولرەھمان مەعروف رەسۋول	لە پىرسەى دەنگىكى خىنكىتراۋ	۶۰	—	پەخشان
۲۴	بەيان مەمەد ھەلەبجەبى	دوۋ دۇلۇپ فرمىسى قەتەس ماۋ لە چاۋى بى ئۇقۇرىيىدا	۶۲	—	پەخشان
۲۵	مەمەد رۇشىدى دىزەبى	چىيى قەرەچوڭ	۶۴	—	فۇلكۇر
۲۶	فكرەت عەزەت	مەمەدى ماملى	۶۷	—	چاپىكەۋەتنى ژمارە
۲۷	مومتاز خەيدەرى	پاش (۵۸) سالە ھەمان ھاۋارى (ھاۋار)؟	۷۳	—	بابەتنى ھەلەبژاردە
۲۸	جەمىل سىناۋى	ئەكتەرى كۆمىدى فەرەنسە (لوى دىفۇنس)	۷۷	—	ھونەر
۲۹	ھىمىداد	لە پەرۋىزى كۆنگەرى راپەپنەۋە	۸۵	—	قەرەچوڭ لە كۆنگەرى راپەپىندا
۳۰	غەفور مەخمۇرى	بەك دوۋ دەقىقە لەگەل كاك شىركى بىكەس — شاعىردا	۸۴	—	قەرەچوڭ لە كۆنگەرى راپەپىندا
۳۱	غەفور مەخمۇرى	كەۋال ئەخمەد لەگەل ئەۋە دانىم شىعەر بەۋ پىرۋىزىيە بىرئىتە شىعارات!	۸۷	—	قەرەچوڭ لە كۆنگەرى راپەپىندا

چه مکه بنه رەتییەکانی هەوال نووسین

نووسینی: د. نەعیم بەدیعی
وەرگیرانی: کارزان محەممەد

کاتەکاندا، بڵاوبوونەوهی بابەتە نادروستەکان دەربارەی کەسە راستەقینە یاخود یاساییەکان لەوانە یە رۆژنامە کە پووبەرووی کیشە ی یاسایی بکاتەوه.

بڵاوبوونەوهی بابەتە نادروستەکان یا هەلەکان دەبێتە مایە کێشەکان و متمانە ی خەلک لە رۆژنامە، گوڤار یا هەر میدیایەکی دیکە ی هەوال و ئەوان بەرەو ژێدەرەکانی دیکە ی هەوال پێنما دەکات. بەمپێیە، دەبێ دەربارەی پووداویک، بەتەواوەتی توێژینەوهی بۆ بکریت و زانیاری بە دەستتاتوو لەگەڵ ژێدەرەکانی دیکە دا بەراورد بکریت. هیچ کاتێک نابێ دروستی هەوال بکریتە قوربانی خیرایی بڵاوبوونەوه.

* پوونی هەوال

نوسراویکی هەوالیانە دەبێ بە راشکاوی و پوونییەوه پیکبخریت. ئەو هەوالنێرە ی کە هەوال لە پووداویکەوه ئامادە دەکات، ئەگەر نەتوانی زانیاری خۆی بە زمانیکی سادە، زۆر پوون و بێ ئالۆزی بنووسیت، ناتوانی

ئەو هەوالە ی کە لە پێگە ی ماس میدیاوه بە خەلک دەگات، دەبێ دروست⁽¹⁾، پوون⁽²⁾ و کامل⁽³⁾ بێت. ئەم چه مکهانە دەبێ لە قوئناغی کوکردنەوهی زانیاری دەربارەی پووداویک تا قوئناغی خستنه پووی لە بەرچاوبگیردریت.

* دروستی هەوال

یەکیک لە بەرپرسیاریتییه گرنگەکانی میدیاکانی هەوال، خستنه پووی زانیاری دروسته بۆ وەرگرەکان. دلنیاپوون لە دروستی بابەتەکان لە پێداویستییهکانی پیشە ی رۆژنامەوانییە. هەوالنێر دەبێ پووداوه کە بهو چهشنە ی کە پووداوه، نەک بهوچهشنە ی کە حەزی لێبووه پووبدات، بیگەیهنیتە وەرگرەکان.

چاپکردنی بە دروختنه وەکان⁽⁴⁾ لە پێگە ی کەس و پیکخراوه دەولەتی و تایبەتییهکان لە رۆژنامە و گوڤارەکاندا نیشانە ی بایەخ نەدانە بە ئامادەکردنی هەوالیکی دروست یاخود کامل لە لایەن هەوالنێر، سەرنووسەر یاخود هەر بەرپرسیکی دیکەوه. لە زۆرینە ی

لە کارەكەى خۆیدا سەرکەوتوو بیت. زاراوه یاسایی، تەکنیکی، پزیشکییهكان و.. دەبى بەجۆرێک بنووسرێن کە تیگەیشتنى بابەتەكە بۆ هەمووان ئاسان بیت. فاکتەرگەلیكى جۆراوجۆر دەبنە مایەى ناپوونى هەوال⁽⁵⁾ کە ژمارەیهکیان لەدەرەوهى دەسلاتی هەوالنێردایە. لە دەستەى نووسەراند، خێرایى تێپەرپوونى کات، هەمیشە رۆژنامەنووسان دەخاتە ژێر گوشارەوه. هونەرى هەوالنێرى لەمەدایە کە بتوانى زانیارى دروست لەکەمترین کاتدا بەدەست بهێنیت و بەباشترین شیواز ئۆرگانیزەى بکات. ئەگەر بۆ نووسینی رووداویكى هەوالیانە دوو رۆژ یاخود پێتر کات بەهەدەر بدریت، دیارە کێشەگەلیكى کەمتری دەبیت. گرنگترین ھۆکار کە دەبیتە مایەى ناپوونى هەوال، دروست پەى نەبردنە بە بابەتى هەوالەكە لەلایەن هەوالنێرەوه. ئەم کێشەیه دەکرێ بە شروقهکردنى زیاتر، دووبارە پرسىار لە ژێدەرى هەوال و خراپى لە پەیبەردن بە بابەتەكە لااببات. لە راستیدا ئەگەر هەوالێك بە دروستى لەلایەن هەوالنێرەوه پەى پێ ببەردریت، نابراو دەتوانى ئەو هەوالە بۆ وەرگرەكان بگوازیتەوه.

* کامڵبوونى هەوال

هەوال، دەبى کوو کامل بیت، وەلامى ئەو پرسىارانە بداتەوه کە لەلای وەرگرانى دیتەئارا. بۆ ئەم مەبەستە دەبى هەول بدریت بەشیوەیهكى کامل وەلامى پرسىارەكانى پەيوەندیدار بە (رەگەزەكانى هەوال)⁽⁶⁾ بدریتەوه. (رەگەزەكانى هەوال) لە لاپەرەكانى دواتردا شى كراوەتەوه.

هەوالنێر بۆ کاملکردنى هەوال، وێرای دۆزینەوهى (رەگەزەكانى هەوال)، دەبى وەلامى پرسىارە لاوهکیهکانیش بداتەوه. بۆ ئەم مەبەستە هەوالنێر دەبى خۆى بخاتە جێگەى وەرگرەكانەوه و دواى ریکخستنى هەوال سەرلەنوێ هەلیسەنگینیتەوه و وەلامیكى گونجاو بۆ ئەو پرسىارانە بدۆزیتەوه کە بۆى خودى خۆى دیتەئارا. سوودوەرگرتن لە زانیاریى ئەرشیف⁽⁷⁾ و ئاماژەکردن بە باکگراوندى هەوال⁽⁸⁾ لە زۆرینهى هەلومەرجەكاندا یارمەتییهكى شایستەى کاملبوونى هەوال دەدات.

* ناسینی هەوال: هەوال چیه؟

ئەرەكەكانى میدیاكان لە گواستەنەوهى هەوالەكاندا، كەم و زۆر یەكسانەو یەكەمین ئەرکی چاپەمەنى گەپانە بەدواى زانیاری و هەوالەكان و گواستەنەوهشیانە. بەلام ئایا هەرشتى لە جیهانى دەورووبەرى ئێمەدا ڕوو بدات

”
* هەوال، دەبى كۆو
كامل بیت، وەلامى ئەو
پرسىارانە بداتەوه کە
لەلای وەرگرانى دیتەئارا

”
* هەوالنێر بۆ
كاملکردنى هەوال، وێرای
دۆزینەوهى (رەگەزەكانى
هەوال)، دەبى وەلامى
پرسىارە لاوهکیهکانیش
بداتەوه

(هه وال)؟ یه که مین قوناغ له پرۆسه ی ئاماده کردن و پیکهستی هه والدا ناسینییه تی. ده بی هه وال بناسریت و ناگاداری کرۆکی بین.

*** پیناسه جوراوجۆره کان که له ره هه ندی جوراوجۆره وه بۆ هه وال خراوه ته پروو**

– هه وال گه یاندنی واقعییه ته کانه، به لام هه موو واقعییک ناتوانی ناوی بنریت هه وال.

– هه وال په یامیکه که ئه گهری راستی و درۆی تیدایه.
– هه وال به ناچار بییه وه گه یاندنی پروو داوه هه نوو که بییه کان (تازه کان) نییه. له وانه یه پروو داویک که سالانیک له مه و پیش پروویداوه، به هاتنه ئارای زانیاری نوێ به هایه کی هه وال یانه پهیدا بکات. (هه وال هه کان ی په یوه نندیدار به دۆزینه وه ئارکۆلۆژییه کان، چالاکییه سیخوپییه کان و...)

– هه وال پروو داویکه که بریاره پروو بدات، به لام هیشتا پرووینه داوه. (هه وال ی په یوه نندیدار به گه شته کان، دیداره کان، کۆنفرانسه کان و...)

– پروو داویک که بۆ که سیک یاخود دهسته یه ک (به هاکانی هه وال)⁹ ی هه یه، له وانه یه بۆ که سیک دیکه یاخود دهسته یه کی دیکه بی بایه خ بیت.

له زۆرینه ی کتیی ره ژنامه وانیه کاندا، بۆ ناسینی هه وال نمونه گه لیک بۆ ئه م پیناسانه له گه ل نمونه ی: "ئه گهر که سیک گاز له سه گیک بگریت هه وال، به لام به پیچه وانه وه ئه گهر سه گیک گاز له که سیک بگریت هه وال نییه" هینراوه ته وه. زۆرینه ی ئه م پیناسانه، هه روک ئه م نمونه یه ته نها پشتیان به یه ک ره هه ندی هه وال هه که به ستووه که له م نمونه یه دا (پیکدادانی مرقه له گه ل گیانه بهر) دایه. به تیپه ربوونی سالانیک به سه ر توژیینه وه له زه مینه ی هه والدا، هیشتا پرسپاری (هه وال چیه؟) هه یه. بهرواله ت کیشه ی باو، نه بوونی تیۆریکی نکۆلی لینه کراو بووه که بتوانی هه وال هه کان به بی له بهرچاوگرتنی بابه ته جوراوجۆره کانی وه ک سیاسی، ئابوری، کلتوری و... له خو بگریت.

له دوو دهیه ی رابردوودا، توژیینه وه ی بهر فراوان له بواری ناسینی کرۆکی هه والدا ئه نجام دراوه و به ره می ئه م توژیینه وانه، هه وال له ره هه نده جوراوجۆره کان و به ها جیاوازه کانه وه پیناس ده که ن.

*** به هاکانی هه وال**

هه ر رۆژه ی سه دان و په نگه هه زاران پروو داوی بچووک و مه زن له گو شه و که ناره کانی جیهاندا پروو بدات، به لام



نمونه ی: "ئه گهر که سیک گاز له سه گیک بگریت هه وال، به لام به پیچه وانه وه ئه گهر سه گیک گاز له که سیک بگریت هه وال نییه"
هینراوه ته وه. زۆرینه ی ئه م پیناسانه، هه روک ئه م نمونه یه ته نها پشتیان به یه ک ره هه ندی هه وال هه که به ستووه که له م نمونه یه دا (پیکدادانی مرقه له گه ل گیانه بهر) دایه

ئەگەری ئامادەکردنی راپۆرت دەربارەى هەموویان بوونی نییه و ژمارەیه‌کی زۆر له پووداو‌ه‌کانیش به‌های هه‌والیانی هه‌ پێویستیان بۆ پێپۆرتکردن و گواستنه‌وه‌یان بۆ وەرگره‌کان نییه. به‌م پێیه بۆ جیاکردنه‌وه‌ی ئەمەى که چ پووداوێک به‌های ئامادەکردنی راپۆرتی هه‌یه، پێویستی به‌و پێوه‌رانه‌یه که به یارمه‌تی ئەوه‌وه بتوانرێ پووداو‌ه‌کان بنرخیندرێن و راپۆرتێکی ک‌امل له‌و پووداو‌ه‌وه بۆ وەرگره‌کان ئاماده بک‌ری‌ت. ئەم پێوه‌رانه که به ته‌نیایی یاخود هه‌ندیک جار به ئاوێته‌کردن‌یان له‌گه‌ڵ یه‌کت‌ردا، پووداوێک ده‌هێننه ئارا و له کرۆکی خودی پووداو‌ه‌که‌دا هه‌ن به (به‌هاکانی هه‌وال) ناوده‌برێن.

گرنگی ناسینی به‌هاکانی هه‌وال له‌مه‌دایه که ده‌توانرێ هه‌م یارمه‌تی هه‌والنێر له ناسین و تیگه‌یشتنی هه‌وال (دۆزینه‌وه‌ی بێروکه) دا بدات، هه‌م له رێکخستنی هه‌والدا یارمه‌تی بدات و هه‌م ده‌توانرێ وه‌ک کۆمه‌له‌ پێوه‌ریک بۆ به‌راوردکردن، نر‌خاندن و هه‌لبژاردنی پووداو‌ه رۆژانه‌ییه‌کان (له‌رووی ده‌ست‌نیشانکردنی ئەه‌له‌ووییه‌ت، جیگه‌که‌یان له لاپه‌رده‌دا، ئەندازه‌ی مانشیت و...) به‌کاربه‌ێنرێت.

١. له‌خۆگری:

پووداوێک کاتی خاوه‌نی به‌های (له‌خۆگری)⁽¹⁰⁾ یه که ساتی ئیستایخود ئاینده‌دا کاریگه‌ریی له‌سه‌ر ژماره‌یه‌کی زۆری تاکه‌کانی کۆمه‌لگا هه‌بێت. (له‌خۆگری) پووداوێک له‌وانه‌یه ب‌بێته‌مایه‌ی قازانج یاخود زیانی چ ماددی یاخود مه‌عنه‌وی تاکه‌کانی کۆمه‌لگا. (له‌خۆگری) سه‌باره‌ت به وەرگره‌کانی میدیایه‌ک پێژه‌یه‌یه. بۆ نمونه رۆژنامه‌یه‌کی گشتی که کۆمه‌له‌ وەرگریکی له‌هه‌موو چین و توێژیکێ کۆمه‌لگادا هه‌یه، له‌ئاستی ده‌ست‌نیشانکردن و هه‌لبژاردن له‌نیوان چه‌ند پووداوێک له‌گه‌ڵ وەرگره‌ جۆراوجۆره‌کان، س‌روشتیه‌یه که به‌له‌به‌رچاوگرتنی به‌های له‌خۆگری، هه‌واله‌که هه‌له‌ده‌بژێرێت که گروپیکێ پتری وەرگر له‌خۆده‌گرێت.

بنۆره ئەم نموونه‌ی خواره‌وه:

١. ناسنامه‌ی گشت هاو‌لاتیانی ولات ده‌گۆ‌د‌رێت.
٢. پزیشکان له وەرگرتنی باجی دامه‌زراندنی چاره‌سه‌رگه به‌خشران.
٣. سه‌رجه‌م چین و توێژه‌کان بيمه‌ی ناچارپانه ده‌ک‌رێن.
٤. باجی چوونه‌ده‌ره‌وه له ولات به‌پێژه‌ی (١٠٪) زیادی ک‌رد.

به‌له‌به‌رچاوگرتنی به‌های هه‌والی له‌خۆگری (سه‌رتاپاگیری) ئەو کاریگه‌رییه‌ی که له هه‌والی ژماره

**گرنگی ناسینی
به‌هاکانی هه‌وال له‌مه‌دایه
که ده‌توانرێ هه‌م یارمه‌تی
هه‌والنێر له ناسین
و تیگه‌یشتنی هه‌وال
(دۆزینه‌وه‌ی بێروکه) دا
بدات، هه‌م له رێکخستنی
هه‌والدا یارمه‌تی بدات**

(١) دا بۆسەر گشت خه‌لک هه‌یه‌تی، جیگه‌ی گومان نییه‌و به‌م شیوه‌یه هه‌واله‌کانی ژماره (٢)، ژماره (٣) و ژماره (٤) له پوانگه‌ی (له‌خۆگری)یه‌وه به‌پیز ده‌چنه پله‌کانی دواتره‌وه. هه‌والی یه‌که‌م، سه‌رجه‌م تاکه‌کانی ولات به‌شیوه‌یه‌کی راسته‌وخۆ له‌خۆده‌گریته، له‌کاتیکدا که هه‌واله‌کانی دواتر کۆمه‌له خه‌لکیک به‌شیوه‌یه‌کی راسته‌وخۆ کۆمه‌له خه‌لکیکی دیکه به‌شیوه‌یه‌کی ناراسته‌وخۆ پوو‌پوش ده‌کات و بینگومان به‌های (له‌خۆگری) له هه‌والی یه‌که‌مدا پتره. له‌گه‌ل ئه‌مه‌شدا له‌باره‌ی میدیا‌کانه‌وه، دانانی پله‌ی یه‌که‌م جیاوازه. میدیا‌یه‌کی تایبته به‌پزیشکان هه‌والی ژماره (٢) ده‌خاته پله‌ی یه‌که‌مه‌وه و ئۆرگانیکی چین وتویژه‌کانیش هه‌والی ژماره (٣). که‌واته له‌کاتیکدا که هه‌والیک به‌شیوه‌یه‌کی ره‌ها ده‌کری به‌های له‌خۆگری بۆ میدیا‌کان هه‌بیت، به‌لای میدیا‌کانی دیکه‌وه ریژه‌یه. ئه‌م خاله له‌و پوه‌وه ئاماژه‌مان بۆ کرد که هه‌ر هه‌والنیریک به‌له‌به‌رچا‌و‌گرتنی ستراتیژی میدیا‌و ئه‌و وه‌رگرانه‌ی هه‌یه‌تی، ده‌بی به‌های هه‌والی (له‌خۆگری) هه‌لبسه‌نگینیت.

٢. ناسراویتی:

که‌سه راسته‌قینه‌و یاساییه‌کان و ته‌نانه‌ت هه‌ندی له شته‌کان، هه‌رکاتی به‌هۆی چالاکییه‌کان و ناسراویتیانه‌وه له کۆمه‌لگای میلی و پۆست میلی ناسراو بن، به‌های هه‌والیان هه‌یه.

ناسراویتی^(١) له‌وانه‌یه هه‌ندیک جار به‌مانای ئه‌رینی یاخود نه‌رینیان هه‌بیت. که‌سه‌کان و ناوه‌نده‌کانی کۆمه‌لگا و هه‌ندی له شته‌کان و به‌شیوه‌یه‌کی کورت گیاندارو بچ گیان له ناسراویتییدا یه‌کسان نین، له‌به‌ر ئه‌م هۆیه به‌های هه‌والی یه‌کسانیشیان نییه، که‌سایه‌تییه مه‌زه‌بی، سیاسی، کلتوری، کۆمه‌لایه‌تییه‌کان له‌لایه‌که‌وه‌و بیگیان و چه‌قه‌ستوو له‌لایه‌کی دیکه‌وه، یاخود ریکخواه‌کان و به‌ریوه‌به‌رایه‌تییه تایبته‌ی و ده‌وله‌تییه‌کان که به‌هۆی کاره‌کانیانه‌وه یاخود خزمه‌ته‌کانیانه‌وه له‌ناو خه‌لکدا ناسرا بن، ئه‌م ره‌هه‌ندی هه‌والیه له‌خۆده‌گرن. مردنی که‌سیکی ئاسایی له‌گه‌ل کۆچی دوا‌یی که‌سیکی ناسراو به‌هایه‌کی هه‌والی یه‌کسانیان نییه. بینای یادکردنه‌وه‌و به‌ناوبانگ بینا یاخود خانوویه‌ک وه‌ک ره‌مزیک له‌شاریک یاخود ولاتیکیدا له‌گه‌ل مائیکی ئاسایی له‌شار یا گوندیکدا له‌پوانگه‌ی به‌های هه‌والیه‌وه جیاوازییه‌کی زوریان هه‌یه. به‌مپیه به‌های ناسراویتی له‌باره‌ی گیانله‌به‌رو بیگیانه‌وه به‌له‌به‌رچا‌و‌گرتنی ناسراویتییه‌که‌یه‌وه لای کۆمه‌لگای میلی یاخود جیهانی، به‌هاکه‌ی ده‌ستنیشان ده‌کریته و ده‌رخیندریت.

که‌سه راسته‌قینه‌و
یاساییه‌کان و
ته‌نانه‌ت هه‌ندی له
شته‌کان، هه‌رکاتی
به‌هۆی چالاکییه‌کان
و ناسراویتیانه‌وه له
کۆمه‌لگای میلی و پۆست
میلی ناسراو بن، به‌های
هه‌والیان هه‌یه

ئەم نمونانە ئەبەرچاو بگرە:

- ۱- وەزیری پیشەسازی سبەی بۆ ئەلمانیا دەچیت.
- ۲- سەرۆک کۆمار بۆ ئەلمانیا دەچیت.
- ۳- مامۆستایەك لەرێگە ی گەرانه‌وه بۆ ماله‌وه گیانی سپارد.

لەم سێ نمونەیدا بە‌های ناسراویتی دەرەكە‌ویتی، بە‌پیتی بە‌راورد لە دوو نمونە ییەكە‌مدا گەشتی وەزیری پیشەسازی و گەشتی سەرۆک کۆمار لە روانگە ی پلە‌وپایە‌وه بە‌دنیاییە‌وه سەرۆک کۆمار ناسراویە‌کی زیاتری هە‌یه.

نمونه‌كان:

۱. بورجی ئیقل بە‌ره‌و خراپ بوون دەچیت.
۲. بینایەك لە شەقامی پیرە‌مێرد بە‌ره‌و خراپ بوون دەچیت.

لەم نمونانە‌دا ناوبانگی بورجی ئیقل وەك رە‌مزیکێ شارێ پاریس بە‌هایە‌کی هە‌والیانە دە‌داتە هە‌والە‌كە، لە‌كاتێ‌دا كە بینایەك لە شەقامی پیرە‌مێرد بە‌های ناسراویتی تێ‌دانییە.

۳. پێ‌ك‌دادانە‌كان، ناكۆ‌کییە‌كان، شە‌پە‌كان، كێشە‌كێشە‌كان.

ئەم جۆرە ڕووداوانە لە‌خۆ‌گرتی پێ‌ك‌دادان⁽¹²⁾ (ناكۆ‌کی، كێشە‌كێش یا شە‌پە) لە‌ نیوان كە‌سە‌كان، گروپە‌كان، میللە‌تان، گیانلە‌بەرە‌ن لە‌گە‌ڵ یە‌ك‌تر لە‌ س‌روشت‌دا. پێ‌ك‌دادان لە‌وانە‌یە بە‌شیوە‌ی جە‌ستە‌یی (فیزیکی)⁽¹³⁾ یا فکری و ئایدۆ‌لۆژی⁽¹⁴⁾ بێت. ئە‌گەر كە‌سێ‌ك گومانی لە‌ گرنگی ئە‌م رە‌هە‌ندە‌ی هە‌وال هە‌یه، پێ‌ویستە سە‌رنجێ‌ك بە‌داتە رۆژنامە‌كان. هەر رۆژە‌ی دە‌یان راپۆرت كە لە‌خۆ‌گرتی ئە‌م رە‌هە‌ندە هە‌والیە (بە تە‌نایی یا بە ئا‌وێتە‌کردنێ‌ان لە‌گە‌ڵ بە‌هاكانیتری هە‌وال‌دا) لە رۆژنامە‌كان‌دا چاپ دە‌كرێت. هە‌والە‌كانی دزین، كوشتن، تاوانی ڕووداوە‌كان، لافاو، بومە‌لە‌رزە، جە‌نگ، مانگرتن، سودوەرگرتنی خراپی دارایی، دژایە‌تیە سیاسیە‌كان، خۆ‌پیشاندان و. نمونە‌گە‌لی‌ك لە‌ ڕووداوانە‌ی كە فاك‌تەر پێ‌ك‌دادان، ناكۆ‌کی یاخود شە‌پان تیا‌دا هە‌یه. ھۆ‌كاری گرنگی ئە‌م بە‌های هە‌والیە لە‌مە‌دا‌یه كە لە پێ‌ك‌دادانە‌كان، هە‌میشە ئە‌گە‌ری تێ‌ك‌چوونی ھاوسە‌نگی ئیست‌ا لە‌كۆ‌مە‌لگادا هە‌یه كە كاریگە‌ری لە‌سەر ئاسایشی ماددی و مە‌ع‌نە‌وی تاكە‌كان هە‌یه. هە‌روە‌ها لە‌وانە‌یە پێ‌ك‌دادان ئەرێنی بێت وە‌ك مە‌ملە‌تی وەرزشییە‌كان، یاخود مە‌ملە‌تی دە‌نگ و بیروباوە‌رە‌كان، یاخود نەرێنی بێت وە‌ك جە‌نگ و شە‌پو پێ‌ك‌دادانە‌كان.

دژایە‌تیە سیاسیە‌كان، خۆ‌پیشاندان و. نمونە‌گە‌لی‌ك لە‌ ڕووداوانە‌ی كە فاك‌تەر پێ‌ك‌دادان، ناكۆ‌کی یاخود شە‌پان تیا‌دا هە‌یه. ھۆ‌كاری گرنگی ئە‌م رە‌هە‌ندە هە‌والیە لە‌مە‌دا‌یه كە لە پێ‌ك‌دادانە‌كان، هە‌میشە ئە‌گە‌ری تێ‌ك‌چوونی ھاوسە‌نگی ئیست‌ا لە‌كۆ‌مە‌لگادا هە‌یه كە كاریگە‌ری لە‌سەر ئاسایشی ماددی و مە‌ع‌نە‌وی تاكە‌كان هە‌یه.

نمونهكان:

۱. خۆپىشانداڭە خۆپىندكارىيەكان سەرتاسەرى كۆرياي باشوورى گرتەو.
۲. نازىيە نوپىيەكان، ئوردوگاي پەنابەرە دەرەككەكانيان سووتاند.
۳. پىكدانانى دوو شەمەندەفەر (۱۰۰) كوژراوى لىكەوتەو.
۴. بومەلەرزە لە توركيا (۲۰) ھەزار كەسى كوشت.
۵. ململانى پارتە سىياسىيەكان لە لىوارى ھەلژاردنەكاندا توند دەبن.

۴. جياوك، سەرسوپھىنەر

پووداۋە ئائىلىسى، جياوك، سەرسوپھىنەر⁽¹⁵⁾ ياخود نايابەكانە. لە ھەندىكجاردا، ئەم پووداۋە بەپىچەوانەى پىشپىنى ياخود چاۋەپوانىيەو پوودەدات. دزى ئائىلىيە بەلام سەرسوپھىنەر نىيە، لەوانەى چۆنىيەتى دزىنەكە سەرسوپھىنەر بىت، داھىنانەكان و دۆزىنەوكان دەتوانرى ۋەك نمونەگەلىك بۆ ئەو پووداۋە ناوبىردىت كە خاۋەنى ئەم بەھاي ھەوالىيەن.

نمونهكان:

نيودەلھى - ئازانسى كۆمارى ئىسلامى: ژنىكى تەمەن (۹۰) سال لە ئەيالەتى راجىستانى ھىندىستان لە مندالبوونىكى سىروشتىدا، كۆرپەلەيكى كچى ھىتايە دنيا. (ژاگوى) تەمەن (۹۰) سال خاۋەنى (۳۰) مندال و نەوھىو ھاۋسەرەكەى (۹۲) سالە.

دالاس (تەكساس) - ئەسۆشيتد پرىس: پىسپۆپانى كۆلىژى پزىشكى زانكۆى ھارقارد پاينگەياند كە ھەوكرىدە توند و قايرۆسىيەكان، ھاۋشۆۋەى ئەوانەى كە دەبنە مايەى ھەلامەت (سىرماخوردگى) توند، لەوانەى پۆلى لە دلەستانىشدا ھەبىت.

ھۆكارى گىنگى: سەرنجراكىشيوونى پووداۋەكە، جولاندنى ھەستى بەدواداگەپان لە ۋەرگەكاندا. نمونەگەلىكى دىكە:

۱. ژنىك لە ئۇستىراليا (۱۲) كۆرپەلەى لەسكدايە.
۲. ھەزاران بۆق ھىرشىيان كىردە سەر گوندەكانى نەھاۋەند.

۳. شۆپتەوارناسانى ئەمىرىكا پاينگەياند ئىسكەپەيكەرى دايناسورەكانى پەيوەندىدار بە (۱۴۰) مىليۇن سال لەمەوپىش لە خۆرئاۋى ئەو ولاتەدا دۆزرانەو.

۴. مالىك لەشۆۋەى پۆمى كە شۆپىنكى نانخواردن لەژىر بورجى پىترا لە ئىتالىا دۆزرايەو.

دزى ئائىلىيە، بەلام
سەرسوپھىنەر نىيە،
لەوانەى چۆنىيەتى
دزىنەكە سەرسوپھىنەر
بىت، داھىنانەكان و
دۆزىنەوكان دەتوانرى
ۋەك نمونەگەلىك بۆ
ئەو پووداۋە ناوبىردىت
كە خاۋەنى ئەم بەھاي
ھەوالىيەن

۵. ژماره‌ی مندا لانی گوندیک له تورکیا گه‌یشته (۴۰) کەس.

۵. مه‌زنیتی^(۱۶) و فراوانی ژماره‌و بپ:

ئەم به‌های هه‌والیه‌یه په‌یوه‌سته به ژماره‌و ئاماره‌وه. ژماره له‌وانه‌یه ژماره‌ی کەس یاخود پێژە‌ی زیانه گیانی و داراییه‌کان بیت.

هه‌رتاوه‌کو ژماره یاخود بپ زیاتر بیت، گرنگی ئەم به‌های هه‌والیه‌یه پتر ده‌بیت. ئەگەر له رووداوێکی ئۆتۆمبیلدا (۵۰) کەس بکوژرێن، به‌ها هه‌والیه‌یه‌کە‌ی شیاو به‌راورد کردن نییه له‌گه‌ل رووداوێکدا که دوو کەسی تیدا کوژرابیت. ده‌بی ئەوه له‌به‌رچاو بگيردریت که گرنگی ژماره‌و ئامار پێژە‌یه‌ی وابه‌سته به‌بابه‌تی رووداوه‌کە‌وه. نموونه‌کان:

۱. گه‌رده‌لولی ئەندرو له فیلادلفیا یه‌ک میلیارډ دۆلار زیا‌نی هه‌بوو.

۲. ۷۰ کەس له پێکدادانی ئۆتۆمبیلیکی گه‌شتکردندا کوژران.

۳. هه‌لاوسان له به‌رازیل گه‌یشته پێژە‌ی (۳۰٪).

۴. تیبی تۆپی پێی به‌رازیل (۱۲) گۆلی له تیبی به‌ریتانیا کرد.

۵. دوو میلیۆن کورد له پشووه‌کانی کوتایی هه‌فته‌دا له شار چوونه‌ ده‌ره‌وه.

۶. نزیکایه‌تی:

به‌هه‌مان شیوه‌ی که رووداوێک بۆ کەسیک هه‌واله، له‌وانه‌یه بۆ کەسیکی دیکه هه‌وال نه‌بیت، ئەو رووداوانه‌ی که بۆ خه‌لکی شارێک هه‌واله، له‌وانه‌یه بۆ شارێکی دیکه به‌هایه‌کی یه‌کسانی هه‌والی نه‌بیت. (نزیکایه‌تی)^(۱۷) به‌دوو شیوه‌ ده‌کرێ بۆ وه‌رگه‌ره‌کانی به‌های هه‌والیانه‌ی هه‌بیت: نزیکایه‌تی جیۆگرافی^(۱۸) و نزیکایه‌تی مه‌عنه‌ویه^(۱۹).

وه‌رگران له‌پله‌ی یه‌که‌مدا هه‌ز ده‌کەن ده‌رباره‌ی ئەو رووداوانه‌ی شار یاخود ولاتیکی که تیا‌یدا ده‌ژین، زانیاری وه‌ر‌ب‌گرن و پاشان ولاتانیتر. له‌په‌هه‌ندی ئەم به‌های هه‌والیه‌یه‌وه، هه‌تاوه‌کو مه‌ودای رووداوه‌که تا ئەو شاره‌ی که وه‌ر‌گه‌ره‌کان تیا‌یدا ده‌ژین دوورتر بیت، په‌هه‌ندی به‌های هه‌والیه‌یه‌کە‌ی که‌متره. ئەگەر دزییه‌ک له‌ دراوسی‌ی مالی کەسیکدا رووب‌دات، ئەم رووداوه‌ بۆ ئەم کەسه به‌های هه‌والیانه‌ی زۆرت‌ری هه‌یه تا ئەمه‌ی که هاوشیوه‌ی ئەم دزییه له‌ ولاتیکی دوورده‌ستی وه‌ک مه‌کسیک روویدا‌بیت. ئەو لیکۆلینه‌وانه‌ی که له‌ مه‌یدانی به‌هاکانی هه‌والدا ئەنجام درا، نیشانی ده‌دات که په‌هه‌ندی نزیکایه‌تی مه‌عنه‌ویه له‌ زۆرینه‌ی بواره‌کاندا ئەگەر بۆ وه‌ر‌گر به‌هایه‌کی هه‌والی

ئەگەر دزییه‌ک له
دراوسی‌ی مالی کەسیکدا
رووب‌دات، ئەم رووداوه
بۆ ئەم کەسه به‌های
هه‌والیانه‌ی زۆرت‌ری هه‌یه
تا ئەمه‌ی که هاوشیوه‌ی
ئەم دزییه له‌ ولاتیکی
دوورده‌ستی وه‌ک مه‌کسیک
روویدا‌بیت

پووداوێک له کاتی خۆیدا بـلاـونهـبـیتـهـوه، خۆنـهـر
پـوـودـهـکـهـنـه سـهـرـچـاـوه هـهـوـاـلیـهـکـانی دیکه و
(پیداویستی ههوال) ی خۆیان لهـم سـهـرـچـاـوانـهـوه
دابـین دهـکـن:

وهزارهـتی تهـندروستی و داوـدهـرمانی
پزیشکی، سالی پـاـردـوـو له پـاـگـهـیاـندـاـمهـیهـکـدا
واتهـواتی بـلاـوبـوـنـهـوهـی نهـخـوشی کـولـیـزای له
ولاـتهـکـدا بهـدرـخـستهـوه

ئهم ههواله بابەتێکی گرنکی به بههاکانی
(لهـخـۆـگـری)، (پـیـکـداـن) و (ناـسـراـوـیـتی)
داخاتهـپـوـو، بهـلام لهـبهـرـئـهـوهـی کـۆـنـه و تـازـهـی
خۆی لهـدهـست داوه، بهـبـی بهـهـایی هـهـوال
هـهـژـمار دهـکـرـیت. هـهـنـوـکه لهـبـری (سـاـلی
پـاـردـوـو) زـاـراـوهـی (ئـهـمـرۆ) لهـهـهـوالـهـکـدا دابـنی
و دووباره بـیـخـوـنـهـرـهـوه:

وهزارهـتی تهـندروستی و داوـدهـرمانی
پزیشکی، ئهـمـرۆ له پـاـگـهـیاـندـاـمهـیهـکـدا واتـهـواتی
بـلاـوبـوـنـهـوهـی نهـخـوشی کـولـیـزای له ولاـتهـکـدا
بهـدرـخـستهـوه

ئـهـوهـی خـراـیهـپـوـو، دهـتـواـنـرـی بهـهـاکـان و
پـتـهـوهـرـهـکـانی دیکهـیشـی بـۆ زیـاد بـکـرـیت، بهـلام
لـیـکـۆـلـیـنـهـوه بهـرـدهـستـهـکان نـیـشانـی دهـدـن که بـۆ
ناسـین و نـرخـانـدنـی پـوـودـاوـیـک، بهـها هـهـوـاـلیـه
ناوـبـراـوهـکان لهـناو رۆژـناـمهـنـوسـانـدا گـرـنـگـیـهـکی
تایبهـتی هـهـیه.

ئهم خـاـلـهـش دهـبـی لهـبهـرـچـاـو بـگـیرـدـرـیت که
هـهـر پـوـودـاوـیـک لهـواـنـیه لهـخـۆـگـری ئاویـتهـیهـک
له بههاکانی ههوال بیت و پـیـژـهـکـی لهـهـر
پـوـودـاوـیـکـدا پـیـژـهـی و جـیاـواـزه.

زیاتری بهـبهـراورد لهـگـهـل نـزـیـکـایـهـتی جیـۆـگـرافـیدا
نـهـبـیت، بهـهـای هـهـوالـی کهـمـترـیشـی نـیـیه. ئهم بابـهـته
لهـکـاتـیـکـدا بهـهـای پـوـودـاوـهـکه بهـهـای هـهـوـاـلیـهـی
دیکهـیشـی هـهـبـیت. بـۆ وهـرـگـرـیـکی کورد چـاـلاـکیـه
کوردیـهـکان یا بهـرـپـرسـه کوردستـانیـهـکان له
دهـرهـوهـی وـلات، له زۆرینـهـی بـواـرـهـکـانـدا دهـکـرـی
پـهـهـنـدـیـکی نـزـیـکـایـهـتی مهـعـنـهـوی بهـیـنـیـتهـئـارا.

نـمـوـنـهـکان: (نـزـیـکـایـهـتی جیـۆـگـرافـیـایی)

۱. گـهـورهـترین بهـنداوی خۆرهـهـلاتی ناوـهـپـاست
لهـسـهـر پـوـوبـاری زـیـی گـهـوره دروست
دهـکـرـیت.

۲. پارێزگای نوێی سلیمانی داندرا.

۳. سهـرۆکی شارـهـوانی دهـستی لهـکارکـیشـایـهـوه.
نـمـوـنـهـکان: (نـزـیـکـایـهـتی مهـعـنـهـوی)

۱. بـیـرمـهـنـدـیـکی کورد له فـهـرهـنـسا، بووه پیاوی
زانستی سال.

۲. کوردـهـکانی نـیـشتهـجـیی ئهـلمانیا له تهـنگـانهـی
داراییـدا دهـژـین.

۳. گیانی موسـلـمانان له سـرـبـستان
لهـمهـترسـیـدايه.

۷- کات یاخود تـازـهـی پـوـودـاو:

کاتی روودان یاخود تـازـهـی پـوـودـاو⁽²⁰⁾
بهـهـایـهـکی تـایـبهـتی به بابـهـتی هـهـوالـهـکه
دهـبهـخـشـیت. ئهـو پـوـودـاوـهـی که ئهـمـرۆ پـوـوـیـداوه،
ئـهـگـهـر ئهـمـرۆ پـاـنـهـگـهـیهـنـدـرـیت، لهـپـوـوی کارـی
رۆژـناـمهـواـنـیـهـوه، پـهـیـوهـستـه به مـیـژـوـوهـوه.

لهـپـوانـگـهـی گـواـستـنـهـوهـی پـهـیـامـه
هـهـوـاـلیـهـکـانهـوه، مـیـدـیاـکان هـهـمـیـشه سهـرـقـالی
مـلـمـلـانـین لهـگـهـل یهـکـدـیدا. ئهـگـهـر هـهـوالـی

سـهـرـچـاـوه:

دکتر نـعـیم بـدیعـی، حـسـین قـنـدی: رۆژـناـمهـنـگـاری مـدرن، چاپ چـهـارم ۱۳۸۳، ص (۱۷-۲۹).

پـهـراوـیـزـهـکان:

1. Accurate.
2. Clear.
3. Complete.
4. Retraction.
5. News ambiguity.
6. News elements.
7. Archive information.
8. News background.
9. News values.
10. Impact.

11. Fame.
12. Conflict.
13. Physical.
14. Ideological
15. Oddity.
16. Magnitude.
17. Proximity.
18. Geographical Proximity.
19. Psychological Proximity.
20. Timeliness

رۆژنامە و راگەياندى سريانى

دەستپيكي راستەقىنە



ئەكەد موراڧ

ژيانى رۆژنامەنووسى و گەشەکردنى، ھاوبەندىن بە ئازادىيەى و دەست دىت. بى جگە لە ھەندى ماوەى كورت نەبى رۆژنامە لە و لاتدا و لە ھەتەى دەولەتى عىراق دامەزراوە، قۇناغىكى واى نەبىنيوہ كە لەگەل بايەخ و پايدىا بگونجىت، بۇ بەرژەوہندى گۆران و پەرەسەندى، تا وەكو راپەرپەنە شكودارەكەى سالى ١٩٩١ كە بەراستى وەرچەرخانكى راستەقىنە بوو بۇ ئازادى رادەربىر. ئىدى بۇ يەكەمىن جار، دەيەھا رۆژنامە و گۆفار بەبى ھىچ سانسۆرىك لەلايەن ھەموو پىكھاتەكانى گەلەوہ لە دايك بوون.

رۆژنامەنووسى سريانى پاشى ئەوہى لەلايەن رۆژىمى سەركوتكارى پىشووہوہ تووشى چەندىن گرفت و تەگەرە و ھەلدىرو كىكردى دەنگە ئازادەكەى دەبوو، ئەوہبوو لەم كەش و ھەوا ديموكراتىيە نوئيەدا، توانى بەوپەرپى سەربەستىيەوہ بىتە مەيدان. رۆژنامەى (بەراى سريانى كە لە چياكانى كوردستان، لە حوزەيرانى سالى ١٩٨٢

ئاراسته‌یه و به‌و جوړه له‌شکرک له راگه‌یاندنی سریانی هاته‌کایه‌وه، ئه‌گه‌رچی ئه‌زموونه‌کان له‌م بواره‌دا هیشتا که‌م و ساده‌ بوون، به‌لام ئه‌م ره‌وته خالیکی گرنک بوو، بۆ خسته‌پووی راستیه‌کان و بیروپاو ره‌خه له خزمه‌تی دوا‌روژیک‌ی به‌خته‌وه‌ر.

روژنامه و ویستگه‌کانی میدیای سریانی: بۆ به‌سه‌رکردنه‌وه‌ی گرنکترین ئه‌و هه‌نگاوانه‌ی بوونه‌ بناغه‌یه‌ک بۆ میدیای سریانی له‌ نیشتماندا، ئاماژه به‌هه‌ندیکیان ده‌کین و رۆلی رۆشنیری گرنکیان وه‌ک فاکته‌ریک بۆ ره‌تکردنه‌وه و ئاشکراکردنی رابردوی تاریک و ته‌کاندانیان به‌ره‌و نویوووه‌نه‌وه به‌ پراکتیک، ده‌خه‌ینه‌پوو:

۱- روژنامه‌ی (به‌هرا):

به‌ زمانی سریانی و عه‌ره‌بی له‌ چیا سه‌رکه‌شه‌کانی کوردستان له‌ سالی ۱۹۸۲ ده‌رده‌چوو، له‌ پاش راپه‌رینیش یه‌کسه‌ر له‌ نیسانی ۱۹۹۱ ده‌ستی به‌ بلاوکردنه‌وه کرده‌وه ئه‌م روژنامه‌یه زمانحالی بزوتنه‌وه‌ی ئاشوورییه، تانیستاش هه‌فتانه‌ ده‌رده‌چی.

۲- گو‌قاری (نجم بیث نه‌رین):

دوا‌به‌دای راپه‌رین هه‌لیکی باش له‌ پیش رۆله‌کانی گه‌له‌که‌ماندا ره‌خسا بۆ دامه‌زاندنی سه‌نته‌ری رۆشنییری ئاشووری له‌ ده‌وک. یه‌که‌مین بلاوکه‌راوه‌ی ئه‌م سه‌نته‌ره گو‌قاریکی وه‌رزی تایبه‌ت بوو به‌ کلتور و رۆشنییری گه‌لی کلدو ئاشووری سریانی، ئه‌م گو‌قاره رۆلیکی دیاری بینی بۆ بلاوکردنه‌وه‌ی دیروک و به‌سه‌ره‌اتی گه‌لی سریانی، به‌تایبه‌تی له‌ ئاشکراکردنی ئه‌و زو‌لم و سه‌تمه‌ی که‌ پێشتر دوو‌چاری بووبوو.

۳- روژنامه‌ی (نوه‌ه‌درا):

له‌ لایه‌ن (یه‌کی‌تی قوتابی‌ان و لاوانی ئاشووری) له‌ ۱۹۹۲ له‌ ده‌وک ده‌رچوو، دوا‌یی ناوه‌که‌ی گو‌را به‌ (میزلتا) و تاوه‌کو ئیستاش به‌ زمانی سریانی و عه‌ره‌بی ده‌رده‌چیت.

۴- گو‌قاری (ئه‌تا) له‌ هه‌ولێر به‌ زمانی سریانی و عه‌ره‌بی و کوردی ده‌رده‌چیت.

۵- روژنامه‌ی (قویا من):

مانگانه‌یه له‌ ده‌وک ده‌رده‌چی.



٦- گۆڤارى (پانيپال):

يەكەمىن چاپكراوه لەلايەن وەزارەتى رۆشنىبىرى حكومەتى كوردستانەو وەدەدەچى. دواى ئەوەى بەرپۆهەرايەتى رۆشنىبىرى ئاشوورى دامەزرا، ئەم گۆڤاره تايبەتە بە رۆشنىبىرى و كلتورى سريان، بەشى زۆرى بە زمانى سريانى و چەند بابەتيكىشى بە زمانى عەرەبى و كوردىيە.

٧- رۆژنامەى (نهرينيتا):

تايبەتە بە يەكيتى ئافرهتانی ئاشوورى. ئەم رۆژنامە و گۆڤارە لە قوناغىكى ناسكدا دەرچوون، چونكە هەريمى كوردستان لە و كاتانەدا و تاوەكو راپەرين رووبەرووى دوو ئابلقەى ئابوورى ببۆوه، لە پاشان چەندىن رۆژنامە و گۆڤارى ديكە دەرچوون. وەك: (رديا كلدایه) و (قالاكدایه) و (ديانا) و (بيپ عەنكاوه) و (بيپ نهرين) ئەمەى دواى گۆڤار بوو، لە پاشان گۆڤاره بووه رۆژنامەى (قالا دمر عيبا)، يىجگە لە چەند بلاكراوهيەكى دى. لە بوارى ميدياى بىستراو و بىنراو، دەلێين:



١- رادیوى ئاشوور لە هەولێر، يەكەمىن دەستپێكى پرۆگرامەکانى بەرەسمى لە پاش سالیك پەخشى ئەزمونی له (١) ی نیسانی سالی ١٩٩٣ بۆ يەكەمىن جار لە هەولێره دیرینهو دەستپێکرد و بووه دەنگى رەسەن و ئازادى سريانى و سەكۆيەك بوو، بۆ دەربرپنى راي سەرەست و پەردە هەلمالين لەرووى سەردەمى پيشوو.

٢- رادیوى ئاشوور لە دهۆك لە ١٢/٩/١٩٩٣ دەستى بە پەخشى پرۆگرامەکانى کرد، لە پاشان چەند ئیستگە رادیويهكى دیکە لە زاخۆ لەسەر شەپۆلى FM کرانەو، هەرودها ئیستگەى رادیوى ئاشوورى نیودهولەتى لەسەر شەپۆلى كورت و چەند ئیستگەيهكى دیکە.

٣- پەخشى رەسمى تەلهفزیۆنى ئاشوور لە هەولێر سالی ١٩٩٥ دەستپێکرد، دواى ئەو بە چەند مانگىک تەلهفزیۆنىكى هاوشیوهى لە دهۆك کرایهوه. ئەم ئیستگە تەلهفزیۆنانه لە هەموو کەنالهکان و بەزمانى سريانى درێژه بەکارى ميدياى دەدەن کە پيشتر لەبەر سیاسەتى کۆنەپەرستى

رژیمی به عس و جیاوازیکردنی نه ته وهی کۆتبه ندیبان خرابوونه سهر. له پاش رووخانی رژیمی فاشیستی له نیسانی سالێ ۲۰۰۳ ئەوه بوو هه موو ناوچه کانی نیشتمان گۆرانکاریی بنه پره تییان به خووه بینی له وانهش گه لی کلدو سریانی ئاشووری، که رووبه پرووی زولم و ستهمی رژیمه کانی پێشوو ببۆوه، به م جوړه ده بینین ئەزموونی میدیایی و ئەو قوناغه ی پێی گه یشت، ههنگاوێکی که م وینه بوو له پیناو خزمه تکردنی ئەو گۆرانکارییانه ی



گه له که مانی گرته وه له سه رتاپای نیشتمان، که تیدا چه ندین ئیستگه رادیو و ته له فزیو ن له موسل و به غدا و که رکوک و شوینه کانی دیکه به رنامه کانیا ن په خش کرد، هاوکات چه ندین روژنامه و گوڤار و بلاوکراوه به زمانی سریانی ده رچوون، بۆ یه که مین جار له میژووی عێراقی نویدا گه لیکی ره سه ن که رژیمی به عس به جوړه ها شینواز هه ولی شینواندنی پیناسه که ی دها، توانیی به و په ری ئازادییه وه

شان به شانی رۆله کانی دیکه ی نیشتمان تیکۆشی له پیناو بنیاتنان و پێشکه وتنی ولاته که ماندا، ئەگه ر ئەو بایه وه یشوومه ره شه نه بوایه که له ده ره وه ی نیشتمان هه لیکرد و هه زاره ها خێزانی گه له که مانیان له شاری به غدا و موسل ئاواره کرد که به زوری له و شوینه ها هه ن. ئەوا هیواو ته مووح و ئامانجه کان به ئاراسته یه کی دیکه ده بوون. سه ره پای ئەمه ش ئیمه هه موو رۆله ی ئەم نیشتمانیه ن و ئەرکی سه رشانی هه مووانه ده ست له ناو ده ست تیکۆشین بۆ خێرو ئاشتی و پێشکه وتنی ئەم ولاته ئازیزه مان.

په یمانی روژنامه نووسی سریانی

پاش ئەوه ی ئاماژه مان کرد به ورده کارییه کانی واقعی روژنامه نووسی سریانی و ئەو قوناغه سه ختانه ی پێدا تپه ریون، پێویسته بلێین له گه ل گۆرانکاریی نوێ و ئازادیی کاری روژنامه قانی، په یامی روژنامه نووسی سریانی له م خالانه ی لای خواره ودا روون بۆوه:

۱- کارکردن له پیناو روژنامه نووسییه ک به ناو و ره نگێکی تازه وه له گۆره پانی کوردستان و پاشانیش له سه ر ئاستی عێراق به ناوی روژنامه نووسی سریانییه وه.

۲- كاركردن بۇ دەرختى راستىيەكان، لەوانە راستىيە ميژووييەكان و ئەو ستەمەى رووبەرووى گەلى سىيانى بۆۈ، ھەر لە سەردەمى دامەزراندنى دەولەتى عىراقەو تەوگە ئىستە.

۳- رەخنەگرتن و پەردە ھەلماين لەرووى ئەو نووسين و كەدەوانەى دژ بە داخووزيە رەواكانى گەلى كەلەق سىيانى ئاشوورى ئەنجام دراو، كە ئەو داخووزيەنەش مافىكى سروشتى و مروىي ھەر گەلىكە لەسەر ئەم خاكە دەژى.

۴- بايەخدان بەو كىشە و گىروگرفتەنى رۆيمەكانى پىشوو دەرھەق بەگەلەكەمان خولقاندان و ھەلەدان بۇ دۆزىنەو دەى رىگەچارەى گونجاو بويان. وەك: كىشەى تايغەگەرى و ناوچەى، كە ھەندى لاين بە دەستى ئانقەست دەيانھورووژين بە مەبەستى تىكەدانى رىزەكانمان و لاوازكردى ئىرادەى گەل، بەرانبەر خواستە رەواكانى، لەم لاينەشەو گەلەكەمان زۆر زەرەرمەند بوو پاش ئەو دەى چەندىن بىرار دراو، لەوانەش دەستوورى دەولەتى عىراق ديسان لاينىكى گرنكى مافەكان و ھەقىقەتى بوونى گەلەكەمانى لەم نىشتەمانەى بە ھەند وەرەگرتو.

۵- گرنكىدان بە بۆنە نەتەو دەى و ئاينىيەكانى گەلى سىيانى و كاركردن بۇ بەرچاوخستى ھەندى بۆنە و چالاكىيەكان لە ساپەى كەش و ھەواى ئازادى، وەك: سەرى سالى بابلى و ئاشوورى و.. ھتە.

۶- رۆژنامەنووسى سىيانى بۆتە شىوازىكى زانىارى و ھەوال و رۆشنىرى دەربارەى گەلىكە پىشتەر بوونى لەرووى مەدىيەو بە تەواوى پىشتگوى خرابوو.

۷- رۆژنامەنووسى سىيانى بۆتە گۆرەپانىكى ئازاد بۇ دەربىرى بىروپا دايالوگى تايبەت بەكىشە ھەمەجۆرەكان.

۸- رۆژنامەنووسى بوارى بۇ خاوەن تواناكان رەخساند بۇ ئەو دەى بىنە مەيدانى خزمەت و چەندىن كادرو كارمەندى لەم بواردە پىگەياند.

۹- رۆژنامەنووسى بوو ئەلقەى پىگەيشتن و پىو دەندى لەگەل كەنەلەكانى دىكە و بۆتە گۆرەپانىك بۇ پتەوكردى پىو دەندىيەكان و ئالوگۆركردى ئەزموونى باش بە ئامانجى دەسكەوتى باشتەر.

۱۰- ئامانجى ھەرە گرنكى رۆژنامەنووسى خزمەت گەياندە بە نىشتەمان و ھەلەدانە بۇ توندو تۆلكردى پىو دەندى لە نىوان ھەموو پىكەتە نەتەو دەى و ئاينىيەكان بەرەو پىكەو دەيانى برايتى و خۆشەويستى.

لە كۆتايىدا دەليين، رۆژنامەنووسى سىيانى تەنياو تەنيا ئەو كاتە ھاتە مەيدان كە ئازادىي راستەقىنەى بۇ فەراھەم بوو، بەشىو دەيكە كە بۆى رەخسا بەوپەرى سەربەستىيەو راوېچوونەكانى دەربىرى بەو ئاراستەيەى لە خزمەت و بەرژەو دەندى واقع و ئاينەدى گەلەكەماندا بىت و دەرنەجام بىتوانى ھەر ھەلەو گرتىك گەر ھەبىت، چارەسەريان بىكات و بەتەواوى بىروا توانايەو لە كاروان بەردەوام بۇ پىشەو ھەنگاوى بىن لە پىناو دوا رۆژىكى گەشاو تر.

سەرچاوەكان:

- ئەو گۆفارو رۆژنامانەى كە لە ناو بابەتەكە ناويان ھاتو.

لەپىناو چەسپاندنى نازادى رۇژنامەنووسى و دەستەبەرکردنى ماف و گوزەرانى رۇژنامەنووسانى كوردستان

بەريز: ئەندامى كۆنگرەي دووهم..

سلاويكى گەرم..

ناوەرۇكى جانتاي كۆنگرە بريتييه له:

- راپۇرتى گشتى ئەنجوومەنى سەندىكا لەگەل پوختەي راپۇرتى دارايى لەنيوان دوو كۆنگرەدا.
- ياساي سەندىكاي رۇژنامەنووسانى كوردستان.
- ليستى ناوى رۇژنامەنووسانى شەهيد.
- پەيماننامەي شەرەفي فيدراسيۇنى نيودەولەتى رۇژنامەنووسان.
- راسپاردەكانى كۆنگرەي گشتى يەكەم.
- باجى كۆنگرەي دووهم.

لەگەل:

- گۇقارى (رۇژنامەنووس) ژمارە (۱۲).
- گۇقارى (الصحفى) ژمارەكانى (۳۳، ۳۴).

بەريز: ئەندامى كۆنگرەي دووهم

هيوادارين بەر لە دەستپيكردى كۆنگرەي راپۇرتى گشتى ئەنجوومەنت بە وردى خويندبيتهوه بە (پوختەي راپۇرتى داراييشەوه)، تاكو پيش وەخت ئاگادارى ناوەرۇكى راپۇرتەكە بيت، كە بيگومان دەبيته ھۆكارى بەريوھچوونى ريورەسمى رۇژانى كۆنگرە بە شيوہيەكى ريكوپيەك.

لەگەل ئەوپەپى ريزمان

ئەنجوومەنى

سەندىكاي رۇژنامەنووسانى كوردستان

ھەولير / كانوونى يەكەم ۲۰۰۷

رووداوو بەلگەنامەكانى كۆنگرەي دووھى سەندىكاى رۇژنامەنووسانى كوردستان

بە چاودىرى بەرپىز نىچىرقان بارزانى سەرۆكى حكومەتى كوردستان و بە ئامادەبوونى بەرپىز عەدنان موفتى سەرۆكى پەرلەمانى كوردستان و ژمارەيەك ئەندام پەرلەمان و وەزىر، كۆنگرەي دووھى سەندىكاى رۇژنامەنووسانى كوردستان لە رۇژانى ۲۷-۲۹/۱۲/۲۰۰۷ بە بەشدارى (۳۶۳) نوينەر لە ھۆلى رۇشنىرى لە ھەوليرى پايتەخت، لە ژىر دروشمى (لە پىناو چەسپاندنى ئازادى رۇژنامەنووسى و دەستەبەركردنى مافى رۇژنامەنووسان لە كوردستان) بەسترا، چوار مانگ بەر لە بەستنى كۆنگرە، ليژنەيەكى بالا بۆ ئامادەكردنى كۆنگرە پىكھات و چەندىن كۆنفرانسى بۆ دياركردنى نوينەرانى كۆنگرە لە ھەموو لقەكانى سەندىكا بەرپۆھچوو، ھەلئازردن و خو پالاوتنىش لە كەش و ھەوايەكى ديموكراتى و كراوھدا بەرپۆھ دەچوو.

كۆنگرە كارەكانى بە خولەكىك وەستان بۆ گيانى شەھيدانى كوردستان و رۇژنامەوانى دەستى پىكرد، پاشان نامەى بەرپىز جەلال تالەبانى سەرۆك كۆمارى عىراقى فیدرال، لەلايەن جەوھەر كرمانجى رۇژنامەنووس خويندرايەو، دواى ئەويش نامەى بەرپىز مەسعود بارزانى سەرۆكى ھەريمى كوردستان، لەلايەن بەرپىز فەلەكەدىن كاكەيى وەزىرى رۇشنىرى خويندرايەو، دواترىش بەرپىزان نىچىرقان بارزانى و عەدنان موفتى ھەر يەكەو وتارى خويان بەو بۆنەيەو خويندەو، ھەروھە بەرپىز شەھاب تەمىمى نەقىبى رۇژنامەنووسانى عىراقىش وتەيەكى داو پىرۆزبايى لە كۆنگرە كردو داواى سەرکەوتنى بۆ كرد، ھەروھە وتەيەك بەناوى ئەنجومەنى پيشەيى سەندىكاى رۇژنامەنووسانى ئىران دراو دواى ئەويش وتارى نەقىبى رۇژنامەنووسانى كوردستان لەلايەن بەرپىز فەرھاد عەونى خويندرايەو. پاشان بەرپىز شىركۆ حەبىب بەرپرسى پەيوەندىيەكى دەرەوھى سەندىكاى رۇژنامەنووسانى كوردستان، ئەو بروسكانەى كە بۆ كۆنگرە ھاتبوون خويندەو. ئەوھش دەقى ئەو وتانەيە كە لە كۆنگرە خويندرايەو لەگەل راگەياندراوى كۆتايى و ناوى ئەندامانى كۆنگرە و برپارو راسپاردەكانى كۆنگرە بلاودەكەينەو.

رئورەسمى رۇژانى كۆنگرەي دووهم

رۇژى يەكەم/ دانىشتىنى يەكەم: ۲۰۰۷/۱۲/۲۷ چوارشەممە كاتژمىر (۱۰:۰۰)

* كوردنەوہى كۆنگرەي بە چەند وتەيەكى پيشكەشكار و بەخىرەيتانى ميوانانى كۆنگرەو وەستان بۇ ماوہى دەقىقەيەك بۇ گيانى پاكى شەھيدانى رزگاريوخاى گەلى كوردستان بە گشتى و رۇژنامەنووسە شەھيدەكان بەتاييەتى.

۱. پەيامى بەرپىز سەرۆك كۇمارى عىراقى فيدرال.

۲. پەيامى بەرپىز سەرۆكى ھەريمى كوردستان.

۳. وتارى سەرۆكى پەرلەمانى كوردستان.

۴. وتارى سەرۆكى حكومەتى كوردستان.

۵. وتارى وەزىرى رۇشنىبرى حكومەتى ھەريمى كوردستان.

۶. خویندەوہى نامەي سەرۆك و سكرتيرى گشتى فيدراسيۇنى نيودەولەتى رۇژنامەنووسان،

لەگەل بروسكەي (سيف الشريفي) جيگرى سەرۆكى يەكيەتى رۇژنامەنووسانى عەرەب.

۷. وتارى ئەنجومەنى سەندىكاي رۇژنامەنووسانى عىراق.

۸. وتارى ئەنجومەنى سنفى رۇژنامەگەرانى ئيران.

۹. وتارى سەندىكاي رۇژنامەنووسانى كوردستان.

رۇژى يەكەم: دانىشتىنى دووهم: كاتژمىر (۱۲:۰۰ – ۱:۳۰)

۱. رئورەسمى ھەلباردنى دەستەي سەرۆكايەتى كۆنگرە لە پينچ كەس.

۲. ھەلباردنى ليژنەكان كە برىتين:

أ. ليژنەي ھەلسەنگاندنى راپورتى گشتى بە داراييەوہ (دوو ئەنجومەن + ۹ ئەندام).

ب. ليژنەي ھەمواركدنى ياساي سەندىكا.

ج. ليژنەي ھەلسەنگاندنى ياساي كارى رۇژنامەنووسى (دوو ئەنجومەن + ۹ ئەندام).

د. ليژنەي بەرگرى لە مافى رۇژنامەنووسان (يەك ئەنجومەن + سەرۆكى ليژنەي چاوديرى + ۵ ئەندام).

ه. ليژنەي سكاللا (دوو ئەنجامى ئەنجومەن + ۵ ئەندام).

و. ليژنەي تۇماركدنى برپارو راسپاردەكان و بەلاغى كۇتايى (دوو ئەنجومەن + ۵ رۇژنامەنووس).

پەيامى سەرۆك تالەبانى بەبۇنەى دووهمىن كۆنگرەى رۆژنامەنوسان

رۆژنامەنوسانى نازىزى كوردستان

خوشك و برايانى خاوەن قەلەم و بىر رووناك

بەبۇنەى بەستنى كۆنگرەى دووهمى سەندىكاى رۆژنامەنوسانى كوردستانەو لەناخى
دلەو پىرۆزبايىتان لىدەكەم و ھىوادارم كۆنگرەكەتان و ئىستگەيەكى گرنكى دارشتنى پاىە پتەوو
پىويستەكانى ژيانى رۆژنامەنوسىيەكى ئازادو خەمخۆرو نىشتمانىيى بىت لە كوردستاندا،
رۆژنامەنوسىيەك لەپال ديارخستنى كەموكۆپى و ناتەوايىەكان و رەخنەگرتن لەدياردە
نەخوازراوەكانى ناو كۆمەلگا، دلشنى بەئازادى و دەستكەوتە چارەنووسسازو بايەخدارەكانى
گەلەكەمان بسووتىت و بزانيت چۆن پەيامى پىرۆزى رۆژنامەنوسىيى خۆى راستگۆيانە
بگەيەنيت و رەش و سپى تىكەل بە يەكتەنەكات و راستىيەكان بەزمانى گولەكە بخاتەپوو.
ديارە رۆژنامەووس و خاوەن قەلەم و رووناكبيرانى كوردستان ھەميشەو ئىستاشى
لەگەلدا بىت، پيشەنگى تىكۆشان و رۆلەى چاوكرادەى مىللەتەكەيانن و رۆل و جىيەنجەو
كارىگەرييان ون نابىت و بەبىرى تىژ و قەلەمى رەسەن و سەرەنجى خەمخۆرانە خزمەتيان
بە كۆمەلانى خەلكى كوردستان كردووەو رىگاي تىكۆشانىان رووناكتەردووەتەو.

ئەمپۆش كە گەلى كوردستان خاوەن ھەرىم و حكومت و پەرلەمان و دامودەزگاي
ھوكمرانى خۆيەتى و لەبەغداى پايتەختيشدا فاكترە كوردستانىيەكە رۆللىكى چارەنووسساز
دەگىرپىت و دەولەتە دەستپۆشستووكان گويى لىدەگرن، ديارە ئەركى رۆژنامەنوسان
و رووناكبيرانى كوردستان ھەم قورستىر بوووەو ھەم چووەتە ئاستىكى بالاترەووەو خىرو
بىرەكانى جىھانگىريش ھىندەيتىر دنياكەى لەبەردەمدا بچووكتر كردووەتەو.

بۆيە گرنگەو بگرە پىويستيشە، كە رۆژنامەنوسانى كوردستان ريزەكانىان باشتريەكبخەن
و برەو بە پەيامەكەيان بەدن و سوودو كەلگىش لە ئاسانپوونى پەيوەندىيەكان وەرېگرن و
كار بۆ ھىنانە ئاراي رۆژنامەنوسىيەكى ئازادو مەسئول و ھەلسووېراوى چالاک بکەن.

بۇنەى بەستنى كۆنگرەكەتان بەھەل دەزانم بۆ ئەوەى پشتيوانى تەواوى خۆم بۆ خواستە
رەواو ئامانجە پيشەيى و نىشتمانىيەكانتان نوپىكەمەو، بەشپۆەيەك كە رۆژنامەنوسانى
كوردستان ئازادىيان لى زەوت نەكرىت و زەمىنەيەكى ئەوتۆيان بۆ برەخسپىرپىت، كە تپیدا
خۆشەويستى و ئىلتىزاميان بۆ نىشتمان و دەستكەوتە بەديھاتووە مەزنەكان رۆژ بەرۆژ
قوولتر بپتەووەو بەرەخنەى وەستايانەو بىياتنەرانە خالە لاوازو نىگەتپقەكانى ھوكمرانىيە
خۆمالىيەكەمان و كۆمەلگاي كوردەوارى دەستينشان بکەن و تۆزو ژەنگى گەندەلى و سستى
و ئىفلىجبوون و رۆتىنى لى بتەكىنن.

لەكۆتاييدا سەرکەوتن بۆ كۆنگرەكەتان دەخوازم و ھىوادارم رۆژنامەنوسانى كوردستان
لەچوارچىوہى ياسايەكى كارى رۆژنامەنوسىيى مۆديرن و خەمخۆردا پەيامى بەرزى خۆيان
بگەيەنن و دلشاشم كە جەنابى مەسعود بارزانى سەرۆكى ھەريمى كوردستان پشتيوانىكى
دلسۆزتان دەبىت لە ھىنانەكايەى ئەو ياسا ھاوچەرخەدا.

بپتەدى خواست و ئامانجە بەرزەكانى رۆژنامەنوسانى كوردستان و عىراق لە عىراقىكى
دىموكرات و فيدرال و پيشكەوتوو سەرەبەخۆدا.

ئيتىر ھەرشادو سەرەبەرزو سەرکەوتووین

برای دلسۆزتان

مام جەلال

پەيامى سەرۆك بارزانى بۇ دووهمين كۆنگرەي رۆژنامە نووسان

بەناوى خىواي مەزن و دىلۇقان

بەپىزان، ئەندامانى كۆنگرەي دووهمين سەنديكاي رۆژنامە نووسانى كوردستان، سىلاو رىز، جىگەي بەختە وەرەيە كە ئەمپۇ لەسايەي ئەو ئازادىيە، كە لە ھەريمى كوردستان لەئارادايە، دووهم كۆنگرەي سەنديكاي رۆژنامە نووسانى كوردستان دەبەستريت، بەم بۆنەيە وە پىرۆزبايەيە كى گەرم ئاراستەي سەرجم رۆژنامە نووسانى كوردستان دەكەم، ئومىدى ئايىندەيە كى گەش و سەرکە و توويان بۇ دەخوام، بەو ھىوايەي ئەم كۆنگرەيە سەرکە و تووييت لە ھەلسەنگاندنى قوناغى رابردو لە تەمەنى سەنديكاو ديارىكردى ھىلە سەرەكەيەكانى لە كارى داھاتودا، بۇ ئەوھى گورپوتين و تەكانىكى تازەي پىندەن.

ھەلبەتە رۆژنامە نووسانى كوردستان رۆللىكى گرنگ و گەورەيان ھەيە لە پەرەپىندان و پەرەسەندنى ھەر كۆمەلگايە كى مەدەنى، ھەريمى ئىمەش بەتاييەتى لەم كات و ساتەدا پىتويستى بەھاوكارىي ئىوھى بەپىز ھەيە بۇ پىشخستنى كۆمەلگەي كوردستان و چاكترو باشتركردى ئەداي رۆژنامە نووسى، بەشيوھەيە كى شارستانى ئەنجامبەدەن، لەكارى رۆژنامە نووسىي خوياندا پەرنسپيەكانى رۆژنامە نووسى رەچاوبكەن و بەجدى و دورو لەناو زپاندن بەدواي راستىيەكان بگەپىن و بە ئەمانەتە وە ھەلسوكەوت لەگەل زانيارىيەكاندا بكەن و رۆلى بەرچاوى خويان لە دروستكردى راي گشتيدا بىين و باشترين شيواز لە ئامانج و خواستى رەواي گەلى كوردستاندا بگىرن.

بەپىزان ھەرەك چۆن لەماوھى (۱۶) سالى ئەزمونى ھەريمى كوردستاندا رۆژنامە نووس تارادەيەكى زۆر ئازادبوو، بەلام دەبىت ئەو ئازادىيە پەرە پىندەن و بخريتە چوارچىوھەيە كى ياسايەو، كە ئەمەش وا دەخوازيت بە ھەموو لايەك چ دەسەلات چ رۆژنامە نووسان كارى جدى بۇ بكەن، ئەو مەسەلەيە بەھەند وەرگرن و زياتر رىز لەو ئازادىيانە بگىريت و مافى رۆژنامە نووسيش تىيدا ديارىبكرىت و ھەر ياسايەكيش بۆرىكخستنى كارى رۆژنامە نووسىي دەرچىت پىتويستە رەچاوى ئەو مەسەلانە بكات و نەبىتە رىگر لەبەردەم كارى رۆژنامە نووسيدا.

جارىكى تر، ھىواي گەشەسەندنتان بۇ دەخوام و سەرەرزىش بۇ خاوەن ئەو قەلەمانەي كە ھەميشە خزمەتى كىشەي رەواي گەلەكەيان كردوو، پابەندى ئەخلاقيەتى راستەقىنەي رۆژنامە نووسىي بوون لەگەل رىزو خۆشەويستيم.

براتان

مەسعود بارزانى

سەرۆكى ھەريمى كوردستان

* * *

عەدنان موفتى:

سەركەوتنى رۇژنامە نووسان سەركەوتنە بۇ كۆمەلگەى كوردستان

بەناوى خواى گەورەو مېھرەبان

براى بەرپىزم، نىچىرقان بارزانى سەرۆكى
حكومەتى ھەرىمى كوردستان، براى بەرپىز
نەقىبى سەندىكاي رۇژنامە نووسان، ۋەزىرە
بەرىزەكان، لىپرسراوانى حكومت و حزب
لە كوردستان، مىوانانى ئازىز، خوشك و
براىان، ئەندامانى كۇنگرە.

خۇشحالم بەبەشدار بوونم لەم كۇنگرەبەدا،
بەناوى پەرلەمانى كوردستانە ۋە گەرمترین
پىرۇزبايىتان لىبكەم، ئومىدى سەركەوتنتان
بۇ دەخوام، كە كۇنگرەكەتان بگاتە ئەو
ئامانجەى كە لە پىناویدا دەبەستىت،
ئىستا ئىۋە لەبەردەم بەرپرسىارىتتىبەكى
مىژووويىدان، بۇ ئەۋەى رۇژنامەگەرىى لە
كوردستاندا بەرەۋپىشەۋە بچىت و ئەو
كۆسپ و تەگەرەنەى لە پىشياندا نەمىتن.

ئەو بەرپرسىارىتتىبە مىژووويىبەى كە
دەبىت پىى ھەلىستىن، ۋەك بەشىكى گىنگ و
گەورە لە مىدىاو ۋەك دەسەلاتى چوارەم لە
كۆمەلگەى كوردستان و لە ھەموو كۆمەلگەدا
بۇ چەسپاندنى ياسا بۇ دابىنكردىنى ئازادىى و
بۇ دژايەتى و بەگژداچوونەۋەى گەندەلى و
نەھىشتنى كەموكوپىبەكان لە كۆمەلگەكەماندا،
ئەركىكى گەورەى سەرشاتتە.

رۇژنامەگەرىى لە كوردستان
خۇشەۋىستىبەكى تايىبەتى ھەيە لای خەلكى
كوردستان و رىژىكى زۆرى ھەيە، چونكە
خەلك باۋەر و متمانەى بەئىۋە ھەيە،
سىياسىبەكانىش متمانەيان پىتەنە، ئىۋە لە دلى
خەلكەۋە خولقاون، پىشەى رۇژنامەنووسى
لەو ساتەۋە دەستىدەكات كە يەكەمجار باسى

لە وشەى كوردى كرد، داۋاى ئازادى كرد
بۇ كوردستان، داۋاى نەھىشتنى زولمى كرد
لەسەر گەلى كوردستان، ھەر لەو رۇژەۋە
ئەو خۇشەۋىستىبە ماۋەتەۋەو زىادبوۋە.
لە رۇژانى سەختدا گەلەكەمان
رووبەرووى رژىمە دىكتاتورىبەكان بوۋەۋە،
رۇژنامەنووسان رۇللىكى كاريگەرەيان ھەبوۋە.
لە شاخەكان، لە دەرەۋەى ۋلات، لە شارەكان
بەنەپنى بەئەركى سەرشانى خۇيان ھەلساون
و توانىۋىانە بەشدارىى كاريگەر بگەن لەو
خەباتەدا، سىياسەتى رەگەزپەرسىتى رژىم
بۇ دنيا روونبەنەۋەو لەو رىگەيەۋە دەنگى
گەلى كوردستان بگەيەننە ھەموو لايەك و
بەم شىۋەيە توانىيان ئەو رۇلە گەورەيە بىيىن
و ئەمرۇش لەو پىناۋەدا خەباتى گەلەكەمان
بەردەۋامە و شادە بە ئازادىى، بەدىموكراتى،
كە ئىۋەش بەشىكن لىى.

كۇنگرەكەتان لەكاتىكدا دەبەستىت گەلى
كوردستان رووبەرووى چەندىن ئاستەنگ
بوۋەتەۋە، ھىشتا دەبىت خەبات بگەين بۇ
نەھىشتنىان، لەپىش ھەمويانەۋە مەترسىى
تىرۇر و تىرۇرستان ھەر بەردەۋامەن، ئەو
خەباتە دەبىت سەركەۋىت و ئىۋەش رۇلى
تىدا بىيىن، بۇ ئەۋەى لەرووى رۇشنىرىبەۋە
خەلك ئاشناىت بەو مەترسىبە.

دەبىت بەدەسەلاتى ھەرىم و دەسەلاتى
ھەموو عىراقى فیدرال بتوانىن ئەو مەترسىبە
لەسەر گەلەكەمان لایبەين، بۇ ئەۋەى
ھەموو ھەنگاۋەكان بەيەكەۋە رىكبەخەين بۇ
چەسپاندنى ياساۋ دادپەرۋەرىى و دابىنكردىنى
پىداۋىستىبە دامەزراندنى كۆمەلگەى مەدەنى.

دىارە كە باسى ئازادىي رۇژنامەگەرىي دەكەين، پىموايە ھەمووتان لەم رۇژانەدا ئاگادارى ياساي رۇژنامەگەرى بوون، كە لەلايەن پەرلەمانى كوردستانەو بە زۆرىنەي دەنگ پەسندىكرا، زۆر وتار نووسرا، لە تەلەفزیونەكان باسكرا، گلەيەكەي زۆر لەو ياسايە ھاتە پىشەو، ئەوھى من دەمويت دووپاتى بکەمەو، چەند خالىكە كە بریتىن لە: پەرلەمانى كوردستان بەبەرپرسىارىيەتەو گەتوگۇ لەسەر ھەر پرۆژەيەك دەكات كە دیتە بەردەمى، مەبەستى لە دەرھىنانى ياسا چەسپاندنى ياسايە لەناو كۆمەلگەدا، داينكردنى ئازادى و ديموكراسىيە، چەسپاندنى ياساش بەو دەيىت بەبەرپرسىارىيەتەو تەماشاي بکەين و ھەموو لایەنەكانى ھەلبەسەنگىنن. كە كۆمەلگەكەمان لە چ قۇناغىكدايە، ئەوھش لایەنكى گىرنگە لە دەرھىنانى ھەر ياسايەكدا، ئەم پرۆژەيە لە بنەردەدا لەلايەن سەندىكاي ئىمەو، لە مانگى تشرىنى يەكەمى (۲۰۰۶) ھوھ ھاتو، كە پرۆژەكە ھات بۇ ئىمە، بەرەسمى پىشوازىمان لىكرد، بەلام پاش دىراسەكردنى لەلايەن سەرۇكايەتتەو پىمان باشبوو، كە حكومەتى ھەریمى كوردستان بىروراي خۇي لەسەر بدات، چونكە ھەر پرۆژەيەك پەيوەندىي بە جىيەجىكردنەو ھەيىت، پىويستە حكومەتى ھەریمى كوردستان راي خۇي لەسەر بدات، لە ئەنجامدا بەشىكى گىرنگى جىيەجىكردنەكە دەكەويىتە سەر ئەستوى حكومەتى ھەریم، ھەندىك ياسا ھەيە سەد لە سەد دەكەويىتە ئەستوى حكومەت، ھەندىكىدى ھەيە كەمتر دەكەوتە سەر ئەستوى حكومەتەو، ئەم ياسايە بەشىكى بەرپرسىارىيەتى حكومەتى ھەریم و وەزارەتى رۇشنىبىريە. بۇيە پرۆژەكەمان نارد بۇ حكومەتى ھەریم، داواشمان لىكرد دىراسەي بکەن و وەزارەتى رۇشنىبىرى دىراسەي بکەن و رەئى خۇي لەسەر دەربريت و دوايى بۆمان بنىريتەو. ئاشكرايە پەرلەمانى كوردستان دوو

جۆر رىگەي ھەيە بۇ دىراسەكردنى ھەم پرۆژەيەك، پرۆژە يان دەيىت لە حكومەتەو دەيىت يان دەيىت ژمارەيەكى ياسايى ئەندامانى پەرلەمان پىشكەشى بکەن، دواي ئەوھى لەلايەن حكومەتەو گەتەگوى لەسەر كرا، وەكو پرۆژەيەك بۇ ئىمە نىردرا، سەندىكاش رەئى لەسەردا پىشگىرى لىكرد، ئىمە خويىندنەوھى يەكەممان بۇ كردو دواتر كەوتىنە گەتوگۇو لەلايەن لىژنەي ياسايى و رۇشنىبىريەو پىشكەش بە ئەندامانى پەرلەمان كرا بۇ ئەوھى دىراسەتى بکەن، پاشان خويىندنەوھى دووھم بۇ دەنگدانە، پاش ئەوھى گەتوگۇكرا، دەنگدان لەسەر يەكە يەكەي ماددەكان دەكرىت.

جەنابى كاك نىچىرقان سەرۇكى ئەنجومەنى وەزىران لە سلىمانى بەلىنى بە ژمارەيەك رۇژنامەنووس دابوو كە پىشگىرىي داواكارىيەكيان بكات كە ھەندىك داواكارىيان ھەبوو تا بخرىتە ناو ئەو پرۆژەيەو، ئىمە لەبەرئەوھى خويىندنەوھى يەكەم كرابوو. بۇ رىزگرتن لەو بەلىنەي جەنابى سەرۇكى حكومەت، خويىندنەوھى دووھممان ھەفتەيەك دواخست. بۇ ئەوھى زياتر تاووتويى لەسەر بكريت، لەو ھەفتەيەدا چەندىن كۆبوونەو ئەنجامدرا لەگەل رۇژنامەنووسانى ئازاد، رۇژنامەنووسانى ئەھلى كە سەرەخۇن و رۇژنامەي سەرەخۇيان ھەيە، ھاتن بۇ پەرلەمانى كوردستان لەگەل لىژنەي رۇشنىبىرىي و لىژنەي ياسايى دانىشتن و رەئىيەكانمان وەرگرتن، بۇ ئەوھى گەتوگۇيان لەسەر بکەين، ديسان لەگەل سەندىكاش كۆبوونەو، بۇ ھەمان مەبەست ئەنجامدرا. ناتوانىن بلىنن ھىچ ياسايەك نەك ئەو ياسايەي رۇژنامەگەرى سەد لە سەد ھەموو لایەك لىپرازى دەيىت و بى كەم و كورپىيە، بەلام ئەم ياسايە كە لەلايەن پەرلەمان لەلايەن ژمارەي زۆرىنەي پەرلەمان پەسندىكرا، ناپەزايىيەكى زۆرى لەسەر ھاتە ئاراو، بەداخەو ناپەزايىيەكى واينكرد چەندىن لایەنى گەشى ئەم ياسايە پىشگوى بخريت.

رۆژنامەنووس ھەسەنەي ھەيە، بەپىي ئەو ياسايە ناكىت ھىچ لىپىچىنەوھەيەكى ياسايى لەگەل رۆژنامەنووس بىرئىت، تەنیا بە ئاگادارى سەندىكا نەبىت، ئەمە دەستكەوتىكى گەرەيە بۇ رۆژنامەنووسان و بۇ سەندىكاش.

ناكىت ھىچ لىكۆلىنەوھەيەك لەگەل رۆژنامەيەك يان پىشكىنى بارەگاي ھىچ رۆژنامەيەك بىرئىت يان مالى رۆژنامەنووس، تەنیا بەپىياريكى دادگا نەبىت.

زۆر خالى دىكە ھەيە ھەمووى دەستكەوتن بۇ رۆژنامەنووسان و سەندىكا، بەلام ھىچ ياسايەكىش نىيە بى كەموكورى بىت، بە دلىيايەوھەيەك زۆرى لەسەر باسكراوھە ماددەي (۱۰) يە، لەو سزايانەي كە ھاتوھە لە ماددەي (۱۰) دا كە رەنگە زۆرتان پىتان وايىت كە زۆرە، ياسا كە دەردەچىت ھەر ھەمان ئەو كەسەي ئەو ياسايە دەردەچىتىت، دەتوانىت ھەموارى بىكەتوھە.

جەنابى سەرۆكى حكومت لىرەيە، ھەزىرەكان لىرەن، لەم دوو سالەي رابردودا، چەندىن ياسامان ھەمواركردووتوھە زانىومانە كەموكورى تىدايە، ئىستاش ئەم ياسايە چەند رىگەيەكى ھەيە، ئەگەر كەموكورى تىدا ھەيە بەو رىگايانە دەكرىت ھەموار بىرئىتوھە.

رىگەي يەكەم: سەرۆكى ھەرىم بۆي ھەيە دەستنىشانى ئەو ماددانە بىكات و پىمان بلىت و بىگەرئىتتوھە و لە ماوھى (۱۰) رۆژ كە دەگاتە لاي، جارىكى دىكە دەچىتوھە پەرلەمان و گفتوگۆي لەسەر دەكرىت.

رىگەي دووھەم: ئەوھەيە كە (۱۰) ئەندامى پەرلەمان بۆيان ھەيە ھەر وەختىك نامەيەك بۇ سەرۆكايەتى بنووسن، بلىن ئىمە داواكارىن ھەر ياسايەك دەمانەويت بىرئىتە ئەجىنداي پەرلەمان بۇ گفتوگۆكردن و ھەمواركردنى.

رىگاي سىيەمىش ئەوھەيە حكومتى ھەرىم بۆي ھەيە نامە بىرئىت بۇ پەرلەمان و داوا بىكات ھەموارى ھەر ياسايەك بىكاتوھە، لە ھەر وەختىكدا ھۆكارىكى

ئەم ياسايە كە دەرچووه، بەلەيەنە سلبىيەكاندا زۆر باسكراوھە، تەنیا من ئاماژە بەھەندىك لايەنى گەرەي ئىجابى ئەم ياسايە دەكەم: ماددەي يەكەمى ياساكە دەلئىت: (رۆژنامەنووسان ئازادن، رۆژنامەگەريى ئازادە ھىچ دەسەلاتىكى لەسەر نىيە).

ماددەيەك لە ماددەكانى جاران لە ژىر چاودىرىي وەزارەتى رۆشنىرىدا بو، رۆژنامە دەبوو رەزەماندىي لە وەزارەتى رۆشنىرىي وەربىگرتايە، ئەمەش لەسەر داواي سەندىكا و ئەو رۆژنامەنووسە سەربەخويانەي كە ھاتنە پەرلەمانى كوردستان، ئەوھە لابرا. واتە رۆژنامە و رۆژنامەگەري، ئىستا بەپىي ئەو ياسايە ھىچ رەزەماندىي وەزارەتى رۆشنىرى ناويت و چەندىن دەستكەوت بۇ رۆژنامەنووسان لەو ياسايەدا بەدەكرىت، بەداخوھە زۆر كەم ئاماژەي پىدراوھە، من ئاماژە بەھەندىكيان دەكەم، كە دەلئىت: رۆژنامەنووسان سەربەخوون. ھىچ دەسەلاتىك بەسەريانەوھە نىيە لە ئەنجامدانى كارەكانياندا لە ماددەي ھەشتەمدا ھاتوھە كە نابىت ھەر رايەك لەلەيەن رۆژنامەنووسەوھە دەردەچىت و بلاودەكرىتوھە، بىيىتە ھۆي ئەوھى مافەكانى لىبەسەندىرئىت يا لىپرسىنەوھى لەگەل بىرئىت، ئەو زانىارى و دەنگ و تىروانىيەي كە ھەيەتى، ئەو سەرچاوانەي كە ھەوالەكەي لى وەردەگرىت، بۆي ھەيە ئاشكراي نەكات تەنیا بەپىياري دادگا نەبىت.

ھەر كەسىك ئىھانەي رۆژنامەنووسىك بىكات ياخود دەستدرىژيى بىكاتە سەري، سزابدريىت، وەكو ئەو كەسەي كە فەرمانبەرە، بەپىي ياسا فەرمانبەر كەسىك دەستدرىژيى بىكاتە سەري سزادەدرىت، ھەروھەا رۆژنامەنووسىش بەو شىوھەيە ئەو مافەي ھەيە.

ئەو دەزگايەي كە رۆژنامەنووس كارى تىدا دەكات، دەبىت پابەندىت بەوھى مافى رۆژنامەنووسى بپارىزىت، بەپىي ئەو ياسايانەي لەناو ھەرىمدا ھەيە.

موقئىعى پېشكەشكرد، دەرئىتە ئەجىندى
پەرلەمانەو و پەرلەمانىش دووبارە
گفتوگوى لەسەر دەكاتەو دوابىرىش
ھەر بۇ ئەو دەبىت، بەلام ئەوئەندە دەلئىم كە
ئازادى رۇژنامەنوسى بەرپرسىيائىيە و
ئەمانەتەش، ئەمانەت لەسەر رۇژنامەنوسان
زۆر گەرەپ، پېشموايە سەرکەوتنى ئۆو،
سەرکەوتنە بۇ ئازادى، بۇ دىموكراتى و
سەرکەوتنە بۇ حكومت.

ئىمە كە دەلئىن دەسلەلاتى چوارەم
بەتەواوئەتى باوهرمان وايە دەسلەلاتى
چوارەمن، كە دەلئىن بەرپرسىيائىيە
ئەوئە، راستىيەكان بەخەلك بگەيەنن،
رووبەرۋوى گەندەلى بېنەو، چونكە راستى
گەياننن بەخەلك، ماناى وايە خەلكەكە
ئاگادار دەبىت، وشيار دەبىت و دەزانىت
بەرپرسىيائىيە چىيە، بۇ بەرگىركدن لە
خوى و لە مافەكانى.

رووبەرۋوبوونەوئەى گەندەلى
بەرپرسىيائىيەتىكى گەرەپ، بەلام ئەم
بەرپرسىيائىيە دەبىت ئىنسان تىبگات، چۆن
بەكارىدەئىت دەسلەلات دەتوانىت گەندەلى
نەئىت، لەبەرئەوئە لىرەدا دەبىت دەسلەلاتى
پەرلەمان، دەسلەلاتى حكومت، دەسلەلاتى
رۇژنامەگەرى، دەسلەلاتى قەزا، ھەر چوار
دەسلەلاتەكە يەكبن، بۇ ئەوئەى كۆمەلگەكەمان
رزگار بگەين لەو نەخۇشىيەى كە تووشى
بوو.

دابىنكردى ئازادى و دىموكراتى ئامانجى
ھەموومانە، ئەو چوار دەسلەلاتە ھەمووپىكەو
دەبىت ئامانجامى ئەوئەبىت، ئەو كۆمەلگەيە
دروست بگەين كۆمەلگەى دىموكراسى و
كۆمەلگەى مەدەنى و كۆمەلگەيەك لەسەر
بەماى ئازادى دابىرئىتەو.

بۆيە ئومىد دەكەم كە گفتوگوى ئەم
دو رۇژەى كۆنگرەكەتان لەبەرچاو
بگرن، پئويستە سالى داھاتوو سەندىكاش
بەرنامەيەكى ھەبىت، بۇ ئەوئەى مىكانىزمى
پەيوەندىيەكانى ئىوان خوى بگورپىت بەرەو

چەسپاندنى ژيانى دىموكراسى، لەناو سەندىكا
خۇيداو باوئەش بكاوئەو بۇ ئەوئەى ھەموو
رۇژنامەنوسىك سەندىكا بەھى خوى
بزانىت كەسىك نەبن لە دەرەوئەى سەندىكا،
ئازادى زياتر دابىن بكرىت، بەرگىرى لە
خۇتان بگەن، لە مافەكانتان ئەوئەى دەنگى
ئىمەش لەگەل دەنگى ئۆو دەبىت، دەنگى
حكومتەتشتان لەگەل دەبىت.

بىگومان ئىستا ژمارەيەكى زۆر لە
رۇژنامەنوسان ئەندامن لە سەندىكا،
بەلام ھىشتا ژمارەيەك ھەيە لە دەرەوئەى
سەندىكان، ھىچ بەھانەيەك نابىنم ئەوانە
ئەندام نەبن لە سەندىكا لە بەرئەوئەى ئەم
ياسايەمان لەبەردەم دابو، لەسەرتاسەرى
دنىادا بەدواى زۆر ئەزموومدا گەراين، زۆر
لە ولاتانى ئەوئەوئەى سەندىكايان ھەيە،
ياخود فیدراسىونى سەندىكايان ھەيە، شتىكى
دىكەشيان ھەيە لەو ولاتانەدا، كە سەندىكا
نىيە، ئەوان پىي دەلئىن (مىساقى شەرەف).

مىساقى شەرەف لە بەينى رۇژنامەنوسان
لە زۆر ولاتاندا جىگای سەندىكا دەرگىتەو،
جىگەى ياساش دەرگىتەو، بەلام ئەمە لەم
ولاتەى ئىمەدا نىيە، ئومىد دەكەم ئەوئەش
بىتتە بەرنامەيەك و بگەنە رۇژىك لەو مىساقە
لەلايەن ھەموو رۇژنامەنوسانەو پەسند
بكرىت و قبوول بكرىت و پابەند بن پئوئەى،
ئەگەر بگەينە ئەو ھەموو رۇژنامەنوسىك
مافەكانى خوى بزانىت، ئەرەكەكانى خوى
بزانىت و بەرپرسىيائىيە بزانىت،
ئەو كاتە وەكو چەند ولاتىك كە ياساى
رۇژنامەگەرىشى نىيە، بەلام بەشئوئەيەكى
ياساى كارەكانيان ئەنجام دەدەن.

ياساى گشتى ھەيە ھەموو كەسىك
دەرگىتەو و رۇژنامەنوسىش دەرگىتەو.
ھىواى سەرکەوتنتان بۇ دەخوام، ئومىد
دەكەم، كۆنگرەكەتان سەرکەوتوبىت لە
گەشتن بە ئامانجەكانتان.

ھەر بژىن و سوپاستان دەكەم

* * *

نېچىرقان بارزانى:

چاوه پروانين رۆژنامه نووسان هاوکارو پشتيوان بن له دارشتنه وهى ياسايه كى هاوسەنگ و هاوچەرخ و دروستدا

رۆژنامه نووسانى ئازيز

ئامادەبووانى بەرپز

رۆژتان باش، ھەموو لايەكتان بەخېرىن سەرچاو

خوشك و براياني رۆژنامه نووس هاوکارو پشتيوان بن له دارشتنه وهى ياسايه كى هاوسەنگ و هاوچەرخ و دروستدا.

وەك دەزانن كە بەرپز سەرۆكى ھەريمي كوردستان رايگەياندوو، پرۆژە ياساكە ئيمزا ناكات، بەلكو بۆ پەرلەمانى دەنيريتەو، تا زياتر تاووتوى بكرىت و قسەى لەسەر بكرىت، ئەو ھەش دەرفەتەى چاكە تا بەچاوى زانست و گيانى ديموكراتىيانە بەپرۆژەكەدا بچنەو و بيگومان دوا بربياريش ھەر بۆ پەرلەمان دەمینیتەو بۆ دەرھينانى ياسايه كى پەسندو بۆ ئەو ھەش دەتوانين كەلك لە ياساو ئەزمونى جيهانى سەردەم وەرېگرين.

ئيمە لە حكومەتدا وەك ھەميشە پابەندى ئازادى رادەربرينين، لەگەل پابەندبوون بە دەستوورو ياسا بيگومان ببرى ئازادو ئازادى بىرو دەربرين و بلاوكردنەو لە گشت ميدياكاندا، مەرجىكى سەرەكى پيشكەوتنى كۆمەلايه تى و سياسىيە، لە (۱۵) تا (۱۶) سالى دواى راپەرپنەو، وەك دەبين ئازادىيە گشتىيەكان تا ديت فراوانتر دەبن، ئەم ئازادىيە يەكسەر و لە يەك رۆژدا نەھاتووەدى، بەلكو ئەزمونى چەندىن سالى گەرەك بوو تا ھاتووەتەدى، ئازادىيە سياسى

كۆنگرهى سەندىكاي رۆژنامه نووسانى كوردستان، لە كاتىكدايە باسى ريكخستنه وهى كاروبارى راگەياندن لە ھەريمي كوردستان لە ئارادايە، حكومەتى ھەريمي كوردستان لە سالى ۱۹۹۲ لەسەر بنەماى ديموكراتى و ريزگرتنى ئازادىيە گشتىيەكان دامەزراو، ياساى پيكهينانى پەرلەمان و ئەنجومەنى وەزيران داکو كى لەسەر پرهنسيپە بنەرەتبيەكانى ئازادى رادەربرين دەكات.

سالى ۱۹۹۳ بۆ يەكەمجار پەرلەمانى كوردستان ياسايه كى دەرکرد بۆ ريكخستنى چاپەمەنى و لە يەكەم ماددەيدا ھاتوو، سانسۆر لەسەر چاپەمەنى و بلاوكردنەو نييە، بەر لە يەك دوو ھەفتە پەرلەمان پرۆژە ياساى كارى رۆژنامه گەرىي تاووتوئىكرد كە لە ئەنجومەنى وەزيرانەو پەسندكرابوو، حكومەت لەو پرۆژەيەدا ھەولیداو ھەوسەنگىي لە نيوان مافى رۆژنامه نووس و ئازادىي رادەربرين لە سەريك و مافى تاك و كۆمەل لە سەريكى ديكەو بەچەسپيت.

ياساى كارى رۆژنامه گەرىي تەنيا پەيوەنديدار نييە بە رۆژنامه نووسانەو، بەلكو پەيوەنديدارە بە ھەموو كەرت و توئژەكانى كۆمەلگەمانەو، ھەر بۆيەش چاوه پروانين

و كۆمەلەيەتى بەردى بناغەى سىستىمى دىموكراتىيە لەھەر ولاتىك، ئەمپۇ ئىتر كاتى ھەلسەنگەندى ئەزمونى چەندىن سالى دواى راپەرپىن ھاتووە، تا كارى راگەياندىن لە گشت كەنالەكانەووە باشتر رىكبەخەنەووە، لە ھەموو ھالەتەكاندا كۆمەلگەى كوردستان ئىتر لەو ئاستە ئازادىيە راناوەستىت و پاشگەز نابىتەووە، بەلكو ئەزمونەكەى بەرەو پىشتەر دەبات.

دواى رووخانى رژیىمى بەس و دەرچوون و پەسەندکردنى دەستوورى فیدرالى عىراق، بارودۆخىكى نوئ ھاتووەتەكایەووە، ئەو دەستوورە دایناووە بەگشت ياسا و برپارەكانى ھەريىمى كوردستاندا بەپىكەت، دىموكراتىيەكانىيەووە، بەپەرلەمان و حكومەتى ھەريىم و دەسەلاتى قەزایى و ھىزى پىشمەرگە و ئالای كوردستان و گشت مافە سىياسى و رۆشنىرىيەكانى كوردو توركمان و سريان و خەلكى ترىش لە ھەريىمى كوردستان، دەشبىت بزانىن كە ياساكانى كوردستان كار دەكەنە سەر تەواوى بارودۆخى عىراقىش ھەروەك چۆن برپارو ياساكانى پەرلەمانى عىراق، كاردەكەنە سەر بارودۆخى ھەريىمى كوردستان، كەواتە ئىستا دەرەتەى ئەووەمان ھەيە، مالى خۆمان لەسەر بنەماى ئازادى و دىموكراسى و فرەلایەنى رىكبەخەنەووە و كەموكۆرپىيەكانمان چارەسەر بكەين.

بەرپزان گەلى كوردستان لە ناوچەكە و جىھاندا تەنیا نىيە، بەلكو بەشيكە لە پىكەتەى كۆمەلگەى مەوقايەتى، ئەمپۇ كۆمەلىك ئەزمون و واتەى زانستى گەلانى پىشكەوتوو لەبەردەستماندايە، دەتوانىن لە گەنجىيەى زانست و رۆشنىرى و راگەياندىن دنیادا كەلكيان لىوەرەگرىن، تا ئەوەى سوودبەخش و باشن و لە بەرژەوەندى

گەلەكەماندان، لەم قۇناغەدا بىخەينە بەرنامەى كارى خۆمانەووە، ھەروەھا دەتوانىن سوود لە پەسپۆرو شارەزايى دۆستى گەلەكەمان وەرەگرىن، كەوابىت بە ئاسانى دەتوانىن كىشەكانمان چارەسەر بكەين، ھىچ كام لەو مەسەلانە كە ھاتوونەتە وروژاندن بەبى چارەسەر نامىننەووە، ھىچ ھۆيەكىش نابىنم تا پەلەى لىيكەين، بەلكو ماوەمان لە پىشدايە تا ھىمن و لەسەرخۆ مەسەلەكان شىبەكەينەووە بە ئەنجامى گونجاو بكەن.

رۆژنامەنووسانى ھىژا. ھىواى سەرکەوتن بۆ كۆنگرەكەتان دەخوایم بەئومىدى ئەوەى سەندىكاكەتان بەھىزتر بىت و ئەو سەندىكايەى كە كاتى خۆى لەسەر خواست و ئارەزووى خۆتان دامەزراو، ئىمە لە حكومەتدا دەست ناخەينە ناو سەندىكا و رىكخراوەكانى كۆمەلگەى مەدەنى، بەلكو بى لایەنانە پىشگىرى لىدەكەين، تا بتوانىن پەپرەو پرۆگرامى خۆيان پىادە بكەين، لە پىناو خزمەتکردنى كۆمەلگەدا، بەھىزبوونى كۆمەلگەى مەدەنى ئامانجىكى دىكەى ئىمەيە بىگومان پىشكەوتنى رىكخراوەكانى كۆمەلگەى مەدەنى لەسەر كەردەوہى پراكتىكىدا خۆى دەبىنیتەووە گەشەسەندنى كۆمەلگەى مەدەنى بەسەندىكا و رىكخراوەكانىيەووە ھاوسەنگ بەپىكەتەكانى دىكەى كۆمەلگە واتا كۆمەلگەى مەدەنى ھاوسەنگى پەرلەمان و حكومەت و دەزگاكانى دىكەيە لەھەريىمەكەمان، ئىمە لە حكومەتدا رىز لە تىكۆشانى رىكخراوو سەندىكا دەگرىن كە چالاكانە و بە دلسۆزى خزمەتى جەماوہرى خۆيان و كۆمەلگە بەگشتى دەكەن، لە كۆتايىدا دووبارە ھىواى سەرکەوتن بۆ كۆنگرەكەتان دەخوایم.

ھەر شاد و سەكەوتوبىن

وتەي بەريز فەرھاد عەونى نەقىبى رۇژنامە نووسانى كوردستان

بەريز سەرۆكى پەرلەمانى كوردستان
بەريز سەرۆكى ھۆكۈمەتى ھەرىمى كوردستان
مىوانە ئازىز و بەريزەكان
رۇژنامە نووسان ھەنگرانى پەيامى ئازادى و رادەربىرىنى ئازاد
سلاوتان لىبىت...

ھەردو لىژنەي چاودىرى و بەرزەفتكردن
ھەموو توانايەكيان خستۆتەگەر بە
مەبەستى پيادەكردنى دروشمى ناوەندى
سەندىكاو برپار و راسپاردەكانى كۆنگرەي
گشتى، بەلام ديسان ئەگەر نەتواندرايىت
ھەموو داخووزى و ئامانجەكان يىنەدى
ئەو ھەو ھۆكارانە دەگەرپىتەو ھەو ھەو
دەسلەتلى ئىمەدا نەبوو، چونكە ھەو
ئاشكرايە سەندىكاو رۇژنامە نووسانى
كوردستانىش پىكھاتەيەكى سەربەخوى
بوارى مەدەنى كۆمەلگاي كوردستانە ھەو
تېيدا ئەويش ھەو رىكخراوەكانى دىكە
لە كاروانى ھەزار مىلدا تازە ھەنگاوى
يەكەمى مەدەنى يە، بەلام نابىت ئەو شىمان
لەبىر بچىت كە سەندىكاو ئەمپرو ھەو
رىكخراوەي چەند سال پىش ئىستا نىيەو
ئىستا سەندىكا بە ئەندامىەتى كاراي لە
فیدراسیونی رۇژنامە نووسانى نۆدەولەتى
(IFJ) پىناوۋە قوناغىك كە لە چوارچىۋەي
رىكخراوۋىكى ناوەخوى چۆتە رىزى ئەو
سەندىكاو رىكخراوۋە رۇژنامە نووسىيەنى
كە دەيان سالە دروست بوون سەرەپاي

بەناوى ئەنجوومەنى سەندىكاو
رۇژنامە نووسانى كوردستانە ھەو
بەخىرھاتنتان دەكەم و سوپاس بۆ
ئامادەبوونتان لە كۆنگرەي دوۋەمى
رۇژنامە نووسانى كوردستان كە زۆربەي
ھەرزۆريان لە چوارچىۋەي سەندىكاو
سەرتاسەرى كۆبوونەتەو ھەو بەجياوازى
نەتەو ھەو بىروپاي سىياسى و ئاينى داو
لەژىر دروشمى (لە پىناو چەسپاندنى
ئازادى رۇژنامە نووسى دەستەبەركردنى
ماف و گوزەرانى رۇژنامە نووسان لە
كوردستان) دا ئەو دروشمەي كە لە
گۆرەپانى عەمەلیدا ئەنجوومەنى سەندىكاو
لەپىناوى ھەدەستەپىنانى دا لە ھەولوكۆشى
بەردەوامدابوۋە بەدرىژايى ئەو چوار
سالەي رابردودا لەسەر رۆشنايى برپار و
راسپەردەكانى كۆنگرەي گشتى كە لە رۇژانى
۱۳-۲۰۰۳/۱۲/۱۵ دا بەستراو راپۇرتى
گشتى ئەنجوومەنىش كە پىشووۋتر بەسەر
ئەندامانى كۆنگرە كە نوینەرى نىكەي
(۲۰۰۰) رۇژنامە نووسى ئەم ولاتەن، ئەو ھەو
نیشانەدات كە ئەنجوومەنى سەندىكاو

ئەوھى كە يەكەمىن سەندىكايە لەو فیدراسیۆنەدا ئەندامیەتی بەدەست ھیتاۋە، لە ولاتىكدا كە كيانىكى سىياسى سەربەخۇى نىيەو ئەندام نىيە لە UNدا.

ئامادەبوۋان و رۇژنامەنووسانى بەرپىز..

لىرەدا بە پىۋىستى دەزانم كە باس لەو پرۇژەيە بكم كە بەناۋى (پرۇژەي رىكخستى كارى رۇژنامەنووس) كە رەش نووسەكەي لەلايەن لىژنەيەكى ھەمەجۇرى رۇژنامەنووس و ياساناس و پەرلەمانتار و پارىزەر و مامۇستاي زانكۆى بۋارى ياساۋ راگەيانندن ئامادەكراۋە، كە تىدا زياتر لە دوو سالى خاياند و بە چەندىن قۇناغ تىپەرى و لەكۇتايىدا گەشتە بەردەم پەرلەمانى ھەلېژىردراۋى گەلى كوردستان و لە رۇژى ۲۰۰۷/۱۲/۱۱ پاش چەند رۇژەي گفۇگۇى گەرموو و بۇچونى جىاجيا پەسندىكرا، كە تارادەيەكى زۇر لەگەل ھەندى لە بنەما سەرەكەكانى پرۇژەكەي سەندىكا لىك دووربۋو، بۋو مایەي نىگەرانى ئىمە، چونكە ھەندى لە بېگەو خالەكانى بەبەرورد لەگەل پرۇژەكەي سەندىكادا لەگەل ويست و بوۋچونى ئىمە ناگونجى بۇيە ھەر زو پەيوەندىمان بە سەرۇكايەتى ديوانى سەرۇكى ھەرىمى كوردستان كىردو و نىگەرانى خۇمانمان نىشانداۋ داۋايەكى بەپەلەشمان بۇ دىدارى بەرپىز "كاك مەسعود بارزانى سەرۇكى ھەرىمى كوردستان" كىرد ئەو ھەبو پىش نىۋەرۇى رۇژى ۱۷ ئەم مانگە بەرپىز (سەرۇكى ھەرىمى كوردستان) پىشۋازى لە شاندى ئەنجۈومەنى سەندىكا كىرد و راشكاۋانە باس لە پرۇژەكەو خالە گۇپدراۋەكانى كىردا. بەرپىزىشيان لە روانگەي باۋەرى تەۋاۋى بە ئازادى و ئازادى رۇژنامەنووسى كە تاكە رىگايە بۇ خزمەت و پىشكەۋتنى ئەزموۋنى

گەلى كوردستان، كە سەدان سالە بى بەش بۋو لە ماف و ئازادى بەرپىزىان رايگەياند كە ئەو نە ئىستاۋ نە لە ئايندەشدا بەپىي دەسلەلاتى ياسايى خۇى "ئىمزا لەسەر بېرپارىك ناكات كە پانتايى ئازادى و ئازادى رۇژنامەنووس لە كوردستان بەر تەسك بكاۋە" لە ھەمان كاتىشدا داۋى لە سەرچەم رۇژنامەنووسان كىرد، كە بارودۇخى كوردستان ئەۋە دەخۋازى كە بە مەسئۇلىەتەۋە كارەكانمان ئەنجام بەدىن و مامەلە لەگەل ھەۋال و رووداۋەكان بكمىن.

ئىمەش لىرەدا سەرەپاي سوپاس و پىزانىنى رۇژنامەنووسان بۇ بەرپىز سەرۇكى ھەرىمى كوردستان بۇ ئەۋ ھەلۋىستە ھۆشمەندانەي كە رايگەياند، داۋا لە نوپنەرانى گەلى كوردستان لە پەرلەمانتارانى بەرپىزى پەرلەمانى كوردستان، كە تاكە دەزگاي ياسادانانە لە ولاتىكى تەنراۋ بە سەدان پىلانى رەش، بە دەيان دەزگاي موخابەراتى كە ھەرھەمويان لە ھەۋلى لەبارچونى ئەۋ ئەزموۋنەي گەلى كوردستان و نەتەۋەي كوردى دابەشكراۋن داۋايان لى دەكەين كە جارىكى دىكە كاتى ياسايەكەيان لەلايەن بەرپىز سەرۇكى ھەرىمى كوردستان بۇ دەگەپىتەۋە ئەۋ بېگەو خالانە دەستكارى بكمەن كە پانتايى ئازادى رۇژنامەگەرى و ئازادى رۇژنامەنووسان تەسك دەكاۋە، ئىمە ۋەكو ئەنجۈومەنى سەندىكا سەرەپاي رىزى تايىبەتىمان بۇ سەرچەم پەرلەمانتارانى بەرپىز، ھىۋادارىن بەبۇچۈۋىكى پىر لە متمانە تەماشاي راۋبۇچۈۋنى رۇژنامەنووسان بكمەن سەرەپاي ھەندى لەۋ كەموكۇپىيانەي كە لە گۇرەپانى رۇژنامەگەرىدا دەبىندىرئ و بۇتە مایەي نىگەرانى و دلەۋاكى و بى

مىمانەيى، ھىوادارىن ھەرھەموومان لە
روانگەي ئەو ئايەتە پىرۆزەو تەماشاي
مەسەلەكە بىكەين كە دەفەرموي: (فأما
ماينفع الناس فيمكث في الأرض فأما الزبد
فيذهب جفاء) صدق الله العظيم.

مىوانانى بەرپىز رۆژنامەنووسانى خوشەويست..

بارودۇخى ئەمپۇي كوردستان كە تىيدا
رۆژنامەنووسانىش توژىكى روناكبيرى
كۆمەلگاي كوردستان و بەشيكىن لە
ئەزمونى گەلى كوردستان و ھەلگىرى
پەيامى پىرۆزى ئازادى رادەربىرىن و
پىشەنگى رۆشنىبرى ئەو كاروانەن كە ۱۰۹
سال بەر لە ئىستا (كوردستانى) رۆژنامەي
تىدا لە داىك بوو دوور لە ولاتى پان و بەرىنى
كوردان داوامان لى دەكات كە رىزەوى
راستەقىنەي ئەم پەيامە ون نەكەين، كە
بىگومان لە دەرفەت و زەمەنىكى داھاتویدا
دەمانگەيىننە ئەو كەنارەي كە خەونى
گەل و نەتەوھى ھەمىشەيى ئىمەي تىدا
دیتەدى ئەگەر توانيمان رىزەكانى خۆمان
زىاتر رىكبەين و پتەوترى بىكەين لەسەر
بنەمايەكى فراوان كە تىيدا ھەموو گەلى
كوردستان بە جياوازي بىروپاي سىياسى
و ئايىنى و ئىنتىماي قەومى لە خۆو بەگىرى
كە پىويستە رۆژنامەنووسانى كوردستان
رۆلى پىشەرەوايەتى بىينىن، بەتايبەتى لەم
قوناغە ناسك و گىرنگەداو سەندىكاكەيان
سەندىكاي رۆژنامەنووسانى كوردستان

بىكەنە نموونەيەكى سەركەوتوو پىشەنگ
لەم بوارەدا بى چاوپۆشين لە ھەلەو
كەموكۆپىيەكاندا بى چاوپۆشين لە تەسك
كردنەوھى پانتايى ئازادى رۆژنامەنووس و
بى چاوپۆشين لە گەندەلى، بەلام بە بەلگەو
بەشىوازي رۆژنامەنووسى سەردەم
و لە چوارچىوھى پەيماننامەي فەرمى
رۆژنامەنووسى كە لەلايەن فیدراسىيۆنى
نۆدەولەتى رۆژنامەنووسانەو داندراوہ.
لە كوتاييشدا وپراي سوپاس و پىزانينى
ئەنجومەنى سەندىكا بەرامبەر ئەو
ئاسانكارىيەي كە بۆ بەستنى كۆنگرەي
دووھم كراوہ سوپاس و پىزانينى خۆمان
بە بەرپىز سەرۆكى حكومەتى ھەرىمى
كوردستان رادەگەيەنين بەرامبەر بەو
ھاوكارى و يارمەتەي كە پىشكەش بە
رۆژنامەنووسان و سەندىكاي كردوہ،
ھىوادارىن و داواكارين لە بەرپىزيان لە
ئىستاو ئايندەشدا ھەمان خەمخۆرى
رۆژنامەنووسان و داين كردنى ماف و
گوزەرانىان بىت سەرەپاي چەسپاندنى
ئازادى رۆژنامەنووسى بىت لە كوردستان،
كە بەرپىزيان رۆلىكى بەرچاوو كاريگەرى
تىدا دەبين.

قل اعملوا فسيرى الله عملكم ورسوله والمؤمنون

لەگەل ئەوپەرى رىزمان

* * *

وتەى بەرئز شەهاب تەمىمى نەقىبى رۆژنامەنووسانى عىراقى

بەرئز سەرۆكى پەرلەمانى كوردستان

بەرئز سەرۆكى حكومەتى ھەرىمى كوردستان

براىانى رۆژنامەنووس و روناكبيرو ئامادەبووانى بەرئز

سلاو ئە ھەموو لايەك

لەك دوورنەكەوینەو دەستەپەكى بالا
لەسەركردایەتى ھەردوو سەندىكا پىك دىتن،
كە ئە دەستەپە پەرۆشى بیروبۆچوونى
رۆژنامەنووسانى عىراق بەگشتى بیت جا د
لە كوردستان یان لە عىراقدا. ئیمە لە كۆنگرە
نیودەولەتیپەكاندا وەك یەك تیمى كارەكانمان
دەكرد، ھەرچەندە دوو سەندىكاش بووین
كاتى فەرھاد عەونى برا لە كۆنگرەكان دەدوا
وەك ئەو وەبوو كە بەناوى من بدویت. ھەر
كاتى منیش بەناوى رۆژنامەنووسانى عىراق
و رۆژنامەنووسانى كوردستان دەدوام،
سەپرى ئەو ھەم دەكرد تا قسە بكات، ئەویش
دەپگوت، ئەو ھەم دەمەویست تو گوتت
ئەمەش دیاردەپەكى باشى دلخۆشكەرە،
چونكە بەدلىپەپەو ئیمە رۆلى یەك ولاتین،
بەلام دەپى دان بە جیاوازی نەتەو ھەى دابینى،
چونكە ھەر ھاوپەیمانیەتى و ھەر ھاوکاری
و ھەماھەنگیپەك و ھەر ژيانىك دەپى لە
میانەى ئەو ھەم دان بیروبۆچوون و مافەكانى
لایەكەى دیکە دانین. ئیمە دیراسەتى
سەركوتکردن و سیاسەتى سەپینەو و
ھەللوشین خەلكانى دیکە گوى نەدان بەپای
دیکە و لە سەندىكای رۆژنامەنووسانى

پەرۆزبایى لە سەندىكای رۆژنامەنووسانى
كوردستان دەكەم بۆ ئەو كۆنگرە كە پوختەى
ئەو كاروانەپە كە لەگەل برايان فەرھاد
عەونى و ھاوپەیمانی دیکە لە ئەنجومەنى
سەندىكای رۆژنامەنووسان و ھەوارەكانى
دامەزراندنى ئەو سەندىكایە كە ئەو سەندىكا
سەربەخۆپەى كە یەكەمین جار مامۆستا
فەرھاد عەونى گوزارشتى لیکرد كاتى كە لە
دواى رووخانى رۆژیم لە بەغدا، داواى بوونى
خۆيان كرد، داواى سەربەخۆيان كرد لەو
جیھانەى كە بپواى بە مافى بریاردانى مافى
چارەنووسى گەلان، مافى پىشەپى. تەنانەت
پىشەكانیش گوزارشت لە سەربەخۆپەى خۆى
بكات، ئیمەش لەو مەبەستەيان گەشتین
و پىشتگىرى خۆمان بۆ ئەو ئارەزوو ھەى
رۆژنامەنووسانى كوردستان دەربەپى، كە
سەندىكای سەربەخۆى خۆيان ھەپیت و
لە سەندىكای رۆژنامەنووسانى عىراقى
پىشتگىرى خۆمان بۆ ئەو سەندىكایە
دەربەپى و سەندىكای كوردستانى بە
سەندىكایەكى دەستە خوشكى و ھاوشیو ھەى
سەندىكا رۆژنامووسانى عىراق زانى و
سەرنجیكمان دەربەپى، كەوا بۆ ئەمەى

لەوانە ۱۳ تا ۱۴ رۆژنامەنوسىش بىزىن، بىرومان پى بىكەن دەمانەوېت لە ھۆكارى ئەو مەترسىانە بىكۆلنەو بۆچى گوللە دەھاوېژن بۆچى رۆژنامەنوسان دەكوژن؟ بەلام تا ھەنووكەش نەگەيشتونەتە ھېچ ئەنجامىكى روون، جگە لە ھەندى لىكەدانەوھى وا كە رەنگە راست بن و دەبى راستىش نەبن برايان:

ئىمە دلخۆشىن ئەي رووناكبىرانى كورد، بە رۆژنامەنوس و ئەوانى دىكە، ئىوھ لە پال قەوارەي گەلى كورد لە ناوچەكانيان، بەلام مەن ئەوھ بۆ رووناكبىرانى كورد تۆمار دەكەم كە زمانە كوردىيەكەي خۆيان لە ھەموو سەردەمەكاندا پاراست، لەسەردەمى عوسمانى يان سەردەمى دواتر نەبىت، دەيانەويست بوونى گەلى كورد لە خاكەكەي بىسرنەوھ، بەلام پىداگرى رووناكبىرى كورد، لەو ناوھەندى رووناكبىرانى كورد مەشخەلى ناسراو بووين، تەنەت كاتى بەزمانى ھەرەبىش دەياننوسى، ئەوھ زەغىرەيەكى رۆشنىبىرى قوولى شىكرەنەوھ و رەخنەيان ھەبوو بەراستى رۆشنىبىرانى كورد پانتايىيەكى فراوانيان لە تەخشەي عىراق پىك ھىتاوھ، سوپاستان دەكەم بۆ ئەوھى كە دەستەي نەتەوھى كوردى خۆتان گرتوھ لەگە گەلى ھەرەب و گەلانى دىكەش ھاوكارى دەكەن، ئىمە خوازىارى بىناتنانىن، بىناتنانى ژيانى گەلانى جىاواز بەلام بە برايان و ھەماھەنگى كار دەكەين بۆ نەمانى ھەموو شىتوازيان ئىستعمار و چەوسانەوھى چىنايەتى بۆ ئەوھى ژيانى دىموكراتى و ئازادو خۆش بىت بۆ ھەموو رۆلەكانى جىھان.

سوپاس بۆ گوگرتتەن.

عىراق ئەو گىيانەمان بەرجەستە كوردوھ ھەرچەندە ھەندى ناپەزايىش ھەبوو، بەلام ئىمە گەيشتىنە قەناعەتى تەواو كە سەندىكاي رۆژنامەنوسانى كوردستان سەندىكايەكى سەربەخۆيە سەندىكايەكى تىكۆشەرەو ھاوكارى لەگەل دەكەين بۆ داكۆكى كردن لە مافى تەواو رۆژنامەنوسانى عىراق و لە داكۆكى كردن لە ولاتى عىراقى دىموكراتى فیدرالى يەكگرتوو، كە حكومەتى ناوھەندى و حكومەتى ھەرىم رەوتى ئەو عىراق دەكەن كە ژيانى خۆي بىنات دەنیتەوھ، بۆ ئەوھى ئەو زولم و زۆرو خراپىيە زۆرانەي كە يەكەمجار گەلى كورد پاش سەرتاپاي گەلى عىراق دووچارى ھاتبوو جگە لە سىياسەتى بەتورك كردن كە رۆژىمى عوسمانى لە سالانى پىشوو پەپرەوى دەكرد كە ئاگرى بەسەر كورد و بەسەر ھەرەبدا كوردبوو بۆ ئەوھى بىنە تورك، بەلام مېژوو سەلماندى كە كورد كوردن و ھەرەبىش ھەرەبى، ھەر لەسەر ئەو خاكەش ژيانىان بىردە سەر بەمەرجى ئاگامان لە مافى نەتەوھەك بىت جا چ كەمىنەيان زۆر نەبىت، ئا لىرەدە دەبى دان بەوھ دابىنن كە ئىمە لەو پىشەيەدا بىيەنە نمونەي دان نان بەمافى خەلكانى دىكە.

بريان:

ئىمە لە سەندىكاي رۆژنامەنوسانى عىراق كارمان لە پىتاو داكۆكى كردن لە مافى رۆژنامەنوسانى عىراق پىتر لە ۲۵۰ شەھىدەمان داوھ، لای كەم كار ھەر بۆ ئەوھ ناكەين كە بىان پارىزىن، چونكە ئەو كىشە ھەك بلىي قەوھەرە و نازانىن لە كى گوللە دىت تا رۆژنامەنوسى ئافرەتى و بۆ كارو ئەركى رۆژنامەوانى و داگەيانەن دەچوون

* * *

بىر يارەكانى كۆنگرە

ليژنەي بىر يارو پاسپاردەو بەلاغى كۆتايى كۆمەلىك بىر يارو پاسپاردەي گەلەكرد، ئەبەر پۇشنايى ئەو بابەتەنەي كە پىشكەش بەليژنەكە كران. ئەدوايىدا ئەپۇژى سىيەمى كۆنگرە ۱۲/۲۹ بەتتېرو تەسەلى گىفتوگۆيان ئەسەر كراو پاپۇرتەكە بەم شىۋەيەي خوارەو ئەم بىر يارو پاسپاردەنەي ئەخۇگرتوۋە:

۱: كۆنگرە ئەنجومەنى نوپى سەندىكاي پابەندىكرد بەئامادەكردنى پاپۇرتىك دەربارەي ئەو پىشلىكارىيەنەي دەرەق بەرۇژنامەنووسان دەكرىت، ھەر (۶) مانگ جاريك بلاودەكرىتەو.

۲: ليژنەيەك بەناۋى ليژنەي داكۆكى كردن لەمافى پۇژنامەنووسان لەپال ھەردو ليژنەي (چاودىرى و بەرزەفتكردن) لەياساي سەندىكاي پۇژنامەنووسان ژمارە (۴) ي سالى ۱۹۹۸ سەندىكادا ھاتوۋە.

۳: كۆنگرە (پەيماننامەي شەرەفى فيدراسيۇنى نيۋدەولەتى پۇژنامەنووسان) وەك بەلگەنامەيەك پەسەند دەكات و پابەندبوۋنى خۇي بەو پەيماننامەيە دووپات دەكاتەو.

۴: گرنگى دانى زياتر بەبۋارى پۇژنامەگەرى وەرزىشى و چاوخشانەنەو بەناۋو پىكھاتەي (كۆمەلەي پۇژنامەنووسانى وەرزىشى) لەبەر پۇشنايى ياسايى سەندىكادا....

۵: كۆنگرە سەندىكاي پۇژنامەنووسان بەمالى سەرجمە پۇژنامەنووسانى كوردستان دەزانىت، بۇ داكۆكى كردن لەمافەكانيان.

۶: كۆنگرە ئەنجومەنى نوپى سەندىكاي پابەندىكرد بەئامادەكردنى پاپۇرتىك دەربارەي ئەو پىشلىكارىيەنەي دەرەق بەرۇژنامەنووسان دەكرىت، ھەر (۶) مانگ جاريك بلاودەكرىتەو.

۷: ئەنجومەنى سەندىكاي ليژنەيەك پىكېيىت بۇ بەدواداچوون و داپشتنەوئەي ئەو بىرگەو ماددە پىۋيستانەي لەياساي ھەمواركراوى ژمارە (۴) ي سالى ۱۹۹۸ سەندىكادا ھاتوۋە.

۸: كۆنگرە (پەيماننامەي شەرەفى فيدراسيۇنى نيۋدەولەتى پۇژنامەنووسان) وەك بەلگەنامەيەك پەسەند دەكات و پابەندبوۋنى خۇي بەو پەيماننامەيە دووپات دەكاتەو.

۹: گرنگى دانى زياتر بەبۋارى پۇژنامەگەرى وەرزىشى و چاوخشانەنەو بەناۋو پىكھاتەي (كۆمەلەي پۇژنامەنووسانى وەرزىشى) لەبەر پۇشنايى ياسايى سەندىكادا....

۱۰: كۆنگرە سەندىكاي پۇژنامەنووسان بەمالى سەرجمە پۇژنامەنووسانى كوردستان دەزانىت، بۇ داكۆكى كردن لەمافەكانيان.

* * *

راسپاردەكانى كۆنگرە

ھاۋكارى چاپکردى ئۇ ۋە كىتاپىنە بىكەت كە تايىپەن بەكارى پۇرۇشنامە گەرىيە ۋە...

۹: لىقەكانى سەندىكا سالانە پلانى خۇيان دارپۇژن ۋە بىدەنە ئۇنجوۋمەنى سەندىكا، بەمەبەستى رېكخستى كارو چالاكىيەكان. ۱۰: پىشتىۋانى كىردى پۇرۇشنامە نوۋسانى ئۇندامى سەندىكا، ئۇۋانەي كە لەشارەكانى بەغداۋ موسىل ۋە كەركوك ۋە، دوۋچارى ئاۋارەيى دەبنەۋە، لەپروۋى ماددى ۋە مەنەۋىيە ۋە.

۱۱: لىقەكانى سەندىكا لېپرسراۋىتى تەۋاۋيان ھەيە، بەرانبەر رېكخستى كاروبارى پۇرۇشنامە نوۋسان لەسنوۋرى لىقەكەياندا.

۱۲: تا ئۇ ۋە كاتەي كە ياساى ژمارە (۴) سالى ۱۹۹۸ى سەندىكا ھەموار دەكرى، ھەۋل بدرى، نوۋسىنگەي سەندىكا لەۋ دەقەرەنە بىكرىتەۋە كە ژمارەيەكى بەرچاۋى پۇرۇشنامە نوۋسان ۋە دەزگاكانى راگەياندى تىدایە...

۱۳: ھەۋلەدان بۇ يەكلاكرىدەۋەي ھەر كىشەۋ گىرقتىك كە دىتە پىش كارى ئۇندامانى سەندىكا، بەتايىبەت لەلىقەكانى بەغداۋ كەركوك ۋە موسىل...

۱۴: ھەۋلەدان بۇ دابىنكرىدەي زەۋى نىشتەجى بوۋن بۇ ئۇندامانى سەندىكا ۋە ھەۋلەدان بۇ چارەسەركىردى كىشەي ئۇندامانى لىقەكانى كەركوك ۋە بەغداۋ موسىل.

۱۵: گىرىدانى كۆنگرەي گىشتى سەندىكا لەماۋەي ياساى خۇيداۋ دوا نەكەۋىت.

۱۶: يارىمەتىدانى پۇرۇشنامە نوۋسانى بىكار، تا ئۇۋكاتەي كە كارىك دەۋۇزەۋە، بۇ

۱: ئۇنجوۋمەنى سەندىكا بەجىدى ھەۋلى ئاشكرا كىردى چارەنوۋسى پۇرۇشنامە نوۋس (مەمەد ئۇشكەنەيى) بدات، كە ماۋەيەكە بى سەرو شوۋنە...

۲: كۆنگرە ئۇنجوۋمەنى نوۋى سەندىكا رادەسپىرى بەفراۋانكرىدە ۋە بەھىزكرىدە مەكتەبى پەيۋەندىيەكانى دەرەۋە، لەبەر گىرنگى ئەرک ۋە كارەكانى ۋە ئەگەر ياساۋ تۋانايى ماددى سەندىكا رېگر نەبىت لەداھاتۋودا مەكتەبەكە بىكرىتە لىق.

۳: داۋاكرىدە لەھەردوۋ ۋەزارەتى دادو ناۋخۇ، بۇ ھاۋكارى كىردە لەگەل ئۇنجوۋمەنى سەندىكا بەكرىدەۋەي خۋلى تايىبەت بەھۇشيارىي ياساى بەمەبەستى شارەزابوۋنى زىاتر بەياساۋ سىروشتى كارى پۇرۇشنامە نوۋسىي لەكوردستان.

۴: ھەۋلەدان بۇ بىرەنەۋەي دەرمالەي پىشەيى بۇ پۇرۇشنامە نوۋسانى فەرمانبەر ۋەكو دەرمالەي خاۋەن پىشەكانى دىكە.

۵: پىداچۋونەۋە بەمەسەلەي ئۇندامىتى ئۇندامانى سەندىكا لەكاتى تازەكرىدەۋەي پىناسەۋ ۋەرگىرتى ئابوۋنەي سالانەۋەۋل بدرىت لەۋەرگىرتى ئۇندامدا ۋەردەكارى ۋە چاۋدىرى زىاتر بىكرىت.

۶: ھەۋلەدان بۇ كىردەۋەي يانەي كۆمەلەيەتى تايىبەت بەرپۇرۇشنامە نوۋسان لەشارەكانى كوردستان.

۷: سەندىكا ھەۋل بدات كە پىشكى (حەسەي) ھەبىت لەداھاتى ئۇ رېكلامانەي لەپۇرۇشنامە كاندا بلال دەكرىنەۋە.

۸: سەندىكا ھەۋل بدات بەپىتى تۋانا

- بۆيۈ و ماف و گوزەرانىان.
- ۱۷: ھاندان و پشتگىرى كردنى پوژنامەي ئەھلى وەكو دياردەيەكى شارستانى.
- ۱۸: سەندىكا ھەول و تواناي خوى بخاتەگەر لەگەل دەزگاكانى حكومەتى ھەرئىم بەمەبەستى داشكاندى نرخ بۆ پوژنامەنوسان لەشوينەكانى گەشت و گوزارى و ئوتيل و چىشتخانەو ھيلەكانى ھاتوچۆ و گوواستەنەو دام و دەزگا پزىشكى و تەندروستىيەكان.
- ۱۹: سوود وەرگرتن لەو پەيوەندىيەي نيوان سەندىكاو فدراسيۆنى نيودەولەتى و سەندىكاو پىكخراو پوژنامەنوسىيەكانى جيھان، بەمەبەستى دەولەمەندكردنى ئەزموونى پوژنامەگەرى لەكوردستاندا.
- ۲۰: سەندىكا وەك نەريتىكى سالانە رىز لەپوژنامەنوسە بەئەزموون و
- داھىنەرەكان بىت.
- ۲۱: يادكردنەوہى پوژى پوژنامەگەرى كوردى و سازكردنى قىستىقالى سالانە لەو بۆنەيەدا لەئەستوى سەندىكاي پوژنامەنوسان بىت.
- ۲۲: ھەولدان بۆ زيادكردنى برى مووچەي خانەنشىنى پوژنامەنوسانى كوردستان بەشيوەيەك كە لەگەل بارى ژيان و گوزەرانىان بگونجىت.
- ۲۳: ھەولدان بۆ دابىنكردنى بالەخانەي گونجاو و شياو بۆ ئەنجوومەنى سەندىكاو لقەكانى.
- ۲۴: ھەولدان بۆ زيادكردنى بۆدجەي سەندىكا بەشيوەيەك كە لەئاستى پىداويستى و كارەكانى سەندىكاو پانتايى چالاكيەكانى دابىت.

ناوى ئەندامان و ليژنەي بريارو پاسپاردەو بەلاغى كۆتايى كۆنگرە

- ۱: عوسمان دەشتى
- ۲: عەبدولكەریم ئەحمەد
- ۳: ئەسەد جەبارى
- ۴: موسەدەق تۆفى
- ۵: شوان ھەورامى
- ۶: محەمەد نوورى
- ۷: مەريوان نەقشبەندى
- ۸: كاروان ئەنوەر
- ۹: خالىد بەكر ئەيوپ
- ۱۰: عومەر غەريب

* * *

ناوى ئەندامانى لىژنەكانى كۇنگرە

ناوى ئەندامانى لىژنەي ياساي

كارى رۇژنامەنووسى

۱. ئەنۋەر حوسىن
۲. حامىد محەمەد عەلى
۳. ھەئال ئەبۇبەكر
۴. عەدالەت عەبدوللا
۵. ئاكو محەمەد
۶. شوان داودى
۷. بەھجەت ھوروى
۸. ھندىن ئەحمەد
۹. كاروان عەلى
۱۰. ئەحمەد ۋەرتى
۱۱. ۋىشار عەزىز
۱۲. نەزاد پۇلس
۱۳. ئازاد ئەحمەد
۱۴. بەشار كىكى
۱۵. خدر دۇسكى
۱۶. بەھائەدىن ئەحمەد
۱۷. شىلان فەتى

لىژنەي ياساي سەندىكا

۱. مستەفا سالىح كەرىم
۲. شىرىن.ك.
۳. محەمەد نورى توفىق
۴. محەمەد سەئىد ھەمەكەرىم
۵. ھەمە سەئىد عەبدولكەرىم
۶. دلشاد ھاشم

۷. مەلكو خوشابا

۸. مغيرە مخمورى

۹. زاھىر رۇژبەيەنى

۱۰. عەبدولھادى مورا

۱۱. ھەزار حاتم.

لىژنەي راپۇرتى گشتى

۱. ئەحمەد محەمەد قادر
۲. سەباح ئەتروشى
۳. فەھاد عەونى
۴. عەبدولغەنى عەلى يەھيا
۵. ئەكەد مورا
۶. سەربەست جىھاد
۷. عەبدولخالىق رەفىق
۸. عومەر عەبدوللا
۹. محەمەد ئەحمەد
۱۰. رەھمان غەرىب

لىژنەي سكا

۱. محەمەد ئىبراھىم ئامىدى
۲. فەھىم عەبدوللا
۳. كاۋە پىنجوینى
۴. بزار ھەكىم
۵. عادل كۆچەرى
۶. ھاشم ئەمىن
۷. فەرىدون سامان
۸. نەجات خۇشناو

* * *

۹. ئانۇ جەۋھەر عەبدولمەسىح

۱۰. جەۋھەر كرمانج

۱۱. كامەران محەمەد

۱۲. سەردار محەمەد فەتاح

ئەندامانى لىژنەي داکۆكىکردن

لە مافى رۇژنامەنووسان

۱. ھەمىد ئەبۇبەكر
۲. ئىسماعىل بادى
۳. سەرتىپ جەۋھەر
۴. مەريوان مەسعود
۵. ھىرش رەسول
۶. زىرەك كەمال
۷. رەنج قەرەداغى
۸. پەترۇس ھورمز
۹. مونىر سەلىم
۱۰. ئومىد خەلىفە
۱۱. سەمىرە عەلى ھەسەن
۱۲. قاسم شىروانى
۱۳. چىرۆ شەھاب
۱۴. زىاد سەعدى
۱۵. موعتەسم نەجمەدىن
۱۶. زاھىر شوكر
۱۷. عەبدولستار جەبارى
۱۸. عەبدوللا زەنگەنە

راگەيەندراۋى لىستى چەسپاندنى ئازادى رۆژنامەنووسىيى لە كوردستان

بۇ ئەندامىتى ئەنجومەن

۱. مستەفا سالىح كەرىم.
۲. بەھجەت ھەرورى.
۳. شوان داۋدى.
۴. حامد محەمەد عەلى.
۵. زىرەك كەمال.
۶. ئەكەد موراڧ.
۷. ئەنۋەر حوسىيىن.
۸. جەمال حوسىيىن.

بۇ ئەندامىتى يەدەگى ئەنجومەن

۹. شوان ھەورامى.
۱۰. ئومىد خەلىفە.
۱۱. جىنان پولىس.

لېژنەي چاۋدىرى

۱. قاسم شىروانى.
۲. غەرىب شىخ رەئوف.
۳. حەيدەر جەمىل محەمەد صالح.
۴. سۆزان يوخنا يوسف / ئەندامى يەدەگ.

لېژنەي بەرزەفت

۱. ئاكو محەمەد.
۲. ھىوا مستەفا.
۳. ئانۇ جەۋھەر عەبدولمەسىح.
۴. موزەفەر عەبدولۋەھاب / ئەندامى يەدەگ.

ئىمەي رۆژنامەنووسانى (لىستى چەسپاندنى ئازادى رۆژنامەنووسىيى لە كوردستان) كە لە خوارەو ناومان ھاتوو بە جياۋازى بىروپاي سىياسى و ئىنتىماي نەتەۋەيى و ئايىنى بۇ سەرچەم رۆژنامەنووسانى كوردستان رادەگەيەنن، كە خۆمان كاندىد دەكەين بۇ پۆستەكانى سەندىكا كە برىتىنە لە (نەقىب و ئەندامانى ئەنجومەن و ئەندامانى ھەردوو لېژنەي چاۋدىرى و بەرزەفت كەردن) بە پابەندبوون بە ياساى ژمارە (۴)ى سالى ۱۹۹۸ (ياساى سەندىكاي رۆژنامەنووسانى كوردستان) و پەيرەۋى ناۋەخۆي سەندىكاو پەيمانى شەرەفى فېدەراسىيۇنى نۆۋدەۋلەتتى رۆژنامەنووسان و بەلگىن دەدەين بە ھەموو توانايەك لە ھەول و كۆشش دابىن، لە پىتئو (چەسپاندنى ئازادى رۆژنامەگەرى و دەستەبەر كەردنى ماف و گوزەرانى رۆژنامەنووسان لە كوردستان) و ھەولدان بە ناساندنى زياترى سەندىكا و پتەوكەردنى پەيوەندىيەكان بە رىكخراو و سەندىكا نۆۋدەۋلەتتەيەكانى رۆژنامەنووسان، لە ھەمان كاتىشدا بەلگىنى ئەۋەش دەدەين كە سەرچەم ئىشوكارەكانى سەندىكا لە چوارچىۋەي پىشەيى و بى لايەنىدا دەرئەچىت بەو مەبەستەي تەنيا لە خزمەتتى ئازادى رۆژنامەگەرى و سەربەخۆيى رۆژنامەنووسان دەيىت.

بۇ پۆستى نەقىب

۱. فەرھاد عەۋنى.

* * *

ليستى ناوى رۇژنامە نووسانى شەھيد

تاكو: ۱ - ۱۲ - ۲۰۰۷

ز	ناوى سيانى	كارى رۇژنامە نووسى و دەزگاكەي	شوينى شەھيد بوون	ھۇكارى شەھيد بوون	بەرۋارى شەھيد بوون
۱	سەربەست محمود احمد	سەرنوسەر/ ھەفتە نامەي مېديا	ھەولېر	تېرۇر	۲۰۰۰/۰۵/۳۱
۲	فرەنسۇ ھەيرى	خاوەن ئىمتياز/ گۇفارى ھەولېر	ھەولېر	تېرۇر	۲۰۰۱/۰۲/۱۸
۳	ئەخمەد كەرىم ئەخمەد	پەيامنېر/ كوردستان تى.فى	موسىل	تېرۇر	۲۰۰۳/۰۷/۰۳
۴	ئەخمەد شەوكەت	سەرنوسەر/ بلا إتجاه	موسىل	تېرۇر	۲۰۰۳/۱۰/۲۸
۵	شەوكەت شېخ يەزدىن	خاوەن ئىمتياز/ گولان	ھەولېر	رووداوى تېرۇرىستى س	۲۰۰۴ / ۱ / شىباط
۶	سەعدەت بوللا	خاوەن ئىمتياز/ گ. كشتوكال	ھەولېر	رووداوى تېرۇرىستى س	۲۰۰۴ / ۱ / شىباط
۷	مەھدى خۇشناو	سەرنوسەر/ نووسەرى نوئ	ھەولېر	رووداوى تېرۇرىستى س	۲۰۰۴ / ۱ / شىباط
۸	كامەران مەھمەد عمر	نووسەر/ ھەفتە نامەي نىشتمان	ھەولېر	رووداوى تېرۇرىستى س	۲۰۰۴ / ۱ / شىباط
۹	ناصرىلىم سەلىم	نووسەر/ ھەفتە نامەي نىشتمان	ھەولېر	رووداوى تېرۇرىستى س	۲۰۰۴ / ۱ / شىباط
۱۰	ئەيۇب مەھمەد صالح	وئىنەگر/ گولان تى.فى	ھەولېر	رووداوى تېرۇرىستى س	۲۰۰۴ / ۱ / شىباط
۱۱	ئەبدىستار ئەبدىلكرىم	وئىنەگر/ خەبات	ھەولېر	رووداوى تېرۇرىستى س	۲۰۰۴ / ۱ / شىباط
۱۲	سەفەر نادر رەشىد	وئىنەگر/ گولان تى.فى	ھەولېر	رووداوى تېرۇرىستى س	۲۰۰۴ / ۱ / شىباط
۱۳	سەلاھەدىن سەلىم سەيدۇك	نووسەر/ ج. الاتحاد	ھەولېر	رووداوى تېرۇرىستى س	۲۰۰۴ / ۱ / شىباط
۱۴	سەمكىر كرىم مەھمەد الدىن	وئىنەگر/ پارىژكا	ھەولېر	رووداوى تېرۇرىستى س	۲۰۰۴ / ۱ / شىباط
۱۵	ھەيئەت مەسالىھ مەستەفا	وئىنەگر/ كوردستان تى.فى	ھەولېر	رووداوى تېرۇرىستى س	۲۰۰۴ / ۱ / شىباط
۱۶	غەرىب مەھمەد صالح	پەيامنېر/ كوردستانى نوئ	ھەولېر	رووداوى تېرۇرىستى س	۲۰۰۴ / ۱ / شىباط
۱۷	دەيدەوان مەھمەد احمد	وئىنەگر/ كوردستان تى.فى	ھەولېر	رووداوى تېرۇرىستى س	۲۰۰۴ / ۱ / شىباط
۱۸	كەرىم ھەسەن	وئىنەگر/ كوردستان تى.فى	موسىل	تېرۇر كرا	۲۰۰۴/۱۰/۱۰
۱۹	دەنيا مەھمەد ھەسەن	وئىنەگر/ كوردستان تى.فى	موسىل	تېرۇر كرا	۲۰۰۴/۱۰/۱۰
۲۰	لايىق ابراهيم نوروز	پەيامنېر/ كوردستان تى.فى	كەركوك	تېرۇر	۲۰۰۵/۰۲/۱۰
۲۱	دەلىرەلى كەرمە	پەيامنېر/ ھەفتە نامەي يەككەتو	بەغدا	ئەمىرىيەكان	۲۰۰۵/۰۲/۱۲
۲۲	سامان عدوى ئەبدىللا	پەيامنېر/ كەركوك تى.فى	كەركوك	تېرۇر	۲۰۰۵/۰۵/۰۹
۲۳	خەلىل ئەبدىللا احمد	پەيامنېر/ كەركوك تى.فى	كەركوك	تېرۇر	۲۰۰۵/۰۵/۰۹
۲۴	كامەل دەرويشەلى	وئىنەگر/ زاگروس تى.فى	كەركوك	تېرۇر	۲۰۰۵/۰۷/۰۲
۲۵	مەھمەد رەزا مەھمەد سەنگاوى	نووسەر/ ھەفتە نامەي كۆمەل	بەغدا	تېرۇر	۲۰۰۶/۱۰/۱۵
۲۶	طەيب ئەبدىللا جاف	پەيامنېر/ يەككەتو تى.فى	كەركوك	تېرۇر	۲۰۰۷/۰۷/۱۶

ناوى ئەندامانى كۆنگرەي دووهمى سەندىكا

۲۷	ئاسۆ جەلال
۲۸	فازلّ عەباس
۲۹	عادل اسماعيل
۳۰	نەجات خۇشناو
۳۱	شەپۇل فەتحي كەرىم
۳۲	خوسەين عەزىز كەمال
۳۳	طارق ابراهيم شريف
۳۴	عبدالكریم احمد
۳۵	حیدر جمیل محمد صالح
۳۶	دلشاد احمد
۳۷	محمد مجید
۳۸	بخاری جمیل
۳۹	وریا رۆستەم محمد
۴۰	غازی عەلى عەلى
۴۱	سالم الحاج
۴۲	عبداللطيف یاسین
۴۳	رېيىن ئازاد توفیق
۴۴	ئازاد عبدالواحد
۴۵	ماجد الدباغ
۴۶	بھائەدین جەلال
۴۷	شكار عفان نەقشەندى
۴۸	ابراهيم سەمىن عەلى
۴۹	ھاوار خەلیل عەبدوللا (مورتكەيى)
۵۰	ئاشتى شەھباز
۵۱	مەريوان مەحمود نەقشەندى
۵۲	سۆنيا سىدىق
۵۳	ئىسماعيل عەلى مەحمود

ھەولير

ز	ناوى سيانى
۱	ئازاد صادق
۲	رابەر چۆمانى
۳	لاوئەند نەوزاد
۴	نازم دلپەند
۵	سەرتىپ جەوھەر
۶	توانا ئەحمەد
۷	نەريمان تالّ
۸	عبدالرحمن كاكل
۹	سامان حسين
۱۰	جلال سعيد
۱۱	ابراهيم حاجى سالىح
۱۲	سالار عوسمان
۱۳	بەيار ئىسماعيل ھەويىز
۱۴	لقمان خەليل احمد
۱۵	پەترۇس ھەرمز
۱۶	ئانق جۇھەر عبدالمسيح
۱۷	يوسف زكّر ئىشۇ
۱۸	سوزان يۇخنا يوسف
۱۹	سىمون روفائيل داود
۲۰	جاندارك خوشو حنا
۲۱	فوناد سىدىق
۲۲	شوان عەلى محمد (تافىنگ)
۲۳	فەرەيدون مامە كەرىم سامان
۲۴	خالىد عوسمان تەھا
۲۵	ھىوا مستەفا
۲۶	نەبەز مستەفا

۷۹	دلشاد ھاشم محمود
۸۰	ئومىد توفىق ھەمەد
۸۱	سدىق ھەسەن شوكرى
۸۲	زەكەرەيا ئەھمەد
۸۳	عەبدوللا زەنگەنە

ئىلى سىيىمانى

ز	ناوى سىيىمانى
۸۴	كاوھە محمد
۸۵	فەلاح كەرىم
۸۶	مەريوان مەسعود
۸۷	كاروان ئەلى
۸۸	مەھمەد نورى توفىق
۸۹	شېرىن كەمال
۹۰	نازىم جەبار
۹۱	مىنەرە مەخمورى
۹۲	شوان كەرىم كابان
۹۳	مىنەرە سەلىم
۹۴	غەفور سالىھ
۹۵	ابراھىم مەراد
۹۶	سەربەست جەھاد
۹۷	كاروان ئانور
۹۸	محمد عثمان ئەمىن
۹۹	خەلات غومەر
۱۰۰	دلشاد يوسىف
۱۰۱	ئەھمەد سەپان
۱۰۲	رەئوف سدىق ئاھمەد
۱۰۳	وشىيار غەزىز
۱۰۴	سەلام ئەبۇللاھ
۱۰۵	رەئوف بېگەرەد

۵۴	فرسەت سۆفى ئەلى
۵۵	زىياد سەعدى ھەمەد
۵۶	زادوق ئادەم باويد
۵۷	دەلىر غوسمان غەنى
۵۸	ھەوار مەھمەد ئەلى
۵۹	بارزان مەلا خالىد
۶۰	زەينەب سەندى
۶۱	كامەران خەفەف
۶۲	مىقداد شاسوارى
۶۳	خانزاد سەعدى
۶۴	فەرەيدون ئەھمەد غەولا
۶۵	غەرىب رەئوف ئەھمەد
۶۶	مىكائىل ابراھىم
۶۷	عەدنان ھاجى كاكە
۶۸	ئازاد ئەھمەد
۶۹	د.سەعدى المالىھ
۷۰	تەسىن دۆلەت مەرى
۷۱	ئاسىر كەرىم
۷۲	ئارىيان فەرەج
۷۳	شېرزاد عەبدولرەھمان
۷۴	مەھمەد ۋەسمان
۷۵	ھاۋزىن غومەر مەھمەد
۷۶	ياۋەر نامىق سەلىم
۷۷	خالد محمد مەھمەد
۷۸	فاخرەلى عارف

۱۳۳	احمد محمد ھەمە صالح ابلاغى
۱۳۴	احمد عارف
۱۳۵	شادمان ملا حسن
۱۳۶	ياسين قادر بەرزنجى
۱۳۷	عادل ھەبىب محمد (شاسوارى)
۱۳۸	رابەر سەيد برايم

ئىقى دھۆك

ز	ناوى سىياني
۱۳۹	محمد سديق سليمان
۱۴۰	فرست حاجى جادر
۱۴۱	اسماعيل تاهير جانگير
۱۴۲	ئەكرەم ابراهيم محمد
۱۴۳	ئازاد ەبدوللا حسن
۱۴۴	حسين حجي حسين
۱۴۵	فرست مستەفا عومەر
۱۴۶	ادريس غازى سالىح
۱۴۷	محمد صالح حجي
۱۴۸	فريد يعقوب ايليا
۱۴۹	ملكو خوشابا عوديشو
۱۵۰	ميخائيل بنيامين داود
۱۵۱	اتور اندرويو س ياقو
۱۵۲	زكى رەمەزان قبلان
۱۵۳	غالب جميل معروف
۱۵۴	احمد محمد على اسكندر
۱۵۵	ئەمىن يونس ئەمىن
۱۵۶	خدر كلو على دوملى
۱۵۷	سرجون داود يوخنا
۱۵۸	نازدار ئەھمەد محمود
۱۵۹	احمد عبدالله جاسم

۱۰۶	سىروان رەشىد
۱۰۷	ھەقال ئەبۇبەكر
۱۰۸	محمد كوردو
۱۰۹	عبدالكریم مەحمود تەھا شىخانى
۱۱۰	شىلان فتحي
۱۱۱	لەتيف نىروھىي
۱۱۲	ھەژار مەھمەد
۱۱۳	جەمال حسين
۱۱۴	عوسمان مەيدىن عزيز
۱۱۵	سەردار محمد صالح
۱۱۶	عمر عبدالله
۱۱۷	ھاشم أمين
۱۱۸	احمد حامد قادر
۱۱۹	غفار محمد فتاح
۱۲۰	عمر عبدالله
۱۲۱	كاوہ توفيق
۱۲۲	ھەژار حاتم
۱۲۳	سامان ھەمە كەرىم ئەھمەد
۱۲۴	خەرامان محمد عبدالكریم
۱۲۵	ھىرش رەسول
۱۲۶	رەنج كەمال
۱۲۷	ئازاد صديق
۱۲۸	موحسين ياسين كاكەرەش
۱۲۹	ئەھمەد مېرە
۱۳۰	بەناز كوئىستانى
۱۳۱	ھەسەن ياسين
۱۳۲	راوئىز عوبىد

۱۸۸	سەمەد چاوشىن
۱۸۹	عەدالەت عبد الله
۱۹۰	معتصم نجم الدين
۱۹۱	بىزار حكيم
۱۹۲	برهان سليمان
۱۹۳	كمال جمعه امين
۱۹۴	هونەر عبد الله صديق
۱۹۵	ئاۋات نادر عبد الكريم
۱۹۶	بەھائەدين احمد
۱۹۷	لوقمان كاكەيى
۱۹۸	رەزا كاكەيى
۱۹۹	ھەمەسەئەيد زەنگەنە
۲۰۰	ھيجران شىۋاۋ
۲۰۱	خالىد عبدول
۲۰۲	ورىا جاف
۲۰۳	كامەران تاهير
۲۰۴	كاۋىس مەلا پەرۋىز
۲۰۵	سامان بابان
۲۰۶	عبدالستار جەبار
۲۰۷	فاروق نصرالدين محمد

ئەقى مۇسلى

ز	ناۋى سىيائى
۲۰۸	عدى حسن كروز
۲۰۹	خولە عبدالرحمن سعيد
۲۱۰	سمير سلوكە
۲۱۱	سندباد احمد شوكت
۲۱۲	عدنان محمد صالح
۲۱۳	اكرم سليمان احمد
۲۱۴	ديوالى حاجى جاسم
۲۱۵	نواف خلف السنجارى

۱۶۰	نزار ياسين مستهفا
۱۶۱	فيصل امين على
۱۶۲	چنار محمد صالح على
۱۶۳	عبدالسلام صالح بالايى
۱۶۴	مصلح عبدالقادر عوسمان
۱۶۵	محمد حمدى عبدالمجيد
۱۶۶	بھجت محمد ھرورى
۱۶۷	بشار حميد محمود كيكى
۱۶۸	صباح عبدالعزيز ئەتروشى
۱۶۹	غازى سعيد زبیر
۱۷۰	اسماعيل مستهفا محمد
۱۷۱	صالح غازى صالح
۱۷۲	محمد ابراهيم ئامېدى
۱۷۳	مصدق سينو توفى
۱۷۴	چنار على دولى
۱۷۵	ئەدمۇن يوخنا يوسف
۱۷۶	عيسى حسن اسماعيل
۱۷۷	كۆفان حسين مستهفا

ئەقى كەركووك

ز	ناۋى سىيائى
۱۷۸	د. عبد الكريم محمد على
۱۷۹	عبدالله محمود زەنگەنە
۱۸۰	فازل رەشىد
۱۸۱	سەمىر ئەھمەد
۱۸۲	رزگار حسارى
۱۸۳	ئەھمەد ھەمدانى
۱۸۴	زاهير شكور
۱۸۵	فاروق جميل
۱۸۶	شىركۆ جەبار
۱۸۷	لەتيف ھەلمەت

۲۴۰	فەريق مەمەد سالىھ
۲۴۱	دلىر كەرىم
۲۴۲	هيو مەمەد عەلى
۲۴۳	سالىھ فەرەج
۲۴۴	جەمال ئەكبەر
۲۴۵	ئەركان رەئوف
۲۴۶	ئىبراھىم باجەلان
۲۴۷	فاتح سەلام
۲۴۸	سامان كەرىم مەحمود
۲۴۹	سەباح عەلى جاف
۲۵۰	ئارام ئىكرام عەلى

ئەنجۇمەنى و سەندىكاو يەدەگەكانى ئەگەل
ھەردوو لىژنەي بەرزەفت و چاودىرى

ز	ناوى سيانى
۲۵۱	فەرھاد عەونى
۲۵۲	مستەفا سالىھ كەرىم
۲۵۳	زىرەك كەمال
۲۵۴	اكەد موراە
۲۵۵	حامەد مەمەد عەلى
۲۵۶	فەھىم عەبدوللا
۲۵۷	خالد بەكر ئەيوب
۲۵۸	سۆزان مامە
۲۵۹	انور حەسەن
۲۶۰	خەيرى بۆزانى
۲۶۱	شوان ھەورامى
۲۶۲	شەوقى حوسەن
۲۶۳	نەزاد پۆلص
۲۶۴	عوسمان دەشتى
۲۶۵	ئاكۆ مەمەد

۲۱۶	خالد عبد الله ابراهيم
۲۱۷	عوسمان بەرەكات
۲۱۸	عزىز شەمو +
۲۱۹	غەزوان رەزق اللە
۲۲۰	لوئەي فرەنسىس
۲۲۱	وسەن ابلەد عبو

لقى بەغدا

ز	ناوى سيانى
۲۲۲	عبدالهادي مهدي شامار
۲۲۳	عباس حميد رشيد
۲۲۴	احمد لفته علي جاف
۲۲۵	فاضل عباس جاف
۲۲۶	علي حسين محمد
۲۲۷	فەرەيدون كەرىم مەلىك
۲۲۸	د.بەرھان شاوى
۲۲۹	ئەياد عبد الرسول دارا
۲۳۰	جۆرج ايسحاق حەسەدۆ
۲۳۱	تالب عەبدولسەمەد عەبدولپەرھمان
۲۳۲	مەمەد احمد ابراهيم
۲۳۳	سالار قادر سەيد
۲۳۴	مەمەد حاجى كەرىم
۲۳۵	كەلسوم شوان
۲۳۶	فرمان سالىھ
۲۳۷	ئىفان جانى گورىيل
۲۳۸	فاخر عەلى عارف

دەفەرى گەرميان

ز	ناوى سيانى
۲۳۹	بېستون ژاژلەيى
۲۴۰	فەريق مەمەد سالىھ

۲۸۷	قەمەر ئەحمەد
۲۸۸	فەخرى مەمەد ئەمىن
۲۸۹	غسان سالم
۲۹۰	مەمەد عەقراوى
۲۹۱	روئا ئەحمەد

كەركوك

ز	ناوى سيانى
۲۹۲	شېخ سىدىق ئەحمەد
۲۹۳	عومەر غەرىب
۲۹۴	ئاكو مەمەد
۲۹۵	ئەحمەد كەركوكى
۲۹۶	فوناد كونجى
۲۹۷	ئىبراھىم جېورى
۲۹۸	كامەران مەمەد
۲۹۹	ئەسەد جەبارى

بەغدا

ز	ناوى سيانى
۳۰۰	فرياد رواندوزى
۳۰۱	گۆرگىس بەروارى
۳۰۲	شېروان شەمىرانى
۳۰۳	نەسروللا سورچى
۳۰۴	سان سەئىد
۳۰۵	ماجىد مەمەد
۳۰۶	عبدالھادى مراد
۳۰۷	سامى سەئىد قادىر

۲۶۶	نەزاد مەحمود عەلى
۲۶۷	ئومىد خەلىفە

سكرتىرو ئەندامانى لىژنەي ئەكەكانى سەندىكا

سلىمانى

ز	ناوى سيانى
۲۶۸	فەرىد زامدار
۲۶۹	ئەمىن بۆتانى
۲۷۰	نەزاد عەلى فەتاح
۲۷۱	بەكر سىدىق
۲۷۲	مەمەد ئەحمەد سىدىق
۲۷۳	ھانا سەئىد
۲۷۴	رەھمان غەرىب

دھوك

ز	ناوى سيانى
۲۷۵	ئىسماعىل بادى
۲۷۶	شوكرى شەھباز
۲۷۷	شېرزاد موختار
۲۷۸	ولېم قىدور
۲۷۹	قاسم حەسەن قاسم
۲۸۰	خەدەر دۆملى
۲۸۱	ئەفرام فەزىل بەھرو

موسل

ز	ناوى سيانى
۲۸۲	عەبدولغەنى عەلى يەھيا
۲۸۳	پىركونجى خىرو
۲۸۴	دۆقان مەمەد سالىھ
۲۸۵	توفىق سەئىد توفىق
۲۸۶	عەدنان ئەحمەد

نووسىنگەى نەورۇپا

ز	ناوى سىيانى
۳۰۸	شىركۆ خەبىب / مەسۇل مەكتەپ العىقات الخارىيە

ناوى نەندامانەى كە بەبرىارى نەنجومەن داووت
كراون وەكو نەندامى كۆنگرە

ز	ناوى سىيانى
۳۰۹	سەرۆ قادىر
۳۱۰	ئازاد جوندىيانى
۳۱۱	حەسەن خەلىفە
۳۱۲	فەتەخ زاخوى
۳۱۳	خەمەرەشىد ماووتى
۳۱۴	دەلىر مەمەد شەرىف
۳۱۵	توفىق كەرىم
۳۱۶	موزەفەر عبدالوھاب
۳۱۷	يۇنان ھۆزايە
۳۱۸	ئەمەد وەرتى
۳۱۹	جەنان پۇلص
۳۲۰	جەوھەر كىمانچ
۳۲۱	كاروان ئاكەرىي
۳۲۲	فەرىد ئەسەسەرد
۳۲۳	ھەندىرەن ئەمەد
۳۲۴	صلىح الدىن بابكر محمد
۳۲۵	عبدالرحمن عبدالله
۳۲۶	گۇران جەلال
۳۲۷	نەيسان مىرزا
۳۲۸	زەھىر رۆزبەيانى
۳۲۹	د.احسان فوئاد
۳۳۰	رەفىق صالح

۳۳۱	خەمە سەئىد خەمە كەرىم
۳۳۲	شىنخ مەمەد شىنخ عبدالكرىم سۆلەيى
۳۳۳	ئازاد عوبەيد
۳۳۴	شوان داودى
۳۳۵	مەھدى ئەبۇبەكر
۳۳۶	كاروان عەبدوللا
۳۳۷	ئاوات عەبدولخالىق
۳۳۸	دەشاد ئەمەد
۳۳۹	رەشىد عبدالعزىز
۳۴۰	چىرۆ شەھاب
۳۴۱	كوردستان سالم سەئىد
۳۴۲	سەمىرە كانون
۳۴۳	پەروىن عبدولعەزىز
۳۴۴	پەيمان عزالدىن
۳۴۵	سەمىرە عەلى خەسەن
۳۴۶	عائىشە شەوكتە
۳۴۷	گولان سەلىم
۳۴۸	تارىق جامباز
۳۴۹	قاسم شىروانى
۳۵۰	ئالان عەلى
۳۵۱	عەزىز رەشىد ھەرىرى
۳۵۲	خەمەد ئەبۇبەكر
۳۵۳	تەھسىن ئىبراھىم بابان / مەنسۇق مەنطقە كرىمىان
۳۵۴	نورى بىرىمۆ / صەفى مەن كوردستان سورىا
۳۵۵	خەسەن رەھمان پەنا / صەفى مەن كوردستان اىران

تەيىنى / (۸) رۆژنامە نووس بەھۆى نادىارمەو
ئامادەى كۆنگرەكە نەبوون

راپۇرتى دارايى

بۇ كۆنگرەي دووھى

سەندىكاي رۇژنامە نووسانى كوردستان

لە ۲۰۰۴/۱/۱ - ۲۰۰۷/۱۲/۱

ھەولير

راپۇرتى دارايى نىۋان كۆنگرەي گشتى

يەكەم و دووھم

۲۰۰۷/۱۲/۱ - ۲۰۰۴/۱/۱

سەر گۆرەپانى كوردستان، سەندىكاي رۇژنامە نووسان كوردستانىش كە بە ياساي ژمارە (۴) ي سالى ۱۹۹۸ يەرلەمانى كوردستان دامەزراو، يەكەكە لەو سەندىكايانەي كە ئەو برە پارەيە مانگانە وەردەگرى و بەپىي وصولات و بەلگەي پىۋىست مانگانە تەسويە دەكرىت.

لە ئاكامى ھەبوونى دوو ئىدارە لە حكومەتى ھەرىمى كوردستان، جۆرى وەرگرتتى ئەو برە پارەيەي بۇ سەندىكا تەرخان كرابو دەيخەينە روو، كە ئەويش بەم جۆرەيە:

يەكەم -۱-: لە ۲۰۰۴/۱/۱ برى (۱۱,۱۷۵,۰۰۰) دىنار لە ئىدارەي ھەوليرى حكومەتى ھەرىمى كوردستان وەرگىراو.

۲-: لە ۲۰۰۵/۱/۱ برە پارەي (۱۱,۲۵۰,۰۰۰) دىنار لە ئىدارەي سلىمانى وەرگىراو، كە تىدا برى (۶,۲۵۰,۰۰۰) دىنار دەدرایەو ئەنجومەن و ئەوى دىكە بۇ لقى سلىمانى دەمايەو.

دووھم: لەسەر داواو پىۋىستى سەندىكا، ئەنجومەنى سەندىكا داواي لە ئىدارەي

پاش كۆتايى ھاتنى كۆنگرەي گشتى، ئەنجومەنى سەندىكا لە يەكەم كۆبوونەوھى خۇي پۆستەكانى ناو ئەنجومەنى دەست نىشان كرد، كە تىدا رۇژنامە نووس (ئەكەد موراد) بە لىپرسراوى دارايى ئەنجومەن دانراو بە بەرنامەيەكى دارپىژراو كارى بەو بودجەيە دەكرد كە لەلايەن حكومەتى ھەرىمى كوردستان-ئىدارەي ھەولير، تەرخان كرابو، كە ئەويش برىتى بوو لە (۱۱,۱۷۵,۰۰۰) يانزە مليون و سەدو ھەفتاۋ پىنچ ھەزار دىنارى چاپ، بەو برە پارەيە ئەنجومەن ئىشوكارەكانى بەرپۆدەدەبردو بەرنامەي ئەنجامدانى كۆنفرانسى لقەكانى دەست نىشان كردبوو.

بەپىي ياساي سەندىكا، سەچاۋە داراييەكانى برىتپيە لەو (منحە)يەي كە حكومەتى ھەرىمى كوردستان دەيدات بەو رىكخراو و سەندىكاۋ لايەنە سىياسىيانەي

هەولێرى حكومهتى هەريەمى كوردستان كرد كه بودجهكەى بۆ زيادبكریت، ئەوهبوو زيادبوونەكە بووه بڕى (١٥,٠٠٠,٠٠٠) ملیۆن دینار له ٢٠٠٦/١/١ هه.

سێهەم: پاش یەكگرتنەوهى هەردوو ئیدارەى حكومهتى هەريەمى كوردستان (سليمانى و هەولێر) لەسەر داواى ئەنجومەن بودجهى سەندىكا رێكخرا، ئەوهبوو له ٢٠٠٧/٥/١ بڕى پارەكە كرا بە (٣٥,٠٠٠,٠٠٠) دینار، كه لەخەرجى هاوبەش لە میزانییهى گشتى سەرف دەكریت، لێرهەدا سەرچاوهى بودجهى سەندىكا بوو بەیەك سەرچاوه له ئەنجومەن ئەو برە پارەیه وهكو له درێژەى راپۆرتەكەدا هاتوووە خەرج كراوه كه تیدا بودجهى سەرجهەم لقهكانى سەندىكای تێدايه.

سەرچاوهى دووهى دارايى سەندىكا بڕى ئەو پارەیهیه كه وهكو ئابوونەى سالانە له ئەندامانى سەندىكا وەرگیراوه، كه ئەویش بە تەواوى له وردەكارىیهكانى بودجه دەست نیشان كراوه.

بودجهى سەندىكا وهكو له وردەكارىیهكانى راپۆرتەكەدا دەرەكەوئى بەو پەرى شەفافىیهتەوه وهكو سالانى پێش كۆنگرهى گشتى مامەلەى لەگەڵ كراوه، كه تیدا ئەنجومەنى سەندىكا له هەموو خەرجىیهكان بەرپرسىارە بەوپەرەى ئەمانەتەوه مامەلەى لەگەڵ كراوه.

لێرهەدا پێویستە ئەوه بگوترێ كه بودجهى سەندىكا زۆر كەمترە لەو پانتاییهى كه لقهكانى سەندىكا داگیرىان كردوو، كه مانگانە بەپێى بڕىارى ئەنجومەن بۆیان رهوان كراوه، زۆر جارىش بەتایبەتیش له سى سالى رابردوو بودجهكە بە شیوهیهك كەم بوو كه نەدەتواندرا زۆرجار كارو چالاكى ئەنجام بدریت و پێشوازی له هەندى نوێنەرى سەندىكایهكانى رۆژەلاتى ناوهراسست بكریت و لەمپەرێك بووه بەرامبەر

پێشكهوتنى ئیش و كارەكان.

جۆرى سەرف كردنى بودجهى سەندىكا وهكو لهسەرەوه نیشان دراوه بەپێى بەرنامەو پلانى ئەنجومەنى سەندىكا بووهو مانگانە لەلایەن وردبىنىكى (مدقق)ىكى وهزارەتى دارايى سەرپەرشتى و تەسویه كراوه بەپێى ئوسولى حساباتى ئىشى پێكراوهو كه بەشە هەرە دیارەكانى بریتىن له:

أ. بودجهى هەر پینچ لقهكانى سەندىكاو لێژنەى راپەراندنى كۆمەلەى رۆژنامەنووسانى وەرزشى.

ب. مووچەى فەرمانبەرە رانى سەندىكاو دەرماڵەى ئەندامانى ئەنجومەن و سەرۆك و ئەندامانى هەردوو لێژنەى بەرزەفت كردن و چاودێرى و یەدەگەكانیان.

ج. كرێى بالەخانەى سەندىكا له هەولێر.

د. مەسروقاتى رۆژنامەى (الصحفى).

و. مەسروقاتى گۆڤارى (رۆژنامەنووس).

ز. مەسروقاتى ئیدارە.

ح. یارمەتى هەندى له رۆژنامەنووسان و بەشداری كردن له پرسەو بۆنەكاندا، سەرەرای مەسروقاتى هەمەجۆرەكه هەمووى تێكرا بە وردەكارىیهوه له راپۆرتەكەدا خال بەخال دیار كراوه، پێویستە ئەو لێژنەیهى كه بۆ هەلسەنگاندنى راپۆرتى گشتى لەلایەن ئەندامانى كۆنگرهوه دەستىنیشان دەكرێن بەو ردی خال بە خال و بڕگە بە بڕگە جۆرى سەرف كردنى بودجهى سەندىكا له ماوهى ئەو چوار سالەدا (تەدقیق) بكات، كه ئەویش بریتىیه له:

أ. تەواوى داهاى سەندىكا بە هەموو جۆرهكانىیهوه.

ب. تەواوى خەرجى و سەرفیاتى بودجهى سەندىكا.

ج. (موازنە) كردنى داهاى و خەرجى كه ئەویش بەم شیوهیهى خوارەوهیه.

پلانى دارايى

لە ۲۰۰۴/۱/۱ تا ۲۰۰۴/۱۲/۳۱

داھاتى مانگانە و چۆنيەتى دابە شکردنى

يەكەم/ داھات

۱-	لە حكومتى مەرىم- مەولير	۱۱,۲۵۰,۰۰۰ دینار
ب-	ئابوونەي مانگانە لە رۆژنامە نووسان	
دووم/ خەرج		
۱-	مووچەي فەرمانبەران	۱,۴۳۷,۵۰۰ دینار
ب-	دەرماڵەي ئەنجومەن	۱,۳۶۰,۰۰۰ دینار
ج-	دەرماڵەي ليژنەكان	۳۸۰,۰۰۰ دینار
د-	كرىي بالە خانە	۵۵۱,۲۵۰ دینار
ه-	لقەكان:	
۱.	دھۆك	۱,۵۰۰,۰۰۰ دینار
۲.	دەستەي ئەنجومەن لە سلیمانی	۱,۵۰۰,۰۰۰ دینار
۳.	ئامادەكارى كەركوك	۱,۵۰۰,۰۰۰ دینار
۴.	ئامادەكارى موسل	۵۰۰,۰۰۰ دینار
و-	ئیدارە	۱,۵۰۰,۰۰۰ دینار
كۆ/		۱۰,۲۲۸,۷۵۰ دینار
داھات		۱۱,۲۵۰,۰۰۰ دینار
خەرج		۱۰,۲۲۸,۷۵۰ دینار
بۆ میواندارى- چالاكى- ایفاد- ئابوونەي نیودەولەتى- یارمەتى و کارەكانى تر.		۱,۰۲۱,۲۵۰ دینار + ئابوونەي مانگانە

پالانى دارايى

لە ۲۰۰۵/۱/۱ - ۲۰۰۵/۱۲/۳۱

داھاتى مانگانەي سەندىكاو چۆنپىتى خەرج كىردى بە پىيى ئەم خىشتەيە.

ز	داھات و خەرجى سەندىكا/ مانگانە	دينار	كۆي پارە
أ-	داھات/		
	۱- داھات لە حكومەتى ھەريم- ھەولير	۱۱,۲۵۰,۰۰۰	
	۲- داھات لە حكومەتى ھەريم- سلىمانى	۱۱,۲۵۰,۰۰۰	
	+ ئابوونەي مانگانەي ئەندامەكان.		
	* كۆي پارەي داھات دەكاتە	←	۲۲,۵۰۰,۰۰۰
ب-	خەرجى/		
	۱- لاقەكان: لقى سلىمانى	۵,۰۰۰,۰۰۰	
	دەستەي ئەنجومەن لە سلىمانى	۱,۲۵۰,۰۰۰	
	لقى دھوك	۲,۰۰۰,۰۰۰	
	۱ ئەندامى ئەنجومەن لە دھوك	۵۰۰,۰۰۰	
	لقى كەركوك	۲,۰۰۰,۰۰۰	
	لقى موصل	۲,۰۰۰,۰۰۰	
	لقى بەغدا	۱,۵۰۰,۰۰۰	
	۲- موچەي فەرمانبەران	۱,۸۶۲,۵۰۰	
	۳- دەرماڵەي ئەندامانى ئەنجومەن.	۱,۳۱۰,۰۰۰	
	۴- دەرماڵەي ئەندامانى لىژنەكان بەرزەف و چاودىرى	۳۸۰,۵۰۰	
	۵- كرىي بالەخانەي ئەنجومەن	۵۶۰,۵۰۰	
	۶- بالە خانەي "الصحفى"	۶۰۰,۰۰۰	
	- رۆژنامەي الصحفى مانگانە دوو ژمارەي دەكاتە	۱,۵۰۰,۰۰۰	
	- ئىدارەو خەرجى تر	۱,۵۰۰,۰۰۰	
	* كۆي خەرجى مانگانەي سەندىكا	←	۲۱,۹۶۳,۰۰۰
	* ئەو پارانەي كە ماونەتەرە		
	- بۆ كارەكانى/ ايفادات- يارمەتى- ميواندارى		
	- چالاكى- كۆبوونەوكان و كۆپ...		
	- لقى ئەوروپا- ئابوونەي نۆودەولەتى		
		←	۰۰,۵۳۷,۰۰۰

پلانى دارايى

۲۰۰۶/۱۲/۳۱ - ۲۰۰۶/۱/۱

داھاتى مانگانەي سەندىكاو چۆنىتى خەرج كىردى بە پىيى ئەم خىستە يە.

ز	داھات و خەرجى سەندىكا / مانگانە	دینار	كۆي پارە
۱-	داھات / ۱- داھات لە حكومەتى ھەرىم - ھەولیر ۲- داھات لە حكومەتى ھەرىم - سلیمانى + ئابوونەي مانگانەي ئەندامەكان. * كۆي پارەي داھات دەكاتە	۱۵,۰۰۰,۰۰۰ ۱۱,۵۰۰,۰۰۰	۲۶,۵۰۰,۰۰۰
ب-	خەرجى / ۱- لاقەكان: لقی سلیمانى دەستەي ئەنجومەن لە سلیمانى لقی دھۆك ۱ ئەندامی ئەنجومەن لقی كەركوك لقی موصل لقی بەغدا كۆمەلەي رۆژنامە نووسانی وەرزشی ۲- موچەي فەرمانبەران ۳- دەرمانلەي ئەندامانی ئەنجومەن. ۴- دەرمانلەي ئەندامانی لیژنەكان بەرزەف و چاودیری ۵- كرىي بالەخانەي ئەنجومەن - - رۆژنامەي الصحفی مانگانە دوو ژمارەي دەكاتە - ئیدارەو خەرجی تر * كۆي خەرجى مانگانەي سەندىكا	۶,۲۵۰,۰۰۰ ۱,۲۵۰,۰۰۰ ۲,۰۰۰,۰۰۰ ۵۰۰,۰۰۰ ۳,۰۰۰,۰۰۰ ۲,۰۰۰,۰۰۰ ۱,۵۰۰,۰۰۰ ۱,۰۰۰,۰۰۰ ۲,۲۳۲,۵۰۰ ۱,۹۱۰,۰۰۰ ۵۳۰,۰۰۰ ۱,۰۰۰,۰۰۰ - ۱,۵۰۰,۰۰۰ ۲,۵۰۰,۰۰۰	۲۵,۹۲۲,۵۰۰
	* ئەو پارانەي كە ماونەتەو - بۆ كارەكانى / ايفادات - يارمەتى - ميواندارى - چالاكى كۆبوونەوكان و كۆپ - لقی ئەوروپا - ئابوونەي نۆودەولەتى		۵۷۷,۵۰۰

پلانى دارايى
لە ۲۰۰۷/۱/۱ تا ۲۰۰۷/۴/۳۱
داھاتى مانگانە و چۈنيەتى دابە شکردنى

يەكەم / داھات

۱-	لە حكومەتى مەرىم - مەولير	۱۵,۰۰۰,۰۰۰ دینار
ب-	لە حكومەتى مەرىم - سلیمانى	۱۱,۲۵۰,۰۰۰ دینار
ج-	ئابونەى مانگانە لە رۆژنامەنوسان	
كۆى داھات		۲۶,۲۵۰,۰۰۰
دووھم / خەرج		
۱-	لقەكان:	
۱.	سلیمانى	۵,۰۰۰,۰۰۰
۲.	لقى دھۆك	۲,۰۰۰,۰۰۰
۳.	لقى موسل	۲,۰۰۰,۰۰۰
۴.	لقى كەركوك	۳,۰۰۰,۰۰۰
۵.	لقى بەغدا	۱,۵۰۰,۰۰۰
۶.	وهرزشى	۱,۰۰۰,۰۰۰
۷.	دەستەى ئەنجومەن لە سلیمانى	۱,۲۵۰,۰۰۰
۸.	۱ ئەندامى ئەنجومەن لە دھۆك	۵۰۰,۰۰۰
ب-	موچە و دەرمالە	
۱.	موچەى فەرمانبەران	۲,۹۶۵,۰۰۰ دینار
۲.	دەرمالەى ئەنجومەن	۱,۷۶۰,۰۰۰ دینار
۳.	دەرمالەى لیژنەكان	۵۳۰,۰۰۰ دینار
ج-	كرىي بالەخانە	۱,۰۰۰,۰۰۰ دینار
د-	رۆژنامەى الصحفى	۲,۰۰۰,۰۰۰ دینار
ه-	ئیدارە	۲,۰۰۰,۰۰۰ دینار
كۆى خەرجى		۲۵,۲۸۵,۰۰۰ دینار
داھاتى مانگانە		۲۶,۲۵۰,۰۰۰ دینار
كۆى خەرج		۲۵,۷۰۵,۰۰۰ دینار
بۆ ئيفاد، میواندارى، یارمەتى، چالاکیەكان، پەيوەندى دەرەوہ و کارەکانى تر...		۰,۵۴۵,۰۰۰ دینار

پلانى دارايى

لە ۲۰۰۷/۵/۱ تا ۲۰۰۷/۱۲/۳۱

داھاتى مانگانە و چۈنيەتى دابە شکردنى

يەكەم/ داھات

۱-	لە حكومتى مەريمى كوردستان دەستەي ھاوبەش	۳۵,۰۰۰,۰۰۰ دینار
ب-	ئابوونەي ئەندامەكان	
دووهم/ خەرج		
۱-	ئەقەكان:	
۱.	سليمانى	۵,۰۰۰,۰۰۰ دینار
۲.	دەستەي ئەنجومەن سليمانى	۱,۲۵۰,۰۰۰ دینار
۳.	لقى كەركوك	۳,۰۰۰,۰۰۰ دینار
۴.	لقى موسل	۲,۵۰۰,۰۰۰ دینار
۵.	لقى دھوك	۲,۵۰۰,۰۰۰ دینار
۶.	۱ ئەندامى ئەنجومەن لە دھوك	۵۰۰,۰۰۰ دینار
۷.	لقى بەغدا	۱,۵۰۰,۰۰۰ دینار
۸.	كۆمەلەي وەرزشى	۱,۵۰۰,۰۰۰ دینار
ب-	موچە و دەرمانلە	
۱.	موچەي فەرمانبەران	۲,۳۹۵,۰۰۰ دینار
۲.	دەرمانلەي ئەنجومەن	۱,۹۱۰,۰۰۰ دینار
۳.	دەرمانلەي لىژنەكان	۵۳۰,۰۰۰ دینار
ج-	كرىي بالەخانە	۱,۲۰۰,۰۰۰ دینار
د-	رۆژنامەي الصحفى	۲,۵۰۰,۰۰۰ دینار
ه-	ئىدارە	۲,۵۰۰,۰۰۰ دینار
كۆي خەرجى		۲۸,۷۸۵,۰۰۰ دینار
داھاتى مانگانە		۳۵,۰۰۰,۰۰۰ دینار
خەرجى مانگانە		۲۸,۷۸۵,۰۰۰ دینار
چالاکى، پەيوەنديیەكان، ميواندارى، كۆپ و كۆبوونەوہ..		۰۶,۲۱۵,۰۰۰

جۆرۈ چۆنيەتى خەرجىيەكان

(۱) ئقەكان

ز	ناوى لق	سالى ۲۰۰۴	سالى ۲۰۰۵	سالى ۲۰۰۶	سالى ۲۰۰۷	كۆ
۱-	دھۆك	۲۰,۵۰۰,۰۰۰	۳۴,۵۰۰,۰۰۰	۳۰,۰۰۰,۰۰۰	۳۷,۵۰۰,۰۰۰	۱۲۲,۵۰۰,۰۰۰
۲-	دەستەي ئەنجومەن لە سلىمانى	—	—	—	۱۰,۰۰۰,۰۰۰	۱۰,۰۰۰,۰۰۰
۳-	كەركوك	۱۵,۸۹۱,۹۵۰	۳۸,۵۰۰,۰۰۰	۳۱,۶۰۲,۵۰۰	۳۶,۵۰۰,۰۰۰	۱۲۲,۴۹۴,۴۵۰
۴-	بەغدا	—	۱۲,۰۰۰,۰۰۰	۱۸,۰۰۰,۰۰۰	۱۸,۰۰۰,۰۰۰	۴۸,۰۰۰,۰۰۰
۵-	سلىمانى	۱۴,۴۹۲,۳۵۰	—	—	۴۰,۰۰۰,۰۰۰	۵۴,۴۹۲,۳۵۰
۶-	موصل	۲,۰۰۰,۰۰۰	۲۳,۶۷۳,۰۰۰	۲۴,۵۰۰,۰۰۰	۲۳,۵۰۰,۰۰۰	۸۳,۶۷۳,۰۰۰
۷-	كۆمەلەي وەرزىشى	—	—	۶,۰۰۰,۰۰۰	۱۵,۵۰۰,۰۰۰	۲۱,۵۰۰,۰۰۰
	كۆى گشتى	۵۲,۸۸۴,۳۰۰	۱۰۸,۶۷۳,۰۰۰	۱۱۰,۱۰۲,۵۰۰	۱۹۱,۰۰۰,۰۰۰	۴۶۲,۶۵۹,۸۰۰

(۲) كرىي بائەخانە

كرىي بائەخانەي سەندىكا	۶,۶۱۵,۰۰۰	۷,۵۰۰,۰۰۰	۱۲,۰۰۰,۰۰۰	۱۲,۸۰۰,۰۰۰	۳۸,۹۱۵,۰۰۰
------------------------	-----------	-----------	------------	------------	------------

(۳) مووچەي فەرمانيەران

مووچە	۱۷,۲۵۰,۰۰۰	۲۲,۳۵۰,۰۰۰	۲۶,۷۹۰,۰۰۰	۳۵,۵۸۰,۰۰۰	۱۰۱,۹۷۰,۰۰۰
-------	------------	------------	------------	------------	-------------

(۴) دەرمانلەي ئەنجومەن و لىژنەكان

دەرمانلەي ئەنجومەن	۱۶,۳۲۰,۰۰۰	۱۶,۹۲۰,۰۰۰	۲۲,۹۲۰,۰۰۰	۲۲,۹۲۰,۰۰۰	۷۹,۰۸۰,۰۰۰
دەرمانلەي لىژنەكانى بەرزەفت و چاودىرى	۳,۸۴۰,۰۰۰	۴,۵۶۰,۰۰۰	۵,۰۱۰,۰۰۰	۶,۳۸۰,۰۰۰	۱۹,۷۹۰,۰۰۰

(۵) خەرجى ئىدارەي سەندىكا

ئىدارە	۱۸,۰۰۰,۰۰۰	۱۸,۰۰۰,۰۰۰	۳۰,۰۰۰,۰۰۰	۲۸,۰۰۰,۰۰۰	۹۴,۰۰۰,۰۰۰
--------	------------	------------	------------	------------	------------

(۶) يارمەتى رۆژنامەنووسان

يارمەتى	۳,۶۱۰,۰۰۰	۵,۴۴۰,۰۰۰	۴,۳۷۵,۰۰۰	۷,۵۱۷,۰۰۰	۲۰,۹۴۲,۰۰۰
---------	-----------	-----------	-----------	-----------	------------

(۷) گۆفارى رۆژنامەنووس - "الصحفى"

گۆفارى رۆژنامەنووس	۷,۰۰۰,۰۰۰	۲۵,۲۰۰,۰۰۰	۱۸,۰۰۰,۰۰۰	۲۶,۰۰۰,۰۰۰	۷۶,۲۰۰,۰۰۰
رۆژنامە و گۆفارى "الصحفى"	۱۱,۰۷۲,۰۰۰	۲۴,۳۸۸,۰۰۰	۳۰,۱۰۳,۶۱۰	۲۳,۳۳۶,۵۰۰	۸۸,۹۰۰,۱۱۰

(۸) كرىنى كەلوپەل و چاك كرىنى

كەلوپەل	—	۳,۲۱۴,۴۰۰	۸,۸۱۰,۳۰۰	۲,۸۷۳,۱۲۰	۱۴,۸۹۷,۸۲۰
---------	---	-----------	-----------	-----------	------------

(۹) ئابوونەي IFJ و پەيوەندىيەكان

IFJ	۱۵,۲۹۵,۳۰۸	—	۱۲,۲۱۰,۳۰۰	۳,۵۲۸,۰۰۰	۳۱,۰۳۳,۶۰۸
-----	------------	---	------------	-----------	------------

(۱۰) كۆر و كۆبوونەو و كۆنگرە

كۆر و كۆبوونەو و كۆنگرە	—	۵,۹۵۲,۱۵۰	۸,۹۶۸,۶۴۰	۱۲,۹۶۰,۰۰۰	۲۷,۸۸۰,۷۹۰
-------------------------	---	-----------	-----------	------------	------------

(۱۱) وردەكارى تر

چالاکى جياجيا/ ميواندار.. ئىفاد.. مى تر	۲۰,۷۵۹,۶۰۳	۱۹,۳۲۸,۹۵۶	۲۶,۷۶۴,۷۸۰	۱۶,۶۸۰,۰۵۲	۹۳,۵۴۳,۳۹۱
---	------------	------------	------------	------------	------------

كۆى گشتى پارەي خەرج كراو لە ماوئى چوار سال ۲۰۰۴-۲۰۰۷

كۆى گشتى	۱۷۲,۶۴۶,۲۱۱	۲۶۱,۵۳۶,۵۰۶	۳۲۶,۰۵۵,۱۳۰	۳۸۹,۵۷۴,۶۷۲	۱,۱۴۹,۸۱۲,۵۱۹
----------	-------------	-------------	-------------	-------------	---------------

راپۇرتى ژمىريارى (خەرج و داھات) سەندىكا لى ۲۰۰۴/۱/۱ تا

۲۰۰۷/۱۲/۱

ز	ئاۋامرۇك	سالى ۲۰۰۴	سالى ۲۰۰۵	سالى ۲۰۰۶	ژمىريارى ۱/۱ / ۲۰۰۷/۱۲/۱ تاكو ۲۰۰۴
۱-	ئەو بېر پارەيەي كە لى سالى ۲۰۰۳ پاشكەوت بوو (المبلغ المدور)	۱۹,۸۳۲,۶۰۰	۱۴,۳۶۱,۲۸۹	۲,۵۵۲,۰۸۳	۹,۲۷۸,۴۲۷
۲-	داھات				
	بەخشىي وەزارەتى دارايى ھەيئەي كوردستان (ئىدارەي ھەولەي)	۱۳۴,۱۰۰,۰۰۰	۱۵۳,۶۷۵,۰۰۰	۱۸۰,۰۰۰,۰۰۰	۳۰۵,۰۰۰,۰۰۰
	بەخشىي ئىدارەي سلىمانى	—	۶۲,۴۰۰,۰۰۰	۸۵,۰۰۰,۰۰۰	۲۵,۰۰۰,۰۰۰
	پارەي گۇفارى	۱۱,۰۷۲,۰۰۰	۲۴,۳۸۸,۰۰۰	۳۰,۱۰۳,۶۱۰	۲۳,۳۳۶,۵۰۰
	بەخشىي دىكە	۹,۰۸۰,۰۰۰	—	—	—
	داھاتى ترو ئابونەي ئەندامەكان	۱۲,۹۲۳,۰۰۰	۹,۲۶۴,۳۰۰	۱۹,۱۲۱,۰۰۰	۳۱,۸۷۷,۸۵۰
	كۆي گشتى	۱۶۷,۱۷۵,۰۰۰	۲۴۹,۷۲۷,۳۰۰	۳۱۴,۲۲۴,۶۱۰	۳۸۵,۲۱۴,۳۵۰
	پوختەي بېر پارەي ۲+۱ =	۱۸۷,۰۰۷,۶۰۰	۲۶۴,۰۸۸,۵۸۹	۳۱۶,۷۷۶,۶۹۳	۳۷۵,۹۳۵,۹۱۳
	خەرجى سالانەي سەندىكا بۆ كېنى كەلوپەل	۱۷۲,۶۴۶,۲۱۱	۲۶۱,۵۳۶,۵۰۶	۳۲۶,۰۵۵,۱۳۰	۳۸۹,۵۷۴,۶۷۲
	پاشماو بىرتىيە لى پارەيەي كە دەمىنئەتەو بۆ سالى داھاتو.	۱۴,۳۶۱,۲۸۹	۲,۵۵۲,۰۸۳	(۹,۲۷۸,۴۲۷)	(۱۳,۴۳۸,۷۵۹)
	ھاۋكارى بەرئىز مام جەلال بۆ سەندىكا	\$۱۰,۰۰۰		\$۱۰,۰۰۰ خەرج كرا	

بەريز ئەندامانى كۆنگرەي دووهم

ئەو خشتەيەي سەرەو بىرتىيە لى ھىلە گشتىيەكانى داھات و خەرجى سەندىكا لى ماوہى چوار سالى رابوردو، بەلام وردەكارىيەكانى بە تەواوى لى راپۇرتى سەرەخۇدا ئامادەكراوہ بەيى رىساو بنەماكانى ژمىريارى بە سەرپەرشتى (وردىيىكى ژمىريارى) وەزارەتى دارايى و دەقى ئەو راپۇرتەش دەخريئە بەردەم (ليژنەي ھەلسەنگاندنى راپۇرتى گشتى ئەنجوومەنى سەندىكا) لى كۆنگرەدا.

كۆمەلەي رۇژنامە نووسانى وەرزىشى

يەكەمىن كۇنفرانسى ئەم بوارە بەرپۆەچو،
لە كۇتايىدا كۆمەلەيەك بەناوى (كۆمەلەي
رۇژنامە نووسانى وەرزىشى) بېياري لەسەر
دراو لە كەش و ھەوايەكى ديموكراسىدا
لېژنەيەكى راپەراندن بۇ كۆمەلەكە ھەلېژىردرا.
دواتر لېژنەكەش لە يەكەم كۆبوونەوہى
خۇيدا سكرتېرى كۆمەلەو پۇستەكانى دىكەي
بە ھەلېژاردن ديارى كرد..

لېژنەي راپەراندن لەنيوان رۇژى
دروستېوونىوہ، تاكو رۇژانى پېش كۇنگرە
چەند كېشەو لەمپەريكى ھاتووتە رى كە
نەيھېشتوہ ئەركەكانى خۇيان بە تەواى
جېيەجى بكەن. ھۆكارەكانىش ئەمانەي
خوارەوہن:

۱. ھاوكارى نەكردنى وەزارەتى وەرزىش
و لاوانى حكومەتى ھەريمى كوردستان و
لېژنەي ئۆلۆمپى و لېژنەي بالاي وەرزىش
لە كوردستان، سەرەراي ئاگادار كردنيان
لەبوون و ئامانجى كۆمەلەكە.

۲. بەھىچ شىوہيەك (رابطة الصحفيين
الرياضيين العراقيين) كە لە چوارچىوہى
سەندىكاى رۇژنامە نووسانى عىراقدا
كاردەكات، ھاوكارى ئەم كۆمەلەي نەكرد،
بگرە ھەلسوكەوتيان وەكو سەردەمى
رژىمى رووخاو بوو، تەنانتە تاكو ئىستا
سەرەراي ئىفادكردنى دەيان رۇژنامە نووسى
وەرزىشى عىراقى بۇ ولاتانى دەرەوہ،
تاكە رۇژنامە نووسىكى كۆمەلە بەشدار
نەكراوہ، ئەگەرچى چەند جارېك ئەوان
و سەندىكاى رۇژنامە نووسانى عىراقىش
ئاگادار كراونەتەوہ.

۳. نەبوونى بودجەي تەواو و پەرش و بلاوى

رۇژ لەدواى رۇژ پانتايى وەرزىش لە
جىھانى ئەمرودا فراوانترو گەرەتر دەبىت،
رەنگدانەوہشى لەكارى رۇژنامە نووسىدا
بەھەمان شىوہ فراوان دەبىت.

دەتوانىن بلىين لە كوردستانىش
بەرادەيەكى بەرچاو ئەم دياردەيە رۇژانە
بەرەوپېش دەچىت، تەنانتە رۇژنامەو
گۇقارىك نەماوہ كە (پاشكو) يان لاپەرە يان
گۇشەي بۇ ئەم بوارە تەرخان نەكردى،
سەرەراي دەرچوونى چەندىن رۇژنامەو
گۇقارى تايبەتمەند لەم بوارەدا، ھەرەوہا لە
كەنالەكانى رادىو تەلەفزيونىشدا بەرنامەو
كاتى تايبەتى بەشىوہيەكى بەرفراوان بۇ
تەرخانكردوہ، بە مەبەستى بايەخدان بەم
بوارە، لەلايەن ئەنجومەنى سەندىكاوہ بە
پىويست زانرا بەپير داخووزى كۆمەلەك
رۇژنامە نووسى بوارى وەرزىشەوہ بچىت،
بۇ پىكەينانى كۆمەلەيەك لە چوارچىوہى
سەندىكا، بۇ لەبەرچاوگرتنى تايبەتمەندى
كارى رۇژنامە نووسى وەرزىشى و
رۇژنامە نووسانى ئەو بوارە.

ئەوہبوو سەرەتا بە سەرپەرشتى
ئەنجومەنى سەندىكا لېژنەيەكى ئامادەكار
لە ۲۰۰۶/۶/۲۴ دروست بوو و يەكەمىن
كۆبوونەوہى خۇيان لەھەولېر بەست.
لەبەر رۇشنايى ئەو كۆبوونەوہيە (۴۲)
رۇژنامە نووسى بوارى وەرزىشى بە ئاگادارى
لەقەكانى سەندىكاو ھەردو دەقەرى گەرميان
و سۆران بانگەيشت كران بۇ بەشدارىي لە
كۇنفرانسى يەكەمى كۆمەلەكە، پاش چەندىن
كۆبوونەوہى لېژنەي ئامادەكار لە شارى
ھەولېر بە ئامادەبوونى ئەنجومەنى سەندىكا،

ئەندامانى لىژنەي راپەراندن، تارادەيەك بوو ھۆي سىستى بەرپۆھچوونى ئىش و كارەكانى كۆمەلە.

ئەو خالانەي سەرەو ۋاي كرد چەند جاريك دەنگى نارەزايى لەلایەن ھەندى لە رۆژنامەنووسانى ئەو بوارە بەرۋوي لىژنەكە بەرزىتتەو، كە لە ئاكامدا چەندىن جار نەقىب و ئەنجومەنى سەندىكا لەگەل لىژنەكە دانىشتوون و گوييان لە داخووزى نارازىبووانىش گرتووە. لە ئەنجامدا لە كۆبوونەوھەيكي فراوانى رۆژى ۲۰۰۷/۱۱/۱۵ بە ئامادەبوونى كۆمەلىك لە ئەندامانى لىژنەكەو رۆژنامەنووسانى وەرزشى كە رەخنەيان لە كارو ئەدای لىژنەكە ھەبوو، بە سەرپەرشتى نەقىبى رۆژنامەنووسان كۆبوونەوھەيكي دوو سەعاتى سازكرا، رۆژنامەنووسانى ئامادەبوو گەيشتتە ئەو ئەنجامەي كە رىگەچارەيەكي گونجاو بۆ وردەكىشەكان بدۆزنەو، كە ئەويش خۆي لە پرکردنەوھى ئەو بۆشايانە دەبينىتەو كە بەھۆي ئەو خالانەي سەرەو ۋە دروست بووبوون. لە ئاكامدا رىككەوتن لەسەر ئامادەکردنى ميكانيزمىك بۆ كارو چالاكى داھاتوويان.

ھىوادارىن كۆنگرە چەند برپارو راسپاردەيەكي گونجاو بە مەبەستى كاراكردننى رۆلى ئەو كۆمەلەيە لە خزمەتكردن بە رۆژنامەنووسانى وەرزشى و رۆژنامەگەريى وەرزشى بخاتەپوو.

ئەرك و كارەكانى ھەردوو لىژنەي چاودىرى و بەرزەفت كردن

بەپىي مادەي (۱۴، ۱۵) ياساي ژمارە (۴) ي سالى ۱۹۹۸ ي سەندىكا، دوو لىژنەي سەرەكي ھەيە لە پال ئەنجومەندا، كە ئەوانىش لە كۆنگرە ھەلدەبژىردىن.

ھەر لىژنەيەك برىتييە لە سەرۆك و دوو ئەندام، ئىش و كارى ئەم دوو لىژنەيە ھەكو لە

ياساي ناوبراودا ھاتووە، راستى ئەندامىەتى (صحة العضوية) رادەي پيادەکردنى ياسايە بۆ لىژنەي چاودىرىكردن، بەلام لىژنەي بەرزەفتكردن، لىكۆلىنەوھەي لەو سكالايانەي كە لە ئەنجومەنەو ۋە بۆيان دەچىت، بە گويىرەي ھوكمەكانى ئەم ياسايە و ئىش و كارو چالاكىيەكانى ھەردوو لىژنەش لەم خالانەي خوارەو ۋە خويان دەبينتەو:

يەكەم/ لىژنەي بەرزەفتكردن (لجنة الانضباط):

ۋەكو لە برگەي مادەي (۱۵) ي ياسا ھاتووە، كارى ئەم لىژنەيە پيادەچوونەوھى ئەو سكالايانەيە كە لە رىگاي ئەنجومەنى سەندىكايەو پييان دەدرىت، دەربارەي ھەر سكالائو شكايەتيكى ئەندامانى سەندىكا، لەماوھى نيوان ئەم دوو كۆنگرەيەدا، لىژنەي بەرزەفت (۱۰) سكالانامەي پى گەيشتووە، كە (۸) يان تايبەت بوونە بە سكالاكردن لە جۆرى ئەندامىەتى، بە مەبەستى گۆرپنى ئەندامىەتيان لە بەشدارەو ۋە بۆ كارو دواي لىكۆلىنەو ۋە (۶) يان پەسندكراون و (۲) يان رەتكراونەتەو.

ھەر ۋەھاسەرۆكى لىژنەش رۆژنامەنووس (ئاكو محەمەد) ئەندامى لىژنەي داكوكىكردن بوو لە رۆژنامەنووسانى كوردستان، كە سەرۆكى لىژنەكە سكرتيرى سەندىكا بوو. شايانى باسە كەمى سكالائو لە بەردەم ئەم لىژنەيەدا بەو مانايە دىت، كە ئەنجومەنى سەندىكا بەپىي ياساو بەرپىك و پىكى كارەكانى بەرپۆھبردووە.

دووم/ لىژنەي چاودىرى (لجنة المراقبة):

بەپىي مادەي (۱۴) ي ياساي سەندىكاو پەيرەوي ناوخۆ، لىژنەي چاودىرى ئىش و كارەكانى بەرپۆھبردووە، بەھەموو توانايەكيان و ئەوھى لە ئەستۆي ئەم لىژنەيەدا بوو، جىبەجى كراو. بۆ ئەم مەبەستە بە شىوھەيكي بەردەوام لىژنەي ناوبراو كۆبوونەوھى ئاسايى خۆي گريدووە،

بۇ تاتوتۇيكردن و راپه راندنى ئەم ئەركانه ي
له ئەستۆيدا بووه، كه برىتى بووه له
چاوخشاندىن و ليكۆلینه وهو به دوا داچوون
بۇ به ئەندام بوون، تىكرای ئەو داواكارىيانه ي
كه هاتۆته به ردەم ليژنه كه، ژماره يان (۲۱۴۷)
داواكارىيه، كه به م شيوه ي خواره وه برىارى
له سه ر دراوه:

أ. ژماره ي ئەو داواكارىيانه ي كه بوون به
ئەندامى كارا، له لايەن ليژنه ي چاودىرى
به رزكراوه ته وه بۇ ئەنجومه ن، له
ئەنجومه نيشه وه په سندراره، ژماره كه ي
(۱۵۶۸) داواكارىيه له سه رجه م لقه كانى
سهنديكا له ماوه ي ئەو چوار ساله دا.

ب. (۳۹۳) داواكارى وهكو ئەندامى به شدار
په سندراره.

ج. (۱۶۸) داواكارى وهكو ئەندامى مه شقار
په سندراره.

د. له گه ل ئەوانه شدا (۱۱۰) داواكارى
ره تكاراونه ته وه، ياخود له ژير ليكۆلینه وه دا
ماونه ته وه، دياره ئەمانه ش به هوى ناته واوى
مه رجه كانى به ئەندام بوونه له سهنديكا ي
رۆژنامه نووسانى كوردستان.

ليزه دا وهكو له دهقى راپورتى ليژنه ي
چاودىريدا هاتوه زورى ژماره ي ئەو

داواكارىيانه ي كه هاتۆته به ردەم ليژنه كه ش و
پاشا به رزكراوه ته وه بۇ ئەنجومه نى سهنديكا،
به مه به ستى به ئەندام بوون ده گه رپته وه بۇ:
أ. ياسا ي سهنديكا ي رۆژنامه نووسانى
كوردستان، وهكو له ماده ي (۱۹) دا
هاتوه، ژماره يه كه ي زور له ناو نيشان
(عناوين) ده گريته خو كه (۱۴) ناو نيشانى
رۆژنامه نووسىيه، كه ئەمه ش بوار
ده رخصىتت له به ردەم داواكارىيه كه ي زور،
تاوهكو داخوازي به ئەندام بوون پيشكه ش
به سهنديكا بكات.

ب. بوونى ريژه يه كه ي زور له ده زگا و
دامه زراوه كانى راگه ياندىن له كوردستاندا،
له هه موو پاريزگا و شارو شارو چكه يه كدا،
به هوى ئەو ئاسانكارىيه ي كه له و بواره دا
ره خساوه سه ره راي نه بوونى سانسور
به راده يه كه هه موو لايه نيكى سياسى و
ريخراو و سهنديكا و پيكهاته ي كومه لايه تى
و ئابوورى، ته نانه ت هه ندى له وه زاره ته كانى
حكومه تى هه ريمى كوردستانيش گوڤارو
بلاو كراوه يان هه يه، سه ره راي كومه ليك
له رۆژنامه نووسانى ده ره وه ي ولا ت
و رۆژنامه نووسانى پارچه كانى ديكه ي
كوردستان كه ئەندامن له سهنديكا دا.

راگەيەندراوى كۆتايى كۆنگرەي دووهمى سەندىكاي رۆژنامەنووسانى كوردستان

سەرۆكى يەكيتى رۆژنامەنووسانى عەرەب
خويندراڭەوہ..

دواتر بەرپۆز شەھاب ئەلتەمىمى نەقىبى
رۆژنامەنووسانى عىراق وتارىكى پىشكەش
کرد، پاشان وتارى ئەنجوومەنى سىنى
رۆژنامەنووسانى ئىران و رىكخراوى
جەندەرى رۆژنامەنووسى ئىران
پىشكەشكران..

دوچار بەوتارى ئەنجوومەنى سەندىكاي
رۆژنامەنووسانى كوردستان كە لەلايەن
(فەرھاد عەونى) نەقىبى رۆژنامەنووسانى
كوردستانەو پىشكەشكران كۆتايى بەدانىشتى
يەكەم ھات..

دانىشتىنى دووهمى ھەمان رۆژ بە
ھەلزاردى دەستەي سەرۆكايەتى كۆنگرە
دەستى پىكرى، كە بەرنامەي كارى برىتىي
بوو لە ھەلزاردى ئەم لىژنە:

۱. لىژنەي ھەلسەنگاندنى راپورتى گشتى
ئەنجوومەنى سەندىكا بە ھەردوو بەشى
(كارگىرى و داراييەوہ).

۲. لىژنەي ھەمواركردى ياساى ژمارە (۴)ى
سالى (۱۹۹۸)ى سەندىكاي رۆژنامەنووسانى
كوردستانى ھەمواركران..

۳. لىژنەي بەدواداچوونى ياساى كارى
رۆژنامەگەرى لە كوردستان.

۴. لىژنەي سكاللا.

۵. لىژنەي داکۆكى كردن لە مافى
رۆژنامەنووسان.

۶. لىژنەي برپارو راسپاردەكان و بەلاغى
كۆتايى كۆنگرە.

پاش نيوہپۆي ھەمان رۆژ تەرخانكرا

لەژيەردروشمى (لەپىناوچەسپاندنى ئازادى
رۆژنامەنووسى و دەستەبەركردنى ماف و
گوزەرانى رۆژنامەنووسان لە كوردستان)
و بەچاودىرى سەرۆكى حكومەتى ھەريىمى
كوردستان و بە ئامادەبوونى سەرۆكى
پەرلەمانى كوردستان و بەشدارى (۳۶۳)
رۆژنامەنووس بە نوینەرايەتى سەرچەم
ئەندامانى سەندىكا، لە رۆژانى ۲۷-
۲۹/۱۲/۲۰۰۷، دووهمين كۆنگرەي سەندىكاي
رۆژنامەنووسانى كوردستان لە ھەوليەر
بەپۆيەچوو..

رۆورەسمى كردنەوہي كۆنگرە بە
دەقىقەيەك وەستان بۆ گيانى پاكى
شەھيدانى كوردستان بە گشتى و شەھيدانى
رۆژنامەنووس بە تايبەتى دەستى پىكرى.

لە دەستپىكى كۆنگرەكەدا چەندىن پەيام و
وتار پىشكەشكران، سەرەتا پەيامى ھەردوو
بەرپۆزان سەرۆك كۆمارى عىراقى فيدرال و
سەرۆكى ھەريىمى كوردستان خويندراڭەوہ،
كە ئاراستەي رۆژنامەنووسانى كوردستان و
كۆنگرەكەيان كردبوو. پاشان بەرپۆز عەدنان
موفتى سەرۆكى پەرلەمانى كوردستان،
دواترىش بەرپۆز نيچىرقان بارزانى سەرۆكى
حكومەتى ھەريىمى كوردستان وتاريان بەم
بۆنەيەوہ پىشكەش كرد..

ئىنجا پەيامى ھەريەك لە جىم بومىلا
سەرۆكى فيدراسيۆنى نيودەولەتى
رۆژنامەنووسان و ئايدن وايت سكرتيرى
گشتى ھەمان رىكخراو و خاتوو ميشيل
سەرۆكى سەندىكاي رۆژنامەنووسانى
بەريتانىا و سەيف ئەلشەريفى جىگرى

بۆ كارى ليژنەكان و ئامادەكردنى راپۆرتەكانيان..

رۆژى دووهى كۆنگره تەرخان كرابوو بۆ خويندەنەوه دواتر گفتوگۆ تاتوتى كردنى راپۆرتى ليژنەكان لەلایەن ئەندامانى كۆنگرهوه، كە تێیدا لە كەش و ھەوايەكى ئازادو ديموكراسى دا بەشداربووان راشكاوانە راوېچوونى جياوازی خۆيان لەسەر راپۆرتەكان خستەپروو، كە بوو ھاى دەولەمەندكردنى راپۆرتەكان و دواتر بە زۆرىنەى دەنگ لەلایەن كۆنگرهوه پەسەندكران..

رۆژى سێھەمى كۆنگره بە خويندەنەوهى راپۆرتى ليژنەى بریارو راسپاردەو بەلاغى كۆتايى دەستى پێكرد، كە تا نيوەپۆى ھەمان رۆژى خاياند. تێیدا كۆنگره سەرەپای بریارو راسپاردە پيشەبەكەكان كە لە ليژنەكانى كۆنگرهوه بریاريان لەسەر درابوو و لەلایەن كۆنگرهوه پەسەندكران، ھەلۆستەى لەسەر چەند بابەتێكى گەرم كە بریتى بوون لە:

١. كۆنگره ھەلۆستەيەكى جددى لەسەر ياساى كارى رۆژنامەگەرى كرد، كە لەپەرلەمانى كوردستان رۆژى ٢٠٠٧/١٢/١١ پەسەند كراو ھەو نىگەرانى خۆى دەرپرى بەرانبەر ئەو خال و بڕگانەى ناو ياساكە، كە پانتايى ئازادى رۆژنامەگەرى لە كوردستان تەسك دەكاتەو، داواى لە پەرلەمانى كوردستان كرد پاش گەرانەو ھاى ياساى ناوبراو لەلایەن بەرپز سەرۆكى ھەريەمى كوردستان بەشێوازیكى گونجاو تر مامەلە لەگەڵ ئەو بڕگەو خالانە بكات، كە بۆتە جێى ناپەزايى رۆژنامەنووسان بەشێوھەيك كە ياساكە لە ئايندەدا بپیتە پالپشتى تەواوى ئازادى رۆژنامەگەرى لە كوردستان.

٢. كۆنگره داوا لە دەسەلاتى ناوھەندى حكومەتى عێراقى فیدرال دەكات كەوا بە سزا

گەياندى تاوانبارانى كارەساتەكانى ئەنفال و جينۆسایدى خەلكى كوردستان چیتەر دوانەخریت و بریارەكانى دادگا جێبەجێ بكریت.

٣. كۆنگره بە تێكپرای دەنگ، نىگەرانى و ناپەزايى خۆى دەرپرى بەرانبەر بە دواكەوتنى جێبەجێ كردنى ماددەى (١٤٠) و داواى كرد كە لەماو ھاى درێژكردنەو ھاى ئەمجارەدا جێبەجێ بكریت و ئەو ھاى دوا درێژكردنەو ھاى بپیت.

٤. كۆنگره بە تێكپرای دەنگ بۆردومانكردنى ناوچە سنوورییەكانى ھەريەمى كوردستانى لەلایەن سوپای توركياو ھاى مەحكوم كردو جەختى لەسەر چارەسەر كردنى كێشەكان بەريگای ئاشتیانەو دیپلۆماسییانەو ھاى كرد.

٥. كۆنگره ئیدانەى تیرۆركردنى خاتوو بەنازیر بۆتۆى سەرۆكى پارتى گەلى پاكستانى كردو بەپووداویكى ترسناك لەدژى ديموكراسییەت وەسفى كرد.

دوا دانیشتنى رۆژى سێھەمى كۆنگره، تەرخان كرابوو بۆ ھەلبژاردنى نەقیب و ئەنجومەنى سەندىكاو ھەردوو ليژنەى چاودێرى و بەرزەفكردن، بە ئامادەبوون و سەرپەرشتى دادوەر (دارا مەمەد) كە لەلایەن سەرۆكايەتى دادگای ئیستینافى ھەولێرەو ھاى دەستینیشان كرابوو، لەگەڵ ئامادەكردنى پێداویستییەكانى پڕۆسەى ھەلبژاردن..

سەرەتا دەستەى سەرۆكايەتى كۆنگره بە ئەندامانى كۆنگرهيان راگەياندى، كە رۆژنامەنووسان ئازادن بە ھەر شێوازیك كە خۆيان بریارى لەسەر بدەن، تێیدا دوو شێوازی ھەلبژاردن خرانەپروو، كە بریتى بوون لە شێوازی لیست و تاك.

لە ئاكامدا زۆرىنەى ھەرە زۆرى ئەندامانى كۆنگره، شێوازی ھەلبژاردنێان بە لیست پەسەند كرد..

دواتر دادوهر دەرڧەتى بە ئەندامانى
كۆنگرەدا بە مەبەستى پېشكەشكردنى لىستى
دىكە ئەگەر ھەيىت، لە كۆتاييدا (لىستى
چەسپاندى ئازادى رۆژنامەنووسى لە
كوردستان) بە زۆرىنەي ھەرە زۆرى دەنگى
ئەندامانى كۆنگرە سەرکەوتنى بەدەستەينا،
كە ئەمەش پېكھاتەي لىستەكەيە:

لېژنەي چاودېرى

۱. قاسم شىروانى.
۲. غەريب شىخ رەئوف.
۳. ھەيدەر جەمىل محەمەد صالح.
۴. سۆزان يوخنا يوسف/ ئەندامى يەدەگ.

لېژنەي بەرزەفت

۱. ئاكو محەمەد.
۲. ھىوا مستەفا.
۳. ئانق جەوھەر عەبدولمەسىح.
۴. موزەفەر عەبدولودھاب/ ئەندامى يەدەگ.

پاشان دادوهر دەرگاي پالاوتنى والاكردو
داواي لە ئەندامانى كۆنگرە كرد، كە لىستى
پالئوراوانى خويان بۆ پۆستەكانى سەندىكا
پېشكەش بكەن..
سەرەتا رۆژنامەنووس ڤەرھاد عەونى
لىستىكى بەناوى (لىستى چەسپاندى ئازادى
رۆژنامەنووسى لە كوردستان) پېشكەش
كرد كە پېكھاتبوو لە (۲۰) رۆژنامەنووس.

بۆ پۆستى نەقىب

۱. ڤەرھاد عەونى.

بۆ ئەندامىتى ئەنجومەن

۱. مستەفا سالىح كەرىم.
۲. بەھجەت ھەورى.
۳. شوان داودى.
۴. حامد محەمەد عەلى.
۵. زىرەك كەمال.
۶. ئەكەد موراڊ.
۷. ئەنوەر حوسەين.
۸. جەمال حوسەين.

بۆ ئەندامىتى يەدەگى ئەنجومەن

۹. شوان ھەورامى.
۱۰. ئوميد خەلىڤە.
۱۱. جنان پولص.

* * *

كۆنفرانسى لقەكانى سەندىكا

لەڭزىر پۇشنایى بىرپار و راسپاردەكانى كۆنگرەى دووھى سەندىكا و پىشتەستەن بە ياساى سەندىكا و پەيرەوى نىۋخۇ، پۇژى ۲۰۰۸/۱/۱۵ ئەنجوومەنى سەندىكا لەكۆبۇونەۋەى خۇيدا بىرپارى لەسەر بنەما گىشتىەكان و دابىنكردى پىداۋىستىيەكان بۇ ئەنجامدانى كۆنفرانسى لقەكانى سەندىكا دا. لەم بارەيەۋە دەستىشانى لىژنەى سەرپەرشتى كردنى ھەلېژاردنى نوينەرايەتى كۆنفرانسەكان كران، لىژنەكانىش بەسەرپەرشتى ئەندامانى ئەنجوومەن و بە بەشدارى ئەندامانى ھەردو لىژنەى چاۋدىرى و بەرزەفكردن و سكرتېر و ئەندامانى لقەكان پىكەپنرا. بە مەبەستى بەشداربوونى سەرجم ئەندامانى سەندىكا لە تەۋاۋى دام و دەزگا راگەياندەكان بە كەنالە جياۋازەكانەۋە، بۇ ئەنجامدانى كۆنفرانسى لقەكانى سەندىكا بە ھاۋشىۋەى كۆنگرەى دووھى سەندىكا، ئەۋىش بە پىكەۋەتنى پۇژنامەنووسانى بەشداربوو لە كۆنفرانسەكان لە چوارچىۋەى ئامادەكردنى لىستىكى ئىتىلافى بەناۋى لىستى (چەسپاندنى ئازادى پۇژنامەنووسى لەكوردستان) كە تەۋاۋى پىكەتەكان بەجياۋازى سىياسى و ئايىنى و نەتەۋەىي لەخۇبگرىت. جىگەى باسە ئەندامانى كۆنگرەى دووھى سەندىكا، بەپىى سنوورى جوگرافىايى خۇيان راستەۋخۇ بەشدارى كۆنفرانسى لقەكان دەكەن، كە پىشتەر لە كەشىكى دىموكراسى لەچوارچىۋەى دەزگا راگەياندەكانىيان بەپىژەى ۸٪ ھەلېژىردىراۋون، ۋاتە ھەر نوينەرىك نوينەرايەتى (۱۲) پۇژنامەنووسى دەكرد. بۇ تەۋاۋىكردى پىژەى ۲۰٪ كە بىرپارە لە كۆنفرانسى لقەكان بەشدارى بكەن، پىۋسەى ھەلېژاردنى نوينەرايەتى كۆنفرانسى كە پىژەى ۱۲٪ ى ماۋە، ھاۋشىۋەى ھەلېژاردنى نوينەرايەتى كۆنگرەى دووھى لە كەشىكى دىموكراسى بۇ كۆنفرانسى لقەكان ھەلېژىردان. كۆنفرانسى لقەكانىش بەپىى خىشتە و كاتى دىارىكراۋ لەلايەن ئەنجوومەنى سەندىكا، بەم شىۋەيە بەپىۋەچوو.

کۆنفرانسی لقی موسڵ

گشتی و راپۆرتی داراییان خوینده‌وه. له‌دوا دانیشتنیشدا به‌ سه‌رپه‌رشتی مافناس (؟ ؟ ؟) هه‌لبژاردنی لیژنه‌ی تازه‌ به‌شیوازی لیست به‌شیوه‌یه‌کی دیموکراسی به‌پێوه‌چوو و لیستی (چه‌سپاندنی ئازادی پۆژنامه‌نووسی له‌ کوردستان) زۆرینه‌ی ده‌نگه‌کانی به‌ده‌ست هێنا، لیسته‌که‌ش له‌م پۆژنامه‌نووسانه پیکهاتبوو:

۱. غه‌سان ئه‌لیاس
۲. ئه‌کره‌م سلێمان
۳. توفیق سه‌عید
۴. فه‌خری ئه‌مین
۵. له‌تیف پۆلا
۶. عه‌دنان ئه‌حمه‌د فروری
۷. محه‌مه‌د ئاکره‌یی.

ئێواره‌ی هه‌مان رۆژیش له‌یه‌که‌م کۆبوونه‌وه‌ی خۆیدا پۆژنامه‌نووس (غه‌سان سالم ئه‌لیاس) به‌سکرتیری لقی موسڵ هه‌لبژێردرا.

رۆژی ۲۰۰۸/۳/۸ له‌ هۆلی (لالش) ی شارۆچکه‌ی (به‌عشیقه) به‌ به‌شداری (۵۰) پۆژنامه‌نووس که‌ نوینه‌رایه‌تی سه‌ره‌جه‌م پۆژنامه‌نووسانی ئه‌ندامی سه‌ندیکا ی پۆژنامه‌نووسانی کوردستان - پارێزگای نه‌ینه‌وايان ده‌کرد، کاره‌کانی کۆنفرانسی دووهمی لقی موسڵ به‌پێوه‌چوو. شاندى ئه‌نجومه‌نی سه‌ندیکا که‌ پیکهاتبوو له‌ به‌رێزان (فه‌ره‌اد عه‌ونی) نه‌قیبی پۆژنامه‌نووسان و (حامد محم‌د علی) سکرتیری سه‌ندیکا و هه‌روه‌ها به‌رێز سه‌ره‌ۆکی لقی نه‌ینه‌وا ی یه‌کێتی مافپه‌روه‌رانی کوردستان، به‌شدارییان له‌ رێپه‌رسی به‌پێوه‌چوونی کاره‌کانی کۆنفرانسه‌که‌دا کرد، که‌ له‌لایه‌ن ده‌زگا راگه‌یاندنه‌کانی ده‌قه‌ره‌که‌ بایه‌ختکی زۆری پێدرا‌بوو. ده‌سپێکی کۆنفرانسه‌که‌ به‌ وته‌ی ئه‌نجومه‌نی سه‌ندیکا له‌لایه‌ن به‌رێز سکرتیری سه‌ندیکا پێشکه‌ش کرا، ده‌ستیپێکرد. دواتر هه‌ریه‌ک له‌ به‌رێزان (پیرکونجی و محم‌د ئاکره‌یی) راپۆرتی



کۆنفرانسی لقی سلیمانی

پیشوو، و ته‌یه‌کی پیشکه‌شکرد و تیايدا وێرای ئه‌وه‌ی ئومیدی سهرکه‌وتنی بۆ کۆنفرانس له پێناو هێنانه‌دی ئامانجه پیشه‌یه‌کانی رۆژنامه‌نووسان خواست، ئاماژه‌ی به هه‌ول و کوششی سهرکرایه‌تی پیشووی هه‌ردوو رێکخراوی رۆژنامه‌نووسان له‌یه‌ک‌خستنی ریزی رۆژنامه‌نووسان له چوارچێوه‌ی سەندیکای رۆژنامه‌نووسانی کوردستاندا کرد و به‌ده‌ستکه‌وتیکی گه‌وره و پر بایه‌خی له‌قه‌له‌مدا. پاشان به‌رێز (فه‌ره‌اد عه‌ونی) نه‌قیبی رۆژنامه‌نووسانی کوردستان وته‌ی ئه‌نجومه‌نی سەندیکای پیشکه‌شکرد، له‌ته‌یه‌کدا هیوای سهرکه‌وتنی بۆ کاره‌کانی کۆنفرانس خواست، ئاماژه‌ی به رۆلی میژوویی شاری سلیمانی کرد که له‌گه‌ڵه‌کردنی کاری رۆژنامه‌نوسی

به ئاماده‌بوونی به‌رێز (مه‌لا به‌ختیار) کارگێڕی مه‌کته‌بی سیاسی یه‌کێتی نیشتمانی کوردستان و شاندى ئه‌نجومه‌نی سەندیکا که پیکهاتبوو له‌به‌رێزان نه‌قیب و جیگری نه‌قیب و ژماره‌یه‌ک له‌ئەندامانی ئه‌نجومه‌ن و به‌به‌شداری (١٠٥) ئەندام به‌نۆینه‌رایه‌تی رۆژنامه‌نووسانی ئەندامی سەندیکا، له‌سنووری پارێزگای سلیمانی، رۆژی ٢٠٠٨/٣/١٣ له‌هۆلی (دایه‌لوگ) ی مه‌کته‌بی رێکخراوه دیموکراتیه‌کان کاره‌کانی کۆنفرانسی دووهمی لقی سلیمانی به‌رپوه‌ چوو.

سهره‌تا وته‌ی به‌خێره‌ینان له‌لایه‌ن به‌رێز (ئهنوهر حوسین) ئەندامی ئه‌نجومه‌ن پیشکه‌شکرا، دواتر به‌رێز (فه‌رید ئه‌سه‌سه‌د) نه‌قیبی یه‌کێتی رۆژنامه‌نووسانی کوردستانی



نهبوو، بۆیه لیستی (چه‌سپاندنی ئازادی
پۆژنامه‌نووسی له کوردستان) له کۆی
(۱۰۵) ده‌نگ (۹۵) ده‌نگی به‌ده‌ست هینا له
به‌رانبه‌ر (۶) ده‌نگی به‌ره‌هه‌ستکار و (۴)
ده‌نگی بی‌لایه‌ن، پۆژنامه‌نووسانی لیستی
ناوبراویش بریتی بوون له:

۱. محهمه‌د نووری توفیق
۲. ره‌ئوف سه‌دیق ئەحمه‌د
۳. هاوڕێ محهمه‌د سالح
۴. ئازاد خورشید
۵. کامه‌ران هه‌سه‌ن فه‌تاح
۶. دلێر جه‌لال
۷. سامان هه‌مه‌ که‌ریم ئەحمه‌د

دوا به‌دوای کۆتایی هاتنی کۆنفرانسه‌که‌
به‌ ئاماده‌بوونی به‌رێزان نه‌قیب و جیگری
نه‌قیب و ئەندامانی ئەنجوومه‌ن کۆبوونه‌وه‌ی
یه‌که‌می لیژنه‌ی تازه‌ی لقی سلێمانی به‌سترا
و ئیش و کاره‌کان له‌ نیوان ئەندامان
دابەشکران و به‌رێز (محهمه‌د نووری توفیق)
یش به‌ سکرتێری لقی سلێمانی هه‌لبژێردرا.

پیشنه‌نگ بووه، هه‌روه‌ک پۆلی حکومه‌تی
شیخ مه‌حمودی هه‌فیدی له‌ ده‌وله‌مه‌ندکردن
و به‌ره‌و پیشبهردنی ئاستی ره‌وتی
پۆژنامه‌گه‌ری، به‌ده‌رکردنی پۆژنامه‌کانی
(بانگی هه‌ق و ئومیدی ئیستقلال و پۆژی
کوردستان) به‌رز نرخاند.

دواتر به‌رێز (فه‌رید زامدار) سکرتێری
لق، به‌ وته‌یه‌ک هه‌ست و هه‌لویستی خۆی
به‌رانبه‌ر به‌ کۆنفرانس ده‌ربهری. هه‌روه‌ک
ژماره‌یه‌ک له‌ ئەندامانی کۆنفرانس به‌و په‌ری
بویری و ئازادییه‌وه‌ سه‌رنج و تێبینیه‌کانیان
سه‌باره‌ت به‌ کۆنفرانس خسته‌ روو،
له‌کۆتایی کۆنفرانسه‌که‌ به‌ سه‌ره‌پرشتی
دادوهر (محهمه‌د هه‌مه‌ شه‌ریف) دوای
ئهو‌هی هه‌لبژاردن به‌ شه‌یوازی لیست
زۆرینه‌ی ده‌نگه‌کانی به‌ده‌ست هینا، دادوهر
داوای له‌ ئەندامانی کۆنفرانس کرد لیست
ئاماده‌ بکه‌ن، له‌م باره‌یه‌وه‌ به‌رێز (محهمه‌د
نووری توفیق) لیستی (چه‌سپاندنی ئازادی
پۆژنامه‌نووسی له‌ کوردستان) پیشکەش
کرد، له‌به‌ر ئهو‌هی هه‌چ لیستیکی ڕکابه‌ر



کۆنفرانسی لقی دهۆک

پاش نیوه‌پۆی پۆژی ۲۰۰۸/۳/۱۶ به ئاماده‌بوونی به‌پێز (ته‌مه‌رکۆچه‌ر) پارێزگاری دهۆک، نوێنه‌ری حیزبه‌ سیاسیه‌کان و رێکخراوه‌ پێشه‌یه‌کان و به‌ به‌شداری (۱۱۰) ئەندام به‌ نوێنه‌رایه‌تی سه‌رجه‌م دام و ده‌زگا راگه‌یاندنه‌کانی سنووری پارێزگای دهۆک، رێپۆره‌سمی چواره‌مین کۆنفرانسی لقی دهۆک به‌ رێپۆه‌چوو. سه‌ره‌تای کۆنفرانسه‌که به‌ ده‌قیقه‌یه‌ک وه‌ستان بۆ گیانی پاکی شه‌هیدانی هه‌له‌بجه‌ که‌ کۆنفرانسه‌که‌ هاوکات بوو له‌ گه‌لا یادی (۲۰) ساله‌ی کیمیا‌باران کردنی له‌ لایه‌ن پۆژیمی به‌عسی له‌ ناوچوو و گیانی شه‌هیدانی پۆژنامه‌نووسی له‌ کوردستان و عیراق و جیهان ده‌ستی پێکرد. دواتر به‌پێز (شوکرێ شه‌هباز) وته‌ی لقی دهۆکی سه‌ندیکای پێشکesh کرد و هیوای سه‌رکه‌وته‌نی بۆ کاره‌کانی کۆنفرانس خواست، پاشان به‌پێز (ته‌مه‌رکۆچه‌ر) پارێزگاری دهۆک له‌ وته‌یه‌کیدا باسی

له‌ ئەزموونی سه‌رکه‌وتوویی سه‌ندیکای پۆژنامه‌نووسانی کوردستان کرد، له‌ یه‌ک‌خسته‌وه‌ی ریزی پۆژنامه‌نووسان له‌ چوارچێوه‌ی سه‌ندیکایه‌کی پێشه‌یی له‌ پێناو چه‌سپاندنی ئازادی پۆژنامه‌نووسی له‌ کوردستان و داکۆکی کردن له‌ مافی پۆژنامه‌نووسان کۆشش ده‌کات، هه‌روه‌ک به‌پێزبان ئاماده‌یی خۆی بۆ پش‌تگیری و دا‌بین کردنی سه‌رجه‌م پێدا‌و‌یستیه‌کانی رێکخراوه‌کانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی له‌ پێناو پێشکesh‌وتنی کۆمه‌لگای کوردستان و به‌رز بوونه‌وه‌ی ئاستی رێکخراوه‌ پێشه‌یه‌کان نیشاند، دواتر به‌پێز (به‌هجه‌ت ه‌رو‌ری) ئەندامی ئەنجومه‌نی سه‌ندیکا وته‌ی سه‌ندیکای خوێنده‌وه‌ که‌ تیا‌یدا کاره‌کانی سه‌کرته‌ر و ئەندامانی پێشووی لیژنه‌ی لقی دهۆکی له‌ پێناو هینانه‌دی ئامانجه‌کانی سه‌ندیکا و داکۆکی کردن له‌ مافی پۆژنامه‌نووسان به‌رز نرخاند و مژده‌ی



ئاماده و پێشکەش کرا، زۆرینه‌ی ده‌نگه‌کانی به‌ده‌ست هێنا، که پێکهاتبوو له: ١- ئیسماعیل تاهیر جیهانگیر ٢- شیرزاد موختار محهمه‌د ٣- ره‌قیب مه‌حمود ئه‌حمه‌د ٤- شقان توفیق محی ٥- ولیه‌م تیودور ئه‌بریه‌ما ٦- ريسان هه‌سه‌ن جوندی ٧- ئه‌فرام فچیل به‌هرۆ. لیستی ناوبراو له‌ کۆی (١١٠) ده‌نگ (١٠٧) ده‌نگی به‌ده‌سته‌هێنا، که له‌ ته‌واوی پێکهاته‌کان به‌ جیاوازی ئایین و نه‌ته‌وه و بیرکردنه‌وه‌ی سیاسییان پێکهاتبوو. دوا جار له‌یه‌که‌م کۆبوونه‌وه‌یدا به‌پێژ (ئیسماعیل تاهیر جیهانگیر) به‌ سکرته‌یری سه‌ندیکا هه‌لبژێردرا و ئیش و کاره‌کان له‌سه‌ر ئه‌ندامانی لیژنه‌ی تازه‌ دابه‌شکرا.

برپاری به‌خشینی پارچه‌یه‌ک زه‌وی گونجاو و پارهی تیچوونی دروستکردنی باره‌گای لقی ده‌ۆکی سه‌ندیکای له‌لایه‌ن به‌پێژ پارێزگاری ده‌ۆک به‌ ئاماده‌بووان راگه‌یاند. له‌ دانێشتنی دووه‌می کونفرانس راپۆرتی گشتی له‌لایه‌ن به‌پێژ (شوکرێ شه‌هباز) و راپۆرتی دارایی له‌لایه‌ن به‌پێژ (قاسم حوسێ ن) خوێندراوه‌وه و به‌ته‌واوی ده‌نگ له‌لایه‌ن ئه‌ندامانی کونفرانس په‌سه‌ند کران. له‌ کۆتایی دانێشتنه‌که‌دا و به‌ سه‌ره‌پرشتی دادوهر (ستار سو‌فی) ده‌نگ له‌سه‌ر شیوازی هه‌لبژاردن به‌لیست دراو لیستی (چه‌سپاندنی ئازادی پۆژنامه‌نووسی له‌ کوردستان)، که له‌لایه‌ن به‌پێژ (ئیسماعیل تاهیر جیهانگیر)



کۆنفرانسی لقی که‌رکووک

شاری که‌رکووک دا و داوای له‌ئەندامانی کۆنفرانس کرد له پیناو چه‌سپاندنی ئازادی پۆژنامه‌نووسی له کوردستان ریزه‌کانیان یه‌کخه‌ن. دواتر به‌رپز (ئیب‌راهم ئەلجه‌بووری) له وته‌یه‌کدا هه‌ست و بۆچوونی به‌رانبه‌ر به سهندیکا و چۆنیه‌تی هه‌ل‌بژاردنی لیژنه‌ی تازه‌ی لقی ده‌رب‌ری. دوا‌ی گفتو‌گۆکردن و په‌سه‌ندکردنی راپۆرتی گشتی لقی له‌نیوان سالانی ۲۰۰۴ بۆ ۲۰۰۸ که پ‌یشت‌ر به‌سه‌ر ئەندامانی کۆنفرانسی دابه‌ش‌کردبوو، به‌سه‌ر په‌رشتی دادوهر (عومه‌ر جه‌باری) پرۆسه‌ی هه‌ل‌بژاردنی لیژنه‌ی لقی، به شی‌وازی لیست به پ‌یی په‌یره‌وی ناوخ‌وی سهندیکا، ده‌نگی بۆ درا و لیستی (چه‌سپاندنی ئازادی پۆژنامه‌نووسی له کوردستان) که له‌لایه‌ن پۆژنامه‌نووس (له‌ت‌یف فاتح فه‌ره‌ج) پ‌یش‌که‌ش‌کرا له‌کۆی (۶۳) ده‌نگ، (۵۰) ده‌نگی به‌ده‌ست ه‌یتا، که له نه‌ته‌وه‌کانی کورد، عه‌ره‌ب، تورکمان، کلد و ئاشووری به جیاوازی بیرو‌رای سیاسی و دینی پ‌یکه‌اتبوو. لیستی ناوبراویش پ‌یکه‌اتبوو له‌و

سه‌ر له‌به‌یانی پۆژی ۲۰۰۸/۳/۱۸ له‌ه‌وآی (نه‌ه‌روژ) له‌شاری که‌رکووک، به‌ئاماده‌بوونی شاندی ئەنجوومه‌نی سهندیکا، که پ‌یکه‌اتبوو له به‌رپزان نه‌قیب و ج‌یگری نه‌قیب و ژماره‌یه‌ک له ئەندامانی ئەنجوومه‌ن و به به‌ش‌داری (۶۳) پۆژنامه‌نووس به‌نۆینه‌رایه‌تی پۆژنامه‌نووسانی سنووری پار‌یزگای که‌رکووک، دوا‌ی ده‌قیقه‌یه‌ک وه‌ستان بۆ گیانی پاکی شه‌هیدانی پۆژنامه‌نووسی له کوردستان و عیراق و جیهان، کاره‌کانی دووه‌مین کۆنفرانسی لقی که‌رکووک ده‌ستی پ‌یکرد. دواتر به‌رپز (شیخ سه‌دیق) سه‌کرت‌یری لقی وته‌یه‌کی پ‌یش‌که‌ش کرد و تیایدا باس له ده‌ست‌که‌وته‌کانی پۆژنامه‌نووسان سه‌ر‌باری خه‌راپی ره‌وشی ئاسایشی شاری که‌رکووک کرد و ئوم‌یدی سه‌ر‌که‌وتنی بۆ پۆژنامه‌نووسانی که‌رکووک له کۆنفرانسه‌که‌دا خواست. پاشان به‌رپز (شوان داوودی) ئەندامی ئەنجوومه‌نی سهندیکا وته‌ی سهندیکای خو‌ینده‌وه و ئاماژه‌ی به پۆلی لقی که‌رکووک له به‌ره‌و پ‌یش‌بردنی ره‌وتی سهندیکا پ‌یشه‌یه‌یه‌کان له



- رۆژنامه نووسانه:
۱. لەتیف فاتح فەرەج
 ۲. سەردار جاف
 ۳. كەمال جومعه ئەمین
 ۴. فازل پەشید
 ۵. فاروق نەسرەددین
 ۶. فوئاد كنجی
۷. ئەحمەد حەمدانی
۸. عەبدولقادر زەبیانی
- جێگەی باسە لەیەكەم كۆبوونەوهی
خۆیدا ئیش و كارەكان بەسەر ئەندامانی
لیژنەی تازەیی لقی كەركوك دابەشكرا و
بەریز (لەتیف فاتح فەرەج) بە سكرتیری لقی
هەڵبژێردرا.

كارو چالاكییه كانی سەندیکای رۆژنامه نووسانی كوردستان

نوێنەرانی هەردوو لیژنەی یاسایی و
رۆشنبیری لە پەرلەمانی كوردستان و
وەزیری رۆشنبیری حكومەتی هەریمی
كوردستان و ژمارەیهك لە رۆژنامه نووسان
بەشداریان تێدا كرد.

هەر سەبارەت بەو بابەتە، لە
كۆبوونەوهیهكی هاوشیوەدا كە لە شاری
سڵێمانی لەلایەن رێكخراوی ناوبراو
بەپێوەچوو، جێگری نەقیبی رۆژنامه نووسان
ئامادەیی بوو، ناوبراو تێڕوانینی سەندیکای
لەمەر یاساكە خستەپوو.

هەروەها رۆژی ۲۰۰۸/۲/۲۵ لە هۆلی
ئۆتیلی چوارچرای شاری هەولێر، بەریز
سكرتیری سەندیکا بەشداری كرد لە
سمیناریکی تاییەت بەگفتوگۆکردن لەسەر
هەمان یاسا، كە لەلایەن رێكخراوی
(ئاریكس) سازكراو، تیايدا نوێنەری
سەندیکا بەتێڕوتەسەلی تیشکی خستەسەر
قوناغەكانی ئامادەکردنی پرۆژەی یاساكە، كە
لەلایەن ئەنجومەنی سەندیکاو بەهاوكاری
ژمارەیهك یاساناس و پسپۆر و مامۆستای
زانكۆ، هەروەها هەول و چالاكییه كانی
سەندیکای بەمەبەستی هەمواركردنی
یاساكە بۆ ئامادەبووان خستەپوو.

لە چوارچێوهی بریارو راسپاردەكانی
كۆنگرەیی دووهمی سەندیکای
رۆژنامه نووسانی كوردستان و بەمەبەستی
تاوتویکردنی یاسای كاری رۆژنامه نووس لە
كوردستاندا، رۆژی ۲۰۰۸/۲/۹ ئەنجومەنی
سەندیکای رۆژنامه نووسانی كوردستان
كۆبوونەوهیهكی بەرفراوانی بۆ ژمارەیهك لە
سەرنووسەر و رۆژنامه نووسانی رۆژنامه
حزبی و ئەهلییهكان سازكرد.

دوای گەتووگۆی تێڕوتەسەل و ورد
بۆ بڕگە و ماددەكانی یاساكە، سەرنج و
پیشنیارەكان لە وەرەقەیهكدا ئامادەكران
و دواتر رۆژی ۲۰۰۸/۲/۱۲ لەلایەن
ئەنجومەنی سەندیکاو بۆ سەرۆكایەتی
پەرلەمانی كوردستان رەوانەكران،
چاوەڕوانیش دەكرێ لەكاتی سەرلەنوێ
گفتوگۆکردن لەسەر یاساكە ئەو پیشنیارانە
لەلایەن پەرلەمانەوه بەهەند وەرگیرێن.

لەلایەكی دیکەوه شاندیكی ئەنجومەنی
سەندیکا رۆژنامه نووسان، بەشداری
كۆبوونەوهیهكی تاییەت بەگفتوگۆکردن
لەسەر یاسای ناوبراو كرد، كە لە رۆژی
۲۰۰۸/۲/۲۱ لەلایەن رێكخراوی (ASK) لە
هۆلی چوارچرا بەسترا، لەم كۆبوونەوهیهدا

كۆبونه وهی نه قیبی رۆژنامه نووسان له گهڵ ئه ندامانی لیژنه ی لقی موسڵ

سهرله به یانی رۆژی شه ممه ریکه وتی ٢٠٠٨/٢/١٧ به ریز (فه ره اد عه ونی) نه قیبی رۆژنامه نووسانی کوردستان له باره گای سهندیکا کۆبونه وهیه کی له گهڵ ئه ندامانی لیژنه ی لقی موسڵ ئه نجامدا، له کۆبونه وه که دا هه ندی له کاروباری تایبه ت به کاری سهندیکایی و رۆژنامه نووسی له لقی موسڵ گفتوگو له باره وه کرا، به تایبه تی مه سه له ی گریدانی کۆنفرانسی لقی موسڵ و هه لبژاردنی لیژنه ی تازهی لقه که، له و باره یه وه ورده کاری پێداویستییه کانی کۆنفرانسه که خرایه به رباس و بریاران له سه ر درا.

كۆبونه وهی نه قیبی رۆژنامه نووسان له گهڵ سکرتیرو ئه ندامانی لقی دهوک

رۆژی ٢٠٠٨/٢/١٨ نه قیبی رۆژنامه نووسانی کوردستان له گهڵ سکرتیری سهندیکا، چاوی به سکرتیرو ئه ندامانی لیژنه ی لقی دهوک که وت، له دیداریکدا که به ئاماده بوونی (به هجه ت هروری) ئه ندامی ئه نجوومه نی سهندیکا و (فه هیم عه بدوللا) ئه ندامی پێشووی ئه نجوومه ن و به رپرسی ده زگای خانی رۆشنیری به رپوه چوو، گفتوگو له باره ی ئاماده کارییه هه نووکه ییه کان بۆ ئه نجامدانی کۆنفرانسی لقی ناوبراو کرا.

نه قیبی رۆژنامه نووسان پێشوازی له شانیدیکی ریکخراوی (ئه ریکس) ی ئه مریکی کرد

ئێواره ی رۆژی ٢٠٠٨/٢/١٧ نه قیبی رۆژنامه نووسانی کوردستان به ئاماده بوونی سکرتیری سهندیکا، له باره گای سهندیکا، چاوی به شانیدیکی ریکخراوی (ئه ریکس) ی ئه مریکی که وت، که پیکهاتبوو له به ریزان (سامان و عوبید عه بدولرهمان)، له دیداره که دا نه قیبی رۆژنامه نووسان کورته باسیکی له مه ر چالاکییه کانی سهندیکا خسته پروو، له هه مان کاتیشدا هیوا ی خواست ریکخراوه نیوده وه لێتییه کان به شداری له هه وه لکانی سهندیکا بکه ن بۆ کردنه وه ی خولی پێشه یی پێگه یانندی رۆژنامه نووسان، ئه ویش له ریکه ی فره اهم کردنی راهینه ران.

نهقیبی رۆژنامه نووسان پيشوازی له شانديکي رۆژنامهی (رۆژنامه) کرد

ئێوارهی رۆژی ۲۰۰۸/۲/۱۹ نهقیبی رۆژنامه نووسانی کوردستان به ئامادهبوونی سکرتهرو ژمارهیهک له ئەندامانی ئەنجومەن، پيشوازیکرد له شانديکي ستافی رۆژنامهی (رۆژنامه)، که پیکهاتبوون له رۆژنامه نووسان (سیروان رهشید و فازل نهجیب)، شاندهکه

پیرۆزبایی له ئەنجومەنی تازهکرد و ئامادهیی خوشیان بۆ هاوکاری کردنی سهندیكا و پتهوکردنی پهيوهندییهکانی لهگهڵ سهندیكا دهربرپی و هیوای پيشکەوتنی زیاتریان بۆ سهندیكا خواست.

بهشاری کردنی سهندیكا له ههلمهتیکي جیهانی فیدراسیۆن نیودهولهتی (IFJ)

سهندیكای رۆژنامه نووسانی کوردستان بهدەرکردنی بهیاننامهیهک بهشاری له ههلمهتیکي جیهانی کرد که فیدراسیۆنی رۆژنامه نووسانی نیودهولهتی (IFJ) وهک نارهزایی دهربرپین له بهرانبه رهلهوهشانهوهی سهندیكای رۆژنامه نووسانی روسیا و داخستنی بارهگاکیان له شاری مۆسکو

ریکیخستبوو. بۆ ئەم مهبهستهش ژمارهیهکی زۆری سهندیكا و ریكخراوهکانی ئەندام له فیدراسیۆنی رۆژنامه نووسانی نیودهولهتی نامهی نارهزاییان بۆ (فلادیمیر پوتین) سهرۆکی روسیا نارد.

نهقیبی رۆژنامه نووسان پيشوازی له رۆژنامه نووسیکی سویدی دهکات

رۆژی ۲۰۰۸/۲/۲۰ نهقیبی رۆژنامه نووسانی کوردستان له بارهگای سهندیكا، پيشوازیکرد له رۆژنامه نووسی سویدی (ئهریک)، که به یاهوری ههریهک له (عهلی عونی و ریناس جانۆ) سکرتهری پيشوو ئیستای یهکیتی قوتاییانی کوردستان، که سهردانی سهندیكای رۆژنامه نووسانی کوردستانیان کردبوو.

رۆژی ۲۰۰۸/۲/۲۸-۲۷ ئەنجومەنی سهندیكای رۆژنامه نووسانی کوردستان به ئامادهبوونی تهواوی ئەندامانی ئەنجومەن، کۆبوونهوهی ئاسایی خۆی له شاری سلیمانی بهست.

کۆبوونهوهکه تهرخانکرا بۆ خستهتهپرووی

دوایین ئامادهکارییهکان بۆ ئەنجامدانی کونفرانسی لقهکانی سهندیكا، لهم روانگهشهوه بریاری گونجاو بۆ سهرخستنی کونفرانسهکان وهرگیرا. ههروهها ئەنجومەنی سهندیكا تاوتویی یاداشتیکي رۆژنامه نووسانی دیاله - سهندیكای (خانهقین)ی کرد، که تیایدا داوای کردنهوهی لقیکی سهندیكایان له خانهقین کردبوو، لهم بارهیهوه ئەنجومەن بریاریدا داوای کۆتایی هاتنی کونفرانسهکان و دهربرپینی رهزانهندی فهرمی لهسهر زیادکردنی بودجهی سهندیكا، لهم داوايه بکۆلیتهوه.

نه‌قیبی رۆژنامه‌نووسان و سکریتیری سهندیکا پێشوازیان له لیژنه‌ی جێبه‌جێکردنی کۆمه‌له‌ی رۆژنامه‌نووسانی وهرزشی کرد

کۆنگره‌ی دووهمی سهندیکا باس و گفتوگۆی له باره‌وه‌کرا، هه‌وه‌ک به‌پێزیان گۆییان گرت له راوبۆچوون و داخوازییه‌کانی ئاماده‌بووان. له‌م باره‌یه‌وه به‌پێز نه‌قیبی رۆژنامه‌نووسان سه‌رنج و تێبیه‌کانی ئه‌نجومه‌نی سهندیکای بۆ ئاماده‌بووان خسته‌پوو و رای سپاردن بابه‌ته‌که تاتوتی بکه‌ن و به‌شێوازیکی یاسایی گونجاو دایبهریژن بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌نجومه‌ن گفتوگۆی له‌سه‌ر بکات و بریارێ پێویست له‌باره‌یه‌وه ده‌ربکات.

رۆژی ۲۰۰۸/۲/۱۴ به‌پێز (فه‌ره‌اد عه‌ونی) نه‌قیبی رۆژنامه‌نووسانی کوردستان به‌ئاماده‌بوونی به‌پێز (حامد محهمه‌د عه‌لی) سکریتیری سهندیکا، له باره‌گای سهندیکا پێشوازی له ئه‌ندامانی لیژنه‌ی جێبه‌جێکردنی کۆمه‌له‌ی رۆژنامه‌نووسانی وهرزشی کرد، له کۆبوونه‌وه‌یه‌که‌دا ره‌وشی یاسایی کۆمه‌له‌و بریارێ ئه‌نجومه‌نی سهندیکا سه‌باره‌ت به‌کۆمه‌له‌ی رۆژنامه‌نووسانی وهرزش له ئاینده‌دا له‌ژێر رۆشنایی بریارو راسپارده‌کانی

له پێناو پێکهێنانی کۆده‌نگی و پشتیوانی له تێروانی سهندیکا

سه‌باره‌ت به‌ یاسای کاری رۆژنامه‌نووسی ئه‌نجومه‌نی سهندیکا سه‌ردانی مه‌کته‌بی
سیاسی حزبه‌ سیاسیه‌ کوردستانییه‌کان ده‌کات

و پانتایی ئازادی کاری رۆژنامه‌نووسی له کوردستان فراوانتر بکات، سه‌ردانی مه‌کته‌بی سیاسی ژماره‌یه‌ک له حزبه‌ سه‌ره‌کییه‌کانی کوردستانی کرد، که نوێنه‌ریان له په‌رله‌مان هه‌یه، حزبه‌کانیش بریتی بوون له:
۱. پارتی دیموکراتی کوردستان.
۲. یه‌کێتی نیشتمانی کوردستان.
۳. یه‌گه‌رتووی ئیسلامی کوردستان.
۴. حزبی زه‌حمه‌ت‌کشانی کوردستان.
۵. کۆمه‌لی ئیسلامی.
۶. حزبی سۆسیالیستی دیموکراتی کوردستان.
له‌سه‌ره‌جه‌م سه‌ردانه‌کاندا شاندى سهندیکا، به‌تێروته‌سه‌لی لایه‌نه پێویستییه‌کانی یاسای کاری رۆژنامه‌نووسی بۆ ئاماده‌بووان رافه‌کرد و داوای لیکردن پشتیوانی هه‌لوێستی سهندیکا

له چوارچێوه‌ی هه‌وله‌کانی پێکهێنانی کۆده‌نگی بۆ پشتیوانی هه‌موارکردنی یاسای کاری رۆژنامه‌نووس و له‌ ژێر رۆشنایی بریار و راسپارده‌کانی کۆنگره‌ی دووهمی سهندیکا و له پێناو هه‌موارکردنی یاسای کاری رۆژنامه‌نووسی له کوردستان که له ۲۰۰۷/۱۲/۱۱ داوای ده‌ستکاری کردنی هه‌ندیک له بره‌گه‌ و ماده‌ه‌کانی له‌لایه‌ن په‌رله‌مانی کوردستان په‌سندکرا و بووه جێگه‌ی ناره‌زای سهندیکا و رۆژنامه‌نووسان و گفتوگۆی به‌ره‌هه‌انی له نێوه‌نده رۆژنامه‌نووسییه‌کان لێکه‌وته‌وه، ئه‌نجومه‌نی سهندیکا به‌مه‌به‌ستی کۆکردنه‌وه‌ی پشتگیرى بۆ هه‌موارکردنی یاساکه که مافی و پێداویستییه‌ پێشیه‌کانی رۆژنامه‌نووسان فه‌راهه‌م بکات

كه پشتگیری له داخواییه كانی سهندیکا بکه ن یاسای کارى رۆژنامه نووسی له کوردستان ههوار بکریت به شیوهیه ک که له گه ل گیانی سهردهم بگونجیت.

بکه ن به ئاراسته ی ههوارکردنی یاساکه. له ریگه ی نوینه رانیان له پهرلهمانى کوردستان، له بهرانبهردا ئامادهبووانى حزبه سیاسیه کوردستانییهکان، ئاماده ی خویان دهربرى

یه که مین خوولى رۆژنامه نووسی بۆ رۆژنامه نووسانى وهرزشی

له لایه ن بهرپز (سیروان سهلمان) ناوبژیوانی نیودهولهتی.

۲: (چونیتهی ههلبژاردنی بابتهیرۆژنامه نووسی و دارشتنی) - له لایه ن بهرپز دکتور (مهغدید سهپان) مامۆستای بهشی راگهیاندن له زانکوی سهلاحه دین.

رۆژی دووهم:

۱: (تۆپی باله و کارى رۆژنامه نووسی) - له لایه ن بهرپز (شههاب ئهحمه د) مامۆستای کۆلیژی پهروهردی وهرزشی.

۲: (مانشیت و بابته و وینه و نووسینی ژیر وینه) - له لایه ن دکتور (مهغدید سهپان).

رۆژی سێیه م:

۱: (تۆپی سه بهته و کارى رۆژنامه نووسی) - له لایه ن بهرپز (تهحسین شیروانی) سهروکی یهکیتهی باسکه.

۲: (دیدار و تهکنیکی دیدار) - له لایه ن دکتور (مهغدید سهپان).

له کۆتایی سه رهپهرشتیارانی خووله که به ناوی کۆمهله ی رۆژنامه نووسانی وهرزشی سوپاسی مامۆستایان و به شداربووانی خووله که کرد، ههروهک سوپاسی که ناله کانی راگهیاندنی کرد له بهرانبهر گرنگی دانیان به خووله که.

دواچار هه ریه ک له بهرپزان (حامد محمه د عهلی) سکرتهیری سهندیکا و دکتور (مهغدید سهپان) و مامۆستا (تهحسین شیروانی) و

له ژیر دروشمی (له پیتاو بهر زکردنه وه ی ئاستی رۆژنامه نووسانی وهرزشی)، رۆژانی ۲۵، ۲۴، ۲۰۸/۲، به به شداری (۳۲) رۆژنامه نووس، کۆمهله ی رۆژنامه نووسانی وهرزشی، یه که مین خوولى رۆژنامه نووسی له شارى هه ولیر پیکهست.

له ده سپیکى خووله که دا بهرپز (سابیر ئهحمه د) ئه ندامی کۆمهله به خه رهاتنی به شداربووانی کردو داواى لیکردن هه ول و کۆشه کانیان بۆ سوود وهرگرتن له و خووله بخه نه گه ر.

دواتر بهرپز نه قیبی رۆژنامه نووسان و ته یه کی کورتی پیکه شه کرد، له و ته کهیدا ویرای ئه وه ی ده ستخۆشی له به شداربووان و سه رهپهرشتیارانی خووله که کرد، دووپاتیشی کردوه، که ئه م خووله به ها یه کی گرنگی هه یه بۆ رۆژنامه نووسانی وهرزشی، چونکه سه رهتایه کی باشه بۆ پیکه شه وتنی رهوتی رۆژنامه گه ری وهرزشی له کوردستاندا و هه ولێکه بۆ نزیک بوونه وه له رۆژنامه گه ری وهرزشی جیهانی، ههروهک داواى له به شداربووان کرد هه ول و تواناکانیان بۆ پیکه شتیی بزاوتی وهرزشی له کوردستان بخه نه گه ر.

بابته کانی خووله که ش بریتی بوون له: رۆژی یه که م:

۱: (تۆپی پی و کارى رۆژنامه نووسی) -

۱۳: عہد و لسمہ مد کہ یریم
۱۴: ہیرش سایبر حوسین
۱۵: سہ باح شوکر عوسمان
۱۶: محہ مد سہ عید کوردہ
۱۷: فہ رھاد ئہ کرہم عبود

١٨: مه حمود محه مه د هه وليري

۱۹: کاوہ کہریم حمہد

٢٠: ئومىد ئەنۋەر ئىسماعىل

٢١: ئەحمەد عەزیز ئەحمەد

۲۲: ئاراس رەواندزی

۲۳: کارزان کانه‌بی

۲۴: ھېقىدار سەبىرى عەبدوللا

۲۵: ریکهوت سه لام جومعه

۲۶: سه‌ره‌ه‌نگ نه‌جمه‌ددین خه‌لیل

۲۷: سہ رکعت وہیسی کہریم

۲۸: سیروان محهمه مستهفا

۲۹: سه لام حوسین

۳۰: ئەر سەلارن عەبدوللا

۳۱: عیمار قادر

۳۲: مامہ یارہ ئہ حمہد

كۆمەلەى رۆژنامەنووسانى وەرزشى كوردستان لە ئیوارە كۆرێكدا



و سەرمایه‌دارى و پەيوەندى بە بوارى
وەرزشى خستەروو.

پاشان باسى لە چۆنیه‌تى چارەسەرکردنى
کێشەکانى ئەو بوارە لە کوردستاندا بە
بۆچوونى خۆى روون کردەو، دواتر تیشكى
خستە سەر لایەنى راگەیاندى وەرزشى و
کارىگەریی لە خستەرووی کێشەکانى ئەو
بوارە بۆ ئامادەبووان شیکردەو، لە کۆتاییدا
لە لایەن ئامادەبووانە وەچەندین پرسیارو
روونکردنەو وەرخانە روو و لە لایەن دکتۆر
ئالانیشەو وەولامیان درایەو.

رۆژى دوو شەممەى رابردوو ریککەوتى
١٤ى نیسان لە باخچەى سەندیکای
رۆژنامەنووسانى کوردستان، کۆمەلەى
رۆژنامەنووسانى وەرزشى کوردستان،
کۆرپیکى لەژێر ناوونیشانى (فەلسەفەو
شیوازی کارگێڕى وەرزشى و رۆلى
راگەیاندى لە چەسپاندنیدا) بۆ (دکتۆر ئالان
قادر)، مامۆستای زانکۆ و ئەندامى مەکتەبى
تەنفیزی لیژنەى ئۆلۆمپى کوردستان
سازکرد.

لەو کۆرپەدا دکتۆر ئالان، بەتێرو
تەسەلى باسى لە فەلسەفەى ئیشتراکى

ئه‌نجومه‌نی سه‌ندیکا به‌شداری ژماره‌یه‌ک کۆر ده‌کات

سه‌ندیکا به‌شداری تیدا کردوو قوناغه‌کانی ئاماده‌کردنی پرۆژه‌ی یاسای ناوبراوی به‌دوو درێژی خسته‌پوو له‌گه‌ڵ ئه‌و ئه‌رك و ماندی بـوونه‌ی ئه‌نجومه‌نی سه‌ندیکا دای له‌ پیناو هه‌موارکردنی یاساکه‌ که له‌گه‌ڵ بۆچوونی بیروپای رۆژنامه‌نووسان و داخواییه‌کانی قوناغه‌که‌ بگنجی که دواترینیان پیشکه‌شکردنی یاداشتیک بوو بۆ په‌رله‌مانی کوردستان که هه‌موو ئه‌و پیشنیارانه‌ی سه‌بارت به‌ هه‌موارکردنی یاساکه‌ی گربوه‌خۆ که ئه‌نجومه‌نی سه‌ندیکا به‌هاوکاری رۆژنامه‌نووسان ئاماده‌ی کردبوو هه‌روه‌ها ئه‌نجومه‌نی سه‌ندیکا سه‌ردانی پارتی سیاسیه‌کانی کردبوو بۆ به‌دهسته‌پێانی پشتگیری به‌ئامانجی هه‌موارکردنی یاساکه‌.

سه‌بارت به‌یاسای کاری رۆژنامه‌نووسان (یاسای کاری رۆژنامه‌نووسی) و (مافی به‌ده‌خستنی زانیاریه‌کان) له‌ رۆژی ۲۵/۳/۲۰۰۸ به‌ پشتگیری ریکخراوی (ئهریکسی ئهریکی) له‌ هۆلی میوانخانه‌ی چوارچرا له‌ شاری هه‌ولێر کۆپیکێ فراوان بۆ گفتوگۆکردن سه‌بارت به‌ مادده‌و بره‌گه‌کانی (یاسای کاری رۆژنامه‌نووسی) به‌ست که په‌رله‌مانی کوردستان ۱۱/۱۲/۲۰۰۷ په‌سندی کردبوو، که په‌رچه‌کرداری خراپی لیکه‌وته‌وه‌ له‌ لایه‌ن ئه‌نجومه‌نی سه‌ندیکا و رۆژنامه‌نووسان به‌گشتی به‌هۆی ئه‌و گۆرانکاریانه‌ی که له‌بره‌گه‌کانی پرۆژه‌ی یاساکه‌دا کرابوو به‌رێز حامد محمه‌د عه‌لی سکرته‌ری سه‌ندیکا وه‌ک نوینه‌ری ئه‌نجومه‌نی

سکرته‌ری سه‌ندیکای به‌شداری له‌ دوو کۆر ده‌کات سه‌بارت به‌ (مافی به‌ده‌ست خستنی زانیاری)

گه‌یشتن به‌ زانیاریه‌کان و پێویستی چه‌سپاندنی ئه‌و بابته‌ له‌ ده‌ستووری هه‌ریمی کوردستان ده‌سته‌به‌رکردنی به‌ یاسایه‌کی تایبه‌تی له‌ په‌رله‌مانی کوردستان گفتوگۆی له‌ باره‌وه‌کرا.

هه‌ر بۆ ته‌واوکردنی هه‌مان بابته‌ له‌ رۆژی ۳۱/۳/۲۰۰۸ له‌ هۆلی چه‌شته‌خانه‌ی چراخان له‌ هه‌ولێری پایته‌خت کۆپیکێ دیکه‌ فراوان به‌سترا که تیدا ده‌ورووبه‌ری

رۆژی ۲۹/۳/۲۰۰۸ له‌سه‌ر بانگه‌یه‌شتنی کۆمه‌له‌ی (هاوپه‌یمانی له‌ پیناو گه‌یشتن به‌ زانیاری)، به‌رێز حامد مه‌حمود عه‌لی سکرته‌ری سه‌ندیکا به‌شداری له‌و کۆره‌ کرد که له‌ باره‌گای ریکخراوی ئافره‌تانی کوردستان کرد له‌ عه‌نکاو.

که تیدا چه‌ندین په‌رله‌مانتار و مافناس و ژماره‌یه‌ک رۆژنامه‌نووس و رووناکییر به‌شداریبوون.. به‌شداران مه‌سه‌له‌ی مافی

هەبێت وەک مەرجی بنەرەتی دەستەبەری ئازادی و راو ئازادی روژنامه‌وانی، بەپێی دروشمی یەکییتی نۆڤدەولەتی روژنامه‌نووسان (IFJ) کە دەلیت (ئازادی بەبی زانیاری نییە)، هەروەها ئاماژەی بەو خالەکرد کە لە (مادە ۱ دووهم) ی پرۆژە یاسای کاری روژنامه‌نووسیدا هاتووە، کە بەر لە ئیستا ئەنجومەنی سەندیکا ئامادە کردووە.

پەنجا روژشانیرو روژنامه‌نووس و نوێنەری ریکخراوەکانی کۆمەڵگای مەدەنی هەرسێ پارێزگای هەرێم بەشداربوون... بەریز سکرێتری سەندیکای روژنامه‌نووسان تیدا بەشداربوو، لە چەند روونکردنەویدا هەلۆیستی سەندیکای دووپات کردووە و جەختی لەسەر بایەخی بەدەست خستنی زانیاری دەستاوێستکردنی بەئاسانی و روون کردووە بەبی ئەوەی هیچ کۆسپێک

چالاکیه‌کانی لقی دهۆکی سەندیکا

ئامادەبوویان هاتنە بەلاقەرن و لدوماهیێ ژێ دان وستاندنەکا تیرو تەسەل لێسەر ناڤەرۆکا بابەتی سمیناری هاتە کرن و نزیکێ دوو دەمژمێران یا بەردەوام بوو.

دەردەوامیا چالاکیین لقی دهۆک یێ سەندیکا روژنامه‌نقیسین کوردستانی دا و بهه‌فکاری دگەل ریکخراوا (IRES) و بئامادەبوونا پتری ۶۰ روژنامه‌نقیسین سنۆری لقی مە سمینارەکا ڤەکری بناڤی (یاسا کاری روژنامه‌نقیسی لکوردستانی ئاریشین روژنامه‌فانان) بۆ روژنامه‌فان (بەشار کیکی) لدمژمێر (۴:۳۰) ئیقاریا روژا ۲۰۰۸/۳/۲۹ له‌ولا ئیکەتیا نقیسەرین کورد - دهۆک هاتیه گێران، دڤی سمیناری دا کورگیتری چەند روونکردن دانە سەر بابەتی و ژمارەکا بیروبوچوونان لێسەر یاسا کاری و چەند پێشنیار بەرچاڤکرن و لدوماهیێ ژێ دان وستاندنەکا تیر و تەسەل لێسەر ناڤەرۆکا بابەتی سمیناری هاتە کرن و نزیکێ دوو دەمژمێران یا بەردەوام بوو.

ل دەستپێکا چالاکیین لقی دهۆک یێ سەندیکا روژنامه‌نقیسین کوردستانی و چ بۆ پشکدارین دگەنگەشە و دانوستاندنی دا لێسەر باوەرناما کاری پێشەیی راگەهاندنی کو روژا ۲۰۰۸/۳/۲۰ له‌ولاتی ئوردنی هاتیە ئیمزاکردن شانده‌کی لقی مە پشکداری دروینشتنا تایبەتا باوەرناما ناڤیری دا کر کو چالایی گروپی هەریم کوردستانی ڤە لبارەگایی ریکخراوا مافین مەدەنی لروژا ۲۰۰۸/۳/۲۷ له‌هۆکی هاتە گریدان.

ژ بزاقین لقی دهۆک یێ سەندیکا روژنامه‌نقیسین کوردستانی بهه‌فکاری دگەل ریکخراوا (IRES) و بئامادەبوونا پتری ۲۵ روژنامه‌نقیسین لقی مە سمینارەکا ڤەکری لێسەر یاسا کاری روژنامه‌نقیسی ل کوردستانی لروژا ۲۰۰۸/۳/۲۷ لبارەگایی لقی دهۆک یێ سەندیکایی هاتە کرن، دڤی سمیناری دا (عوبەید هروری و خدر دومی) چەند روونکردن دانە سەر بابەتی و ژمارەکا فۆرمین تایبەت بکاری ڤە لێسەر

(پروتوكۇلىكى ھاوبەش)

بردىنى پۇرۇشنامە نووسىتىكى كورد شانبەشەنى
پۇرۇشنامە نووسىتىكى غەرب لەڭگەل ھەر
شاندىكى وەرزشى لەھەر چالاكىيەكى
دەرەھى ولات، ھەرودھا دانان بەبوونى
كۆمەلە وەكو تاكە دەزگای پاگەياندىنى
وەرزشى نوینەرى پۇرۇشنامە نووسانى
وەرزشى كوردستان. جگە لەوانە چەندىن
بىرپارې دىكە بۇ پتەو كىردىنى پەيوەندى
نىوان ھەردوولا، دران. پاشان پۇتۇكۆلىكى
ھاوبەش لەنىوان ھەردوولا مۇركرا.

به‌یاننامه‌ی نه‌نجوومه‌نی سه‌ندیکای رۆژمه‌نووسانی کوردستان به‌بۆنه‌ی یادی (١١٠) ساڵه‌ی رۆژنامه‌گه‌ری کوردیه‌وه

له (٢٢) ی نيسانی ١٨٩٨ ميقداد مه‌دحه‌ت به‌درخانی رووناكبير و رۆژنامه‌نووس، يه‌كه‌مین رۆژنامه‌ی به‌ناوی (كوردستان) له قاهره‌ی سه‌رزهمینی تاراوگه‌و غوربه‌ت به‌ چاپ گه‌يانده‌، هه‌ر بۆیه‌ش ئه‌و داھێنانه‌ كه‌لتووری و فه‌ره‌ه‌نگییه‌ له‌ میژووی گه‌له‌كه‌ماندا كرا به‌ رۆژی رۆژنامه‌نووسی كوردی، وا ئه‌مسالی‌ش (٢٢) ی نيسان (١١٠) ساڵ تێپه‌ر ده‌بی‌ت به‌سه‌ر ئه‌و یاده‌ پڕ له‌ ماناو شكۆداره‌دا، به‌م بۆنه‌ پیرۆزه‌وه‌، پیرۆزبایی گه‌رمی خۆمان ئاراسته‌ی سه‌رجه‌م رۆژنامه‌نووسانی كوردستان ده‌كه‌ین و ده‌ستی پڕ له‌ ماندوووبوونیان ده‌گوشین و ریز له‌ تواناو قه‌له‌می به‌پێز و برشتان ده‌نیین.

هیوادارین ئه‌و یاده‌وه‌رییه‌ ئازیز و پڕ له‌ به‌خششه‌، هاندهری زیاترمان بی‌ت له‌سه‌ر زیاتر گه‌شه‌ پێكردن و پێشخستنی ره‌وتی رۆژنامه‌نووسی و هه‌روه‌ها به‌ چلۆنایه‌تی كردنی ئه‌و بزاقه‌ له‌ پێناو به‌هێزکردنی پایه‌كانی ده‌سه‌لاتی چواره‌م، ئێمه‌ له‌ نه‌نجوومه‌نی سه‌ندیکای رۆژنامه‌نووسانی كوردستان سه‌رله‌نوێ په‌یمان و به‌لێن به‌ رۆژنامه‌نووسانی كوردستان ده‌ده‌ینه‌وه‌، كه‌ هه‌موو تواناو وزه‌و شی‌وازی خه‌باتی دیموكراتیانه‌و مه‌ده‌نیانه‌مان ده‌گرینه‌به‌ر، له‌پێناوی جێیه‌جێ كردنی دروشمی ناوه‌ندی سه‌ندیکای رۆژنامه‌نووسانی كوردستان، كه‌ ئه‌ویش بریتییه‌ له‌ «له‌پێناو چه‌سپاندنی ئازادی رۆژنامه‌نووسی و ده‌سته‌به‌ركردنی ماف و گوزه‌رانی رۆژنامه‌نووسان له‌ كوردستان»، پا‌به‌ندبوون و ئیلتیزام كردنیشمان به‌و دروشمه‌ له‌و سۆنگه‌یه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ی گرتوو، كه‌ ئازادی رۆژنامه‌نووسی له‌ كوردستان پێویستی به‌ به‌رفراوان كردن و چه‌سپاندن هه‌یه‌، هه‌روه‌ها ده‌مانه‌وی‌ت (٢٢) ی نيسانی ئه‌مسال بکه‌ینه‌ بۆنه‌و ده‌رفه‌تێك بۆ ئه‌وه‌ی به‌ناوی هه‌موو رۆژنامه‌نووسانی

ولاته‌که‌مانه‌وه، داوا له ئه‌نجوومه‌نی نیشتمانی کوردستان بکه‌ین که کۆنوووسی ئه‌و کۆبوونه‌وه‌یه به‌جددی وه‌ربگریت، که‌وا ئه‌نجوومه‌نی سەندیکای رۆژنامه‌نووسانی کوردستان رۆژی ۲۰۰۸/۲/۹ به‌مه‌به‌ستی یه‌کخستنی سه‌رنج و تییینی هه‌موولایه‌ک له‌سه‌ر پرۆژه یاسای کاری رۆژنامه‌گه‌ری بۆ سه‌رنوو سه‌رانی رۆژنامه‌ حزبی و ئه‌هلییه‌کان سازی کردبوو، چونکه ئه‌م کۆنوو سه‌ راو هه‌لویستی زۆرینه‌ی رۆژنامه‌نووسانی کوردستانه، بیگومان یاسایه‌کی دیموکراتیانه‌و پیشکه‌وتوانه بۆ کاری رۆژنامه‌نووسی، جگه له‌وه‌ی ده‌بیته‌ بنه‌ماو ژیرخانی به‌رفراوان کردنی پانتاییه‌کانی ئازادی رۆژنامه‌نووسی و چه‌سپاندنی ئه‌و ئازادییه له‌سه‌ر زه‌مینی واقیعدا، له‌هه‌مان کاتدا فاکته‌ریکی گرنگیشه بۆ به‌هیزکردنی پالپشتی رای گشتی جیهانی له ئه‌زموونی گه‌لی کوردستان.

- پیروزیی (۲۲) ی نیشان رۆژی رۆژنامه‌نووسی کوردی.

- نه‌مری و سه‌ربه‌ری بۆ رۆژنامه‌نووسانی شه‌هید و سه‌رجه‌م شه‌هیدانی قه‌له‌م و وشه‌و بیرى ئازاد.

**ئه‌نجوومه‌نی
سەندیکای رۆژنامه‌نووسانی
کوردستان**

ئەوانە رۇيشتن، رۇژى ئىمەش دىت..!

■ **عەبدوللا زەنگەنە**

حاجى قادىرى كۆيى فەرموويه:

مەرگ و ژين مىسلى سىبەرو تاوہ

ئەوہى باقى بمىنى ھەر ناوہ

دىارە ئەو ناوہش بى (وتەى باش، كىردەوہى باش، بىرى باش) خۇش نىيە. محەمەد مېھرى كۆپى مەلا (عەبدوللا) (مەلا مەحمۇد) لە سالى ۱۸۸۹ لە ناوچەى جوانرۇ و لە گوندى (دشە) ى كوردستانى ئىران لە دايك بووہ خويىندى سەرەتايى لەلاى باوكى تەواو كىردوہ. دواتر لاى (شىخ مەلا قادىرى بيارە)، ئىنجا لاى (مەلا ئەفەندى ھەوليرى) و دواجار لاى چەند زانايەكى دىكە خويىندى مەلايەتى تەواو كىردوہ، پاشان چۆتە ئەستەنبۇل و ئاويژانى (كۆمەلەى ھىقى تەلەبەى كورد) بووہ. بەيارمەتى ئىسماعىل حەقى بابان، كە ئەوسا لە دەولەتى عوسمانى وەزىرى مەعارف بووہ، چۆتە قوتابخانەى حقوق و دىپلۇمى وەرگرتوہ. لە دوارۆژەكانى ژيانى دەستى كىردوہ بە (پاريزەرى). ئەو پياوہ كوردپەرورە (۴۵) سالان لە توركيوا لە بەردەستى رژیى كەمالى ماوہتەوہ، لەو ماوہيەش ھەر وازى لە كارى زمانەوانى كوردى و ھەلبەست نووسىن نەھىناوہ، گوناھە رۆژنامەنووسانى ئەمرو ئەو رۆژنامەنووسە كارامە و دەستپەرگىنە لەبىر بكن، محەمەد مېھرى لە سالى (۱۹۱۸-۱۹۱۹) دا رۆژنامەى (كوردستان) دەركىردوہ، ئەو رۆژە بەناو ھەندى لە ژمارەكانى (ژين) پەنجاكاندا دەگەرەم، ئەو كارتە بروسكە ئامىزەم لەنپو لاپەرەكانى ئەو رۆژنامەيە دۆزىيەوہ، ديارە كوردە دلسۆزەكانى ئەوساى ئەستەنبۇل ھەوالى كۆچى دوايى ئەو زاتەيان بە بروسكە. بۇ رۇشنىيرانى دەرەوہ ناردوہ، مامۇستا گيوى موكرىيانى بروسكەيەكى لەم بارەيەوہ، لە شوان ناويكەوہ بۇ ھاتوہ. وا ديارە رۆژنامەى (ژين) و مامۇستا نەجمەدىن مەلاش ئەم بروسكەيەيان بۇچووہ. با ئەمەشيان بکەويته ناو ئەرشىفى رۆژنامەنووسى كوردى...

• كە باس ھاتە سەر رۆژنامەنووسە

كۆچكىردوہكان، با ئەوہش بلىين بەدرىژايى مانگى رابىردو و پيش سەندىكا بىي پەرۆى رەش نەبوو، ماوہيەك بوو چەند پەرۆى رەش لە بارەى كۆچى دوايى ھەريەك لە (شەھاب التيمى) نەقىبى رۆژنامەنووسانى عىراق ھەلواسرابوو، كە ھەوالى تىرۆكردى ئەو زاتەى پى دەگوتىن. ناوبراو رۆژنامەنووسىكى ئازاو بويز بوو، دۆستىكى نزيكى نەتەوہكەمان بوو، لە رۆژى چوارشەممەى ريكەوتى ۲۰۰۸/۲/۲۷ بەدەستى رەشى تىرۆرىستان گەيەنرايە كاروانى رۆژنامەنووسە سەرورەكان، تالەبانى و بارزانى سەرەخۇشيان لە رۆژنامەنووسان و خانەوادەى ناوبراو كىردبوو.

• لە رۆژى ۲۰۰۸/۲/۲۴ يشدا (نزار جرجيس) ى رۆژنامەنووس لە ئەنجامى وەستانى گورچيلەكانى چووہ بەر دلۇقانى خاى گەورە. خوالىخۇشبوو لە گۆرستانى خويان لە خوارووى ھەولير نىژرا.

• رۆژنامەنووسىكى دىكەمان بەناوى (فەريد ئەيوپ خان وەرە) بەرووداوى دلتهزىنى ئۆتۆمبىل چووہ بەردلۇقانى خودى. ناوبراو يەكك بوو لە برا ديانەكانى ھەريەك لە سەتەلايتى كوردستان كارى دەكرى. چەندەم پى دىمەنىكى جوان بوو كە لە تەلەفزيۇن دەمبىنى بەپيۇبەرى سەتەلايتى كوردستان بەريز (كاروان ئاكرەيى) چووہ سەر تەرمى ناوبراو رومەتى ماچ كرى، ھەروەھا لە نەخۇشخانە چوو بووہ سەردانى برادەرە بريندارەكانى ناوبراو و يەك يەك بەسەرى دەكرىنەوہ و ماچى دەكرىن، بەراستى دىمەنىكى جوانە بەرپرس بەدل و گيان ھەستى لاى كارمەندانى خوى بىت.

• ھەر لەم ماوہيەدا دايكى رۆژنامەنووسى وەرزشى جەلال پەريشان كۆچى دوايى كىردبوو، پىم وايە نەريتيكى جوان بوو كە كۆمەلەى رۆژنامەنووسانى وەرزش پەريشەكيان ھەلواسىبوو و نىگەرانى خويان بەكۆچى دوايى دايكى ناوبراو نيشان دابوو.

ماموستای محامی محفل مهری

له کاتیکدا که ئه م روزنامهیه خهڕێک بو بڵا بکریته وه تلخا فیکمان
 له استهراقه بوهات له لایه ن فزاییه کوردده کاته وه هه والی کوجی
 دوانی ماموستای شاعرو ئه دهیی بهرز محامی (محمد ههیی) بی گه یاندین
 که ١٩ / ئیسا ئندا گیانی پاکی سباردوه به خرای خوی . خوالی می
 خوشی وه سه پوری ببات به هه موو کوردیک .



شه هاپ نه لته میمی



شهرید نه یوب خان وهرده



نزار جهرجیس

ROZH NĀMANOOS

Aperiodical Magazine Specialized in Press
Issued by Kurdistan Journalist's Syndicate



2008